

`ASHURA * عاشوراءُ *	65
Aashura	65
THE ABASED PEOPLE * المُستَضعَفُ	66
The Virtue of Abased People	66
The Return of Power to the Abased People	67
Spiritual Weakness	67
THE ACCOUNT الحِساب	68
The Account	68
Enjoinment of Accounting for One's Self	69
The Fruit of Taking Account of Oneself	69
The First Thing That Man Will Be Asked About	70
That Which One is Not Accountable For	70
That Which One Will be Held Accountable For	71
That Which Will Make the Account Easier on the Day of Resurrection	71
The Categories of People during the Account	72
The Adverse Account	72
Those Whose Account Will Be Easy	73
Those Who Will Enter Paradise Without Accounting	73
Those Who Will Enter the Fire Without Accounting	74
ACTION الْعَمَلُ ACTION	75
Enjoinment of Action	75
Action and Recompense	77
Maintenance of Continuous Action	77
The Best of Actions	78

He Whose Deeds Do Not Benefit Him	7 9
Deeds That One Must Be Cautious of	80
Perfection of a Good Deed	81
The Exposition of Deeds	81
The Book of Deeds	82
Embodiment of Deeds	83
ADORNMENT الزّينَة	83
Adornment	83
The Best Adornment	84
AFFLICTION المُصيبَة	84
The Reward for (Enduring an) Affliction	85
The Worst of Afflictions	85
To Say "Indeed we belong to Allah and to Him do we indeed return" when Struck with an	n Affliction . 86
The Etiquette of Dealing with an Affliction	86
Factors that Ease Afflictions	87
Gloating at Another's Affliction	88
البَغي AGGRESSION	88
AGGRESSION	
The Agressor	89
Fighting Against Muslim Agressors	
The Permission to Kill One Who Declares Enmity Towards the Im?m of the Muslims	
The Divine Recommendation of Cultivation and Agriculture	
ALCOHOL الخَمر ALCOHOL	
Alcohol	0.2

The Reason for the Prohibition of Alcohol	93
The Consequence of Drinking Alcohol	93
Interacting with an Alcohol Drinker	93
How an Alcohol Drinker Will be Resurrected	94
Enjoinment of Abandoning Alcohol even if it be for Other Than Allah	94
The Prohibition of That Which Produces the Same Effects as Alcohol	94
ALLAH الله	95
The Meaning of Allah	95
رضوانُ اللهِ Allah's Pleasure	96
Factors that Elicit Allah's Pleasure	96
Signs of Allah's Pleasure	97
Pleasing People at the Expense of Allah's Displeasure	98
ALMS-TAX (zakat) الزَّكاةالزَّكاة	
The Obligatory Alms-Tax	
The Role of the Alms-Tax in the Increase of Wealth	99
The One Who Refuses to Pay the Alms-Tax	100
Those Who are Entitled to Receive the Alms-Tax	
There is a zakat for Everything *	
Obligatory Alms-Tax Payable on `Ahd al-Fitr **	
عدا وعدا وعدا وعدا وعدا وعدا وعدا وعدا و	
Amicableness	
AMITY الأَلْفَة	
Amity	
There is no Good in Someone who Does not Like others, Nor Is He Liked by Them	
ANCER (5:31)	105

Anger is the Key to All Evils	106
Enjoinment of Controlling One's Anger	107
Enjoinment of Suppressing One's Anger	107
The Remedy for Anger	108
The Praiseworthiness of Anger for the Sake of Allah	108
ANIMALS الحَيُوان	109
The Rights of Animals	109
THE ANSWER الْجَواب	111
[ALLAH'S] ANTIPATHY الْبُغض	112
Those Whom Allah Despises	112
The People Allah Despises Most	114
Acts Despised By Allah	117
Malice	118
ANXIETY الجَزَع	118
Warning Against Anxiety	118
ASCETICISM الزُّهد	119
The Virtue of Asceticism	120
The Real Meaning of Asceticism	120
Qualities of the One Who Practices Asceticism	121
Factors that Elicit Asceticism	122
The Benefits of Asceticism	123
The Most Abstemious of People	124
ASSURANCE الأمان	125
Assurance	125
Adhering To Sureties	126

Respecting Covenants of Protection	
127	
Prohibition of Backbiting	
Backbiting and Faith	
The Meaning of Backbiting	
People whom one is allowed to Backbite	
Listening to Backbiting	
The Reward for Deterring Backbiting	
The Penance for Backbiting	
BANES * الأفات 132	
THE BATHHOUSE الْحَمَّام 142	
The Bathhouse	
BEAUTY الجَمال 143	
Allah is Beautiful and He Loves Beauty	
The Beautiful Image	
Honoring One's Hair	
Inner Beauty	
BETRAYAL الخيانَة	
Betrayal146	
Explanation of Betrayal and the Betrayer	
The Peak of Betrayal	
THE BLESSING الْبَرَكَة 148	
The Blessed	
That Which Brings Blessing And That Which Removes It	
149	

Bribery	150
THE BROTHER الأخ	151
The Believers Are Brothers	151
True Brothers	152
Brothers' Amity	152
That Which Ensures the Endurance of Amity	153
Brotherhood for the Sake of Allah	153
Brotherhood For The Sake Of This World	154
Informing One's Brother Of One's Love [For Him]	155
One's Amity for Another is a Proof of Reciprocity	156
Cutting Off Relations with Brothers	156
Maintaining Brotherhood	157
Types of Brothers	157
Warning Against Some Forms Of Brotherhood	158
Preserving Old Brotherhood	159
Real Brotherhood	160
Choosing a Brother	160
Tolerating the Lapse of a Brother	161
The Best of Brothers	161
The Worst of Brothers	163
Testing Brothers	163
Advising Brothers	164
Honoring and Glorifying One's Brothers	165
Fulfilling Brothers' Needs	165
The Etiquette of Brotherhood	166

BRUSHING ONE'S TEETH السَّواك 167	
Enjoinment of Brushing One's Teeth	
The Benefits of Brushing One's Teeth	
Etiquette of Brushing Teeth	
THE CALL FOR PRAYER (adhan) الأذان	
The Call for Prayer	
The Caller to Prayer	
Reciting the Call for Prayer in the Ears	
171	
Surrendering Oneself to Captivity is Not Allowed	
Treatment Of The Prisoner Of War	
CHARACTER الخُلُق CHARACTER	
Good Naturedness (Character)	
The Consequences of Good Naturedness	
Explanation of Good Naturedness	
High Moral Virtues	
Explanation of Noble Moral Traits	
The Best of the Noble Moral Traits	
The Fruits of Good Naturedness	
Ill Nature	
The Final Outcome of the III-natured Person	
The Best Virtues	
The Link Between Various Traits	
CHARITY الْصَدَقَة 179	
The Virtue of Charity	

Α	llah's Firsthand Receipt of Charities1	.80
С	harity and Repelling Adversities1	.81
С	harity is the Key to (Increased) Sustenance1	.81
E۱	very Kindly Act is Considered Charity1	.82
T	he Best Form of Charity1	.83
T	he Virtue of Giving Charity in Secret and Its Good Effects1	.85
T	he Amount of Charity to be Given1	.86
Tl	he Recipients of Charity1	.86
Tl	he Etiquette of Giving1	.87
CHE	ERFULNESS البشر ERFULNESS	.87
THE	CHIEF السَّيِّد 1	.89
T	he Chief1	.89
R	equirements of Chiefdom1	.90
Fa	actors that Repel Chiefdom1	.90
CHII	1	.91
С	hildhood1	.91
CLEI	1	.92
С	lemency1	.92
W	Vhat Brings About Clemency1	.93
T	he Fruits of Clemency1	.93
T	he Interpretation of Clemency1	.94
С	lemency During Anger1	.94
CON	1	.95
Fá	actors that Bring About Comfort1	.95
Se	eeking Comfort in This World1	.96

COMMERCE التَّجارَة	196
Commerce	196
Abandoning Commerce	197
The Etiquette Of Trading	197
The Prohibition Of Cheating [By Giving Less Than Due] In Trade	199
Enjoinment Upon The Trader To Give Charity	199
Leniency In Selling And Buying	199
Bargaining	200
Equality Between One Who Bargains And One Who Does Not	200
The Profit Of A Believer From Another	200
The Iniquity Of Merchants	201
The Merchant's Veracity	201
The One Who Promotes His Commodity By Oaths	202
The Trade Of The Hereafter	202
Trading Does Not Divert The Believer	203
Trade And Religion	204
المَعروفُ * COMMON COURTESY	204
Common Courtesy	204
Enjoinment of Spreading Kindness to Both Good and Bad People	205
Circulation of Good Acts From Hand to Hand	206
Prohibition of Making Someone Feel Obliged for an Act of Courtesy	206
Completion of a Good Act	207
Prohibition of Holding Acts of Common Courtesy in Contempt	207
The Mark of Acceptance of a Good Act	208
The Reward for Good Acts	208

COMPASSION* الرُّحم	209
The Enjoinment of Compassion Towards One Another	209
Those That Are Most Deserving of Compassion	210
CONDEMNATION التَّعييرُ	211
The Censure of Condemnation	211
CONDOLENCE التَّعزيَةُ	212
Condoling with one who is Grief-Stricken	212
What to Say When Giving Condolences to a Grief-Stricken Person	213
Congratulating the Grief-Stricken is More Appropriate than Condoling Him	213
THE CONGREGATION الجَماعَة	214
Allah's Hand Is With The Congregation	214
The Interpretation of Congregation	214
CONJECTURE الظنُّ	215
Conjecture and Reason	215
Look for the Best in Any Situation Involving a Fellow Brother	216
The Virtue in Entertaining Good Opinions	216
Caution against Entertaining Low or Suspicious Opinions	217
Avoiding That Which Incites Suspicious Thoughts	218
Instances When Suspicion is Allowed	218
CONSANGUINAL RELATIONS الرَّحِم	219
Reconciliation with One's Kin	219
The Benefits of Maintaing Relations With One's Kin	220
Reconciling With One Who Cuts You Off	221
Caution against Cutting Ties With One's Kin	221
The Least One Can Do To Maintain Relations With One's Kin	221

CORRUPTION الْفَسَادُ	222
That Which Corrupts People in General	222
Who are the Corruptors?	223
That Which Repels Corruption	223
COUNSEL الشَورَى	224
Enjoinment of Consultation	224
People Whose Counsel Should Not Be Sought	225
People Whose Counsel is Worthy of Being Sought	225
Enjoinment of Guiding One Who Seeks Your Counsel	225
The Role of the Counsel in Government	226
COURAGE الشَّجاعَة	227
Courage	227
That Which Engenders Courage	227
The Most Courageous of People	228
The Bane of Courage	229
الْعَهَدُ COVENANT	229
THE COVENANT	230
الحرص COVETOUSNESS	232
Covetousness	232
The Covetous	232
The Elements of Covetousness	234
COWARDICE الْجُبن	235
Cowardice	
CREATION الخلقة	
The Origin of Creation	236

The First Thing that Allah – Glory be to Him – Created	236
The Creation of the World	237
The Greatness of What is Hidden from Us of Creation	238
THE CREATOR الخَالِق	238
The Call of the Intellect to Repel Probable Harm	238
Affirmation of the Existence of the Creator	239
Attributing Creation to Nature	242
DEBT الدّين	243
Beware of Debt	243
Permission to Incur Debt when in Need	243
Encouragement to Write a Contract for Any Loan	244
Prohibition of the Postponement of Repaying Debts	244
DELUSION الغُرورُ DELUSION	245
The Censure of Delusion	245
Deluding Oneself about Allah	246
Being Deluded By This World	246
Self-Delusion	247
DIFFERENCES الإختِلاف	247
Mankind Were a Single (Religious) Community	247
Encouragement to Discard Differences	248
Explanation of 'The Separation of My Community is a Mercy'	248
Explanation of Congregation and Separation	
The Cause of Separation	
DISGRACE الدُّلَة	
Disgrace	250

A Believer Must Never Disgrace Himself	251
That Which Brings About Disgrace	251
THE DISPUTE الحِدال	252
Blameworthy Dispute	25 3
Positive Debating	25 3
الرَّحمَة DIVINE MERCY	25 3
Allah's Divine Mercy	254
Factors that Elicit Allah's Mercy	254
DIVORCE الطَّلاق.	255
The Censure of Divorce	255
The Wisdom in Restricting the Divorce to Three Times	256
DOUBT الشَّلَك DOUBT	257
Doubt	257
Causes and Effects of Doubt	258
Factors That Dispel Doubt	259
The Aspects of Doubt	259
الرُّوْيا DREAMSالرُّوْيا	260
Glad Tidings in Dreams	260
Categories of Dreams	260
Interpretation of Dreams	261
ELOQUENCE البُلاغَة	261
The Most Eloquent Speech	262
Manipulation Through Speech	
. " الإجارة EMPLOYMENT	
Employment	262

Divine Disapproval Of Offering Oneself for Hiring	
Employment Agents	
Wronging The Worker	
Informing [The Worker] Of Wages And The Etiquette Of Payment	
THE END الخاتِمَة 265	
The End	
What Brings About a Good Final Outcome	
ENJOINING GOOD AND PROHIBITING WRONG	
267	
Enjoining Good and Prohibiting Wrong	
The Danger in Abandoning the Enjoinment of Good and the Prohibition of Wrong268	
He Who Contents Himself with a People's (Wrong) Action	
The Conditions to Be Observed by One Who Enjoins Good	
The Lowest Level of Prohibition of Wrong	
271العَداوَةُ ENMITY	
Prohibition of Showing Enmity towards Anyone	
The Seed of Enmity	
One Who Must Be Considered an Enemy272	
Your Archenemy273	
Caution Against Feeling Secure from One's Enemy	
Reconciling With One's Enemies	
How to Arm Oneself Against Enemies	
People's Hostility Towards That Which They are Ignorant of	
EVIL الشّر 274	
The Varietiek of Cood and Evil	

	275
The Keys to All Evils	276
The Merging of Evils	276
Man's Natural Tendency for Evil	276
EXPECTATION الأمَل	277
Expectation is a Mercy	277
Expectations Never Cease	278
Warning Against False Expectations	278
Expectation and Death	280
The Results of High Expectations	281
Low Expectation	282
Prohibition of Placing One's Expectation in Other than Allah	282
EXPERIENCE التَّجرِبَة	283
Experience	283
Experience And Reason	284
Experience And Reason	
	284
	284
EXTREMISM (IN RELIGION) * الغُلُوُ	284 285 287
EXTREMISM (IN RELIGION) * الغُلُوُ Caution against Extremism (in Religion)	284 285 287
EXTREMISM (IN RELIGION) * الغُلُوُ Caution against Extremism (in Religion)	284 285 287 287
EXTREMISM (IN RELIGION) * الغُلُوُ Caution against Extremism (in Religion)	284 285 287 287 288
EXTREMISM (IN RELIGION) * الغُلُّ Caution against Extremism (in Religion)	284285287287288290291
EXTREMISM (IN RELIGION) * الْخُلُو ُ	284285287287288290291

	The Pillars of Faith	. 295
	The Strongest Bonds of Faith	. 296
	Steadfast and Temporary Faith	. 296
	That Which Consolidates Faith	. 297
	The Taste of Faith	. 297
	Inability to Taste the Sweetness of Faith	. 298
	That Which Removes One from Faith	. 299
	That Which Repels Faith	. 299
	The Great Status of the Believer	. 300
	The Believers Are As One Body	. 301
	Who is the Believer?	. 301
	The Firmness of the Believer	. 305
	Everything is in Awe of the Believer	. 306
	The Scarcity of the [True] Believer	. 306
	The Signs of the Believer	. 307
	The Best of Believers	. 307
	The Merit of One Who Believes in the Prophet without Having Seen Him	. 308
F	ALSEHOOD الباطِل	. 308
	Falsehood	. 308
	Discerning The Truth From Falsehood	. 309
	The Truth Disguised As Falsehood	. 310
	Falsehood Cannot be Ascertained as the Truth	.310
F	الشُهرَة AME	. 311
	Praiseworthy Fame	. 311
	Blameworthy Fame	.311

The Censure of Clothing or Acts of Worship That Draw Attention	۱2
31الصَّوم FASTING	L3
Fasting31	L3
Enjoinment of Fasting of One's Own Accord	L 5
The Etiquette of Fasting31	L5
The Virtue of Fasting in Hot and Cold Weather	۱6
THE FAULT العَيبُ 31	L7
Praise for One Whose Own Fault Preoccupies Him from Finding Fault in Others	L 7
The Censure of Preoccupying Oneself with Others' Faults Whilst Flattering Oneself	8
Concealing Faults	18
Conferring Someone' s Faults to Them	L9
Pursuit of People' s Faults	20
Covering Up Faults	21
He Who is Ignorant of Something Finds Fault With It	22
32الخَوف FEAR	22
Fear	22
The Believer Lies between Two Fears	23
The Marks of the Fearful One	24
Explanation of Fear	25
The Fruits of Fear	25
Caution Against Fearing Other than Allah	26
How One Should React When in Fear of Something Awesome	27
Miscellaneous	27
FEEDING OTHERS الاطعَامُ 32	28
The Virtue of Feeding a Hungry Person	28

329العيدُ AID – THE FESTIVAL	9
`Aid – The Festival329	Э
Nayruz330)
The Adornment of the Festivals	1
FOOD الأكل 332	2
Little [Consumption of] Food	2
Eating Excessively	2
Among The Vices Of Gluttony	3
Hunger	4
Balance of Eating335	5
Table Manners336	ŝ
338	3
Foolishness	3
The Characteristics of a Fool	Э
Taking the Fool as a Companion)
The Most Foolish of People)
Answering the Fool	1
FORNICATION الزِّنا 341	1
Prohibition of Fornication	1
Consequences of Fornication	2
Every Limb Has Its Own Share of Fornication	3
343الخُرِيَّة FREEDOM	3
Freedom343	3
All People Are Free	4
The Distinguishing Trait of the Free	1

FF	الجُمُعَة RIDAY	. 345
	Friday	. 345
	Bathing On Friday	. 346
TI	HE FRIDAY PRAYER صَلَاةُ الْجُمُعَة — صَالاةُ الْجُمُعَة — صَالاةُ الْجُمُعَة — صَالاةُ الْجُمُعَة — الله الله الله الله الله الله الله ال	. 346
	The Friday Prayer	. 346
	Etiquette of Listening to the Sermon	. 347
ΤI	HE FRIEND الصَّديق	. 347
	The Friend	. 347
	Resemblance of Souls	. 348
	People Whom One Should Befriend	. 348
	People Whom One Must Not Befriend	. 349
	That Which Corrupts a Friendship	. 350
	The Extent of One's Friendship	. 351
	The Best of Companions	. 352
	The Right of One's Companion	. 353
G	ENEROSITY الْسَّخَاء	353
	Generosity	. 353
	The Generous Person	. 354
	The Extent of Generosity Recommended	. 355
G	الخَير OOD	. 356
	Good	. 356
	Actions encompassed by Goodness	. 357
	How the Good of this World and the Hereafter is Obtained	. 358
	Explanation of Good	. 359
	When Allah Wants Good for a Servant	350

If Allah Wants Good for a Community	
Enjoinment of Hastening to Undertake Good Deeds	
The Best of Matters	
Prohibition of Contempt for Little Good	
The Criteria for Good and Evil	
The Characteristics of Good People	
What is Better Than Goodness	
The Worth of One Who Guides Towards Good	
THE GOOD DEED الْحَسَنَة 364	
The Good Deed	
Multiple Requital of Good Deeds	
Good-Doing365	
Good-Doing366	
Good-Doing to the Wrongdoer	
The Meaning of Good-Doing	
He Who Does Good Benefits His Own Soul	
The Consequence of the Polytheists' Acts of Good	
368	
Good Manners	
Good Manners and the Mind	
Disciplining The Self	
That Which Brings About Good Manners	
The Effects of Good Manner	
Explaining Good Manners	
The Post Manners	

	Encouraging The Teaching Of Good Manners To Children	3 / 4
	How To Teach Good Manners	375
	What Must Be Observed When Teaching Good Manners	376
	Disciplining Oneself By The Discipline Of Allah	377
	Allah's Discipline	378
G	OOD REPUTE العرضُ	378
	Enjoinment of Keeping Up One's Reputation	378
	The Reward for Refraining from Tarnishing Fellow Muslims' Reputations	379
	The Reward for Defending the Reputation of a Fellow Muslim	379
G	OVERNMENT الإمارة	379
	The Necessity Of Government	380
	The Rule Of Wicked People	382
	The Value of Government	382
TI	HE GREATER JIHAD الْجِهَادُ الْأَكْبَرِ	383
	Forms of Jihad	383
	Enjoinment of Combatting the Self	384
	The Greater Jihad	385
	What is Necessary for Combatting the Self	
	The Fruit of Struggle	
G	REED الطَّمَعُ	
_	Reprehension of Greed	
	Praiseworthy Avidity	
T	HE HABIT العادّة	
•		
	Overcoming the Habit	389
	UVERCOMING THE HANIT	્રવ1

The Difficulty of Removing a Habit	392
HABITUAL PRACTICE الْسُنَّة	392
Enjoinment of Adopting (Good) Habitual Practices	392
The Recompense of One Who Establishes a Habitual Practice	393
Prohibition of Discontinuing a Good Practice	393
THE PILGRIMAGE (HAJJ)	393
The [Obligatory] Pilgrimage (Hajj)	393
The Philosophy of the Pilgrimage	394
Pilgrimage Repels Poverty	395
That Which Completes the Pilgrimage	396
The Consequence of Abandoning the Obligatory Pilgrimage	397
Deferring [Pilgrimage] to the House	397
The Scarcity of [Sincere] Pilgrims	398
The Etiquette of the Pilgrim	398
The Respect due to Ihram	398
The Reward of One Who Dies on the Way to Hajj	399
The Presence of the Hidden Imam [al-Mahdi] during Hajj	400
HAPPINESS السُّرورُ	400
What To Be Happy About	400
The Basics of Happiness	401
One Who Fills Others' Hearts With Happiness	401
Whoever Makes Another Believer Happy Makes Allah Happy	402
The Reward for Alleviating a Fellow Believer of His Sorrows	402
HARM الإيذاء	403
Abstaining from Harm	402

Harm	403
Harming a Believer	404
HASTE الْعَجَلَةُ	404
Haste	405
Rushing to Do Good Deeds	405
Hell جَهَنَّم	406
Hell	406
The Chains and Shackles of Hell	406
The Garments of the People of the Fire	407
The Food of the People of the Fire	407
The Drink of the People of the Fire	407
The First to Enter the Fire	408
The People with the Least Pain	408
The People with the Greatest Pain	408
The Valley of the Arrogant	409
Those Who Will Be Made to Remain in Hell Permanently	409
Those Who Will Leave the Fire	409
The Reason for Perpetuity in Hell	410
HOARDING الاحتِكار.	410
Hoarding	410
The Hoarder	412
HONOR الْعِزَّةُ	414
The Explanation of Honor	414
Factors that Elicit Honor	415
That Which Causes Honor To Last	416

Н	الرَّجاء OPE	417
	Enjoinment of True Hope	417
	Caution Against Placing One's Hopes in Anyone Other Than Allah	418
Н	OSPITALITY الْضِيَّافَة	418
	Hospitality	418
	People Who One Should Invite as Guests	419
	Enjoinment of Accepting the Invitation of a Fellow Believer	419
	Making a Special Effort for One's Guest	420
	The Etiquette of Hospitality	421
Н	المَسكَن DUSING	422
	Spacious Housing	422
	Caution Against Building More Housing Than Necessary for One's Living	422
	Selling a House	423
Н	الخُشوع UMILITY	423
	Humility	424
	The Characteristics of the Humble	424
ID	الْفَراعُ LENESS	424
	Idleness	425
IG	NORANCE الجَهل	427
	Ignorance	427
	The Ignorant	428
	The Most Ignorant of People	430
	What is Sufficient to be Considered Ignorant	430
	The Interpretation of Ignorance	431
	Man is Averse To What He is Ignorant of	432

IMPRISONMENT الحبّس	432
Those Who May Be Imprisoned	433
Jailing the Warrantor until the Return of the Warranted	433
The One Imprisoned for Life	434
Imprisonment after Punishment and Acknowledgment of the Truth	434
The Rights of the Prisoner	434
العِصمَةُ INFALLIBILITY	435
Infallibility	435
Factors that Bring About Sinlessness	436
The Infallibility of the Imam	437
العِشقُ INFATUATION	438
The Reprehensibility of Infatuation	438
The Reward for One Who Despite His Infatuation Restrains Himself	439
Infatuation with Allah	439
المُعرِفَةُ * INNER KNOWLEDGE	
The Importance of Inner Knowledge	440
Impediments to Inner Knowledge	440
The Inner Knowledge of the Self	441
معرفةُ الله INNER KNOWLEDGE OF ALLAH	443
The Virtue of Attaining Inner Knowledge of Allah	443
The Fruits of Inner Knowledge of Allah	444
The Description of the One who Knows Allah [or the Gnostic]	445
The Lowest Degree of Inner Knowledge	446
Attaining Inner Knowledge of Allah Through Allah Himself	446
Prohibition of Pondering About Allah's Essence	447

	The Intellects' Incapacity to Fathom His Essence	448
	The Extent to Which One is Allowed to Describe Allah	449
	[Faith and Inner Knowledge of] The Divine Unity of Allah (tawhid)	450
	The Proof of Allah's Divine Unity	451
	The Sights Cannot Apprehend Him but The Hearts Behold Him	453
	Eternal and Everlasting	454
	Living (Omnipresent)	455
	All-Knowing (Omniscient)	455
	Just	456
	The Creator	457
	All-Powerful (Omnipotent)	458
	The Speaker	459
	The One Who Wills	459
	The Manifest and the Hidden	459
	The Master	460
	The All-Hearing and The All-Seeing	460
	The Subtle and The All-Aware	461
	The All-Strong and The Almighty	461
	The All-Wise	462
	The All-Embracing	462
	He is Everywhere	462
	Attributes of His Essence and Attributes of His Action	463
	Comprehensive Attributes	463
IN	INOVATION (al-bid`a) الْبِدعة	464
	Innovation	161

The Innovators	465	
The Meaning Of Innovation	466	
Rejecting Innovators	466	
The Innovator And Worship	467	
Invalidity Of The Worship Of An Innovator	467	
A Scholar's Duties When Faced With The Appearance of Innovations	467	
البَصيرَة INSIGHT	468	
Insight	468	
السَبُّ INSULTING	469	
Insulting the Believer	469	
Prohibition of Insulting	469	
The Punishment of One Who Insults the Prophets and the Vicegerents	470	
Permissible Insult	471	
THE INTELLECT * الْعَقَلُ	471	
The Intellect	471	
The Role of the Intellect in Chastisement and Reward	474	
The Authoritativeness of the Intellect	475	
The Explanation of Intellect	476	
The Attributes of a Man of Intellect	477	
That Which Increases the Intellect	479	
What is regarded as Intellect	480	
That Which Weakens the Intellect	481	
Evidence of Weak Intellect	482	
The Fruit of the Intellect	483	
The Intellect's Adversary	483	

الثَّقَاعَة INTERCESSION	484
Intercession in the Life of this World	484
Intercession in the Hereafter	485
Those Who Will Be Deprived of Intercession	486
People's Need for Intercession From the First to the Last	487
The Intercessors	487
Mediation	488
The People Most Deserving of Intercession	489
A Believer's Right to Intercession Depends on the Extent of His Deeds	489
INTIMACY الأنس	489
Intimacy	489
Intimacy With Allah	490
INTOXICATION الْسُكر	491
Every Intoxicant is Prohibited	491
Types of Intoxication	491
الصَّلاةِ عَلَى النَّبِيِّ وآله (SAWA) INVOKING BLESSINGS ON THE PROPHET	492
Invoking Blessings on the Prophet (SAWA)	492
The Method of Invoking Blessings on the Prophet (SAWA)	493
ISLAM الإسلام	493
Islam	494
Who is a Muslim?	495
Fundamentals of Islam	495
The Meaning of Islam	496
JEALOUSY الْحَسَدِ	497
lealousy	498

Every Prosperous Person is Envied	499	
Jealousy and Faith	499	
The Signs of the Jealous Person	500	
الجهاد JIHAD	500	
Striving To Obey Allah	500	
The Most Diligent of People	501	
JURISPRUDENCE الْفِقَةُ	501	
Learnedness in Religion	501	
Who is the Scholar (faqih	502	
The Power of the Jurist over Satan	503	
The Death of a Jurist	504	
JUSTICE	504	
The Importance of Justice	504	
Qualities of a Just Person	506	
Advice to Be Just and Fair with One's Enemy and When Struck with Anger	507	
The Most Just of People	507	
KNOWLEDGE		
The Virtue of Knowledge	508	
The Superiority of Knowledge to Acts of Worship	512	
The Death of a Scholar	513	
Looking at the Face of a Scholar is an Act of Worship	513	
Enjoinment of Seeking Knowledge	514	
The Seeker of Knowledge	515	
Teaching	517	
The Virtue of the Teacher	E10	

	Gaining Knowledge for Allah and for Other than Allah	. 519
	Choosing a Teacher	520
	The Rights of the Student to be Observed by the Teacher	. 521
	The Rights of the Teacher to be observed by the Student	. 522
	Honouring the Scholar	523
	Duties Incumbent on the Student	524
	The Virtue of the Scholars	525
	The Fruit of Knowledge	526
	The Duties Incumbent upon a Knowledgeable Man	527
	Enjoinment of Acting upon One's Knowledge	528
	The Severity of the Chastisement of the Knowledgeable Man	. 529
	The Scholars of Evil	531
	The True Meaning of Knowledge	532
	The Reprehensibility of Knowledge That is of No Use	. 533
	The Various Types of Knowledge	. 534
	Mystic Knowledge	. 535
	The Most Knowledgeable of People	. 536
	Exclusive Confinement of True Knowledge to the Household of the Prophet (ahl al-bayt)	. 536
L	AUGHTER الضحك	537
	Laughing and Smiling	537
	The Censure of Laughing Too Much	538
Т	HE LAWFUL (HALAL) الحَلال	538
	The Lawful	. 538
	The Difficulty in Seeking the Lawful	. 539
	The Property of the Believer is Unlawful (Haram) to Use Except with his Consent	. 539

LI	EADERSHIP (IMAMA)	539
	Divinely Appointed Leadership	539
	The Superiority of Imama over Prophethood	541
	The Essential Need for an Authority	541
	The Authority is a Known Imam	542
	The Authority May be Fearful [of His Life] and Hence, Undistinguishable	542
	Were It Not For The Imam, The Earth Would Have Perished	543
	The Summoning of Every Nation With Their Imam	543
	Knowing the Imam	544
	Conditions of Imama and Qualities of the Imam	545
	That Which is Mandatory on Just Leaders	547
	The Reciprocal Duties and Rights Between the Imam and the Community	548
	Your Imams Are Your Representatives	549
	One Who Accepts The Leadership Of An Unrightful Leader	549
	Leaders to the Fire	550
	The Claimants of Imama For Themselves	550
	No Obedience Is Due To One Who Disobeys Allah	551
	Obligation of Revolting Against Tyrant Leaders	552
	Circumstances Where Desisting [From Revolting Against Tyrant Leaders] Is Allowed	552
	Electing An Imam	553
	The Tradition Of The Two Weighty Things (al-thaqalayn)	553
	The Obligation Of Clinging On To The Household of the Prophet	554
	The Reason For The Oppression Against The Household (AS)	555
	The Philosophy Of Leadership In The Viewpoint Of The Household (AS)	556
	Were It Not For Fear Of Dissention	556

The Twelve Imams556	5
The Knowledge Of The Imam557	7
558	8
Everything Has a Bound558	3
Averting the Punishments558	3
Upholding the Penal Laws559	9
No Intercession, Bail or Oath in a Legal Punishment559	9
Prohibition of Postponement of Legal Punishments560)
Prohibition of Transgressing the Bounds)
The Role of Implementing the Penal Law in Atonement for the Sin	1
Prohibition of Insulting the One Being Punished	1
562الرِّفق LENIENCY	2
The Virtue of Leniency562	2
Moderation in Worship564	4
The Benefits of Leniency564	4
565	5
Jihad566	6
The One Who Wages Jihad567	7
Aiding Those Who Wage Jihad and Censure of Those Who Harm Them 567	7
The Command To Wage Jihad With One's Hands, Tongue, and Heart568	3
Abandoning Jihad568	8
Branches of Jihad	9
Keeping Posts	9
The Merit of Standing Guard569	9
الحَباة 570	n

Life	570		
Water and Life	570		
What is Better than Life	571		
The Real Life	571		
LIFESPAN الْعُمُّلُ LIFESPAN	571		
Lifespan	571		
Making the Most of One's Life	572		
He Whose Life Will Be a Proof Against Him	573		
That Which Leads to an Increase in Lifespan	574		
The Believer and Asking for a Long Life	575		
The Wisdom Behind Man's Ignorance of the Span of His Life	575		
للْعَيِشُ LIFESTYLE الْعَيِشُ	576		
The Most Wholesome Lifestyle	576		
Factors Which Spoil One's Lifestyle	577		
LISTENING الإستِماع			
The Virtue of Attentive Ears	578		
Those Whose Ears Have Been Sealed	578		
Effective Listening	578		
The Obligation Incumbent On the Hearing	579		
الخُسرَان LOSS	579		
The Losers	579		
To Become a Loser in the World and the Hereafter	580		
The Greatest Losers	580		
الْمَحبَّة LOVE	580		
Lova is Kinchin	E01		

	That Which Brings About Love	. 581
	Those Who Must Not Be Endeared	. 581
	The Blindness of Love [from Perceiving the Truth]	. 582
	The Sign of Love	. 582
	The Believers' Intense Love for Allah	. 583
	That which Brings About the Love of Allah	. 583
	Those Whom Allah Loves	. 584
	The People Loved Most by Allah	. 585
	The Corollaries of the Love of Allah	. 585
	The Status of Man's Position with Allah	. 586
	The Sign of Man's Love for Allah	. 586
	The Highest Position	. 586
	The Incongruity of the Love of Allah Combined with the Love of the World	. 587
	Enjoining the Love of Allah	. 587
	To Love for the Sake of Allah	. 588
	The Love of the Prophet (SAWA) and His Household (AS)	. 589
	The Conditions for Loving the Household	. 590
	Ordeals to Secure Love	. 590
	Man is with Whom He Loves	. 590
Ν	الجُنون IADNESS	. 591
	Types of Madness	. 591
	One Who is Truly Mad	. 592
Ν	الإعتِذارُ IAKING EXCUSES	. 592
	Caution against Doing Something That One Would Later Have to Excuse Oneself For	. 593
	Enjoinment of Accepting the Excuse of One Who Excuses Himself	. 593

M	الإنسان AN	. 594
	The Dignity of Man	. 594
	The Reason For Man's Creation	. 595
	Man's Weakness	. 596
	Measuring Man's Value	. 596
M	ANAGEMENT السّياسة	. 596
	Management	. 597
	Management of One's Self	. 598
Tŀ	HE MARKETPLACE* السُّوق	. 598
	Condemnation of the Marketplace	. 599
	Imam Ali (AS)'s Exhortation to Market Traders	. 599
M	ARRIAGE الزُّواج	. 600
	Enjoinment of Marriage	. 600
	Unmarried People	. 601
	The Reward for Getting Fellow Muslims Married	. 602
	Enjoinment of Urgency in Marriage	. 602
	The Importance of Faith When Selecting a Spouse	. 603
	The Censure of Demanding an Excessive Dowry*	. 604
	The Importance of Careful Spouse Selection	. 604
	The Rights of the Husband	. 605
	The Rights of the Wife	. 605
	Serving One's Husband	. 606
	Serving One's Wife	. 607
	Mistreating One's Spouse	. 607
	Tolerating Bad Character	. 608

The Virtuous Wife	
The Evil Wife609	
Obeying One's Wife in Acts of Disobedience to Allah	
Things to Be Considered When Spending on One's Family	
The Etiquette of Accepting Wedding Invitations	
Recommendation to Announce One's Marriage611	
MARTYRDOM IN THE WAY OF ALLAH الشُّهادَة فِي سَبِيلِ اللهِ MARTYRDOM IN THE WAY OF ALLAH	
The Virtue of Martyrdom611	
The Reward Of Seeking Martyrdom613	
Honorary Martyrdom613	
The Reward of One Who is Wounded in the Way of Allah614	
MERIT الْفَضْلُ 614	
Merits614	
The Best of Merits615	
The Most Virtuous of People	
MISERLINESS البُخل 617	
Miserliness	
The Miser619	
The Real Miser621	
The Most Miserly Of People	
The Sign of Miserliness	
MODESTY الحَياء 623	
Modesty	
Modesty and Faith623	
Renrehensible Modesty [Shame] 624	

	The Consequences of Lack of Modesty	624
	Having Modesty with Allah	625
	The Peak of Modesty	625
T	HE MORAL LESSON الْعِيرَةُ	626
	Taking Warning from Moral Lessons	626
	Things that Must be Contemplated Upon and Drawn Lessons From	627
	The Benefits of Taking Lesson	628
T	HE MOSQUE المُسجِد	628
	The Mosque is the House of Allah	628
	Maintaining the Mosques	629
	Walking to the Mosques	629
	Sitting in the Mosque	630
	Neighbouring the Mosque and Praying Therein	630
	Etiquettes of the Mosque	630
N	الغِناءُ * IUSIC	631
	Music	
	The Effects Engendered by Music	
TI	ر , HE MUSLIM COMMUNITY الأمَّة	
	The Status of the Muslim Community	
	The Best of the Muslim Community	
N	AILS الأظفار (AILS	
	Clipping One's Nails	
	Enjoinment on Women of Leaving Their Nails (Long)	
T !	HE NEED الحاجَة	
	The Need	635

	Granting Needs	635
	The One Who Refrains from Granting the Need of His Brother	. 637
	Undertaking the Granting of Needs	. 638
	The Etiquette of Seeking a Need	. 638
N	EGLIGENCE الغَفَلَةُ	639
	Caution against Negligence	. 639
	That Which Prevents Negligence	. 640
	The Distinguishing Characteristics of a Negligent Person	. 640
	The Effects of Negligence	. 641
	The Praise of Feigning Negligence (or Ignorance)	641
TI	HE NEIGHBOUR الْجَار HE NEIGHBOUR	642
	Neighbourliness	642
	Annoying One's Neighbour	643
TI	طَلَاةُ اللَّيل HE NIGHT PRAYER	643
	The Virtue of the Night Prayer	643
	That Which Causes One to be Deprived of the Opportunity to Perform the Night Prayer	. 645
	The Recompense of One Who Intends to Perform the Night Prayer, but Stays Asleep	. 646
0	ATH-TAKING الحَلْف	646
	Prohibition against Taking Oath By Allah Glory Be to Him	646
	Warning against False Oaths	646
	How to Commit a Tyrant to Oath	647
0	BEDIENCE الطاعة	647
	Obedience to Allah and Its Effects	647
	People Who are Entitled to be Obeyed	648
	People Who Must Not Be Obeved	649

OBLIGATIONS الْفَوْرَائِضُ OBLIGATIONS	650
Enjoinment of Fulfilling Religious Obligations	650
That Which Allah Has Made Obligatory for People	651
The Sum of All Obligations	652
OBSCENE LANGUAGE الْقُحْشُ OBSCENE LANGUAGE	652
Caution against the Use of Obscene Language	653
THE OBSCURE MATTER الشُّبَهَة	654
The Obscure Matter	654
Obligation to Abandon Obscure Matters	655
OLD AGE الثَّيب	655
Old Age	655
Enjoinment of Venerating the Old	657
OPEN HANDEDNESS الجُود	657
Generosity	657
The Best Open-Handedness	658
The Attributes of the Open-Handed Person	658
الرّأي OPINION	659
That Which Renders an Opinion Valid	659
The Consequences of Obstinately Holding One's Own Opinion	660
OPPORTUNITY القُرصَةُ	660
Seize the Opportunity	660
THE ORDEAL البَلاء.	661
Testing with Ordeals	662
The Reason for Testing	662
The Severity Of A Believer's Ordeal	663

	The Role Of Evil Actions In The Onset Of Ordeals	. 664
	Whoever Is Not Tried With Ordeals Is Despised By Allah	. 664
	The Ordeal As A Bounty	. 665
	Ordeals And Admonition	. 666
	Sins Are Offset By Ordeals	. 667
	The Ordeal Is The Sign Of Allah's Love, Glory Be To Him	. 668
	Ordeals Correspond To The Level Of One's Faith	. 668
	The Levels That A Servant Attains As A Result Of Ordeals	. 669
	A Believer's Trial Is For His Own Good	. 670
	The Most Severe Trial Of Servants	. 670
	Salvation At The Peak Of The Ordeal	. 671
	Supplication At The Time Of An Ordeal	. 671
	Supplication When Seeing A Man Being Tried With An Ordeal	. 672
Ρ	ARADISE الْجَنَّة	. 672
	Paradise	. 672
	There is No Price for Your Souls Except for Paradise	. 673
	The Price for Paradise	. 673
	Requirements for Entering Paradise	. 674
	Paradise Surrounded by Trials	. 675
	Those for Whom Paradise is Guaranteed	. 676
	Those for Whom Paradise is Forbidden	. 676
	The Gates of Paradise	. 677
	The Ranks in Paradise	. 677
	The First to Enter Paradise	. 679
	The People of Paradise	. 679

Inclusiveness of Paradise	50
98العَفَوُ PARDON	30
The Virtue of Pardon68	31
Enjoinment of Graceful Consonance	32
Enjoinment of Pardon In Spite of One's Power (to Punish)	32
Pardon and Improvement	3
That Which Must Not Be Pardoned68	3
Allah' s Pardon	34
PARTISANSHIP الْتَعَصُّبُ PARTISANSHIP	35
Partisanship	36
Praiseworthy Partisanship	37
68الحزب THE PARTY	37
The Party of Allah68	37
The Party of Satan	38
68الصرّاط THE PATH	38
The Straight Path68	39
The True Meaning of the Straight Path68	19
Crossing the Path of the Hereafter (The Bridge over Hell)	19
The Virtue of Patience69)1
Patience and Great Things69)2
Perseverance and Victory69	12
The Reward of the Patient One69	13
The True Meaning of Patience69	13
The Patience Possessed by the Shi`aa of the Ahl al-Bayt (AS)	14
The Effects of Anxiety 69	15

Factors That Bring About Patience	695
PEACEMAKING الصُلُّح	696
Peacemaking in War	696
Imam al-Hasan (AS)'s Peace Treaty	697
The Importance of Making Peace Between People	698
The Permissibility of Lying for the sake of Reconciliation	698
PERFUME الطّيبُ	699
Perfume	699
The Perfume of Women	700
THE PERSIANS القُرسُ THE PERSIANS	701
The Persians and Faith	701
PLIABILITY * المُداهَنَة	702
Pliability	702
Not Compromising the Truth	703
POLYTHEISM الشَّرك	70 3
Caution Against Polytheism	703
Instruction of Polytheism	704
The Absolute Minimum of Polytheism	704
Hidden Polytheism	704
الغَيرةُ * POSSESSIVENESS	706
The Praise of Possessiveness	706
Censure of Being Jealous or Overpossessive Over One Another in the Wrong Si	tuation707
The Censure of Poverty	
Praising Poverty	
Traditions Narrating about the Virtue of Poverty over Wealth	711

The Interpretation of Poverty	712
Praiseworthy and Disparaged Poverty	714
Humiliating the Poor	715
That Which Banishes Poverty	716
That Which Brings Poverty	716
Allah's Excuse to the Poor	718
The Adornment of Poverty	718
Blessed are the Poor!	719
THE PRAYER الصَّلاة.	721
The Prayer	721
The Effects of the Prayer	722
The Virtue of One Who Prays	724
Humbleness in Prayer	724
Conditions and Impediments to the Acceptance of the Prayer	726
He Whose Prayer is not Accepted	727
The Role of Presence of the Heart in the Acceptance of the Prayer	728
He Whose Prayer is Not Counted	729
Prohibition of Laziness in Prayer	730
Observance of the Prescribed Timings of the Prayer	730
Enjoinment of Performing the Prayer at the Earliest Moment of the Time Prescribed for it	731
Abandonment of the Prayer and Disbelief	732
Caution Against Taking the Prayer Lightly	732
The Congregational Prayer	733
Duties that the Leader of the Congregation Must Observe	733
PRECALITION الاحتياط	734

Take Precaution with your Religion73	4
PREDESTINATION الْجَبَر 73.	5
The Fallacy Of Predestination	5
Neither Free Will Nor Predestination73	6
Allah Deserves All Credit For Good Deeds73	7
Proponents Of Predestination And Proponents Of Free Will	7
THE PREORDAINED TERM [OF DEATH] الأجل 73	7
The Preordained Term [Of Death]73	7
Death Is A Fortified Castle73	8
Everything Has An End73	8
Suspended And Sealed Ends73	9
What Safeguards Against The Suspended End73	9
74القَخرُ PRIDE	0
Pride74	0
That Which Prevents Pride74	1
Censure of Pride74	1
That Which One Should be Proud Of74.	2
PROCRASTINATION التَّسويف 74.	2
Prohibition of Procrastination74	2
THE PROFESSION الحرفة 74.	4
THE PROHIBITED (HARAM) الْحَرام	5
Avoiding the Prohibited74	5
Consuming the Prohibited74	ļ 5
The Reward of One Who Has Access to the Prohibited But Abandons It	-6
PROPAGATION [OF ISLAM] التَّبَلِيخ (PROPAGATION [OF ISLAM]	8

The Importance of the Propagation of Islam
What Is Incumbent Upon The Propagator Of Islam749
PROSPERITY السَّعادَة 753
The Prosperous One753
That Which Brings About Prosperity754
Things That Constitute Prosperity755
The Reality of Prosperity755
The Most Properous of People756
756السُّجود PROSTRATION
Prostration757
Prolonging One's Prostration
The Effect of Prostration758
Prostrating on the Earth from Imam Husayn (AS)'s Grave
759 العَزم PRUDENCE
Prudence
Looking into the Consequences of Matters
Firm Resolution and Determination
The Interpretation of Prudence
The Prudent761
The Most Prudent of People761
THE PURGATORY (al-barzakh) الْبَرُزَخ (762
The Purgatory762
The Souls of the Believers in the Purgatory762
The Souls of Disbelievers in the Purgatory
الطُّمار ةُ PURITY

Ritual Purification *	⁷ 63
Purifying Agents	763
Spiritual Purity7	764
7	765
The Virtue of Quenching Someone's Thirst	765
The Duty of One Who Quenches Others	766
7	766
The Month of Ramazan	767
Allah's Forgiveness in the Month of Ramazan	768
7	769
Rancour	769
That Which the Heart Cannot Harbour Rancour Towards	770
The One Who Breaches His Trust (out of Rancour)	770
7	771
The Person with the Greatest Regret	771
7	772
Religion	772
The Bane of Religion7	773
Encouragement to Preserve Religion	773
Those Who Have No Religion	774
The Simplicity of Religion	775
The Only Religion Through Which Deeds are Accepted	775
The Correct Way to Understanding Religion	776
Protecting the Religion By Means of the World7	776
Supplication for Affirming the Heart towards Religion	777

	Characteristics of the Preservers of Allah's Religion	777
	The Strengthening of Religion through a Disgraceful People	777
RI	الدَّواء EMEDY	778
	To Treat Oneself	778
	There is a Cure for Every Ailment	778
	Beware of Hastening towards Resorting to Medicine	779
	Diet Control is the Fountainhead of Remedies	779
	The Greatest	780
	Miscellaneous	780
RI	EMEMBRANCE الذَّكر	781
	The Virtue of the Remembrance of Allah	781
	Enjoinment of Frequent Remembrance [of Allah]	782
	Enjoinment of Engaging in Continuous Remembrance	782
	The Remembrance of Allah is Good at All Times	783
	The Ones Who Remember	784
	Remember Me and I Will Remember You	785
	The Fruits of Remembrance	785
	Enjoinment of Remembrance of Allah in Certain Situations	787
	The Reality of the Remembrance [of Allah]	789
	That Which Brings About Continuous Remembrance [of Allah]	790
	Factors that Prevent the Remembrance [of Allah]	790
	The Effects of Disregarding the Remembrance [of Allah]	791
	Silent Remembrance	
RI	EPENTANCE التَّوبَةِ = EPENTANCE	791
	Repentance	791

	The Status Of One Who Repents	. 792
	The Penitent Ones	. 792
	The Acceptance of Repentance	. 793
	When Is Repentance Accepted?	. 793
	Remorse Is Repentance	. 794
	Appropriate Confession [of One's Sins]	. 794
	The Pillars Of Repentance	. 795
	Types Of Repentance	. 795
	Sincere Repentance	. 796
	Postponing Repentance	. 796
	What Is Easier Than Repentance	. 797
	Allah Conceals The Sin of The Penitent One	. 797
	Changing Sins Into Good Deeds	. 797
	Speculating On Allah's Judgment	. 798
R	ESENTMENT الْحِقَد	. 798
	Resentment	. 798
	The Believer's Resentment is Short-lived	. 799
R	ESPONSIBILITY الْمُسؤولِيَّة	. 800
	Responsibility	. 800
	Everyone is Commissioned with Responsibility	. 800
	The Answerability of the Hearing, the Sight and the Heart	. 801
R	ESURRECTION الْمَعَادُ	. 801
	Resurrection	. 801
	The Drawing Near of the Hour	. 802
	Allah' s Exclusive Knowledge of the Hour	. 802

The Day of Rising [from the Graves]803	
The Description of the [Day of] Congregation	
The Godwary People on the Day of Resurrection	
The Guilty Ones on the Day of Resurrection	
The Book of Deeds805	
The People of the Right Hand and of the Left Hand	
Retreat in the Mosque (i`atikaf) الأعتِكافُ 807	
Retreat in the Mosque	
THE REWARD الثواب 808	
The Reward808	
The Greatest Reward	
A Man Who Hears About The Reward For A Particular Action	
RICHES الغِنى 810	
Riches and Rebellion810	
Riches and Godwariness	
The Real Meaning of Being Rich811	
The Greatest of Riches812	
The Key to Affluence813	
The Rich People who's Reward Will Be Doubled	
The Rich People's Responsibility for the Poor People's Hunger	
RIGHTEOUSNESS البرّ 815	
MG1112003N233	
Righteousness	
Righteousness	

	The Rights of Allah, Most High	816
	Giving Priority to the Rights of People	817
	The Greatest of Rights	817
Τŀ	HE RULER (THE SULTAN) السُلطان	817
	Associating with A Tyrannical Ruler	818
	Subservience to a Tyrannical Ruler	818
	The Virtue of a Just Ruler	819
G	REETING OF PEACE (SALAM) السَّلام	820
	The Greeting Between Muslims	820
	Initiating the Salutation	821
	Greeting Upon Entering One's House	821
	The Obligation of Returning a Greeting	822
	The Etiquette of Greeting	822
S	الشَّيطان ATAN	823
	The Lesson to Be Learned From How Allah Dealt With Satan	823
	Seeking Refuge in Allah from Satan	823
	Satan's Enmity Towards Man	824
	Caution Against Satan's Temptations	824
	Satan Worshippers	825
	Satan's Allurements	825
	That Which Renders One Immune From Satan	826
	That Which Brings One Under Satan's Authority	826
SA	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	827
	Satisfaction	827
	Things that Incite Satisfaction [With Allah's Decree]	828

	The Benefits of Satisfaction	. 829
	The Outcomes of Dissatisfaction	. 830
S	التّحقير CORN	. 830
	Prohibition of Scorning People	. 830
	Caution against Scorning a Believer	. 831
S	CRUTINY (of Man's Actions) المُراقَبَة	. 831
	Man's Actions are Scrutinized by Allah, the Angels and his Own Limbs	. 831
	Enjoinment of Self-Scrutiny	. 832
	Self-Scrutiny and Self-Accountability	. 833
SI	ECRECY السِّرُ	. 833
	Keeping a Secret	. 834
	Those That Must Not Be Entrusted With a Secret	. 836
SI	EEKING FORGIVENESS الاستِغفارُ	. 836
	Seeking Forgiveness	. 836
	Seeking Forgiveness and Increase in Sustenance	. 837
	The Seeking of Forgiveness by Those Brought Near to Allah	. 838
	Caution against Seeking Forgiveness Alongside Persistent Sinning	. 838
SI	ELF-ADMIRATION الْغُجِبُ	. 839
	Self-Admiration	. 839
	Enjoinment of Undervaluing the Good that One Does	. 840
	Treatment of Self-Admiration	. 841
SI	ELF-RESTRAINT الْعِقَةُ	. 841
	Enjoinment of Self-Restraint	. 842
	Enjoinment of Restraining the Stomach and the Private Parts	. 843
		. 843

The Fruit of Self-Restraint	844
SELF-SACRIFICE الإيثار.	845
The Virtue of Self-Sacrifice	845
The Eminence of Altruistic People	846
SERVICE الخِدمَة	848
Service	848
SHAKING HANDS المُصافَحَة	848
Shaking Hands	849
Prohibition of Shaking a Woman's Hand	850
THE SHI`AA* الشييعَة	850
The Virtue of the Shi`aa	850
Qualities of the Shi`aa	851
Those Who Are Not Considered To Be Shi`aa	852
Types of Shi`aa	853
Prohibition of Extremism for the Shi`aa	854
Duties Incumbent on the Shi`aa in their Interactions with People	854
The Station of the Shi`aa on the Day of Resurrection	855
SHOWING OFF الرّياء	856
The Censure of Showing Off	856
Showing Off and Polytheism	858
The Evil Outcome of Those Who Used to Show Off	858
The Distinguishing Characteristics of a Show Off	859
Exceptions	859
SILENCE الصمَّت	860
Silonco	960

	The Fruits of Silence	861	
	Blameworthy Silence	861	
S	INCERITY וلإخلاص	862	
	Sincerity	862	
	The Difficulty of Sincerity	863	
	The Sufficiency of Few Actions Coupled with Sincerity	863	
	The Sincere One	864	
	The Role of Sincerity in the Acceptance of Actions	865	
	The Pure Religion	865	
	The Reality of Sincerity	865	
	What Brings About Sincerity	866	
	The Effects of Sincerity	867	
S	الدَّنب INNING	867	
	Sinning	867	
	Sinning Openly	869	
	The Worst of Sins	869	
	Unforgivable Sins	870	
	Warning Against Committing Acts of Disobedience in Secret	870	
	Taking One's Sins Lightly and Deeming Them Insignificant	871	
	The Grave Sins	872	
	Persistent Sinning	873	
	Taking Pleasure in Sinning	873	
	The Effects of Sins	874	
	Sins, the Punishment of which is Hastened [in the Life of this World]	875	
	The Remedy for Sinning	876	

Things that Expiate Sins
THE SITTING AND THE ASSEMBLY المُجلِس
The Most Honoured Seating
What Must Be Observed In Sittings
The Main Seating Spot
Prohibited Sitting Places
Assemblies Are About Trust
Encouraging The Attendance Of Gatherings Where Allah is Remembered (dhikr)
Encouraging The Remembrance Of Allah Upon Leaving An Assembly
مُجالَسَة SITTING COMPANY مُجالَسَة
With Whom Must We Sit?
The Right Of One's Sitting Companion
With Whom We Must Not Sit
887
SOCIAL INTERACTION الْعِشْرَةُ
The Etiquette of Social Interaction with People
The Etiquette of Social Interaction With One's Family
What is Required When Interacting With People
891 الحُزن SORROW
Sorrow
The Causes of Sorrow
That Which Exterminates Sorrow892
The Reason for Sorrow and Joy for an Unknown Cause
Praiseworthy Sorrow
THE COIDIT = 1/3/1

The Spirit	895
Spirits are Pre-Mobilized Groups	896
The States of the Spirit	896
The Spirit During Sleep	897
SPYING التَّجَسَّس	897
Prohibition of Following Up People's Flaws	897
Permissibility of Spying In War	899
What Must Be Given The Benefit Of The Doubt	899
SQUANDERING التَّبذير	899
STATE الدَولَة	900
The State [i.e. Governance] of Noble People	901
STAYING AWAKE AT NIGHT السَّهَر STAYING AWAKE AT NIGHT	902
Staying Awake at Night	902
Enjoinment of Remaining Awake on Specific Nights	903
STRAYING FROM THE STRAIGHT PATH الضَّلالة	903
Factors that Cause One to Stray (from the Straight Path)	903
Those Who Lead Others Astray	904
That Which Destroys the Pillars of Misguidance	
التَّسليم SUBMISSION	
Submission	
الرضاع *SUCKLING	
Suckling	
Types of Wet-Nurses That Should Not Be Employed	
SUPPLICATION الدُّعاء SUPPLICATION	
Supplication	908

	Supplication Wards Off Inescapable Fate	910
	Supplication Repels Various Types of Calamity	911
	Priority with Supplication	911
	Enjoinment of Supplication for Every Need	912
	Supplication is the Key to Granting [of a Request]	913
	The Conditions for the Answering of Supplication	913
	Factors that Prevent the Answering of Supplication	916
	The Etiquette of Supplication	917
	What the Supplicant Must Not Do	922
	The One Whose Request is Granted without Asking	923
	The One Whose Supplication is Answered	924
	The Supplications that are Answered	924
	Supplications that are Not Answered	925
	The Reason for a Delayed Response	926
	The Reasons for a Lack of Response	926
	Supplication is not Without Effect	927
S	USPICION التُّهمَةُ	927
	Suspicion	928
	Prohibition of Placing Oneself In Suspect Circumstances	928
S	USTENANCE الْرِزْق	929
	The All-Sustainer	929
	Sustenance is Guaranteed	929
	Greed and Increase in Sustenance	930
	Enjoinment of Seeking One's Livelihood Through Decent Means	931
	The Seeker of his Sustanance	ດວາ

Worrying About the Morrow's Sustenance	932
Impatience With Regards to One's Sustenance	933
Factors that Elicit the Descent of Sustenance and Increase it	933
Things That Cut Off Sustenance	935
Seeking Livelihood Through Lawful (Halal) Means	935
The Best Livelihood is That Which Suffices You	937
SWINDLING الْغِشُّ	937
The Censure of Swindling	937
THANKSGIVING الشُّكر	939
Enjoinment of Thanksgiving to Allah	939
The Thankful One	939
The Role of Thankfulness in the Increase (of Bounties)	940
The Necessity of Thanksgiving for the Ability to Thank	940
True Thanksgiving	941
The Most Thankful of People	942
Enjoinment of Thanking One Who Does Good To You	943
One Who Has Not Thanked the Creature Has Not Thanked The Creator	943
THE NAME الإسم	944
Choosing Good Names	944
Changing Ugly Names	945
THINKING ُ التَّفَكُّرُ THINKING	945
Thinking	945
There Is No Worship like Thinking	946
That Which Purifies Thought	947
Prohibited Thinking	947

T	الزَّمان ME	. 947
	Perception of Time	. 948
	To Trust Time	. 948
	To Resist Time	. 949
	The Trouble With Time	. 949
Т	HE PROPHETIC TRADITION (HADITH)	. 950
ث	الْحَديب	. 950
	The Tradition	. 950
	The Traditionist	. 951
	The Reward of Those Who Memorize Forty Traditions	. 951
	Understanding the Tradition	. 952
	Caution against Ascribing Lies to the Prophet (SAWA)	. 952
	Prohibition of Falsifying That Tradition Whose Falsehood is not Known	. 953
	The Soundness of the Tradition and Its Agreement with the Qur'an	. 953
	The Soundness of a Tradition and Its Agreement with Man's Nature	. 953
	The Soundness of a Tradition and Its Agreement with the Truth	. 954
	The Permissibility of Transmitting the Meaning of the Tradition	. 954
	What Must Be Observed when Transmitting Traditions	. 954
	The Difficulty of Bearing Some of the Traditions	. 955
	The All-Inclusiveness of the Book and the Prophetic Practice	. 955
	The Ambiguous Traditions	. 956
Т	السَّفَر RAVEL السَّفَر	. 956
	Travel	. 956
	Etiquette of Travelling	. 957
	The Prohibited Journey	958

Travelling for Recreation	958
الشَّجَر TREES	959
Planting Trees	959
Cutting down Trees	960
TRIAL AND TEMPTATION الْفِتَنَةُ	960
Trial and Temptation	960
Kinds of Trial	961
Those who are Cleared from Trials	961
Miscellaneous	962
TRUSTWORTHINESS الأمانَة	963
The Trust	
Universality of Trustworthiness	
An Untrustworthy Man Is A Man Without Faith	
The Effects of Trustworthiness	
People Who Must Not Be Trusted	
THE TRUTH الْحَقَ THE TRUTH	
The Truth	
The Weight of the Truth	
The Necessity of Telling the Truth Even to One's Own Detriment	967
Speaking the Truth When Pleased or Angered	968
Accepting the Truth	968
The Criterion of Knowing the Truth	969
The Truth Can Side Equally With or Against Someone	969
TRUTHFULNESS الْصِدِّة	969
Truthfulness	970

The Truthful One	971
The Most Truthful of Sayings	972
TYRANNY التَّجَبُّر	972
Condemnation Of Tyranny	972
The Evil End Of The Tyrants	973
THE UNSEEN الغَيبُ	974
The Prophet Knows the Unseen through Allah's Instruction	974
The Imam and the Knowledge of the Unseen	974
USURPATION الْغَصِبُ	975
Usurpation	975
الرّبا USURY	976
Warning Against Usury	976
The Wisdom Behind the Prohibition of Usury	977
That Which Leads One to Become Involved in Usury	978
The Usurer Who Justifies Himself Must be Fought	978
VENERATION التَّعظيمُ	978
Veneration of Rulers	979
The Extent of Veneration Recommended	980
THE VERDICT * الْفَتَوى	980
Those Who Give Verdicts of Their Own Opinion to People	980
The Permissibility for a Scholar to Issue a Verdict	981
VISITING الزيارة	982
Enjoinment of Visiting Each Other for the Pleasure of Allah	982
The Benefits of Meeting Fellow Brothers	983
The Etiquette of Visiting	983

984الْعَافِيَةُ ٧١٦٨LITY	
Vitality984	
That Which Engenders Vitality984	
Enjoinment of Seeking Vitality From Allah	
Supplications To Ask for Vitality	
Allah' s Protégés	
986	
Prohibition of Raising One's Voice	
987 الحَرب WAR	
War987	
Surprising the Enemy	
That Which Must be Observed Before the War	
The Troops at the Forefront of the Army	
Military Instructions	
Prohibition of Running Away from the Battle991	
Employing Different Weapons in War991	
The Naval Force	
The Fighting of Women	
992	
Wasting992	
Distinguishing Characteristics of a Wasteful Person	
Insignificant Yet Wasteful Acts	
That Which is Not Counted As Waste994	
WEEPING الْبُكاء 994	
Weening Due To Fear Of Allah	

Dryness Of The Eye	997
WISDOM الْحِكْمَة.	997
Wisdom	998
Wisdom is the Lost Property of the Believer	999
What the Wise Man Must Not Do	999
The Interpretation of Wisdom	999
The Fountainhead of Wisdom	1000
What Brings About Wisdom	1001
What Prevents Wisdom	1002
The Effects of Wisdom	1002
Protection of Wisdom	1003
THE WORLD الدُّنيا	1003
The Life of this World	1003
The World is the Plantation for the Hereafter	1004
Explanation of the World	1004
Taking Only What is Necessary from the World	1005
The World With Regards to One Who Has Abandoned it	1005
Criticizing the Worlsd without Knowledge	1006
Characteristics of the Condemned Aspect of the World	1007
Love of the World is the Fountainhead of Every Mistake	1007
The Effects of Love of the World	1008
The World from the Viewpoint of Imam Ali (AS)	1009
Warning against the Deception of the World	1010
Verily the World Deceives the Ignorant	1011
Warning against Being Satisfied with the World	1011

	The Danger of Preferring the World [over the Hereafter]	. 1012
	The World is the Prison of the Believer	. 1012
	The Danger of Making Worldly Affairs One's Greatest Concern	. 1013
	The Lowliness of the World in Allah's Eyes	. 1013
	The Difference between the World and the Hereafter	. 1014
	Combining the World and the Hereafter	. 1015
	The Parable of the World	. 1016
	The Characteristics of the World	. 1017
	The World is a Place Surrounded by Trials	. 1019
٧	VORSHIP العِبادَةُ	. 1019
	Worship	. 1019
	The Role of Understanding and Conviction in Worship	. 1020
	Types of Worship	. 1021
	Types of Worshippers	. 1022
	The Best Form of Worship	. 1023
	Eagerness and Vitality in Worship	. 1024
٧	VRETCHEDNESS الْشَقَاوَة	. 1025
	Characteristics of a Wretched Person	. 1025
	The Wretched One Was Wretched As a Foetus in His Mother's Womb	. 1026
	That Which Brings About Wretchedness	. 1027
	The Most Wretched of All People	. 1027
	The Symptoms of Wretchedness	. 1028
٧	VRONGDOING* الظُّلَمُ	. 1028
	Caution against Wrongdoing	. 1028
	Types of Wrongdoing	. 1030

Т	he Most Atrocious Type of Wrong	. 1031
G	Granting Respite to the Wrongdoer **	. 1032
Т	he Wrongdoer's Regret	. 1032
С	Caution Against Aiding the Wrongdoer	. 1033
Е	njoinment of Aiding the Wronged	. 1034
В	Being Wary of the Plea [to Allah] of One Who Has Been Wronged	. 1034
YOU	الشّباب JTH	1035
Υ	outh	. 1035
Е	ducating Youngsters	. 1036
L	earning During One's Youth	. 1036
Т	he Virtue of a Worshipping Young Man	. 1037

عاشوراءُ والبُكاءُ عَلَى الْحُسَينِ (عَلَيهِ السَّلامُ) وأصحابِهِ

Aashura

1_ الإمامُ زينَ العابدينُ (عَلَيهِ السَلامُ): أَيُّما مُؤمِنٍ دَمِعَت عَيناهُ لِقَتلِ الحُسَينِ (عَلَيهِ السَلامُ) حَتّى تَسيلَ عَلى حَدِّهِ، بَوَّاهُ اللّه بِها في الجَنَّةِ عُرفاً سَكُنُها أحقاناً.

1– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Every single believer whose eyes shed tears for the martyrdom of al-Husayn (AS) such that they roll onto his cheeks, Allah prepares chambers for him in Paradise as a result of them wherein he will dwell for ages.'[Thawab al-A`amal, p. 108, no. 1]

2 الإمامُالباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) ـ في حديثِ زِيارَةِ الحُسَينِ (عَلَيهِ السّلامُ) يَومَ عاشوراءَ مِن بُعدٍ ــ: ثُمَّ لَيَندُبِ الحسينَ (عَلَيهِ السّلامُ) ويَبكيهِ ، ويأمُرُ مَن في دارِهِ مِمَّن لا يَتَّقيهِ بِالبُكاءِ عَلَيهِ ... ولِيُعَزَّ بَعضُهُم بَعضا بِمُصابِهِم بِالحُسَينِ (عَلَيهِ السّلامُ) ... قُلتُ: فكيفَ يُعزَّي بَعضُنا بَعضاً؟ قالَ: تَقولونَ: أعظَمَ اللّه أُحورَنا بِمُصابِنا بِالحُسَينِ ، وجَعَلَنا وإيّاكُم مِنَ الطَّالِيينَ بِثارِه مَعَ وَلِيِّهِ الإمامِ المَهدِيِّ مِن آلِ مُحَمَّدٍ (ص).

2– Imam al-Baqir (AS) in his discourse about the visitation (ziyara) of al-Husayn (AS) on the day of Aashura, be it from near or far, said, 'Then let him mourn for al-Husayn (AS) and weep over him, and let him enjoin weeping for him on others in his house who are not in a state of dissimulation, and they should condole with each other for their bereavement of al-Husayn (AS). ... I [i.e. the narrator] asked, 'How should they condole with each other' to which he replied, 'They should say 'May Allah make our reward great for our bereavement of al-Husayn, and place us and you among those who avenge his blood with his representative, the Imam Mahdi from the family of Muhammad, peace be upon them.'[Misbah al-Mutahajjid, p. 772]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever recites a single verse of poetry about al-Husayn (AS), crying as a result and making ten other people cry, becomes deserving of Paradise and so do they.'[Thawab al-A`amal, p. 110, no. 3]

4_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن كانَ يَومُ عاشوراءَ يَومَ مُصيبَتِهِ وحُزنِهِ وبُكائهِ ، يَجعَلِ اللّه عزَّوجلٌ يَومَ القِيامَةِ يَومَ فَرَحِهِ وسُرورِهِ.

4– Imam al-Rida (AS) said, 'He for whom the day of Aashura' is a day of grief, sorrow and crying, Allah, Mighty and Exalted, will make the Day of Resurrection a day of joy and happiness for him.'[`Aellal al-Share' i`a, p. 227, no. 2]

5_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ): فَعَلَى مِثْلِ الحُسَيْنِ فَلَيَبكِ الباكونَ ؛ فإنَّ البُّكاءَ عَلَيهِ يَحُطُّ الذُّنوبَ العِظامَ كانَ أبي (عَلَيهِ السَّلامُ) إذا دَخَلَ شَهرُ المُحَرَّمِ لا يُرى ضاحِكا ، وكانَتِ الكَآبَةُ تَغلِبُ عَلَيهِ حَتّى تَمضِيَ عَشرَةُ أيّامٍ ، فإذا كانَ يَومُ العاشِرِ كانَ ذلكَ اليَومُ يَومَ مُصيبَتِهِ وحُزِنهِ وبُكائهِ ، ويَقولُ: هُوَ اليَومُ الَّذي قُتِلَ فيهِ الحُسَينُ (عَلَيهِ السَّلامُ) .

5– Imam al-Rida (AS) said, 'Let the weepers weep over someone like Husayn, for verily weeping over him reduces the burden of great sins. Then he continued, saying, 'As soon as the month of Muharram would set in my father (AS) was never seen laughing, and he would be overcome by melancholy until after the first ten days had passed. When the tenth day dawned, it was a day of grief and sorrow and crying for him, and he used to say, 'This is the day when al-Husayn (AS) was martyred.'[Wasael al-Shi`aah, v. 1, p. 394, no. 8]

* `Aashura' The tenth day of Muharram, marking the date of Imam Husayn (AS)' s martyrdom at the hands of the Umayyads along with his family and companions in Karbala in 61 A.H (ed.)

المُستَضعَفُ * THE ABASED PEOPLE

فَضلُ المُستَضعَفينَ

The Virtue of Abased People

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ألا أُحبِرُكُم بِشَرِّ عِبادِ اللَّه ؟ الفَظُّ المُتَكبِّرُ، ألا أُحبِرُكم بخير عِبادِ اللَّه ؟ الضَّعيفُ المُستَضعَفُ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Shall I inform you of the worst of Allah's servants? It is the rude and arrogant person. And shall I inform you of the best of Allah's servants? It is the weak, abased person.'[Kanz al-`Ummal, no. 5944]

2_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَبغُوني في الضُّعَفاء، فإنَّما تُرزَقُونَ وتُنصَرُونَ بضُعَفائكُم.

2– The Prophet (SAWA) said, 'Assist me in seeking out the weak people, for verily you are given sustenance and succour only because of the presence of the weak among you.' [Kanz al-`Ummal, no. 6019]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah gives succour to this community only as a result of [the presence of] the weak among them, their supplication, their prayer and their sincerity.'[al-Durr al-Manthur, v. 2, p. 724]

The Return of Power to the Abased People

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولِهِ تعالى: «ونُريدُ أَنْ نَمُنَّ على الّذينَ اسْتُضْعِفُوا...» _: هُم آلُ محمّدٍ، يَبعَثُ اللّه مَهدِيَّهُم بَعد جَهدِهِم، فَيُعِزُّهُم ويُذِلُّ عَدُوَّهُم .

4– Imam Ali (AS), with regards to the Qur'anic verse: "And we desired to show favour to those who were abased..." said, 'This refers to the progeny of Muhammad. Allah will send them their rightly guided Saviour [the Mahdi] after their struggle, and he will raise their status and abase their enemy.'[Nur al-Thaqalayn, v. 4, p. 110]

Spiritual Weakness

5– Imam Ali (AS) said, 'The term 'weak' cannot be applied to those whom the divine proof has reached, whose ears have heard it and whose hearts have heeded it.'[Nahj al-Balagha, Sermon 189]

6– Imam al-Baqir (AS), with regards to the Qur'anic verse: "Except the ones who are deemed weak...", said, 'This refers to one who is not capable of disbelieving that he may be considered a disbeliever, though neither has he been guided the path of faith that he may have faith. [It also refers to] children, and those people

from among men and women who have intellects of children and who are therefore not accountable for their deeds.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 201, no. 4]

7— Imam al-Kazim (AS) said, 'The [spiritually] weak person is one whom the divine proof has not reached, and who would not be able to differentiate [even if it did reach him]. If he is able to differentiate [between truth and falsehood] therefore, then he is not considered weak.'[al-Kafi, v. 8, p. 125, no. 95]

* al-mustaz`aafin: people who are abased, deemed weak, or downtrodden by others. People who are spiritually 'weak' are those who are unable or exempt from carrying out religious obligations due to mental or physical incapacity (ed.)

الحساب THE ACCOUNT

الحِساب

The Account

1- The Prophet (SAWA) said, 'Truly right now you live the day of action with no accounting therein, and very soon you will live the day of accounting with no action therein.'[A`alam al-Din, no. 345]

2- Imam Ali (AS) said, 'Accountability [for one's actions] will come before the punishment, and the reward will come after the account.' [Ghurar al-Hikam, no. 380]



Enjoinment of Accounting for One's Self

3- The Prophet (SAWA) said, 'Take account of your selves before you are held to account, and evaluate them before you are held for evaluation, and prepare yourselves for the Greatest Exposure.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 73, no. 26]

4- Imam Ali (AS) said, 'Restrict your lower selves by holding them accountable and control them by opposing them.'[Ghurar al-Hikam, no. 6794]

5- Imam Zayn al-`Aabidin (AS) said, 'O son of Adam! You will continue to thrive as long as you are the admonisher of your self, and as long as accounting for yourself is one of your concerns.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 280]

6- Imam al-Kazim (AS) said, 'The one who does not take account of himself every single day is not one of us. And when he performs a good deed, he should ask Allah to enable him to do more, and when he commits an evil deed, he must seek Allah's forgiveness and repent for it.'[al-lkhtisas, p. 26]

The Fruit of Taking Account of Oneself

7- Imam Ali (AS) said, 'He who takes account of his soul will understand his defects and know his sins. He will repent for the sins and amend the defects.' [Ghurar al-Hikam, no. 8927]

8- Imam Ali (AS) said, 'He who takes account of his self profits, he who neglects it is at a loss, and he who fears will be safe.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 73, no. 27]

9_ الإمامُ على (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن حاسَبَ نَفسَهُ سَعِدَ .

9- Imam Ali (AS) said, 'He who takes account of his self prospers.' [Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 154, no. 13761]

The First Thing That Man Will Be Asked About

10_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : أوَّلُ ما يُسألُ عَنهُ العَبدُ خُبُّنا أهلَ البيتِ .

10- The Prophet (SAWA) said, 'The first thing that man will be asked about is our love, the people of the Household (ahl al-bayt).'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 62, no. 258]

11_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنَّ أوَّلَ ما يُسألُ عنهُ العَبدُ إذا وَقفَ بينَ يَديِ اللّه حلّ جلالُهُ الصَّلُواتُ المَفْروضاتُ ، وعنِ الرَّكاةِ المَفْروضَةِ، وعنِ الصِّيامِ المَفروضِ، وعنِ الحَجِّ المَفْروضِ، وعَن وَلاَيتِنا أهلَ البيتِ، فإنْ أقَرَّ بولايَتِنا ثُمَّ ماتَ عَلَيها قُبِلَتْ مِنهُ صَلاتُهُ وصَومُهُ وزَكاتُهُ وحَجُّهُ .

11- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The first thing that man will be asked about when he stands before Allah, Exalted be His Grandeur, is the obligatory prayers, the obligatory alms-tax (Zakat), the obligatory fasting, the obligatory pilgrimage (Hajj), and our guardianship (wilaya), the people of the household. If he attests to our guardianship and dies believing that, his prayer, fasting, alms and pilgrimage will all be accepted.'[Amali al-Saduq, p. 212, no. 10]

ما لا يُحاسَبُ عَلَيه

That Which One is Not Accountable For

12_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : كُلُّ نَعيمٍ مَسؤولٌ عَنهُ يَومَ القِيامَةِ إِلَّا ما كانَ في سبيلِ اللَّه تعالى.

12- The Prophet (SAWA) said, 'Every bounty will be asked about on the Day of Resurrection except for what was [used] in the way of Allah, most High.'[Bihar al-Anwar, v. 7, p. 261, no. 10]

13_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : مَن ذَكَرَ اسمَ اللَّه على الطُّعام لَم يُسأل ْ عن نَعيم ذلك الطُّعام أبداً.

13- Imam Ali (AS) said, 'Whoever utters the name of Allah on some food that he eats will never be asked [to account for] the bounty of that food.'[Amali al-Saduq, p. 246, no. 13]

14_ الإمامُ الباقرُ أو الإمامُ الصّادقُ(: ثلاثٌ لا يُسألُ عَنها العَبدُ : خِرْقَةٌ يُواري بِماعَوْرَتَهُ ، أو كِسْرَةٌ يَسُدُّ بِما جَوْعَتَهُ، أو بَيتٌ يَكُنُّهُ مِن الحَرِّ والبَرْدِ.

14- Imam al-Baqir (AS) said, 'There are three things which the servant will not be asked about: the cloth he used to cover his private parts, the piece of bread he used to sate his hunger with, and the house that used to protect him from the heat and the cold.'[Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 665, no. 26]

ما يُحاسَبُ عَلَيهِ

That Which One Will be Held Accountable For

15_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا تَزولُ قَدَما عَبدٍ يَومَ القِيامَةِ حتّى يُسألَ عَن أربَعٍ : عَن عُمرِهِ فيما أَفْناهُ ، و (عَن) شَبابِهِ فيما أَبْلاهُ ، وعَن حُبِّنا أهلَ البَيتِ.

15- The Prophet (SAWA) said, 'On the Day of Resurrection, the feet of the servant will not slip until he is asked about four things: his years and how he spent them, his youth and how he wasted it, his wealth, whence he earned it and how he spent it, and our love, the people of the household (ahl al-bayt).'[al-Khisal, p. 253, no. 125]

16_ الإمامُالصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولِهِ تعالى : «لتُسْأَلُنَّ يَومَئذٍ عَنِ النَّعيمِ» _ : تُسألُ هذهِ الأُمَّةُ عَمَّا أَنْعَمَ اللَّه علَيهِم برسولِ اللَّه (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) ثُمَّ بأهْل بَيْتِهِ (عَلَيهِم السّلام) .

16- Imam al-Sadiq (AS), with regards to Allah's verse: "You will surely be asked on that day concerning the blessing", said, 'This community will be asked about the bounty that Allah bestowed on them in the form of the Messenger of Allah (SAWA), and then his household (AS).'[Bihar al-Anwar, v. 7, p. 272, no. 39]



That Which Will Make the Account Easier on the Day of Resurrection

17_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : اقْنَعْ بما أُوتيتَهُ يَخِفَّ عَلَيكَ الحِسابُ .

17- The Prophet (SAWA) said, 'Be content with what you have been given and your account will be lighter.'[A`alam al-Din, no. 344]

18- The Prophet (SAWA) said, 'Improve your temperament, and Allah will lighten your account.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 383, no. 20]

19- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Maintaining relations with one's kin makes the account easier on the Day of Resurrection. Then he recited [the verse]: "And those who join what Allah has commanded to be joined, and fear their Lord, and are afraid of an adverse reckoning." [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 102, no. 54]

The Categories of People during the Account

20_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : والنّاسُ يَومَئذٍ على طَبَقاتٍ ومَنازِلَ، فمِنهُم مَن يُحاسَبُ حِساباً يَسيراً ويَنْقَلِبُ إلى أَهْلِهِ مَسْرُوراً ، ومِنهُمُ اللّذينَ يَدخُلُونَ الجُنّةَ بغَيرِ حِساب؛ لأ نَّهُم لَم يَتَلَبّسوا مِن أَمْرِ الدُّنيا بشَيءٍ ، وإنّما الحِسابُ هُناكَ على مَن تَلَبّسَ بِما هاهُنا ، ومِنهُم مَن يُحاسَبُ على النَّقِيرِ والقِطْميرِ ويَصَيرُ إلى عَذابِ السَّعيرِ.

20- Imam Ali (AS) said, 'The people on that day will be of different classes and stations. Some of them will be given an easy account and return to their people happy. Some of them will enter Paradise without giving an account, for they had nothing to do with matters of the worldly life, for indeed the account there is for those who entangle themselves with them [i.e. worldly affairs] here. And some of them will be asked to account for every speck and spot and will be made to suffer the punishment of the Blaze.'[al-Ihtijaj, v. 1, p. 572, no. 137]

The Adverse Account

21_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولهِ تعالى : «ويَخافُونَ سُوءَ الحِسابِ» _ : يُحْسَبُ عَلَيهِمُ السّيّئاتُ ويُحْسَبُ لَهُمُ الحَسناتُ، وهُو الاسْتِقْصاءُ. 21- Imam al-Sadiq (AS), with regards to Allah's verse: "and they are afraid of an adverse reckoning" [Qur'an 13:21], said, 'Their bad deeds will be counted against them and their good deeds will be counted for them, and that is the strict reckoning.' [Bihar al-Anwar, v. 7, p. 266, no. 26]

Those Whose Account Will Be Easy

22_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : قالَ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : كُلُّ مُحاسَبٍ مُعذَّبٌ ، فقالَ لَهُ قائلٌ : يا رسولَ الله ، فأينَ قولُ اللّه عزّوجلّ: «فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسابًا يَسيرًا» ؟ قالَ : ذلكَ العَرْضُ ، يَعنى التَّصَفُّحَ.

22- Imam al-Baqir (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) said, 'Every person who stands to give account will suffer chastisement.' Then someone asked him, 'O Messenger of Allah! What about Allah's verse: "he shall soon receive an easy reckoning"?' He replied, 'That is the exposition, meaning the display of the pages [of one's book of deeds].' [Ma`ani al-Akhbar, p. 262, no. 1]

Those Who Will Enter Paradise Without Accounting

23_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : يَقُولُ الله تعالى : أيْ عِباديَ الّذينَ قاتَلوا في سَبيلي ، وقُتِلوا واُوذوا في سَبيلي ، وجاهَدوا في سَبيلي ، ادْخُلوا الجَنَّةَ ، فيَدخُلونَها بغَير عَذاب ولا حِساب.

23- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, most High, will say: "O My servants who have fought for My sake, were killed and hurt for My sake, and have struggled for My sake! Enter Paradise!" And they will enter it without punishment or account.'[Kanz al-`Ummal, no. 16635]

24_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ) : إذا حَمعَ اللّه الأوَّلينَ والآخِرينَ يُنادي مُنادٍ : أينَ الصّابِرونَ لِيَدْخُلُوا الجَنَّةَ حَميعاً بغَيرِ حِسابِ ... : قَالَتِ الْمَلائكَةُ لَهُم : صَ أَنتُم ؟ قَالُوا : الصّابِرونَ . قَالُوا : وما كانَ صَبْرُكُم ؟ قَالُوا : صَدْوْنَ عَلَى طَاعَة اللّه ، وصَدْنَا عَن مَعصِيَة اللّه.

24- Imam Zayn al-`Aabidin (AS) said, 'When Allah will bring together the first and the last of people a caller will call out: 'Where are the patient ones that they may all enter Paradise without account?' ... The Imam then continued, 'The angels will ask them, 'Who are you?' and they will answer, 'The patient ones.' Again they will ask, 'And what were you patient with?' They will say, 'We were patient with

acts of obedience to Allah, and we were patient in keeping away from acts of disobedience to Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 138, no. 22]

25_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ) : إذا جَمعَ اللّه عزّوجلّ الأوَّلينَ والآخِرينَ، قامَ مُنادٍ فنادى يُسمِعُ النّاسَ فيقولُ : أينَ المُتَحابّونَ في اللّه ؟ قالَ : فيَقومُ عُنُقٌ مِن النّاسِ فيُقالُ لَهُم : اذْهَبوا إلى الجَنّةِ بغيرٍ حِسابِ.

25- Imam Zayn al-`Aabidin (AS) said, 'When Allah, Mighty and Exalted, will bring together the first and the last of people, a caller will rise and call out so that all people will hear. He will say, 'Where are those who loved each other for Allah' sake?' and a group of people will rise, and they will be told to enter Paradise without accounting.'[al-Kafi, v. 2, p. 126, no. 8]

26_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إذا كانَ يَومُ القِيامَةِ قامَ عُنْقٌ مِن النّاسِ حتّى يَأتُوا بابَ الجَنَةِ فَيَضْرِبُوا بابَ الجَنَةِ ، فَيُقالُ لَهُم : مَن أنتُم ؟ فيقولونَ : نحنُ الفُقَراءُ ، فيقالُ لَهُم : أقَبْلَ الحِسابِ؟! فيقولونَ : ما أعْطَيْتُمُونا شَيئاً تُحاسِبونا علَيهِ! فيقولُ اللّه عزّوحلّ: صَدَقوا ، ادْخُلوا الجُنّةَ .

26- Imam al-Sadiq (AS) said, 'On the Day of Resurrection a group of people will rise; they will come to the gate of Paradise and they will knock at the gate of Paradise. Then they will be asked, 'Who are you?' And they will answer, 'We are the poor.' They will then be asked, '[Have you come] before the Reckoning?!' And they will answer, 'You did not give us anything to hold us accountable for!' Allah, Mighty and Exalted will then say, 'They speak the truth. Enter Paradise!'[al-Kafi, p. 264, no. 19]

27_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : قالَ رسولُ اللّه (صَلِّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إذا نُشِرَتِ الدَّواوينُ ونُصِبَتِ المَوازينُ لم يُنْصَبُ لأهلِ البَلاءِ مِيزانٌ ، ولَم يُنْشَرْ لَهُم دِيوانٌ ، وتلا هذِه الآيةَ : «... إنَّما يُوفّى الصّابرونَ أَحْرَهُمْ بِغَيْر حِسَابٍ » .

27- Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) said, 'When the records are spread out and the scales set up, there will be no scales set up for the people of affliction, nor record spread for them.' Then he recited this verse: "Indeed the patient will be paid in full their reward without any reckoning..." [Nur al-Thaqalayn, v. 4, p. 481, no. 28]



Those Who Will Enter the Fire Without Accounting

28_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إنَّ اللَّه عزَّوجلَّ يُحاسِبُ كُلَّ حَلقٍ إِلَّا مَن أشْرَكَ باللّه ، فإنَّهُ لا يُحاسَبُ يَومَ القِيامَةِ ويُؤْمَرُ بهِ إلى النّارِ. 28- The Prophet (SAWA) said, 'Truly Allah, Mighty and Exalted, will hold all the creatures to account except those who have associated a partner to Allah, for they will not be given the chance to account on the Day of Resurrection and will be ordered straight to the Fire.' ['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 34, no. 66]

29- The Prophet (SAWA) said, 'Six [groups] will enter the Fire before any account because of six [reasons].' He was asked, 'O Messenger of Allah! May Allah's blessings be upon you! Who are they?' He replied, 'The rulers because of their tyranny, the Arabs because of their prejudice, the landowners because of their arrogance, the merchants because of their treachery, the villagers because of their ignorance, and the scholars because of their jealousy.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 127]

30- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah will make three [groups] enter the Fire without any account... an unjust leader, a lying merchant, and an adulterous old man.'[al-Khisal, p. 80, no. 1]

العَمَلُ ACTION

الحَثُّ عَلَى الْعَمَلِ

Enjoinment of Action

1– The Prophet (SAWA) said, 'Three things follow a person when he dies his family, his wealth and his deeds. Two of those retreat and only one remains his family and wealth retreat and his deeds remain with him.'[Kanz al-`Ummal, no. 42761]

2ـــ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): العَمَلَ العَمَلَ ، ثُمَّ النِّهايَةَ النِّهايَةَ ، والاستِقامَةَ الاستِقامَةَ ، ثُمَّ الصَّبَرَ الصَّبَرَ ، والوَرَعَ الوَرَعَ ، إنَّ لَكُم نِهايَةً فَانتَهوا إلى نهايَتِكُم. 2— Imam Ali (AS) said, 'I enjoin you with action indeed, then to take it to its completion, then to maintain it regularly, then to persevere in its performance and then to be pious. Verily you have been destined for a great end, so betake yourselves to your destined end.'[Nahj al-Balagha, Sermon 176]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who lags behind as a result of his deeds will not be accorded a front position because of his lineage.' [Nahj al-Balagha, Saying 23]

4– Imam Ali (AS) said, 'Do not be among those who hope for the Hereafter without acting ... admiring the righteous people and yet not acting like them, and despising the sinners whilst he is one of them ... he fears for others worse chastisement than what he himself deserves for his sin, and for himself hopes for greater than his actions deserve ... When he acts he falls short of the action, and when he is asked something, he exaggerates ... so he is presumptuous in his speech though performing little action.' [Nahj al-Balagha, Saying 150]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He from whom Allah accepts a single prayer, He will not punish, nor he from whom He accepts a single good deed.'[al-Kafi, v. 3, p. 266, no. 11]

6- Imam al-Sadiq (AS) said, 'If you act but a little, you will enjoy many bounties.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 183]

7- Imam al-Hadi (AS) said, 'People transact through wealth in this world and through deeds in the Hereafter.'[al-Durra al-Bahira, p. 41]

العَمَلُ وَالْجَزاءُ

Action and Recompense

8_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): كَما لا يُجتَىٰ مِنَ الشَّوكِ العِنَبُ كَذلكَ لا يَترِلُ الفُجَّارُ مَنازِلَ الأبرارِ ، وهُما طَريقانِ ، فَأَيَّهُما أَخَذَتُم أُدرَكُتُم إِلَيهِ.

8– The Prophet (SAWA) said, 'Just as grapes can never be harvested from thorn bushes, thus can the wrongdoers never come up to the level of the righteous, for they are two distinct paths, whichever one of them you take is where you will arrive.' [Kanz al-`Ummal, no. 43676]

المداوَمَةُ عَلَى العَمَلِ

Maintenance of Continuous Action

9_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): المُداوَمَةَ المُداوَمَةَ ! فإنَّ اللَّه لَم يَجعَلْ لِعَمَل المُؤمِنينَ غايَةً إلَّا المُوتَ.

9– Imam Ali (AS) said, 'Act continuously, act continuously! For verily Allah has not decreed any end to the believer' s actions except death.' [Mustadrak al-Wasail, v. 1, p. 130, no. 177]

10– Imam Ali (AS) said, 'The little that you perform continuously is weightier than the great amount that you perform odiously.' [Nahj al-Balagha, Saying 278]

11– Imam al-Baqir (AS) said, 'There is nothing more beloved to Allah than the performance of an action that is maintained regularly, even if it be little.'[al-Kafi, v. 2, p. 82, no. 3]

12_ الإمامُ الصّادق (عَلَيهِ السّلامُ): إذا كانَ الرَّجُلُ عَلَى عَمَلٍ فَلْيَدُمْ عَلَيهِ سَنَةً ، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ عَنهُ إن شاءَ إلى غَيرِهِ ؛ وذلكَ أنَّ لَيلَةَ القَدرِ يَكُونُ فِيها في عامِهِ ذلكَ ما شاءَ اللّه أن يَكُونَ.

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If a man performs a certain action, he should maintain it regularly for the duration of a year, then he may move on to another act if he wishes, and that is so that the grand Night of Ordainment (laylat al-qadr) is included in his year of performing that particular act, when whatever Allah wills therein happens.'[al-Kafi, v. 2, p. 82, no. 1]

أفضك الأعمال

The Best of Actions

13- The Prophet (SAWA) said, 'The best of deeds is the most difficult of them.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 191]

14- The Prophet (SAWA) said, 'The best of deeds is that which is most regular, even if be something small.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 63]

15— The Prophet (SAWA) said, 'The best of deeds in the sight of Allah is the happiness that you bring to a fellow believer, either by driving away his hunger or by relieving him of his distress.'[al-Kafi, v. 2, p. 191, no. 11]

16- Imam Ali (AS) said, 'The best of deeds is that which you force yourself to do.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 69, no. 20]

17- Imam Ali (AS) said, 'The best of deeds is that whose objective is Allah' s pleasure.' [Ghurar al-Hikam, no. 2958]

18- Imam Ali (AS) said, 'The best of deeds is adherence to the truth.' [Ghurar al-Hikam, no. 3322]

19- Imam al-Sadiq (AS), when asked about the best of deeds, replied, 'Performing the prayer at its prescribed time, being kind to one' s parents and combat in the way of Allah (jihad), Mighty and Exalted.'[al-Kafi, v. 2, p. 158, no. 4]

من لا يَنفَعُهُ عَمَلُهُ

He Whose Deeds Do Not Benefit Him

20- The Prophet (SAWA) said, 'There are three qualities which if a person does not possess, his action remains incomplete piety which safeguards him from acts of disobedience to Allah, a good nature by means of which he maintains amicable relations with people, and clemency by means of which he retorts the rashness of the ignorant.'[al-Kafi, v. 2, p. 116, no. 1]

21- The Prophet (SAWA) said, 'There are three sins to which the company of a good deed is to no avail association of anything with Allah, insolence to one' s parents, and fleeing from the midst of a battle.' [Kanz al-`Ummal, no. 43824 and 43937]

22- The Prophet (SAWA) said, 'He who does not guard his tongue has not performed any good deeds.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 85]

23- Imam al-Baqir (AS) said, 'A good deed accompanied by doubt and denial is to no avail.'[al-Kafi, v. 2, p. 400, no. 7]

24– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah does not accept a good deed from a believer as long as he harbours ill will against a fellow believing brother.'[al-Kafi, v. 2, p. 361, no. 8]

Deeds That One Must Be Cautious of

25– Imam Ali (AS) said, 'Be cautious of every deed which the doer is pleased to perform himself but hates Muslims at large to perform it.' [Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 18, p. 41]

26- Imam Ali (AS) said, 'Be cautious of every deed which is performed in secret but is embarrassing to perform in public.' [Nahj al-Balagha, Letter 69]

27- Imam Ali (AS) said, 'Beware of any deed whose performance would be denied by its doer if mentioned to him.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 369, no. 19]

إتقان العَمَل

Perfection of a Good Deed

28_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ اللَّه تَعالى يُحِبُّ إذا عَمِلَ أَحَدُكُم عَمَلاً أن يُتقِنَهُ .

28- The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, most High, loves for you to perfect a good deed when you perform it.' [Kanz al-`Ummal, no. 9128]

29_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لَمّا ماتَ إبراهيمُ ابنُ رَسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) رَأَى النَّبيُّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) في قَبرِهِ حَلَلاً فسَوّاهُ بيَدِه ، ثُمَّ قالَ: إذا عَمِلَ أَحَدُكُم عَمَلاً فَلْيُتقِنْ .

29- Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'When Ibrahim, the son of the Prophet (SAWA) passed away, the Prophet (SAWA) saw a gap in his grave, which he filled with his hand, and then said, 'When any of you performs a good deed, he should perfect it.'[Wasael al-Shi`aah, v. 2, p. 883, no. 1]

The Exposition of Deeds

30ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): تُعرَضُ الأعمالُ يَومَ الاثنَينِ والخَميسِ ، فمِن مُستَغفِرٍ فيُغفَرُ لَهُ ، ومِن تائبٍ فيُتابُ عَلَيهِ، ويُرَدُّ أهلُ الضَّغائنِ بِضَغائنِهِم حَتَّى يَتوبوا.

30– The Prophet (SAWA) said, 'People' s deeds are exposed [to me] every Monday and Thursday. The deeds of one who seeks forgiveness are forgiven to him, and those of the repentant are pardoned, whilst the deeds of those who harbour rancour are returned to them because of their rancour until they repent for them.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 3, p. 458, no. 17]

31_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ أعمالَكُم تُعرَضُ عَلَيَّ كُلَّ يَومٍ ، فَما كانَ مِن حَسَنِ استَزَدتُ اللّه لَكُم ، وما كانَ مِن فَبيح استَغفَرتُ اللّه لَكُم.

31– The Prophet (SAWA) said, 'Verily your deeds are exposed to me every day, and whatever good I see I ask Allah to increase them for you, and whatever bad I see, I seek forgiveness from Allah for you.'[al-Faqih, v. 1, p. 191, no. 582]

32_ الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السَّلامُ): إنَّ أعمالَ هذهِ الأُمَّةِ ما مِن صَباح إلَّا وتُعرَضُ عَلَى اللَّه تَعالى.

32– Imam al-Husayn (AS) said, 'Verily the deeds of this community are exposed to Allah, most High, every single morning.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 44, no. 156]

33_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سُئلَ عَن قَولِهِ تَعالى: «وَقُلِ اعْمَــلــوا فَسَيَـــرَى اللّه عَمَلَكُـــمْ وَرَســولُــهُ وَالْمؤمِنونَ» _: إيّانا عَنى.

33- Imam al-Sadiq (AS) was asked about Allah's verse "And say, 'Go on working, for Allah will see your conduct, and His Apostle and the faithful [as well]", replied, 'It is us that He means [by the faithful].'[Bihar al-Anwar, v. 23, p. 337, no. 22]

34_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السّلامُ) _ وقَد قالَ عَبدُ اللّه بنُ أبانَ لَهُ: إنَّ قَوما مِن مَواليكَ سَألوني أن تَدعُوَ اللّه لَهُم _: وَاللّه إنِّي لَأعرِضُ أعمالَهُم عَلَى اللّه في كُلِّ يَومٍ .

34- Imam al-Rida (AS), when `Aabdullah b. Aban said to him, 'Verily a group of your adherents have asked me to request you to supplicate Allah on their behalf', replied, 'By Allah, verily I am the one who presents their deeds to Allah every day.'[Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 392, no. 25]

كِتابُ الأعمال

The Book of Deeds

35_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): صاحِبُ اليّمينِ يَكْتُبُ الحَسَناتِ ، وصاحِبُ الشّمالِ يَكْتُبُ السّيِّناتِ ، ومَلَكا النَّهارِ يَكْتُبانِ عَمَلَ العَبدِ بالنَّهار ، ومَلَكا اللّيل يَكْتُبانِ عَمَلَ العَبدِ فِي اللّيل.

35– Imam Ali (AS) said, 'The angel on man's right [shoulder] records his good deeds, whilst the angel on the left records his evil deeds. The two angels of the day record the servant' s deeds by day, and the two angels of the night record the servant' s deeds by night.'[Bihar al-Anwar, v. 5, p. 327, no. 22]



Embodiment of Deeds

36_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ الْمُؤْمِنَ إذا خَرَجَ مِن قَبْرِهِ صُوِّرَ لَهُ عَمَلُهُ في صورَةٍ حَسَنَةٍ ، فيقولُ لَهُ: ما أنتَ فَوَاللّه إنّي لَأَراكَ امرَأَ الصِّدقِ ؟ ! فيقولُ لَهُ: أنا عَمَلُكَ ، فيكونُ لَهُ [نوراً أو قائداً] إلَى الجُنَّةِ . وإنَّ الكافِرَ إذا خَرَجَ مِن قَبْرِهِ صُوِّرَ لَهُ عَمَلُهُ في صورَةٍ سَيِّئَةٍ ، وإنَّ الكافِرَ إذا خَرَجَ مِن قَبْرِهِ صُوِّرَ لَهُ عَمَلُهُ في صورَةٍ سَيِّئَةٍ ، وإنَّ الصَّوءِ ؟ ! فيقولُ: أنا عَمَلُكَ ، فينطَلِقُ بِهِ حَتّى يَدخُلَ النَّارَ .

36– The Prophet (SAWA) said, 'Verily when the believer will come out of his grave, his deeds will come to him personified in a good form, and he will address it asking 'Who are you, for by Allah I see you to be a veracious man indeed!' to which it will reply, 'I am your [good] deed', and it will be a source of light for him and lead him into Paradise. And verily when the disbeliever comes out of his grave, his deeds will come to him personified in an ugly form with an ugly countenance, to which he will ask, 'Who are you for verily I see you to be an ugly man indeed!' and it will reply, 'I am your [evil] deeds', and it will rush off with him to plunge into the Fire.'[Kanz al-`Ummal, no. 38963]

الزّينة ADORNMENT



Adornment

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ اللَّه يُحِبُّ _ إذا خَرَجَ عَبدُهُ المؤمنُ إلى أخيهِ _ أن يَتَهَيَّأُ لَهُ وأن يَتَحَمَّلَ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah likes it for a believing servant of His, when he goes to visit a fellow brother, to get ready and adorn himself.' [Bihar al-Anwar, v. 79, p. 307, no. 23]

2– Imam Ali (AS) said, 'You should adorn yourself for your fellow Muslim brother when you go to visit him just as you adorn yourself for a stranger for whom you want to make a good first impression.'[Bihar al-Anwar, p. 298, no. 3]

3– Imam Ali (AS) said, 'The adornment of your inner selves is more beautiful than the adornment of the outer.' [Ghurar al-Hikam, no. 5503]

4– Imam Ali (AS) said, 'The adornment of faith is purity of one's innermost thoughts coupled with good actions manifested outwardly.'[Ghurar al-Hikam, no. 5504]

The Best Adornment

5– The Prophet (SAWA) said, 'The best thing a man can adorn himself with is tranquility coupled with faith.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 337, no. 2]

6– Imam Ali (AS) said, 'The best attire is that which enables you to blend in with people, which makes you look presentable in front of them, and which does not give tongues an excuse to wag about you.'[Ghurar al-Hikam, no. 3470]

7– Imam Ali (AS) said, 'No one can adorn himself with a better adornment than the obedience of Allah.' [Ghurar al-Hikam, no. 9489]

المُصيبَة AFFLICTION

أجرُ المُصائِبِ

The Reward for (Enduring an) Affliction

1- Imam al-Hasan (AS) said, 'Afflictions are the keys to reward.'

The Worst of Afflictions

2– Imam Ali (AS) was once asked what the worst affliction was, to which he replied, 'To be afflicted with a blow to one's faith.'

3– Imam Ali (AS) said, 'The greatest affliction and source of wretchedness is infatuation with this world.'

4- Imam Ali (AS) said, 'The greatest affliction is ignorance.'

5— Imam al-Sadiq (AS) said to a man who was experiencing intense grief at the loss of his son, 'You are grieving at the minor affliction and are heedless of the major affliction! If only you prepared yourself for the place that your son has passed away to, your grief would not be so intense, for your affliction at having neglected preparation for it [i.e. the Hereafter] is much greater than the loss of your son.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 5, no. 10]

To Say "Indeed we belong to Allah and to Him do we indeed return" when Struck with an Affliction

6– He who is inspired to utter the words, 'Indeed we belong to Allah, and to Him do we indeed return' during an affliction, his entrance into Paradise is made obligatory.'[Thawab al-A`amal, p. 235, no. 2]



The Etiquette of Dealing with an Affliction

7– The Prophet (SAWA) said, 'Wailing is an act from the pre-Islamic age of ignorance.' [Bihar al-Anwar, v. 82, p. 103, no. 50]

8– The Prophet (SAWA) said, 'Among the hidden treasures of goodness are: concealing one's afflictions, one's illnesses and one's charity [from others].'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 103, no. 50]

9— `Aa'isha narrated, 'When Ibrahim [the Prophet's son] passed away, the Prophet (SAWA) cried such that tears rolled onto his beard, so people said to him, 'O Prophet of Allah, you dissuade people from crying and here you are now crying?!' to which he replied, 'This is not crying, it is compassion, for he who does not have compassion [for others] will not be treated with compassion [by Allah].'[Amali al-Tusi, p. 388, no. 227]

10– Abu Hurayra narrated, 'A man from the family of the Prophet (SAWA) had passed away and the women were gathered around crying for him when `Aumar stood up and prohibited them from doing so, and told them to go away from

there. The Prophet (SAWA) then said, 'Leave them O `Aumar, for verily the eye feels teary [at the moment], the heart is afflicted and the pain of the incident is still fresh.'[Sunan al-Nasai, p. 4, no. 19]

11_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) عن رسولِ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): صَوتانِ مَلعونانِ يُبغِضُهُما الله: إعوالٌ عندَ مُصيبَةٍ، وصَوتٌ عندَ نعمَةٍ ؛ يَعني النَّوحَ والغِناءَ .

11– Imam Ali (AS) narrated on the authority of the Prophet (SAWA), 'Two voices are cursed and despised by Allah: howling when struck by an affliction, and singing when blessed with a bounty.'[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 227]

ما يُهَوِّنُ المصائبَ

Factors that Ease Afflictions

12_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن زَهِدَ في الدنيا هانَت علَيهِ المُصيباتُ.

12– The Prophet (SAWA) said, 'Afflictions are easy for one who is abstemious in this world.' [Kanz al-Fawa'id li al-Karajiki, v. 2, p. 163]

13– The Prophet (SAWA) said, 'He who finds an affliction too great to bear should think about [the greatness of his affliction resulting from] my passing away from this world, and his own affliction will become easier to bear.'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 84, no. 26]

14– Imam Ali (AS) said, 'Increase your remembrance of death, the day that you will rise from your graves, and your standing before Allah, Mighty and Exalted, and your afflictions will become easier to bear.'[al-Khisal, p. 616, no. 10]

15– Imam al-Sadiq (AS) used to say the following when faced with an affliction, 'All praise is due to Allah, Who did not afflict me in my faith, and all praise is due to Allah Who, if He had willed for my affliction to be greater than it is could have made it so, and all praise is due to Allah for the command that He willed to be and it is.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 268, no. 183]

16ـــ رسولُ اللهِ (عَلَيهِ السَلامُ): إنّ اللِّيتَ إذا ماتَ بَعَثَ اللَّه مَلَكاً إلى أوجَعِ أهلِهِ، فَمَسَحَ على قَلبِهِ فَأنساهُ لَوعَةَ الحُزنِ، ولولا ذلكَ لَم تَعمُرِ الدنيا .

16– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily when someone dies, Allah sends an angel to the most grieved member of his family, who strokes his heart and makes him forget the agony of grief, and if it were not for this, the world would never again thrive.'[al-Kafi, v. 3, p. 227, no. 1]

Gloating at Another's Affliction

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever gloats over an affliction that has befallen his fellow brother does not leave this world until he is tried similarly.'[al-Kafi, v. 2, p. 359, no. 1]

البَغي AGGRESSION

البَغي

AGGRESSION

1- The Prophet (SAWA) said, 'The evil deed to be punished the quickest is agression.'[al-Kafi, v. 2, p. 327, no. 1]

2- Imam Ali (AS) said, 'Whoever draws the sword of agression will be killed by it [himself].'[Nahj al-Sa`ada, v. 1, p. 52]

3_ الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ): البَغي يَسْلُبُ النّعمة .

3- Imam Ali (AS) said, 'Agression removes [Allah's] favor.'[Ghurar al-Hikam, no. 382]

4- Imam Ali (AS) said, 'Agression brings about destruction.' [Ibid. no. 795]

5- Imam Ali (AS) said, 'Avoid agression, for it expedites death and makes of its doer a lesson to others.' [Ibid. no. 2657]

6- Imam Ali (AS) said, 'Agression leads its perpetrators to the Hellfire.'[al-Kafi, v. 2, p. 327, no. 4]

7- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Make sure that you never utter one aggressive word, even if you admire [the strength of] yourself and your tribe.'[lbid. no. 3]

The Agressor

8- Imam al-Sadiq (AS), with regards to the verse: "But should someone be compelled, without being aggressive or rebellious..."57, said, 'The agressor is whoever rises to fight against the Im?m.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 213, no. 1]

قِتالُ أهلِ البَغيِ مِنَ المُسلِمينَ

Fighting Against Muslim Agressors

10- الإمامُ عليِّ (عَلَيهِ السّلامُ): القِتالُ قِتالانِ : قِتالُ أهلِ الشِّركِ لا يُنْفَرُ عنهُم حتّى يُسْلِموا أو يُؤْتُوا الجِزيَةَ عن يَدٍ و هُم صاغِرونَ، و قِتالٌ لأهل الزَّيغ لا يُنْفَرُ عنهُم حتّى يَفِيؤوا إلى أمر اللّه أو يُقْتَلوا .

9- Imam Ali (AS) said, 'There are two kinds of fighting: one is the fighting against polytheists; they must not be left until they accept Islam or pay the tax with humility. The second is the fighting against the people of innovation [from among Muslims]; and they should not be left until they comply with the command of Allah or else they be killed.'[Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 18, no. 3]

11 - الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): يُقاتَلُ أهلُ البَغْي و يُقْتَلونَ بكلِّ ما يُقْتَلُ بهِ الْمُشرِكونَ ، و يُسْتَعانُ عَليهِم بَمَن أمكَنَ أنْ يُستَعانَ بهِ علَيهِم مِن أهل القِبلةِ ، و يُؤْسَــرونَ كَمــا يُؤسَــرُ الْمُشركونَ إذا قُـــدِرَ علَيهِم .

10- Imam Ali (AS) said, '[Rebellious] Agressors [from among Muslims] are to be fought and killed in the same way that one kills polytheists; and Muslims can rally all the support they can against them, and when possible, they can be taken prisoners just as polytheists are taken captive.'[Mustadrak al-Wasail, v. 11, p. 65, no. 12437]

جَواز قتل مَن نَصَبَ العِداوة لإمام المسلمين

The Permission to Kill One Who Declares Enmity Towards the Im?m of the Muslims

12- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): _ في النّاصبِ _ : لَولا أَنَا نَخافُ عَلَيكُم أَنْ يُقتَلَ رِجُلٌ مِنكُم برجُلٍ مِنهُم _ و رجُلٌ مِنكُم خَيرٌ مِن أَلفِ رجُل مِنهُم _ لَأَمَرِناكُم بالقَتل لَهُم ، و لكنْ ذَلكَ إلَى الإمام .

11- Imam al-Sadiq (AS) said about one who declares enmity towards the Im?m of the Muslims: 'If it were not for the fact that we were afraid for your sake – that one of you may be killed for killing one of them, and one of you is worth a

thousand of their men – we would order you to kill them; but this is left to [the discretion of] the Imam.'[Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 60, no. 2]

الزِّراعَة AGRICULTURE

استِحبابُ الزَّرع وَالغَرس

The Divine Recommendation of Cultivation and Agriculture

1– The Prophet (SAWA) said, 'Every single Muslim that plants or cultivates anything of which humans, animals or birds may eat from is counted as charity towards them on his behalf.' [Mustadrak al-Wasail, v. 13, p. 460, no. 15892]

2– Imam al-Baqir (AS) narrated that his father used to say, 'The best of occupations is tilling the land, the produce of which is eaten by both the good-doer and the wrongdoer. That which the good-doer eats will seek forgiveness on his [i.e. the grower's] behalf, and that which the wrongdoer eats will curse him [i.e. the wrongdoer]. The birds and animals eat thereof too.'[al-Kafi, v. 5, p. 260, no. 5]

3– Imam al-Baqir (AS) narrated that Imam Ali (AS) used to say, 'He who, in spite of having water and soil at his disposal, is still poor, is dissociated by Allah.'[Qurb al-Isnad, p. 115, no. 404]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The farmers are the treasures of mankind for they plant and harvest the good things that Allah has made grow. On the Day of Resurrection, they will occupy the best and nearest position [to Allah] and will be called the blessed ones.'[al-Kafi, v. 5, p. 261, no. 7]

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) _ في قولاللّه عزّوجلّ: «وعَلَى اللّه فَلْيَتَوَكَّل الْمُؤمِنُونَ» _: الزّارعُونَ .

5— Imam al-Sadiq (AS) said that the verse of Allah in the Qur'an: "And on Allah do the believers rely" refers to the farmers.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 66, no. 16]

6 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) _ لَمّا سَأَلَهُ يزيدُ بنُ هارونَ الواسِطيُّ عنِ الفَلاّحِينَ _: هُمُ الزّارِعُونَ كُنوزَ الله في أرضِهِ ، وما في الأعمال شَيءٌ أحَبَّ إلى الله مِن الزِّراعَةِ ، وما بَعَثَ الله نبيًا إلّا زَرّاعًا إلّا إدريسَ (عَلَيهِ السّلامُ) فإنّهُ كانَ خَيّاطًا .

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no occupation more beloved to Allah than agriculture, and every single prophet that Allah sent down was a farmer except Prophet Enoch [Prophet Enoch (AS) is known as Idris in the Arabic tradition (ed.)] (AS) who was a tailor.'[Mustadrak al-Wasail, v. 13, p. 461, no. 15898]

الخَمر ALCOHOL

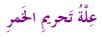
الخَمرِ

Alcohol

1– The Prophet (SAWA) said, 'Alcohol and faith will never be together in the breast or heart of a man.' [Bihar al-Anwar, v. 79, p. 152, no. 64]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Alcohol is the mother of all indecent acts and grave sins.' [Kanz al-`Ummal, no. 13181]

3– The Prophet (SAWA) said, 'All evil in its entirety has been gathered in one house and drinking alcohol is the key to that house.' [Bihar al-Anwar, v. 79, p. 148, no. 63]



The Reason for the Prohibition of Alcohol

4– Imam Ali (AS) said, 'Allah imposed...the abandonment of drinking alcohol in order to safeguard the intellect.' [Nahj al-Balagha, Saying 252]

5– Imam al-Rida (AS) said, 'Allah forbade alcohol due the corruption that accompanies it, and due to the way in which it alters the drinkers' reason, and how it encourages them to deny Allah, Mighty and Exalted, and to slander Him and His messenger, and for all the other accompaniments of corruption and murder.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 98, no. 2]

The Consequence of Drinking Alcohol

6– Imam Ali (AS) said, 'When the alcoholic one meets Allah, Mighty and Exalted, he will meet him as an idol worshipper.'[al-Khisal, p. 632, no. 10]

7– Imam Ali (AS) said, 'The one who drinks an intoxicant, his prayers will not be accepted for forty days and nights.'[al-Khisal, p. 632, no. 10]

Interacting with an Alcohol Drinker

8ـــ رسولُ اللّه (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : شارِبُ الحَمرِ لا تُصَدِّقُوهُ إذا حَدِّثَ، ولاتُزَوِّجوه إذا خَطَبَ ، ولا تَعودوهُ إذا مَرِضَ ، ولا تَحْضَروهُ إذا ماتَ ، ولا تأتَمِنوهُ على أمانَةٍ.

8– The Prophet (SAWA) said, 'When one who drinks alcohol speaks, do not believe him, and if he proposes do not marry him, if he falls sick do not visit him,

and if he dies do not attend his funeral, and do not entrust him with anything.'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 127, no. 7]

9– The Prophet (SAWA) said, 'The alcohol drinker is like sulphur, so keep away from him lest he pollute you with his stench for sulphur has a bad stench.'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 150, no. 64]

How an Alcohol Drinker Will be Resurrected

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The ones who have quenched themselves in this world with an intoxicant [alcohol] will die thirsty, will be resurrected thirsty and will enter the Hellfire thirsty.'[Thawab al-A`amal, p. 290, no. 5]

Enjoinment of Abandoning Alcohol even if it be for Other Than Allah

11_ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ : مَنَّتَرَكَ الْحَمرَ لغَيرِ اللّه سَقاهُ اللّه مِن الرَّحيقِ المَحْتومِ ، فقالَ عليُّ (عَلَيهِ السّالامُ) :لغَيرِ اللّه ؟! قالَ : نَعَم واللّه ، صِيانَةً لنفسهِ .

11– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever abandons alcohol for other than the sake of Allah, Allah will quench his thirst [in Paradise] with the sealed wine'. Imam Ali (AS) exclaimed, 'For other than Allah?' The Prophet (SAWA) replied, 'Yes, by Allah, for his own protection and well-being.'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 412, no. 2]

The Prohibition of That Which Produces the Same Effects as Alcohol

12_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : إنّ اللَّه عزُّوحلٌ لم يُحرِّمِ الخَمرَ لاسْمِها، ولكنَّهُ حَرَّمَها لعاقِبَتِها ؛ فما كانَ عاقِبَتُهُ عاقِبَةَ الخَمرِ فهُو خَمرٌ

Presented by www.ziaraat.com

12– Imam al-Kazim (AS) said, 'Allah did not prohibit alcohol because of its name, rather He prohibited it due to its effects, so whatever produces the same effects as alcohol is [treated as] alcohol.'[al-Kafi, v. 6, p. 412, no. 2]

الله ALLAH

معنى اللّه

The Meaning of Allah

1- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : اللّه مَعْناهُ المَعْبُودُ الّذِي يَأْلَهُ فِيْهِ الْخَلْقُ وَيُؤَلَهُ إلَيْهِ ، وَاللّه هُوَ المَسْتُورُ عَنْ دَرْكِ الأَبْصَارِ ، المَحْجُوبُ عَنِ الأَوْهَام وَالخَطَرَاتِ.

1- Imam Ali (AS) said, Allah means the worshipped one, by Whom people are bewildered, and to Whom they are submissive. Allah is the One veiled from the grasp of sights, and the One hidden from imagination and contemplation.[al-Tawhid, p. 89, no. 2]

2- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) ــ في تفسير قوله : اللّه ــ : هُوَ الّذي يَتَأَلَّهُ إليهِ عِندَ الحَواثِجِ وَ الشَّداثِدِ كُلُّ مَخلوقٍ عِندَ انقِطاعِ الرَّجاءِ مِن حَميع مَن هُوَ دُونَهُ ، وتَقَطُّع الأسباب مِن كُلِّ مَن سِواهُ.

2- Imam Ali (AS) said, Allah is the greatest name from among the names of God, Mighty and Exalted, and it is the name that cannot be used to name anyone but Allah, and no creature has ever been named with it.[Ibid. p. 231, no. 5]

3- Imam al-Baqir (AS) said, Allah means the One who is worshipped and by Whom people are too bewildered to comprehend His essence and to fathom His identity.[Ibid. p. 89, no. 2]

4- الإمامُ الكاظم (عَلَيهِ السّلامُ) _ في مَعنَى الله _ : اِستَولى عَلى ما دَقَّ وجَلّ.

4- Imam al-Ridha (AS) said, In the name of Allah, Mighty and Exalted, is the attestation to His Lordship and His Oneness.['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 93, no. 1]

5- Imam al-`Askari (AS) said, Allah is the One \to Whom every creature resorts when he is in need or in hardship, when there is no hope in anyone but Him.[Bihar al-Anwar, v. 3, p. 41, no. 16]

رضوَانُ الله Allah's Pleasure

موجِباتُ رِضوانِ اللَّه

Factors that Elicit Allah's Pleasure

1 ــ رُويَ أَنَّ موسى (عَلَيهِ السَلامُ) قالَ: يا رَبِّ ، دُلَّيٰ على عَمَلِ إذا أنا عَمِلتُهُ نِلتُ بهِ رِضاكَ . فَأُوحَى اللّه إَلَيهِ: يابنَ عِمرانَ ، إنَّ رِضايَ في كُرهِكَ ولَن تُطِيقَ ذلكَ ... فَخَرَّ موسى (عَلَيهِ السَلامُ) ساجِداً باكِياً فقالَ: يَا رَبِّ ، خَصَصتَنِي بالكَلامِ ، ولَم تُكَلِّمْ بَشَراً قَبلِي ، ولَم تَدُلَّنِي على عَمَلِ أَنَالُ بهِ رِضاكَ ! فَأُوحَى اللّه إلَيهِ: إنَّ رِضاي في رِضاكَ بِقَضائي.

1– It has been narrated that Prophet Moses (AS) addressed Allah, saying, 'My Lord, guide me to an action the performance of which will earn me Your good pleasure.' So Allah revealed to him, 'O son of Amran, verily My pleasure lies in that which you will be averse to and you will not be able to endure it.' So Moses fell prostrate, weeping and cried out, 'My Lord! You have selected me to speak to when You have not spoken to any before me, and yet You do not guide me to that action by which I may earn Your pleasure!' So Allah revealed to him, 'Verily My pleasure lies in your pleasure with whatever I decree.' [Bihar al-Anwar, v. 82, p. 143, no. 17]

2– Imam Ali (AS) said, 'Three things enable a servant to attain Allah's pleasure: persistence in seeking forgiveness, affability towards people, and frequent giving of charity.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 81, no. 74]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who dissatisfies his body earns Allah's pleasure, and he who is not willing to dissatisfy his body defies Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 312, no. 11]

4– Imam Ali (AS) said, 'He [Allah] has advised you to be Godwary in all things, and has made it the height of His good pleasure and His sole requirement from His creatures.'[Nahj al-Balagha, Sermon 183]

5– Imam Ali (AS) said, 'Allah's pleasure is linked to His obedience.' [Ghurar al-Hikam, no. 5410]

6– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Verily the one who Allah is most pleased with from among you is the one who is the most generous towards his own dependents.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 136, no. 13]

Signs of Allah's Pleasure

7_ رُويَ أَنَّ موسى (عَلَيهِ السَلامُ) قالَ: يا رَبِّ أخبِرْني عن آيةِ رِضاكَ عن عَبدِكَ ، فَأُوحَى اللَّه تعالى إلَيهِ: إذا رَأَيتَني اُهَيِّئُ عبدِي لطاعَتِي وأصرفُهُ عن مَعصِيتي ، فذلكَ آيَةُ رضايَ.

7— It is narrated in Bihar al-Anwar that Prophet Moses (AS) said, 'O My Lord, what is a sign of Your pleasure with a servant of Yours?' So Allah revealed to him, saying, 'When you see Me preparing My servant for My obedience and averting him from My disobedience, [know that] it is a sign of My pleasure.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 26, no. 29]

8– Imam Ali (AS) said, 'The sign of Allah's pleasure with His servant is the satisfaction found in the servant himself with all that Allah decrees, be it in his favour or not.'[Ghurar al-Hikam, no. 6344]

مَرضاةُ الخَلقِ وسَخَطُ الخالِقِ

Pleasing People at the Expense of Allah's Displeasure

9_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ فيما كَتَبَ إلى محمَّدِ بنِ أبي بكرٍ _ : إنِ استَطَعتَ أن لاتُسخِطَ رَبَّكَ برِضا أَحَدٍ مِن خَلقِهِ فَافعَلْ؛ فإنَّ في اللّه عزّوجلّ خَلَفا مِن غَيرهِ ، ولَيسَ في شيء سِواهُ خَلَفٌ مِنهُ .

9– Imam Ali (AS), in a letter that he wrote to Muhammad b. AbU Bakr, said, 'Try to the best of your ability not to displease your Lord by pleasing any of His creatures, for verily Allah can easily substitute a servant for another, but the servant has recourse to no other substitute for Allah.'[Amali al-Tusi, p. 29, no. 31]

10ـــ الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السَلامُ): مَن طَلَبَ رِضا اللّه بِسَخَطِ الناسِ كَفاهُ اللّه أُمُورَ الناسِ ، ومَن طَلَبَ رِضا الناسِ بِسَخَطِ اللّه، وَكَلَهُ اللّه إلى النّاس.

10– Imam al-Hasan (AS) said, 'He who seeks to please Allah at the expense of displeasing people, Allah suffices him in everything including his affairs with people. But the one who seeks to please people at the expense of Allah's displeasure, Allah relegates him to those very people.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 208, no. 17]

الزَّكاة (zakat) الزَّكاة

الزَّكاةُ

The Obligatory Alms-Tax

1_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): ما فَرَضَ اللّه عَزّ ذِكرُهُ على هذهِ الاُمّةِ أشَدَّ علَيهِم مِنَ الزّكاةِ ، وما تَهلِكُ عامَّتُهُم إلاّ فيها.

1– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah – exalted be His remembrance – has not obligated anything more difficult for this community than paying the alms-tax, and the downfall of the majority of people lies in [their failure to pay] it.'[Amali al-Tusi, p. 693, no. 1474]

2_ الإمامُ الصَّادقُ (عَلَيهِ الَّسَلامُ): لا صلاةَ لِمَن لا زكاةَ لَهُ ، ولا زكاةَ لِمَن لا وَرَعَ لَهُ.

2– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The prayer of one who does not give the alms-tax is void, and the alms-tax of the impious is void.'[Mishkat al-Anwar, no. 46]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The alms-tax has been prescribed as a test for the rich and an aid to the poor. If people duly paid the alms-tax on their wealth, there would not remain a single poor or needy Muslim, and all would suffice themselves through what Allah has prescribed. Verily people are only impoverished, needy, hungry and naked as a result of the sins of the wealthy.'[al-Faqih, v. 2, p. 7, no. 1579]

The Role of the Alms-Tax in the Increase of Wealth

4– The Prophet (SAWA) said, 'If you want Allah to enrich your wealth then give the alms-tax from it.' [Bihar al-Anwar, v. 96, p. 23, no. 54]

5– Imam Ali (AS) said, 'Strengthen your capital by paying the alms-tax.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 60, no. 138]

6– Imam al-Hasan (AS) said, 'The giving of the alms-tax never diminishes wealth.'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 23, no. 56]

7– Imam al-Baqir (AS) narrated, 'We found the following written in the book of the Prophet (SAWA): ...When the alms-tax is withheld, the earth withholds all its yield of plants, fruits and minerals.'[al-Kafi, v. 2, p. 374, no. 2]

8– Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily Allah has fixed the alms-tax as a provision for the poor and a proliferation of your wealth.'[al-Kafi, v. 3, p. 498, no. 6]

9– Imam al-Rida (AS) said, 'When the alms-tax is not paid, livestock die as a result.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 373, no. 8]

The One Who Refuses to Pay the Alms-Tax

10_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): الذي يَمنَعُ الزَّكاةَ يُحَوِّلُ اللّه مالَهُ يَومَ القِيامَةِ شُجاعاً مِن نارٍ لَهُ رِيمَتانِ فَيُطَوِّقُهُ إِيّاهُ ثُمَّ يقالُ لَهُ: اِلزَمْهُ كما لَزَمَكَ فِي الدنيا ، وهُو قولُ اللّه «سَيُطَوَّقُونَ ما بَخِلُوا بهِ يَوم القيامة».

10– Imam al-Baqir (AS) said, 'He who refuses to pay the alms-tax, on the Day of Resurrection Allah will transform his wealth into a cobra with two venom glands that will coil itself around him and be told, 'Tighten your grip on him just as he was tight-fisted with you in the world.' This is in accordance with Allah's verse in the Qur'an: "They will be collared with what they grudge..." [Qur'an 3:180]

11_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن مَنعَ الزَّكاةَ سَأَلَ الرَّجعَةَ عندَ المَوتِ، وهُو قولُ اللّه عزّوجلّ: «حَتّى إذا جاءَ أَحَدَهُمُ المَوْتُ قالَ رَبِّ ارْجعُونِ لَعَلِّي أَعْمَلُ صالِحا فيما تَرَكْتُ».

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Those who refuse to pay the alms-tax ask to be returned to the world at the time of death, as per Allah's verse in the Qur'an: "When death comes to one of them, he says, 'My Lord! Take me back, that I may act righteously in what I have left behind." [Qur'an 23:99]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are three types of people that are considered thieves: the one who refuses to pay the alms-tax, the one who spends his wife's dowry unlawfully, and the one who takes a loan with no intention to repay it.'[Bihar al-Anwar, p. 12, no. 15]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who refuses to pay [as meagre an amount as] a sixteen of a dirham in alms-tax may as well die a Jew or a Christian.'[Thawab al-A`amal, p. 281, no. 7]

المُستَحِقُونَ لِلزَّكاةِ

Those Who are Entitled to Receive the Alms-Tax

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولِهِ تعالى: «إنّما الصَّدَقاتُ للفُقَراءِ ...» _: الفَقيرُ الذي لا يَسأ لُ الناسَ ، والمِسكينُ أجهَدُ مِنهُ ، والبائسُ أجهَدُهُم.

14– Imam al-Sadiq (AS), with regards to Allah's verse in the Qur'an: "Charities are only for the poor...", said, 'The poor man is he who does not beg from people [despite his poverty], the destitute lives in even harsher conditions than him, and the wretched one lives in the most straitened circumstances of all.'[al-Kafi, v. 3, p. 501, no. 16]



There is a zakat for Everything *

15_ الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ): زكاةُ القُدرَةِ ، الإنصافُ .

15– Imam Ali (AS) said, 'The zakat of power is equity.'[Ghurar al-Hikam, no. 5448]

16 ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): زكاةُ الجَمالِ ، العَفافُ .

16– Imam Ali (AS) said, 'The zakat of beauty is chastity.'[Ghurar al-Hikam, no. 5449]

17– Imam Ali (AS) said, 'The zakat of prosperity is goodness to one's neighbours and maintaining relations with one's kin.'[Ghurar al-Hikam, no. 5453]

18– Imam Ali (AS) said, 'The zakat of health is exerting oneself in Allah's obedience.' [Ghurar al-Hikam, no. 5454]

19– Imam Ali (AS) said, 'The zakat of courage is fighting in the way of Allah.'[Ghurar al-Hikam, no. 5455]

20– Imam Ali (AS) said, 'Fast, for that is the zakat of the body.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 99, no. 1]

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily upon everything is its zakat, and the zakat of knowledge is to teach it to those who are worthy of it.'[Bihar al-Anwar, p. 247, no. 77]

22– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Good moral conduct is the zakat of bounties, intercession is the zakat of high status, ailments are the zakat of the body, amnesty is the zakat of victory, and all that you give out zakat on is protected from being snatched away from you.'[Bihar al-Anwar, p. 268, no. 182]

Obligatory Alms-Tax Payable on `Ahd al-Fitr **

23– Imam Ali (AS) said, 'He who pays the obligatory alms-tax at the end of Ramazan, Allah uses it to make up for any deficit in the alms-tax paid on his wealth.' [Wasael al-Shi`aah, v. 6, p. 220, no. 4]

24– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Giving the alms-tax at the end of the month of Ramazan constitutes fasting just as sending blessings on the Prophet (SAWA) at the end of the prayer completes and constitutes the prayer. Verily the one who fasts and yet intentionally does not pay the alms-tax due, his fasting is invalid.'[al-Faqih, v. 2, p. 183,no. 2085]

* zakat: in general Islamic terminology and specifically in Islamic jurisprudence and law, this refers to the alms-tax payable on one's wealth or property. Semantically, the word itself means 'purity' and comes from the root zaka (to purify, increase, augment, make thrive). Therefore zakat is that which is given out from something in order to purify it and increase its worth, and the traditions in this section indicate that in addition to the zakat payable on wealth, there is also a zakat payable on all other bounties of Allah that He has bestowed on man, in order to purify them, increase their worth and make them thrive. In this section, therefore, the word zakat has been left in the Arabic to differentiate it from the juristic term 'alms-tax' (ed.)

*** termed zakat al-fitra. `Ahd al-Fitr: festival marking the end of the month of Ramazan (ed.)

المُداراة AMICABLENESS

فَضلُ المُداراةِ

Amicableness

1– The Prophet (SAWA) said, 'Allah has commanded me to treat people amicably just as He has commanded me to fulfil the religious obligations.'[al-Kafi, v. 2, p. 117, no. 4]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Being amicable towards people is half of faith, and being gentle and kind to them is half of life.'[al-Kafi, v. 2, p. 117, no. 5]

3– The Prophet (SAWA) said, 'There are three things that if are not present with someone then their actions are incomplete: piety preventing one from disobeying

Allah, a character through which one is amicable towards people, and clemency with which to deal with the rashness of the ignorant.'[al-Kafi, v. 2, p. 116, no. 1]

4– Imam Ali (AS) said, 'The fruit of [strong] intellect is amicableness with people.' [Ghurar al-Hikam, no. 4629]

5- Imam Ali (AS) said, 'The security of this world and the Hereafter lies in amicableness with people.' [Ghurar al-Hikam, no. 5610]

6– Imam Ali (AS) said, 'Whoever is amicable towards his enemies is secure from war.' [Ghurar al-Hikam, no. 8539]

7- Imam Ali (AS) said, 'Whoever is not improved by the goodness of amicableness will be improved by the evil consequences [of the absence of it].'[Ghurar al-Hikam, no. 8202]

8– Imam Ali (AS) when reprimanding his companions said, 'How long should I continue to be amicable with you the way one is amicable with camels with a hollow hump, or to worn clothes which when stitched on one side give way on the other... and verily I know what can improve you and how to straighten your crookedness, but I shall not improve your condition by marring myself.'[Nahj al-Balagha, Sermon 69]

الحَثُّ عَلى الأُلْفَةِ

Amity

1- Imam Ali (AS) said, 'Moving mountains is easier than bringing hostile hearts together.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 11, no. 70]

2- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ سُرْعةَ ائْتِلاَفِ قُلُوبِ الأَبْرَارِ إِذَا الْتَقَوا _ وَإِنْ لَمْ يُظهِرُوا التَّوَدُّدَ بَأَلْسِنَتِهِمْ _ كَسُرْعَةِ احْتِلاَطِ مَاءِ السَّمَاءِ بِمَاءِ الأَنْهَارِ . وإِنَّ بُعْدَ اثْتِلاَفِ قُلُوبِ الفُجَّارِ إِذَا الْتَقَوا _ وَإِنْ أَظْهَـرُوا التَّوَدُّدَ بَأَلْسِنَتِهِـمْ _ كَبُعْـدِ البَهَـاثِـمِ مِـنَ التَّعَاطُفِ وَإِنْ طَالَ اعْتِلاَفُهَا عَلَى مِذْوَدٍ واحِدٍ.

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The speed of amity between the hearts of pious people when they meet – even if they do not show their mutual love on their tongues – is like the speed of the rain water when it mixes with the water of rivers. And the distance between the hearts of the wicked when they meet – even if they make a show of love on their tongues – is like the distance between beasts that cannot have mutual affection no matter how long they eat from the same trough.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 373]

لا خَيْرَ فِيمَنْ لا يا لَفُ ولا يُؤلَّفُ

There is no Good in Someone who Does not Like others, Nor Is He Liked by Them

3- The Prophet (SAWA) said, 'The best among you are the ones who have the best moral traits, those who like others and are well-liked.' [lbid. no. 45]

4- رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): حَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ مَنْ كَانَ مَأْلَفَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ، وَلاَ حَيْرَ فِيْمَنْ لاَ يُؤلَفُ وَلاَ يَأْلَفُ.

4- The Prophet (SAWA) said, 'The best of the believers is the one who is loved by the believers, and there is no good to be found in someone who does not like others nor is he liked by them.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 265, no. 9]

الغضب ANGER

الغَضَبُ مِفتاحُ كُلِّ شَرِّ

Anger is the Key to All Evils

1– The Prophet (SAWA) said, 'Anger is a smouldering ember [kindled by] Satan.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 265, no. 15]

2– Imam Ali (AS) said, 'Rage is a type of madness because the one enraged feels regret later on, and if he does not feel regret, then his madness has become ingrained.'[Nahj al-Balagha, Saying 255]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Anger is the key to all evils.'[al-Kafi, v. 2, p. 303, no. 3]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Anger is such that it destroys the heart of even the wise man.'[al-Kafi, v. 2, p. 305, no. 13]

Enjoinment of Controlling One's Anger

5– The Prophet (SAWA) said, 'The Prophet (SAWA) said, 'Shall I tell you who is the toughest and strongest from among you? The one who controls himself when he is angry.'[Nathr al-Durar, v. 1, p. 183]

6— Imam al-Baqir (AS) said, 'There is no strength like being able to repel one's anger.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who has no control over his anger has no control over his reason.'[al-Kafi, v. 2, p. 305, no. 13]

Enjoinment of Suppressing One's Anger

8– The Prophet (SAWA) said, 'Verily there is a door to Hell, the entrance into which will be reserved for one who vented his anger through committing an act of disobedience to Allah, most High.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 121]

9– The Prophet (SAWA) said, 'He who curbs his anger, Allah will curb His punishment from him.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 263, no. 7]

10– Imam al-Baqir (AS) said, 'He who suppresses his anger despite being able to vent it, Allah will fill his heart with peace and security on the Day of Resurrection.'[al-Kafi, v. 2, p. 110, no. 7]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'What a good dose anger is for he who can swallow it ...'[al-Kafi, v. 2, p. 109, no. 3]

The Remedy for Anger

12_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يا عليُّ، لاتَغضَبْ، فإذا غَضِبتَ فَاقَعُدْ وتَفَكَّرْ في قُدرَةِ الرَّبِّ علَى العِبادِ وحِلمِهِ عَنهُم، وإذا قيلَ لكَ: إتَّق الله فَانبذْ غَضَبَكَ، وراجعْ حِلمَكَ .

12– The Prophet (SAWA) said, 'O Ali, do not get angry, and if you do get angry, then sit down and reflect upon the power of your Lord over His creation and His clemency towards them in spite of it. And whenever anyone tells you [condescendingly] to fear Allah, expel your anger and remind yourself of your clemency.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 14]

13– Imam Ali (AS) said, 'Remedy your anger with silence, and your carnal desire through your reason.' [Ghurar al-Hikam, no. 5155]

The Praiseworthiness of Anger for the Sake of Allah

14_ الإمامُ زين العابدين (عَلَيهِ السّلامُ): قالَ موسىبنُ عمرانَ (عَلَيهِ السّلامُ): يا ربِّ، مَن أهلُكَ الذينَ تُظِلُّهُم في ظِلِّ عَرشِكَ يومَ لا ظِلَّ إِلّا ظِلُّكَ ؟ فَأُوحَى اللّه إلَيهِ: ... والذينَ يَغضَبُونَ لِمَحارِمي إذا استُحِلَّت مِثْلَالنِّمِرِ إذاحُرحَ!

14– Prophet Moses (AS) [addressed Allah] saying, 'O Lord, who are your special people whom You will shade with the shade of Your Throne on the day when no shade will avail except Your Shade?' So Allah revealed to him, '... and those who are angered when the things that I have prohibited are deemed lawful [by people], the way a leopard is angered when it is wounded!'[Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 416, no. 3]

15_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): كانَ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) لايَغضَبُ للدنيا، فإذا أغضَبَهُ الحقُّ لَم يَعرِفْهُ أَحَدٌ و لم يَقُمْ لِغَضَبِهِ شَيءٌ حتّى يَنتَصرَ لَهُ.

15- Imam Ali (AS) said, 'He (SAWA) [i.e. the Prophet] never used to get angry over worldly matters, but when he did get angry for the sake of the truth, he was

unrecognisable and nothing could restrain his anger until he had triumphed in his case [for the truth].'[al-Mahajjat al-Baydha, v. 5, p. 303]

16– Imam Ali (AS) said, 'He who displays his ill-feeling towards the immoral people and gets angry for the sake of Allah, Allah will get angry for his sake and will render him well-pleased on the Day of Resurrection.'[Nahj al-Balagha, Saying 31]

الحَيوان ANIMALS

حُقوقُ الحَيوانِ

The Rights of Animals

1– When the Prophet (SAWA) saw a she-camel, whose knees were tied up, carrying her load, he said, 'Where is her owner? Tell him that he should prepare for the lawsuit tomorrow [the Day of Resurrection].'[Bihar al-Anwar, v. 7, p. 276, no. 50]

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إنَّ اللَّه يُحِبُّ الرِّفْقَ ويُعينُ علَيهِ ، فإذا رَكِبْتُمُ الدَّوابَّ العُجْفَ فأنْزِلوها مَنازِلَها ، فإنْ كانتِ الأرضُ مُحْدِبَةً فانْجوا عَنها ، وإنْ كانتْ مُخْصِبةً فأنْزلُوها مَنازلَها.

2– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah loves gentleness and He aids in implementing it, so when you ride a lean animal, dismount it at the right place for if the land is barren and arid then get away from it and if the land is lush and fertile then dismount the animal [and allow it to rest].'[al-Kafi, v. 2, p. 120, no. 12]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Mount these animals soundly and look after them properly and do not treat them as chairs for your conversations in the streets and the markets, for many riding animals are better than their rider and are more remembering of Allah – Blessed and most High.'[Kanz al-`Ummal, no. 24957]

4_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : للدَّابَّةِ على صاحِبِها سِتُّ خِصال : يَعْلِفُها إذا نَزلَ ، ويَعْرِضُ عَلَيها المَاءَ إذا مَرَّ بهِ ، ولا يَضْرِبُها إلّا على حقٍّ ، ولا يُحَمَّلُها ما لا تُطيقُ، ولا يُكلِّفُها مِن السَّير إلّا طاقَتَها، ولا يَقِفُ عَلَيها فُواقاً.

4– The Prophet (SAWA) said, 'The animal has six rights over its owner: once the owner has dismounted the animal he should allow it to graze, he should give it access to water if they pass by it, he should not hit the animal except when it truly deserves it, he should not burden it with a load that it cannot bear, he should not overtask it with a journey that it cannot endure and he should not sit on it for lengthy periods of time.' [Mustadrak al-Wasail, v. 8, p. 258, no. 9393]

5– The Prophet (SAWA) said, 'Do not hit animals on their faces for verily they praise and glorify Allah.'[al-Kafi, v. 6, p. 538, no. 4]

6_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : غُفِرَ لامْرأةٍ مُومِسَةٍ مرَّتْ بكلبٍ على رأسِ رَكِيٍّ يَلْهَثُ كادَ يَقْتُلُهُ العَطَشُ ، فَنَزَعَتْ خُفُها فأوْنَقَتْهُ بخِمارِها فنَزَعَتْ لَهُ مِن الماءِ ، فغُفِرَ لَها بذلكَ .

6— The Prophet (SAWA) said, 'A prostitute was forgiven when she passed a panting dog almost dying of thirst at the foot of a well, whereby she took off her shoe and tied it to her headscarf and lowered it into the well to extract water [for the dog], and for that action she was forgiven.' [Kanz al-`Ummal, no. 43116]

7– The Prophet (SAWA) said, 'No animal, including a bird or any other kind, is killed unjustly except that it will raise a complaint against him [the killer] on the Day of Resurrection.' [Kanz al-`Ummal, no. 39968]

8_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَن قَتلَ عُصْفوراً عَبَثاً عَجَّ إلى الله يَومَ القِيامَةِ مِنهُ ، يقولُ : يا رَبِّ ، إنَّ فُلاناً قَتلَني عَبَثاً وَلَم يَقتُلْني لمَنفَعَة.

8– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever kills a sparrow in vain, it will cry out to Allah against him on the Day of Resurrection saying, 'O my Lord, so and so killed me in vain and did not kill me for any useful purpose.' [Kanz al-`Ummal, no. 39971]

9_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لَو غُفِرَ لَكُم ما تَأْتُونَ إِلَى البَّهائِم لَغُفِرَ لَكُم كَثيراً.

9– The Prophet (SAWA) said, 'If the oppression that you have committed towards animals is forgiven for you, then [realize that] you have been forgiven a lot [of your sins].'[Kanz al-`Ummal, no. 24973]

10– The Prophet (SAWA) said, 'Are you not God wary with respect to this animal that Allah has allowed you to possess?! Because verily it has complained to me that you keep it hungry and tire it out.' [Kanz al-`Ummal, no. 24982]

11– The Prophet (SAWA) said, 'May the curse of Allah be on the one who treats an animal harshly.' [Kanz al-`Ummal, no. 24971]

12– Ibn `Abbas narrates, 'The Prophet (SAWA) forbade the killing of any living thing unless it causes harm.' [Kanz al-`Ummal, no. 39981]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily a woman was chastised for the fact that she tied up a cat and left it till it died of thirst.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 280, no. 864]

الجَواب THE ANSWER

1– Imam Ali (AS) said, 'Where there are several answers, the correct one will remain hidden.' [Nahj al-Balagha, Saying 243]

2– Imam Ali (AS) said, 'Sometimes even the eloquent fails to come up with an answer.'[Ghurar al-Hikam, no. 5378]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who rushes to give answers will not perceive the truth.'[Ibid. no. 8640]

4– Imam Ali (AS) said, 'One of the proofs of virtue is giving correct answers.'[Ibid. no. 9417]

5– Imam Ali (AS) said, 'Leave sharpness and reflect instead on the argument, and avoid idle talk in order to be safe from error.'[lbid. no. 5136]

6— Imam Ali (AS) said, 'If you remain clement with the ignorant, you give him indeed an adequate answer.'[Ibid. no. 4104]

7- Imam Ali (AS) said, 'Many a speech is answered by silence.' [Ibid. no. 5303]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who answers regarding all that is asked is mad.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 238, no. 2]

البُغض ANTIPATHY البُغض

المُبْغوضونَ إِلَى اللَّه

Those Whom Allah Despises

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ الله يُبغِضُ الشَّيخَ الزّاني، والغَنَّ الظَّلومَ، والفَقيرَ المُخْتالَ، والسَّائلَ المُلْحِفَ، ويُحبِطُ أجرَ المُعطي المُتانِ، ويَمقُتُ البَذيخَ الجَريَّ الكَذَّابَ. 1- The Prophet (SAWA) said, 'Allah despises the adulterous old man, the wealthy oppressor, the arrogant pauper, and the persistent beggar; He nullifies the reward of the bragging doner, and he hates the blatantly insolent liar.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 42]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Allah, the Exalted, despises anyone who is knowledgeable about this world, but ignorant about the Hereafter.' [Kanz al-`Ummal, 28982]

3— The Prophet (SAWA) said, 'Allah despises anyone who is ill-mannered, swaggering [in his gait], frequenting the markets, a corpse by night, [sleeping] like a donkey during the day, knowledgeable about this world, but ignorant about the Hereafter.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 28, no. 24]

4– The Prophet (SAWA) said, 'Allah despises a man who does not fight intruders in his home.' [Ibid. no. 43679]

5- Imam Ali (AS) said, 'Allah, the Exalted, despises the insolent man who is audacious [in committing] acts of disobedience.' [Ghurar al-Hikam, no. 3437]

6- Imam Ali (AS) said, 'The Prophet (SAWA) used to say, 'Allah despises the one who frowns at the faces of his brethren.' [Mustadrak al-Wasail, v. 8, p. 321, no. 9552]

7- Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah despises the vile person who displays his vices publicly.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 383, no. 17]

The People Allah Despises Most

8ـــ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ أبغَضَ الخَلقِ إلَى اللّه ثلاثةٌ: الرَّجُلُ يُكثِرُ النّومَ بالنّهارِ ولَم يُصَلِّ مِن اللّيلِ شَيئًا، والرَّجُلُ يُكثِرُ الأكْلَ ولا يُسمَّي اللّه على طَعامِهِ ولا يَحْمَدُهُ، والرَّحلُ يُكثِرُ الضِّحْكَ مِن غير عَجَب.

8- The Prophet (SAWA) said, 'Three people that Allah despises most are: a man who sleeps a lot in the day without having woken up to pray at night, a man who eats a lot without uttering the name of Allah or praising Him upon starting to eat, and a man who laughs a lot without reason.' [Kanz al-`Ummal, no. 21431]

9_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): أبغَضُ النّاسِ إلَى اللّه ثلاثةٌ: مُلحِدٌ في الحَرَمِ، ومُبْتَغٍ في الإسلامِ سُنّةَ الجاهِليّةِ، ومُطلِبُ دَمِ امرئِ بغير حقّ لِيُهريقَ دمَهُ.

9– The Prophet (SAWA) said, 'Three people that Allah despises most are: an atheist in the Sanctuary [of Makkah], a man who seeks the pre-Islamic pagan practice in the era Islam, and a man who seeks to shed another's blood without any just cause.' [Ibid. no. 43833]

10_ رسولُ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أبغَضُكُم إلَى الله المَشَّاؤونَ بالنَّميمةِ، الْمُفرِّقونَ بينَ الإخوانِ، الْمُلتَمِسونَ للبُرآءِ العَثراتِ.

10– The Prophet (SAWA) said, 'The most despised, by Allah, from among you are those who roam about gossiping and separating brothers, and seeking out flaws in innocent people.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 383, no. 17]

11– The Prophet (SAWA) said, 'The most despised by Allah, the Exalted, from among His creatures is the scholar who frequents the rulers.' [Kanz al-`Ummal, no. 28985]

12– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the most despicable from among you to me and the farthest away from me on the Day of Judgment are the prattlers, the pretentious, and the mutafayhiqoun.' He was asked, 'O Messenger of Allah! Who are the mutafayhiqoun?' He said, 'Those who are arrogant.' [Ibid. no. 43833]

13- Imam Ali (AS) said, 'The person most despised by Allah from among all His creatures is the backbiter.' [Ghurar al-Hikam, no. 3128]

14- Imam Ali (AS) said, 'The person most despised by Allah, the Exalted, from among His creatures is the one whose greatest concerns are [sating the appetite of] his stomach and his private parts.'[lbid. no. 3294]

15- Imam Ali (AS) said, 'The person most despised by Allah, the Exalted, is the ignorant one.' [Ibid. no. 3359]

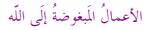
16_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ أبغَضَ حَلقِ اللَّه إلَى اللَّه رجُلٌ قَمَشَ عِلْماً، غارًا في أغْباشِ الفِتْنةِ، عَمِيا بما في غَيبِ الهُدْنةِ، سَمّاهُ أشْباهُهُ مِن النّاس عالِما، ولَم يُغْنَ في العِلم يَوماً سالِماً .

16– Imam Ali (AS) said, 'The most despised of creatures in the sight of Allah is a man who gathers scattered pieces of knowledge, deceiving [people] in the darkness of chaos, and blinded to what lies hidden in tranquility. His peers from among the people call him a scholar, but he himself has never benefited one full day from his knowledge.'[Kanz al-`Ummal, no. 44220]

17- Imam Ali (AS) said, 'The person most despised by Allah, the Exalted, is the overbearing scholar.' [Ghurar al-Hikam, no. 3164]

18- Imam al-Baqir (AS) narrated, 'Moses (AS) said, 'O Lord! Who do You despise the most from among Your servants?' He replied, 'The one who [sleeps like] a corpse by night and is idle during the day.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 180, no. 8]

19- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The person most despised from among Allah's creatures is a man whose [sharp] tongue people are wary of.'[al-Kafi, v. 2, p. 323, no. 4]



Acts Despised By Allah

20- The Prophet (SAWA) said, 'Nothing is more despised by Allah than a full stomach.' [Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 36, no. 89]

21- The Prophet (SAWA) said to the archangel Gabriel, 'Which place is most despised by Allah?' He said, 'The marketplaces, and the most despised from among those who frequent them is he who is the first to enter and the last to leave.'[Bihar al-Anwar, v. 84, p. 4, no. 76]

22- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah despises excessive sleep and excessive idleness.'[Ibid. v. 76, p. 180, no. 10]

23- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Three things deserve the antipathy of Allah, the Exalted: [excessive] sleeping without night-vigil, laughing without a cause, and eating on a full stomach.'[al-Khisal, p. 89, no. 25]

24- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man from [the tribe of] Khath`am came to the Prophet (SAWA), asking, 'Which deeds are the most despised by Allah, the Exalted?' The Prophet replied, 'Associating anyone with Allah.' The man asked, 'Then what?' He said, 'Cutting off one's kin.' The man asked, 'Then what?' He said, 'Enjoining evil and forbidding what is good.'[al-Kafi, v. 2, p. 290, no. 4]

25_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ الّسَلامُ): إنَّ اللّه يُبغِضُ القِيلَ والقالَ، وإضاعَةَ المال، وكَثْرَةَ السُّؤال .

25- Imam al-Rida (AS) said, 'Allah, the Exalted, despises gossip, wasting money, and persistent begging.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 335, no. 16]

البَغْضاءُ

Malice

26- The Prophet (SAWA) said, 'You have been sneaked upon by the plague of previous nations: jealousy and malice.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 367, no. 1]

27- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Three things bring about malice: hypocrisy, oppression, and self-admiration.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 316]

الجَزَع ANXIETY

التّحذيرُ مِنَ الجَزَع

Warning Against Anxiety

1- The Prophet (SAWA) said, 'Allah detests two sounds: [the sound of] wailing at a catastrophe, and [the sound of] a flute in the time of prosperity.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 40]

2_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): إيّاكَ والجَزَعَ ؛ فإنّهُ يَقْطَعُ الأملَ، ويُضْعِفُ العملَ، ويُورِثُ الهَمَّ . واعلَمْ أنَّ المَخْرَجَ في أمرَينِ: ما كانتْ فيهِ حِيلَةٌ فالاحْتِيالُ، وما لَم تكُنْ فيهِ حِيلةٌ فالاصْطِبارُ.

2- Imam Ali (AS) said, 'Beware of anxiety, for it cuts off hope, weakens action, and brings sorrow. And know that the way out [of trouble] lies in two things: resourcefulness where a stratagem exists, and perseverance wherever stratagems fail.'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 144, no. 29]

3- Imam Ali (AS) said, 'Overcome anxiety with patience, for anxiety erases [Allah's] reward and augments the catastrophe.' [Ghurar al-Hikam, no. 2527]

4- Imam Ali (AS), upon hearing the weeping of women for the dead killed in the battle of Siffin, said, 'Do your women prevail over you from what I can hear?! Can you not prohibit them from making this din?!'[Nahj al-Balagha, Saying 322]

5- Imam al-Baqir (AS) said, 'The worst expression of grief is screaming and wailing with loud cries, beating one's face and chest, tearing out one's hair; and a man who takes up wailing is a man who has abandoned patience.'[Musakkin al-Fu'ad, p. 99]

6- Imam al-Kazim (AS) said, 'The catastrophe is but a single one for the patient man, and two for the anxious one.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 414]

الزُّهد ASCETICISM



The Virtue of Asceticism

1– The Prophet (SAWA) said, 'People cannot worship Allah with anything better than asceticism from worldly pleasures.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 322]

2– Imam Ali (AS) said, 'Asceticism is the distinguishing characteristic of Godwary people and the natural disposition of those who turn to Allah.'[Ghurar al-Hikam, no. 1713]

3– Imam Ali (AS) said, 'Verily among the qualities that greatly develop one's faith is abstention from worldly pleasures.'[al-Kafi, v. 2, p. 128, no. 3]

4— Imam al-Baqir (AS) said, 'In one of His conversations with Prophet Moses (AS), Allah told him the following, '...those who seek to adorn themselves [for Me] have no better apparel than abstention from the worldly pleasures that they find indispensable.'[Bihar al-Anwar, v. 13, p. 349, no. 37]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'All goodness has been placed in one house, and its key is asceticism and restraint from worldly pleasures.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 49, no. 20]

The Real Meaning of Asceticism

6— The Prophet (SAWA) said, 'Asceticism from worldly pleasures means to cut short one's hopes of this world, to be grateful for every single bounty, to have piety and to keep away from all that which Allah has prohibited.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 58]

7_ الإمامُ عليٌّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الزُّهدُ لَيسَ بتَحريم الحَلال ، ولكنْ أن يكونَ بما في يَدَي اللَّه أوتَقَ مِنهُ بما في يَدَيهِ.

7– The Prophet (SAWA) said, 'Asceticism is not to prohibit oneself that which is allowed. Rather it is to find that which is with Allah more secure than that which is in one's own possession.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 172, no. 8]

8_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): الزُّهدُ كَلِمَةٌ بينَ كَلِمَتَينِ ، قالَ اللّه تعالى: «لِكَيْلا تَأْسَوا عَلَى ما فاتَكُمْ وَلا تَفْرَحُوا بِما آتاكُمْ واللّه لاَ يُحِبُّ كُلَّ مُخْتالِ فَخُورِ» فَمَن لَم يَأْسَ على الماضِي ، ولَم يَفرَحْ بالآتي فقد أخذَ الزُّهدَ بِطَرَفَيهِ.

8– Imam Ali (AS) said, 'Asceticism is summed up between two phrases in the Qur'an, where Allah, most High, says, "So that you may not grieve for what has escaped you, nor be exultant at what He has given you." Therefore, one who neither grieves about past losses nor is overjoyed about the possessions he is granted has perfected his asceticism from both sides.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 317, no. 23]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): الزُّهدُ مِفتاحُ بابِ الآخِرَةِ ، والبَراءةِ مِنَ النارِ ، وهُو تَركُكَ كُلَّ شيءِ يَشغَلُكَ عنِ اللّه ، مِن غَيرِ تَأْسُّفٍ على فَوتِها ، ولا إعجاب في تَركِها ، ولا انتِظارِ فَرَجٍ مِنها ، ولا طَلَبِ مَحمَدَةٍ عَلَيها ، ولا عِوَضٍ مِنها ، بل تَرى فَوتَها راحَةً وكُونَها آفَةً ، وتكونُ أبدا هاربا مِنَ الآفَّةِ ، مُعتَصِما بالرّاحَةِ.

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Asceticism is the key to the door of the Hereafter and immunity from the Fire, and it is to abandon all those things that preoccupy you from Allah, neither experiencing regret upon their loss, nor self-admiration for having abandoned them, nor awaiting deliverance from them, nor seeking praise on account of them, and nor anything else in exchange for them. Rather you see their loss as a source of comfort and their presence as a source of misfortune, such that you consistently run away from misfortune and seek refuge in comfort.'[Bihar al-Anwar, p. 315, no. 20]

صِفاتُ الزّاهِدِ

Qualities of the One Who Practices Asceticism

10_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): الزاهدُ في الدنيا مَن لَم يَغلِبِ الحَرامُ صَبَرَهُ ، ولَم يَشغَلِ الحَلالُ شُكرَهُ .

10– Imam Ali (AS) said, 'The one who practices asceticism from worldly pleasures is such that he neither allows the prohibited things to overcome his perseverance [in the way of Allah], nor the permissible things to distract him from gratefulness to Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 37, no. 3]

11ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ الزاهِدينَ في الدنيا تَبكِي قُلُوبُهُم وإن ضَحِكُوا ، ويَشتَدُّ حُزنُهُم وإن فَرِحُوا ، ويَكثُرُ مَقتُهُم أنفُسَهُم ، وإنِ اغتَبَطُوا بما رُزِقُوا .

11– Imam Ali (AS) said, 'Those who restrain themselves from worldly pleasures are such that their hearts are weeping though outwardly they may laugh, they experience great sorrow though they display joy, and they are filled with self-contempt though they rejoice at all that they have been bestowed.'[Nahj al-Balagha, Sermon 113]

12– Imam al-Sadiq (AS), when asked to define the ascetic, said, 'The ascetic is the one who renounces the permissible things in this world for fear of having to account for them, and renounces the forbidden things of this world for fear of punishment for them.'['Auyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 52, no. 199]

13– Imam al-Rida (AS), when asked about the qualities of the ascetic, replied, 'He manages to still his hunger without pursuit of food, he is well-prepared for his death, and weary of his life in this world.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 349, no. 6]

Factors that Elicit Asceticism

14– Imam Ali (AS) said, 'The person best able to practice abstemiousness is he who understands the inferiority of this worldly life.' [Ghurar al-Hikam, no. 3209]

15– Imam Ali (AS) said, 'How can one renounce the pleasures of this world when he has not yet fathomed the worth of the Hereafter?!'[Ghurar al-Hikam, no. 6987]

16– Imam al-Baqir (AS) said, 'Remember death frequently, for no sooner does man increase his remembrance of death than he begins to renounce this world's life.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 64, no. 31]

17_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ عند قبرٍ حَضَرَهُ _: إنَّ شيئاً هذا آخِرُهُ لَحَقِيقٌ أن يُزهَدَ في أُوَّلِهِ، وإنَّ شيئاً هذا أُوَّلُهُ لَحَقِيقٌ أن يُخافَ آخِرُهُ.

17– Imam al-Kazim (AS) once said while standing at a graveside, 'Indeed something that ends with this [i.e. death] is worthy of its beginning being spent in abstemiousness. And indeed something that begins with this is worthy of its end being feared with apprehension.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 320, no. 9]

18– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'If the inhabitants of this world used their intellect, the world would self-destruct [for it would cease to be of any importance].'[Bihar al-Anwar, p. 377, no. 3]

The Benefits of Asceticism

19– The Prophet (SAWA) said, 'Abstaining from the vain pleasures of this world puts the heart and the body at rest, whereas longing for them exhausts the heart and the body.' [Kanz al-`Ummal, no. 6060]

20– Imam Ali (AS) said, 'He who renounces this worldly life, neither concerning himself with its baseness nor vying for its glory, Allah rewards him with a gift that is unobtainable through any of His creatures, grants him knowledge without the need for learning, secures wisdom in his heart and makes it flow upon his tongue.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 63, no. 155]

21– Imam Ali (AS) said, 'Abstain from the vain pleasures of this world and divine mercy will descend upon you.' [Ghurar al-Hikam, no. 2275]

22 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): الزهدُ في الدنيا الراحَةُ العُظمي.

22– Imam Ali (AS) said, 'Abstaining from the vain pleasures of this world is the greatest source of comfort.' [Ghurar al-Hikam, no. 1316]

23– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'He who renounces the world's vain pleasures finds its afflictions trivial and is not bothered by them as a result.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 281]

24– Imam al-Sadiq (AS) said, 'It is forbidden for your hearts that they should taste the sweetness of faith until and unless they abstain from the pleasures of this world.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 63, no. 155]

The Most Abstemious of People

25– The Prophet (SAWA) said, 'The most abstemious of people is he who renounces the prohibited things.' [Amali al-Saduq, p. 27, no. 4]

26– Imam Ali (AS) said, 'Do not be of those who try to secure the Hereafter by means of the worldly life...they disparage this world using ascetic terms, yet act like those who covet it.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 68, no. 16]

27- Imam Ali (AS) said, 'The best level of asceticism is to conceal one's asceticism.' [Nahi al-Balagha, Saying 28]

28– Imam Ali (AS) said, 'When an abstemious person flees from people, seek after him, and when he seeks after people, flee from him.'[Ghurar al-Hikam, nos. 3078-3079]

29– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Allah says, 'O son of Adam, be satisfied with what I have given you and you will be among the most abstemious of people.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 139, no. 22]

30– Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily he who is most persevering in the face of adversity is the most abstemious from among you.'[Bihar al-Anwar, p. 308, no. 1]

ASSURANCE الأمان

Assurance

1- The Prophet (SAWA) said, 'If a man trusts you with his blood [i.e. that you will spare his life] then do not kill him.'[Kanz al-`Ummal, no. 10909]

2- The Prophet (SAWA) said, 'When a man assures another of sparing his life and then kills him, [know that] I renounce the killer, even if the victim is an unbeliever.'[Ibid. no. 10930]



Adhering To Sureties

3_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): اعتَصِموا (استَعصِموا) بالذَّمَم في أوْتادِها.

3- Imam Ali (AS) said, 'Adhere to sureties [that you are liable for] in all firmness.' [Nahj al-Balagha, Saying 155]

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في عَهدهِ للأشتَرِ _ : وإنْ عَقَدتَ بينَكَ وبينَ عدُوِّكَ عُقْدةً أو أَلْبَسْتَهُ مِنكَ ذِمَّةً فَحُطْ عهدَكَ بالوفاءِ وَارعَ ذَمَّتُك بالأمانَةِ، واجعَلْ نفسَكَ حُنّةً دُونَ ما أعطَيتَ، فإنّهُ ليسَ مِن فرائضِ اللّه شَيَّة النّاسُ أشَدُّ علَيهِ احْتِماعاً مَعَتَفرُّقِ أهوائِهم وتَشتُّتِ آرائهم مِن تعظيم الوفاءِ بالعُهودِ.

4- Imam Ali (AS) said, in his epistle to MÁlik al-Ashtar: 'And if you make a covenant between yourself and your enemy or give him a surety [against life or property], then stand by your pact with loyalty and observe your liability with trustworthiness. Make yourself the shield for your word, for there is nothing from Allah's mandates that all people agree upon, despite their diverse opinions on everything else, as much as they do with regards to respecting the fulfilment of covenants.'[Ibid. Letter 53]



Respecting Covenants of Protection

5_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : يُجيرُ على أُمَّتيَ أَدْناهُم .

5- The Prophet (SAWA) said, 'It is up to my community to protect those who are under them [i.e. non-Muslims living in Muslim lands][This refers to the free non-Muslim subjects living in Muslim lands who, in return for paying the capital tax, enjoyed protection and safety therein (ed.)].'[Kanz al-`Ummal, no. 10932]

6– The Prophet (SAWA) said, 'The Muslims are brothers, their blood is co-equal, those under them strive to secure their protection, and they are like one hand against their enemy.' [Bihar al-Anwar, v. 100, p. 46, no. 6]

النَّهِيُّ عن الغِيبَةِ

Prohibition of Backbiting

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَرَرتُ ليلةَ اُسرِيَ بي على قَومٍ يَخمِشُونَ وُجوهَهُم بأظفارِهمٍ، فقلتُ: يا جَبرَئيلُ، مَن هؤلاءِ ؟ فقالَ: هؤلاء الذينَ يَغتَابُونَ الناسَ ويَقَعُونَ في أعراضِهم.

1— The Prophet (SAWA) said, 'On the night that I was taken on my Night-Journey [to the heavens], I passed by a group of people scratching their own faces with their nails, so I asked, 'O Gabriel, who are these people?' so he replied, 'These are people who backbit about other people and disparaged their reputations.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 115]

2_ الترغيب والترهيب: قالَ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): الغِيبَةُ أَشَدُّ مِن الزِّنا، قيلَ: وكيفَ ؟ قالَ: الرحلُ يَزِي ثُمَّ يَتُوبُ فَيَتُوبُ اللّه عَليهِ، وإنَّ صاحِبَ الغِيبَةِ لايُغفَرُ لَهُ حتّى يَغفِرَ لَهُ صاحِبُهُ.

2— The Prophet (SAWA) said, 'Backbiting is worse than adultery', at which he was asked, 'How so?' He replied, 'A man commits adultery, then repents, and Allah pardons him for it, whereas the backbiter is not forgiven until his victim forgives him.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 3, p. 511, no. 24]

3– Imam Ali (AS) said, 'Backbiting is the attempt of one who is incapable [of doing better himself].'[Nahj al-Balagha, Saying 461]

4– Imam al-Husayn (AS) said to a man who was backbiting about a man in his presence, 'Stop backbiting, for verily it is the food of the dogs of Hell.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 245]

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا تَغتَبْ فتُغتَبُ، ولا تَحفِرْ لِأَحِيكَ حُفرَةً فَتَقَعَ فيها ؛ فإنّك كما تَدينُ تُدانُ .

5— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not backbite lest you become a victim of backbiting, and do not dig a hole for your brother lest you fall in it yourself, for you will be paid back whatever you put in.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 249, no. 16]

6 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): قالَ رَجُلٌ لعليَّ بنِ الحسينِ ': إنَّ فُلانا يَنسُبُكَ إلى أ نَكَ ضالٌّ مُبتدعٌ ! فقالَ لَهُ عليُّ بنُ الحسينِ ': مارَعَيتَ حقَّ مُجالَسةِ الرجُلِ حيثُ نَقَلتَ إلَينا حَديثَهُ، ولا أدَّيتَ حَقِّي حيثُ أبلَغتَني عن أخي ما لَستُ أعلَمُهُ ! ... إيّاكَ والغِيبَةَ فإنّها إدامُ
كلاب النارِ، واعلَمْ أنَّ مَن أكثرَ مِن ذِكرِ عُيوب الناسِ شَهدَ عليهِ الإكثارُ أ نَهُ إنّما يَطلُبُها بقَدرِ ما فيهِ.

6– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'A man once came and told Ali b. al-Husayn (AS) [i.e. Imam Zayn al-Abidin], 'Verily x has said that you are astray and that you are an innovator!' So Ali b. al-Husayn (AS) said to him, 'Neither have you observed the right of the man you sat with by transmitting to us what he spoke about, nor have you observed my right by informing me of something about my brother which I would not have known! ... Beware of backbiting for verily it is the food of the dogs of Hell, and know that whoever frequently talks about people's faults, the frequency of his backbiting is a witness [to the fact] that he only finds faults in others according to the extent present in himself.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 246, no. 8]

الغيبَةُ وَالدِّينُ

Backbiting and Faith

7_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الغِيبَةُ أُسرَعُ في دِينِ الرجُلِ المُسلمِ مِن الآكِلَةِ في جَوفِهِ.

7– The Prophet (SAWA) said, 'Backbiting eats away at a man's faith faster than a gangrenous sore can eat away to the inside.'[al-Kafi, v. 2, p. 357, no. 1]

8 ــ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَنِ اغتابَ مُسلِماً أو مُسلَمةً لم يَقبَلِ اللّه صَلاتَهُ ولاصيامَهُ أربَعينَ يَوما ولَيلةً، إلّا أن يَغفِرَ لَهُ صاحِبُهُ.

8– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever backbites a fellow Muslim man or woman, Allah neither accepts his prayer nor his fasting for forty days and nights, until and unless the victim of his backbiting forgives him.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 258, no. 53]

9_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يُؤتى بأحَدٍ يَومَ القِيامَةِ يُوقَفُ بينَ يَدَيِ الله ويُدفَعُ إلَيهِ كتابُهُ فلا يَرى حَسَناتِهِ، فيقولُ: إلهي، ليسَ هذا كتابِي! فإنّى لا أرى فيها طاعَتى؟! فيقالُ لَهُ: إنَّ رَبَّكَ لايَضِلُّ ولايَنسى، ذَهَبَ عَمَلُكَ باغتِيابِ الناسِ. ثُمّ يُؤتى بآخرَ ويُدفَعُ إلَيهِ كتابُهُ فَيَرى فيهِ طاعاتٍ كثيرَةً، فيقولُ: إلهى، ما هذا كتابي! فإنّى ما عَمِلتُ هذهِ الطَّاعاتِ! فيقالُ: لأنَّ فلاناً اغتابَكَ فَدُفِعَت حَسَناتُهُ إلَيكَ.

9— The Prophet (SAWA) said, 'On the Day of Resurrection, a man will be brought forth to stand before Allah, and his book of deeds will be presented to him, and he will not see any of his good deeds therein, upon which he will exclaim, 'My God, this is not my book! For verily I do not see any of my acts of obedience therein?!' So he will be told, 'Verily your Lord neither loses nor forgets [deeds], but your deeds have gone because of your backbiting people.' Then another man will be brought forth, and will be presented his book of deeds, and he will see many acts of obedience recorded therein, and will exclaim, 'My God, this is not my book! For verily I did not perform all these acts of obedience!' and he will be told, 'It is because so and so backbit you, so his deeds have been transferred to you.'[Jami`a al-Akhbar, p. 412, no. 1144]

تَفسيرُ الغيبَةِ

The Meaning of Backbiting

10 ــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ــ لأبي ذرّ ــ: يا أباذرًّ، إيّاكَ والغِيبَةَ؛ فإنَّ الغِيبَةَ أشَدُّ مِن الزِّنا ... قلتُ: يارسولَ الله، وما الغِيبَةُ؟ قالَ: فِكُرُكَ أحاكَ بما يَكرَهُ، قلتُ: يارسولَ الله، فإن كانَ فيهِ ذاكَ الذي يُذكّرُ بهِ ؟ قالَ: إعلَمْ أ ثَّكَ إذا ذَكَرَتَهُ بما هو فيهِ فقدِ اغتبتَهُ، ووا ذَكَرَتَهُ بما ليسَ فيهِ فَقَد بَهَتَّهُ.

10– The Prophet (SAWA) said to Abu Dharr, 'O Abu Dharr, beware of backbiting, for verily backbiting is worse than adultery...' [Abu Dharr narrates], I asked, 'O Prophet of Allah, and what is backbiting?' to which he replied, 'Your mentioning something about your fellow brother that he would not like.' I asked, 'O Prophet of Allah, and what if the thing mentioned about him was actually true about him?' so he replied, 'Know that if you say something about him that is true then you have indeed backbit about him, and if you what you have said is not true, then you have indeed slandered him.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 89, no. 3]

11_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الغِيبَةُ ذِكْرُكَ أَخاكَ بَمَا يَكْرَهُ.

11– The Prophet (SAWA) said, 'Backbiting is to say something about your brother that he would not like.' [Kanz al-`Ummal, no. 8024]

12_ الترغيب والترهيب عن عَمرُو بن شُعيب _ عن أبيهِ عن حدِّهِ _: أنّهم ذَكرُوا عندَ رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) رجُلاً فقالوا: لا يَرحَلُ حتى يُرحَلُ لَهُ، فقالَ النبيُّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): اغتَبتُمُوهُ، فقالوا: يا رسولَ اللّه، إنّما حَدَّثنا بما فيهِ! قال: حَسبُكَ إذا ذَكرتَ أخاكَ بما فيهِ.

12– `Aamr b. Shu'ayb narrated, on the authority of his father, on the authority of his grandfather, that some people spoke about a man in the presence of the

Prophet (SAWA), saying, 'He does not eat unless he is fed, and does not go out unless a mount is made ready for him.' So the Prophet (SAWA) said, 'You have talked about him behind his back' to which they replied, 'O Prophet of Allah, we have only said what is true!' so he exclaimed, 'It is bad enough to talk about your brother regarding what is true [let alone what is false]!'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 3, p. 506, no. 13]

13_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن ذَكَرَ رجُلاً مِن حَلفِهِ بمّا عَرَفَهُ الناسُ لم يَغتَبْهُ، ومَن ذَكَرَهُ مِن خَلفِهِ بما هُو فيهِ ممّا عَرَفَهُ الناسُ اغتابُهُ. الناسُ اغتابُهُ.

13– Imam al-Kazim (AS) said, 'He who talks about someone behind his back, mentioning what is true about him, and what people already know, then he has not backbit about him, whereas he who talks about someone behind his back about something that is true but that people do not know about, then he has backbit about him.'[al-Kafi, v. 2, p. 358, no. 6]

People whom one is allowed to Backbite

14_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أربَعةٌ لَيست غِيبَتُهُم غِيبَةً؛ الفاسِقُ المُعلِنُ بِفِسقِهِ، والإمامُ الكَذَّابُ إن أحسَنتَ لم يَشكُرْ وإن أسَأتَ لم يَغفِرْ، والْمُتَفَكِّهُونَ بالاُمَّهاتِ، والخارجُ عن الجَماعَةِ الطاعِنُ على أُمَّتِي الشاهِرُ علَيهَا بسَيفِهِ.

14– The Prophet (SAWA) said, 'Four types of people are such that talking about them behind their backs is not considered backbiting: the immoral person who makes a public display of his immorality; the dishonest leader who, even if you were to be good to would not appreciate you and if you were to be bad to would not forgive you; those who joke about their [and others'] mothers; and one who is a dissenter, who defames my community, and draws his sword against it.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 261, no. 64]

15– The Prophet (SAWA) said, 'Until when will you sidestep talking about the impudent person?! Disgrace him [through disclosing his insolent acts] so that people may be on their guard against him.'[Kanz al-`Ummal, no. 8074]

سَماعُ الغيبَةِ

Listening to Backbiting

16 ـ الإمامُ على وعليه السلام): السامِعُ لِلغِيبَةِ كالمُعتاب.

16– Imam Ali (AS) said, 'The one who listens to backbiting is as [bad as] the backbiter.' [Ghurar al-Hikam, no. 1171]

17– Imam Ali (AS) saw a man backbiting someone in the presence of his son, al-Hasan (AS), to whom he said, 'O my son, steer your hearing clear of such a person, for verily he took the most repulsive thing from his mind and poured it into yours!'[al-Ikhtisas, p. 225]

18– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The right of the ears is to keep them pure from listening to backbiting, and from that which is unlawful to listen to.'[al-Khisal, p. 566, no. 1]

The Reward for Deterring Backbiting

19_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن تَطَوَّلَ على أخِيهِ في غِيبةٍ سَمِعَها فيهِ في مَجلِسٍ فَرَدَّها عَنهُ، رَدَّ الله عَنهُ ألفَ بابٍ مِن السُّوءِ فِي الدنيا والآخِرَة.

19– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever does a good service to his fellow brother by deterring people from talking behind his back in a gathering where he hears them backbiting him, Allah will repel from him a thousand types of evil in this world as well as in the Hereafter.'[Amali al-Saduq, p. 350]

20– The Prophet (SAWA) said, 'He in whose presence a fellow Muslim brother is talked about behind his back, and who does not defend him despite having the ability to do so, Allah disgraces him in this world as well as in the Hereafter.'[al-Faqih, v. 4, p. 372]

كَفَّارَةُ الاغتِيابِ

The Penance for Backbiting

21_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ وقد سُئلَ عن كَفَّارَةِ الاغتِيابِ _: تَستَغفِرُ اللّه لِمَنِ اغتَبتَهُ كُلَّما ذَكَرتَهُ.

21– The Prophet (SAWA) was asked about the penance for backbiting, to which he replied, 'You must seek Allah's forgiveness on behalf of the one you have talked about every time you remember him.'[al-Kafi, v. 2, p. 357, no. 4]

22_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا اغتابَ أحَدُكُم أخاهُ فلْيَستَغفِر الله ؛ فإنَّها كفَّارَةٌ لَهُ.

22– The Prophet (SAWA) said, 'When one of you backbites about his fellow brother, he must seek forgiveness from Allah for that is penance for it.' [Kanz al-`Ummal, no. 8037]

الآفات * BANES

1 – رسولُ اللّه (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): آفةُ الظَّرْفِ الصَّلَفُ، وآفةُ الشَّجاعةِ البغيُ، وآفةُ السَّماحةِ المَنْ، وآفةُ الجَمالِ الخُيَلاءُ، وآفةُ العِبادةِ الفَتْرةُ، وآفةُ الحديثِ الكِذبُ، وآفةُ العلم النِّسْيانُ، وآفةُ الحِلم السَّفَةُ، وآفةُ الحَسَبِ الفَحْرُ، وآفه الجُودِ السَّرَفُ .

1- The Prophet (SAWA) said, 'The bane of humour is lack of shame; the bane of courage is aggression; the bane of generosity is mentioning one's favors to others; the bane of beauty is arrogance; the bane of worship is abeyance; the bane of speech is lying; the bane of knowledge is forgetfulness; the bane of wisdom is foolishness; the bane of good lineage is pride; and the bane of liberality is wastefulness.'[Kanz al-`Ummal, no. 44091]

2- رسولُ اللّه (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): آفةُ الدِّينِ الهوى

2- The Prophet (SAWA) said, 'The bane of religion is desire.' [Ibid. no. 44121]

3- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): لكلِّ شيء آفةٌ، وآفةُ العلمِ النِّسيانُ، وآفةُ العِبادةِ الرِّياءُ، وآفةُ اللّبِّ العُجْبُ، وآفةُ النَّجابةِ الكِبْرُ، وآفةُ الظَّرْفِ الصَّلَفُ، وآفةُ الجُودِ السَّرَفُ، وآفةُ الحِياء الضَّعْفُ، وآفةُ الحِلم الذّلُّ، وآفةُ الجَلَدِ الفُحْشُ. 3- Imam Ali (AS) said, 'For everything there is a bane: the bane of knowledge is forgetfulness; the bane of worship is showing-off; the bane of the conscience is self-admiration; the bane of lineage is pride; the bane of humor is lack of shame; the bane of liberality is wastefulness; the bane of bashfulness is weakness; the bane of clemency is submissiveness; and the bane of stamina is degeneracy.'[Ibid. no. 44226]

4- Imam Ali (AS) said, 'Cowardliness is an affliction.' [Ghurar al-Hikam, no. 89]

5- Imam Ali (AS) said, 'Desire is the bane of the hearts.' [Ibid. no. 314]

6- Imam Ali (AS) said, 'The bane of faith is idolatry.' [Ibid. no. 3915]

7- Imam Ali (AS) said, 'The bane of certainty is doubt.' [Ibid. no. 3916]

8- Imam Ali (AS) said, 'The bane of bounty is ingratitude.' [Ibid. no. 3917]

9- Imam Ali (AS) said, 'The bane of obedience is [the ensuing] disobedience.' [Ibid. no. 3918]

10- Imam Ali (AS) said, 'The bane of good lineage is pride.' [Ibid. no. 3919]

11- Imam Ali (AS) said, 'The bane of cleverness is deception.' [Ibid. no. 3920]

12- Imam Ali (AS) said, 'The bane of worship is showing-off.' [Ibid. no. 3921]

13- Imam Ali (AS) said, 'The bane of generosity is mentioning one's favors to others.' [Ibid. no. 3923]

14- Imam Ali (AS) said, 'The bane of religion is suspicion.' [Ibid. no. 3924]

15- Imam Ali (AS) said, 'The bane of the intellect is desire.' [Ibid. no. 3925]

16- Imam Ali (AS) said, 'The obstacles of fate are the bane of glory.'[Ibid. no. 3922]

17- Imam Ali (AS) said, 'The bane of the soul is infatuation with this world.'[Ibid. no. 3926]

18- Imam Ali (AS) said, 'The bane of counsel is the contradiction of opinions.' [Ibid. no. 3927]

19- Imam Ali (AS) said, 'The downfall of kings is bad conduct.' [Ibid. no. 3928]

20- Imam Ali (AS) said, 'The downfall of ministers is a corrupt heart.'[Ibid. no. 3929]

21- Imam Ali (AS) said, 'The ruination of scholars is the love of leadership.'[Ibid. no. 3930]

22- Imam Ali (AS) said, 'The downfall of rulers is weak management.' [Ibid. no. 3931]

23- Imam Ali (AS) said, 'The ruination of soldiers is disobeying their commanders.' [Ibid. no. 3932]

24- Imam Ali (AS) said, 'The bane of training is the triumph of [one's] habit.'[Ibid. no. 3933]

25- Imam Ali (AS) said, 'The ruination of subjects is abandoning obedience.'[Ibid. no. 3934]

26- Imam Ali (AS) said, 'The bane of piety is lack of contentment.' [Ibid. no. 3935]

27- Imam Ali (AS) said, 'The downfall of judges is greed.' [Ibid. no. 3936]

28- Imam Ali (AS) said, 'The downfall of the upright is lack of piety.'[Ibid. no. 3937]

29- Imam Ali (AS) said, 'The ruin of a brave man is the loss of resolve.' [Ibid. no. 3938]

30- Imam Ali (AS) said, 'The downfall of the strong man is underestimating the foe.' [Ibid. no. 3939]

31- Imam Ali (AS) said, 'The bane of clemency is submissiveness.'[Ibid. no. 3940]

32- Imam Ali (AS) said, 'The bane of giving is procrastination.' [Ibid. no. 3941]

33- Imam Ali (AS) said, 'The bane of economy is parsimony.' [Ibid. no. 3942]

34- Imam Ali (AS) said, 'The bane of awe is humor.' [Ibid. no. 3943]

35- Imam Ali (AS) said, 'The bane of the quest is failure.' [Ibid. no. 3944]

36- Imam Ali (AS) said, 'The bane of sovereignty is lack of protection.' [Ibid. no. 3945]

37- Imam Ali (AS) said, 'The bane of pacts is lack of compliance.' [Ibid. no. 3946]

38- Imam Ali (AS) said, 'The bane of rule is pride.' [Ibid. no. 3950]

39- Imam Ali (AS) said, 'The bane of narration is lying.' [Ibid. no. 3947]

40- Imam Ali (AS) said, 'The bane of knowledge is not putting it into practice.' [Ibid. no. 3948]

41- Imam Ali (AS) said, 'The bane of work is abandoning sincerity.' [Ibid. no. 3949]

42- Imam Ali (AS) said, 'The bane of generosity is poverty.' [Ibid. no. 3951]

43- Imam Ali (AS) said, 'The ruin of ordinary people is a treacherous scholar.' [Ibid. no. 3952]

44- Imam Ali (AS) said, 'The bane of justice is a powerful oppressor.'[Ibid. no. 3953]

45- Imam Ali (AS) said, 'The bane of civilization is the tyranny of rulers.'[Ibid. no. 3954]

46- Imam Ali (AS) said, 'The bane of power is blocking kind deeds.' [Ibid. no. 3955]

47- Imam Ali (AS) said, 'The bane of the heart is self-admiration.' [Ibid. no. 3956]

48- Imam Ali (AS) said, 'The bane of talking is lying.' [Ibid. no. 3957]

49- Imam Ali (AS) said, 'The bane of works is the incompetence of workers.'[Ibid. no. 3958]

50- Imam Ali (AS) said, 'The bane of hope is the arrival of death.' [Ibid. no. 3959]

51- Imam Ali (AS) said, 'The bane of loyalty is betrayal.' [Ibid. no. 3960]

52- Imam Ali (AS) said, 'The bane of resolve is the passage of opportunity.'[Ibid. no. 3961]

53- Imam Ali (AS) said, 'The bane of trust is treachery.' [Ibid. no. 3962]

54- Imam Ali (AS) said, 'The ruin of the jurists is lack of piety.' [Ibid. no. 3963]

55- Imam Ali (AS) said, 'The bane of liberality is squandering.' [Ibid. no. 3964]

56- Imam Ali (AS) said, 'The ruin of livelihood is lack of prudence [in spending].'[Ibid. no. 3965]

57- Imam Ali (AS) said, 'The bane of speech is lengthy elaboration.' [Ibid. no. 3966]

58- Imam Ali (AS) said, 'The bane of wealth is miserliness.' [Ibid. no. 3969]

59- Imam Ali (AS) said, 'The bane of hope is death.' [Ibid. no. 3970]

60- Imam Ali (AS) said, 'The bane of goodness is a corrupt companion.' [Ibid. no. 3971]

61- Imam Ali (AS) said, 'The bane of power is aggression and tyranny.'[Ibid. no. 3972]

62- Imam Ali (AS) said, 'The fountainhead of all afflictions is infatuation with vain pleasures.' [Ibid. no. 5244]

63- Imam Ali (AS) said, 'The worst affliction of the intellect is arrogance.' [Ibid. no. 5752]

الحَمّام THE BATHHOUSE

الحَمّامُ

The Bathhouse

1– Imam Ali (AS) said, 'The best of houses is the bathhouse for in it the Fire [of Hell] is remembered and [bodily] dirt is removed.'[al-Fagih, v. 1, p. 115, no. 237]

2– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Three things cause weight gain and three others cause weight loss. As for those that cause weight gain – excessive use of the bathhouse, smelling sweet fragrance and wearing soft clothing. And as for those that cause weight loss, they are: eating too many eggs, fish and unripe dates.'[al-Khisal, p. 155, no. 194]

^{*} The Arabic word Áfa means 'bane' when translated as accurately as possible into English, denoting something that is a constant source of misery or annoyance for something else, or something that causes the downfall or ruin of something else, though it has been translated differently according to its various contexts in this chapter, where it may denote an affliction in itself, or a misfortune or plague (ed.)

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Three things destroy the body and may even kill it: eating [cooked] meat that has been left overnight, entering the bathhouse after overeating and having intercourse with the elderly.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 75, no. 19]

4_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا تَدخُلِ الحَمّامَ إلّا وفي جَوفِكَ شَيَّةٌ يُطفِئُ عنكَ وهَجَ المَعِدَةِ ، وهُو أَقْوى للبَدَنِ . ولا تَدخُلْهُ وأنتَ مُمْتَلئٌ مِن الطّعام.

4— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not enter the bathhouse except after you have put something in your belly that will cool the heat of the stomach for that strengthens your body. And do not enter the bathhouse with a full stomach.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 125, no. 298]

5– Imam al-Kazim (AS) said, 'Going to the bathhouse every alternate day causes weight gain, and going every day causes the fat around the kidneys to melt away.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 126, no. 303]

الجَمال BEAUTY

الله جميلُ يُحِبُّ الجَمالَ

Allah is Beautiful and He Loves Beauty

1- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, most High, is beautiful and He loves beauty. And He likes to see the evidence of His bounty on His servant. He loathes misery and pretending to be miserable.' [Kanz al-`Ummal, no. 17166]

2- The Prophet (SAWA) said, 'Allah likes for His servant, when he leaves to meet his brothers, to dress himself well and to beautify himself.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 85, no. 1]

3- The Prophet (SAWA) said, 'Each one of you should trim his moustache and the hairs in his nose and he should groom himself for this enhances his beauty.'[Qurb al-Isnad, p. 67, no. 215]

4- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Dress up and beautify yourself, for Allah is beautiful and He loves beauty; and make sure it is lawful [beautification].'[Wasael al-Shi`aah, v. 3, p. 340, no. 4]

The Beautiful Image

5- The Prophet (SAWA) said, 'The bane of beauty is vanity.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 59, no. 3]

6- The Prophet (SAWA) said, 'The best thing given to a believer is good character, and the worst thing given to a man is a corrupt heart in a beautiful figure.' [Kanz al-`Ummal, no. 5170]

7- The Prophet (SAWA) said, 'Look for goodness in people with beautiful faces for their deeds are more likely to be good.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 74, no. 344]

8- Imam Ali (AS) said, 'The beauty of a believer's face is a sign of Allah's care for him.'[Ghurar al-Hikam, no. 4848]

Honoring One's Hair

9- The Prophet (SAWA) said, 'Beautiful hair is part of Allah's dressing [for you], so make sure to honour it.' [Wasael al-Shi`aah, v. 1, p. 432, no. 2]

10- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever keeps his hair long should care for it well, otherwise, he must cut it.' [Ibid. no. 1]

Inner Beauty

11- The Prophet (SAWA) said, 'Beauty is in the tongue.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 37]

12- The Prophet (SAWA) said, 'There is no beauty better than the intellect.'[Nahj al-Sa`ada, v. 1, p. 51]

13- The Prophet (SAWA) said, 'There is no clothing more beautiful than good health.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 381, no. 5]

14- Imam Ali (AS) said, 'Allah, the Exalted, placed the beauty of woman in her face and of man in his speech.' [Ibid. v. 71, p. 293, no. 63]

15- Imam al-`Askari (AS) said, 'Physical beauty is the outer beauty, and the beauty of the intellect is inner beauty.'[A`alam al-Din, no. 313]

الخيانة

Betrayal

1– The Prophet (SAWA) said, 'Do not betray the one who betrays you lest you be like him.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 175, no. 3]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The one who betrays his trust is not from us.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 172, no. 14]

3– Imam Ali (AS) said, 'Betrayal is the fountainhead of hypocrisy.' [Ghurar al-Hikam, no. 969]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer is naturally disposed to all the traits except betrayal and lying.'[al-Ikhtisas, p. 231]

5– Mu'awiyah b. `Ammar narrated, 'I asked Imam al-Sadiq (AS), 'If I entrust some money with a man and he denies that I entrusted him with anything, and then he [in the future] entrusts me with money, can I keep that money [to make up for the money that he took from me]? Imam al-Sadiq (AS) replied, 'No, that is betrayal.'[Nur al-Thaqalayn, v. 2, p. 144, no. 68]

6_ عن أبي ثُمامَةَ : دخَلْتُ على أبي جعفر (عَلَيهِ السَلامُ) وقلتُ لَه : جُعِلتُ فِداكَ ، إنّي رجُلٌ أُريدُ أنْ اُلازِمَ مكّةَ وعَلَيَّ دَينٌ للمُرجِئةِ ، فمَا تقولُ ؟ قالَ : ارجعْ إلى مُؤدّى دَينكَ وانظُرْ أنْ تَلقى اللّه تَعالى ولَيسَ علَيكَ دَينٌ ، فإنّ المؤمنَ لا يَخونُ . 6– AbU Thumama narrated: 'I came to Imam al-Sadiq (AS) and said to him, 'May I be your ransom! I am a man who wishes to go to Makkah but I have an overdue debt so can you please advise me?' The Imam (AS) replied, 'Pay your debt and focus on meeting your Lord without any debt on your shoulders, for verily a believer does not betray [his trust].'[`Allal al-Sharai`a, p. 528, no. 7]

Explanation of Betrayal and the Betrayer

7– The Prophet (SAWA) said, 'Disclosing the secret of your brother is betrayal, so keep away from that.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 89, no. 3]

8– The Prophet (SAWA) said, 'As for the signs of the betrayer, there are four: disobedience to the All-Beneficent, disturbance to neighbours, loathing his associates, and being close to tyranny and oppression.'[Tuhaf al-`Uqoul]

9– Imam Ali (AS) said, 'The betrayer is the one who busies himself with [the affairs of] others and his today is worse than his yesterday.'[Ghurar al-Hikam, no. 2013]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever from among our companions seeks assistance from one of his brothers, who does not exercise his full efforts [in trying to help him], then he has betrayed Allah and His messenger and the believers.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 175, no. 7]

11– Imam al-Jawad (AS) said, 'It is sufficient for someone to be classified as a betrayer if he is the trustee of a disloyal person.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 364, no. 4]

غايَةُ الخِيانَةِ

The Peak of Betrayal

12– Imam Ali (AS) said, 'The peak of betrayal is disloyalty to a beloved friend and the breaking of vows.' [Ghurar al-Hikam, no. 6374]

13– Imam Ali (AS) said, 'One of the worst forms of betrayal is being disloyal with things entrusted in one's possession.' [Ghurar al-Hikam, no. 931]

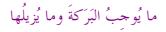
14– Imam Ali (AS) said, 'Verily the worst betrayal is the betrayal of the [religious] community, and the most repulsive deceit is that of the leaders.'[Nahj al-Balagha, Letter 26]

البَركة THE BLESSING

مَعنَى البَرَكَة

The Blessed

1- Imam al-Sadiq (AS), with regards to the verse: "He has made me blessed, wherever I may be", said, '[Blessed means] very beneficial [to others].'[al-Kafi, v. 2, p. 165, no. 11]



That Which Brings Blessing And That Which Removes It

2- The Prophet (SAWA) said, 'Weigh your food, for there is blessing in weighed food.' [Kanz al-`Ummal, no. 9434]

3- The Prophet (SAWA) said, 'Blessing consists of ten parts: nine parts are contained in trade [i.e. working to earn one's living] and the tenth part lies in endurance.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 5, no. 13]

4— The Prophet (SAWA) said, 'Four things, of which even if only one enters a house, it will destroy it such that it will never again be able to flourish through blessing: betrayal, theft, wine-drinking, and adultery.' [Ibid. v. 79, p. 19, no. 4]

5- Imam Ali (AS) said, 'Blessings are multiplied with justice.' [Ghurar al-Hikam, no. 4211]

6- Imam Ali (AS) said, 'When crimes prevail, blessings are lifted away.'[Ibid. no. 4030]

الرَّشوَة BRIBERY

الرَّشْوَةِ

Bribery

1– The Prophet (SAWA) said, 'Beware of bribery for verily it is sheer infidelity, and the briber will not even smell the fragrance of Paradise.'[Bihar al-Anwar, v. 104, p. 274, no. 12]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Allah's curse is on the briber, the bribed, and the agent between them.' [Kanz al-`Ummal, no. 1508]

3– Imam Ali (AS) said, 'The ruin of your predecessors lay in the fact that they deprived people of their rights and subsequently resorted to buying them back, and they handled people using unethical means, which they followed.'[Nahj al-Balagha, Letter 79]

4– Imam Ali (AS) said, 'You know full well that he who is in charge of honour, people's lives, war booty, legal commandments and the leadership of the Muslims must not be a miser... nor should he accept bribes whilst governing for he would forfeit their rights, and base his rulings upon them [the bribes] rather than proper judgment.'[Nahj al-Balagha, Sermon 131]

5– Imam Ali (AS) said about Allah's verse in the Qur'an: "eaters of the unlawful"385, 'This refers to the man who fulfils a need for a fellow brother and then accepts a gift from him.'[Bihar al-Anwar, v. 104, p. 273, no. 5]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Accepting bribes as a judge or ruler is tantamount to disbelief in Allah.'[al-Kafi, v. 7, p. 409, no. 2]

THE BROTHER ועל ב

الْمُؤمِنُ أَخُو الْمُؤمِن

The Believers Are Brothers

1- The Prophet (SAWA) said, 'The believers are brothers, their blood is coequal, and they are one hand against others, the most inferior among them is empowered by their protection [of him].'[Amali al-Mufid, p. 187, no. 13]

2- Imam Ali (AS) said, 'Many a brother was not given birth by your own mother.' [Ghurar al-Hikam, no. 5351]

3- Imam al-Baqir (AS) said, 'A believer is the brother of another believer [as if] from his own mother and father.'[al-Kafi, v. 2, p. 166, no. 2 and 7]

4- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A believer is the brother of another believer, his eye and his guide; he does not betray him, nor wrong him, nor deceive him, and nor does he rescind a promise he made to him.' [Ibid. no. 3]

5– الامام الصادق (عَلَيهِ السَلامُ) : المؤمنُ أخو المؤمنِ كالجَسَدِ الواحدِ، إنِ اشتكَى شيئا مِنهُ وَجَدَ أَلَمَ ذلكَ في سائرِ حسدِهِ ، وأرواحُهُما مِن رُوح واحدةٍ .

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A believer is the brother of another believer, like a single body. If any part of him suffers, he will feel its pain in his entire body; and their souls are also made of one soul.'[Ibid. no. 4]

الاستِكثارُ مِنَ الإخوانِ

True Brothers

6- The Prophet (SAWA) said, 'Seek to increase your brothers [i.e. believeing friends], for every believer will make an intercession on the Day of Judgment.' [Kanz al-`Ummal, no. 24642]

7- Imam Ali (AS) said, 'Adopt [the friendship of] true brothers and increase in your acquisition of them, for they are an asset in times of prosperity, and a shield during afflictions.'[Amali al-Saduq, p. 250, no. 8]

مَوَدَّةُ الإخوانِ

Brothers' Amity

8- Imam Ali (AS) said, 'Do not let your brother be stronger than you are in your amity for him.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 165, no. 29]

9- Imam Ali (AS) said, 'Love brothers in proportion to [their] piety.'[al-Ikhtisas, no. 226]

10- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man's love for his brother is part of his love for his religion.'[Ibid. no. 31]

That Which Ensures the Endurance of Amity

11- Imam al-Sadiq (AS) said, 'O Ibn al-Nu'mani If you want your brother's amity for you to be pure, do not make fun of him, do not dispute with him, do not exchange bragging with him, and do not vie with him in evil acts.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 291, no. 2]

12- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Brothers need three things among them – they either use them, or else dispute and hate one another – fairness, benevolence, and evasion of jealousy.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 322]



Brotherhood for the Sake of Allah

13- رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : النَّظَرُ إلى الأخ تَوَدُّهُ فِي اللَّه عزَّ وجلَّ عبادَةٌ.

13- The Prophet (SAWA) said, 'Looking at a brother you love for the sake of Allah, the Exalted, is [an act of] worship.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 279, no. 1]

14- The Prophet (SAWA) said, 'A Muslim cannot acquire anything as beneficial as his embracing Islam than a brother he benefits from for the sake of Allah.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 179]

15- Imam Ali (AS) said, 'Love is purified through cultivating friendship for the sake of Allah.' [Ghurar al-Hikam, no. 6191]

16- Imam Ali (AS) said, 'Brothers, [whose brotherhood is] for the sake of Allah, enjoy an enduring amity, due to the firmness of its foundation.' [lbid. no. 1795]

17- Imam Ali (AS) said, 'Brotherhood for the sake of Allah is fruitful.'[Ibid. no. 4225]

الإخاء للدُّنيا

Brotherhood For The Sake Of This World

18- Imam Ali (AS) said, 'A man whose friendship is not for the sake of Allah must be avoided, for his friendship is vile, and his company is doomed.' [Ibid. no. 8978]

19- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : مَن آخَى في اللّه غَنِمَ ، مَن آخَى في الدُّنيا حُرِمَ .

19- Imam Ali (AS) said, 'A man whose brotherhood is for the sake of Allah is bound to gain, while a man who seeks brothers for the sake of this world is bound to lose.' [Ibid. no. 7776-7777]

20- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) :مَن وادَّكَ لأمرِ ولّى عندَ انقِضائِهِ .

20- Imam Ali (AS) said, 'A man who draws close to you for a purpose will abandon you when it is fulfilled.'[Ibid. no. 8552]

إعلامُ الأخِ بِالْحُبِّ

Informing One's Brother Of One's Love [For Him]

21- رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إذا أحبَّ أحدُكُم صاحِبَهُ أو أحاهُ فليُعلِمهُ.

21- The Prophet (SAWA) said, 'When one of you likes his companion or brother, he should let him know.'[al-Mahasin, v. 1, p. 415, no. 953]

22– بحار الأنوار : مَرَّ رحلٌ في المسجدِ وأبو جعفرِ (عَلَيهِ السَلامُ) حالسٌ وأبو عبدِاللّهِ، فقالَ له بعضُ حُلَسائهِ: واللّه، إنّي لاُحِبُّ هذا الرّحُلَ. قالَ لَه أبوجعفرِ (عَلَيهِ السّلامُ) : ألاَ فأعْلِمهُ ؟ فإنَّهُ أبقى لِلمَوَدّة ، وخَيْرٌ في الأَلْفةِ.

22- A man passed through the mosque, where Abu Ja'far and Abu 'Abdullah [Imam al-Baqir and Imam al-Sadiq (AS)] were seated, when one of the people present said, 'By Allah, I like this man.' Abu Ja'far replied, 'Then let him know, for this will maintain the amity and enhance the affection.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 181, no. 1]

مَوَدَّةُ الأخِ دَليلٌ عَلى مَوَدَّتِهِ لأِحيهِ

One's Amity for Another is a Proof of Reciprocity

23- Imam Ali (AS) said, 'Ask your hearts about their amities, for they are witnesses that take no bribes.' [Ghurar al-Hikam, no. 5641]

24- Imam al-Baqir (AS) said, 'Know the amity that your brother has for you in his heart through what you harbour of the same in your own heart.' [Kashf al-Ghamma, v. 2, p. 331]

25- Imam al-Hadi (AS) said, 'Do not seek sincere amity from a man you have insincere sentiment for, nor honest advice from someone you direct your distrust towards, for another's feelings [lit. heart] towards you are similar to your feelings towards him.'[Bihar al-Anwar, v. 74, no. 181]

قَطِيعَةُ الإخوانِ

Cutting Off Relations with Brothers

26- Imam Ali (AS) said, 'If you want to cut off relations with your brother make sure to leave a place for him in your heart, so he can return to it one day when he so wishes.'[Nahj al-Balagha, Letter 31]

27- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : ما أقبحَ القَطِيعةَ بعدَ الصِّلَةِ ، والجَفاءَ بعدَ الإخاء ، والعَداوةَ بعدَ المُودّةِ!.

27- Imam Ali (AS) said, 'How awful it is to cut off relations after having maintained them, to turn away after brotherhood, and to have animosity after amity.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 210, no. 1]

28- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man who places his amity in the wrong place is bound to suffer abandonment.' [al-Mahasin, v. 1, p. 415, no. 950]

Maintaining Brotherhood

29- Imam Ali (AS) said, 'Do not let your brother be stronger in his avoidance of you than you are in your maintaing relations with him, and do not be stronger in your harm to him than in your kindness towards him.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

30- Imam al-Husayn (AS) said, 'The best person is the one who maintains relations with one who cuts him off.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 121, no. 4]

Types of Brothers

31- The Prophet (SAWA) said, 'The most scarce things at the end of time will be a trustworthy brother and a legitimately earned dirham.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 54]

32 – الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : الإحوانُ ثلاثةٌ: فواحِدٌ كالغِذاءِ الّذي يُحتاجُ إليهِ كلَّ وقتٍ فَهُو العاقلُ، والثّاني في معنَى الدّاءِ وهُو الأحْمَقُ، والثّالثُ في معنَى الدّواء فَهُو اللّبيبُ.

32- The Prophet (SAWA) said, 'The most scarce things at the end of time will be a trustworthy brother and a legitimately earned dirham.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 54]Imam al-Sadiq (AS) said, 'Brothers are of three [kinds]: one, like food, is needed all the time and he is the wise [friend]. Another is similar to disease, and this is the fool. And the third is like medicine, and this is the tactful [friend].'[Ibid. no. 323]

33 - الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : الإخْوانُ ثلاثةٌ : مُواسٍ بنفسِهِ ، وآخرُ مُواسٍ بمالِهِ ؛ وهُما الصّادقانِ في الإخاءِ ، وآخرُ يأخذُ منكَ البُلْغَةَ ، ويُريدُكَ لِبَعض اللّذَّةِ ، فلا تَعُدَّه مِن أهل الثَّقَةِ .

33- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Brothers are three [kinds]: one helps with his own self, and another helps with his money, and these are true in their brotherhood. A third is the one who takes from you what he needs and keeps you for some of his pleasure - do not consider him trustworthy.'[Ibid. no. 324]

النَّهيُ عَن بَعضِ الإِخاءِ

Warning Against Some Forms Of Brotherhood

34- الإمام عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : ليسَ لكَ بأخ مَن احْتَجْتَ إلى مُداراتِهِ .

34- Imam Ali (AS) said, 'The one you need to safeguard yourself against is not your brother.' [Ghurar al-Hikam, no. 7503]

35- الإمام عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : ليسَ لكَ بأخ مَن احْتَجْتَ إلى مُداراتِهِ .

35- Imam Ali (AS) said, 'Do not take for brother a man who hides your virtues and exposes your lapses.' [Ibid. no. 1042]

36- Imam al-Baqir (AS) said, 'The worst brother is the one who stays with you in your affluence and abandons you in your poverty.'[al-Irshad, v. 2, p. 166]

37- Imam al-Baqir (AS) said, 'Do not take for brothers or companions: the fool, the miserly, the coward, and the liar.' [al-Khisal, p. 244, no. 100]

38- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Be warned against having a brother who wants you for greed, avoidance of fear, or getting food and drink. Instead, seek the

39- brotherhood of the pious even if they are in the darkness of the earth and even if you have to spend your life seeking them.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 282, no. 3]

Preserving Old Brotherhood

40- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, the Exalted, likes the maintenance of old brotherhood, so maintain it.' [Kanz al-`Ummal, no. 24759]

41- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : الخُتَرْ مِن كلِّ شيءِ جَدِيدَهُ ، ومِن الإخوانِ أقدَمَهُمْ .

41- Imam Ali (AS) said, 'Choose the new of everything, but the oldest one from among brothers.' [Ghurar al-Hikam, no. 2461]

الأُخُوَّةُ الحَقيقيَّةُ

Real Brotherhood

42– الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ أخاكَ حَقّا مَن غَفَرَ زلَّتكَ ، وسَدَّ خَلَّتكَ ، وقَبِلَ عُذْرَكَ ، وسَتَرَ عَوْرَتَكَ ، ونَفى وَجلَكَ ، وحَقّقَ أملَكَ.

42- Imam Ali (AS) said, 'Your true brother is the one who forgives your lapse, fulfils your need, accepts your excuse, hides your vices, removes your fear, and lives up to your expectation.' [Ibid. no. 3645]

43- Imam Ali (AS) said, 'Your brother is the one who does not abandon you in difficulty, does not forget you at the time of trouble, and does not cheat you when you seek his advice.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 269, no. 1]

اختيارُ الأخِ

Choosing a Brother

44- Imam Ali (AS) said, 'A man who shuns his brothers for every lapse has few friends.' [Ghurar al-Hikam, no. 8166]

45- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : مَن لَم يُؤاخ إِلَّا مَن لا عَيبَ فيهِ قَلَّ صَديقُهُ.

45- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man who does not be friend [anyone] unless they are flawless will have few friends.'[A`alam al-Din, no. 304]

Tolerating the Lapse of a Brother

46- Imam Ali (AS) said, 'Tolerate the lapse of your friend for the time of your enemy's attack.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 166, no. 29]

47- Imam Ali (AS) said, 'Tolerance is the splendor of companions.' [Ghurar al-Hikam, no. 752]

48- Imam Ali (AS) said, 'A man who does not endure the lapses of a friend will die in loneliness.' [Ibid. no. 9079]

The Best of Brothers

49- The Prophet (SAWA) said, 'The best of your brothers is the one who helps you to obey Allah, prevents you from disobeying Him, and orders you to please Him.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 123]

50- Imam Ali (AS) said, 'The best of brothers is the one with the least hesitance in offering [harsh] advice.' [Ghurar al-Hikam, no. 4978]

51- Imam Ali (AS) said, 'The best of your brothers is the one who stands by you, and better than him is he who suffices himself with you, and even when he is in need of you, he spares you.'[Ibid. no. 4988]

52- Imam Ali (AS) said, 'The best brother is the one whose amity is for the sake of Allah.'[Ibid. no. 5017]

53- Imam Ali (AS) said, 'The best of your brothers is the one who rushes to do good and draws you alongside him, and orders you to do good and helps you with it.'[Ibid. no. 5021]

54- Imam Ali (AS) said, 'The best of your brothers is the one who is roused to anger for your sake in [standing up for] what's right.'[lbid. no. 5009]

55- Imam Ali (AS) said, 'The best of brothers is the one who does not let his fellow brothers need anyone other than himself.'[Ibid. no. 4985]

56- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : أحبُّ إخواني إليَّ مَن أهْدَى عُيُوبِي إلَيَّ.

56- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The most beloved of my brothers to me is he who confers my faults to me.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 282, no. 4]

شَرُّ الإخوانِ

The Worst of Brothers

57 - الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): شَرُّ الإخوانِ مَن تُكُلِّفَ لَهُ.

57- Imam Ali (AS) said, 'The worst of brothers is he for whom one [is made] to go out of one's way.'[Nahj al-Balagha, Saying 479]

58 - الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لَمَّا سُئل : أيُّ صاحبِ شرٌّ ؟ _ : الْمُزَيِّنُ لكَ مَعصيةَ اللّه.

58- The Commander of the Faithful (AS) was asked, 'Which is the worst companion?' He replied, 'The one who glamorizes acts of disobedience to Allah to you.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 198, no. 4]

اختِبارُ الإخوانِ

Testing Brothers

59 رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إذا رأيتَ مِن أخيكَ ثلاثَ خِصالٍ فارْجُهُ : الحياءُ ، والأمانةُ ، والصِّدقُ. وإذا لم تَرَها فلا تَرْجُهُ.

59- The Prophet (SAWA) said, 'When you see three traits in your brother, place your hope in him: bashfulness, trustworthiness, and truthfulness. If you do not see them, do not place your hope in him.' [Kanz al-`Ummal, no. 24755]

60- الإمام عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : مَنِ اتّخذَ أخا بعدَ حُسْنِ الاحتِبارِ دامَتْ صُحْبَتُهُ وتأكّدَتْ مَودّتُهُ . مَنِ اتّخذَ أخا مِن غيرِ احتِبارٍ الْجَاهُ الاضْطِــرارُ إلى مُرافَقَــةِ الأشرارِ. 60- Imam Ali (AS) said, 'A man who takes a brother after careful selection is bound to have a lasting companionship and a firm amity, whereas a man who takes a brother without careful testing is bound to resort to the friendship of evil people.' [Ghurar al-Hikam, nos. 8921 and 8923]

61– الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : احتبِرُوا إخْوانَكُم بخَصلَتينِ؛ فإنْ كانَتا فيهِم وإلّا فاعْزُبْ ثمّ اعزُبْ ثمّ اعزُبْ: محافظةٌ علَى الصّلواتِ في مَواقِيتِها ، والبرُّ بالإخْوانِ في العُسْر واليُسر .

61- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Test your brothers with two things, which they must possess; otherwise avoid them, avoid them, avoid them: observing the prayers at their prescribed times and helping brothers during hardship as well as ease.'[al-Kafi, v. 2, p. 672, no. 7]

إرشاد الإخوان

Advising Brothers

62- The Prophet (SAWA) said, 'A believer is a mirror for his believing brother; he stays faithful to him in his absence and spares him from what he would hate to see.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 233, no. 29]

63- Imam Ali (AS) said, 'He who advises his brother in private adorns him, and he who advises him publicly makes him look bad.' [Ibid. p. 166, no. 29]

64- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man who observes bad behavior in his brother without forbidding him from it – whilst he is able to – has indeed betrayed him.'[lbid. v. 75, p. 65, no. 2]

إكرام الإحوان وإعظامهم

Honoring and Glorifying One's Brothers

65- The Prophet (SAWA) said, 'Any person in my community who acts kindly towards his brother in faith, Allah will grant him the service of the servants of Paradise.'[al-Kafi, v. 2, p. 206, no. 4]

66- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man who honors his believing brother when he comes to [visit] him is, by doing so, honoring Allah, Mighty and Exalted.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 298, no. 32]

قضاء حاجة الإحوان

Fulfilling Brothers' Needs

67- Imam Ali (AS) said, 'Let none of you compel his brother to ask, if you already know about his need.' [Ibid. p. 166, no. 29]

68- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah helps the believer as long as the believer helps his brother.' [Ibid. p. 322, no. 89]

69- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man who fulfils one need of his believing brother's Allah will fulfil one hundred thousand needs of his on the Day of Resurrection.'[Ibid. p. 89, no. 90]

70- Imam al-Sadiq (AS) said, 'It suffices for a man to depend on his brother to charge him with his need.'[al-Kafi, v. 2, p. 198, no. 8]

أدَبُ الإخاء

The Etiquette of Brotherhood

71 - رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إذا آخى أَحَدُكُم رَجُلاً فَلْيَسَالُلهُ عَنِ اسمِهِ وَاسمِ أبيهِ وَقَبِيلَتِهِ وَمَتْرِلِهِ ؛ فَإِنَّهُ مِن واحِبِ الحَقِّ وصافِي الإخاء ، وإنَّا فَهِيَ مَوَدَّةٌ حَمْقاءُ.

71- The Prophet (SAWA) said, 'When one of you takes a brother, he must ask him his name, his father's name, his tribe and his address. This is part of true brotherhood, otherwise it is a foolish amity.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 166, no. 30]

72- The Prophet (SAWA) said, 'Meet your brother with a joyful face.'[lbid. p. 171, no. 38]

43- It is narrated in Bihar al-Anwar: When the Prophet (SAWA) missed the company of any of his brothers for three days, he would ask about him. If he was absent, he would pray for him; and if he was in town, he would visit him; and if he was ill, he would go to see him.'[lbid. v. 16, p. 233, no. 35]

السِّواك BRUSHING ONE'S TEETH

الحَثُّ عَلَى السِّواكِ

Enjoinment of Brushing One's Teeth

1– The Prophet (SAWA) said, 'If it were not for the fact that it would inconvenience my community, I would have commanded them to brush their teeth before every prayer.'[al-Kafi, v. 3, p. 22, no. 1]

2— The Prophet (SAWA) said in his advice to Imam Ali (AS), 'You must brush your teeth at every ablution.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 69, no. 8]

3- The Prophet (SAWA) also said in his advice to Imam Ali (AS), 'O Ali, you must brush your teeth as frequently as possible, for verily a single prayer that you perform after having brushed your teeth is better than forty days worth of prayers performed without doing so.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 137, no. 48]

4– The Prophet (SAWA) said, 'Ablution is a main part of faith, and brushing one's teeth is a main part of ablution.' [Kanz al-`Ummal, no. 26200]

5– The Prophet (SAWA) said, 'Freshen your mouths by brushing, for verily they are the means to the Qur'an.' [Kanz al-`Ummal, 2753]

6– The Prophet (SAWA) said, 'Gabriel continuously advises me about brushing teeth, that I really thought he would lay it down as an obligation.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 126, no. 2]

7– Imam al-Sadiq (AS) was once asked, 'Do you consider all of these people as being real human beings [true to their nature]?' to which he replied, 'Exclude from them the one who does not brush his teeth, ...'[Bihar al-Anwar, p. 128, no. 11].*

مَنافِعُ السِّواكِ

The Benefits of Brushing One's Teeth

8_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): السِّواكُ يَزِيدُ الرَّجُلَ فَصاحَةً.

8– The Prophet (SAWA) said, 'Brushing one's teeth increases one's articulacy.'[Bihar al-Anwar, p. 135, no. 48]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّكامُ): في السّواكِ اثْنَتا عَشرَةَ خَصلَةً: هُو مِنَ السُّنَّةِ ، و مَطهَرَةٌ لِلفَمِ ، ومَجلاةٌ لِلبَصَرِ ، ويُرضي الرحمنَ ، ويُبيّضُ الأسنانَ ، ويَذهَبُ بِالجَلغَمِ ، ويَزيدُ فيالحِفظِ ، ويُضاعَفُ بهِ الحَسَناتُ ، وتَفرَحُ بهِ الْمَسَانَ ، وتَفرَحُ بهِ الْمَسَناتُ ، وتَفرَحُ بهِ الْمَسَانَ ، ويَذهَبُ بِالبَلغَمِ ، ويَزيدُ فيالحِفظِ ، ويُضاعَفُ بهِ الحَسَناتُ ، وتَفرَحُ بهِ الْمَسْدَى . ويَذهَبُ بِالجَفرِ ، ويَشُدُّ اللَّثَةَ ، ويُشَهِّي الطَّعامَ ، ويَذهَبُ بِالبَلغَمِ ، ويَزيدُ فيالحِفظِ ، ويُضاعَفُ بهِ الحَسَناتُ ، وتَفرَحُ بهِ المَسْدِينِ وَالسِّوافِ اللَّهُ اللللللَّهُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ الللللِمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللللللْمُ

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are twelve distinctive features to brushing one's teeth: it is a recommended prophetic practice, it purifies one's mouth, brightens one's eyesight, pleases the Beneficent Lord, whitens the teeth, does away with wretchedness, strengthens one's gums, whets one's appetite for food, takes away phlegm, improves one's memory, multiplies one's rewards for good deeds, and gives pleasure to the angels.'[al-Khisal, p. 481, no. 53]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'You must brush your teeth for it removes whisperings of the heart.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 139, no. 52]

11_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ): السِّواكُ يَجلُو البَصَرَ ، ويُنبِتُ الشَّعرَ ، ويَذهَبُ بِالدَّمعَةِ.

11– Imam al-Rida (AS) said, 'Brushing one's teeth brightens the eyesight, increases hair growth, and removes the tendency for frequent weeping.'[Bihar al-Anwar, p. 137, no. 48]

أدَبُ السِّواكِ

Etiquette of Brushing Teeth

12– The Prophet (SAWA) said, 'Brush your teeth in a horizontal manner and not in a vertical manner.'[al-Da`aawat, p. 161, no. 445]

13— It is narrated in Bihar al-Anwar that the Prophet (SAWA) used to brush in a horizontal manner whenever he brushed his teeth, and that he would brush his teeth thrice every night: once before going to bed, once when he would wake up for his night worship, and once before going out to perform the dawn prayer. He used to brush with twigs of Arak (a thorny kind of tree) which the archangel Gabriel had told him to do.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 135, no. 47]

14– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily brushing one's teeth at dawn before performing the ablution is part of recommended prophetic practice.'[al-Faqih, v. 1, p. 480, no. 1390]

THE CALL FOR PRAYER (adhan) ועלבוט

^{*} This is part of a longer tradition where the Imam cites several other categories of people whom he excludes from the banner of humanity for their various faults, in accordance with the verse of the Qur'an (25:44): "Do you suppose that most of them listen or apply reason? They are just like cattle; rather they are further astray from the way." (ed.)

فَضلُ الأذانِ

The Call for Prayer

1- The Prophet (SAWA) said, 'Stand up, BilÁl, and relieve us with the [call for] prayer.'[Kanz al-`Ummal, no. 20954]

2- The Prophet (SAWA) said, 'Satan flees when he hears the call for prayer.'[Ibid. no. 20951]

3- The Prophet (SAWA) said, 'The inhabitants of Heaven hear nothing from the inhabitants of the earth except for the call for prayer.' [Ibid. no. 20934]

الْمُؤَذِّنُ

The Caller to Prayer

4- The Prophet (SAWA) said, 'The caller to prayer is forgiven for raising his voice and his eyes; every wet and dry thing testifies to his credibility; and he receives a reward for everyone that prays in response to his call.'[Bihar al-Anwar, v. 84, p. 104, no. 2]

5- الإمامُ على وعَلَيهِ السّلامُ): لِيؤذّن لَكُم أفصحُكُمْ ، وَلْيؤمّكُم أفقهُكُم .

5- Imam Ali (AS) said, 'Let the most eloquent from among you call for the prayer, and the most knowledgeable from among you lead the prayer.'[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 147]

الأذانُ في الأذُن

Reciting the Call for Prayer in the Ears

6- رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : يا عليُّ ، إذا وُلِدَ لكَ غُلامٌ أو جاريةٌ فأذَّنْ في اُذنِه اليُمنى وأقِمْ في اليُسرى ؛ فإنّه لا يَضُرُّهُ الشّيطانُ أبدأً

6- The Prophet (SAWA) said, 'O Ali! When a son or daughter is born to you, recite the adhan in his [or her] right ear and the iqÁma in the left ear; then Satan will never harm him [or her].'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 13]

7- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) : مَن ساءَ خُلُقُه فأَذُّنوا في أُدنهِ.

7- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He whose manners deviate, recite the adhan in his ear.' [Bihar al-Anwar, v. 104, p. 122, no. 61]

الأسير CAPTIVE

لا يَجوزُ الاستِسلامُ لِلأسر

Surrendering Oneself to Captivity is Not Allowed

1- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن اسْتُؤْسرَ مِن غير حِراحةٍ مُثقِلةٍ فلا يُفْدى مِن بيتِ المال، ولكنْ يُفْدى مِن مالهِ إن أحبَّ أهلُهُ.

1- Imam Ali (AS) said, 'A man who allows himself to be imprisoned without sustaining severe wounds should not be ransomed by the treasury, rather his family may choose to pay his ransom from his own money.'[al-Kafi, v. 5, p. 34, no. 3]

Treatment Of The Prisoner Of War

3- Imam Ali (AS) said, 'Feeding the prisoner and treating him well is an obligatory duty, even if you are to execute him the next day.'[Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 69, no. 3]

4- Imam Ali (AS) said to his sons, after Ibn Muljim struck him, 'Imprison this captive and feed him, quench his thirst, and make his captivity endurable.' [Mustadrak al-Wasail, v. 11, p. 78, no. 12467]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Feeding the prisoner is the obligatory duty of the person who captured him, even if he intends to execute him the next day; he must be fed, given water, sheltered, and treated well – whether he is a believer or not.'[al-Kafi, v. 5, p. 35, no. 2]

6- Imam al-Sadiq (AS) said that Imam Ali (AS) used to feed those who were sentenced to life imprisonment using the money of the treasury.'[Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 69, no. 2]

الخُلُق CHARACTER

حُسنِ الخُلُقِ

Good Naturedness (Character)

1– The Prophet (SAWA) said, 'Islam is to be good-natured .'[Kanz al-`Ummal, no. 5225]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Good nature is half of religion.'[al-Khisal, p. 30, no. 106]

3– Imam Ali (AS) said, 'The distinguishing feature of a believer is his good nature.[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 392, no. 59]

4– Imam Ali (AS) said, 'Good naturedness is the fountainhead of every goodness.' [Ghurar al-Hikam, no. 4857]

5— Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no life more wholesome than that lived with a good nature.'['Allal al-Sharai'a, p. 560, no. 1]

The Consequences of Good Naturedness

6— The Prophet (SAWA) said, 'Verily a servant will definitely reach high ranks and honourable stations in the Hereafter, through his good nature, even if he is weak in his worship.'[al-Mahajjat al-Baydha, v. 5, p. 93]

7– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the one with a good nature has the same reward as the one who fasts and prays during the night.'[al-Kafi, v. 2, p. 100, no. 5]

8— The Prophet (SAWA) said, 'Nothing will be heavier on the scale of deeds than good nature.' ['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 37, no. 98]

9– The Prophet (SAWA) said, 'The most beloved and nearest to me on the Day of Resurrection will be the most good-natured, and the one who is most humble.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 385, no. 26]

10– The Prophet (SAWA) said, 'The believers with the most perfect faith are those who are the most good-natured.' [Amali al-Tusi, p. 140, no. 227]

Explanation of Good Naturedness

11– Imam Ali (AS) said, 'Good naturedness is found in three things: abstaining from the forbidden, seeking the lawful and providing peace and comfort for your family.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 394, no. 63]

12– Imam Ali (AS) said, 'Giving greetings comes from beautiful character.' [Ghurar al-Hikam, no. 3404]

13– Imam al-Sadiq (AS), when he was asked about the meaning and bounds of good naturedness, said, 'Be lenient, make your words pleasant and meet your brother joyfully.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 253, no. 1]

معالي الأخلاق

High Moral Virtues

14– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah loves high moral virtues and detests poor manners.' [Kanz al-`Ummal, no. 5180]

15– Imam Ali (AS) said, 'I urge you towards the most noble traits for verily they are exalted and possess a high rank, and beware of [adopting] vile traits for verily they derogate noble people and destroy the famous and celebrated.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 53, no. 89]

16– Imam Ali (AS) said, 'Persevere in acquiring noble moral traits.'[Ghurar al-Hikam, no. 4712]

Explanation of Noble Moral Traits

17– The Prophet (SAWA) said, 'Verily I was deputed to perfect noble moral traits.' [Kanz al-`Ummal, no. 5217]

18_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنَّ اللّه تباركَ وتعالى خَصَّ رَسولَهُ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) بَمَكارِمِ الأخْلاقِ ، فامْتَحِنوا أنفسَكُم ؛ فإن كانتْ فِيكُم فاحْمَدوا اللّه عزّوجلّ وارغَبوا إلَيهِ في الزّيادَةِ مِنها . فذكَرَها عَشرَةً : اليَقينُ ، والقَناعَةُ ، والصَّبرُ ، والشُّكرُ ، والحِلْمُ ، وحُسنُ الحُلق ، والسَّخاءُ ، والغَيرَةُ ، والشَّجاعَةُ ، والمُروءَةُ .

18– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah – Blessed and most High – distinguished the Prophet (SAWA) with noble moral traits, therefore examine yourselves and if you find them within yourselves, then praise Allah and beseech Him for an increase in them', then the Imam listed ten of them, 'Conviction, contentment, patience, thankfulness, clemency, excellent character, liberality, self-respect, courage and valour.'[Amali al-Saduq, p. 183, no. 8]

19_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) ــ وقد سُئلَ عن مَكارِمِ الأخْلاقِ ــ : العَفْوُ عَمَّنْ ظَلَمَكَ ، وصِلَةُ مَن قَطَعَكَ ، و إعْطاءُ مَن حَرمَكَ ، وقَولُ الحقِّ ولَو على نَفْسكَ .

19– Imam al-Sadiq (AS) was asked about noble moral traits, to which he replied, 'Pardoning someone who has oppressed you, repairing broken ties, giving to the one who has deprived you, and speaking the truth even if it is against yourself.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 191, no. 1]

The Best of the Noble Moral Traits

20_ الإمامُ عليُّ (عَليهِ السّلامُ): خيرُ المكارم الإيثارُ .

20- Imam Ali (AS) said, 'The best noble moral trait is self-sacrifice*.'[Ghurar al-Hikam, no. 4953]

21– Imam Ali (AS) said, 'The best noble moral traits are the pardoning by one who has the upper hand and the open-handedness of one who is himself in need.' [Ghurar al-Hikam, no. 3165]

22- Imam Ali (AS) said, 'The best moral trait is completing one's favours.'[Ghurar al-Hikam, no. 2983]

The Fruits of Good Naturedness

23– The Prophet (SAWA) said, 'Good nature establishes love.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 148, no. 71]

24– Imam Ali (AS) said, 'Adorn yourself with good nature and Allah will ease your account.' [Amali al-Saduq, p. 395, no. 9]

25– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Being good-natured brings about an increase in sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 396, no. 77]

26– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily goodness and good nature cause the homes to flourish and increase in life spans.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 395, no. 73]

27– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Good nature melts away mistakes just as the sun melts away ice.'[al-Kafi, v. 2, p. 100, no. 907]

III Nature

28- The Prophet (SAWA) said, 'Being ill-natured is a sin that is not forgiven.'[al-Mahajjat al-Baydha, v. 5, p. 93]

29- The Prophet (SAWA) said, 'Verily the servant with an ill nature will be in the lowest reach of Hell.' [al-Mahajjat al-Baydha, v. 5, p. 93]

30– It was said to the Prophet (SAWA) that, 'Such and such a woman fasts during the days and stands for prayer during the nights, but she is ill-natured and insults her neighbours with her tongue', the Prophet (SAWA) then said, 'There is no good in her, she is of the people of the Hellfire.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 394, no. 63]

31– Imam Ali (AS) said, 'Ill nature causes life to be miserable and torments the soul.'[Ghurar al-Hikam, no. 5639]

32– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily ill nature spoils one's deeds just as vinegar spoils honey.'[al-Kafi, v. 6, p. 309, no. 1]

The Final Outcome of the III-natured Person

33– Imam Ali (AS) said, 'Whoever is ill-natured, his family is rendered weary of him.' [Ghurar al-Hikam, no. 8595]

34– Imam Ali (AS) said, 'Whoever has low tolerance will see his comfort reduce.' [Ghurar al-Hikam, no. 9192]

35– Imam Ali (AS) said, 'Whoever is ill-natured, his sustenance will be straitened.' [Ghurar al-Hikam, no. 8023]

36– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Eating meat produces flesh [on the body] and the one who avoids meat for forty [consecutive] days will become ill-natured.'[al-Kafi, v. 6, p. 309, no. 1]

The Best Virtues

37_ الإمامُ على وعَلَيهِ السّلامُ): أكْرَمُ الأخْلاق السَّخاءُ ، وأعَمُّها نَفْعاً العَدلُ.

37– Imam Ali (AS) said, 'The noblest moral virtue is liberality and the most beneficial moral virtue is justice.' [Ghurar al-Hikam, no. 3219]

38– Imam Ali (AS) said, 'The most eminent moral traits are humbleness, clemency, and leniency.' [Ghurar al-Hikam, no. 3223]

39– Imam al-Baqir (AS), when asked about the best virtues, said, 'Patience and magnanimity.'[Bihar al-Anwar, v. 36, p. 358, no. 228]

The Link Between Various Traits

40- Imam Ali (AS) said, 'When a man has a pure and praiseworthy quality then expect him to have other such qualities.' [Nahj al-Balagha, Saying 445]

41– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the noble moral traits are all connected and linked to each other.' [Amali al-Tusi, p. 301, no. 597]

الصّدقة CHARITY

فَضلُ الصَّدَقَةِ

^{*} self-sacrifice: ithar - selflessness, the quality of unselfish concern for the welfare of others (ed.)

The Virtue of Charity

1– The Prophet (SAWA) said, 'The earth on the Day of Resurrection will be scorching, except for the shadow of a believer, for verily his charity will serve him as shade.'[al-Kafi, v. 3, p. 4, no. 6]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Everyone will only have recourse to the shade provided by charity they had given until their affairs are judged [by Allah].'[Kanz al-`Ummal, no. 16068]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Verily charity extinguishes the wrath of the Lord.'[Ibid. no. 16114]

4– Imam Ali (AS) said, 'Charity acts as a shield against the fire.' [Wasael al-Shi`aah, v. 6, p. 258, no. 17]

Allah's Firsthand Receipt of Charities

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): إنّ اللّه تبارَكَ وتعالى يقولُ: ما مِن شَيءٍ إلّا وقد وَكَلتُ مَن يَقبِضُهُ غَيرِي، إلّا الصَّدَقَة؛ فإنّي أتَلَقَّفُها بِيَدِي تَلَقُّــفا.

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, says, 'In My stead, I have entrusted every single thing to the one who grasps it, except for charity, for verily I immediately seize that up in My Hand.'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 134, no. 68]



Charity and Repelling Adversities

6– The Prophet (SAWA) said, 'Charity prevents seventy different types of adversities, the simplest of them being elephantiasis and leprosy.' [Kanz al-`Ummal, no. 15982]

7– The Prophet (SAWA) said, 'Charity blocks seventy doorways to evil.'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 132, no. 64]

8– The Prophet (SAWA) said, 'Charity prevents an undignified death.'[al-Kafi, v. 4, p. 2, no. 1]

9– The Prophet (SAWA) said, 'Give charity, and cure your sick ones through the giving of charity, for verily charity repels accidents and illnesses, and is a source of increase in your life spans and your good deeds.' [Kanz al-`Ummal, 16113]

10- Imam Ali (AS) said, 'Charity is an effective cure.' [Nahj al-Balagha, Saying 7]

Charity is the Key to (Increased) Sustenance

11– The Prophet (SAWA) said, 'Increase your charity and you will be given [increased] sustenance.'[A`alam al-Din, p. 333]

12– Imam Ali (AS) said, 'Attract sustenance by giving charity.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 68, no. 13]

13– Imam Ali (AS) said, 'If you are reduced to poverty, then trade with Allah through giving in charity.'[Nahj al-Balagha, Saying 258]

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'I am sometimes reduced to poverty, so I trade with Allah through charity.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 206, no. 54]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Giving in charity helps settle debts and leaves behind blessings.' [Ibid. v. 96, p. 134, no. 68]

Every Kindly Act is Considered Charity

16 رُويَ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) أَنَّه قالَ: إنَّ على كُلِّ مُسلمٍ في كلِّ يَومٍ صَدَقَةً، قيلَ: مَن يُطِيقُ ذلك؟ قالَ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) آلِهِ): إماطَتُكَ الأذى عنِ الطَّريقِ صَدَقَةً، وإرشادُكَ الرَّجُلَ إلى الطَّريقِ صَدَقَةٌ، وعِيادَتُكَ المُريضَ صَدَقَةٌ، وأمرُكَ بالمَعروفِ صَدَقَةٌ، ونَهيُكَ عنِ الطُّريقِ صَدَقَةٌ، ورَدُّكَ السَّلامَ صَدَقَةٌ، ومَدَقَةٌ، ومَدُقَةٌ، ورَدُّكَ السَّلامَ صَدَقَةٌ.

16– The Prophet (SAWA) said, 'Verily every single Muslim is to give in charity every single day.' When asked who would be capable of such a thing, he replied, 'Your removal of an obstacle from the road is a charitable act; your guiding someone the way is a charitable act; your visiting the sick is a charitable act; your enjoinment of good to others is a charitable act; your forbidding others from wrongdoing is a charitable act, and your returning the greeting of peace is a charitable act.'[Ibid. v. 75, p. 50, no. 4]

17– The Prophet (SAWA) said, 'Every kindly act is considered charity.'[al-Khisal, p. 134, no. 145]

18– The Prophet (SAWA) said, 'Guard your tongue, for verily this is a charitable act that you perform for your own sake.'[al-Kafi, v. 2, p. 114, no. 7]

19– The Prophet (SAWA) said, 'Abandoning evil [acts] is an act of charity.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 160, no. 168]

20– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A charitable act that Allah loves indeed is reconciling people when they have become estranged to one another, and bringing them close together when they have become distanced from each other.'[al-Kafi, v. 2, p. 209, no. 1]

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Making a deaf person hear without becoming irritated is a wholesome act of charity.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 388, no. 1]

The Best Form of Charity

22_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ لَمَّا سُئلَ عن أفضَلِ الصَّدَقةِ _: أن تَصَدَّقَ وأنتَ صَحيحٌ شَحيحٌ، تَأْمُلُ البَقاءَ وتَخافُ الفَقرَ، ولا تُمَهِّلْ حتّى إذا بَلَغَتِ الحُلقومَ قُلتَ: لِفُلانٍ كذا ولفُلانٍ كذا، ألاّ وقَد كانَ لِفُلانٍ .

22– The Prophet (SAWA) said, 'The best form of charity is to give away when one is healthy and covetous, when one has high hopes of one's livelihood and fears poverty. Do not wait until you are breathing your last to bequeath to others, saying: 'this is for x and this is for y, and this belonged to z.'[Kanz al-`Ummal, no. 16251]

23– The Prophet (SAWA) said, 'The best of people is he who gives away his hard-earned money [in charity].'[Ibid. no. 16084]

24– The Prophet (SAWA) said, 'The best form of charity is that which is secretly given to the poor by one who himself has little to offer.' [Ibid. no. 16250]

25_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ أفضَلَ الصَّدَقةِ صَدَقَةُ اللَّسانِ، تَحقُنُ بهِ الدِّماءَ، وتَدفَعُ بهِ الكَريهَةَ، وتَجُرُّ المَنفَعةَ إلى أخيكَ المُسلِم.

25– The Prophet (SAWA) said, 'The best form of charity is charity with one's tongue through which lives are spared, adversities repelled, and benefits attracted towards one's Muslim brother.' [Qasas al-Anbiya', p. 188, no. 235]

26– The Prophet (SAWA) said, 'The best form of charity is for the Muslim to gain knowledge and then teach it to his fellow Muslim brother.' [Kanz al-`Ummal, no. 16357]

27– The Prophet (SAWA) when asked about the best act of charity, replied, '[It is the act of charity] towards a kin against whom one harbours secret enmity.'[Thawab al-A`amal, p. 171, no. 18]

28- The Prophet (SAWA) said, 'The best form of charity is to shade someone under one's tent for the sake of Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 16362]

29- The Prophet (SAWA) said, 'The best act of charity is carried out in the month of Ramazan.' [Ibid. no. 16249]

30– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best form of charity is to cool down someone's internal heat [by quenching their thirst].'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 172, no. 8]

11_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ): عَونُكَ لِلضَّعيفِ مِن أفضَل الصَّدَقةِ .

31– Imam al-Kazim (AS) said, 'Your assistance of the weak is one of the best forms of charity.'[Tuhaf al-`Uqoul, p. 414]

فَضلُ صَدَقَةِ السِّرِّ و آثارُها

The Virtue of Giving Charity in Secret and Its Good Effects

32_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ أفضَلَ ما تَوَسَّلَ بهِ الْمُتَوَسِّلُونَ إلى اللّه سبحانَهُ وتعالى، الإيمانُ بهِ وبرسولِهِ … وصَدَقَةُ السِّرِّ فإنّها تُكَفِّرُ الخَطيئةَ، وصَدَقَةُ العَلانيَةِ فإنّها تَدفَعُ مِيتةَ السَّوء.

32– Imam Ali (AS) said, 'Among the best means by which those who seek nearness to Allah may have recourse to His nearness, Blessed and most High, are: faith in Him and in His messenger ..., giving charity secretly for verily it atones for one's misdeeds, and giving charity openly for verily it protects against an undignified death.' [Nahj al-Balagha, Sermon 110]

33_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) — في الإمامِ زينِ العابِدِينَ (عَلَيهِ السّلامُ) —: إنّهُ كانَ يَخرُجُ في اللّيلةِ الظّلماءِ، فَيَحمِلُ الجِرابَ على ظَهرِهِ حتّى يَأْتِيَ باباً باباً، فَيَقرَعَهُ ثمّ يُناوِلَ مَن كانَ يَخرُجُ إِلَيهِ، وكانَ يُغَطِّي وَجهَهُ إذا ناوَلَ فَقيراً لِثلاّ يَعرِفَهُ.

33– Imam al-Baqir (AS) said, describing his father Imam Zayn al-Abidin (AS), 'He used to go out in the dark night carrying a sack on his back and going from door to door, knocking on each and giving to whoever came out to answer it. He used to cover his face when giving to the poor in order that they may not recognise him.'[Bihar al-Anwar, v. 46, p. 89, no. 77]

34_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا تَتَصَدَّقْ على أعيُنِ الناسِ لِيُزكُّوكَ؛ فإنّكَ إن فَعَلتَ ذلكَ فَقَدِ استَوفَيتَ أَجرَكَ، ولكنْ إذا أعطَيتَ بيَمِينكَ فلا تُطلِعْ علَيها شِمالَكَ؛ فإنَّ الذي تَتَصَدَّقُ لَهُ سِرًّا يَجزيكَ عَلانيَةً.

34– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not give charity openly for people to see and commend you for it, for verily when you do that, you have already received your reward for it [in their commendation]. However, if you give with your right hand such that your left hand does not come to know it, then the One for whose sake you have secretly given charity will surely reward you for it openly.'[Ibid. v. 78, p. 284, no. 1]

35_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): الصَّدَقةُ واللّه في السِّرِّ أفضَلُ مِنَ الصَّدَقةِ في العَلانِيَةِ، وكذلكَ واللّه العِبادَةُ في السِّرِّ أفضَلُ مِنها في العَلانيَةِ. 35– Imam al-Sadiq (AS) said, 'By Allah, charity given secretly is better than charity given openly, just as, by Allah, worship performed secretly is better than worship performed openly.'[al-Kafi, v. 4, p. 8, no. 2]

36_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ صَدَقَةَ الليلِ تُطفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ، وتَمحُو الذَّنبَ العَظيمَ، وتُهَوِّنُ الحِسابَ، وصَدَقَةَ النَّهارِ تُثمِرُ المالَ، وتَزيدُ فِي العُمر .

36– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily charity given at night [i.e. secretly in the dark of the night] extinguishes the wrath of the Lord, wipes away grave sins and facilitates one's account [on the Day of Resurrection]. Charity given during the day [in broad daylight] makes one's wealth thrive and increases one's lifespan.'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 125, no. 39]

حَدُّ الصَّدَقَة

The Amount of Charity to be Given

37_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الْمُعتَدي في الصَّدقةِ كَمانِعِها .

37– The Prophet (SAWA) said, 'The one who gives excessive charity is as the one who withholds it.' [Kanz al-`Ummal, no. 16246]

38– Imam al-Kazim (AS) said, 'Do not give away of yourself to your brothers so much that the loss incurred by you supercedes the benefit to them.'[al-Kafi, v. 4, p. 33, no. 2]

The Recipients of Charity

39_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ليسَ المِسكينُ بالطَّوَافِ، ولا بِالذي تَرُدُّهُ التَّمرَةُ والتَّمرَتانِ، واللَّقمَةُ واللَّقمَتانِ، ولكنَّ المِسكينَ المُتَعَفِّفُ الذي لا يَسألُ الناسَ شيئاً ولا يُفطَنُ لَهُ فَيُتَصَدَّقُ عَليهِ.

39– The Prophet (SAWA) said, 'The one who is truly poor does not roam around the streets begging, nor can he be turned away with a date or two, or a bite or two. Rather the one who is truly poor is he who restrains himself from asking people and who does not draw attention to himself – that is the one that should be given charity.'[Kanz al-`Ummal, no. 16552]

40_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لمّا سُـئلَ عنِ الصَّدَقةِ على مَن يَسألُ على الأبوابِ، أو يُمسِكُ ذلكَ عَنهُم ويُعطِيهِ ذَوِي قَرانَتِهِ ؟ _: لا، بل يَبعَثُ بما إلى مَن بينَهُ وبينَهُ قَرابَةٌ، فهذا أعظَمُ لِلأجر.

40– Imam al-Sadiq (AS) was once asked whether one should give charity to those who beg at people's doors, or whether to withhold it from them and give it to one's poor relatives instead, to which he replied, 'No, rather one should send it to a [poor] relative, for that holds a greater reward.'[Thawab al-A`amal, p. 171, no. 20]

41– Imam al-Sadiq (AS) said with regards to Allah's verse in the Qur'an: "...the beggar and the deprived", 'The deprived is the disabled one who is deprived of the use of his hands for working in trade.' [al-Kafi, v. 3, p. 500, no. 12]

The Etiquette of Giving

42– The Prophet (SAWA) said, 'Give in charity without conceitedness, for verily conceitedness does away with your reward [for it].'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 120]

43– Imam Ali (AS) said, 'Delaying [one's promise of] giving and reproaching someone for a gift embitters the goodness of the favor.'[Ghurar al-Hikam, no. 1595]

البشر CHEERFULNESS

1- The Prophet (SAWA) said, 'Cheerfulness removes the grudge [of others].'[al-Kafi, v. 2, p. 103, no. 6]

2- The Prophet (SAWA) said, 'Meet your brother with a cheerful face.' [Ibid. no. 3]

3- The Prophet (SAWA) said, 'You will not be able to encompass all people with your money, so meet them with cheerful faces and joy.'[Ibid. no. 1]

4- Imam Ali (AS) said, 'The smile is the trap of amity.' [Bihar al-Anwar, v. 69, p. 409, no. 120]

5- Imam Ali (AS) said, 'Cheerfulness is the trait of the free.' [Ghurar al-Hikam, no. 656]

6- Imam Ali (AS) said, 'The cause of love is cheerfulness.' [Ibid. no. 5546]

7- Imam Ali (AS) said, 'The cheerfulness of the believer is on his face, his strength is in his religion, and his sorrow lies in his heart.'[Ibid. no. 3454]

8- Imam Ali (AS) said, 'Your cheerfulness shows the generosity of your soul.'[Ibid. no. 4453]

9- Imam Ali (AS) said, 'When you meet your brothers, shake hands with them and show them cheerfulness and joy; thus when you part company all your sins will have gone.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 20, no. 3]

10- Imam Ali (AS) said, 'The best thing with which people can win the hearts of their loved ones and remove the animosity from the hearts of their enemies is cheerfulness upon meeting, asking about them in their absence, and smiling at them in their presence.'[Ibid. v. 78, p. 57, no. 124]

السّيّد THE CHIEF



The Chief

1– The Prophet (SAWA) said, 'The chief of a people should serve them.' [Kanz al-`Ummal, no. 17517]

2– Imam al-Husayn (AS) when asked by his father about what chiefdom involves, replied, '[The ability] To make one's tribe flourish, and [the capacity] to bear the burden of their crimes.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 194, no. 14]

ما يوجِبُ السُّؤدَدَ

Requirements of Chiefdom

3– Imam Ali (AS) said, 'Chiefdom is achieved through tolerating hardships.'[Nahj al-Balagha, Saying 224]

4– Imam Ali (AS) said, 'The truly noble one is he who has been ennobled by his knowledge, and true chiefdom belongs to he who is wary of his duty to Allah, his Lord.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 82, no. 82]

5– Imam Ali (AS) said, 'The virtue characteristic of chiefs is the beauty of their worship.'[Ghurar al-Hikam, no. 6559]

6– Imam Ali (AS) said, 'There are four virtues that qualify a man for chiefdom: chastity, courtesy, magnanimity and intelligence.'[Bihar al-Anwar, v. 1, p. 94, no. 23]

7– Imam al-Hasan (AS) said, 'The greatest characteristic of chiefdom is giving before one is asked.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 113, no. 7]

Factors that Repel Chiefdom

8– Imam Ali (AS) said, 'Engaging in disputes with the lower classes is a source of disgrace for chiefs.'[Ghurar al-Hikam, no. 9813]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The person guilty of petty sins should not be coveting chiefdom, and neither should the inexperienced person who proudly holds his own opinion be coveting leadership.'[al-Khisal, p. 434, no. 20]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A fool can never be chief.'[al-Khisal, p. 271, no. 10]

الصِّغر CHILDHOOD

الصِّغَرُ

Childhood

1– The Prophet (SAWA) said, 'Chiding a boy in his childhood [as discipline] leads to an increase in his intellect as an adult.' [Kanz al-`Ummal, no. 30747]

2– Imam Ali (AS) said, 'He who does not exert himself in his childhood will not be high-minded when he grows up.' [Ghurar al-Hikam, no. 8272]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who asks questions as a child is able to answer them himself as an adult.' [Ibid. no. 8273]

4– Imam Ali (AS) said, 'He who does not learn as a child does not progress as an adult.'[Ibid. no. 8937]

5– Imam Ali (AS) said, 'The ignorant man is a child even though he may be old, while the knowledgeable man is an adult even though he be young.'[Bihar al-Anwar, v. 1, p. 183, no. 85]

6– Imam al-Kazim (AS) said, 'It is recommended to discipline a boy in his childhood in order that he be clement as an adult.'[al-Faqih, v. 3, p. 493, no. 4748]

الحِلم CLEMENCY

الجِلمُ

Clemency

1– The Prophet (SAWA) said, 'The clement person is almost a prophet.' [Bihar al-Anwar, v. 43, p. 70, no. 61]

2– Imam Ali (AS) said, 'Clemency is the completion of the intellect.' [Ghurar al-Hikam, v. 1055]

3– Imam Ali (AS) said, 'Clemency arranges the affair of the believer.' [Ghurar al-Hikam, no. 1420]

4– Imam Ali (AS) said, 'The beauty of a man is his clemency.'[Ghurar al-Hikam, no. 4718]

5– Imam Ali (AS) said, 'If you are not of the clement ones then feign clemency for verily few people who imitate a group fail to become one of them.' [Nahj al-Balagha, Saying 207]

6- Imam Ali (AS) said, 'The clement one is he who tolerates his brother.' [Ghurar al-Hikam, no. 1111]

7– Imam al-Rida (AS), 'A man cannot be a worshipper until he is clement.'[al-Kafi, v. 2, p. 111, no. 1]

What Brings About Clemency

8– Imam Ali (AS) said, 'With the profusion of the intellect, clemency flourishes.' [Ghurar al-Hikam, no. 4274]

9– Imam Ali (AS) said, 'Incumbent upon you is clemency for verily it is the fruit of knowledge.'[Ghurar al-Hikam, no. 6084]

10– Imam Ali (AS) said, 'Clemency and forbearance are two twins that produce great resolution.' [Nahj al-Balagha, Saying 460]

The Fruits of Clemency

11_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : مَن حَلُمَ سادَ.

11– Imam Ali (AS) said, 'One who is clement has the upper hand.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 208, no. 1]

12– Imam Ali (AS) said, 'One who is clement with his enemy is victorious.' [Kanz al-Fawa'id, v. 1, p. 319]

13– Imam Ali (AS) said, 'Verily the first recompense from the qualities of the clement person is that the people will assist him against the ignorant one.'[Jami`a al-Akhbar, p. 319, no. 897]

14– Imam Ali (AS) said, 'Clemency in the midst of severe anger will protect one from the anger of the Almighty.'[Ghurar al-Hikam, no. 1776]

15- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Clemency suffices as a helper.'[al-Kafi, v. 2, p. 112, no. 6]

The Interpretation of Clemency

16– Imam al-Hasan (AS), when asked about clemency, said, '[It is] suppressing one's anger and controlling oneself.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 102, no. 7402]



Clemency During Anger

17_ لقمانُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : لا يُعْرَفُ الحَليمُ إِلَّا عِندَ الغَضَبِ.

17– Luqman (AS) said, 'The clement person is unknown until he is angered.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 178, no. 21]

18– Imam Ali (AS), when asked about the most clement person, said, 'The one who does not become enraged.'[Amali al-Saduq, p. 322, no. 4]

19– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The man who finds his clemency in the midst of his anger amazes me.'[al-Kafi, v. 2, p. 112, no. 3]

الرّاحة COMFORT

Factors that Bring About Comfort

1– Imam Ali (AS) said, 'He who has confidence in the fact that whatever sustenance Allah has apportioned for him will definitely reach him has secured comfort for his heart.' [Ghurar al-Hikam, no. 8763]

2– Imam Ali (AS) said, 'A compatible wife is one of the two main comforts.' [Ghurar al-Hikam, no. 1633]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who restricts himself to what is just sufficient for maintenance has secured comfort and leads a carefree life.'[Nahj al-Balagha, Saying 371]

3– Imam Ali (AS) said, 'The greatest comfort lies in practicing abstemiousness in this world.' [Ghurar al-Hikam, no. 1316]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Tranquility and comfort lie in satisfaction and certainty, whereas worry and sorrow lie in doubt and dissatisfaction.'[Mishkat al-Anwar, no. 34]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Absolute tranquility lies in despairing of [any favours from] people.' [Mishkat al-Anwar, no. 184]

Seeking Comfort in This World

7_ عن الإمام الصادق (عَلَيهِ السَلامُ) _ لأصحابِهِ _: لا تَتَمَنَّوا المُستَحِيلَ ، قالوا: ومَن يَتَمَنَّى المُستَحيلَ؟! فقالَ: أنتُم، ألستُم تَمَنَّونَ الراحَة في الدنيا ؟! قالوا: بَلي ، فقالَ: الراحَةُ للمُؤمِن في الدنيا مُستَحيلَةٌ.

6– Imam al-Sadiq (AS) said, addressing his companions, 'Do not wish for the impossible.' They retorted, 'Who ever wishes for the impossible?' to which he replied, 'You do. Do you not wish for comfort in this world?' They replied, 'Yes', so he (AS) said, 'Comfort is impossible for the believer to secure in this world.'[Bihar al-Anwar, v. 81, p. 195, no. 52]

التّجارَة COMMERCE

فَضلُ التِّجارَةِ

Commerce

1- Imam Ali (AS) said, 'Practice the various trades, for there is in them independence for you from what is in the hands of others, and indeed Allah loves the one gainfully engaged in a profession.' [Wasael al-Shi`aah, v. 12, p. 4, no. 6]

2_ الإمامُالصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): التّجارةُ تَزيدُ في العقل.

2 - Imam al-Sadiq (AS) said, 'Trading enhances the intellect.'[al-Kafi, v. 5, p. 148, no. 2]

تَركُ التِّجارَةِ

Abandoning Commerce

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَليهِ السّلامُ): تَرْكُ التّجارةِ يَنْقُصُ العقلَ.

3- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Abandoning trading diminishes the intellect.' [Ibid. no. 1]

4_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ وقد قالَ لَهُ مُعاذُ بنُ كثيرٍ بَيّاعُ الأكْسِيَةِ: إنّي قد هَمَمْتُ أَنْ أَدَعَ السُّوقَ وفي يَدي شَيءٌ _: إذَنْ يَسْقُطَ رأَيْكَ ولا يُسْتعانَ بكَ على شيءٍ .

4- Imam al-Sadiq (AS), when the clothes merchant, Mu`adh ben Kathir told him, 'I intend to leave the market while I have some money in hand', said, 'Then regard for you will fall and you will not be sought for help with anything.[Ibid. p. 149, no. 10]

The Etiquette Of Trading

5 ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن باعَ واشْتَرى فلْيَجْتَنِبْخَمسَ خِصالٍ، وإلَّا فلا يَبيعَنَّ ولا يَشْتَرِيَنَّ: الرِّبا، والحَلْفَ، وكِتْمانَ العَيب، والحمدَ إذا باعَ، والذَّمَّ إذا اشْتَرى.

5- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever sells or buys must avoid five habits, or he should not sell or buy at all: usury, [false] oaths, hiding the defects [of merchandise], praising what he sells, and showing disapproval for what he intends to buy.[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 95, no. 18]

6_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): التّاجرُ الجَبانُ مَحرومٌ، والتّاجرُ الجَسورُ مَرزوقٌ.

6- Imam Ali (AS) said, 'The timid merchant is often deprived and the bold merchant is often endowed with profit.[Kanz al-`Ummal, no. 9293]

7- Imam Ali (AS) said, 'O merchants! Knowledge [of trading laws and ethics] first, then the trade itself! Knowledge first, then trade! Knowledge first, then trade!'[al-Kafi, v. 5, p. 150, no. 1]

8 ــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): يا مَعشرَ التُّجّارِ، قَدِّمُوا الاسْتِخارةَ، وتَبرَّكوا بالسُّهولةِ، وافتَربوا مِن المُبْتاعِينَ، وتَزيَّنوا بالحِلْمِ، وتَناهَوا عن التَّلَمِ، وأنْصِفوا المظلومِينَ، ولا تَقْرَبوا الرِّبا، وأوْفُوا الكَيْلَ والمِيزانَ، ولا تَبْخَسوا النّاسَ السَياءهُم، ولاَتَعْنَوا في الأرضِ مُفسدينَ.

8- Imam Ali (AS) said, 'O merchants! Start off by seeking a good outcome from Allah, seek the blessing in easy conduct, draw near to customers, beautify yourselves with clemency, refrain from oaths, abandon lies, avoid wronging, be fair to those being wronged, stay away from usury, and "Observe fully the measure and the balance, with justice, and do not cheat the people of their goods, and do not act wickedly on the earth, causing corruption" [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 54, no. 100]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن أرادَ التّجارةَ فلْيَتَفَقَّهْ في دِينِهِ لِيَعلمَ بذلكَ ما يَحِلُّ لَهُ مِمّا يَحْرُمُ عَلَيهِ، ومَن لَم يَتَفَقَّهْ في دِينِهِ ثُمّ اتّجَرَ تَو,َّطَ الشُّبُهاتِ .

9- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever wants to trade must learn his religion thoroughly in order to know what is allowed and what is forbidden for him; and whoever does not learn about his religion and then practice trading will certainly get entangled into uncertainties.' [Wasael al-Shi`aah, v. 12, p. 283, no. 4]

10- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Any Muslim who excuses another Muslim for a regrettable deal, Allah, the Exalted, will forgive his lapse on the Day of Judgment.' [Ibid. p. 287, no. 4]



The Prohibition Of Cheating [By Giving Less Than Due] In Trade

11- The Prophet (SAWA) said, 'When you weigh, tip the balance [in favor of the customer].' [Kanz al-`Ummal, no. 9442]

12- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The deal is not fulfilled until the balance is tipped [in favor of the customer].'[al-Kafi, v. 5, p. 159, no. 1]

Enjoinment Upon The Trader To Give Charity

13- The Prophet (SAWA) said, 'O merchants! Satan and sin are always present during the trade, so mix your trades with charity.' [Kanz al-`Ummal, no. 9440]

Leniency In Selling And Buying

14- The Prophet (SAWA) said, 'May Allah bestow mercy on someone who is liberal when he sells, when he buys, when he judges, and when he is judged.'[Ibid. no. 9453]

15- Imam Ali (AS) once admonished a man who was selling something, 'I heard the Prophet (SAWA) saying, 'Leniency is one way to profit.' [Wasael al-Shi`aah, v. 12, p. 288, no. 4]



Bargaining

16_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يا عليُّ، لا تُماكِسْ في أربَعةِ أشياءَ: في شِراء الأضْحِيّةِ، والكفَن، والنَّسَمةِ، والكَرْي إلى مَكّةً .

16- The Prophet (SAWA) said, 'O Ali! Do not bargain for four things: when selling the sacrificial animal [for the obligatory pilgrimage], the shroud, the servant, and transportation to Makkah.'[al-Khisal, p. 245, no. 103]

17– الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَّلامُ): ماكِسِ المُشْتَري ، فإنَّهُ أطيَبُ للنّفْسِ وإنْ أعطى الجَزيلَ ، فإنَّ المَغبونَ في بَيعِهِ وشِرائِهِ غيرُ مَحمودٍ ولا مَأجورٍ

17- Imam al-Baqir (AS) said, 'Bargain with the buyer, even if he makes a generous offer, for the loser in selling or buying is neither praised, nor rewarded.' [Wasael al-Shi`aah, v. 12, p. 335, no. 2]

Equality Between One Who Bargains And One Who Does Not

18_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في رجُلِ عِندَهُ بَيْعٌ، فَسَعَرَهُ سِعْراً مَعلوماً، فمَنْ سَكَتَ عنهُ مِمَنْ يَشْتري مِنهُ باعَهُ بذلكَ السّعْرِ، ومَن ماكَسَهُ وأبي أَنْ يَبْتاعَ مِنهُ زادَهُ _: لو كانَ يَزيدُ الرَّجُلَينِ والثّلاثةَ لم يَكُنْ بذلكَ بَأْسٌ، فأمّا أَنْ يَفعَلَهُ بَمَن أَبِي عَلَيهِ وكايَسَهُ ويَمْنَعَهُ مِمَّن لَم يَفُعَلْ ذلك فلا يُعْجُبِي إلّا أَنْ يَبِيعَهُ بَيْعاً واحِداً.

18- Imam al-Sadiq (AS) said regarding a man who has a commodity and marks it for sale at a certain price; he would sell it to any silent buyer for the marked price, but he would make a better offer for the bargainer: 'If he were to make a better offer for two or three men, it would not be a problem; but if he does that for everyone who bargains with him and not for non-bargainers, his deed would not appeal to me. He must be singular in his sale.'[al-Kafi, v. 5, p. 152, no. 10]

The Profit Of A Believer From Another

19_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): رِبْحُ المؤمنِ على المؤمنِ رِبا، إلّاأنْ يَشْتريَ بأكْثَرَ مِن مائةِ دِرْهَمٍ فاربَحْ علَيهِ قُوتَ يَومِكَ، أو يَشْتَرِيَهُ للتّجارةِ فارْبَحُوا علَيهم وارْفُقوا هِم.

19- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The profit of a believer from another is usury, unless he buys with more than one hundred dirhams, whereupon you can profit

as much as your day's sustenance; or if he buys it for trading, then you can profit, but be moderate with them.'[Ibid. p. 154, no. 22]

20_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) _ وقد سُئلَ عنِ الخَبَرِ الّذي رُويَ أنّ رِبْحَ المؤمنِ على المؤمنِ رِبا، ما هُو ؟ _ : ذاكَ إذا ظَهرَ الحقُّ وقامَ قائمُنا أهلَ البيتِ، فأمّا اليومَ فلا بأسَ.

20- Imam al-Sadiq (AS), when he was asked about the statement: 'The profit of a believer from another is usury', replied, 'That is when equity prevails, and our Qaim [i.e. the Mahdi] appears; but for now, it does not matter.'[Wasael al-Shi`aah, v. 12, p. 294, no. 4]

The Iniquity Of Merchants

21_ رسول الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ التُّجَّارَ هُمُ الفُجَّارُ. قالوا: يا رسولَ الله، أليسَ قد أحلَّ الله البَيْعَ؟ قالَ: بلي، ولكَنَّهُم يُحَدِّثُونَ فيكُذْبِهِ نَ، ويَحْلِفُونَ فِيَأْتُمُونَ.

21- The Prophet (SAWA) said, 'Verily the merchants are the debauchers.' They asked, 'O Messenger of Allah! But has Allah not made trading lawful?' He said, 'Yes, but they lie when they speak, and they take [false] oaths and incur sins.' [Kanz al-`Ummal, no. 9451]

22 كان عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) يَجيء إلى السُّوق فيقومُ مَقاما له، فيقولُ: السَّلامُ عليكم أهلَ السُّوقِ، اتَّقوا الله في الحَلْف، فإنَّ الحَلفَ يُزجيالسِّلْعَةَ ويَمْحَقُ البَرَكةَ، التّاجرُ فاجرٌ إِلّا مَن أخذَ الحقَّ وأعْطاهُ .

22– It is narrated in Kanz al-`Ummal: 'Ali used to go to the market and stand in his usual place to say, 'Peace be upon you, O people of the market! Fear Allah in your oaths, for the oath degrades the commodity and drives away the blessing. The merchant is iniquitous except for he who takes and gives only what is right.'[Ibid. no. 10043]



The Merchant's Veracity

23_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): التّاجرُ الأمينُ الصَّدوقُ المسلِمُ معَ الشَّهداء يَومَ القيامةِ.

23- The Prophet (SAWA) said, 'The trustworthy honest Muslim merchant will be with the martyrs on the Day of Judgment.' [Ibid. no. 9216]

24– The Prophet (SAWA) said, 'The honest merchant will be in the shade of the Throne on the Day of Judgment.' [Ibid. no. 9218]

25– The Prophet (SAWA), 'Three types of men at whom Allah will not look [mercifully]: ... and the one who promotes his commodity by lying.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 211, no. 6]

The One Who Promotes His Commodity By Oaths

26- Imam Ali (AS) said, 'O brokers! Curb your use of oaths, for they promote the commodity while obliterating the profit.'[al-Kafi, v. 5, p. 162, no. 2]

27- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah, Blessed and most High, loathes the one who promotes his commodity by oaths.' [Amali al-Saduq, p. 390, no. 6]

The Trade Of The Hereafter

28_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): كلُّ ما أَبْصَرْتَهُ بعَينِكَ واسْتَحْلاهُ قلبُكَ فاجعَلْهُ للّه، فذلكَ تِجارةُ الآخِرَةِ، لأنَّ اللّه يقولُ: «ما عِندَكُم يَنْفَدُ وماعِندَ اللّه باق».

28- The Prophet (SAWA) said, 'All that you see with your own eye and that your heart finds pleasing, make it for Allah, for this is the trade of the Hereafter. Allah says, "What is with you depletes, while what is with Allah is eternal".'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 106, no. 1]

29– The Prophet (SAWA) said, 'The merchant of this world risks his money and and his soul, while the merchant of the Hereafter is a profiting winner: his first profit is his soul and then the eternal Paradise.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 120]

30- Imam Ali (AS) said, 'There is no [goods for] trade like good deeds, and no profit like the [divine] reward.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 409, no. 122]

31- Imam Ali (AS) said, 'The most profiting, among people, is the one who buys the Hereafter at the expense of this world.' [Ghurar al-Hikam, no. 3076]

32- Imam Ali (AS) said, 'Whoever sells himself for [a price] less than Paradise, his ordeal is indeed severe.' [Ibid. no. 3474]

33- Imam Ali (AS) said, 'Whoever takes the obedience of Allah as a commodity will see profits without even trading.' [Ibid. no. 8864]

Trading Does Not Divert The Believer

34_ عن فقه الرضا (عَلَيهِ السَلامُ): إذا كُنتَ في تِجارَتِكَ وحَضَرَتِ الصَّلاةُ فلا يَشْغَلْكَ عنها مَتْحَرُكَ، فإنَّ اللّهوَصفَ قَوما ومدَحَهُم فقالَ: «رِحالٌ لا تُلهيهم تِجارَةٌ وَلاَ بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّه وَإِقامِ الصَّلاَةِ وَإِيتاءِ الزَّكاةِ يَخافُونَ يَوْما تَتَقَلَّبُ فِيهِ القُلُوبُ وَالأَبْصارُ». وكانَ هؤلاءِ القَومُ يَتَّحرونَ، فإذا حَضَرَتِ الصَّلاةُ تَرَكوا تِجارَتَهُم وقاموا إلى صَلاتِهم، وكانوا أعظَمَ أحْرا مِمَّن لا يَتَّحرُ فيُصَلِّي .

34. It is narrated in Fiqh al-Ridha (AS): 'When you are engaged in your trade and prayer time arrives, let not your trading divert you from it; for Allah described a certain people and praised them, saying, "Men whom neither trade nor sale can divert..." These people used to trade, but when prayer time arrived they would leave their trade and stand for their prayer. They deserved more reward than non-traders who prayed. [Bihar al-Anwar, v. 69, p. 409, no. 122]

التِّجارَةُ وَالدِّينُ

Trade And Religion

35_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): المُسْتَأْكِلُ بدِينهِ حَظُّهُ مِن دِينهِ ما يَأْكُلُهُ.

35- Imam Ali (AS) said, 'Whoever seeks to eat by sacrificing his religion will only have from his religion as much as he eats.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 223]

36 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن طَلبَ الدُّنيا بعَملِ الآخِرَةِ كانَأْبْعَدَ لَهُ مِمَّا طَلَبَ.

36- Imam Ali (AS) said, 'Whoever seeks this world through the work of the Hereafter will have his goal set at a greater distance.' [Ghurar al-Hikam, no. 8901]

المعروف * COMMON COURTESY

المعروف

Common Courtesy

1_ الإمامُ على (عَليهِ السَّلامُ): فِعلُ المَعروفِ ، وإغاثَةُ المَلهوفِ ، وإقراءُ الضُّيوفِ ، آلَةُ السِّيادَةِ.

1– Imam Ali (AS) said, 'Performing common acts of courtesy, bringing solace to a grief-stricken person, and being hospitable to guests is the instrument of leadership.'[Ghurar al-Hikam, no. 6585]

2– Imam Ali (AS) said, 'Acts of courtesy are treasures for eternity.'[Ghurar al-Hikam, no. 980]

3_ الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السّلامُ): اعلَموا أنَّ المَعروفَ مُكِسبٌ حَمداً ، ومُعقِبٌ أجراً ، فلَو رَأيتُمُ المَعروفَ رَجُلاً لَرَأيتُموهُ حَسَناً جَميلاً يَسُرُّ النّاظِرينَ ويَفوقُ العالَمينَ ، ولَو رَأيتُمُ اللَّوْمَ رَأيتُموهُ سَمِحاً قَبيحاً مَشوماً تَنفِرُ مِنهُ القُلوبُ وتُغَضُّ دُونَهُ الأبصارُ.

3– Imam al-Husayn (AS) said, 'Know that acts of courtesy earn praiseworthy results, and end in rewardable gains. If you were to see acts of courtesy personified as a man, you would perceive him to be good and handsome, pleasing for people to behold and transcending all the worlds. And if you were to see acts of vileness personified, you would perceive an ugly, revolting, disfigured

man, whom the hearts would be averse to and whom the eyes would turn away from in disgust.' [Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 343, no. 14242]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The first people to enter Paradise will be those who performed acts of common courtesy to others.'[al-Da`aawat, p. 108, no. 240]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The people who perform acts of courtesy in this world will be the same ones to perform them in the Hereafter, for verily in the Hereafter their scales will be so laden with their good deeds that they will be able to bestow them generously on the sinners [in order to assist them].'[Amali al-Tusi, p. 304, no. 610]

6– Imam al-Jawad (AS) said, 'People who perform acts of courtesy towards others benefit more from them than the receptors of their kindness, for verily they have the reward for them, the [rewarding feeling of] pride for having helped someone as well as a mention. So however much good a man may do for others, it ultimately always starts by benefiting himself, such that he never seeks thanks for the benefit incurred by himself through helping others.'[Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 137]

Enjoinment of Spreading Kindness to Both Good and Bad People

7– The Prophet (SAWA) said, 'The peak of good reason after religious devotion is treating people with love, and doing good to both good and bad people.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 401, no. 44]

8— The Prophet (SAWA) said, 'Perform acts of courtesy to those who are worthy of them as well as those who are not worthy of them, and even if they have no effect on those who deserve them, you are at least worthy of [performing] them.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 35, no. 76]

Circulation of Good Acts From Hand to Hand

9_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ عَلَى رَجُلٍ مِسكينٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ أُحرِهِ ، وَلَو تَداوَلَها أَربَعُونَ أَلفَ إنسانٍ ثُمَّ وَصَلَت إلى مِسكين كَانَ لَهُم أَحراً كَامِلاً.

9— The Prophet (SAWA) said, 'He who offers charity to a poor man gets the reward befitting the action, but if forty thousand people pass the same offering from hand to hand until it reaches the poor man, they all receive a complete reward for it.'[Thawab al-A`amal, p. 342, no. 1]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If an act of charity [or courtesy] goes through eighty changes of hands, all of them receive the reward for it, without any decrease in the reward of the initiating good-doer.'[al-Kafi, v. 4, p. 18, no. 2]

Prohibition of Making Someone Feel Obliged for an Act of Courtesy

11– Imam Ali (AS) said, 'Give life to your act of courtesy by killing it [i.e. by killing your expectation of receiving anything in return].'[Ghurar al-Hikam, no. 2282]

12– Imam Ali (AS) said, 'If an act of courtesy is done unto you, then be sure to remember it, and if you do an act of courtesy unto someone else, then be sure to forget it.'[Ghurar al-Hikam, nos. 4000-4001]

13– Imam Ali (AS) said, 'The yardstick [used to measure the goodness] of an act of courtesy is the absence of expectation accompanying it.'[Ghurar al-Hikam, no. 9724]

إتمامُ المُعروفِ

Completion of a Good Act

14– The Prophet (SAWA) said, 'Bringing a good act to completion is better than [merely] initiating it.'[Amali al-Tusi, p. 596, no. 1235]

15– Imam Ali (AS) said, 'One who does not sustain his good action loses it.'[Ghurar al-Hikam, no. 9115]

16_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ): الصَّنيعَةُ لا تَتِمُّ صَنيعَةً عِندَ المُؤمِنِ لِصاحِبِها إلّا بثلاثَةِ أشياءَ: تَصغيرِها، وسَترِها، وتَعجيلِها ، فمَن صَغَّرَ الطَّنيعَةَ عِندَهُ فقَد صَغَّرَ أحاهُ ، ومَن كَتَمَ ما أولاهُ مِن صَنيعِهِ فقَد كَرَّمَ فِعالَهُ ، ومَن عَجَّلَ ما وَعَن عَجَّلَ مَا العَطِيَّةَ.

16– Imam al-Kazim (AS) said, 'A good turn done to a fellow believer is not considered complete until accompanied by three things: underestimation of the act, concealing it, and hastening its completion. He who underestimates his good turn to a fellow believer has esteemed his brother highly indeed, whereas he who esteems his good turn to be great has deemed his brother to be insignificant. He who conceals the good turn that he has done has honored his action, and he who hastens to fulfill his promise takes pleasure in the gift too.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 403]

Prohibition of Holding Acts of Common Courtesy in Contempt

17– The Prophet (SAWA) said, 'Never hold any act of common courtesy in contempt, even simply meeting a fellow brother with a face displaying pleasure at seeing him.' [Kanz al-Fawa'id li al-Karajiki, v. 1, p. 212]

18ـــ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): لا تَستَصغِر شَيئاً مِنَ المَعروفِ قَدَرتَ عَلَى اصطِناعِه إيثاراً لِما هُوَ أَكثَرُ مِنهُ ؛ فإنَّ اليَسيرَ في حالِ الحاجَةِ إلَيهِ أَنفَعُ لأهلِهِ مِن ذلكَ الكَثير في حالِ الغَناءِ عَنهُ ، واعمَلْ لِكُلِّ يَومِ بما فيهِ تَرشُدُ .

18– Imam Ali (AS) said, 'Never deem any act of common courtesy that you are able to carry out as insignificant in comparing it to a greater act, for verily the simple act performed when the need for it arises is more beneficial to its receptor than the great act for which there is no need. Perform for each day good acts that befit it and you will grow on the right course.'[al-Ja`afariyyat, p. 233]

The Mark of Acceptance of a Good Act

19_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): خَيرُ المَعروفِ ما أُصيبَ بهِ الأبرارُ.

19– Imam Ali (AS) said, 'The best act of common courtesy is that which good people are able to benefit from.' [Ghurar al-Hikam, no. 4983]

20_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سُئلَ عَن عَلامَةِ قَبولِ العَبدِ عِندَ اللّه _: عَلامَةُ قَبولِ العَبدِ عِندَ اللّه عَن عَلامَةِ قَبولِ العَبدِ عِندَ اللّه اللهِ أَن يُصيبَ بِمَعروفِهِ مَواضِعَهُ ، فإن لَم يَكُن كذلكَ فليسَ كذلكَ .

20– Imam al-Sadiq (AS) was once asked what the mark of acceptance of a servant with Allah is, to which he replied, 'The mark of acceptance of a servant with Allah is that his good acts reach the objects of their intention. If not, then that is not the case.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 419, no. 47]

The Reward for Good Acts

21_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن قادَ ضَريراً أربَعينَ خُطوَةً عَلى أرضٍ سَهلَةٍ ، لا يَفي بِقَدرِ إبرَةٍ مِن جَميعِهِ طِلاعُ الأرضِ ذَهَبًا ، فإن كانَ فيما قادَهُ مَهلَكَةٌ جَوَّرَهُ عَنها وَجَدَ ذلكَ في ميزانِ حَسَناتِهِ يَومَ القِيامَةِ أُوسَعَ مِنَ الدِّنيا مِائةً أَلفٍ مَرَّةٍ.

21– The Prophet (SAWA) said, 'He who leads a blind man forty steps on level ground, even if he was to be rewarded the whole world's worth of gold, it would not be enough to recompense a needle's worth of what that act deserves. And if there is a danger on the path which he averts him from, he will find that act on the Day of Resurrection within his balance of good deeds, larger than one hundred thousand times the expanse of the earth.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 15, no. 8]

22_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): دَخَلَ عَبدٌ الجَنَّةَ بغُصن مِن شَوكٍ كَانَ عَلَى طَريق المُسلِمينَ فأماطَهُ عَنهُ.

22- The Prophet (SAWA) said, 'A servant [of Allah] entered Paradise because of a thorn branch that he removed from the path of fellow Muslims.'[al-Khisal, v. 32, p. 111]

23_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن بَنى عَلَى ظَهرِ الطَّريقِ ما يَأْوي عابِرَ سَبيلٍ بَعَثَهُ اللّه يَومَ القِيامَةِ عَلَى نَجيبٍ مِن دُرٍّ ، ووَجهُه يُضيءُ لأهل الجُنَّةِ نوراً.

23– The Prophet (SAWA) said, 'He who builds a structure on the road affording shelter to a traveller, All ah will raise him on the Day of Resurrection mounted on a fine-bred camel made of pearls, and his face will radiate light for all the dwellers of Paradise.'[Thawab al-A`amal, p. 343, no. 1]

24– The Prophet (SAWA) said, 'He who averts an impediment of water or fire from a group of Muslims becomes deserving of obligatory entrance into Paradise.'[al]-Kafi, v. 5, p. 55, no. 3]

25– Imam al-Sadiq (AS) said, 'I have witnessed the act of common courtesy to be exactly as its name suggests, and nothing excels the act of common courtesy than its own reward.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 294, no. 915]

لرُّحم *COMPASSION

الحَثُّ عَلَى التَّراحُم

The Enjoinment of Compassion Towards One Another

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الراحِمونَ يَرحَمُهُم الرَّحمنُ تباركَ وتعالى ، اِرحَمُوا مَن في الأرضِ يَرحَمْكُم مَن في السماءِ.

^{*} The Arabic ma`aruf denotes common acts of courtesy, kindly favours towards others, good manners and general acts of goodness to people (ed.)

1— The Prophet (SAWA) said, 'The All-Merciful, Blessed and most High, has mercy on those who are merciful (towards others). Have mercy on the dwellers of the earth and the [Lord of the] Heavens will have mercy on you.'[Kanz al-`Ummal, no. 5969]

2– The Prophet (SAWA) said, 'One of the inmates of the Fire will call out: O Affectionate One, O Liberal Giver, save me from the Fire. So Allah will command one of His angels to take him out that he may come and stand before Him, and Allah will ask him, 'Were you ever compassionate towards a sparrow?'[Kanz al-`Ummal, no. 5992]

3– Imam Ali (AS) said, 'Have mercy and you will be had mercy upon.'[Amali al-Saduq, p. 174, no. 9]

4– Imam Ali (AS) said, 'How I wonder at the one who hopes for the mercy of the One above him and yet himself does not have mercy on the one below him.'[Ghurar al-Hikam, no. 6255]

Those That Are Most Deserving of Compassion

5– The Prophet (SAWA) said, 'Be compassionate towards a mighty person who has been dishonoured, a rich man who has become poor, and a scholar who has been forgotten amidst a generation of ignorant people.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 405, no. 2]

6— The Prophet (SAWA) said, 'Be compassionate towards the destitute.' [Kanz al-`Ummal, no. 5983]

7_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّالامُ): اِرحَمْ مِن أهلِكَ الصَّغيرَ ووَقِّرْ مِنهُمُ الكّبيرَ.

7– Imam Ali (AS) said, 'Show compassion to the young in your family and reverence to the old.'[Amali al-Mufid, p. 222, no. 1]

* Compassion and mercy have been used interchangeably in this section, as they both come from the same Arabic root ra-la-ma. The main title 'Compassion', however, refers to human compassion and mercy, whereas the title of the following section 'Divine Mercy' refers specifically to Allah's mercy (ed.)

التَّعييرُ CONDEMNATION

ذَمُّ التَّعيير

The Censure of Condemnation

1– al-Khizr (AS), in his advice to Prophet Moses (AS) said, 'O son of `Almran, do not ever condemn somebody for a mistake, and cry over your own mistake [instead].' [Qasas al-Anbiya', p. 157, no. 171]

2— The Prophet (SAWA) said, 'The one who condemns a fellow brother for a sin that he has already repented for will not die before committing it himself.' [Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 113]

3– The Prophet (SAWA) said, 'The one who exposes someone' s monstrous deed is as the one who initiated it, and the one who condemns a believer for something will not die before becoming guilty of it himself.' [al-Kafi, v. 2, p. 356, no. 2]

4– The Prophet (SAWA) said, 'If one of your servants commits adultery, lash her with the prescribed punishment but do not shame her.' [Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 57]

5— The Prophet (SAWA) said, 'If your Muslim brother condemns you for whatever he knows about you, then do not condemn him back for whatever you know about him. You will have a reward whereas he will carry a sin.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 155]

6– Imam al-Baqir (AS) said, 'Anybody who discredits a believer' s self-esteem will die an evil death, and he becomes deserving of never again returning to a good end.' [al-Kafi, v. 2, p. 361, no. 9]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who reviles a believer will be reviled by Allah in both this world and the Hereafter.' [al-Kafi, v. 2, p. 356, no. 1]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not express malicious gloating at your brother [for a sin or misfortune] for Allah will have mercy on him as a result and make it befall you instead.' He also said, 'He who gloats over an affliction that has befallen his brother will not leave this world until he has been tried similarly.'[al-Kafi, v. 2, p. 359, no. 1]

التّعزيّة CONDOLENCE



Condoling with one who is Grief-Stricken *

1_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن عَزَّى مُصابًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أُجرهِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever condoles with a grief-stricken person receives the same reward as him [The reward of the grief-stricken is for their endurance of their pain (ed.)].' [Bihar al-Anwar, v. 82, p. 94, no. 46]

2– Imam Ali (AS) said, 'Whoever condoles with a mother bereaved of her child will be shaded by Allah by the shade of His Throne on the Day when no other shade will avail.' [al-Kafi, v. 3, p. 227, no. 3]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The minimum condolence required of you is that the bereaved one sees you present.' [al-Faqih, v. 1, p. 174, no. 505]

What to Say When Giving Condolences to a Grief-Stricken Person

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): كانَ رَسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) إذا عَزَّى قالَ: آجَرَكُمُ اللّه ورَحِمَكُم ، وإذا هَنَّأ قالَ: بارَكَ اللّه لَكُم وبارَكَ عَلَيكُم.

4– Imam Ali (AS) narrated that when the Prophet (SAWA) gave condolences, he would say, 'May Allah recompense you and have mercy on you', and that when he gave congratulations, he would say, 'May Allah bless you and send blessings on you.' [Musakkin al-Fu'?d, p. 108]

Congratulating the Grief-Stricken is More Appropriate than Condoling Him

5— Imam al-Rida (AS) said, when giving condolences to al-Hasan b. Sahl, 'Congratulating someone for the reward that is in store for them is more appropriate than condoling them for a transient affliction.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 353, no. 9]

* This refers mainly to a bereaved person who is grieving the loss of a loved one, though it also includes any other type of affliction or misfortune that may befall someone and for which one may express sympathy or condolences (ed.)

الجَماعة THE CONGREGATION

Allah's Hand Is With The Congregation

1- The Prophet (SAWA) said, 'O people, stay with the congregation and stay away from division.' [Kanz al-`Ummal, no. 1028]

2- The Prophet (SAWA) said, 'Allah's Hand [i.e. divine aid] is with the congregation. Whenever a straying individual deviates, Satan snatches him up like a wolf snatches a sheep starying from the herd.'[Ibid. no. 1032]

3- The Prophet (SAWA) said, 'Allah's Hand [i.e. divine aid] is with the congregation.' [Ibid. no. 20241]

4- The Prophet (SAWA) said, 'Congregation [upon the truth] is a mercy and division is chastisement.' [Ibid. no. 20242]

The Interpretation of Congregation

5_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ وقد سُئلَ: ما جَماعةًا ُمَّتِكَ ؟ _.: مَن كانَ على الحقِّ وإنْ كانوا عَشرَةً .

5- The Prophet (SAWA), when asked, 'Who are the congregation of your community?', replied, 'Those who are with the truth, even if they are but ten people.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 154, no. 2]

6- Imam Ali (AS), when asked to explain the terms: sunna [Prophetic practice], innovation, congregation and division, said, 'By Allah, the sunna is the tradition of Muhammad (SAWA); innovation is anything that deviates from it; the congregation is the gathering of people who are with the truth, even if they are few in number; and division is the dissention of people who are with falsehood, even if they be many in number.'[Kanz al-`Ummal, no. 1644]

الظنُّ CONJECTURE

الظَنُّ وَالعقلُ

Conjecture and Reason

1– Imam Ali (AS) said, 'A man's conjecture is proportionate to the extent of his reason.' [Ghurar al-Hikam, no. 6038]

2– Imam Ali (AS) said, 'An intellectual man's conjecture is sounder than an ignorant man's certainty.' [Ghurar al-Hikam, no. 6040]

3– Imam Ali (AS) said, 'Be wary of the opinions given by believers, for verily Allah has made the truth flow from their tongues.'[Nahj al-Balagha, Saying 309]

Look for the Best in Any Situation Involving a Fellow Brother

4– The Prophet (SAWA) said, 'Make an excuse for your fellow brother, and even if you do not have an excuse [for his behaviour], then seek out an excuse for him.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 197, no. 15]

5— Imam Ali (AS) said, 'See the best in any situation involving a fellow brother, until you experience something from him which proves you wrong, and do not assume the worst about something that your brother may say if you can find the possibility for good therein.'[Amali al-Saduq, p. 250, no. 8]

The Virtue in Entertaining Good Opinions

6– Imam Ali (AS) said, 'Entertaining good opinions is a comfort to the heart and [indicates] soundness of faith.'[Ghurar al-Hikam, no. 4816]

7– Imam Ali (AS) said, 'Entertaining good opinions reduces anxiety, and saves one from being taken over by sin.'[Ghurar al-Hikam, no. 4823]

8– Imam Ali (AS) said, 'The one who thinks the best of people gains their love.' [Ghurar al-Hikam, no. 8842]

9– Imam Ali (AS) said, 'The best of piety is to think the best of people.' [Ghurar al-Hikam, no. 3027]

التّحذيرُ مِن سوءِ الظَّنِّ

Caution against Entertaining Low or Suspicious Opinions

10_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إيّاكُم والظَّنَّ؛ فإنَّ الظَّنَّ أكذَبُ الكَذِب.

10- The Prophet (SAWA) said, 'Beware of suspicion for verily suspicion is the worst of all lies.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 195, no. 8]

11– The Prophet (SAWA) said, 'If you have assumed the worst [about someone or something], then do not seek to make it true. And if you are jealous [of someone or something] then do not covet them, and if you draw an evil omen from something, ignore it and walk away.'[Kanz al-`Ummal, no. 7585]

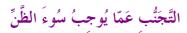
12– Imam Ali (AS) wrote in his letter to al-Ashtar when he appointed him governor of Egypt, 'Verily miserliness, cowardice and greed are all evil impulses brought together by entertaining a low opinion of Allah.'[Nahj al-Balagha, Letter 53]

13– Imam Ali (AS) said, 'There is no room for faith with suspicion.' [Ghurar al-Hikam, no. 10534]

14– Imam Ali (AS) said, 'Suspicion corrupts matters and gives rise to evils.'[Ghurar al-Hikam, no. 5575]

15– Imam Ali (AS) said, 'Beware of entertaining suspicious thoughts for verily suspicion corrupts worship.' [Ghurar al-Hikam, no. 2709]

16– Imam Ali (AS) said, 'The evil person cannot think well of anybody because he can only see people as he himself is predisposed.' [Ghurar al-Hikam, no. 1903]



Avoiding That Which Incites Suspicious Thoughts

17– Imam Ali (AS) said, 'He who stands in a suspect place cannot blame anyone for thinking suspiciously of him.' [Amali al-Saduq, p. 250, no. 8]

18– Imam Ali (AS) said, 'The one who enters bad places naturally stands to be accused, and the one who exposes himself to accusation cannot blame anyone for thinking suspiciously of him.' [Kanz al-Fawa'id, v. 2, p. 182]

19– Imam Ali (AS) said, 'Sitting in the company of bad people engenders suspicious thoughts about good people.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 197, no. 31]

20– Imam Ali (AS) said, 'The person in the worst state is the one who does not trust anybody because of his suspiciousness, and who is not trusted by anybody because of his evil actions.' [Kanz al-Fawa'id, v. 2, p. 182]

21– Imam Ali (AS) said, 'The one who does not think well of people feels alienated from everybody.'[Ghurar al-Hikam, no. 9084]

Instances When Suspicion is Allowed

22_ رسولُاللّه (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إحتَرسُوا مِنَ النَّاسِ بسُوءِ الظَّنِّ .

22– The Prophet (SAWA) said, 'Guard yourselves against people with suspicion.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 158, no. 142]

23_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا استَولَى الصَّلاحُ على الزَّمانِ وأهلِهِ ثُمَّ أساءَ رَجُلٌ الظَّنَّ برَجُلٍ لَم تَظهَرْ مِنهُ حَوبَةٌ فقد ظَلَمَ، وإذا استَولى الفَسادُ على الزَّمانِ وأهلِهِ فَأحسَنَ رَجُلٌ الظَّنَّ برجُل فَقَد غَرَّرَ .

23– Imam Ali (AS) said, 'At a time when good prevails over an era and among its people, if a man suspects another person who has never been seen committing an offence, then he has indeed wronged him. And when corruption prevails over an era and among its people, if a man assumes the best about somebody, then he has indeed jeopardised himself.'[Nahj al-Balagha, Saying 114]

24– Imam al-Kazim (AS) said, 'At a time when injustice is more prevalent than good, it is not permitted for anyone to entertain good opinions about another unless he knows him to be such.' [al-Kafi, v. 5, p. 298, no. 2]

الرَّحِم CONSANGUINAL RELATIONS

فَضلُ صِلَةِ الرَّحِم

Reconciliation with One's Kin

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the good deed to be rewarded the fastest is reconciliation with one's kin.'[al-Kafi, v. 2, p. 152, no. 15]

2– The Prophet (SAWA) said, 'If you want to be happy the whole year, reconcile with your kin.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 103, no. 61]

The Benefits of Maintaing Relations With One's Kin

3_ فاطمةُ الزَّهراءُ (عَلَيهَا السَّلامُ): فَرَضَ اللَّه صِلَةَ الأرحام مَنماةً لِلعددِ.

3– Fatima al-Zahra' (AS) said, 'Allah made the maintenance of relations with one's kin obligatory in order to maintain growth in population.'[Bihar al-Anwar, p. 94, no. 23]

4– Imam al-Husayn (AS) said, 'Whoever would like an increase in his lifespan and in his sustenance should maintain relations with his kin.'[Bihar al-Anwar, p. 91, no. 15]

5— Imam al-Baqir (AS) said, 'Maintaining relations with one's kin purifies one's actions, brings about an increase in wealth, repels misfortunes, eases the account [on the Day of Resurrection], and delays one's appointed time of death .'[al-Kafi, v. 2, p. 150, no. 4]

6— Imam al-Baqir (AS) said, 'Maintaining relations with one's kin improves one's character, brings about open-handedness and cheerfulness, increases in one's sustenance, and delays one's appointed time of death.'[al-Kafi, p. 152, no. 12]

7– Imam al-Hadi (AS) said, 'When Allah allowed [Prophet] Moses son of Amran (AS) to converse with Him, Moses (AS) asked, 'My God, what is the reward of one who maintains relations with his kin?' He replied, 'O Moses, I delay the appointed time of his death, and ease the pangs of death for him.'[Amali al-Saduq, p. 173, no. 8]



Reconciling With One Who Cuts You Off

8– The Prophet (SAWA) said, 'Do not cut off your kin even if they cut you off.'[al-Kafi, v. 2, p. 347, no. 6]

9– Imam al-Husayn (AS) said, 'The best reconciler is he who reconciles with one who cut him off.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 400, no. 41]

Caution against Cutting Ties With One's Kin

10– The Prophet (SAWA) said, 'Verily divine mercy does not spread over a people if among them lives one who has cut ties with his kin.'[Kanz al-`Ummal, no. 6978]

11– Imam Ali (AS) said, 'If they cut off ties with their kin, their wealth will be placed at the disposal of evil people.'[al-Kafi, v. 2, p. 348, no. 8]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The sin that hastens one's death is cutting off ties with one's kin.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 94, no. 23]

The Least One Can Do To Maintain Relations With One's Kin

13– The Prophet (SAWA) said, 'Maintain relations with your kin even if it be with a mere greeting (salam).'[Tuhaf al-`Uqoul, p. 57]

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): صِلْ رَحِمَكَ ولو بِشَرَبَةٍ مِن ماءٍ، وأفضَلُ ما تُوصَلُ بهِ الرَّحِمُ كَفُّ الأذى عَنها.

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Maintain relations with your kin even if it be by offering them a drink of water. The best way to maintain relations is to refrain from hurting them in any way.'[al-Kafi, v. 2,p. 151, no. 9]

الفساد CORRUPTION

مايُفسدُ العامَّةَ

That Which Corrupts People in General

1- المعصية

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ المُعصيَةَ إذا عَمِلَ بِما العَبدُ سِرَّاً لم تَضُرَّ إلّا عامِلَها، وإذا عَمِلَ بما عَلانِيَةً و لم يُغَيَّرْ علَيهِ أَضَرَّت بالعامَّة.

1. Sin 1– The Prophet (SAWA) said, 'If a servant [of Allah] was to secretly sin, he would only harm himself, and if he was to commit it openly and not change, people would be harmed by it.'[Bihar al-Anwar, v. 100, p. 74, no. 15]

- 2- الاختلاف
- 2_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): وأيمُ الله، ما اختَلَفَت أُمَّةٌ بَعدَ نَبيِّها إلَّا ظَهَرَ باطِلُها علىحَقِّها إلَّا ماشاءَالله.
- **2. Dissention** 2– Imam Ali (AS) said, 'By Allah, no sooner does a community dissent after their prophet than falsehood prevails over the truth, save that which Allah wills...'[Amali al-Mufid, p. 235, no. 5]
 - 3- مَنعُ الحقِّ
 - 3_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): لن تُقَدَّسَ أُمَّةٌ لائيؤ حَذُ للضَّعيفِ فيها حَقُّهُ مِن القَوِيِّ غيرَ مُتَعتَع.

3. Preventing the truth 3– The Prophet (SAWA) said, 'A community who does not let the weak uphold his rights from the strong without obstacle will never be sanctified.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 258, no. 1]

مَن الْمُفسِدُونَ

Who are the Corruptors?

4_ رسولُ اللّه (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): صِنفانِ مِن أُمَّتِي إذا صَلُحا صَلُحَت أُمَّتِي، وإذا فَسَدا فَسَدَت اُمَّتِي، قيلَ: يارسولَ اللّه، ومَن هُما ؟ قالَ: الفُقَهاءُ والاُمَراءُ .

4– The Prophet (SAWA) said, 'There are two kinds of people from my community who if they are sound [of faith] my community will be sound, and if they are corrupt my community will become corrupt.' The Prophet was asked, 'And who are they O messenger of Allah?' He replied, 'The jurists and the leaders.'[al-Khisal, p. 37, no. 12]

5– Imam Ali (AS) said, 'Verily, from corruption comes the loss of sustenance.'[al-Kafi, v. 8, p. 23, no. 4]

6– Imam al-Rida (AS) said, 'Of the things that are corruptive are blocking dirhams and dinars [i.e. blocking their circulation in society through hoarding] and relinquishing one's determination.'[al-Faqih, v. 3, p. 167, no. 3625]

That Which Repels Corruption

7– The Prophet (SAWA) said, 'Were it not for the praying servants of Allah, the young suckling children, and the grazing animals, punishment would pour down on you.' [Nur al-Thaqalayn, v. 1, p. 353, no. 1007]

8– Imam Ali (AS) said, 'If people were to fear and return to their Lord when calamities befall them and blessings are taken away from them, returning with truth in their intentions, and reverence in their hearts, He would return to them

every runaway, and correct every corrupt person.'[Nahj al-Balagha, Sermon 178]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): إنَّ اللّه (لَـ)يَدفَعُ بِمَن يُصَلِّي مِن شيعَتِنا عَمَّن لا يُصَلِّي مِن شِيعَتِنا ولو أجَمَعُوا على تَركِ الصلاةِ لَهَلكُوا، وإنَّ اللّه لَيدفَعُ بَمَن يُزَكِّي مِن شيعَتِنا عَمَّن لايُزَكِّي ... وهو قولُ اللّه عَزَّوجلَّ: «ولَولا دَفعُ اللّه الناسَ بَعضَهُم ببَعض لَفَسَدَتِ الأَرضُ».

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah repels [corruption] from those of our followers who do not pray, with those of our followers who do pray, and if they were to all agree to not pray, they would be destroyed. And verily Allah repels [corruption] from those of our followers who do not pay the alms-tax with those of our followers who do pay the alms-tax. And this is the purport of Allah's verse in the Qur'an: "Were it not for Allah's repelling the people by means of one another, the earth would surely have been corrupted." [Qur`an 2:251] [al-Kafi, v. 2, p. 451, no. 1]

الشورى COUNSEL

الحَثُّ عَلَى المَشورَةِ

Enjoinment of Consultation

1– Imam Ali (AS) said, 'Seeking to consult someone [in one's affairs] is guidance in itself, and the one who suffices himself with his own opinion endangers himself.'[Nahj al-Balagha, Saying 211]

2– Imam Ali (AS) said, 'There is no better support than good counsel.'[Ibid. no. 54]

3– Imam Ali (AS) said, 'Seeking counsel has been highly emphasised because the opinion of the counselor is unadulterated whereas the opinion of the one seeking counsel is polluted with his own whims.'[Ghurar al-Hikam, no. 3908]

مَن لا يَنبَغي مُشاورَتُهُم

People Whose Counsel Should Not Be Sought

4_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ للامام علىّ (عَلَيهِ السَلامُ) _: يا علىُّ ، لا تُشاوِرْ جَباناً فإنّهُ يُضَيِّقُ علَيكَ المَخرَجَ ، ولا تُشاوِر البَخيلَ فإنّهُ يَقْصُرُ بكَ عن غايَتِكَ ، ولا تُشاورْ حَريصاً فإنّهُ يُزيِّنُ لكَ شَرَهاً.

4— The Prophet (SAWA) said, 'O Ali, do not seek counsel from a coward for verily he will confine the way out for you, nor from the miser for verily he will hold you back from your goal, and nor from the covetous one for verily he will make greediness fair-seeming to you.'[`Allal al-Shara'i`a, p. 559, no. 1]

5– Imam Ali (AS) said, 'Do not seek counsel from a liar for verily he is like a mirage – he makes that which is far appear near, and he makes that which is near appear far.' [Ghurar al-Hikam, no. 10351]

People Whose Counsel is Worthy of Being Sought

6ــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ المَشورَةَ لا تكونُ إلّا بِحُدُودِها الأربَعةِ ... فأوَّلُها أن يكونَ الذي تُشاوِرُهُ عاقِلاً ، والثانيةُ أن يَكونَ حُرًا مُتَديِّناً، والثالثةُ أن يكونَ صَديقاً مُواخِياً، والرابعةُ أن تُطلِعَه على سِرِّكَ فَيكونَ عِلمُهُ بهِ كَعِلمِكَ ثُمَّ يُسرَّ ذلكَ ويَكتُمهُ.

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Counsel should only be sought whilst fulfilling its four terms. Firstly that the one whose counsel you seek must be a man of intellect. Secondly that he must be a free and religious man. Thirdly, he must be brotherly and friendly, and fourthly that when you disclose your secret to him whereby he knows as much about it as you do, he would keep your secret and guard it well.'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 98, no. 2280]

Enjoinment of Guiding One Who Seeks Your Counsel

7_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَّلامُ): حَقُّ المُستَشير إنْ عَلِمتَ أنَّ لَهُ رَأياً أشَرتَ علَيهِ ، وإن لَم تَعلَمْ أرشَدتَهُ إلى مَن يَعلَمُ.

7– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The right of the one who seeks your counsel is that you point him in the right direction if you know that he is inclined towards a certain opinion, and if you do not know [which way to point out], then you must guide him to someone who does.'[al-Khisal, p. 570, no. 1]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever seeks counsel from a fellow brother who refuses to advise him with even an opinion either way, Allah wrests him of his opinion.'[al-Mahasin, v. 2, p. 438, no. 2521]

The Role of the Counsel in Government

9– الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): مِن كتابٍ لَهُ إلى معاويةَ : إنّما الشُّورى لِلمُهاجِرِينَ والأنصارِ ، فإنِ احتَمَعُوا على رَجُلٍ وسَمَّوهُ إماما كانَ ذلكَ للّه رضا .

9– Imam Ali (AS) said in a letter that he wrote to Muawiya, '...rather counsel is confined to the muhajirun and the ansar [muhajirun – early Muslims who migrated from Mecca to Medina with the Prophet (ed.) ansar – Medinan Muslims who helped the Meccan Muslim migrants settle in Medina (ed.)]. If they agree on an individual and take him to be their leader, it will be deemed to mean Allah's pleasure.'[Nahj al-Balagha, Letter 6]

10– Imam Ali (AS) said, 'Do not desist from speaking the truth, nor from offering your counsel with fairness, for verily I do not regard myself above erring, nor do I consider myself immune from erring in my actions. It is only that Allah makes up for my shortcomings and helps me avoid errors in all these matters wherein He is more powerful than I.'[Nahj al-Balagha, Sermon 216]

11– Imam al-Hasan (AS) said, with regards to his treaty with Muawiya, 'Muawiya b. Abi Sufyan has no right to delegate anybody after him to power. Rather the

matter will be for the Muslims to decide in counsel amongst themselves.'[Bihar al-Anwar, v. 44, p. 65, no. 13]

الشّجاعة COURAGE

فَضْلُ الشَّجاعَةِ

Courage

1_ الإمامُ على وعَلَيهِ السَّلامُ): الشَّجاعَةُ عِزٌّ حاضِرٌ.

1- Imam Ali (AS) said, 'Courage is might at hand.' [Ghurar al-Hikam, no. 572]

2– Imam Ali (AS) said, 'Courage is a ready victory and an obvious virtue.'[Ghurar al-Hikam, no. 1700]

3– Imam Ali (AS) said, 'If qualities were to be classified, honesty would be with courage, and cowardice with dishonesty.'[Ghurar al-Hikam, no. 7597]

4– Imam al-Hasan (AS) was once asked about courage, to which he replied, 'It is to know when to stand up to one's opponents, and when to be patient in the face of criticism.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 226]

That Which Engenders Courage

5_ الإمامُ عليِّ (عَلَيهِ السَّلامُ): جُبِلَتِ الشَّحاعَةُ على ثلاثِ طَبائعَ ، لِكُلِّ واحِدَةٍ مِنهُنَّ فَضيلَةٌ لَيسَت لِلاُحرى: السَّخاءُ بِالنَّفسِ ، والأَنفَةُ مِنَ الذُّلِّ ، وطَلبُ الذِّكرِ ، فإنْ تَكامَلَت في الشُّحاعِ كانَ البَطَلَ الذي لا يُقامُ لِسَبِيلهِ ، والمَوسومَ بالإقدامِ في عَصرِهِ ، وإن تَفاضَلَت فيهِ بَعضُها على بَعضِ كانَت شَجاعَتُهُ في ذلكَ الذي تَفاضَلَت فيهِ أكثَرَ وأشَدَّ إقداماً . 5– Imam Ali (AS) said, 'Courage has been created based on three natural characteristics, each of which has an exclusive merit over the rest. They are: self-esteem, dignity [in the face of humiliation], and seeking a good reputation. If they all attain perfection in the courageous man, he is an invincible hero, distinguished for his boldness in his generation. And if some of them are perfected in him more than others, then his courage will far supercede in those particular qualities over the rest.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 236, no. 66]

6— Imam Ali (AS) said, 'A man's worth is in proportion to the extent of his ambition, his honesty is in proportion to the extent of his gallantry, and his courage is in proportion to the extent of his dignity [in the face of humiliation].'[Nahj al-Balagha, Saying 47]

7– Imam Ali (AS) said, 'A man's courage is in proportion to the extent of his ambition, and his zeal in proportion to the extent of his ardour.'[Ghurar al-Hikam, no. 5763]

8– Imam Ali (AS) said, '[A man's] courage is in proportion to the extent of [his] ardour.'[Ghurar al-Hikam, no. 6180]

The Most Courageous of People

9_ مَرَّ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) بقَومٍ يرفَعونَ حَجَراً، فقالَ: ما هذا؟ قالوا: نعرِفُ بذلكَ أَشَدَّنا وأقوانا ، فقالَ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ألا أُحبِرُكُم بأشَدَّكُم وأقواكُم ؟ قالوا: بلى يا رسولَ الله . قالَ: أشَدُّكُم وأقواكُمُ الذي إذا رَضِيَ لَم يُدحِلْهُ رِضاهُ في إثمٍ ولا باطِلٍ ، وإذا سَخِطَ لَم يُخرِجْهُ سَخَطُهُ مِن قَولِ الحَقِّ ، وإذا قَدَرَ لَم يَتَعاطَ ما لَيسَ لَهُ بِحَقٍّ.

9– The Prophet (SAWA) said, 'Shall I tell you who is the toughest and strongest from among you?' They replied, 'Yes, O Prophet of Allah, do tell us', so the Prophet (SAWA) said, 'The strongest and toughest of you is he who, when he is happy, his happiness does not lead him to committing a sin or anything wrong, and when he gets angry, his anger does not prevent him from speaking the truth, and when he is empowered in any way, he does not take hold of that which is not lawfully his.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 366, no. 1]

10– Imam Ali (AS) said, 'The most courageous of people is the most generous of them.'[Ghurar al-Hikam, no. 2899]

11– Imam Ali (AS) said, 'The most courageous of people is he who conquers his rashness with clemency.' [Ghurar al-Hikam, 3357]

12- Imam Ali (AS) said, 'There is no one more courageous than a man of understanding.' [Ghurar al-Hikam, 10591]

13– Imam Ali (AS) said, 'The strongest of people is the one with the greatest authority over his own self.' [Ghurar al-Hikam, no. 3188]

The Bane of Courage

14– Imam Ali (AS) said, 'The bane of courage is losing one's judiciousness.' [Ghurar al-Hikam, no. 3938]

15– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'Verily... courage has a limit, which when overstepped becomes foolhardiness.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 377, no. 3]

العَهدُ COVENANT



THE COVENANT *

1– The Prophet (SAWA) said, 'Muslims [make and] fulfil their promises according to what is permissible.' [Kanz al-`Ummal, no. 10909]

2_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): ألا مَن ظَلَمَ مُعاهَداً ، أو انتَقَصَهُ ، أو كَلَّفَهُ فَوقَ طاقَتِهِ، أو أخَذَ مِنهُ شَيئاً بِغَيرِ طِيبِ نَفسٍ مِنهُ ، فَأَنا حَجيجُه يَومَ القِيامَةِ.

2– The Prophet (SAWA) said, 'Verily whoever is not true to an agreement, or breaks it, or promises beyond that which he is capable of, or omits something from it without good intention therein, then I will hold it against him on the Day of Resurrection.'[Kanz al-`Ummal, no. 10924]

3– The Prophet (SAWA) said, 'When they break a covenant, Allah allows their enemy to gain mastery over them.' [Bihar al-Anwar, v. 100, p. 46, no. 3]

4– The Prophet (SAWA) said, 'He who does not keep a promise has no religion.' [Nawadir al-R`awandi, p. 5]

5– Imam Ali (AS) said, 'Verily promises are chains on people' s necks until the Day of Resurrection. So whoever fulfils them is delivered by Allah, and whoever breaks them is forsaken by Allah, and whoever takes them lightly will have to contend with the One Who has placed special emphasis on them and Who has enjoined upon His creation to fulfil them.'[Ghurar al-Hikam, no. 3650]

6— Imam Ali (AS), in a letter he wrote to al-Ashtar when he appointed him governor of Egypt, said, 'Among all things made incumbent by Allah, there is nothing on which people are more strongly united, in spite of the difference of

their opinions and the diversity of their views, than the respect for fulfilling promises.'[Nahj al-Balagha, Letter 53]

7– Imam Ali (AS) said, 'Verily fulfilment of a promise is part of faith.'[Ghurar al-Hikam, no. 3379]

8– Imam Ali (AS) said, 'He who does not observe his promises and his guarantee does not have conviction in Allah.' [Ghurar al-Hikam, no. 9577]

9– Imam al-Baqir (AS) said, 'There are three things wherein Allah, Mighty and Exalted, has not granted anyone a concession ... the fulfilment of one's promise, be it to the good person or the bad.'[al-Kafi, v. 2, p. 162, no. 15]

10_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في قولهِ تعالى: «وَلا تَكونوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَها مِنْ بَعْدِ قُوة» _.: الَّتِي نَقَضَت غَزَلَها امرَأَةٌ مِن بَنِي تَيمِ بِنِ مُرَّةً يُقالُ لَها: رابِطَةُ (ريطَةُ) بِنتُ كَعب بِنِ سَعدِ بِنِ تَيمِ بِنِ كَعب بِنِ لُؤيَّ بِنِ غالِب ، كانَت حَمقاءَ تَغزِلُ الشَّعَرَ ، فإذا غَزَلَت نَقَضَتهُ ثُمَّ عَادَت فَغَزَلَتهُ ، فقالَ اللّه: «وَلا تَكونوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزَلَها مِنْ بَعْدِ قُوة»إنَّ اللّه تَبارَكُ وتَعالى أَمَرَ بِالوَفاءِ ونَهى عَن نَقضِ العَهدِ ، فضرَبَ لَهُم مَثَلاً .

10– Imam al-Baqir (AS) with regards to Allah's verse "Do not be like her who would undo her yarn, breaking it up after [spinning it to] strength, by making your oaths a means of [mutual] deceit among yourselves ..." [Qur' an 1692], said, 'The one who undid her yarn was a woman from the tribe of Bani Taym b. Murrah, called Rabita (Rayta), daughter of Ka`ab b. Sa`ad b. Taym b. Ka`ab b. Lu`aayya b. Ghalib. She was a stupid woman who would spin hair, and after she had spun it, she would undo it then start to spin it all over again. So Allah said, "Do not be like her who would undo her yarn ..." Verily Allah, Blessed and most High, has commanded the fulfilment of the oath and has prohibited its breaking, and has made this a parable for them.'[Tafsir al-Qummi, v. 1, p. 389]

11– Imam al-Sadiq (AS), when asked about the verse "O you who have faith! Keep your agreements", replied, '[It refers to] promises.'[Tafsir al-Qummi, v. 1, p. 289, no. 5]

* The Arabic word `Aahd, here translated as covenant, includes anything by way of a promise, a pledge, a vow, a contract, an oath, a covenant or any such agreement between people (ed.)

الحِرص COVETOUSNESS



Covetousness

1- Imam Ali (AS), when asked about covetousness, said, 'It is the desire for something little through the loss of a lot.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 167, no. 31]

2- Imam Ali (AS) said, 'Covetousness is a terminal [source of] distress.'[Ghurar al-Hikam, no. 982]

3- Imam Ali (AS) said, 'Covetousness stains one's gallantry.'[Ghurar al-Hikam, no. 1107]

4- Imam Ali (AS) said, 'Covetousness is the mount of pains.' [Ghurar al-Hikam, no. 280]

The Covetous

5_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ وقد سُئلَ : أيُّ ذُلِّ أَذَلُّ _ : الحِرصُ على الدُّنيا .

5- Imam Ali (AS), when asked, 'Which is the worst humility?', said, 'Coveting the world.'[Amali al-Saduq, p. 322, no. 4]

6- Imam Ali (AS) said, 'The covetous is a captive of a lowliness whose captivity is never-ending.' [Ghurar al-Hikam, no. 1370]

7- Imam Ali (AS) said, 'Sustenance is allotted, and the covetous is denied.' [Ghurar al-Hikam, no. 96]

8- Imam Ali (AS) said, 'The covetous one is poor even if he owns the whole world.' [Ghurar al-Hikam, no. 1753]

9- Imam Ali (AS) said, 'The one who covets is wretched and miserable.' [Ghurar al-Hikam, no. 7723]

10- Imam Ali (AS) said, 'The covetous one is never satiated.'[Ghurar al-Hikam, no. 365]

11- Imam Ali (AS) said, 'Covetousness does not increase sustenance, but rather it degrades its worth.' [Ghurar al-Hikam, no. 1877]

12- Imam al-Husayn (AS) said, 'Self-restraint does not prevent [the descent of] sustenance, nor does covetousness attract any surplus [sustenance]; for indeed sustenance is allotted, and death is certain, and covetousness is only asking for sin.'[A`alam al-Din, no. 428]

13_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ) : مَثَلُ الحَريصِ على الدُّنيا مَثَلُ دُودَةِ القَزِّ : كُلَّما ازْدادَتْ مِن القَزِّ على نَفْسِها لَفَاً كانَ أَبْعَدَ لَها مِن الخُروج ، حتّى تَموتَ غَمَّاً.

13- Imam al-Baqir (AS) said, 'The similitude of the one who covets this world is as the caterpillar: the more silk it spins around itself, the harder it makes its exit for itself, until it dies of grief.'[al-Kafi, v. 2, p. 316, no. 7]

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : كانَ أميرُ المؤمنينَ صلواتُ اللّه علَيهِ يقولُ : ابنَ آدمَ ، إنْ كُنتَ تُريدُ مِن الدُّنيا ما يَكْفيكَ فإنَّ أَيْسَرَ ما فيها يَكْفيكَ ، وإنْ كُنتَ إِنَّما تُريدُ ما لا يَكْفيكَ فإنَّ كُلَّ ما فيها لا يَكْفيكَ .

14- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Commander of the Faithful, blessings of Allah be upon him, used to say, 'O son of Adam! If only you sought from the world enough to satisfy your needs, indeed the very least from it would be enough to satisfy your needs. But if instead you desire more than your needs, then truly everything that it contains will not suffice you.'[al-Kafi, p. 138, no. 6]

The Elements of Covetousness

15- The Prophet (SAWA) said, 'Know O Ali, that cowardice, miserliness, and covetousness are all a single disposition, brought together through entertaining a low opinion [of Allah].'[`Allal al-Shara'ii, p. 559, no. 1]

16- The Prophet (SAWA) said, 'Truly the son of Adam covets what is prohibited.' [Kanz al-`Ummal, no. 44095]

17- Imam Ali (AS) said, 'Covetousness and meanness are founded on doubt and lack of trust in Allah.' [Ghurar al-Hikam, no. 6195]

18- Imam Ali (AS) said, 'Intense covetousness arises from ardent gluttony and weakness of faith.' [Ghurar al-Hikam, no. 5772]

الجُبن COWARDICE

الجُبن

Cowardice

1_ الإمامُ على (عَليهِ السّلامُ): الجُبنُ مَنْقَصةٌ.

1- Imam Ali (AS) said, 'Cowardice is a defect.' [Nahj al-Balagha, Saying 3]

2- Imam Ali (AS) said, 'Cowardice, greed, and miserliness are vile traits that come together as a result of distrust in Allah.'[Ghurar al-Hikam, no. 1837]

3- Imam Ali (AS) said, 'Beware of cowardice, for it is a [source of] shame and a defect.' [Ibid. no. 2582]

4- Imam Ali (AS) said, 'Sheer cowardice ensues from the impotence of the soul and the weakness of conviction.' [Ibid. no. 5773]

5- Imam al-Hasan (AS), when asked about cowardice, replied, '[It is] aggressiveness with one's friends, and flight from one's enemy.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 225] المَانُ وَالْوَالُو **The Coward And Conquests**

6- The Prophet (SAWA) said, 'The coward has two requitals.' [Kanz al-`Ummal, no. 11298]

7_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): لا يَحِلُّ للجَبانِ أَنْ يَغْزُوَ لأَنَّهُ يَنْهَزَمُ سريعاً، ولكنْ لِيَنْظُرْ ما كانَ يُريدُ أَنْ يَغْزُوَ بهِ فليُجَهِّزْ بهِ غيرَهُ؛ فإنَّ لَهُ مِثلَ أحرهِ ولا يَنْقصُ مِن أحرهِ شيءٌ . 7- Imam Ali (AS) said, 'A coward is not allowed to participate in a campaign, because he would flee fast. However, he must take whatever he was going to use for the conquest [i.e. weaponry] and give it to someone else. Thus, he will have the same reward, without decrease in the reward of the other thereof.'[Bihar al-Anwar, v. 100, p. 49, no. 16]

الخِلقة CREATION

أصلُ الخِلقَةِ

The Origin of Creation

1– The Prophet (SAWA) said, 'Everything has been created from water.' [Kanz al-`Ummal, no. 15119]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The sky of this world was created from a controlled surge.' [Kanz al-`Ummal, no. 15188]

3– Habbat al-`AUrani said, 'One day I heard Ali (AS) take an oath saying, 'By the One who created the sky from smoke and water'.'[Bihar al-Anwar, v. 58, p. 104, no. 35]

أوَّلُ ما خَلَقَ اللَّه

The First Thing that Allah - Glory be to Him - Created

4– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the first thing that Allah created was the Pen, and then He commanded it and it wrote everything that is to be.' [Kanz al-`Ummal, no. 15115]

5— The Prophet (SAWA) said, 'The first thing that Allah created was the intellect.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 97, no. 8]

6— The Prophet (SAWA) said, 'The first thing that Allah created was my light.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 97, no. 7]

7– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the first thing that Allah – Mighty and Exalted – created was our spirits and then He spoke to them of His Unity and Majesty, then He created the angels.'[`AUyun Akbar al-Ridha (AS), v. 1, p. 262, no. 22]

8– Imam Ali (AS), when asked about what Allah first created, said, 'He created light.' [Bihar al-Anwar, v. 57, p. 73, no. 49]

9– Imam al-Baqir (AS) said, 'The first thing that He created from His creation was the substance that all things come from, and that is water.'[al-Tawhid, p. 68, no. 20]

The Creation of the World

10_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : لَم يَخْلُقِ الأشياءَ مِن أُصولٍ أَزَلَيَّةٍ ، ولا مِن أُوائلَ أَبدِيَّةٍ ، بَل خَلقَ ما خَلقَ فأقامَ حَدَّهُ ، وصَوَّرَ ما صَوَّرَ فأَحْسَنَ صُورَتَهُ .

10– Imam Ali (AS) said, 'He did not create things from eternal matter nor after ever-existing models, rather He created whatever He created and fixed limits to them and He shaped whatever He shaped and gave them the best form.'[Nahj al-Balagha, Sermon 163]

11_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ اللَّه تباركَ وتعالى ... خَلقَ الأشياءَ لا مِن شَيءٍ ، ومَن زَعَمَ أنَّ اللَّه تعالى خَلقَ الأشياءَ مِن شَيءٍ فَقد كَفَرَ .

11– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High...created things not from a thing and whoever claims that Allah, most High, created things from something has indeed disbelieved.'[`Allal al-Shara'i`a, p. 207, no. 81]

عَظَمَةُ ما غابَ عَنّا مِنَ الخِلقَةِ

The Greatness of What is Hidden from Us of Creation

12_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : سُبحانَكَ ما أعْظَمَ ما نَرى مِن خَلْقِكَ ! وما أَصْغَرَ كُلَّ عَظِيمةٍ في جَنْب قُدْرَتِكَ ! وما أَهْوَلَ ما نَرى مِن مَلكوتِكَ ! وما أَحْقَرَ ذلكَ فيما غابَ عَنّا مِن سُلطانكَ ! وما أَسْبَغَ نعَمَكَ في الدُّنيا ! وما أَصْغَرَها في نعَم الآخِرَةِ!

12– Imam Ali (AS) said, 'Glory be to you! How great is Your creation that we see! But how small is every greatness when compared to Your power! How awestriking is what we see from Your kingdom! But how low this is when compared to what is hidden from us by Your authority.'[Nahj al-Balagha, Sermon 109]

13_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : لَعلّكَ تَرى أنَّ اللّه إنّما حَلقَ هذا العالَمَ الواحِدَ ، وتَرى أنَّ اللّه لَم يَخْلُقْ بَشَرا غَيرَكُم ! بلى واللّه ، لَقد خَلقَ اللّه ألفَ ألفَ عالَم ، وألْفَ ألفِ آدمَ ، أنتَ في آخِر تِلكَ العوالِم وأولئكَ الآدَمِيّينَ.

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'Perhaps you think that Allah has only created this single world, and you think that Allah has not created anyone other than yourselves! Nay by Allah, verily Allah has created a million worlds and a million Adams and you are in the last of these worlds and of the last Adams.'

الخَالِق THE CREATOR

دَعوَةُ العَقلِ إلى دَفعِ الضَّرَرِ المُحتَمَلِ

The Call of the Intellect to Repel Probable Harm

1- قال الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) لعبدِ الكريمِ بنِ أبي العَوْجاءِ وهُو مُنْكِرٌ للمَبدَاء والمَعادِ ــ : إنْ يَكُنِ الأَمُر كما تَقولُ ــ ولَيس كما تَقولُ ــ نَجَوْنا وهَلَكْتَ. فأَقْبَلَ عبدُالكريمِ على مَن مَعهُ فقالَ: وَجَدتُ فيقَلِي حَزازَةً فَرُدّونِي ، فَرَدُّوهُ وماتَ.

1– Imam al-Sadiq (AS) said to `Abd al-Karim b. Abel `Awja who was a denier of the origin and the end [resurrection], 'If the matter is as you say [i.e. denial], which of course it is not, then both of us will be saved, however if the matter is as we say, which is of course the truth, then we will be saved and you will be destroyed.' Then `Abd al-Karim turned to his disciples and said, 'I have found anguish and anxiety in my heart, take me from here', so they took him and he died thereafter.'[al-Tawhid, p. 298, no. 6]

إثبات الصَّانع

Affirmation of the Existence of the Creator

1 ــ المَعرفَةُ الفِطرَيةُ

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ على الفِطرَةِ ، يَعني على المُعْرِفَةِ بأنّ اللّه عزّوجلّ حالِقُهُ ، فذلكَ قَولُهُ : «ولَعَنْ سَأَلْتَهُم مَن خَلَقَ السّماواتِ والأرضَ لَيَقُولُنَّ اللّه»

1. Innate Knowledge 2– The Prophet (SAWA) said, 'Every newborn is born upon the origination (fitra) of Allah, meaning [born] with inner knowledge that affirms that Allah is his Creator and this is the meaning of His words, "If you ask them, 'Who created the heavens and the earth?' they will surely say, 'Allah'."[Al-Tawhid, p. 331, no. 9]

3_ الإمامُ العسكريُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في تفسيرِ البَسْملَةِ _ : اللّه هُو الّذي يَتْأَلَّهُ إِلَيهِ عِندَ الحَوائجِ والشَّدائدِ كُلُّ مَخْلُوقٍ عِندَ انْقِطاعِ الرَّجاءِ مِن كُلِّ مَن هُوَ دُونَهُ ، وتَقَطَّعِ الأسْبابِ مِن جَميعِ مَن سِواهُ.

3– Imam al-`Askari (AS) said in his explanation of the basmala4, 'Allah is the one whom all creation deify when they are in need or in difficulty or when all their hopes have been severed from all except Him, and when their means of attainment have been cut off from all except Him.'[Al-Tawhid, p. 231, no. 5]

2 _ قانونُ العِليّةِ

4_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ وقد سألَهُ رجُلٌ مِن عُلَماءِ أهلِ الشّامِ : ... فالشّيْءُ خَلقَهُ مِن شَيْءٍ أو مِن لا شَيءٍ ؟ _ : خَلقَ الشّيْءَ لا مِن شَيْء كانَ قَبلَهُ . ولَو خَلقَ الشّيْءَ مِن شَيْء ، إذا لَم يَكُنْ لَهُ انْقِطاعٌ أبداً ، ولَم يَزَل اللّه إذا ومَعهُ شَيْءٌ ، ولكنْ كَانَ اللّه ولا شَيْءَ مَعهُ.

2- The Law of Causality 4— Imam al-Baqir (AS) was asked by a scholar from Damascus, 'So, the thing, did He create it from something else or from nothing?' The Imam replied, 'He created a thing whereby nothing existed before it. Were He to have created from something then there would be infinite regress and there

would always have been something existing alongside Allah when in actual fact Allah existed when nothing else was in existence.'[al-Tawhid, p. 66, no. 20]

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) _ لمّا سألَهُ أبو شاكر الدَّيْصانيُّ : ما الدّليلُ على أنّ لكَ صانعاً ؟ _ : وَجَدتُ نَفْسي لا تَخْلو مِن إحْدى جهتَينِ : إمّا أنْ أكون صَنَعْتُها أنا أو صَنَعْتُها وكانتْ مَوجودةً أنا فلا أخْلو مِن أحدِ مَعْنَيْينِ ، إمّا أنْ أكونَ صَنَعْتُها وكانتْ مَوجودةً أوّ صَنَعْتُها وكانتْ مَعْدومَةً فإنّكَ تَعلمُ أنّ أو صَنَعْتُها وكانتْ مَعْدومَةً فإنّكَ تَعلمُ أنّ المَعْدومَ لا يُحْدِثُ شَيئاً ، فقد ثَبَتَ المَعنى الثّالثُ أنّ لي صانعاً وهُو اللّه رَبُّ العالَمِينَ ، فقامَ وما أحارَ جَواباً.

5– Imam al-Sadiq (AS) when asked by Abu Shakir al-Dayssni, 'What is the proof that you have a creator?' The Imam (AS) answered, 'I found within myself that there can only be one of two possibilities, that either I created everything myself or that someone other than me created, so if I created, then that can only mean one of two possibilities, either I created and that thing was in existence beforehand or I created it from non-existence, so if I created and that thing was already in existence beforehand then it is free of any need to be created by the fact that it already exists. If the thing was in non-existence then surely you know that non-existence cannot bring about anything into existence. Thus, the third meaning affirms that I have a creator and He is Allah, the Lord of the Worlds.' Then Abu Shakir had no response to the Imam (AS) so he stood up and left.'[Al-Tawhid, p. 290, no. 10]

3 _ الآمات

6_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ كانَ كثيرا ما يقولُ إذا فَرَغَ مِن صَلاة اللّيلِ _ : أشهَدُ أنّ السّماواتِ والأرضَ وما بَينَهُما آياتٌ تَدُلُّ علَيكَ ، وشَواهِدُ تَشْهدُ بما إلَيهِ دَعَوتَ . كلُّ ما يُؤدِّي عنكَ الحُجَّةَ ويَشْهدُ لكَ بالرُّبوبيّةِ مَوْسومٌ بآثارِ نِعْمَتِكَ ، ومَعالِم تَدبيركَ.

3- Signs in Existence 6— It is narrated in Sharh Nahj al-Balagha that Imam Ali (AS) used to frequently say once he had completed his night prayers, 'I bear witness that the heavens and the earth and what is between them are signs that indicate to You and they bear witness to what You have called us towards. Everything that is a proof for You and demonstrates your Lordship carries the effects of Your bounties and the marks of Your administration and management.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 20, p. 255]

7_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) : أَيُّها المَخْلُوقُ السَّويُّ ، والمُنْشَأُ المَرْعِيُّ ، في ظُلُماتِ الأرْحامِ ومُضاعَفاتِ الأستارِ ، بُلِئْتَ مِن سُلالَةٍ مِن طِين ، ووُضِعتَ في قَرارٍ مَكِين ، إلى قَدَرٍ مَعلومٍ وأَجل مَقْسومٍ ، تَمُورُ في بَطنِ أُمِّكَ جَنينا ، لا تُحيرُ دُعاءً ، ولا تَسمَعُ نِداءً، ثُمَّ أُخْرِجْتَ مِن مَقرَّكَ إِلَى اللهِ عَدر مَعلومٍ وأَجل مَقْسومٍ ، تَمُورُ في بَطنِ أُمِّكَ جَنينا ، لا تُحيرُ دُعاءً ، ولا تَسمَعُ نِداءً، ثُمَّ أُخْرِجْتَ مِن مَقرَّكَ إِلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

7– Imam Ali (AS) said, 'O creature that has been equitably created and that has been nurtured and looked after in the darkness of wombs with multiple veils, you were originated from an extract of clay...then you were taken out of your abode to another place you had not seen, and you did not know the means of acquiring its benefits, so who guided you to attain your sustenance from the breast of your mother and who taught you the location of what you required or wanted?'[Nahj al-Balagha, Sermon 163]

8_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولــهِ تعالـــى : «ومَن كانَ في هذهِ أعْمى فهُوَ في الآخِرَةِ أعْمى» _ : فمَن لَم يَدُلَّهُ خَلقُ السّماواتِ والأرضِ واخْتِلافُ اللّيلِ والنّهارِ ، ودَوَرانُ الفَلَكِ بالشَّمسِ والقَمرِ ، والآياتُ العَجيباتُ على أنَّ وَراءَ ذلكَ أمرا هُو أعْظَمُ مِنهُ ، «فهُو في الآخِرَةِ أعمى» . قالَ : فهُو عمّا لَم يُعاينْ أعْمى وأضَلُّ سبيلاً.

8– Imam al-Baqir (AS) said with regards to the following verse of Allah – most High– "But whoever has been blind in this [world], will be blind in the Hereafter", said, 'Whoever does not see that there is a great creator behind the creation of the heavens and the earth, the alternating night and day, the orbits of the sun and the moon and all the other wondrous signs "will be blind in the Hereafter." He (AS) then said, 'This means he is blind to what he did not witness and (even) more astray from the (right) way.'[Bihar al-Anwar, v. 3, p. 28, no. 2]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : لَو رَأيتَ فَرْدًا مِن مِصْراعَيْنِ فيه كَلُّوبٌ ، أكنتَ تَتَوهّمُ أ نَّهُ جُعِلَ كذلكَ بلا مَعنى ؟ بَلْ كُنتَ تَعلمُ ضَرورَةً أنّهُ مَصْنوعٌ يَلْقى فَردًا آخِرَ ، فَتُبْرِزُهُ لِيكونَ في اجْتِماعِهِما ضَرْبٌ مِن المَصلَحَةِ ، وهكذا تَجِدُ الذَّكَرَ مِن الحَيوانِ كَأنّهُ فَردٌ مِن زَوْجٍ ضَرورَةً أنّهُ ، فَيلْتَقيانِ لِما فيهِ مِن دَوامِ النَّسْلِ وبَقائهِ ، فَتَبَّأُ وخَيْبَةً وتَعْساً لمُنْتَحلي الفَلسَفةِ ، كيفَ عَمِيَتْ قُلُوبُهُم عن هذهِ الخِلْقَةِ العَجيبَةِ ، حتّى أَنْكروا التّدبيرَ والعَمْدَ فيها ؟!

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If you saw a single door [on its own], from what normally comprises a pair [of doors], with a protruding attachment, would you ever imagine that this [single door with a protrusion] was created in such a way without purpose? Rather you would certainly know that it was made in such a way to connect with another part [thus comprising the pair and providing a purpose for the protrusion]. So you would expose the other component in order to unite it [with the first one] and hence reach a useful purpose. In the same way you find a male animal as if he is part of a pair equipped for its female partner, and they unite in order to procreate and preserve [the human race]. So destroyed, defeated and wretched are the claimants of philosophy [Philosophy here denotes the fallacious philosophy of the atheists, not the commonly known philosophy that is used to provide demonstrations and proofs for the Existence of God (ed.)]. How did their hearts get blinded from this wonderful creation so as to deny the organization and purpose in it?'[Bihar al-Anwar, v. 3, p. 75]

10_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) — للمفضل بن عمر — : فَكُرْ يا مُفَضَّلُ في الأفْعالِ الّتي جُعِلَتْ في الإنْسانِ مِن الطُّعْمِ والنَّومِ ... لَو كانَ إنّما يَصيرُ إلى النَّوم بالتَّفَكُّر في حاجَتِهِ إلى راحَةِ البَدَنِ و إحْمام قُواهُ كانَ عَسى أنْ يَتَثاقَلَ عَن ذلكَ ، فيَدْمَعْهُ حتّى يَنْهَكَ بَدَنُهُ .

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Reflect, O Mufazzal, upon the actions that have been designated for mankind such as eating and sleeping... if man were to have to go to sleep while having to think about relaxing his body and reviving his powers, he would probably find it burdensome and turn away [from sleeping], and refuse himself [sleep] till his body would wear out and waste away.'[Bihar al-Anwar, v. 3, p. 78]

4 _ فَسْخُ العزائم ونَقْضُ الهمم

11_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ وقد سُئلَ عنِ الدَّليلِ على إثْباتِ الصّانعِ _ : ثَلاثةُ أشْياءَ : تَحْويلُ الحالِ ، وضَعْفُ الأرْكانِ ، ونَقْضُ الهِمَّةِ .

4. Cancellation of Firm Intentions and Failure of Ambitions 11– Imam Ali (AS), when asked for a proof to affirm the existence of a creator, said, 'Three things: the changing of states, the weakness of the body's limbs, and the thwarting of ambition.'[Bihar al-Anwar, v. 3, p. 55, no. 29]

12_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) ــ وقد سُئلِ : بِما عَرفْتَ ربَّكَ ؟ ــ : بفَسْخِ العَزْمِ ونَقْضِ الهَمِّ ؛ عَزمْتُ فَفَسَخَ عَزْمي ، وهَمَمْتُ فَنَقَضَ هَمّى.

12– Imam al-Sadiq (AS), when asked through what means he knew his Lord, answered, 'By the cancellation of firm intention and the thwarting of ambition, I made a firm intention and it got cancelled, and I had ambition and it was thwarted.'[al-Tawhid, p. 289, no. 8]

Attributing Creation to Nature

13 الإمامُالصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في حوابِ قولِ المُفَضَّلِ: يا مَولايَ ، إنَّ قَوماً يَرْعُمُونَ أنَّ هذا مِن فِعلِ الطَّبِيعَةِ _ : سَلْهُمْ عَن هذهِ الطَّبِيعَةِ : أَهِيَ شَيْءٌ لَهُ عِلمٌ وقُدرَةٌ على مِثْلِ هذهِ الْأَفْعالِ ، أمْ لَيست كذلك ؟ فإنْ أوْجَبوا لَها العِلْمَ والتُقْدرَةَ فما يَمْنَعُهُم مِن إثْباتِ الخالِقِ؟ فإنَّ هذهِ صَنْعُتُهُ ، و إنْ زَعَمُوا أَنَّها تَفْعَلُ هذهِ الأَفْعالَ بَغَيرِ عِلْمٍ ولا عَمْدٍ وكانَ في أَفْعالِها ما قَد تَراهُ مِن الصَّوابِ والحِكمَةِ عُلِمَ أنّ هذا الفِعْلَ للخالِقِ الحَكيمِ ، وأنّ الّذي سَمَّوهُ طبيعَةً هُو سُنَةٌ في خَلْقِهِ الجارِيَةُ على ما أَجْراها علَيهِ.

13– Imam al-Sadiq (AS) was asked by Mufazzal, 'O my master, there is a group of people that claim that this [creation] is the doing of nature [itself]', the Imam

(AS) said, 'Ask them about this nature, does it have knowledge and power to carry out such actions [as creation] or not? For if they answer that it has knowledge and power, then what is preventing them from acknowledging the existence of a creator? – for verily this is His creation. If they claim that nature does these actions without knowledge or without purpose while having witnessed the exactness and wisdom therein, it is [obviously] known that this is the work of a very wise creator, and what they have called 'nature' is the very system running through creation.'[Bihar al-Anwar, v. 3, p. 67]

الدين DEBT

إيّاكم والدَّينَ

Beware of Debt

1– The Prophet (SAWA) said, 'Beware of debt for verily it is a source of anxiety in the night and a source of disgrace during the day.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 141, no. 4]

2– Imam Ali (AS) said, 'Copious debts transform the truthful man into a liar and an achiever into one who is unreliable.' [Ghurar al-Hikam, no. 7105]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Lighten your debts, for verily with little debt comes longer life.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 145, no. 21]

Permission to Incur Debt when in Need

4_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ): مَن طَلَبَ هذا الرِّزقَ مِن حِلِّهِ لِيَعودَ بهِ عَلى نفسِهِ وعِيالِهِ كانَ كالمُجاهِدِ في سبيلِ اللّه عزّ وحلّ ، فإن غَلَبَ عَلَيهِ فَلْيَستَدِنْ عَلَى اللّه وعَلى رسولِهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ما يَقوتُ بهِ عِيالَهُ. 4– Imam al-Kazim (AS) said, 'One who seeks to gain sustenance for himself and his family in a lawful manner is as the one who fights in the way of Allah. But if he is unable to do so he may incur debt, trusting in Allah and His Prophet, in order to ensure provisions for his family.'[al-Kafi, v. 5, p. 93, no. 3]

الحَتُّ عَلَى كِتابَةِ الدَّينِ

Encouragement to Write a Contract for Any Loan

5_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أصنافٌ لا يُستَحابُ لَهُم ، مِنهُم مَن أدانَ رَجُلاً دَيناً إلى أَجَلٍ فَلَم يَكتُبْ عَلَيهِ كِتاباً وَلَم يُشْهِدْ عَلَيهِ شُهُوداً.

5– The Prophet (SAWA) said, 'There are certain types of people whose supplications are not answered. From among them is the man who lends money to someone for a specified time and neither writes it down nor has anyone witness it.'[Bihar al-Anwar, v. 104, p. 301, no. 1]

Prohibition of the Postponement of Repaying Debts

6— The Prophet (SAWA) said, 'Whoever postpones repaying someone their right while he is capable of doing has the sin of an extortionist written down for him as every day passes by.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 146, no. 3]

7– The Prophet (SAWA) said, 'A wealthy man's postponement [in repayment of a debt] is oppression.' [Mustadrak al-Wasail, v. 13, p. 397, no. 15713]

8– Imam Ali (AS) said, 'The most miserly person with regards to his wealth is the most liberal in squandering away his reputation.' [Ghurar al-Hikam, no. 3190]

خَطَرُ الغُرورِ وصِفَةُ المَغرُورِ

The Censure of Delusion

1– Imam Ali (AS) said, 'Blessed be the one whom the assassins of delusion have not killed.'[Ghurar al-Hikam, no. 5973]

2– Imam Ali (AS) said, 'The intoxication of heedlessness and delusion are harder to resume consciousness from than the intoxication of wines.'[Ghurar al-Hikam, no. 5651]

3– Imam Ali (AS) said, 'The one whom a mirage deludes is at his wit's end.'[Ghurar al-Hikam, no. 9224]

4– Imam Ali (AS) said, 'Between you and the moral exhortation is a veil of inadvertency.' [Nahi al-Balagha, no. 282]

5— Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Many a deluded and captivated man [by his own desires] awakes in the morning oblivious and joyful, eating and drinking, unaware that perhaps Allah' s wrath has already befallen him for something and as a result of which he will enter the Fire of Hell.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 282]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who places his trust in three things is indeed deluded he who believes in the impossible, relies on someone who cannot be trusted, and avidly desires that which he does not possess.'[Ghurar al-Hikam, no. 319]

Deluding Oneself about Allah

7– The Prophet (SAWA) said, 'O Ibn Mas`aud, do not be under any delusion about Allah, and do not be under any delusion with respect to your righteousness, your knowledge, your deeds, your goodness or your worship.'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 350, no. 2660]

8– Imam Ali (AS) said, 'Verily part of keeping oneself immune from sins is that you do not delude yourself about Allah.'[Tuhaf al-`Uqoul, p. 150]

9– Imam Ali (AS) said, 'Verily being under a delusion about Allah is when the servant persists in committing acts of disobedience and expects Allah to forgive him.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 72]

10– Imam Ali (AS) said, 'Many a person is given respite by Allah simply as a result of His good favour towards him, and many a person is deluded as a result of Allah' s concealment of his sins, and many a person is captivated by the good things said about him!'[Nahj al-Balagha, Saying 116]

Being Deluded By This World

11_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): إِتَّقُوا غُرورَ الدنيا؛فإنَّها تَستَرجعُ أبداً ما حَدَعَت بهِ مِن المحاسِن، وتُزعِجُ المُطمَئنَّ إلَيها والقاطِنَ .

11– Imam Ali (AS) said, 'Be wary of this world' s delusion, for verily it always reclaims the charms and attractions with which it deceives people, and it troubles the one who adopts it as a place of tranquillity and a permanent dwelling.'[Ghurar al-Hikam, no. 2562]

12– Imam Ali (AS) said, 'The soul's trust in this world is one of the greatest delusions.' [Ghurar al-Hikam, no. 5650]

Self-Delusion

13– Imam Ali (AS) said, 'Your own sense of honour has deluded you, such that your resulting slackness has become a source of disgrace for you. So fear the indecent acts that you commit, for perhaps through that you will be guided.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 83, no. 86]

14– Imam Ali (AS) said, 'He who is ignorant deludes himself, and his present is consequently worse than his past.' [Ghurar al-Hikam, no. 8744]

الإختِلاف DIFFERENCES

كانَ النَّاسُ أُمَّةً واحِدَةً

Mankind Were a Single (Religious) Community

1– Imam al-Baqir (AS) said, 'Before Prophet Noah (AS), they [mankind] were a single community upon the fitra [The special origination or innate nature deposited in man by Allah which calls him to his Creator (ed.)] of Allah, neither

guided nor in error, thereafter Allah sent the prophets.'[Nur al-Thaqalayn, v. 1, p. 209, no. 784]

Encouragement to Discard Differences

2— The Prophet (SAWA) said, 'No sooner does a community differ [between themselves] after their own prophet, than the people of falsehood from amongst them become victorious over the people of truth.' [Kanz al-`Ummal, no. 929]

3– Imam Ali (AS) said, 'Stay with the greater majority, for verily Allah's hand is with the [larger] group. Beware of separation for verily the deviant amongst you is the victim of Satan just as the deviant amongst the cattle is the victim of a wolf.'[Nahj al-Balagha, Sermon 127]

4– Imam Ali (AS) said, 'By Allah, verily I believe that this community of yours will turn around and change, by congregating upon their falsehood and you having to separate through your truth.'[Nahj al-Balagha, Sermon 25]

5– Imam Ali (AS) said, 'No sooner do two differing claims arise than one of them is erroneous.[Nahj al-Balagha, Saying 183]

Explanation of 'The Separation of My Community is a Mercy'

ض عبد المؤمن الأنصاري : قلت للإمام الصّادق (عَلَيهِ السّلامُ) : إن قوماً رَوَوا أن رسولَ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) قالَ : إن اخْتِلافَهُم رَحْمَةً فاجْتِماعُهُم عَذابٌ ؟ قالَ : لَيس حيثُ ذَهَبْتَ وذَهَبوا ، إنَّما أرادَ قولَ الله

عزّوجلّ: «فَلُولا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ»185 ، فأمَرَهُم أنْ يَنْفِروا إلى رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ويَخْتَلِفوا إلَيهِ فيَتَعلّموا ثُمَّ يَرْجعوا إلى قَومِهم فيُعلّموهُم ، إنّما أرادَ اخْتِلافَهُم مِن البُلْدانِ ، لا اخْتِلافاً في دِين اللّه ، إنّما الدِّينُ واحِدٌ .

6— Imam al-Sadiq (AS) was asked by `Abd al-Mu'min al-Ansari, 'Verily some people narrated from the Prophet (SAWA) that he said, "The separation of my community is a mercy" and they were truthful, so I ask that if their separation is a mercy then is their congregation a chastisement?', to which the Imam replied, 'It is not as you understand it nor as they understood it, actually he meant the saying of Allah, "But why should not there go forth a group from each of their sections..." so He commanded them to go forth to the Prophet (SAWA) and to frequent him and learn from him then to return to their people and teach them, so what is meant is [physical] separation from their cities, not separation or difference with regards to the religion of Allah, for verily the religion of Allah is one.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 157, no. 1]

تَفسيرُ الجَماعةِ وَالفُرقَةِ

Explanation of Congregation and Separation

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Prophet (SAWA) was asked about the congregation of his [religious] community, and he said, 'The congregation of my community are those who are the people of truth even if they are few in number.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 154, no. 1]

علَّةُ الفُرقةِ

The Cause of Separation

8_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّما أنتُم إخُوانٌ على دِينِ الله ، ما فَرَق بَينَكُم إلّا خُبثُ السَّراثرِ ، وسُوءُ الضَّماثرِ ، فلا تَوَازرونَ (تأزِرونَ)
 ولا تَنَاصَحونَ ، ولا تَنَاذَلونَ ولا تَوَادُونَ.

8— Imam Ali (AS) said, 'Verily you are brothers in the religion of Allah, nothing has separated you except ill natures and bad consciences, consequently you do not bear the burdens of each other, nor do you advise each other, nor spend on each other, nor love each other.' [Nahj al-Balagha, Sermon 113]

9_ الإمامُ على وعَلَيهِ السَّلامُ): لَو سَكَتَ الجاهِلُ ما اخْتَلَفَ النَّاسُ.

9– Imam Ali (AS) said, 'If the ignorant ones had kept silent, men would not have differed.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 81, no. 75]

الدُّلَة DISGRACE

الذِّلَّةُ

Disgrace

1– Imam Ali (AS) said, 'Make do with little rather than disgracing yourself [by begging].'[Ghurar al-Hikam, no. 362]

2– Imam Ali (AS) said, 'Death is preferable over a life of disgrace. Frugal living is preferable over begging from others.' [Nahj al-Balagha, Saying 396]

3– Imam Ali (AS) said, 'A lifetime of honour can never compensate for an hour of disgrace.'[Ghurar al-Hikam, no. 5580]

4– Imam Ali (AS) said in one of his intimate supplications, 'O Allah! Let my soul be the first of those precious objects that you will wrest from me, and the first thing to be reclaimed out of all Your bounties held in trust with me.'[Nahj al-Balagha, Sermon 215]

5– Imam al-Husayn (AS) said, 'Death with dignity is better than living with disgrace', and articulated the following couplet on the day he was martyred: 'Death is better than embarking on (a life of) indignity [lit. 'embarking on a bare backed horse' (ed.)]

And indignity is preferable over plunging into the Fire.'[Bihar al-Anwar, v. 44, p. 192, no. 4]

A Believer Must Never Disgrace Himself

6— The Prophet (SAWA) said, 'Whoever succumbs to degrading himself is not considered from among us, the ahl al-bayt.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 58]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, has placed everything at the disposal of the believer except that which brings disgrace upon him.'[al-Kafi, v. 5, p. 63, no. 3]

8- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A believer must never disgrace himself.' When asked by someone how this disgrace comes about, he replied, 'By going out of his way to obtain that which is beyond his control, he ends up disgracing himself.' [Mishkat al-Anwar, no. 245]

That Which Brings About Disgrace

9_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا ضَنَّ الناسُ بالدِّينارِ والدِّرهَمِ وتَبايَعُوا بالعِينَةِ وتَبِعُوا أذنابَ البَقَرِ وتَرَكُوا الجِهادَ في سبيلِ اللّه ، أدخَلَ اللّه عَليهِم ذُلاً لا يَرفَعُهُ عَنهُم حتّى يُراجِعُوا دِينَهُم.

9– The Prophet (SAWA) said, 'When people are miserly with their dinars and their dirhams [i.e. their wealth] and conclude bargains only upon sampling, and are too busy running after their livestock, and abandon fighting in the way of

Allah (jihad), Allah brings down such disgrace upon them that can never be revoked until they turn back to their religion.'[Kanz al-`Ummal, no. 10504]

10– The Prophet (SAWA) said, 'The most disgraceful of people is he who humiliates others.' [Bihar al-Anwar, v. 44, p. 142, no. 2]

11– Imam Ali (AS) said, 'People, in their effort to avoid disgrace, rush headlong into it.'[Ghurar al-Hikam, no. 2172]

12– Imam Ali (AS) said, 'He who discloses his shortcomings to others resigns himself to disgrace.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 201]

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'There is no disgrace worse than that of greed.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who loves life is bound to face disgrace.'[al-Khisal, p. 110, no. 120]

15– Someone once came to one of the Imams (AS) complaining about a man who was wronging him. The Imam (AS) replied, 'Be patient with him.' The man retorted, 'But people are taking me for a disgraced fool.' The Imam replied, 'The disgraced one is actually the one who wrongs others.'[Bihar al-Anwar, v. 46, p. 205, no. 78]

الجِدال THE DISPUTE

الجِدالُ المَذمومُ

Blameworthy Dispute

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَا ضَلَّ قَومٌ إِلَّا أَوْنَقُواالجَدَلَ.

1- The Prophet (SAWA) said, 'No sooner do a people go astray than they exaggerate in dispute.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 138, no. 52]

2- Imam Ali (AS) said, 'Avoid dispute, for it brings about doubt.'[al-Khisal, p. 615, no. 10]

Positive Debating

3- The Prophet (SAWA) said, 'We are the ones who debate about the religion of Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 125, no. 1]

4- Imam al-`Askari (AS) narrated, 'The subject of disputing about religion was mentioned in the presence of al-Sadiq (AS), and that the Prophet (SAWA) and the infallible Imams (AS) prohibited it. So al-Sadiq (AS) said, 'He never prohibited it absolutely, but only prohibited dispute in ways that are not the best.'[Ibid. no. 2]

الرَّحمة DIVINE MERCY



Allah's Divine Mercy

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ اللَّه تعالى حَلَقَ مِائةَ رَحَمَةٍ يَومَ حَلَقَ السماواتِ والأرضَ، كُلُّ رحمةٍ مِنها طِباقُ ما بينَ السماءِ والأرضِ ، فَأَهبَطَ رَحَمَةً مِنها إلى الأرضِ فَبِها تَراحَمَ الحَلقُ ، وبما تَعطِفُ الوالِدَةُ على وَلَدِها ، وبما تَشرَبُ الطيرُ والوُحوشُ مِن الماءِ ، وبما تَعِيشُ الحَلاثقُ.

1— The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, most High, created one hundred units of mercy on the day He created the heavens and the earth, each unit of which corresponds to all that is between the sky and the earth. Of these He descended one unit of mercy to the earth, and by virtue of that one unit, everything in creation shows understanding for one another, the mother is affectionate towards her child, and by virtue of the same unit, the birds and the beasts are able to drink water, and all creatures are able to subsist.'[Kanz al-`Ummal, no. 10464]

2– The Prophet (SAWA) said, 'No one shall enter Paradise except by intervention of Allah's divine mercy.' His companions asked, 'Not even you?' to which he replied, 'Not even me, unless Allah encompasses me with His mercy.' [Kanz al-`Ummal, no. 10407]

3– The Prophet (SAWA) said, 'If you knew the worth of Allah's mercy, you would rely solely on that.' [Kanz al-`Ummal, no. 10387]

4– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'It is no small wonder if man is given salvation [on the Day of Resurrection], rather what is a wonder is how he manages to end up in eternal damnation in spite of Allah's all-encompassing mercy.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 153, no. 17]



Factors that Elicit Allah's Mercy

5_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): تَعَرَّضُوا لِرَحَمَةِ اللَّه بما أَمَرَكُم بهِ مِن طاعَتِهِ.

5– The Prophet (SAWA) said, 'Elicit Allah's mercy through the performance of the acts of obedience that He has commanded you.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 120]

6– Imam Ali (AS) said, 'Allah's remembrance elicits the descent of His mercy.'[Ghurar al-Hikam, no. 4209]

7– Imam Ali (AS) said, 'Spreading mercy [to others] elicits the descent of Allah's mercy.'[Ghurar al-Hikam, no. 4343]

الطَّلاق DIVORCE

ذَمُّ الطَّلاق

The Censure of Divorce

1– The Prophet (SAWA) said, 'Allah has not made permissible anything more abominable to Him than divorce.' [Kanz al-`Ummal, no. 27871]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, despises or excludes from His mercy every man who is quick to contract new marriages, and every woman who does so.'[al-Kafi, v. 6, p. 54, no. 1]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, despises every man who is quick to contract new divorces and marriages.'[al-Kafi, v. 6, p. 55, no. 4]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Nothing is more abominable to Allah from all that He has made permissible than divorce, and verily Allah despises one who is quick to contract new divorces and marriages.'[al-Kafi, v. 6, p. 54, no. 2]

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ اللّه عَزَّوجلَّ يُحِبُّ البيتَ الذي فيهِ العُرسُ، ويُبغِضُ البيتَ الذي فيهِ الطلاقُ، وما مِن شَيءٍ أبغَضَ إلى اللّه عَزَّوجلَّ مِن الطَّلاق .

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, loves the house wherein a wedding is taking place, and despises the house wherein a divorce is in process, and nothing is more abominable to Allah than divorce.'[al-Kafi, v. 6, no. 3]

حِكمة الطَّلاق ثَلاثاً

The Wisdom in Restricting the Divorce to Three Times

6 الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ) لِمَا سُعُلَ عن العلّةِ التي من أُجلِها لا تَحِلُّ اللَّهَ لَبارِكَ وَجِها حتّى تَنكِحَ زَوجاً غيرَهُ لِ: إنَّ اللّه تباركَ و تعالى إنّما أَذِنَ في الطلاق مَرَّتين، فقالَ عَزَّوجلَّ: «الطَّلاقُ مَرَّتانِ فَإِمْساكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسانٍ» (البقرة / 229)؛ يَعني في التَّطليقَةِ الثالثةِ، ولِدُخُولِهِ فيما كَرِهَ اللّه عَزَّوجلَّ لَهُ مِن الطلاقِ الثالثِ حَرَّمَها اللّه عَلَيهِ، فلا تَجِلُّ لَهُ مِن بَعدُ حتّى تَنكِحَ زَوجاً غَيرَهُ؛ لئلا يُوقِعَ النّاسُ الاستِخفافَ بالطلاق ولا تُضارَّ النِّساءُ.

6– Imam al-Rida (AS) was once asked the reason why a man is not allowed to remarry his divorcée numerous times unless she has married another husband first, to which he replied, 'Verily Allah, Blessed and most High, has permitted revocable divorce twice, and said: "[Revocable] divorce may be only twice; then [let there be] either an honourable retention, or a kindly release" [Qur'an 2:229], meaning the third time around. Because of his contracting this divorce that Allah despises so, three times over, Allah prohibits him from doing it again, so she [his divorcée] is not lawful for him until she marries another husband [and he divorces her], in order that people do not plunge into divorce, taking it as a light matter, and in order that women may not be caused to suffer in the process.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 85, no. 27]

7_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ) _ مِمَّا كَتَبَ إلى محمَّدِ بنِ سِنانٍ في عِلَّةِ الطلاقِ ثلاثاً _: وعِلَّةُ الطلاقِ ثلاثاً لِما فيهِ مِن المُهلَةِ فيما بينَ الواحِدَةِ إلى الثلاثِ؛ لرَغبَةٍ تَحدُثُ أو سُكونِ غَضَبِ إن كانَ، ولِيَكُونَ ذلكَ تَخويفاً وتَأديباً للنِّساءِ وزَجرا لهُنَّ عن مَعصيةِ أزواجهِنَّ فَاستَحَقَّتِ المرأةُ الفُرقَةَ والمُبايَنَةَ لدُخُولِها فيما لا يَبَغي مِن مَعصيةِ زَوجها، وعِلَّةُ تَحريمِ المرأةِ بعدَ تِسع تَطليقاتٍ فلا تَحلُ لَهُ أبدا عُقوبَةً؛ لَثلاً يُتَلاعَبَ بِالطلاق، ولا تُستَضعَفَ المرأةُ، ولِيَكُونَ ناظِراً في أمورهِ مُتَيَقِّظاً مُعتَبراً، ولِيَكونَ يائساً لَها مِن الاحتِماع بعدَ تِسع تَطليقاتٍ.

7– Imam al-Rida (AS) said in a letter that he wrote to Muhammad Ibn Sinan outlining the reason for restricting the divorce to three times, 'The reasoning behind the divorce being permissible three times is to do with the respite it gives [each party to think] between the first to the third time – for in that time, a desire [for one's spouse] may arise or one's rage may subside. Also, [it has been restricted to three] in order to discipline and deter women from disobeying their husbands [time after time] whereby she may have become deserving of separation and distancing for doing something to disobey her husband. The reason why a woman becomes unlawful for a man after nine counts of divorce, where he is absolutely not allowed a woman and is punishable for it, is in order that people do not make a jest of divorce and so that women are not abased, and so that man may consider his situation carefully and vigilantly [before plunging into marriage and divorce], and that he may feel despair at ever coming back together with a woman after having divorced nine times.'['Aellal al-Shara'i'a, p. 507, no. 1]

الشَّك DOUBT

الشَّكّ

Doubt

1– Imam Ali (AS) said, 'You must adhere to conviction and keep away from doubt, for there is nothing more detrimental to a man's faith than for doubt to overpower his conviction.' [Ghurar al-Hikam, no. 6146]

2– Imam Ali (AS) said, 'I have never doubted the truth since I have been shown it.'[Ghurar al-Hikam, no. 9482]

3– Imam Ali (AS) said, 'Verily I am absolutely convinced about my Lord, and do not entertain any obscurity in my religion.'[Nahj al-Balagha, Sermon 22]

4– Imam al-Sadiq (AS) with regards to Allah's verse in the Qur'an: "Indeed Allah desires to repel all impurity from you..." [Qur'an 33:33], said, 'Impurity is doubt, and by Allah, we never doubt in our Lord.' [al-Kafi, v. 1, p. 288, no. 1]

أسابُ الشَّكِّ

Causes and Effects of Doubt

5_ الإمامُ على (عَلَيهِ السَّلامُ): الشَّكُّ ثَمَرَةُ الجَهل .

5– Imam Ali (AS) said, 'Doubt is the product of ignorance.' [Ghurar al-Hikam, no. 725]

6_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): مَن عَتا عن أمرِ اللَّه شَكَّ ، ومَن شَكَّ تعالَى اللَّه عَلَيهِ فَأَذَلَّهُ بسُلطانِهِ ، وصَغَّرَهُ بجَلالِهِ كما اغتَرَّ بِرَبِّهِ الكَريمِ وَفَرَّطَ فِي أَمرِهِ .

6— Imam Ali (AS) said, 'Whoever is insolent with regards to Allah's command becomes prone to doubting, and whoever doubts, Allah, Most Sublime over him, disgraces him with His authority, and belittles him with His Might just as he had shown contempt for His command.'[Nahj al-Sa`ada, v. 1, no. 373]

7– Imam Ali (AS) said, 'Do not give in to misgivings lest you start to doubt, and do not doubt lest you disbelieve, and do not allow yourselves to become emboldened [against Allah] lest you fall into self-deception.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 54, no. 24]

8- Imam Ali (AS) said, 'Doubt thwarts faith.' [Ghurar al-Hikam, no. 723]

9– Imam Ali (AS) said, 'Doubt extinguishes the light of the heart.' [Ghurar al-Hikam, no. 1242]

10– Imam Ali (AS) said, 'The consequence of doubt is confusion.' [Ghurar al-Hikam, no. 4619]

Factors That Dispel Doubt

11_ الإمامُ على وعَليهِ السّلامُ): بتَكرُّر الفِكر يَنجابُ الشَّكُّ .

11– Imam Ali (AS) said, 'Doubts are dispelled through repetition of one's thought processes.[Ghurar al-Hikam, no. 4271]

12– Imam Ali (AS) said, 'How I wonder at the one who entertains doubts about Allah whilst beholding the very creation of Allah.' [Nahj al-Balagha, Saying 126]

13– Imam Ali (AS) said, 'A sincere person does not entertain misgivings and a person convinced [of his faith] does not doubt.' [Ghurar al-Hikam, no. 9532]

The Aspects of Doubt

14_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): الشَّكُّ على أربَعِ شُعَب: على التَّمارِي ، والهَولِ ، والتَّرَدُّدِ ، والاستِسلامِ ، فَمَن جَعَلَ المِراءَ دَيدَنا لَم يُصبِحْ لَيلُهُ ، ومَن هالَهُ ما بَينَ يَدَيهَ نَكُصَ على عَقِبَيهِ ، ومَن تَرَدَّدَ في الرَّيبِ وَطِئتهُ سَنابِكُ الشَّياطينِ ، ومَنِ استَسلَمَ لِهَلَكَةِ الدُّنيا والآخِرَةِ هَلَكَ فيهما.

14– Imam Ali (AS) said, 'There are four aspects to doubt: unreasonable debating [born out of a desire to doubt everything], fear, wavering and undue submission. The one who always resorts to unreasonable debating never again sees the light after darkness. The one who is afraid of what befalls him [doubting as a result] is always turning back on his heels. The one who wavers between his misgivings is trampled by Satan underfoot, and the one who succumbs to the perils of this world and the next is destroyed in them both.'[Nahj al-Balagha, Saying 31]

بُشَرى الرُّؤيا

Glad Tidings in Dreams

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ في قولِهِ تعالى: «لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْاَءَخِرَةِ لاَ تَبْدِيلَ لِكَلِمَـــتِ اللَّهِ ذَ لِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ»_: هي الرُّؤيا الحَسَنَةُ يَرَى الْمُؤمنُ فَيُبشَّرُ بِها في دُنياهُ.

1– The Prophet (SAWA), with regard to Allah's verse in the Qur'an "for them are glad tidings" [Qur'an 10:64], said, 'This is in reference to the good dream which a believer has and which gives him good news in this world.'[al-Kafi, v. 8, p. 90, no. 60]

2— The Prophet (SAWA) said, 'No remnants of prophecy remain today [in people's lives] except glad tidings.' When asked what glad tidings were, he replied, 'True dreams.' [Bihar al-Anwar, v. 61, p. 177, no. 39]

3– Imam al-Rida (AS) said, 'When the Prophet (SAWA) used to wake up in the morning, he used to first ask his companions, 'Are there any good news?' meaning any good dreams.'[al-Kafi, v. 8, p. 90, no. 58]

Categories of Dreams

4_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): إنّ العِبـــادَ إذا نامُـــوا خَرَجَت أرواحُهُم إلى السماءِ ، فما رَأتِ الرُّوحُ في السماءِ فهُوالحقُّ وما رَأت في الهواء فهُو الأضغاثُ .

4– Imam al-Baqir (AS) said, 'When people sleep, their spirits go out into the sky. Whatever the spirit sees while in the sky is true, and whatever it sees on the way in the wind are just muddled dreams.'[Amali al-Saduq, p. 125, no. 16]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are three types of dreams: glad tidings from Allah for the believer, ominous dreams from Satan, and muddled dreams.'[al-Kafi, v. 8, p. 90, no. 61]

Interpretation of Dreams

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا رَأَى أَحَدُكُــم الرؤيـــا الحَسَنَةَ فَلْيُفَسِّرْها ولْيُخبِرْ بِما ، وإذا رَأَى الرؤيا القَبيحَةَ فلا يُفَسِّرْها ولا يُخبرْ بِما.

6— The Prophet (SAWA) said, 'When any of you sees a good dream, then go ahead and interpret it and inform others of it, and if you see a bad dream, then neither interpret it, nor inform others of it.'[Kanz al-`Ummal, no. 41392]

7– The Prophet (SAWA) said, 'A dream should only ever be related to a believer who does not harbour jealousy or wrongdoing.'[al-Kafi, v. 8, p. 336, no. 530]

البكلاغة ELOQUENCE

1- Imam Ali (AS) said, 'Eloquence is that which is easy [for the speaker] to pronounce and light on the [listener's] intellect.'[Ghurar al-Hikam, no. 1881]

2- Imam Ali (AS) said, 'Eloquence is to answer without delay, and to be correct without mistakes.' [Ibid. no. 2150]

3- Imam Ali (AS) said, 'Brevity may suffice in accomplishing eloquence.'[Ibid. no. 6666]

4- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Eloquence is not exemplified by the sharpness of the tongue, nor through excess babbling; rather it is through capturing the intended meaning and aiming at the proof.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 312]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Eloquence lies in three things: coming close to the intended meaning, avoiding waffling, and communicating more meaning in fewer words.' [Ibid. no. 317]

The Most Eloquent Speech

6- Imam Ali (AS) said, 'The most expressive eloquence lies in that which is metaphorically correct and easy to grasp, and that which is pleasantly brief.' [Ghurar al-Hikam, no. 3307]

7- Imam Ali (AS) said, 'The best speech is that which is decorated by a pleasant structure and is understood by the elite as well as the laymen.' [Ibid. no. 3304]

التَّشَدُّقُ فِي الكَلام

Manipulation Through Speech

8_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): شِرارُ أُمَّتِي النَّرْثارُونَ، وَالْمُتَشَدِّقُونَ الْمُتَفَيهقونَ، وخِيارُ أُمَّتِي أحاسِنُهُم أحلاقاً.

8- The Prophet (SAWA) said, 'Allah despises the eloquent man who plays with his tongue like a drill.' [Kanz al-`Ummal, no. 7919]

الاجارة EMPLOYMENT

الإجارَةُ وَ المَعيشَةُ

Employment

1- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في قولِهِ تعالى نحنُ قَسَمنا بينهم معيشتهم _ أحبرَنا سبحانَه أنَّ الإحارة أحدُ مَعايشِ الخَلْقِ ، إذ حالفَ بحكمتِهِ بينَ هِمَمِهم وإرادقِم وسائرِ حالاتِهم ، وجعلَ ذلكَ قِواما لِمَعايشِ الخَلْقِ ، وهُو الرَّجُلُ يَستأجِرُ الرَّجُلَ ... ولو كانَ الرَّجُلُ منّا يُضْطَرُّ إلى أن يكونَ بَنّاءً لنفسهِ أو نَجّارا أو صانعا في شيء مِن جميع أنواع الصَّنائع لنفسهِ ... ما استقامَتْ أحوالُ العالَمِ بتلكَ ، ولا اتسعُوا لَه ، ولَعَجْزوا عَنهُ ، ولكنّهُ أَنْقَنَ تدبيرَهُ لِمخالفتِهِ بينَ هِمَدِهِم ، وكلُّ ما يُطلَبُ مِمّا تَنصَرِفُ إليهِ همَّتُهُ مَمّا يَقومُ بهِ بعضُهُم لبعضٍ ، وليَستَغنيَ بعضُهُم ببعض في أبواب المَعايش الّتي بحاصَلاحُ أحوالِهم.

1- Imam Ali (AS) said about the verse: "It is We who have dispensed among them their livelihood", 'Allah, the Exalted, told us that employment is one of the means of people's livelihood. He, in His wisdom, diversified their energies, will, and conditions. Thus, He made man's employment of one another one of the means of people's livelihood ... If every one of us was forced to build for himself, make his own furniture, and produce everything himself ... the world's conditions would not be bearable and people would not be able to endure them, and would find them impossible. But He ensured its management by diversifying their energies so that everyone performs for others that which is compatible with his own capacity, in order for some of them to be served by others and for their conditions to be sound.' [Wasael al-Shi`aah, v. 13, p. 244, no. 3]

كَراهَةُ إجارَةِ النَّفْس

Divine Disapproval Of Offering Oneself for Hiring

2– عمّارِ السّاباطيِ قلتُ لأبي عبدِاللّه (عَلَيهِ السّلامُ): الرّحُلُ يَتّحِرُ ، فإنْ هُو آجَرَ نَفسَهُ أُعطِيَ ما يُصِيبُ في تجارِتِهِ ، فقالَ لا يُؤاجِرْ نفسَهُ، ولكنْ يَسترزقُاللّه عزّ وجلّ ويَتَّجرُ، فإنّهُ إذا آجَرَ نفسَهُ حَظَرَ على نفسهِ الرِّزْقَ

2- Ammar al-Sabati narrated, 'I asked AbÙ AbdillÁh (AS) about a man who trades but he can make the same money by working for someone else. He said, 'He should not work for someone else. Rather, he must seek Allah's bounty by trading, for by working for someone else, he restricts Allah's bounty for him.'[al-Kafi, v. 5, p. 90, no. 3]

الدَّلَّالُ فِي الإجارَةِ

Employment Agents

3- محمّدَ بنِ مسلمٍ عن أحدِهِما (عَلَيهمَا السّلامُ): أ نَّهُ سُئلَ عنِ الرَّجُلِ يَتَقبّلُ بالعَمَلِ فلا يَعملُ فيهِ ويَدفَعُهُ إلى آخرَ فيربَحُ فيهِ ، قالَ لا ، إلّا أن يَكونَ قد عَمِلَ فيهِ شَيئاً.

3- Muhammad b. Muslim narrated from one of the ImÁms (AS), that he was asked about a man who accepts a job and before doing any work, he passes it on to another and profits from it himself; to which he replied, 'No, [it is not allowed] unless he does some work on it.'[Ibid. p. 273, no. 1]

ظُلمُ الأجير

Wronging The Worker

4- رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن ظَلَمَ أُجِيرا أُجرَهُ أُحبَطَ اللَّه عَملَهُ وحَرَّمَ علَيهِ رِيحَ الجَنّةِ ، وإنّ رِيحَها لَتُوجَدُ مِن مَسيرَةِ خَمسِمائةِ عام.

4- The Prophet (SAWA) said, 'A man who wrongs a worker in his wage, will have Allah annul his worship and prevent him from smelling the breeze of Paradise, which can be smelled from a distance of five hundred years.' [Amali al-Saduq, p. 347, no. 1]

5- رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ظُلمُ الأجيرِ أَحِرَهُ مِن الكبائرِ.

5- The Prophet (AS) said, 'Wronging the worker in his wage is a grave sin.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 170, no. 27]

إعلامُ الأجرَةِ وأدَبُ إعطائِها

Informing [The Worker] Of Wages And The Etiquette Of Payment

6- The Prophet (SAWA) said, 'Give the worker his wage before his sweat dries up, and inform him of his wage while he is still working.' [Kanz al-`Ummal, no. 9126]

7- Imam Ali (AS) said, 'The Prophet (SAWA) forbade using the services of a worker before he is informed of his wages.'[al-Faqih, v. 4, p. 10, no. 4968]

الخاتِمة THE END

الخاتمة

The End

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا يَزالُ المؤمنُ حائفا من سُوءِ العاقِبَةِ، لاَيَتَيقَّنُ الوُصولَ إلى رِضْوانِ اللّه حتّى يكونَ وَقتُ نَزْعِ رُوحِهِ وظُهور مَلَكِ المُوتِ لَهُ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'The believer is continuously fearful of a bad end [to his life] and remains uncertain of attaining the pleasure of Allah until the angel of death appears and takes his soul.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 366, no. 13]

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إنَّ الرّحــُلَ لَيعْمَلُ الزَّمَنَ الطَّويلَ بعَمَلِ أهْلِ الجَنَّةِ ، ثُمَّ يُختَّمُ لَهُ بعَمَلِ أهْلِ النَّارِ.

2– The Prophet (SAWA) said, 'Verily a man may carry out the actions of the people of Paradise for a long period of time, but end his life with the actions of the people of the Hellfire.' [Kanz al-`Ummal, no. 545]

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا عَلَيكُم أَنْ تُعْجَبوا بأحَدٍ حتّى تَنْظُروا بما يُخْتَمُ لَهُ ، فإنَّ العامِلَ يَعْمَلُ زَمانا مِن عُمرِهِ أو بُرْهَةً مِن دَهْرِهِ بعَمَل صالح لو ماتَ علَيهِ دَخَلَ الجُنّةَ، ثُمَّ يَتَحَوِّلُ فَيَعْمَلُ عَمَلاً سَيّئا.

3– The Prophet (SAWA) said, 'Do not be amazed by [the good actions of] anyone until you see his end, for verily one may perform good actions for a period of his life that if he were to die during that time he would enter Paradise, but he subsequently changes and then commits evil actions.' [Kanz al-`Ummal, no. 589]

موجبات حُسن العاقِبَةِ

What Brings About a Good Final Outcome

4_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنْ أَرَدْتَ أنْ يُؤْمِنَكَ اللّه سُوءَ العاقِبَةِ فاعْلَمْ أنَّ ما تَأْتيهِ مِن حَيرٍ فبفَضْلِ اللّه وتَوفيقِهِ ، وما تَأْتيهِ مِن سُوءٍ فبإمْهال اللّه و إنْظارهِ ، إيّاكَ وحِلْمَهُ وعَفْوَهُ عَنكَ.

4– Imam Ali (AS) said, 'If you want Allah to protect you from an evil final outcome [to your life], then know that whatever good that comes is from Allah's grace and divine succour, and whatever bad that comes, know that Allah has delayed it for you and you have already been given respite for it, so be aware of Allah's clemency and pardon for you.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 392, no. 60]

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لبعضِ النّاسِ _ : إنْ أَرَدْتَ أَنْ يُخْتَمَ بَخَيرٍ عَمَلُكُ حتّى تُقْبَضَ وأنتَ في أَفْضَلِ الأعْمالِ فعَظّمْ للّه حَقّهُ أَن تَبْذُلَ نَعْماءَهُ فِي مَعاصيهِ ، وأَنْ تَغْتَرَّ بحِلْمِهِ عَنكَ ، وأكْرِمْ كُلَّ مَن وَجَدْتَهُ يُذْكَرُ مِنّا أَو يَنْتَحِلُ مَوَدّتَنا.

5– Imam al-Sadiq (AS) said to some people, 'If you want a good final outcome to your actions and for your soul to be taken while you are in the best of actions then observe the rights of Allah, do not use His bounties to disobey Him, do not allow the fact that Allah is clement with you to delude you [into negligence], and respect and honour everyone whom we praise or those who embrace our love.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 4, no. 8]

ENJOINING GOOD AND PROHIBITING WRONG

الأمرُ بالمَعروفِ وَالنَّهِيُ عَنِ المُنكر

الأمرُ بالمَعروفِ وَالنَّهيُ عَن الْمُنكَر

Enjoining Good and Prohibiting Wrong

1– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever enjoins good and prohibits wrong is the deputy of Allah and the deputy of His Prophet on the earth.' [Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 179, no. 13817]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, despises the weak believer who has no religion [i.e. has no devotion to his religion].' When asked who a believer with no religion is, he replied, 'He who does not prohibit wrong.'[al-Kafi, v. 5, p. 59, no. 15]

3– Imam Ali (AS) said, 'The basis of Islamic law is the enjoinment of good and the prohibition of wrong.' [Ghurar al-Hikam, no. 6817]

4– Imam Ali (AS) said, 'All acts of righteousness and striving in the way of Allah are as mere spittle in the deep sea compared to enjoining good and prohibiting wrong.' [Nahj al-Balagha, Saying 374]

5– Imam Ali (AS) said, 'Enjoinment of good is the best of all acts performed by creation.' [Ghurar al-Hikam, no. 1977]

6– Imam Ali (AS) said, 'Know that enjoinment of good and prohibition of wrong never reach an end, and never cut off sustenance.' [al-Kafi, v. 5, p. 57, no. 6]

7– Imam al-Husayn (AS) said, 'It is not permissible for a believing eye to watch Allah being disobeyed and close without first changing the situation.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 179]

8– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily the enjoinment of good and the prohibition of wrong is the path of the prophets, the way of the righteous, a great obligation on which all other obligations are founded and on which ideologies are secured, by which earnings are made lawful, by which iniquities are redressed, through which the earth flourishes, justice is sought from enemies and [Allah's] command is kept upright.'[al-Kafi, v. 5, p. 56, no. 1]

The Danger in Abandoning the Enjoinment of Good and the Prohibition of Wrong

9– The Prophet (SAWA) said, 'You must enjoin good indeed and you shall prohibit wrong otherwise the chastisement of Allah will surely overtake you.'[Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 407, no. 12]

10– Imam Ali (AS) said in his last will to Imam Hasan and Imam Husayn (AS) after he had been struck by Ibn Muljim, 'Never abandon the enjoinment of good and the prohibition of wrong lest the evil ones amongst you gain mastery over you whereafter you will supplicate [Allah] but you will not be answered.'[Nahj al-Balagha, Letter 47]



He Who Contents Himself with a People's (Wrong) Action

11– Imam Ali (AS) said, 'The one who contents himself with the wrong action of a group of people is as one who plunges into it with them, and every person who plunges into wrongdoing is guilty of two sins: the sin of having committed the wrong and the sin of being content with it.' [Nahj al-Balagha, Saying 254]

12– Imam al-Jawad (AS) said, 'He who approves of a wicked deed partakes in it.'[Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 139]

13– Imam al-Jawad (AS) said, 'He who witnesses a misdeed and abhors it is as one who was absent thereat, whereas he who is absent from a misdeed and yet contents himself with it is as one who witnessed it.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 456]

The Conditions to Be Observed by One Who Enjoins Good

14- The Prophet (SAWA) said, 'One who enjoins good should do so using good means.' [Kanz al-`Ummal, no. 5523]

15– The Prophet (SAWA) was once told, 'We only enjoin that which we ourselves practice absolutely and we only prohibit that which we refrain from absolutely', to which he replied, 'No, rather enjoin good even if you yourself do not practice it absolutely and prohibit wrong even if you yourself do not refrain from it absolutely.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 213]

16– Imam Ali (AS) said, 'Verily I bring myself to prohibit people from that which I myself do not refrain from, or to enjoin them that which I myself have not performed before them.' [Ghurar al-Hikam, no. 3780]

17– Imam Ali (AS) said, 'Allah curses those who enjoin good but abandon its practice, and those who prohibit wrong but commit it themselves.'[Nahj al-Balagha, Sermon 129]

18– Imam Ali (AS) said, 'And prohibit wrong and abstain from it yourselves, for verily you have been commanded to prohibit wrong after abstention from it.'[Nahj al-Balagha, Sermon 105]

19– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the one who enjoins good and prohibits wrong should possess three qualities: he should act upon that which he enjoins and abstain from that which he prohibits; he must be just with regards to what he enjoins and just with regards to what he prohibits; and he must be gentle in what he enjoins and gentle in what he prohibits.'[al-Khisal, p. 109, no. 79]

The Lowest Level of Prohibition of Wrong

20_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن رَأَى مِنكُم مُنكَراً فَلْيُغَيِّرُهُ بِيَدِهِ ، فإن لَم يَستَطِعْ فبلِسانِهِ ، فإن لَم يَستَطِعْ فبقَلبِهِ وذلكَ أضعَفُ الإيمان.

20– The Prophet (SAWA) said, 'He who sees wrong being done should redress the situation with his own hand, and if he cannot do so then with his tongue, and if he cannot do so then with his heart [disapproving the act], and that is the weakest level of faith.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 3, p. 223, no. 1]

21_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ألا لا يَمنَعَنَّ أَحَدَكُم هَيبَةُ النّاسِ أن يَقولَ الحَقَّ إذا رَآهُ أن يَذَّكُرَ بِعِظَمِ اللّه ، لا يُقرِّبُ مِن أَجَلٍ ولا يُبعِدُ مِن رزقِ. 21– The Prophet (SAWA) said, 'Indeed fear of people must not prevent any of you from speaking the truth when he sees it fit to remind others of the grandeur of Allah, for neither will it [i.e. speaking the truth] hasten your destined end, nor will it ward off your decreed sustenance.' [Kanz al-`Ummal, no. 5570]

22– Imam Ali (AS) said, 'He who abandons the prohibition of wrong with his heart, his hand and his tongue is a dead man walking amongst the living.'[al-Tahdhib, v. 6, p. 181, no. 374]

23- Imam Ali (AS) said, 'The Prophet (SAWA) commanded us to meet the sinners with stern faces.'[al-Kafi, v. 5, p. 59, no. 10]

24– Imam al-Sadiq (AS) said, 'It is honour indeed for a believer that when he sees wrong being done, Allah, Mighty and Exalted, knows his heart to have rejected it.'[al-Kafi, v. 5, p. 60, no. 1]

العداوة ENMITY

النَّهيُّ عَن المُعاداةِ

Prohibition of Showing Enmity towards Anyone

1– The Prophet (SAWA) said, 'Gabriel has not exhorted me against anything like he has exhorted me against showing enmity towards people.'[al-Kafi, v. 2, p. 202, no. 11]

2— The Prophet (SAWA) said, 'After idol-worship, I have not been prohibited with anything as significantly as I have been prohibited hostility towards people.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 42]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever shows hostility towards others, his gallantry wanes and his kindness vanishes.' [Amali al-Tusi, p. 512, no. 1119]

4– Imam Ali (AS) said, 'The peak of ignorance is showing enmity towards people.' [Ghurar al-Hikam, no. 5237]

5– Imam al-Baqir (AS) said, 'Beware of antagonistic dispute for verily it corrupts the heart and engenders hypocrisy.' [Hilyat al-Awliya', v. 3, p. 184, no. 235]

The Seed of Enmity

6- Imam Ali (AS) said, 'The cause of enmity is lack of consideration [for others].'[Ghurar al-Hikam, no. 6302]

7– Imam Ali (AS) said, 'Everything has a seed, and the seed of enmity is mockery.' [Ghurar al-Hikam, 7316]

One Who Must Be Considered an Enemy

8- Imam Ali (AS) said, 'Man's stomach is his enemy.' [Ghurar al-Hikam, no. 4424]

9– Imam al-Jawad (AS) said, 'He who conceals [the path] of proper conduct from you in making you follow that which you desire is indeed your enemy.'[A`alam al-Din, no. 309]

أعدى عَدُوِّكَ

Your Archenemy

10– The Prophet (SAWA) said, 'Your archenemy is your lower self that resides between your two sides.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, no. 259]

11– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'The enemy with the weakest stratagem is he who openly displays his enmity.'[A`alam al-Din, no. 313]

Caution Against Feeling Secure from One's Enemy

12– Imam Ali (AS) said, 'Whoever falls into a sleep of neglect of his enemy is jolted awake by his crafty schemes.' [Ghurar al-Hikam, no. 8672]

13– Imam Ali (AS) said, 'He who overlooks [his enemy] is himself surely not overlooked.' [Nahj al-Balagha, Letter 62]

14– Imam Ali (AS) said, 'Never underestimate an enemy even if he be weak.'[Ghurar al-Hikam, no. 10216]

Reconciling With One's Enemies

15_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): مَن استَصلَحَ عَدُوَّهُ زَادَ في عَدَدِهِ.

15– Imam Ali (AS) said, 'He who reconciles with his enemy increases the numbers on his own side.' [Ghurar al-Hikam, no. 8230]

16– Imam Ali (AS) said, 'He who reconciles with the opposition achieves his aim.' [Ghurar al-Hikam, no. 8043]

How to Arm Oneself Against Enemies

17_ لقمانُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في وَصِيَّتهِ لاِبنهِ _: يا بُنَيَّ ، لِيَكُن مِمَّا تَتَسَلَّحُ بِهِ عَلى عَدُوِّكَ فَتَصرَعُهُ الْمُماسَحَةُ وإعلانُ الرِّضا عَنهُ ، ولا تُزاولْهُ بالْمُجانَبَةِ فيَبدُو لَهُ ما في نَفسكَ فَيتَأهَّبَ لَكَ.

17– Luqman (AS) said in his advice to his son, 'O my son, let your weapons against your enemy with which you bring him to the ground be crafty persuasion and a [false] display of pleasure with him, and do not pursue him by running after him in case what you harbour within may become manifest to him leading him to prepare himself for you.'[Amali al-Saduq, p. 532, no. 5]

People's Hostility Towards That Which They are Ignorant of

18– Imam Ali (AS) said, 'People are hostile towards that which they are ignorant of.' [Nahj al-Balagha, Sayings 172 and 438]

الشَّر EVIL



The Yardstick of Good and Evil

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): ما خَيرٌ بِخيرٍ بَعدَهُ النارُ ، وما شَرٌّ بِشَرِّ بَعدَهُ الجَنَّةُ ، وكُلُّ نَعيمٍ دُونَ الجَنَّةِ فَهُو مَحقورٌ ، وكُلُّ بَلاءٍ دُونَ النارِ عافيَةٌ.

1– Imam Ali (AS) said, 'That good whose end consequence is the Fire is not good, and that hardship whose end consequence is Paradise is not bad. Every bliss other than Paradise is inferior, and every calamity other than the Fire itself is a comfort.'[Nahj al-Balagha, Saying 387]

2_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ الله سبحانَهُ أنزَلَ كِتاباً هادِيًا بَيَّنَ فيه الخَيرَ والشَّرَّ ، فَخُذُوا نَهجَ الخَيرِ تَهتَدُوا ، واصدِفُوا عَن سَمْتِ الشَّرِّ تَقصدُوا.

2– Imam Ali (AS) said, 'Allah, Glorified be He, has sent down a guiding Book wherein He has explained good and evil, so adopt the course of good so that you be rightly guided, and turn away from the direction of evil so that you remain focused on the right way.'[Nahj al-Balagha, Sermon 167]

Worse than Evil

3ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): خَصَلَتانِ ليسَ فَوقَهُما مِنَ البِرِّ شَيَّةٌ: الإيمانُ بِاللّه والنَّفعُ لِعبادِ اللّه ، وخَصَلَتانِ ليسَ فَوقَهُما مِنَ البِرِّ شَيَّةٌ: الإيمانُ بِاللّه والضُّرُّ لِعِبادِ اللّه.

3— The Prophet (SAWA) said, 'There are two virtues unexcelled by anything better: faith in Allah, and being of benefit to Allah's servants. And there are two iniquities unsurpassed by anything worse: associating something with Allah, and causing harm to Allah's servants.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 137, no. 2]

4– Imam Ali (AS) said, 'There is nothing worse than an evil deed except for its own punishment, and there is nothing better than a good deed except for its own reward.'[Nahj al-Balagha, Sermon 114]

5– Imam Ali (AS) said, 'The doer of evil is worse than the evil itself.' [Nahj al-Balagha, Saying 32]

مَفاتيحُ الشُّرورِ

The Keys to All Evils

6– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, created locks for all evils, and he made the keys to those locks to be alcohol; and lying is worse than alcohol.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 236, no. 3]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Anger is the key to all evils.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 263, no. 4]

The Merging of Evils

8_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ إبليسَ يَخطُبُ شَياطينَهُ ويقولُ: عَلَيكُم باللَّحمِ والمُسكِرِ والنِّساءِ، فَإِنِّي لا أَجِدُ حِماعَ الشَّرِّ إلّا فعها.

8— The Prophet (SAWA) said, 'Verily Satan addresses his devils saying, 'Avail yourselves to meat, intoxicants and women, for verily I do not see the merging together of more evils except through these.' [Bihar al-Anwar, v. 62, p. 293]

Man's Natural Tendency for Evil

9– The Prophet (SAWA) said, 'Force yourselves to do good, and exert yourselves therein, for verily evil is something man naturally tends towards.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 120]

10_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): أكره نفسَكَ على الفَضائل ، فإنَّ الرذائلَ أنتَ مَطبوعٌ عليها.

10– Imam Ali (AS) said, 'Compel yourself to good virtues, for verily vices are something you have a natural tendency for.'[Ghurar al-Hikam, no. 2477]

الأمل EXPECTATION

الأمَلُ رَحَمَةٌ

Expectation is a Mercy

1- The Prophet (SAWA) said, 'Expectation is a mercy for my community; without expectation no mother would nurse her child, nor would anyone plant a tree.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 173, no. 8]

2- Imam Ali (AS) said, 'Expectation is an amiable companion.'[Ghurar al-Hikam, no. 1042]

3- It is narrated in TanbĐh al-KhawÁÔir: 'While Jesus son of Mary (AS) was sitting, he saw a man working the land with a shovel. Jesus (AS) said, 'O Allah, take his expectation away from him!' The man put his shovel down and rested on the ground for an hour. Then Jesus (AS) said, 'O Allah, give him back his expectation!' The man stood up and returned to work.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 272]

الآمالُ لا تَنتَهى

Expectations Never Cease

4- The Prophet (SAWA) said, 'A man who expects to be alive tomorrow is a man who expects to be alive forever.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 167, no. 31]

5- Imam Ali (AS) said, 'There is no end to expectation.' [Ghurar al-Hikam, no. 1010]

6- Imam Ali (AS) said, 'Expectations never cease.' [Ibid. no. 639]

Warning Against False Expectations

7- Imam Ali (AS) said, 'Guard yourselves against false expectation, for many a person who begins the day does not live to see its end, and many a one is envied at the beginning of the night while his mourners have assembled by the end of it.'[Ghurar al-Hikam, no. 2572]

8- Imam Ali (AS) said, 'Expectation is like the mirage - it deceives those who view it and leaves behind those who place their hope on it.'[Ibid. no. 1896]

9- Imam Ali (AS) said, 'Wishes blind the eyes of insight.' [Ibid. no. 1375]

10- Imam Ali (AS) said, 'Expectation is the sultan of the Satans over the hearts of the oblivious.' [Ibid. no. 1828]

11- Imam Ali (AS) said, 'The fruit of expectation is the spoilage of deeds.'[Ibid. no. 4641]

12- Imam Ali (AS) said, 'Expectation causes the heart to forget, breaks promises, increases oblivion, and brings about grief.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 35, no. 117]

13- Imam Ali (AS) said, 'Expectation drives reason away, breaks promises, encourages oblivion, and brings about grief. So distrust expectation, for it is deceitful and its addict is a sinner.'[Ibid. v. 77, p. 293, no. 2]

14- Imam al-Sadiq (AS) said, 'How many a favor Allah grants His servant without his having expected them, and how many a hopeful one entertains high hopes when [Allah's] choice favours others.'[Ibid. v. 71, p. 152, no. 55]

الأمَلُ وَالأَجَلُ

Expectation and Death

15- رُويَ أَنَّهُ [رسول اللّه] (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) أَخَذَ ثلاثةً أعْوادٍ فَغَرَسَ عُودا بين يَدَيْهِ والآخَرَ إلى جَنْبِهِ ، وأمَّا النَّالثُ فأَبْعَدَهُ وقالَ : هَل تَدْرُونَ ما هذا ؟ قالوا : اللّه ورسولُهُ أَعْلَمُ . قالَ : هذا الإنسانُ، وهذا الأجلُ ، وهذا الأملُ يَتَعاطاهُ ابنُ آدمَ ويَخْتَلِجُهُ الأجلُ دُونَ الأمل.

15- It has been narrated that the Prophet (SAWA) took three sticks and set one of them in front of him, another one next to it, and the third far away from the two. He then asked, 'Do you know what this is?' to which they replied, 'Allah and His Messenger know better.' He said, 'This one is man, and this is death [next to it], while that one is expectation, which man entertains [about his long life], but death falls upon him prior to his expectation.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 272]

16- Imam Ali (AS) said, 'If man were to see his death [approaching] and the speed at which it draws near to him, he would despise expectation.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 95, no. 79]

17- Imam Ali (AS) said, 'Expectation makes one forget death.'[Ghurar al-Hikam, no. 874]

18- Imam Ali (AS) said, 'The closest thing is death, and the remotest thing is expectation.' [Ibid. no. 2920-2921]

19- Imam Ali (AS) said, 'A soul does not depart from his expectation until it enters the realm of death.' [Ibid. no. 10844]

20- الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : ألاَ وإنّكُمْ في أيّامِ أملٍ مِن وَرائهِ أجلٌ ، فَمَنْ عَمِلَ في أيّامِ أملِهِ قَبْلَ حُضُورِ أجلِهِ فَقَدْ نَفَعَهُ عَمَلُهُ ولَم يَضْرُرُهُ أَجلُهُ .

20- Imam Ali (AS) said, 'Indeed you are in the days of expectation that is followed by death. So he who works in the days of his expectation before death arrives will benefit from his work and will not be hurt by death.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 333, no. 21]

21- Imam al-Kazim (AS) said, 'If times of death were revealed, expectations would be debunked.'[A`alam al-Din, p. 305]

The Results of High Expectations

22- Part of what Allah, the Exalted, told Prophet Moses (AS): 'O Moses! Do not extend your expectation in this world's life lest your heart become hard, for the hard-hearted is far from Me.'[al-Kafi, v. 2, p. 329, no. 1]

23- Imam Ali (AS) said, 'A man who has high expectations is deficient in his action.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 421, no. 40]

24- Imam Ali (AS) said, 'As for high expectation, it causes you to forget the Hereafter.'[al-Kafi, v. 2, p. 336, no. 3]

قِصَرُ الأمل

Low Expectation

25- رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ـــ لابنِ مسعودٍ ـــ : قَصِّرْ أَمَلَكَ ، فإذا أَصْبَحْتَ فَقُلْ : إنّى لا أُمْسِي ، وإذا أَمْسَيْتَ فَقُلْ : إنّى لا أُصْبِحُ ، واغْزِمْ عَلَى مُفارَقَةِ اللَّهْلِيا ، وأحِبُّ لِقاءَ اللّه.

25- The Prophet (SAWA) told Ibn MasÝÙd, 'Lower your expectation such that when you wake up in the morning, you say, 'I will not see the night' and when you go to sleep at night, you say, 'I will not see the morning.' And be prepared to depart from this life and yearn to meet Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 101, no. 1]

26– الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : مَنْ أَيْقَنَ أَنَّهُ يُفارِقُ الأحبابَ، ويَسكُنُ التُّرابَ، ويُواجِهُ الحِسابَ، ويَسْتَغْنِي عَمّا حَلَّفَ، ويَفْتَقِرُ إلى ما قَلَّمَ ، كانَ حَرِيّا بِقِصَرِ الأملِ وطُولِ العَملِ.

26- Imam Ali (AS) said, 'A man who is sure about leaving his loved ones, dwelling under the earth, facing the final Account, and that he will be needless of what he leaves behind, and needy of what he has sent forth [for the Hereafter] deserves to shorten his expectation and lengthen his action.'[Ibid. v. 73, p. 167, no. 31]

27- Imam al-Baqir (AS) said, 'Equip yourself with low expectation for this world's life.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

النَّهيُّ عَن التّأمِيل بغَير اللَّه

Prohibition of Placing One's Expectation in Other than Allah

28 - رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : يَقُولُ اللَّه عَزَّ وجلَّ : لأَقْطَعَنَّ أَملَ كُلِّ مُؤمن أمَّلَ دُوني بالإياس .

28- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Mighty and Exalted says, 'I will cut off the expectation of every believer who places it in someone other than Me [and replace it] with despair.' [Sahifat al-Imam al-Ridha(AS), p. 276, no. 20]

29- Imam Ali (AS) said, 'He who places his expectation in a human is indeed fearful of him.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 79, no. 61]

التَّجريَة EXPERIENCE

Experience

1- Imam Ali (AS) said, 'Experiences are a beneficial knowledge.' [Ghurar al-Hikam, no. 1036]

2- Imam Ali (AS) said to his son (AS), 'I started teaching you manners before your heart hardened and your mind became preoccupied in order for you to comprehend with your mind what experienced people have spared you from searching and experiencing. Thus you were spared the hardship of search and the pain of experience.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 70]

3- Imam Ali (AS) said, 'A man who does not test things out is bound to be deceived.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 420, no. 40]

4- Imam Ali (AS) said, 'A man who masters his experiences will be safe from harm, while a man who is devoid of experiences will be blind to consequences [of actions].'[Ghurar al-Hikam, no. 8040, 8680]

5- Imam Ali (AS) said, 'Experience suffices as a trainer.' [Ibid. no. 7016]

6- Imam Ali (AS) said, 'The worth of a man's opinion is measured by his experience.' [Ibid. no. 5426]

7- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man with little experience and admiration of his own opinion must not aspire for power.'[al-Khisal, p. 434, no. 20]

Experience And Reason

8- Imam Ali (AS) said, 'Reason is an instinct that is enhanced by knowledge and experience.' [Ghurar al-Hikam, no. 1717]

9- Imam Ali (AS) said, 'Reason is to retain [and learn from] one's experiences.'[lbid. no. 673]

الغُلوُ * (EXTREMISM (IN RELIGION)



Caution against Extremism (in Religion)

1– The Prophet (SAWA) said, 'Do not elevate me above my rightful position, for verily Allah has made me a servant before He made me a prophet.'[Nawadir al-Rawandi, p. 16]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Two types of people will not be included in my intercession: the tyrannical and iniquitous ruler, and the heretical extremist in matters of religion, who has digressed from it and who is neither repentant nor willing to give up [his heresy].'[Qurb al-Isnad, p. 64, no. 204]

3– The Prophet (SAWA) said, 'O Ali, your example in this community is as the example of Jesus son of Mary – one group of people loved him and exceeded the bounds in their love for him, and one group of people hated him and exceeded the bounds in their hatred. The following verse was therefore revealed: "When the son of Mary was cited as an example, behold, your people raise an outcry" [Qur'an 43:57]. [Bihar al-Anwar, v. 25, p. 284, no. 34]

4– Imam Ali (AS) said, 'Two types of people will perish in my name: the one who is an extremist in his love for me, and the one who loathes me with a vengeance.' [Nahj al-Balagha, Saying 469]

5– Imam Ali (AS) said, 'O Allah, verily I disclaim association with the extremists as Jesus son of Mary's disassociation with the Christians. O Allah degrade them forever, and do not ever help any of them.'[Bihar al-Anwar, v. 25, p. 284, no. 32]

6— Imam Ali (AS) said, 'Beware of going to extremes with respect to us. Instead take us as servants that have been endeared [by Allah], and say whatever you wish about our virtues.'[al-Khisal, p. 614, no. 10]

7_ الأمالي للطوسي: قالَ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إحذَرُوا على شَبابِكُمُ الغُلاةَ لايُفسِدُونَهُم ؛ فإنَّ الغُلاةَ شَرُّ حَلقِ اللّه، يُصَغِّرُونَ عَظَمَةَ اللّه، ويندَّعُونَ الرَّبُوبِيَّةَ لِعِبادِ اللّه، واللّه إنَّ الغُلاةَ شَرُّ مِن اليَهودِ والنَّصارى والمَجوسِ والذينَ أشرَكُوا، ثُمَّ قالَ: إلَينا يَرجعُ الغالي فلا نَقبَلُهُ، وبنا يَلحقُ المُقصِّرُ فَنقبَلُهُ، فقيلَ لَهُ: كيفَ ذلكَ يا بنَ رسولِ اللّه؟ قالَ: لأنَّ الغالييَ قدِ اعتادَ تَركَ الصَّلاةِ والزكاةِ والصيامِ والحَجِّ فلا يَقدِرُ على تَركَ عادَتِهِ وعلَى الرُّجوع إلى طاعَةِ اللّه عَزَّوجلً أبَداً، وإنَّ المُقصِّرَ إذا عَرَفَ عَمِلَ وأطاعَ.

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Be on your guard that the extremists do not corrupt your youth, for verily the extremists are the most evil of Allah's creation for they belittle the Greatness of Allah, and falsely attribute divinity to the servants of Allah. By Allah, verily the extremists are worse than the Jews, the Christians, the Magians, and the polytheists. The extremist may return to us but we do not accept him again, whereas we do accept the negligent one when he tries to adhere to us. At this, he was asked, 'How can that be O son of the Prophet (SAWA)?' to which he replied, 'Because the extremist has become accustomed to abandoning the prayer, the alms-tax, fasting, the pilgrimage, and cannot give up his habit and return to Allah's obedience ever again, whereas the negligent one, when he attains inner knowledge, begins to act and carry out acts of obedience.'[Amali al-Tusi, p. 650, no. 1349]

8- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): أتى قَومٌ أميرَ المؤمنينَ عليهالسلام فقالوا: السلامُ علَيكَ يا رَبَّنا ! فاستَتابَهُم فلم يَتُوبُوا، فَحَفَرَ لَهُم حَفيرَةً وأوقَدَ فيالحَفيرَةِ الأخرى (نارا) حتّى ماتُوا . فيها نارا، وحَفَرَ حَفيرَةً أُخرى إلى جانبها وأفضى ما بَينَهُما، فلَمّا لم يَتُوبُوا ألقاهُم في الحَفيرَةِ، وأوقَدَ فيالحَفيرَةِ الأُخرى (نارا) حتّى ماتُوا .

8– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'A group of people once came to the Commander of the Faithful Ali (AS) saying, 'Peace be upon you O our Lord!' so he asked them to repent to Allah for what they had said, but they refused to repent, so he dug a hole and lit a fire therein, and dug a second hole around it, leaving a space between them. So when they refused to repent, he flung them in the hole, and ignited a fire in the second hole, so that they would die.'[al-Kafi, v. 7, p. 259, no. 18]

9_ أبو بصير: قلتُ لأبي عبدِاللّه علَيهِ الصَّلاةُ والسلامُ: إنّهم يقولونَ ! قالَ: وما يَقولونَ ؟ قلتُ: يقولونَ: يَعلَمُ قَطْرَ المَطَرِ، وعَدَدَ النُّجومِ ووَرَقَ الشَّجَرِ، ووَزنَ ما في البَحر، وعَددَ التُّراب، فَرَفَعَ يَدَهُ إلَى السماء وقالَ: سبحانَ اللّه سبحانَ اللّه، لا واللّه ما يَعلمُ هذا إلّا اللّه .

9– Abu Basir narrated, 'I told Abu `Aabdillah [i.e. Imam al-Sadiq (AS)]: 'Verily they are saying things [about you]!' He asked, 'What are they saying?' to which I replied, '[They are saying], 'He knows the number of drops of rain, the number of stars and the leaves on the trees, and the weight of all that is in the sea, and the number of grains of sand.' So he raised his hands to the sky, saying, 'Glory be to

Allah, Glory be to Allah. No, by Allah, no one knows this except Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 25, p. 294, no. 52]

10– Imam al-Rida (AS) said, 'The extremists are disbelievers and the mufawwiza 94 are polytheists ...'[Bihar al-Anwar, v. 25, p. 273, no. 19]

11– Imam al-Rida (AS) said, 'Whoever exceeds the bounds [of their love] for the Commander of the Faithful Ali (AS) into worship [of him] is indeed among those who incur Allah's wrath and are astray.'[Bihar al-Anwar, v. 25, p. 274, no. 20]

* al-ghuluww: extremism in religion is a term used specifically to denote people who raise the Imams or the Prophet (AS) above their statuses designated by Allah, raising them to the level of lordship or divinity. Such people were severely rebuked and condemned by the Prophet and the Imams themselves (ed.)

الإيمان FAITH

الإيمان والإسلام

Faith (Iman) and Islam

1- Imam al-Baqir (AS) said, 'Faith is to attest and to act, whereas Islam is to attest without action.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 297]

2_ الإمام الصّادق (عَلَيهِ الّسَلامُ) : إنّ الإيمانَ ما وَقَرَ في القلوب ، والإسلامَ ما علَيهِ المَناكِحُ والمُواريثُ وحَقْنُ الدِّماء.

2– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily faith is that which is embedded in the hearts, whereas Islam is the means by which marriages, inheritances and safeguarding blood take place.'[al-Kafi, v. 2, p. 26, no. 3]

The Reality of Faith

3- The Prophet (SAWA) said, 'Faith is not [acquired] through embellishment or wishing. Rather faith is that which is pure in the heart and is certified by actions.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 72, no. 26]

4– The Prophet (SAWA) said, 'Faith is inner knowledge by means of the heart, attestation with the tongue and action with the limbs.'[Kanz al-`Ummal, no. 2]

5- The Prophet (SAWA) said, 'Faith is patience and liberality.'[Ibid. no. 57]

6— The Prophet (SAWA) said, 'Every thing has a reality, and a servant will never reach the reality of faith until he acknowledges that whatever afflicts him would never have missed him and whatever has missed him would never have afflicted him.'[Ibid. no. 12]

7_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا يَحُقُّ العبدُ حقيقةَ الإيمانِ حتّى يَغْضَبَ للّه ويَرضى للّه ، فإذا فعلَ ذلكَ فَقَدِ اسْتَحَقَّ حقيقةَ الْإيمانِ.

7– The Prophet (SAWA) said, 'A servant will never attain the reality of faith until he is angered only for the sake of Allah and is pleased only for Allah. When he does that, he truly becomes deserving of the reality of faith.'[Ibid. no. 99]

8– The Prophet (SAWA) said, 'A servant will not have faith until he loves for others the good that he loves for himself.'[Ibid. no. 95]

9- Imam Ali (AS) said, 'Faith is sincerity of action.' [Ghurar al-Hikam, no. 873]

10- The Prophet (SAWA) said, 'Faith is patience during calamity, and thanksgiving during ease.' [Ibid. no. 1350]

11– The Prophet (SAWA) said, 'The fountainhead of faith is honesty.'[Ibid. no. 5222]

12– The Prophet (SAWA) said, 'A servant's faith is not true until his confidence in that which rests in Allah's Hand is more than that which rests in his own hands.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 37, no. 79]

13_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : إنّ مِن حقيقةِ الْإيمانِ أنْ تُؤيِّرَ الحقَّ وإنْ ضَرَّكَ علَى الباطل وإنْ نَفَعَكَ .

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the reality of faith is for you to prefer right, even if it is to your detriment, over wrong, even if it is to your benefit.'[Ibid. v. 70, p. 106, no. 2]

Faith and Action

14— The Prophet (SAWA) said, 'Faith and action are two brothers, bound together with a single rope. Allah will not accept either one without the other.' [Kanz al-`Ummal, no. 59]

15– The Prophet (SAWA) said, 'The murji'a have been cursed by seventy prophets. They are those who say that faith is attestation without action.'[Ibid. no. 637]

16- Imam Ali (AS) said, 'If faith was a mere statement, then fasting, prayers, the lawful and the unlawful things would not have been prescribed for it.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 19, no. 2]

17– One of the infallibles (AS) said, 'Faith is all action, and the statement is but part of the action that Allah has made mandatory, which He has explained in His Book.'[al-Kafi, v. 2, p. 38, no. 7]

الإيمانُ وَالآثامُ

Faith and Sins

18- The Prophet (SAWA) said, 'A sin cannot expel the faithful person from his faith, just as an act of goodness cannot expel an infidel from his faithlessness.' [Kanz al-`Ummal, no. 1333]

19_ كتر العمّال عن رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَن قالَ: «لا إله إلّا اللّه» مُخْلِصا دَخلَ الجُنّةَ . قِيلَ: وما إخلاصُها؟ قالَ : أنْ تَحْجزَهُ عَن مَحارِم اللّه .

19– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever sincerely says: 'There is no god but Allah' (La ilaha illallah) will enter Paradise.' He was asked, 'And where does the sincerity of it [i.e. the statement] lie?' He said, 'In guarding it from what Allah has prohibited.'[Ibid. no. 205]

20_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا تَزالُ لا إله إِنّا اللّه تَنْفَعُ مَن قالَها حتّى يُسْتَخَفَّ بِها ، والاسْتِخْفافُ بِحَقِّها أَنْ يَظْهَرَ العملُ بالمَعاصي فلا يُنْكِروهُ ولا يُغَيِّروهُ .

20- The Prophet (SAWA) said, '[The statement] 'There is no god but Allah' will benefit whoever recites it until he depreciates it. And depreciating its right is when sins are openly committed, and they neither prohibit them, nor do they change them.'[Ibid. no. 223]

21_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ) ـــ وقد سُتلَ عنِ الكبائرِ : هلْ تُخرِجُ مِن الإيمانِ ؟ ـــ : نَعَم ، وما دُونَ الكبائرِ ، قالَ رسولُ اللّه (صَلّيَ اللّهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : «لا يَرْنِي الزّانِي وهُو مؤمنٌ ولا يَسْرقُ السّارقُ وهُو مؤمنٌ».

21– Imam al-Kazim (AS), when asked about the grave sins and whether they expel one from faith?', replied, 'Yes.' [And when asked about other than grave sins], said, 'The Prophet (SAWA) said, 'An adulterer would never commit adultery whilst still a believer and a thief would never steal whilst still a believer.' [Bihar al-Anwar, v. 69, p. 63, no. 7]

ما يَكمُلُ بِهِ الإيمانُ

That Which Completes Faith

22_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ثلاثةٌ مَن كُنَّ فيه يَسْتَكمِلُ إيمانُهُ : رجُلٌ لا يَخافُ في اللّه لَوْمَةَ لائمٍ ، ولا يُراثي بشَيءٍ مِن عَمَلِهِ ، وإذا عَرَضَ علَيهِ أَمْرانِ أحدُهُما للدُّنيا والآخرُ للآخِرَةِ ، اخْتارَ أمرَ الآخِرَةِ علَى الدُّنيا.

22– The Prophet (SAWA) said, 'Three qualities, when present in an individual, will complete his faith: a man who does not fear the reproach of an admonisher for the sake of Allah, who never shows off in any of his actions, and who when faced with two matters, one for this world and the other for the Hereafter, he chooses the matter of the Hereafter over the world.' [Kanz al-`Ummal, no. 43247]

23- The Prophet (SAWA) said, 'A servant's faith is incomplete until he loves for his brother what he loves for himself, and until he fears Allah both in times of jesting as well as seriousness.'[Ibid. no. 106]

24_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا يُكْمِلُ عبدُ الإيمانَ بالله حتّى يكونَ فيه خَمْسُ خِصالِ: التّوكّلُ علَى اللّه ، والتّفويضُ إلَى اللّه ، والتَّسْليمُ لأمرِ اللّه ، والرِّضا بِقَضاءِ اللّه ، والصّبرُ على بَلاءِ اللّه . إنّه مَن أَحَبَّ في اللّه ، وأَبْغَضَ في اللّه ، وأعطى للّه ، ومَنعَ للّه ، فَقدِ اسْتَكُمْلَ الإيمانَ.

24– The Prophet (SAWA) said, 'A servant's faith in Allah is not complete until he has five attributes in him: complete reliance upon Allah, entrusting [his affairs] to Allah, submission to Allah's will, contentment with Allah's decree, and patience in Allah's tribulations. Certainly one who loves for the sake of Allah, hates for the sake of Allah, gives for the sake of Allah, and withholds for the sake of Allah has in fact completed faith.'[Bihar al-Anwar, v. 10, p. 177, no. 77]

25_ الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ) : أَكْمَلُكُم إِيمَانا أَحْسَنُكُم خُلقاً.

25– Imam Ali (AS) said, 'The most perfect in faith from among you is the one with the best character.' [Ibid. v. 71, p. 387, no. 34]

26- Imam Ali (AS) said, 'Three attributes, when present in an individual, complete his faith: intellect, clemency and knowledge.'[Ghurar al-Hikam, no. 4658]

27- Imam Ali (AS) said, 'A servant's faith is not complete until he loves one whom Allah, the Glorious, loves and hates one whom Allah, the Glorious, hates.'[Ibid. no. 10849]

28– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A servant cannot attain the reality of faith until there exist in him three attributes: learning the religion, good [i.e. economical] assessment of his living expenses, and patience in sufferings.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 239, no. 78]

Increase of Faith

29_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنّ الْإيمانَ يَيْدُو لُمْظَةً بَيْضَاءَ في القلبِ ، فكلَّما ازْدادَ الإيمانُ عِظَما ازْدادَ البَياضُ ، فإذا اسْتُكْمِلَ الْإيمانُ ابْيضَّ القلتُ كُلُّهُ.

29– Imam Ali (AS) said, 'Faith appears as a white spot in the heart. So whenever faith increases in magnitude, the whiteness increases. When faith is completed, the entire heart becomes white.' [Kanz al-`Ummal, no. 1734]

دَرَجاتُ الإيمانِ

The Levels of Faith

30_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : أفضلُ الْإِيمانِ أَنْ تَعلمَ أَنَّ اللَّه معكَ حَيثُ ما كُنتَ.

30- The Prophet (SAWA) said, 'The best of faith is to know that Allah is with you wherever you are.' [Kanz al-`Ummal, no. 66]

31– The Prophet (SAWA) said, 'The best of faith is patience and liberality.'[Ibid. no. 74]

32- The Prophet (SAWA) said, 'Faith has about seventy branches, the best of them is the statement: "There is no god but Allah", and the lowest of them is to remove obstacles from the path. And chastity is a branch of faith.'[Ibid. no. 52]

33- Imam Ali (AS) said, 'The best of faith is excellent conviction.' [Ghurar al-Hikam, no. 2992]

34_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنّ الْإيمانَ عَشْرُ دَرَجاتٍ بِمَترَلَةِ السُلَّمِ، يُصْعَدُ مِنهُ مِرْقاةً بَعدَ مِرْقاةٍ، فلا يَقُولَنَّ صاحبُ الاثنينِ لِصاحِب الواحدِ : لَستَ على شَيءٍ ، حتّى يَنْتهيَ إلَى العاشِرِ . فلا تُسْقِطْ مَن هُو دُونَكَ فَيُسْقِطَكَ مَن هُو فَوقَكَ ، وإذا رأيتَ مَن هُو أَسْفَلُ مِنكَ بدرجةٍ فارْفَعْهُ إليكَ برِفْقِ ، ولا تَحْمِلَنَّ عَلَيهِ ما لا يُطيقُ فَتَكْسِرَهُ ، فإنّ مَن كَسَرَ مؤمنا فعلَيهِ جَبْرُهُ . 34– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Certainly faith is ten levels, like the rungs of a ladder, where each rung is climbed one after the other. The one on the second rung cannot say to the one on the first: 'You are nothing' until he completes the ten. Therefore do not knock the one below you down, lest the one above you knocks you down. And when you see one below you in rank, lift him up to your level with gentleness. And do not burden him with that which he cannot bear lest you break him, for verily one who breaks a believer must put him back together again.'[al-Kafi, v. 2, p. 45, no. 2]

35ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ اللّه عزّ وحلّ وَضعَ الْإيمانَ على سَبْعةِ أَسْهُمٍ: على البِرِّ والصِّدقِ واليقينِ والرِّضا والوَفاءِ والعِلمِ والحِلم.

35– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Certainly Allah has divided faith into seven parts: goodness, honesty, conviction, contentedness, loyalty, knowledge and clemency.'[Ibid. p. 42, no. 1]

أركانُ الإيمانِ

The Pillars of Faith

36_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : الإيمانُ في عَشرَةٍ : المعرفةُ ، والطّاعةُ ، والعِلمُ ، والعَملُ ، والوَرَعُ ، والاجتِهادُ ، والصَّبرُ ، واليقينُ ، والرِّضا ، والتَّسْليمُ ، فأيَّها فَقدَ صاحِبُهُ بَطَلَ نظامُهُ.

36– The Prophet (SAWA) said, 'Faith is in ten things: inner knowledge, obedience, knowledge, action, piety, striving, patience, conviction, contentedness and submission. And if the individual lacks any one of them, it nullifies the whole structure of his faith.' [Bihar al-Anwar, v. 69, p. 175, no. 28]

37_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : الإيمانُ على أربَعةِ أرْكانٍ : التَّوكُّلُ علَى الله، والتَّفْويضُ إلَى الله، والتَّسْليمُ لأمرِ الله، والرِّضا بِقَضاءِ الله.

37– Imam Ali (AS) said, 'Faith rests on four pillars: reliance upon Allah, entrusting one's affairs to Allah, submission to the will of Allah, and contentment with Allah's decree.'[Ibid. v. 78, p. 63, no. 154]

38- Imam Ali (AS) said, 'Excellent chastity, and satisfaction with the bare necessities are among the pillars of faith.'[Ghurar al-Hikam, no. 4838]

The Strongest Bonds of Faith

39- The Prophet (SAWA) said, 'The strongest bonds of faith are: accepting Allah's guardianship, to love for the sake of Allah and to hate for the sake of Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 43525]

40- The Prophet (SAWA) said, 'The strongest of bonds is the stance of Godwariness'. [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 33]

Steadfast and Temporary Faith

41_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : فمِنَ الإيمانِ ما يكونُ ثابتاً مُسْتَقِرَّاً في القلوبِ ، ومِنهُ ما يكونُ عَوارِيَ بَينَ القلوبِ والصُّدورِ ، إلى أجلٍ معلوم .

41– Imam Ali (AS) said, 'A part of faith is that which is firm and steadfast in the hearts, and another part is that which remains temporarily in the hearts and the breasts up until a certain time.' [Nahj al-Balagha, Sermon 189]

ما يُتّبت الإيمان المان

That Which Consolidates Faith

42- Imam al-Sadiq (AS), when asked what consolidates a servant's faith, replied, 'The thing that consolidates it in him is piety, and that which takes him out of it [i.e. faith] is greed.'[al-Khisal, p. 9, no. 29]

43- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Faith is only consolidated in him through action, and action is a part of it.'[al-Kafi, v. 2, p. 38, no. 6]

تَذَوُّقُ طَعمِ الإيمانِ

The Taste of Faith

44 ـــ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ثلاثٌ مَن كُنَّ فيه ذاقَ طَعْمَ الإيمانِ: مَن كانَ لا شيءَ أحبُّ إلَيهِ مِناللّه ورسولِهِ ، ومن كان لَإنْ يُحرقَ بالنّار أحبُّ إليهِ مِن أنْ يَرْتَدَّ عن دِينهِ ، ومن كانَ يُحبُّ للّه ويُبغضُ للّه.

44– The Prophet (SAWA) said, 'Three qualities which, when present in a person, enable him to savour the taste of faith: that nothing is more beloved to him than Allah and His Messenger, that to be burned in the Fire is more beloved to him than to denounce his religion, and that he loves for the sake of Allah and hates for the sake of Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 72]

45- Imam Ali (AS) said, 'A servant will never savour the taste of faith until he abandons lying, both in jest and earnestness.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 249, no. 14]

46_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : لايَجدُ عَبدٌ طعمَ الإيمانِ حتّى يَعلمَ أنَّ ما أصابَهُ لم يكُن لِيُخطِئَهُ ، وَأنَّ ما أخطأهُ لم يكُن ليُصيبَهُ، وَأنَّ الضّارَّ النّافِعَ هوَ اللّه عزّ وجلّ .

46- Imam Ali (AS) said, 'A servant will never savour the taste of faith until he knows that that which afflicts him would never have missed him, and that that which has missed him would never have touched him, and that the only One to induce harm and benefit is Allah, Mighty and Exalted.'[al-Kafi, v. 2, p. 58, no. 7]

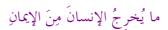
47_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا يذوقُ المَرءُ من حَقيقةِ الإيمانِ حتّى يكونَ فيهِ ثلاثُ خصالٍ:الفقهُ في الدِّينِ، والصّبرُ على المَصائبِ ، وحُسْنُ التّقدير في المَعاش .

47- Imam Ali (AS) said, 'Man will never taste the reality of faith until he possesses three qualities: understanding of religion, perseverance in calamities, and a good assessment of his income.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 85, no. 29]

Inability to Taste the Sweetness of Faith

48– The Prophet (SAWA) said, 'He whose greatest concern is fulfilling his own desires has the sweetness of faith wrested from his heart.'[Tanbih al-Khawatir, v. 6, p. 116]

49- Imam al-Sadiq (AS) said, 'It is prohibited for your hearts to experience the sweetness of faith until they abstain from this world [i.e. its pleasures].'[al-Kafi, v. 2, p. 128, no. 2]



That Which Removes One from Faith

50_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : أَدنَى الكَفرِ أَنْ يَسمعَ الرَّجُلُ مِن أَحيهِ الكَلِمَةَ فَيَحْفَظَها عَلَيهِ يُريدُ أَنْ يَفْضَحَهُ بِها ، أُولئكَ لا خَلاقَ لَهُم.

50– The Prophet (SAWA) said, 'The most basic level of infidelity is for a man to hear a fellow brother say something and memorize it for future use against him in order to shame him with it. Those are worthless people indeed.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 193, no. 11]

51- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The servant can come out of faith through five means, all resembling each other: infidelity, polytheism [i.e. associating anything with Allah], straying from the truth, immorality, and embarking on committing grave sins.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 330]

That Which Repels Faith

52- The Prophet (SAWA) said, 'Two traits can never be found at the same time in a believer: miserliness and pessimism about one's sustenance.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 172, no. 8]

53– The Prophet (SAWA) said, 'Two traits can never be found at the same time in a believer: avarice and ill-naturedness.' [Ibid. p. 173, no. 8]

54– The Prophet (SAWA) said, 'The believer can be predisposed to any trait, but he cannot be predisposed to lying or treachery.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 55]

55– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Six things cannot be found in a believer: [a feeling of] hardship, anxiety, jealousy, disputatiousness, dishonesty, and aggression.'[Ibid. p. 377]

عَظَمَةُ الْمؤمِنِ

The Great Status of the Believer

56– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, exalted be His praise, says: 'By My Might and Exaltedness, I have not created any creature more beloved to Me than My believing servant.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 158, no. 75]

57- The Prophet (SAWA) said, 'The believer is dearer to Allah than His closest angels.' [Kanz al-`Ummal, no. 821]

58- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer is more sanctified than the Ka`ba.'[al-Khisal, p. 27, no. 90]

المُؤمِنونَ كَالجَسَدِ الواحِدِ

The Believers Are As One Body

59_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَثْلُ المُؤمِنينَ في تَوادِّهِمْ وَتَعاطُفِهِمْ وَتَراحُمِهِمْ مَثْلُ الجَسدِ ؛ إذا اشتكى مِنهُ عُضوٌ تَداعى سائرُ الجَسَدِ بالسَّهَرِ والحُمِّي.

59– The Prophet (SAWA) said, 'The similitude of the believers in their mutual love, affection and compassion for one another is as one body – if a single limb ails then the rest of the body suffers in insomnia and fever.'[Musnad Ibn ?anbal, v. 6, p. 379, no. 18408]

60- The Prophet (SAWA) said, 'The believers' blood is coequal, and they are one hand against others, the most inferior among them is empowered by their protection [of him].'[Kanz al-`Ummal, no. 402]

مَن هو الْمؤمِنُ؟

Who is the Believer?

61- The Prophet (SAWA) said, 'The believer is nice and simple, such that he could be mistaken to be stupid because of his simplicity.' [Kanz al-`Ummal, no. 690]

62- The Prophet (SAWA) said, 'The believer is he whom people trust with their blood and their property.' [Ibid. no. 739]

63– The Prophet (SAWA) said, 'The believer is he whose soul is inconvenienced because of him so people can be at ease.' [Ibid. no. 752]

64- The Prophet (SAWA) said, 'The believer initiates the greeting of peace (sal?m) whereas the hypocrite says, 'Not until it is said to me first!'[Ibid. no. 778]

65— The Prophet (SAWA) said, 'The believer likes others and is well-liked by them, and there is no good to be found in one who does not get along with others and whom people do not get along with. The best of people is the most useful from among them.'[lbid. no. 679]

66– The Prophet (SAWA) said, 'He whose good deed pleases him and whose sin upsets him is indeed a believer.' [Ibid. no. 700]

67_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ يَصِفُ المؤمنَ _ : لطيفُ الحَرَكاتِ ، حُلُوُ المُشاهَدةِ ... يَطلُبُ مِن الاُمورِ أعلاها ، ومِن الاُخلاقِ أَسْناها ... لا يَحيفُ على مَن يُبغِضُ ، ولا يأثَمُ فيمَن يُجِبُّ ... قليلُ المؤونةِ ، كثير المَعونةِ ... يُحسنُ في عملِهِ كَأَنَّهُ ناظرٌ إلَيهِ ، ولا يَصُونُ الطَّرْفِ ، سَخِيُّ الكَفِّ ، لا يَرُدُّ سائلاً ... يَزِنُ كلامَهُ ، ويُخْرِسُ لسانَهُ ... لا يَقبَلُ الباطلَ مِن صديقِهِ ، ولا يَرُدُّ الحقَّ على عدوِّهِ ، ولا يَعلمُ إلّا لِيَعْملَ ... إن سلَكَ مَع أهلِ الدُّنيا كانَ أكيَسَهُم ، وإنْ سَلكَ مَع أهلِ الآخرةِ كانَ أورَعَهُم .

67- The Prophet (SAWA) said, describing the believer, '[He is] subtle in his movements, sweet to look at... he seeks out the loftiest of matters, and has the most outstanding moral ethics... he is not prejudiced against he whom he does not like, nor biased in favour of one he loves... he is hardly a burden, and instead is very helpful... he perfects his actions as if he is being watched, lowers his gaze, is liberal in his giving, and never turns away a beggar... he considers his words carefully and guards his tongue... he neither accepts falsehood from a

friend, nor rejects the truth from an enemy... he only learns in order that he might know, and he only seeks to know in order that he may act... When he travels with worldly people, he is the smartest of them, and when he travels with the people of the Hereafter, he is the most pious from among them.'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 310, no. 45]

88 الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ) : المؤمنُ بِشْرُهُ في وجههِ ، وحُزنُهُ في قلبِهِ ، أُوسَعُ شَيءِ صَدْرا ، وأذَلُّ شَيءِ نَفْسا ، يَكْرَهُ الرِّفْعةَ ، ويَشْنَأُ السُّمْعةَ ، طويلٌ غمُّهُ ، بَعيدٌ هَمُّهُ ، كثيرٌ صَمَتُهُ ، مَشغولٌ وقتُهُ ، شَكورٌ ، صَبورٌ ، مَغمورٌ بفِكرَتِهِ ، ضَنينٌ بَخَلَتِهِ ، سَهلُ الخَليقةِ ، لَيْنُ العَرِيكةِ ، نَفسُهُ أَصْلَبُ مِن الصَّلْدِ ، وهُو أذَلُّ مِن العبدِ .

68- Imam Ali (AS) said, 'The believer is such that his joy is evident on his face whereas his sorrow is in his heart. His breast is at its widest [i.e. biggest heart] but his ego is at its lowest. He despises high rank and shuns reputation. His grief is long-lasting and his ambition is lofty. His silence is much and his time occupied. He is grateful, extremely patient, and immersed in deep thought. He is thrifty with his needs. He is good-natured and mild-tempered. His soul is firmer than steel whilst he [i.e. his ego] remains lower than a slave.'[Ibid. v. 69, p. 410, no. 127]

69- Imam Ali (AS) said, 'The believer is grateful in times of prosperity, patient during tribulation, and fearful in times of ease.' [Ghurar al-Hikam, no. 1743]

70- Imam Ali (AS) said, 'The believer is gullible and kind, secure from his own lower self, yet wary and distressed [on account of it].'[Ibid. no. 1901]

71- Imam Ali (AS) said, 'The believer is he who has purified his heart of all that is base.'[Ibid. no. 1956]

72- Imam Ali (AS) said, 'The believer is he who protects his religion by putting his world at stake, whereas the impudent one is he who protects his worldly affairs by putting his religion at stake.'[Ibid. no. 2160]

73- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The believer is silent in order that he remains safe, and speaks [only] in order to benefit.'[al-Kafi, v. 2, p. 231, no. 3]

74- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer is a great helper, and a very light burden. He is good at economising for his livelihood, and is never stung twice [i.e. never makes the same mistake again].'[Ibid. p. 241, no. 38]

75- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer possesses strength in his religion, prudence in his leniency, faith in conviction, an avid desire for religious understanding, activity in [matters pertaining to] guidance... and prayer during times of preoccupation.'[Ibid. p. 231, no. 4]

76- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer is he whose earnings are pure, whose character is beautiful, whose conscience is clean, who gives away whatever is surplus from his wealth, and guards whatever is surplus from his speech.'[Ibid. p. 235, no. 18]

77_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ) : لا يكونُ المؤمنُ مؤمنا حتّى تكونَ فيه ثلاثُ خِصالِ : سُنَةٌ مِن ربِّهِ ، وسُنَةٌ مِن نبيِّهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ، وسنَةٌ مِن وليِّهِ؛ فأمّا السُّنَةُ مِن ربّهِ فكِتْمانُ السِّرِّ ، وأمّا السُّنَّةُ مِن نبيِّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) فمُداراةُ النّاسِ، وأمّا السُّنَّةُ مِن وليِّهِ (عَليهِ السُّنَّةُ مِن وليِّهِ (عَليهِ السَّنَّةُ مِن وليِّهِ (عَليهِ السَّنَّةُ مِن وليِّهِ السَّنَّةُ مِن وليِّهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) فمُداراةُ النّاسِ، وأمّا السُّنَّةُ مِن وليِّهِ (عَليهِ السَّنَّةُ مِن وليِّهِ (عَليهِ السَّامُ) فالصَّبرُ في البَأْساءِ والضَّرَّاءِ .

77- Imam al-Ridha (AS) said, 'The believer is not a believer until he possesses three qualities: a practice [characteristic] of his Lord, a practice of his Prophet (SAWA), and a practice of his guardian (AS). As for the practice of his Lord, it is to conceal secrets; the practice of his Prophet (SAWA) is amicableness towards people; and the practice of his guardian (AS) is patience in both times of ease and difficulty.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 442]



The Firmness of the Believer

78- Imam al-Baqir (AS) said, 'The believer is harder than a mountain, for the mountain is dispensable whereas nothing can separate the believer from his religion.'[al-Kafi, v. 2, p. 241, no. 37]

79_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنّ المؤمنَ أشدُّ مِن زُبَرِ الحديدِ ، إنّ زُبرَ الحديدِ إذا دَحلَ النّار تَغيّرَ ، وإنّ المؤمنَ لو قُتِلَ ثُمّ نُشِرَ ثُمّ قُتِلَ لم يَتغيّرْ قلبُهُ.

79- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the believer is stronger than pieces of iron, for when a piece of iron enters the fire it changes, whereas the believer, were he to be killed then resurrected and then killed again, his heart would never change.'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 303, no. 34]



Everything is in Awe of the Believer

80- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer is he whom all things fear, and that is because he is empowered by the religion of Allah, and does not fear anything. This is the sign of every believer.' [Ibid. p. 305, no. 36]

81- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Everything is in awe of the believer including the reptiles and predators of the earth and the birds in the sky.' [Ibid. p. 71, no. 33]

The Scarcity of the [True] Believer

82_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : ولَم يُخْلِ أرضَهُ مِن عالمٍ بما يَحتاجُ إليه الخَليقةُ، ومُتَعلِّمٍ على سبيلِ النَّحاةِ ، أُولئكَ هُمُ الأقلُّونَ عَدَدا ، وقد بَيِّنَ اللّه ذلكَ في أُمَمِ الأنبياءِ ، وجَعلَهُم مثَلاً لِمَن تأخّرَ ، مثلُ قولهِ في قومِ نوحٍ : «ومَا آمَنَ مَعَهُ إِلّا قَلِيلٌ » .

82- Imam Ali (AS) said, 'He has not kept His earth free of a knowledgeable man whom all of creation need, who is well-versed with the means of salvation. Such [people] are very few in number, and Allah has expounded this among the communities of the prophets, and made them the example for those to come after them, when He said concerning the people of Noah: "And none believed with him except a few" [Nur al-Thaqalayn, v. 2, p. 358, no. 90]

83- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believing woman is scarcer than the believing man, and the believing man is scarcer than red sulphur, and who from among you has ever seen red sulphur?!'[al-Kafi, v. 2, p. 242, no. 1]

عَلاماتُ الْمُؤمِنِ

The Signs of the Believer

84_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَّلامُ) : عَلاماتُ المؤمنِ حَمسٌ : الوَرعُ في الخَلوةِ ، والصَّدقةُ في القِلّةِ ، والصَّبرُ عند المصيبةِ ، والحِلْمُ عنـــد الغضـــب ، والصِّدقُ عند الخوف.

84- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The signs of a believer are five: piety [even] when in seclusion, giving charity in spite of lack, patience in the face of calamity, clemency when angered, and truthfulness in spite of fear.'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 293, no. 15]

85_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ وقد سُئلَ : بأيِّ شيءٍ يَعلَمُ المؤمنُ بأنّهُ مؤمنٌ ؟ _ : بالتَّسْليمِ للّه ، والرِّضا فيما وَردَ علَيهِ مِن سُرورٍ أو سُخْطٍ.

85- Imam al-Sadiq (AS), when he was asked, 'How does a believer know that he is indeed a believer?', replied, 'Through submission to Allah and satisfaction with whatever joy or [source of] annoyance comes his way.'[Ibid. v. 72, p. 336, no. 24]

أفضَلُ الْمؤمنينَ

The Best of Believers

86_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : أفضلُ المؤمنينَ أفضلُهُم تَقْدِمَةً مِن نفسهِ وأهلِهِ ومالِهِ.

86- Imam Ali (AS) said, 'The best of believers is the one who is best at dedicating himself, his family and his wealth [for Allah].'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 18, p. 41]

87_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : أفضلُ المؤمنينَ إيمانا مَن كانَ للَّه أخْذُهُ وعَطاهُ وسَخطُهُ ورضاهُ.

87- Imam Ali (AS) said, 'The best of believers in terms of faith is he whose giving and withholding, and whose displeasure and pleasure are solely for Allah.'[Ghurar al-Hikam, no. 3278]

The Merit of One Who Believes in the Prophet without Having Seen Him

88_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ليسَ إيمانُ مَن رآني بعَجَبٍ ولكنّ العَجبَ كلَّ العَجبِ لِقومٍ رأُوا أوْراقا فيها سَوادٌ فآمَنوا بهِ أُوّلِهِ وآخِرهِ .

88- The Prophet (SAWA) said, 'The faith of one who has seen me is no great wonder, but what is truly amazing is for the people who have only seen pages with black [ink] on it [i.e. the Qur'an] and have believed in it from beginning to end.'[Kanz al-`Ummal, no. 34582]

89_ كتر العمّال عنه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : متى أَلْقى إخْوانِ ؟! قالوا : أَلَسْنا إخْوانَك؟ قالَ : بلْ أَنتُم أَصْحابي ، وإخْواني الّذينَ آمَنوا بِي ولَم يَرَونِ ، أَنا إلَيهِم بالأشْواق.

89– The Prophet (SAWA) said, exclaiming, 'When will I see my brothers?!' to which they replied, 'Are we not your brothers?' He said, 'No, you are my companions. My brothers are those who believe in me without having seen me, and I am filled with longing for them.'[Ibid. no. 34583]

الباطِل FALSEHOOD

التَّحذِيرُ مِنِ اتّباعِ الباطِلِ

Falsehood

1_ الإمامُ على " (عَلَيهِ السَّلامُ): الباطِلُ غَرورٌ حادِعٌ.

1- Imam Ali (AS) said, 'Falsehood is a deceiving deluder.' [Ghurar al-Hikam, no. 549]

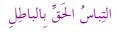
2- Imam Ali (AS) said, 'I will rip falsehood open, until the truth emerges from its belly.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 2, p. 185]

3- Imam Ali (AS) said, 'Truth is the road to Paradise, and falsehood is the road to Hell; and on each road there is a caller [calling to it].'[Nahj al-Sa`ada, v. 3, p. 291]

4- Imam Ali (AS) said, 'He who supports falsehood oppresses the truth.'[Ghurar al-Hikam, no. 6041]

Discerning The Truth From Falsehood

5- Imam Ali (AS) said, 'Verily, there is nothing between truth and falsehood but a span of four fingers ... Falsehood is to say, 'I heard,' while the truth is to say, 'I saw.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 3, p. 240]



The Truth Disguised As Falsehood

6 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): فلو أنَّ الباطلَ خَلَصَ مِن مِزاجِ الحقِّ لَم يَخْفَ علَى المُرتادِينَ، ولَو أنَّ الحقَّ خَلَصَ مِن لَبْسِ الباطلِ الْقَطَعتْ عنه أَلْسُنُ المُعاندينَ، ولكنْ يُؤخذُ مِن هذا ضِغْتٌ ومِن هذا ضِغْتٌ.

6- Imam Ali (AS) said, 'Even if falsehood was isolated from being mixed with the truth, it would not be indefinable by those who aspire it; and even if the truth was free from being disguised as falsehood, the tongues of its opponents would still be silenced; but it is often made by taking a little from one and a little from the other.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 3, p. 240]

7- Imam Ali (AS) said, 'Many an innovation was glossed with verses from the Book of Allah, just as the copper dirham is plated with silver coating.' [Ghurar al-Hikam, no. 6969]

Falsehood Cannot be Ascertained as the Truth

8_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): أبَى اللّه أنْ يُعَرِّفَ باطلاً حقّاً، أبَى اللّه أنْ يَجْعَلَ الحقَّ في قلبِ المؤمنِ باطلاً لا شكَّ فيهِ، وأبَى اللّه أنْ يَجعَلَ الباطلَ في قلبِ الكافرِ المُخالِفِ حقّاً لا شكَّ فيهِ، ولَو لَم يَجْعَلْ هذا هكذا ما عُرِفَ حقٌّ مِن باطلٍ .

8- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah has refused to present falsehood as a certain truth, and He has refused to present the truth to the heart of a believer as a certain falsehood; He has also refused to present falsehood to the heart of a disbeliever as a certain truth. And had he not done thus, the truth would never be distinguished from falsehood.'[Bihar al-Anwar, v. 5, p. 303, no. 12]

9- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The heart can never ascertain that the truth is falsehood, nor can it ever ascertain that falsehood is the truth.'[Tafsir al-'Ayyashi, v. 2, p. 53, no. 39]

الشُّهرَةُ المَحمودَةُ

Praiseworthy Fame

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ لمَّا سُئلَ عنِ الرجُلِ الذي يَعمَلُ العَمَلَ مِنَ الخَيرِ، ويَحمَدُهُ الناسُ عَلَيهِ _: تلكَ عاجلُ بُشرَى المُؤمِن.

1– The Prophet (SAWA) was once asked regarding someone who performs a good deed, and is consequently praised by people on account of it, to which he replied, 'That [praise] is advance glad tidings for the believer.'[Sahihe Muslim, no. 2642]

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا أَحَبَّ اللّه عَبداً مِن اُمَّتِي قَذَفَ في قُلوبِ أصفِيائهِ وأرواحِ ملائكَتِهِ وسُكَّانِ عَرشِهِ مَحَبَّتُهُ لِيُحِبُّوهُ ، فذلكَ النُحَتُّ حَقَّا.

2– The Prophet (SAWA) said, 'When Allah loves a servant of His from among my community, He radiates love for him into the hearts of His elite servants, the spirits of the angels and the retinue of His throne, in order that they too may love him, and that is one who is truly loved.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 24, no. 23]

Blameworthy Fame

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): بِحَسْبِ المَرءِ مِن الشَّرِّ _ إِنَّا مَن عَصَمَهُ الله مِن السُّوءِ _ أن يُشِيرَ الناسُ إلَيهِ بالأصابِعِ في دِينِهِ ودُنياهُ.

3— The Prophet (SAWA) said, 'It is bad enough for a man - except for one whom Allah protects from evil - that people should point the finger at him with regard to either his faith or his worldly affairs.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 2, p. 181]

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): ما مِن عَبدٍ يُرِيدُ أن يَرتَفِعَ فِي الدُّنيا دَرَجةً ، فَارتَفَعَ فِي الدُّنيا دَرَجةً ، وَاللَّهَ فِي الاَّنيا وَرَجَةً أكبَرَ مِنها وأطوَلَ.

4– Imam Ali (AS) said, 'Every single servant who desires to raise his own status in this world, Allah abases his status in the Hereafter by a greater and longer extent.' [Kanz al-`Ummal, no. 6144]

5— Imam al-Sadiq (AS), in his description of a believer, said, 'He neither desires repute in this world, nor does he grieve at its disgrace. People have their own matters of significance that they tend to, whilst he occupies himself with his own concerns.'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 271, no. 3]

The Censure of Clothing or Acts of Worship That Draw Attention

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'It is enough of a disgrace for a man that he should wear such clothes or ride such a beast as draws attention to himself.'[Ibid. v. 78, p. 252, no. 105]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah despises the two forms of attention-seeking: attention-seeking clothes and attention-seeking prayer.' [Mishkat al-Anwar, no. 320]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Renown for one's prayer is a form of deception.' [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 297, no. 27]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best and worst of [seeking] fame lands one in the Fire.'[al-Kafi, v. 6, p. 445, no. 3]

الصُّوم

Fasting

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): عَلَيكُم بِالصَّومِ؛ فإنَّهُ مَحسَمَةٌ للعُرُوقِ ومَذهَبَةٌ للأشَرِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Fasting is incumbent upon you, for verily it severs the roots [of desires] and removes wildness.' [Kanz al-`Ummal, no. 23610]

2_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): لِكُلِّ شَيء زكاةٌ وزكاةُ الأبدانِ الصِّيامُ.

2– The Prophet (SAWA) said, 'Everything has a zakat, and the zakat of the bodies is to fast.' [Faza'il al-Ashhur al-Thalatha, p. 75, no. 57]

3_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): صُومُوا تَصِحُوا.

3– The Prophet (SAWA) said, 'Fast and you will be healthy.'[al-Da`aawat, p. 76, no. 179]

4_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): الصائمُ في عِبادَةِ الله وإن كانَ نائماً على فِراشِهِ، ما لَم يَغتَبْ مُسلِماً.

4– The Prophet (SAWA) said, 'The fasting person is in constant worship of Allah, even when he is sleeping in his bed, as long as he does not backbite a fellow Muslim.'[Thawab al-A`amal, p. 75, no. 1]

5_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): ما مِن صائمٍ يَحضُرُ قَوماً يَطعَمُونَ إِنَّا سَبَّحَت أعضاؤهُ، وكانَت صَلاةُ الملائكةِ علَيهِ، وكانَت صَلائهُم استِغفاراً.

5— The Prophet (SAWA) said, 'No sooner does a fasting person come upon a group of people eating than his limbs glorify Allah on his behalf, the angels invoke blessings on him, and this invocation of theirs is counted as seeking forgiveness on his behalf.'[Ibid. p. 77, no. 1]

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الصَّومُ جُنَّةٌ مِن النارِ .

6– The Prophet (SAWA) said, 'Fasting acts as a shield from the Fire.'[al-Kafi, v. 4, p. 62, no. 1]

7– Fatima al-Zahra' (AS) said, 'Allah made fasting obligatory in order to reinforce sincere devotion [to Him].'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 368, no. 4]

8– Imam al-Baqir (AS) said, 'The fast and the obligatory pilgrimage (Hajj) pacify the heart.'[Amali al-Tusi, p. 296, no. 582]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, says, 'The fast is solely for Me and I am its reward.'[al-Kafi, v. 4, p. 63, no. 6]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A fasting person's sleep is worship, his silence is glorification of Allah, his good deeds are accepted, and his supplication is answered.'[al-Faqih, v. 2, p. 76, no. 1783]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A fasting person has two sources of joy: his joy when he opens his fast and his joy at meeting his Lord.'[al-Kafi, v. 4, p. 65, no. 15]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever offers a fasting person something with which to open his fast obtains the same reward as him.' [Ibid. p. 68, no. 1]

13– Imam al-`Aaskari (AS) was once asked the reasoning behind the obligation of fasting, to which he replied, 'That the rich may experience the pain of hunger and bestow his generosity thereby upon the poor.'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 369, no. 50]

الحَثُّ عَلَى الصِّيامِ تَطَوُّعا

Enjoinment of Fasting of One's Own Accord

14_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن صامَ يَوماً تَطَوُّعاً فلو أُعطِيَ مِلءَ الأرض ذَهباً ماوَفّى أجرَهُ دُونَ يَوم الحِساب .

14— The Prophet (SAWA) said, 'He who fasts a single day of his own accord is rewarded to such an extent that even if he was to be given the whole world's worth of gold for it, the reward he deserves would not be fulfilled until the Day of Resurrection.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 409, no. 91]

15_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن صامَ يَوماً تَطَوُّعاً ابتِغاءَ ثَوابِ اللَّه وَجَبَت لَهُ المَغفِرَةُ .

15– The Prophet (SAWA) said, 'He who fasts a single day of his own accord, wishing to procure the reward of Allah, [Allah makes] his forgiveness mandatory.'[Amali al-Saduq, p. 443, no. 2]

16_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن صامَ ثلاثةَ أيَّامٍ مِن كُلِّ شَهرٍ كانَ كَمَن صامَ الدَّهرَ كلَّه؛ لأنَّ الله عَزَّوجلَّ يقولُ: «مَنْ جاءَ بالحَسنَة فلهُ عَشْرُ أَمْثالِها».

16– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever [voluntarily] fasts three days every month is considered as having fasted his whole life, for verily Allah, Mighty and Exalted, says, "Whoever brings virtue shall receive ten times its like" [Qur'an 6:160].[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 283]

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily when a man fasts a single day of his own accord, desiring thereby what is with Allah, Mighty and Exalted, Allah gives him entrance into Paradise because of it.'[al-Kafi, v. 4, p. 63, no. 5]

أدَبُ الصَّومِ

The Etiquette of Fasting

18_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يقولُ الله عَزَّوجلَّ مَن لَم تَصُمْ جَوارِحُهُ عن مَحارِمِي فلا حاجَةَ لي في أن يَدَعَ طَعامَهُ وشَرابَهُ مِن أجلي.

18– The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Mighty and Exalted, says, 'He whose limbs do not fast by refraining from what I have prohibited, then there is no need for

him to refrain from food and drink for My sake.'[al-Firdaws, v. 5, p. 242, no. 8075]

19– Imam Ali (AS) said, 'Fasting is just as much keeping away from prohibited things as it is keeping away from food and drink.'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 294, no. 21]

20– Fatima al-Zahra' (AS) said, 'What is the fasting person doing with his fast if he is not guarding his tongue, his hearing, his sight and his limbs [from sins]?! [Da`aim al-Islam, v. 1, p. 268]

21 محمّد بن مسلم: قالَ أبو عبدِ اللّه (عَلَيهِ السّلامُ): إذا صُمتَ فَلْيَصُمْ سَمعُكَ وبَصَرُكَ وشَعرُكَ وجلدُكَ وعَدَّدَ أشياءَ غَيرَ هذا، وقالَ: لا يكونُ يومُ صَومِكَ كَيُوم فِطركَ .

21– Muhammad b. Muslim narrated, 'Abu `Aabdillah (AS) [i.e. Imam al-Sadiq] said, 'When you fast, your hearing must fast, along with your sight, your hair, your skin...' and he listed a number of other things, and said, 'The day that you fast must not be like a day that you do not fast.'[al-Kafi, v. 4, p. 87, no. 1]

The Virtue of Fasting in Hot and Cold Weather

22- The Prophet (SAWA) said, 'Fasting in cold weather is an easy thing to do.'[al-Faqih, v. 4, p. 356, no. 5762]

23– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best jihad is fasting in hot weather.' [Bihar al-Anwar, v. 96, p. 256, no. 38]

24– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Winter is the springtime of a believer – its nights are long, so he can make use of them to stand in prayer, whereas its days are short and he can make use of them to fast.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 228, no. 1]

العيب THE FAULT

مَدحُ مَن شَغَلَهُ عَيبُهُ عَن عُيوبِ النّاسِ

Praise for One Whose Own Fault Preoccupies Him from Finding Fault in Others

1– Imam Ali (AS) said, 'Blessed be the one whose own fault preoccupies him from finding faults in others.' [Nahj al-Balagha, Sermon 176]

2– Imam Ali (AS) said, 'The most intelligent of people is he who is well aware of his own faults and blind to others' faults.'[Ghurar al-Hikam, no. 3233]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who observes his own faults is preoccupied from others' faults.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 88]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The most beneficial thing for a man is his precedence over others at knowing his own fault.'[al-Kafi, v. 8, p. 243, no. 337]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When you see a man inspecting other people' s sins and forgetting his own sins, then know that he is deluding himself.' [Mustatrafat al-Sara' ir, p. 48, no. 7]

The Censure of Preoccupying Oneself with Others' Faults Whilst Flattering Oneself

6— Prophet Jesus (AS) said, 'O iniquitous servants, you blame others based on what you conjecture about them and do not blame yourselves in that which you know for certain!'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 501]

7– The Prophet (SAWA) said, 'How can you notice a speck in your brother' s eye but overlook the tree stump in your own!'[Kanz al-`Ummal, no. 44141]

8— The Prophet (SAWA) said, 'The fault that lies within a man' s own self is more than enough to prevent him from prying into other people' s faults, which he himself possesses but to which he is blind; or from blaming others for that which he himself is unable to abandon; or from bothering the one he is sitting next to by prying into matters that are none of his business.'[al-Khisal, p. 110, no. 81]

9– Imam Ali (AS) said, 'The one who pries into others' faults, disapproves of them, and then adopts them for himself, is truly a fool.'[Nahj al-Balagha, Saying 349]

10– Imam Ali (AS) said, 'The greatest fault is when one criticises others for the same faults present in oneself.' [Nahj al-Balagha, Saying 353]

Concealing Faults

11_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن سَتَرَ عَلى مُؤمِنِ حِزِيَةً فكأنَّما أحيا مَوؤودَةً مِن قبرِها.

11– The Prophet (SAWA) said, 'He who conceals a fellow believer' s shameful act is as if he has revived a newborn girl buried-alive551 from her grave.' [Kanz al-`Ummal, no. 6387]

12– The Prophet (SAWA) said, 'He who knows a fellow brother' s evil deed and conceals it [from others], Allah will conceal his faults on the Day of Resurrection.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 3, p. 239, no. 7]

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'It is the duty of a believer towards a fellow believer to conceal seventy of his grave sins!'[al-Kafi, v. 2, p. 207, no. 8]

14– It is narrated in Tanbih al-Khawatir that Prophet Jesus (AS) was passing with his disciples by the corpse of a dog, when the disciples exclaimed, 'What an awful stench this dog has!' to which Prophet Jesus (AS) retorted, 'How white are his teeth!'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 117]

Conferring Someone's Faults to Them

15– Imam Ali (AS) said, 'He who informs you of your faults will guard you in your absence, whereas he who flatters you with respect to your faults will point the finger at you in your absence.' [Ghurar al-Hikam, no. 8260, 8261]

16– Imam Ali (AS) said, 'Nothing prevents anyone from among you from disclosing to a fellow brother a fault that he fears in him, except for the very fear that he too will disclose the same fault to him. You are all accomplices in your rejection of the next world and loving this world.'[Nahj al-Balagha, Sermon 113]

17_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): أَحَبُّ إخواني إلَيَّ مَن أهدى إلَيَّ عُيوبِي.

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The most beloved of my brothers to me is he who confers my faults to me.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 366]

Pursuit of People's Faults

18_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا تَتَّبِعوا عَوراتِ الْمُؤمِنينَ؛ فإنَّهُ مَن تَتَبَّعَ عَوراتِ الْمُؤمِنينَ تَتَبَّعَ اللّه عَورَتَهُ، ومَن تَتَبَّعَ اللّه عَورَتَهُ فَضَحَهُ وَلَو فِي جَوفَ بَيتِهِ.

18– The Prophet (SAWA) said, 'Do not seek to pursue believers' shameful acts, for verily whoever pursues believers' shameful acts, Allah will pursue his shameful acts, and whoever' s shameful acts Allah pursues, He will expose, even if it be in the confines of his own home.'[Thawab al-A`amal, v. 2, p. 288, no. 1]

19_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): تَأَمُّلُ العَيب عَيبٌ .

19– Imam Ali (AS) said, 'Anticipating attentively for a fault [in someone] is a fault in itself.'[Ghurar al-Hikam, no. 4489]

20_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ مِن كِتابِهِ لِلأَشتَرِ لَمَّا وَلاَّهُ مِصرَ _: وَلْيَكُنْ أَبعَدَ رَعِيَّتِكَ مِنكَ، وأَشْنَاهُم عِندَكَ، أَطلَبُهُم لِمَعايِبِ النّاسِ؛فإنَّ فِي النّاسِ عُيوبًا، الوالي أَحَقُّ مَن سَتَرَها، فلا تَكشِفَنَّ عَمّاغابَ عَنكَ مِنها.

20– Imam Ali (AS), in a letter he wrote to al-Ashtar when he appointed him governor of Egypt, said, 'The furthest of your subjects from you, and the worst of them in your view should be the one who is the most eager to pursue people' s shortcomings, because people do have faults and the ruler is the most appropriate person to conceal them, so do not ever seek to discover those faults which are hidden from you.'[Nahj al-Balagha, Letter 53]

21_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): لا تَبتَهجَنَّ بخطاء غَيركَ؛فإنَّكَ لَن تَملِكَ الإصابَةَ أَبداً.

21– Imam Ali (AS) said, 'Do not ever rejoice at someone else' s mistake, for verily you yourself will never be immune to committing mistakes.'[Ghurar al-Hikam, no. 10294]

22_ الإمامُ على (عَلَيهِ السلامُ): مَن عابَ عِيبَ، ومَن شَتَم أُحِيبَ.

22– Imam Ali (AS) said, 'He who finds faults will be accused of them himself, and he who insults will be retorted to [with worse].'[Kanz al-Fawa' id li al-Karajiki, v. 1, p. 279]

23– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The furthest a servant can be from Allah is when he associates in a brotherly manner with someone while at the same time making note of all his faults in order to one day shame him.'[al-Kafi, v. 2, p. 355, no. 7]

ما يُغَطِّى العُيوبَ

Covering Up Faults

24– The Prophet (SAWA) said, 'Knowledge and wealth cover up every fault, whereas ignorance and poverty disclose every fault.' [Kanz al-`Ummal, no. 28669]

25– Imam Ali (AS) said, 'Tolerance is the grave of faults.'[Nahj al-Balagha, Saying 6]

26- Imam Ali (AS) said, 'The intellect is the coverer of faults.'[Ghurar al-Hikam, no. 6434]

27– Imam Ali (AS) said, 'He who covers himself with the cloak of modesty, people cannot see his flaws.' [Nahj al-Balagha, Saying 223]

28– Imam Ali (AS) said, 'He who covers himself with the cloak of knowledge, his faults remain hidden from people.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 215]

29_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): عَيبُكَ مَستورٌ ما أسعَدَكَ جَدُّكَ .

29– Imam Ali (AS) said, 'Your faults will remain concealed as long as your good fortune assists you.' [Nahj al-Balagha, Saying 51]

He Who is Ignorant of Something Finds Fault With It

30_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): مَن قَصُرَ عَن مَعرفَةِ شَيء عابَهُ.

30– Imam Ali (AS) said, 'He who is incapable of getting to know something will find fault with it.' [al-Irshad, v. 1, p. 301]

31_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن جَهلَ شَيئاً عابَهُ .

31– Imam Ali (AS) said, 'He who is ignorant of something finds fault with it.' [Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 137]

الخوف FEAR

الخوف

Fear

1– The Prophet (SAWA) said, 'The fountainhead of wisdom is the fear of Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 133, no. 43]

2— The Prophet (SAWA) said, 'The person with the highest station in the sight of Allah is the one who fears Him the most.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 180, no. 10]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Three things provide salvation...fear of Allah in private, as if you see Him, for verily even though you do not see Him, He surely sees you.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 7, no. 5]

4– The Prophet (SAWA) said, 'The one who knows Allah the most is the one who fears Allah the most.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 393, no. 64]

5– Imam Ali (AS) said, 'Fear is the garment of the gnostics.'[Ghurar al-Hikam, no. 664]

6– Imam Zayn al-Abidin, (AS) said, 'O son of Adam, you will always be with the good...as long as fear [of Allah] is your motto and grief your cloak.'[Amali al-Tusi, p. 115, no. 176]

The Believer Lies between Two Fears

7_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) : المؤمنُ بَينَ مَخافَتَينِ: ذَنبٌ قَد مَضى لا يَدْري ما صَنعَ اللّه فيهِ ، وعُمرٌ قَد بَقيَ لا يَدْري ما يَكْتَسِبُ فيهِ مِن المَهالِكِ ، فهُو لا يُصْبِحُ إلّا خائفاً ولا يُصْلِحُهُ إلّا الحَوفُ .

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer lies between two fears, fear of a sin that he has committed in the past and does not know what action Allah has taken [with regards to it], and fear for the remainder of his life in which he does not know what destructive sins he may commit, therefore he always wakes up in the morning fearful and it is only fear that reforms him.'[al-Kafi, v. 2, p. 71, no. 12]

8_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لَو تَعْلَمُونَ قَدْرَ رَحَمَةِ اللّه لاتَّكَلْتُم عَلَيها وما عَمِلْتُم إِنَّا قليلاً ، ولَو تَعْلَمُونَ قَدْرَ غَضَبِ اللّه لَظَنَنْتُم بأنْ لا تَنْجُوا. 8– The Prophet (SAWA) said, 'If you knew the extent of Allah's mercy, you would have depended on it and performed only a few deeds, and if you knew the extent of Allah's anger, you would believe that you will not be saved.' [Kanz al-`Ummal, no. 5894]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Hope in Allah with such hope that it will not embolden you to disobey Him, and fear Allah with such fear that it will not cause you to despair of His mercy.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 384, no. 39]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'My father (AS) used to say, 'There is no believing servant except that in his heart are two lights, a light of fear and a light of hope, if they were each to be measured neither would exceed the other.'[al-Kafi, v. 2, p. 67, no. 1]

عَلاماتُ الخائفِ

The Marks of the Fearful One

11- Imam Ali (AS) said, 'The one who fears his Lord refrains from wrongdoing.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 309, no. 3]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A servant is not a believer until he is both fearful and hopeful, and he is not fearful and hopeful until he acts in accordance with what he fears and what he hopes for.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 392, no. 61]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The fearful one is he whose dread has not left him with a tongue with which to speak.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 244, no. 54]

تَفسيرُ الحَوفِ

Explanation of Fear

14_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا تَخافوا ظُلْمَ رَبِّكُم ، ولكنْ خافوا ظُلْمَ أَنْفُسِكُم .

14–Imam Ali (AS) said, 'Do not fear oppression from your Lord, rather fear oppression from your own selves.' [Ghurar al-Hikam, no. 10234]

15_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): لا تَخف ْ إِلَّا ذَنْبَكَ ، لا تَرْجُ إِلَّا رَبَّكَ.

15– Imam Ali (AS) said, 'Do not fear anything except your sin, and do not place your hope in anyone except your Lord.' [Ghurar al-Hikam, no. 10161-10162]

16– Imam Ali (AS) said, 'When you fear the Creator you will escape to Him, and when you fear a creature, you will escape from it.'[Ghurar al-Hikam, no. 4928-2029]

The Fruits of Fear

17_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَن حافَ أَدْلَجَ ، ومَن أَدْلَجَ بَلغَ المَرْلَ. ألاَ إنّ سِلْعَةَ اللَّه عَالِيَةٌ ، ألاَ إنّ سِلْعَةَ اللَّه الجَنّةُ.

17– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever fears is active during the night, and whoever is active during the night reaches the [desired] station. Verily Allah's commodity is valuable, verily Allah's commodity is Paradise.'[Kanz al-`Ummal, no. 5885]

18_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : قالَ الله تبارَكَ وتعالى : وعِزَّتِ وجَلالي ، لا أَجْمَعُ على عَبْدي حَوفَينِ ، ولا أَجْمَعُ لَه أَمْنَينِ ، فإذا أَمِنني فِي الدُّنيا أَحَفْتُهُ يَومَ القِيامَةِ ، و إذا حافَىٰ فِي الدُّنيا أَمِنْتُهُ يَومَ القِيامَةِ.

18— The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Blessed and most High, says, 'By My Honour and Majesty, I do not combine two types of fear for My servant, neither do I combine two types of security for him. If he feels secure from Me [and My punishment] in this world, I will frighten him on the Day of Resurrection, and if he fears Me in this world, I will provide security for him on the Day of Resurrection.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 379, no. 28]

19– Imam Ali (AS) said, 'Fear is the soul's prison [preventing it] from sinning and is its deterrent from disobedience.' [Ghurar al-Hikam, no. 1987]

20- Imam Ali (AS) said, 'He whose fear increases, his affliction reduces.' [Ghurar al-Hikam, no. 8036]

21- Imam Ali (AS) said, 'The fruit of fear is security.' [Ghurar al-Hikam, no. 4591]

22- Imam al-Hasan (AS) said, 'The one who is subservient to Allah, Allah will make everything else subservient to him.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 108]

23– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who fears Allah, Allah will make everything fear him, and the one who does not fear Allah, Allah will make him fear everything else.' [al-Kafi, v. 2. p. 28, no. 3]

24- Imam al-Hadi (AS) said, 'The one who is wary of Allah, Allah will make everyone wary of him.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 366, no. 32]

Caution Against Fearing Other than Allah

25_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ما سلَّطَ الله على ابنِ آدَمَ إِنّا مَن حافَهُ ابنُ آدَمَ ، ولَو أنّ ابنَ آدَمَ لَم يَخَفْ إِنّا اللّه ما سَلّطَ اللّه عليهِ غَيرَهُ ولا وُكِلَ ابنُ آدَمَ إِنّا إلى مَن رَجاهُ ، ولَو أنّ ابنَ آدَمَ لَم يَرْجُ إِنّا اللّه ما وُكِلَ إلى غَيرهِ.

25- The Prophet (SAWA) said, 'Allah does not empower anyone over man except one whom he fears. If man was to fear none but Allah, Allah would not allow anyone else to dominate him other than Himself. Man is not assigned to anyone except him in whom he places his hope and if he hopes in none but

Allah, he will not be assigned to anyone other than Him.'[Kanz al-`Ummal, no. 5909]

26- The Prophet (SAWA) said, 'Blessed is the one whose fear of Allah preoccupies him from fearing people.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 126, no. 32]

27– The Prophet (SAWA) said, 'Do not fear the reproach of blame on the path of Allah.'[al-Khisal, p. 526, no. 13]

How One Should React When in Fear of Something Awesome

28– Imam Ali (AS) said, 'When you fear a matter, dive straight into it for verily the intensity of your wariness of it is greater than what you actually fear.' [Nahj al-Balagha, Saying 175]

29– Imam Ali (AS) said, 'If you fear the difficulty of a situation, be hard and firm in front of it and it will lower [in difficulty] for you, and wittingly deceive the problems of the age and they will become easy for you.'[Ghurar al-Hikam, no. 4108]

Miscellaneous

30- Imam Ali (AS) said, 'The one who does not fear anyone will never ever fear.' [Ghurar al-Hikam, no. 8955]

31_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إذا دَحَلتَ مَدْخَلاً تَخافُهُ فاقْرَأ هذهِالآيةَ: «رَبِّ أَدْخِلْني مُدْخَلَ صِدْقٍ وأخْرِجْني مُخْرَجَ صِدْقٍ واجْعَلْ لى مِن لَدُنْكَ سُلْطاناً نَصيراً»، فإذا عايَنْتَ الّذي تَخافُهُ فاقْرَأ آيةَ الكُرْسِيِّ .

31– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If you enter a place which you fear, then recite this verse, "My Lord! Admit me with a worthy entrance, and bring me out with a worthy departure, and render me a favourable authority from yourself" [Qur'an 17:80], and if you see someone whom you fear, then recite Ayat al-Kursi [The verse of the Throne in the Holy Qur'an, 2:255-257].'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 237, no. 37]

32– Imam al-Rida (AS) said, 'Whoever does not fear Allah with regards to small matters will not fear Allah with regards to large matters.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 174, no. 10]

الإطفام FEEDING OTHERS

فَضلُ إطعامِ الجائِعِ

The Virtue of Feeding a Hungry Person

1– Imam Ali (AS) said, 'The nourishment of the body is food whilst the nourishment of the soul is feeding others.' [Mishkat al-Anwar, no. 325]

2– Imam Ali (AS) said, 'That which you yourself eat gets consumed whereas that which you feed others diffuses [i.e. the benediction in that sustenance].'[Ghurar al-Hikam, no. 9634]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily Allah loves the feeding of food to others, and the spilling of blood [for His sake].'[al-Mahasin, v. 2, p. 143, no. 1370]

4_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مِن مُوجِباتِ الجَنّةِ والمَغفِرَةِ إطعامُ الطَّعامِ السَّغْبانَ، ثُمَّ تَلا قولَ اللّه عَزَّوجلَّ: «أَوْ إِطْعامٌ في يَومٍ ذِي مَسْغَبةِ ...».

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'One of the things which gives one obligatory entrance into Paradise and forgiveness is feeding a starving person', then he went on to recite the verse of Allah in the Qur'an: "or feeding [the needy] on a day of starvation." [al-Mahasin, v. 2, p. 145, no. 1381]

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ أميرَ المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) أشبَهُ الناسِ طُعمَةً برسولِ اللّه (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) ، كانَ يَأْكُلُ الخُبزَ والخَلَّ والزَّيتَ، ويُطحِمُ الناسَ الخُبزَ واللَّحمَ.

5– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'Verily the Commander of the Faithful resembled the Prophet (SAWA) the most in the way that he ate. He used to eat bread, vinegar and (olive) oil, and feed others bread and meat.'[al-Mahasin, v. 2, p. 279, no. 1901]

العيدُ

`Aid - The Festival

1_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ قالَ في بَعضِ الأعيادِ _: إنَّما هُوَ عيدٌ لِمَن قَبِلَ اللّه صِيامَهُ وشَكَرَ قِيامَهُ، وكُلُّ يَومٍ لا يُعصى اللّه فيهِ فهُوَ عيدٌ.

1– Imam Ali (AS) said regarding one of the festivals, 'Verily it is only a festival for he whose fasts Allah has accepted and whose prayers He has acknowledged, and every day in which we do not disobey Allah is a day of celebration.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 20, p. 73]

2_ عن سُوَيدِ بنِ غَفلَة: دَخلتُ عَلَيهِ [يَعني أميرَ الْمُؤمِنينَ (عَلَيهِ السَلامُ) [يَومَ عيدٍ، فإذا عِندَهُ فاثورٌ عَلَيهِ خُبزُ السَّمراءِ وصَفحَةٌ فيها خَطيفَةٌ وملبَنَةٌ ، فقُلتُ: يا أميرَ الْمُؤمِنينَ، يَومُ عيد و خَطيفَةٌ؟! فقالَ: إنَّما هذا عيدُ مَن غُفرَ لَهُ.

2— Suwayd b. Ghafla narrated, 'I went to visit him [i.e. Imam Ali (AS)] on one of the festivals, and he had a small table in front of him on which was wheat bread, and a plate of khatifa[khatifa a food made of flour and milk (ed.)] and milbana[milbana a food made of bran, milk and honey (ed.)], so I asked, 'O

Commander of the Faithful, it is a day of celebration and you are eating khatifa! to which he replied, 'It is only a day of celebration for whoever has been forgiven.' [Bihar al-Anwar, v. 40, p. 326, no. 7]

عيدُ النَّيروز

Nayruz *

3_ كتاب من لا يحضره الفقيه: أنيَ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) بِهَدِيَّةِ النَّيروزِ، فقالَ: ما هذا ؟ قالوا: يا أميرَ المُؤمِنينَ، اليَومُ النَّيروزُ، فقالَ (عَلَيهِ السّلامُ): اِصنَعوا لَنا كُلَّ يَومٍ نَيروزاً!

3– Imam Ali (AS), when he was brought a gift for Nayruz, exclaimed, 'What is this' to which they replied, 'O Commander of the Faithful, today is Nayruz.' He replied, 'Make everyday Nayruz for us [i.e. through your good actions].'[al-Faqih, v. 3, p. 300, no. 4073]

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): نَيْرُوزُنا كُلُّ يَومٍ.

4- Imam Ali (AS) said, 'Our Nayruz is everyday.'[al-Faqih, v. 3, p. 300, no. 4074]

5 ــ بحار الأنوار عن مُعلّى بن خُنيس: دخَلتُ على الصّادق (عَلَيهِ السّلامُ) يومَ النَّيروزِ فقال: أتَعرِفَ هذا اليَومَ؟ قُلتُ: جُعِلتُ فِداكَ، هذا يَومٌ تُعَظِّمُهُ العَجَمُ وتَتَهادى فيهِ، فقالَ أبوعَبدِاللّه الصّادِقُ (عَلَيهِ السّلامُ): والبَيتِ العَتيقِ الّذي بِمَكَّةَ! ما هذا إلّا لِأمرِ قَديمُ أَفَسِّرُهُ لَكَ حَتّى تَفهَمَهُ ... يا مُعَلّى، إنَّ يَومُ النَّيروزِ هُوَ اليَومُ الذي أَخَذَ اللّه فيهِ مَواثيقَ العِبادِ أن يَعبُدوهُ ولا يُشرِكوا بِهِ شَيئاً، وأن يُؤمِنوا بِرُسُلِهِ وحُجَجِهِ، وأن يُؤمِنوا بِالأثمَّةِ ^، وهُوَ أوَّلُ يَومٍ طَلَعَت فيهِ الشَّمسُ... وما مِن يَومٍ نَيروزٍ إلّا ونَحنُ نَتَوقَعُ فيهِ الفَرَجَ لِأَ نَّهُ مِن آيَامِنا وأيَّامٍ شيعَتِنا، حَفَظَتهُ العَجَمُ وضَيَّعْتُموهُ أنتُم ... وهُوَ أَوَّلُ يَومٍ مِن سَنَةِ الفُرسِ

5– Imam al-Sadiq (AS) said to Mu`aalli b. Khunays when he came to visit him for Nayruz, 'Do you know what this day is' to which he replied, 'May I be your ransom, this is a day to which the Persians attach great importance and in which they give each other gifts.' So Imam al-Sadiq (AS) said, 'By the Ancient House in Makkah! That is only because of a much older reason which I will explain to you so that you may understand ... O Mu`aalli, verily the day of Nayruz is the day when Allah took the servants' covenants from them that they would worship Him and that they would not associate anything with Him, and that they would believe in His prophets and His divine proofs, and that they would believe in the Imams (AS). This is also the day when the sun rose for the first time ... Every day of Nayruz is a day when we await joy for verily it is one of our special days and one of the days of our shi`aa. The Persians have kept its significance whereas you have lost it ... This is the first day of the Persians' new year, and they have managed to stay alive since having been only thirty thousand in number. The

pouring of water on the day of Nayruz has become a practice...'[Bihar al-Anwar, v. 59, p. 92, no. 1]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'On the day of Nayruz, take a bath and wear your cleanest clothes, and perfume yourself with the best of fragrances, and fast on that day.' [Wasael al-Shi`aah, v. 7, p. 346, no. 1]

7 بحار الأنوار: حُكِيَ أَنَّ المَنصورَ تَقَدَّمَ إلى موسَى بنِ جَعفَرٍ عليهماالسلام بِالجُلوسِ لِلتَّهِنَّةِ في يَومِ النَّيروزِ وقَبضِ ما يُحمَّلُ إلَيهِ، فقالَ: إنّي قَد فَتَشتُ الأخبارَ عَن جَدّي رَسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) فلَم أجدْ لِهذا العيدِ خَبَراً، وإنَّهُ سُنَّةُ الفُرسِ ومَحاها الإسلامُ، ومَعاذَ اللّه أن نُحييَ ما مَحاها الإسلامُ، فَقالَ المَنصورُ: إنَّما نَفعَلُ هذا سِياسَةً لِلجُندِ، فَسَأَلتُكَ باللّه العَظيم إلّا جَلَستَ، فجَلَسَ ...

7– It is narrated in Bihar al-Anwar 'It has been related that Mansur [Dawaniqi][One of the Abbasid Caliphs (ed.)] ordered Imam Musa al-Kazim (AS) to sit with him to receive gifts and greetings for the day of Nayruz, so that he may take the gifts presented to him, so Imam replied, 'Verily I have examined the traditions from my grandfather the Prophet (SAWA) and have not found a single tradition about this festival. Rather it is a practice of the Persians which Islam eradicated, and God forbid that we should revive what Islam has eradicated.' So Mansur said, 'We only celebrate it as a matter of policy for our army[It is possible that his army consisted of Persians whose favour and allegiance he wished to secure by his observance of their festival (ed.)], so I request you by Allah the Great to sit down', so he sat down ...' [Bihar al-Anwar, v. 59, p. 100, no. 2 and v. 48, p. 108, no. 9]

زينَةُ الأعيادِ

The Adornment of the Festivals

8– The Prophet (SAWA) said, 'Adorn your festivals with frequent chants of Allahu Akbar (Allah is the Greatest).' [Kanz al-`Ummal, no. 24094]

9– The Prophet (SAWA) said, 'Adorn the two festivals ('id al-fitr and 'id al-adhha) with frequent chants of la ilaha illallah (There is no god but Allah), Allahu Akbar (Allah is the Greatest), al-Hamdu lillah (All praise is due to Allah), and with glorification of Allah.'[Kanz al-`Ummal, no. 24095]

10 كتر العمّال: كانَ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) يَخرُجُ فِي العيدَينِ رافِعا صَوتَهُ بالتَّهليل والتَّكبير.

10– It is narrated in Kanz al-`Aummal The Prophet (SAWA) used to go out in the streets on the two festivals chanting la ilaha illallah (There is no god but Allah) and Allahu Akbar (Allah is the Greatest) in a loud voice.'[Kanz al-`Ummal, no. 18101]

* Nayruz The first day of spring, marking the Persian New Year (ed.)

الأكل FOOD

Little [Consumption of] Food

1- The Prophet (SAWA) said, 'A man whose [consumption of] food is little has a healthy stomach and a pure heart, and a man whose food is plenty has a sickly stomach and a hard heart.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 46]

2- Imam Ali (AS) said, 'Eating little is a sign of self-restraint, and eating a lot is a sign of wastefulness.' [Mustadrak al-Wasail, v. 16, p. 213, no. 19634]

التَّحذيرُ عَن كَثرَةِ الأكلِ

Eating Excessively

3- رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَا مَلاَ آدَمِيٌّ وِعَاءً شَرًّا مِنْ بَطْنِهِ.

3- The Prophet (SAWA) said, 'Man cannot fill a container worse than his stomach.' [Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 100]

4- The Prophet (SAWA) said, 'A man who fills his stomach will not enter the dominion of the heavens and the earth.' [Ibid.]

5- The Prophet (SAWA) said, 'Be warned against excessive food, for it poisons the heart with hardness, slows the limbs in performing acts of obedience, and blocks the souls from hearing counsel.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 182, no. 10]

6- Imam Ali (AS) said, 'A man who eats excessively, his health declines and his burden becomes heavier than he can endure.' [Ghurar al-Hikam, no. 8903]

7- Imam Ali (AS) said, 'Hunger and disease cannot coexist.' [Mustadrak al-Wasail, v. 16, p. 222, no. 19652]

Among The Vices Of Gluttony

8 - الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ) : لا تَحْتَمِعُ الفِطْنَةُ وَالبطْنَةُ.

8- Imam Ali (AS) said, 'Astuteness and gluttony cannot coexist.' [Ibid. v. 12, p. 94, no. 13615]

9- Imam Ali (AS) said, 'When the stomach is filled with [even] permissible food, the heart becomes blind to goodness.' [Ghurar al-Hikam, no. 4139]

10- Imam Ali (AS) said, 'Overeating spoils piety.' [Ibid. no. 659]

11- Imam Ali (AS) said, 'Overeating is the greatest aid to acts of disobedience.' [Ibid. no. 9922]

Hunger

12- The Prophet (SAWA) said, 'Applaud a man who abstains from food, sleeps hungry, and has patience. These are the ones who will be satiated on the Day of Judgment.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 462, no. 17]

15- In the ÍadÐth of MiÝrÁj (The Prophet's Ascension to the heavens), the Prophet (SAWA) said, 'O Allah! What is the outcome of hunger?' He said,

'Wisdom, protection of the heart, drawing closer to Me, lasting sorrow, less burden on the people, telling the truth, and lack of concern whether one lives in wealth or poverty.' [Ibid. v. 77, p. 22, no. 6]

14- Imam Ali (AS) said, 'How good a helper hunger is at taming the self and breaking its habit.' [Mustadrak al-Wasail, v. 16, p. 214, no. 19634]

15- Imam al-Hadi (AS) said, 'Lack of sleep sweetens sleeping and hunger increases the tastiness of food.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 369, no. 4]

Balance of Eating

16- The Prophet (SAWA) said, 'Eat when you desire and stop while you still desire.' [Bihar al-Anwar, v. 62, p. 290]

17- Imam al-Ridha (AS) said, 'A man who wants to be healthy and have a light body must decrease his dinner.'[Ibid. p. 324]

آداب الأكل

Table Manners

18- The Prophet (SAWA) said, 'A man who is eating and is being watched by another, to whom he does not offer to share his food will be afflicted with an incurable disease.' [Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 47]

19- The Prophet (SAWA) said, 'The believer eats according to the desire of his family, while the hypocrite makes his family eat according to his own desires.' [Bihar al-Anwar, v. 62, p. 291]

20- Imam Ali (AS) said, 'Whoever mentions the name of Allah at the beginning of [eating his] food or drink and thanks Allah at the end will never be asked about the favor of this food.'[Wasael al-Shi`aah, v. 16, p. 484, no. 5]

21- Imam Ali (AS) said, 'Start with salt before you eat. If people knew what [benefits] salt has, they would prefer it to tested medicine.'[Ibid. p. 520, no. 3]

22- Imam Ali (AS) said, 'Set hot food aside until it cools off, for when the Prophet (SAWA) was given hot food, he said, 'Set it aside until it cools down, for Allah, Mighty and Exalted, would not feed us fire when blessings lie with that which is cool.'[al-Kafi, v. 6, p. 321, no. 1]

23– الإمامُ الحسنُ (عَلَيهِ السَلامُ) : فِي الْمَائدةِ اثْنَتَا عَشرَةَ حَصْلَةً يَجِبُ عَلى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَعْرِفَهَا : أَرْبَعٌ مِنْها فَرْضٌ، وَ أَرْبَعٌ سُنَّةٌ، وأَرْبَعٌ تأدِيبٌ.

تَادِيبَ. فَأَمَّا الفَرْضُ : فَالمُعْرِفَةُ ، وَالرِّضَا ، وَالتَّسْمِيَةُ، وَالشُّكْرُ . وَأَمَّا السُّنَّةُ : فَالوُضُوءُ قَبْلَ الطَّعَامِ ، والجُلُوسُ عَلَى الجَانِبِ الأَيْسَرِ ، والأَكْلُ بِثَلاثِ أَصَابِعَ، وَلَعْقُ الأَصَابِعِ. وَأَمَّا التَّأَدِيبُ : فَالأَكْلُ مِمَّا يَلِيكَ ، وَتَصْغِيرُ اللَّقْمَةِ ، وَتَحْدِيدُ المَضْغِ ، وَقِلَةُ النَّظَرِ فِي وُجُوهِ النَّاسِ.

23- Imam al-Hasan (AS) said, 'There are twelve things that every Muslim should know about the table [manners]; four are mandatory, four are recommended, and four are general manners. The mandatory are: knowledge [of the food], to be content with it, mentioning the name of Allah [before it], and offering thanks to Him [afterwards]. The recommended acts are: ablution before eating, sitting on one's left side, eating with three fingers, and licking the fingers [after the meal]. And the general manners are: eating from the closest spot to you, taking small bites, chewing well, and rarely looking at people's faces [while eating].'[Wasael al-Shi`aah, v. 16, p. 539, no. 1]

24– الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : مَنْ غَسَلَ يَدَهُ قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَهُ بُورِكَ لَهُ فِي أُوَّلِهِ وَآخِرِهِ ، وَعَاشَ مَاعَاشَ في سَعَةٍ، وَعُوفِيَ مِنْ بَلْوىً فِي جَسَدِهِ.

24- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who washes his hands before and after eating will be blessed at the beginning and at the end of his food. As long as he lives, he will be in comfort, and he will be cured of the ills of his body.'[al-Mahajjat al-Baydha, v. 3, p. 6]

25- Imam al-Sadiq (AS) narrated, on the authority of his fathers about the tradition entailing certain prohibitions of the Prophet (SAWA), 'He prohibited blowing on food or drink.' [Wasael al-Shi`aah, v. 16, p. 518, no. 1]

26- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : لاَ تَدَعُوا آنِيَتَكُمْ بِغَيْرِ غِطَاءِ ؛ فإنَّ الشَّيْطَانَ إذَا لَمْ تُغَطَّ الآنِيَةُ بَرَقَ فِيها، وَأَخَذَ مِمَّا فِيهَا مَا شَاءَ.

26- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not leave your plates uncovered for Satan spits on uncovered plates and takes from them what he wants.' [Mustadrak al-Wasail, v. 8, p. 295, no. 9485]

27- Imam al-Kazim (AS), when he was asked who the contemptible person was, replied, 'The one who eats in the marketplaces.' [Wasael al-Shi`aah, v. 16, p. 510, no. 1]

28- Prolong your seating at the dinnertable, for these are times that will not [need to] be accounted for as part of your lives.[al-lkhtisas, p. 253]

الحُمق FOOLISHNESS



Foolishness

1– Imam Ali (AS) said, 'Foolishness is the worst disease.' [Ghurar al-Hikam, no. 687]

2– Imam Ali (AS) said, 'The greatest poverty is foolishness.'[Ghurar al-Hikam, no. 2849]

3– Imam Ali (AS) said, 'A person does not ruin his enemy worse than a fool ruins himself.'[Nahj al-Sa'ada, v. 3, p. 225]

The Characteristics of a Fool

4_ عيسى (عَلَيهِ السَلامُ) _ لَمَّا سئلَ عنِ الأَحْمَقِ _ : المُعجَبُ برأيهِ ونَفْسِهِ ، الَّذي يَرى الفَضلَ كُلَّهُ لَه لا علَيهِ ، ويُوجِبُ الحقَّ كُلَّهُ لَنَفْسِهِ ولا يُوجبُ علَيها حقَّاً ، فذاكَ الأَحْمَقُ الَّذي لا حِيلةً في مُداواتِه.

4— Prophet Jesus (AS) when asked about the traits of the fool said, 'He is one who is proud of himself and his own opinion, who sees all good traits as coming from himself and sees no one better than himself, who has decided that all rights are his and others have no right over him, so this is the fool for whom there is no cure for his disease.' [al-Ikhtisas, p. 221]

5– Imam Ali (AS) said, 'The one who pries into the faults of people, rebukes them and then adopts those faults himself is truly a fool.' [Nahj al-Balagha, Saying 349]

6– Imam Ali (AS) said, 'The foolishness of a man is recognised by three things: idle talk, answering something he was not asked, and being careless in matters.' [Ghurar al-Hikam, no. 4542]

7– Imam Ali (AS) said, 'Among the signs of the fool is his profusely whimsical nature.' [Ghurar al-Hikam, no. 9445]

8– Imam Ali (AS) said, 'Do not refute everything that people say to you for that is enough to classify you as foolish.' [Ghurar al-Hikam, no. 10251]

Taking the Fool as a Companion

9_ الإمامُزينُالعابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في وصيّتهِ لابنهِ الباقرِ (عَلَيهِ السَلامُ) _ : إيّاكَ يا بُنيَّ أَنْ تُصاحِبَ الأَحْمَقَ أَو تُخالِطَهُ ، واهْجُرْهُ ولا تُحادِثْهُ ؛ فإنّ الأَحْمَقَ هُجْنَةٌ غائبًا كانَ أو حاضِرًا ، إنْ تَكَلَّم فضَحَهُ حُمقُهُ ، وإنْ سَكَتَ قَصُرَ بهِ عِيُّهُ ، وإنْ عَمِلَ أفسَدَ ، وإنِ اسْتُرعِيَ أضاعَ . لا عِلمُهُ مِن نَفْسِهِ يُغنيهِ ، ولا عِلمُ غَيرهِ يَنْفَعُهُ ، ولا يُطيعُ ناصِحَهُ ، ولا يَستريحُ مقارِئُهُ ، تَوَدُّ أُمَّهُ أَنْها ثَكَلَتْهُ ، وامْرَأَتُهُ أَنْها فَقَدتْهُ ، وحارُهُ بُعدَ دارهِ ، وحَليسُهُ الوَحْدةَ مِن مُحالَسَتِهِ . إنْ كانَ أصْغَرَ مَن في المَجلِس أغنى مَن فَوقَهُ ، وإنْ كانَ أَصْعُر مَن في المَجلِس أغنى مَن فَوقَهُ ، وإنْ كانَ أَكْبَرَهُم أَفْسَدَ مَن دُونَهُ.

9– Imam Zayn al-Abidin (AS) in his counsel to his son al-Baqir (AS) said, 'My son, beware of taking a fool as a companion or mingling with him; keep away from him and do not converse with him for verily the fool is a lowly person whether he is absent or present. When he talks he exposes his foolishness and when he is silent he displays his inability to express himself. If he acts he spoils and when he is given responsibility he fails it. His own knowledge does not suffice him and others' knowledge is of no benefit to him, he does not follow the one who advises him, his associates do not find rest [from him], his mother wishes to be bereaved of him, his wife wishes to lose him, his neighbour wishes to live far from him and the one who sits with him would rather be absent from his company. If he is the lowest [in status] in the gathering he abases those above him and if he is the highest of them he denigrates the others.'[Amali al-Tusi, p. 613, no. 1278]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who does not refrain from the friendship of a fool will soon adopt his character.' [Amali al-Saduq, p. 222, no. 1]



The Most Foolish of People

11– Imam Ali (AS) said, 'The most foolish of people is the one who thinks that he is the most intelligent.' [Ghurar al-Hikam, no. 3089]

12– Imam Ali (AS) said, 'The most foolish of people is the one who prevents goodness but expects thanks, and he commits evil and expects the reward of good.'[Ghurar al-Hikam, no. 3283]

13_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : أحمَقُ النّاس مَن أَنْكَر على غَيرهِ رَذيلَةً وهُو مُقيمٌ عليها .

13– Imam Ali (AS) said, 'The most foolish of people is he who rebukes others for their vices while he possesses the same.' [Ghurar al-Hikam, no. 3343]

Answering the Fool

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Maintaining silence with the fool is the best response.' [Ghurar al-Hikam, no. 1160]

الزّن FORNICATION

النَّهيُ عَنِ الزِّنا

Prohibition of Fornication

1ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): اِشْتَدَّ غَضَبُ اللّه عزّوجلٌ عَلَى امرأةٍ ذاتِ بَعلٍ مَلَاتْ عَينَها مِن غَيرِ زَوجِها أو غَيرِ ذِي مَحرَمٍ مِنها ، فإنّها إن فَعَلَتْ ذلكَ أحبَطَ اللّه كُلَّ عَمَلٍ عَمِلَتهُ ، فإن أوطَأتْ فِراشَهُ غَيرَهُ كانَ حَقّاً عَلَىاللّه أنيُحرِقَها بِالنارِ بعدَ أن يُعَذَّبُها في قَبرِها.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Allah's wrath is indeed severe on the married woman who fulfils her desires through any other man apart from her husband or looks lustfully at anyone other than her unmarriageable kin [i.e. husband], upon which Allah thwarts every single good deed she has ever committed. And if she welcomes anyone other than her husband in his bed, Allah will rightfully burn her in the Fire after He has chastised her in her grave.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 366, no. 30]

2– Imam Ali (AS) said, 'A man who is possessive [over his own wife] will never commit adultery.'[Nahj al-Balagha, Saying 305]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one to face the severest punishment on the Day of Resurrection will be the man who deposited his sperm in a womb that was forbidden to him.'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 26, no. 28]

4_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ): حُرِّمَ الزِّنا لِما فيهِ مِنَ الفَسادِ مِن قَتلِ الأنفُسِ ، وذَهابِ الأنسابِ ، وتَركِ التَّربيَةِ للأطفالِ ، وفَسادِ المُوارِيثِ ، وما أشبَهَ ذلكَ مِن وُجُوهِ الفَسادِ .

4– Imam al-Rida (AS) said, 'Fornication has been prohibited due to the corruption it engenders, from murder to illegitimacy to ill-breeding of children to broken lineages and all sorts of other social ills.'[Bihar al-Anwar, p. 24, no. 19]

Consequences of Fornication

5_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يا عليُّ في الزِّنا سِتُّ خِصالِ: ثلاثٌ مِنها فيالدنيا وثلاثٌ في الآخِرَةِ ، فأمّا التي في الدنيا فَيَذهَبُ بالبَهاءِ ، ويُعَجِّلُ الفَناءَ ، ويَقطَعُ الرِّزقَ ، وأمّا التي في الآخِرَةِ فَسُوءُ الحِسابِ ، وسَخطُ الرحمنِ ، والخُلُودُ في النارِ.

5— The Prophet (SAWA) said, 'O Ali, there are six consequences that result from fornication, three of which are in this world and three in the Hereafter. In this world, it takes away one's beauty, hastens one's death and cuts off one's sustenance. In the Hereafter, it results in an evil reckoning, solicits the indignation of the Merciful Himself and makes one deserving of eternity in the Fire.'[Bihar al-Anwar, p. 22, no. 15]

6– Imam Ali (AS) said, 'Fornication brings about poverty.'[Bihar al-Anwar, p. 23, no. 18]

7– Imam al-Baqir (AS) said, 'We found written in the book of the Prophet (SAWA), 'If fornication prevails after my death, incidences of sudden death will increase.'[al-Kafi, v. 2, p. 374, no. 2]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When fornication becomes widespread earthquakes occur as an upshot.'[al-Tahdhib, v. 3, p. 148, no. 318]

لِكُلِّ عُضوٍ حَظٌّ مِنَ الزِّنا

Every Limb Has Its Own Share of Fornication

9_ المسيحُ (عَلَيهِ السّلامُ): أيُّما امرأةٍ استَعطَرَتْ وخَرَجَتْ لِيُوجَدَ رِيحُها فهي زانِيَةٌ ، وكُلُّ عَينِ زانِيَةٌ .

9– Prophet Jesus (AS) said, 'Every woman that perfumes herself and leaves her house intending for her perfume to be sensed by others is an adulteress, and every eye [that looks lustfully] is fornicating.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 28]

10_ المسيحُ (عَلَيهِ السَّلامُ): لا تَكُونَنَّ حَديدَ النَّظَرِ إلى ما لَيسَ لكَ فإنَّهُ لَن يَزنِي فَرجُكَ ما حَفِظتَ عَينَكَ ، فإن قَدَرتَ أن لا تَنظُرَ إلى تُوب المرأةِ التي لا تَحِلُّ لكَ فافعَل.

10– Prophet Jesus (AS) said, 'Do not look intently at one who does not belong to you, for verily your genitals will not commit fornication as long as you guard your gaze [from fornicating]. So if you are able to keep yourself from looking at the apparel of a woman who is not permitted to you, then do so.'[Tanbih al-Khawatir, p. 62]

11ـــ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): عَلَى كُلِّ نَفَسٍ مِن بَني آدَمَ كُتِبَ حَظٌّ مِنَ الرِّنا أدرَكَ ذلكَ لا محالَةَ ، فالعَينُ زِناها النَّظَرُ ، والرِّحلُ زِناها المَشيُ ، والاُذُنُ زِناها الاستِماعُ .

11– The Prophet (SAWA) said, 'Every breath of man has its share in fornication which he is inevitably aware of at the time. The fornication of the eye is to look [at that which is forbidden to it], and the fornication of the foot is to walk [to where it is forbidden for it], and for the ear to listen [to that which is forbidden].[Kanz al-`Ummal, no. 13026]

الحُرِّيَّة FREEDOM



Freedom

1_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) : حَمسُ حِصال مَن لم تَكُنْ فيهِ حَصْلَةٌ مِنها فلَيس فيهِ كَثيرُ مُسْتَمْتَعٍ ، أُوَّلُها : الوَفاءُ ، والثّانيةُ : التّدْبيرُ ، والثّالثةُ : الحَياءُ ، والرّابعةُ : حُسنُ الخُلقِ، والخامِسةُ _ وهِي تَجْمَعُ هذهِ الخِصالَ _ : الحُرِّيَّةُ.

1- Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are five attributes such that whoever does not even possess one of them does not have much to admire: loyalty, organisation, modesty, good temper, and the last which brings together all these attribute is freedom.'[al-Khisal, p. 284, no. 33]

All People Are Free

2- Imam Ali (AS) said, 'O people! Indeed Adam did not beget a bondsman or bondswoman, so all people are free.' [Nahj al-Sa`ada, v. 1, p. 198]

3- Imam Ali (AS) said, 'Do not ever be a slave to others when Allah, glory be to Him, has made you free.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

4- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The free is free in all his states: when he is inflicted by a calamity, he shows patience; when afflictions bear down on him, they do not break him, even though he be taken in captivity or defeated and his prosperity turns into poverty, just like the truthful trustworthy Prophet Joseph - blessings of Allah upon him - whose freedom was not affected even when he was enslaved, defeated and captivated.'[al-Kafi, v. 2, p. 89, no. 6]

The Distinguishing Trait of the Free

5- Imam Ali (AS) said, 'Cheerfulness is the distinguishing trait of the free.' [Ghurar al-Hikam, no. 467]

6- Imam Ali (AS) said, 'Truly modesty and chastity are of the traits of faith, and they are the attributes of the free and the distinguishing marks of the righteous.' [Ghurar al-Hikam, no. 3605]

7- Imam Ali (AS) said, 'The servant of Allah is free so far as he remains content. The free man is a slave as long as he is greedy.' [Ghurar al-Hikam, no. 413]

الجُمُعَة FRIDAY

يَومُ الجُمُعَةِ

Friday

1- The Prophet (SAWA) said, 'Friday is the chief of all days and deemed greater by Allah, the Exalted, than the day of al-Adhha and the day of al-Fitr.'[Bihar al-Anwar, v. 89, p. 267, no. 5]

2- Imam Ali (AS) said, 'Treat your families to some fruits every Friday, so that they rejoice on Fridays.'[Ibid. v. 104, p. 73, no. 24]

3- Imam al-Baqir (AS) said, 'Good and evil are given double the requital on Friday.'[Ibid. v. 89, p. 283, no. 28]

4- Imam al-Baqir (AS) said, 'The charity given on Friday is considered double, because of the superiority of Friday over other days.'[Thawab al-A`amal, p. 220, no. 1]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, interpreting the above verse, 'The witness is the day of Friday, and the witnessed is the day of `Arafa.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 299, no. 2]

Bathing On Friday

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يا عليُّ، على النّاسِ كُلَسَبعةِ أيّامٍ الغُسلُ، فاغْتَسِلْ في كُلِّ جُمُعةٍ ولَو أنّكَ تَشْتري الماءَ بِقُوتِ يَومِكَ وتَطْويهِ، فإنّهُ ليسَ شَيءٌ مِن التَّطَوُّع أعْظَمَ مِنهُ .

6- The Prophet (SAWA) said, 'O Ali! People must bathe [at least] once every seven days, so bathe every Friday, even if you have to buy the water with [the money set aside for] your provision of that day and go without food, for there is no recommended act of worship greater than it.'[Bihar al-Anwar, v. 81, p. 129, no. 18]

صلاة الجُمُعَة THE FRIDAY PRAYER

أَهُمِّيَّةُ صَلاةِ الجُمعةِ

The Friday Prayer

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن تَرَكَ ثلاثَ حُمَعٍ تَهاوُناً بِمَا طَبَعَ اللّه على قَلبِهِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever misses three Friday prayers, being indifferent to them, Allah seals his heart.' [Wasael al-Shi`aah, v. 5, p. 6, no. 25]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The Friday prayer is the pilgrimage (Hajj) of the poor.'[al-Da`aawat, p. 37, no. 91]

3_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن أَتَى الجُمُعَةَ إِيمَانًا واحتِسابًا استَأْنُفَ العَمَلَ.

3– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever attends the Friday prayer faithfully and contentedly is able to resume his work [immediately thereafter].' [al-Faqih, v. 1, p. 427, no. 1260]

4_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): صلاةُ الحُمُعَةِ فَريضَةٌ، والاحتِماعُ إلَيها فَريضَةٌ مع الإمامِ، فإن تَرَكَ رَجُلٌ مِن غَيرِ عِلَّةٍ ثلاثَ جُمَعٍ فَقَد تَرَكَ ثلاثَ فَرائضَ، ولا يَدَعُ ثلاثَ فَرائضَ مِن غَير عِلَّةٍ إلّا مُنافِقٌ .

4– Imam al-Baqir (AS) said, 'The Friday prayer is an obligation, and congregating for it in the presence of an Imam [Imam as in one of the twelve divinely appointed Imams (AS) (ed.)] is an obligation, so if someone misses three Friday prayers without an excuse, it is as if he has abandoned the performance of three obligations, and none but a hypocrite abandons three obligations without an excuse.'[Bihar al-Anwar, v. 89, p. 184, no. 21]

أدَبُ سَماعِ الخُطبَةِ

Etiquette of Listening to the Sermon

5_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): لا كلامَ والإمامُ يَخطُبُ ولا التِّفاتَ إلَّا كما يَحِلُ فِي الصَّلاةِ.

5– Imam Ali (AS) said, 'There must be no talking while the leader of the prayer is giving the sermon, nor looking around except to the extent permissible in the prayer.'[al-Faqih, v. 1, p. 416, no. 1230]

الصَّدِيق THE FRIEND

الصَّدِيق

The Friend

1– The Prophet (SAWA) said, 'Man follows the same creed as his friend, so consider carefully who it is you befriend.' [Amali al-Tusi, p. 518, no. 1135]

2– Imam Ali (AS) said, 'One's friend is the closest of one's relations.'[Ghurar al-Hikam, no. 674]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who lacks friends lacks a bare necessity.'[Ibid. no. 8760]

4– Imam Ali (AS) said, 'Friends are a single soul divided between different bodies.' [Ibid. no. 2059]

Resemblance of Souls

5– Imam Ali (AS) said, 'Souls resemble other souls, and those that resemble each other are in harmony, that is why people are attracted towards those they resemble.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 92, no. 100]

6– Imam Ali (AS) said, 'Every person is inclined towards one who is like him.' [Ghurar al-Hikam, no. 6865]

People Whom One Should Befriend

7– The Prophet (SAWA) said, 'The most prosperous of people is he who mingles with honourable people.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 185, no. 2]

8– Imam Ali (AS) said, 'The most goodness and righteousness is to be found in the company of people of reason and understanding.' [Ghurar al-Hikam, no. 3129]

9– Imam Ali (AS) said, 'The one who invites you to the everlasting abode and helps you work towards it is a compassionate friend indeed.' [Ibid. no. 8775]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not call a man your friend with the true stamp of friendship until you have tested him in three matters: anger him so that you may see whether his anger takes him away from right into wrong; test him with the dinar and the dirham [in money matters]; and travel with him.'[Amali al-Tusi, p. 646, no. 1339]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Befriend one who gives you a good image, and do not befriend one who uses you to boost his own image.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 267, no. 9]

People Whom One Must Not Befriend

12– The Prophet (SAWA) said, 'It is not good for you to be friend someone who does not have your best interests at heart as he does his own.'[al-Durra al-B?hira, p. 19]

13– Imam Ali (AS) said, 'He who, in his friendship with you, is of no aid to you against your base self, his friendship is a curse on you, if only you knew.'[Ghurar al-Hikam, no. 9041]

14– Imam Ali (AS) said, 'Beware of befriending corrupt people, immoral people, and those who openly commit acts of disobedience to Allah.'[Ibid. no. 2601]

15– Imam Ali (AS) said, 'The friend of an ignorant man is always wearied and miserable.' [Ibid. no. 5829]

16– Imam Ali (AS) said, 'Beware of befriending immoral people, for verily only evil accompanies evil.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 199, no. 36]

17– Imam Ali (AS), in his will to his son al-Hasan (AS), said, 'O my son, beware of befriending a stupid person, for although he will surely want to be of benefit to you, he will only bring you trouble.'[Ibid. p. 198, no. 35]

18– Imam Zayn al-Abidin (AS), in his advice to his son al-Baqir (AS), said, 'Beware of befriending one who has cut off relations with his kin, for verily I have seen him cursed in the Book of Allah, Mighty and Exalted, on three different occasions.'[Ibid. v. 2, p. 377, no. 7]

19– Imam al-Rida (AS) said, 'The ignorant man's friend is always wearied.'[Ibid. v. 78, p. 352, no. 9]

That Which Corrupts a Friendship

20– Imam Ali (AS) said, 'When a man puts his friend to shame, he has indeed parted from him.'[Ibid. v. 74, p. 165, no. 28]

21 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): حَسَدُ الصَّديق مِن سُقم المَودَّةِ .

21– Imam Ali (AS) said, 'Jealousy of one's friend stems from weakness in one's love [for him].'[Nahj al-Balagha, Saying 218]

22– Imam Ali (AS) said, 'Do not let bad opinion of people overcome you, for verily it will not leave any pardon between you and your friend.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 207, no. 1]

23– Imam Ali (AS) said, 'He who penetrates deeply into his friend's affairs, his love for him comes to an end.' [Ghurar al-Hikam, no. 8582]

24– Imam Ali (AS) said, 'He who argues with his brothers has few friends.'[Ibid. no. 8772]

25– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If you want the exclusive love of your brother, then do not ever make fun of him, nor quarrel with him, nor compete against him, nor be malicious to him.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 291, no. 2]

26– Imam al-Hadi (AS) said, 'The quarrel corrupts a long friendship and dissolves strong ties, because it only really consists of strife, and strife is the main cause of a break in friendship.'[A`alam al-Din, no. 311]

The Extent of One's Friendship

27_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): الصَّديقُ الصَّدوقُ: مَن نَصَحَكَ في عَيبكَ، وخفِظَكَ في غَيبكَ ، وآثَرَكَ على نَفسهِ.

27– Imam Ali (AS) said, 'A sincere friend is he who advises you with regard to your shortcomings, protects you in your absence, and prefers you over himself.'[Ghurar al-Hikam, no. 1904]

28– Imam Ali (AS) said, "Shower all your love on your friend but do not shower all your trust on him." [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 165, no. 29]

29_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا تَكُونُ الصَّداقَةُ إلّا بِحُدُودِها، فَمَن كانَت فيهِ هذهِ الحُدودُ أو شَيءٌ مِنهُ ، وإلّا فلا تَنسبُهُ إلى شَيء مِن الصَّداقَةِ ، فَأَوَّلُها: أن تكونَ سَرِيرَتُهُ وعَلانِيَتُهُ لكَ واحِدَةً ، والثانيةُ: أن يَرى زَينَكَ زَينَهُ ، وشَينَكَ شَينَهُ ، والثالثةُ: أن لا تُغَيِّرَهُ عليكَ وِلايَةٌ ولا مالٌ ، والرابعةُ: لا يَمنَعُكَ شَيئا تَنالُهُ مَقَدُرتُهُ ، والخامسةُ _ وهي تَجمَعُ هذهِ الخِصالَ _: أن لا يُسلِمَكَ عِندَ النَّكَباتِ .

29– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Friendship can only succeed when its conditions are fulfilled, and he who fulfils all or some of these conditions may be befriended, and if not, then do not attribute any of your friendship to him. The first of these conditions is that he should treat you in public the same as he treats you in private. Secondly, that your source of pride is a source of pride for him, and your source of shame is a source of shame for him too. Thirdly, that neither friendship [with others] nor wealth should render him envious of you. Fourthly, that he must not prevent you from obtaining that which you have the capacity for, and fifthly – and this sums up all the other qualities – that he must not give up on you in times of misfortune.'[Ibid. v. 78, p. 249, no. 90]



The Best of Companions

30– The Prophet (SAWA) said, 'The best of companions is he who has little discord about him and much harmony.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 123]

31– Imam Ali (AS) said, 'One who aids you in your obedience [to Allah] is the best of companions.' [Ghurar al-Hikam, no. 1142]



The Right of One's Companion

32_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): لا تَقطَعْ صَديقاً وإن كَفَرَ.

32- Imam Ali (AS) said, 'Do not cut off a friend, even if he disbelieves.'[Ibid. no. 10196]

33_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ): أمّا حَقُّ الصاحِب: فَأَن تَصحَبُهُ بِالتَفَضُّلِ والإنصافِ ، وتُكرِمَهُ كما يُكرِمُكَ ، ولا تَدَعَهُ يَسبِقُ إلى مَكرُمةٍ ، فإن سَبَقَ كَافَأتَهُ ، وتَوَدُّهُ كما يَوَدُّكَ ، وتَزجُرُهُ عمّا يَهُمُّ بهِ مِن مَعصيةٍ ، وكُن عليهِ رَحْمَةً ، ولا تَكُن عليهِ عَذاباً.

33– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The right of your companion is that you share his company with bounty and fairness. You should honour him as he honours you, and should not let him be the first to extend his generosity. And if he is the first to do so, then repay him. Wish for him as he wishes for you, and restrain him from any act of disobedience that he might contemplate. Be a mercy for him, and not a chastisement.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 7, no. 1]

الستّخاءِ GENEROSITY



Generosity

1_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): السَّخاءُ خُلُقُ اللَّه الأعظَمُ.

1— The Prophet (SAWA) said, 'Allah has made generosity the greatest moral virtue.' [Kanz al-`Ummal, no. 15926]

2— The Prophet (SAWA) said, 'Allah has created every single vicegerent of His with generosity as their natural disposition.' [Kanz al-`Ummal, no. 16204]

3– Imam Ali (AS) said, 'Generosity is a means of nearness [to Allah].'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 193, no. 9]

4– Imam Ali (AS) said, 'The heart can only be made use of [to the best of its capacity] with generosity.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 7, no. 59]

5– Imam Ali (AS) said, 'Generosity is the fruit of the intellect, and contentment is the proof of magnanimity.' [Ghurar al-Hikam, no. 2145]

6- Imam Ali (AS) said, 'Generosity cultivates love.' [Ghurar al-Hikam, no. 306]

7– Imam Ali (AS) said, 'Generosity imparts love and adorns one's character.' [Ghurar al-Hikam, no. 1600]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Generosity is one of the noble traits possessed by prophets. It is the pillar of belief, such that only a true believer will be generous, as well as one who possesses great certainty and high aspiration, for generosity is a gleam from the light of certainty, and the one who knows what he wants finds it easy to give away.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 355, no. 17]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best ones from among you are those who are liberal and the worst ones from among you are the miserly.'[Bihar al-Anwar, p. 350, no. 3]



The Generous Person

10_ أو حى الله عزّو جلّ إلى موسى (عَلَيهِ السّلامُ): أن لا تَقتُلِ السّامِرِيّ، فإنّهُ سَخِيٌّ.

10– Allah, Mighty and Exalted, revealed to Prophet Moses (AS), 'That you kill not the Samiri*, for verily he is a generous man.'[al-Kafi, v. 4, p. 41, no. 13]

11– The Prophet (SAWA) said, 'The generous person is close to Allah, close to people and close to Paradise.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 308, no. 37]

12– The Prophet (SAWA) said, 'Relinquish the generous person's sin for verily Allah takes him by the hand every time he slips.' [Kanz al-`Ummal, no. 16212]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A generous youth burdened by sins is more beloved to Allah than a worshipping but miserly old man.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 307, no. 34]

14– Imam al-Rida (AS) said, 'The generous person partakes of other people's food in order that they may [feel comfortable to] partake of his food, whereas the miser does not partake of others' food so that they may not eat from his.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 352, no. 8]

The Extent of Generosity Recommended

15— The Prophet (SAWA) said, 'The most generous of people is he who fulfils payment of the alms-tax due upon him.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 112, no. 2]

16– Imam Ali (AS) said, 'Generosity is that you contribute willingly from your own wealth, and restrain yourself from other people's wealth.'[Ghurar al-Hikam, no. 1928]

17 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): السَّخِيُّ الكريمُ الذي يُنفِقُ مالَهُ في حَقٍّ.

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The kind and generous person is he who spends his wealth for a right cause.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 353, no. 11]

18– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Generosity is when the act of giving is initiated. When it is prompted by a request however, it is merely out of a sense of embarrassment or obligation.' [Bihar al-Anwar, p. 357, no. 21]

19– Imam al-`Askari (AS) said, 'Generosity has a set limit, and if taken to extremes becomes squandering.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 407, no. 115]

* Samiri: one of the Israelites accompanying Prophet Moses after he had delivered them from Pharaoh. He led the Israelites to take a golden calf for an idol during Moses's absence (ed.)

الخير GOOD



Good

1– The Prophet (SAWA) said, 'The one who sows good is bound to reap good.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 76, no. 3]

2– Imam Ali (AS) said, 'A good action is an ever-remaining store and a pure yield.'[Ghurar al-Hikam, no. 6545]

3– Imam Ali (AS) said, 'The one who plants the tree of goodness will reap the sweetest fruit.' [Ghurar al-Hikam,. no. 6442]

4– Imam Ali (AS) said, 'The one who does good will be the first to reap its result.' [Ghurar al-Hikam,. no. 8177]

5– Imam Ali (AS) said, 'A good action is easier [to do] than a bad one.' [Ghurar al-Hikam,. no. 1199]

Actions encompassed by Goodness

6— The Prophet (SAWA) said, 'All of goodness lies in the awe of Allah.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 122]

7— Imam Ali (AS) said, 'Three things sum up all of goodness: bestowing of favours, maintaining covenants and pacts, and strengthening blood-kinship.'[Ghurar al-Hikam, no. 4675]

8– Imam Ali (AS) said, 'All of goodness is contained in those actions which remain, and in contempt for all that is transient.'[Ghurar al-Hikam,. no. 4735]

9– Imam Ali (AS) said, 'All of goodness is in friendship for the sake of Allah, enmity for the sake of Allah, love for the sake of Allah and hate for the sake of Allah.'[Ghurar al-Hikam,. no. 4781]

10- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'I saw goodness in its entirety was summed up in cutting off one's greed for other people's possessions.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 171, no. 10]

11– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Goodness in its entirety is man's guarding over himself.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 278]

How the Good of this World and the Hereafter is Obtained

12_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : أَربَعٌ مَن اُعْطِيَهُنَّ فَقَد اُعْطِيَ خَيرَ الدُّنيا والآخِرَةِ : بَدناً صابِراً ، ولِساناً ذاكِراً ، وقُلْباً شاكِراً ، وزَوْجَةً صالِحَةً .

12– The Prophet (SAWA) said, 'There are four things which when given to someone, they have indeed been given the good of this world and the Hereafter: a persevering body, a remembering tongue, a thankful heart and a righteous wife.'[Mustadrak al-Wasail, v. 2, p. 414, no. 2338]

13– Imam Ali (AS) said, 'The good of this world and the Hereafter has been brought together in the concealing of secrets and the befriending of good people.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 178, no. 17]

14– Imam Ali (AS) said, 'There are three things which if one possesses, they have been endowed with the good of this world and the Hereafter. They are: contentment with [Allah's] decree, patience in the face of tribulation, and thankfulness in times of ease.' [Ghurar al-Hikam, no. 4670]

15– Imam Ali (AS) said, 'Allah – glory be to Him - does not give His servant any good of this world or the Hereafter except as a result of his good nature and good intention.' [Ghurar al-Hikam,. no. 9670]

16– Imam Ali (AS) said, 'There are four things which when given to someone, they have indeed been given the good of this world and the Hereafter: truthful speech, fulfilment of trust, restraint in [filling] one's stomach, and a good nature.'[Ghurar al-Hikam,. no. 2142]

Explanation of Good

17_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : لَيــسَ الخَــيرُ أَنْ يَكُثْرَ مالُكَ وولــدُكَ ، ولكــنَّ الخَيرَ أَنْ يَكُثْرَ عِلمُكَ ، وأَنْ يَعْظُمَ حِلمُكَ ، وأَن تُباهِيَ النّاسَ بعبادَةِ ربِّكَ ، فإنْ أحسَنْتَ حَمِدْتَ اللّه ، و إن أسَأتَ اسْتَغْفَرتَ اللّه.

17– Imam Ali (AS) said, 'Goodness does not lie in the increase of your wealth and of your progeny, rather goodness lies in the increase of your knowledge, and the heightening of your clemency, and in your vying with other people in the worship of Allah. If you do good then you should praise Allah, but if you commit evil then seek forgiveness from Allah.'[Nahj al-Balagha, Saying 94]

18– Imam al-Hasan (AS) said, 'Absolute goodness that is untainted with evil is being thankful for bounties and having patience in calamity.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 234]

When Allah Wants Good for a Servant

19– The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wants good for a servant, He makes him proficient in the knowledge of religion, induces him to abstain from the world and gives him insight into his own faults.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 80, no. 3]

20_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إذا أرادَ اللَّه بعَبـــدٍ خَيـــراً عاتَبَـــهُ في مَنامِهِ.

20- The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wants good for a servant, He censures him in his dreams.' [Kanz al-`Ummal, no. 30765]

21_ رسول الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ : إذا أرادَ الله بعَبدٍ خَيرًا عَسَلَهُ . قيلَ : وما عَسَلَهُ؟ قالَ : يَفتَحُ لَهُ عَمَلاً صالِحاً قَبلَ مَوتِهِ ثُمَّ يَقْبضُهُ عَلَيهِ .

21– The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wants good for a servant, He sweetens his affairs', at which he was asked, 'How does He sweeten affairs?' The Prophet (SAWA) replied, 'He opens the way for him to do righteous deeds before his death and causes him to die in the state of doing good.'[Kanz al-`Ummal, no. 30763]

22– Imam Ali (AS) said, 'When Allah wants good for a servant, He inspires him with contentment and gives him a righteous spouse.' [Ghurar al-Hikam, no. 4115]

23_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنَّ اللّه عزّوجلّ إذا أرادَ بعَبدٍ خَيراً نَكَتَ في قَلبِهِ نُكْتَةً بَيْضاءَ ، فَجالَ القَلبُ بطَلَبِ الحقِّ ، ثُمَّ هُو إلى أمْركُم أَسْرَعُ مِن الطّيرِ إلى وَكْرهِ .

23– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily when Allah wants good for a servant, He marks his heart with a white spot so that his heart is occupied with seeking the truth, then He is faster at fulfilling your needs than a bird flying to its nest.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 292, no. 2]

If Allah Wants Good for a Community

24_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إذا أرادَ الله بقَومٍ خَيراً أكثَرَ فُقَهاءَهُم وأقَلَّ جُهّالَهُم ، فإذا تكَلَّمَ الفقيهُ وَجدَ أعْوانـــاً، و إذا تَكلَّمَ الجــــاهِلُ قُهـــرَ .

24– The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wants good for a community, He increases their scholars and decreases their ignorant ones, so when the scholar speaks, he finds supporters, but when the ignorant one speaks, he is defeated.' [Kanz al-`Ummal, no. 28692]

25– The Prophet (SAWA) said, 'Verily when Allah – Blessed and most High – wants a community to remain and thrive, He endows them with aspiration and chastity.'[al-Durr al-Manthur, v. 3, p. 270]

26– The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wants good for a household, He makes them proficient in the knowledge of religion, He causes the younger ones from among them to revere the elders, He bestows them with moderation in their livelihood and with economy in their spending, He gives them insight into their faults, thus causing them to repent, and when He wants other than that [i.e. good for them] then He leaves them unattended.'

Enjoinment of Hastening to Undertake Good Deeds

27– The Prophet (SAWA) said, 'He for whom a door of goodness is opened must seize the opportunity for verily he does not know when it will close.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 165, no. 2]

28– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah loves those good actions which are hastened towards.' [al-Kafi, v. 2, p. 142, no. 4]

29– Imam Ali (AS) said, 'Rush to undertake good actions before you are preoccupied with other things.'[al-Khisal, p. 620, no. 10]

30– Imam al-Sadiq (AS) said, 'My father used to say, 'When you intend to do a good thing, then hasten to undertake it for you do not know what will happen.'[al-Kafi, v. 2, p. 142, no. 3]

خَيرُ الأُمورِ

The Best of Matters

31– The Prophet (SAWA) said, 'The best of matters are the religious obligations and the worst of them are the innovations.'[al-lkhtisas, p. 342]

32– The Prophet (SAWA) said, 'The best of matters are those with the best outcomes.' [Amali al-Saduq, p. 395, no. 1]

33– Imam Ali (AS) said, 'The best of matters are those that are easy to start, pleasant to finish and whose outcome is praiseworthy.' [Ghurar al-Hikam, no. 5032]

34– Imam al-Kazim (AS) said, 'The best matters are those of the middle way.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 292, no. 16]

Prohibition of Contempt for Little Good

35– Imam Ali (AS) said, 'Do good and do not underestimate it at all, for verily a little good is actually a lot and a small amount of it is much.'[Nahj al-Balagha, Saying 422]

36– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not belittle anything that is good, for verily you will see it tomorrow and it will make you happy.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 182, no. 37]

ميزانُ الحَيرِ وَالشَّرِّ

The Criteria for Good and Evil

37_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنّ الحَيرَ والشّرَّ لا يُعْرَفانِ إلّا بالنّاسِ، فإذا أرَدتَ أنْ تَعرِفَ الحَيرَ فَاعْمَلِ الحَيرَ تَعرِفْ أَهلَهُ ، و إذا أرَدتَ أنْ تَعرفَ الشّرَّ فاعْمَل الشّرَّ تَعرفْ أَهلَهُ.

37– Imam Ali (AS) said, 'Verily good and evil can only be known through people, so if you want to know good then do good and you will know its people, and if you want to know evil then commit evil and you will know its people.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 41, no. 26]

صِفاتُ أهلِ الخَيرِ

The Characteristics of Good People

38_في حديثِ البعراج: يا أحمدُ ، إنَّ أهلَ الخيرِ وأهلَ الآخِرَةِ رَقيقَةٌ وُجوهُهم، كثيرٌ حَياؤهُم، قليلٌ حُمْقُهُم ، كثيرٌ نَفْعُهُم ، قليلٌ مَكْرُهُم ، النّاسُ مِنْهم في تَعَب ، كلامُهُم مَوْزُونٌ ، مُحاسِبينَ لأنفُسهِم مُتْعِبينَ لَها ، تَنامُ أعينُهم ولا تَنامُ قلوبُهُم ، أعينُهُم النّاسُ مِن العُافِلينَ كُتِبوا مِن الذّاكِرينَ ... لا يَشْغَلُهُم عَنِ اللّه شَيءٌ طَرْفَةَ عَينٍ، ولا يُريدونَ كَثْرَةَ الطّعامِ ، ولا كَثرةَ اللّباسِ . النّاسُ عِندَهُم مَوْتَى، واللّه عِندَهُم حيٌّ فَيّومٌ.

38— It is narrated in the tradition recounting the Prophet's Ascension to the Heavens (al-mi`araj) that Allah addresses the Prophet (SAWA) saying, 'O Ahmad, Verily the good people and the people worthy of a good Hereafter have gentle countenances and much modesty, they possess little foolishness, they are of much benefit and they are seldom deceptive. People are at ease when with them whereas their souls are exhausted on account of them. Their words are balanced, they take account of their souls and exhaust them [through making them perform good]. Their eyes sleep but their hearts do not, their eyes weep and their hearts are remembering. When people are recorded as being neglectful, they are recorded amongst the remembering ones... Nothing preoccupies them from Allah for a split second. They do not desire much food, neither wish to speak much nor have many clothes. According to them, people are dead and Allah is the Living One, the All-Sustainer.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 24, no. 6]



What is Better Than Goodness

39– Imam Ali (AS) said, 'There is nothing better than goodness except its own reward.' [Ghurar al-Hikam, no. 7487]

40– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Better than truthfulness is the one who practices it, and better than good is its doer.' [Amali al-Tusi, p. 223, no. 385]

41– Imam al-Hadi (AS) said, 'Better than good is its doer, more beautiful than beautiful words is the one who says them and weightier than knowledge is the one who carries it.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 370, no. 4]

The Worth of One Who Guides Towards Good

42- The Prophet (SAWA) said, 'The one who guides towards good is just as its doer.' [Kanz al-`Ummal, no. 16052]

43– The Prophet (SAWA) said, 'He who guides towards good has the same reward as the one who does it.' [Sahihe Muslim, no. 1893]

الحَسنَة THE GOOD DEED



The Good Deed

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهِ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : وَجَدْتُ الحَسَنَةَ نُوراً فِي القَلبِ ، وزَيْناً فِي الوَجْهِ ، وقُوَّةً فِي العَملِ، ووَجَدتُ الخَطيئةَ سَواداً فِي القَلبِ ، وزَيْناً فِي الوَجْهِ ، وقُوَّةً فِي العَملِ ، وشَيْناً فِي الوَجْهِ.

1- The Prophet (SAWA) said, 'I have found the good deed to be a light in the heart, an adornment on the face, and strength in action, but I have found the sin to be blackness in the heart, weakness in action, and a blemish on the face.' [Kanz al-`Ummal, no. 44084]

تَضاعُفُ الحَسناتِ

Multiple Requital of Good Deeds

2_ تحف العقول : قال الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ) : يا سَوْأَتاهْ لِمَن غَلَبتْ إحْداتُهُ عَشَراتِهِ _ يُريدُ أَنَّ السَّيَّئَةَ بواحِدَةٍ والحَسَنةَ بعَشرَةِ_.

2- Imam Zayn al- `Aabidin (AS) said, 'Woe unto him whose ones exceed his tens' - by this he meant that the bad deed is counted one, but the good deeds are counted as ten.[Tuhaf al-`Uqoul, no. 281]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إذا أحْسَنَ المؤمنُ عملَهُ ، ضاعَفَ اللّه عَملَهُ لكُلِّ حَسَنةٍ سَبعَمائةٍ ، وذلكَ قولُ اللّه تباركَ وتعالى : «واللّه نُضاعفُ لمَنْ بَشاءُ».

3- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When the believer excels in his good deed, Allah will enhance each one of his good deeds to equal seven hundred, for Allah, Blessed and most High, says: "Allah enhances severalfold whomever He wishes." [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 247, no. 7]

الإحسان Good-Doing

الإحسان

Good-Doing

1- The Prophet (SAWA) said, 'The hearts have been predisposed to love those who do good to them, and to dislike those who do bad to them.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 37]

2- Imam Ali (AS) said, 'Good-doing is incumbent upon you, for it is the best cultivation and the most profitable commodity.' [Ghurar al-Hikam, no. 6112]

3- Imam Ali (AS) said, 'What a good provision for the Resurrection good-doing towards people is.' [Ghurar al-Hikam, no. 9912]

4- Imam Ali (AS) said, 'Good-doing is the tithe (Zakat) of victory.' [Ghurar al-Hikam, no. 5450]

5- Imam Ali (AS) said, 'He whose good-doing is much his brethren will love him.' [Ghurar al-Hikam, no. 8473]

6- Imam Ali (AS) said, 'Hearts are won over through good-doing.' [Ghurar al-Hikam, no. 4339]

Good-Doing to the Wrongdoer

7_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : أحْسنْ إلى مَن أساءَ إلَيكَ .

7- The Prophet (SAWA) said, 'Do good unto the one who has wronged you.' [Kanz al-Fawa'id li al-Karajiki, v. 2, p. 31]

8 الإمامُ علي (عَلَيهِ السَلامُ): إن إحْسانَكَ إلى من كادَكَ مِن الأضْدادِ والحُسّادِ ، لأغْيَظُ علَيهِم مِن مَواقِعِ إساءِتكَ مِنهُم، وهُو داعٍ إلى صَلاحِهم .

8- Imam Ali (AS) said, 'Indeed your good-doing to the enemies and the jealous ones who scheme against you is more irritating to them than your taking an offensive stance against them, and it is also a motivation for their reform.'[Ghurar al-Hikam, no. 3637]

The Meaning of Good-Doing

9_ تفسير نور الثقلين : في قولهِ تعالى : «ومن أحسن ديناً مِمّن أَسْلَمَ وَجْهَهُ للّه وهو مُحْسِنِّ» : رُويَ أَنَّ النَّبَيَّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) سُئل عن الإحْسانِ ، فقالَ : أَنْ تَعَبُدَ اللّه كَأَنَّكَ تَراهُ ، فإنْ لَم تَكُن تَراهُ فإنَّهُ يَراكَ.

9- It is narrated in Nur al-Thaqalayn with regard to Allah's verse: "Certainly whoever submits his will to Allah and is a good-doer..." [Qur'an 2:112]: It is reported that the Prophet (SAWA) was asked about good-doing, to which he replied, 'It is to worship Allah as if you see Him; for verily even if you do not see Him, indeed He sees you.' [Nur al-Thaqalayn, v. 1, p. 553, no. 579]

He Who Does Good Benefits His Own Soul

10- Imam Ali (AS) said, 'Truly if you do good, then it is your own soul that you honour and do good to, but if you do wrong, it is your own soul that you degrade and wrong.'[Ghurar al-Hikam, no. 3808]

The Consequence of the Polytheists' Acts of Good

11 – عن سلمانِ بنِ عامرِ الضَّبِّيِّ : قلتُ : يا رسولَ الله، إنَّ أبي كانَ يَقْرِي الضَّيفَ ، ويُكْرِمُ الجارَ ، ويَفي بالذَّمَّةِ ، ويُعْطي في النَّائِبَةِ ، فما يَنْفَعُهُ ذلكَ ؟ قالَ : ماتَ مُشْرِكاً؟ قلتُ : نَعَم . قالَ : أمَا إنَّها لا تَنْفَعُهُ ، ولكنَّها تَكونُ في عَقِبهِ أَنَّهُم لَن يُخْزَوا أَبَداً ، ولَن يُذلّوا أَبَداً ، ولَن يَفْتَقِروا أَبَداً.

11- Salman b. `Amir al-Zabbi narrated: I asked, 'O Messenger of Allah! My father was hospitable to guests, honoured the neighbours, fulfilled his promises, and donated in misfortunes. Of what use will that be to him?' He asked, 'Did your father die a polytheist?' I said, 'Yes!' He said, 'Truly they will be of no use to him, but they will remain for his children, in that they will never be disgraced or humiliated, nor suffer poverty.'[Kanz al-`Ummal, no. 16489]

الأدب GOOD MANNERS

فَضلُ الأدَب

Good Manners

1- Imam Ali (AS) said, 'Good manners are the perfection of man.' [Ghurar al-Hikam, no. 998]

2- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): يا مؤمنُ، إنَّ هذا العِلْمَ والأدبَ ثَمَنُ نفسِكَ، فاحتَهِدْ في تَعلَّمِهِما، فما يَزيدُ مِن عِلمِكَ وأدبِكَ يَزيدُ في ثَمَنِكَ وقَدْركَ.

2- Imam Ali (AS) said, 'O Believer! This knowledge and good manners are the value of your soul so strive to learn them, for however much your knowledge and good manners increase, so will your value and worth accordingly.'[Mishkat al-Anwar, p. 135]

3- Imam Ali (AS) said, 'Good manners are the best disposition.' [Ghurar al-Hikam, no. 967]

4- Imam Ali (AS) said, 'The best inheritance parents bequeath their progeny are good manners.' [Ibid. no. 5036]

5- Imam Ali (AS) said, 'People need good manners more than gold and silver.' [Ibid. no. 3590]

6- Imam Ali (AS) said, 'Good manners are the best lineage and the noblest means.'[Ibid. no. 4853]

7- Imam Ali (AS) said, 'Acquire good manners, for they are the best personal merit.' [Ibid. no. 6096]

8- Imam Ali (AS) said, 'Good manners may substitute for [noble] lineage.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 68, no. 8]

9- Imam Ali (AS) said, 'There is no personal merit more useful than good manners.'[Ibid. v. 71, p. 428, no. 78]

10- Imam Ali (AS) said, 'Spoiled is the noble descent of a man who has no good manners.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 96]

11- Imam Ali (AS) said, 'Good manners are your beauty.'[Nahj al-Sa`ada, v. 2, no. 50]

12- Imam Ali (AS) said, 'There is no adornment like good manners.' [Ghurar al-Hikam, no. 10466]

الأدب والعقل

Good Manners and the Mind

13- The Prophet (SAWA) said, 'Good manners are the beauty of the mind.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 131, no. 41]

14- Imam Ali (AS) said, 'Everything needs the mind, and the mind needs good manners.' [Ghurar al-Hikam, no. 6911]

15- Imam Ali (AS) said, 'Good manners in man resemble a tree whose root is the mind.'[Ibid. no. 2004]

16- Imam Ali (AS) said, 'He whose good manners surpass his reason is like a shepherd among numerous sheep.'[lbid. no. 8886]

17- Imam al-Hasan (AS) said, 'A man devoid of reason cannot have good manners.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 111, no. 6]

تَأديبُ النَّفس

Disciplining The Self

18- Imam Ali (AS) said, 'Take charge of the discipline of your selves and shift them away from their rough habits.' [Ghurar al-Hikam, no. 4522]

19- Imam Ali (AS) said, 'A man who teaches his own self and disciplines it deserves more reverence than a man who teaches others and disciplines them.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 56, no. 33]

مَبادِئ الأدَب

That Which Brings About Good Manners

20 - تحف العقول: قالَ الله تعالى لعيسى (عَلَيهِ السّلامُ): أدِّبْ قلبَكَ بالخَشْيةِ.

20- It is narrated in Tuhaf al-Uqul: Allah, most High, told Jesus [Prophet Jesus (AS) is known in the Arabic tradition as ÝÏsÁ] (AS), 'Refine your heart with piety'.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 500]

21- Jesus son of Mary (AS) was asked, 'Who gave you good manners?' He replied, 'No one disciplined me; when I saw the ugliness of ignorance I avoided it.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 196]

22- Imam Ali (AS) said, 'Sit with scholars to increase your knowledge, to improve your manners and to purify your soul.' [Ibid. no. 4786]

23- Imam Ali (AS) said, 'When man's knowledge increases his manners improve and his fear of his Lord increases.' [Ibid. no. 5932]

The Effects of Good Manner

24- Imam Ali (AS) said, 'The means to purify one's moral virtues is good etiquette.' [Ghurar al-Hikam, no. 5520]

25- Imam Ali (AS) said, 'A man who is preoccupied with good manners has fewer vices.' [Ibid. no. 8271]

26- Imam Ali (AS) said, 'The intellect is sharpened by good manners.'[Ibid. no. 4333]

تَفسيرُ الأدَب

Explaining Good Manners

27- Imam Ali (AS) said, 'It suffices you in disciplining yourself to avoid all that you hold in contempt from others.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 73, no. 27]

28- Imam Ali (AS) said, 'It suffices man in disciplining himself to not associate anyone with his Lord in his bounties and desires.'[Ibid. v. 94, p. 94, no. 12]

29- Imam al-Sadiq (AS) said, 'My father (AS) refined my manners by three [statements]. He said to me: 'O son! A man who befriends a vile person cannot escape blame, and a man who does not restrain his words will live in regret, and a man who enters suspicious places will become subject to accusations.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 376]

أفضك الأدب

The Best Manners

30- Imam Ali (AS) said, 'The best of manners is for man to stop at his limits and to not exceed his status.' [Ghurar al-Hikam, no. 3241]

31- Imam Ali (AS) said, 'The best of manners is that which prevents you from committing sins.' [Ibid. no. 3298]

32- Imam Ali (AS) said, 'Self-restraint in times of desire and fear is one of the best manners.' [Ibid. no. 5932]

Encouraging The Teaching Of Good Manners To Children

33- The Prophet (SAWA) said, 'Honour your children and refine their manners, and your sins will be forgiven.' [Bihar al-Anwar, v. 104, p. 95, no. 44]

34- Imam Ali (AS) said to Imam al-Hasan (AS), 'The heart of a youth resembles an empty land - it receives all that is thrown into it. This is why I have started to

teach you good manners before your heart is hardened and your soul is preoccupied.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 16, p. 66]

35- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): لمّا نَرَلتْ هذه الآية: «يا أَيُّها الّذينَ آمَنوا قُوا أنفسَكُم وأهليكُم ناراً» قالَ النّاسُ: يا رسول اللّه! كيفَ نَقِي أنفسَنا وَأهلِينا؟ قالَ: اعمَلُوا الخيرَ وذَكّروا بهِ أهْلِيكُم فأدَّبُوهُم على طاعةِ اللّه .

35- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When the verse: "O you who have faith! Protect yourselves and your kin from the Fire..." was revealed, people asked, 'O Messenger of Allah! How do we protect ourselves and our kin?' He replied, 'Do good deeds and remind your kin about them, and discipline them to obey Allah.'[Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 201, no. 13882]

36- الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): مُرِ الصَّبِيَّ فلْيَتَصدَّقْ بيدِهِ بالكِسْرةِ والقَبْضةِ والشَّيءِ وإنْ قَلَ، فإنَّ كلَّ شيءٍ يُرادُ بهِ اللّه _ وإنْ قَلَ _ بعدَ أَنْ تَصدُقَ النَّيَّةُ فيهِ عظيمٌ.

36- Imam al-Ridha (AS) said, 'Instruct the child to give charity with his own hand, be it a piece of bread or a handful of [food] or any other small thing, for everything – no matter how little it is – if done for the sake of Allah and with an honest intention is very great.'[al-Kafi, v. 4, p. 4, no. 10]

كَيفيَّةُ التَّأديب

How To Teach Good Manners

37- رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): علَّموا أولادَكُمُ الصَّلاةَ إذا بَلغوا سَبْعا، واضربُوهُمْ علَيها إذا بَلغوا عَشْرا، وفَرِّقوا بينَهُم في المَضاجع.

37- The Prophet (SAWA) said, 'Teach your children to pray when they reach the age of seven, and coerce them to perform it when they reach the age of ten. And make them sleep in separate beds.' [Kanz al-`Ummal, no. 4533]

38– رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الوَلدُ سَيَّدٌ سبعَ سنينَ، وعبدٌ سبعَ سنينَ، ووزيرٌ سبعَ سنينَ، فإنْ رَضِيتَ أخلاقَهُ لإحدى وعشرينَ، وإنّا فَاضْرِبْ علَى جَنبهِ، فقد أعْذَرتَ إلَى اللّه تعالى. 38- The Prophet (SAWA) said, 'A child is a master for seven years, a slave for the next seven years, and a minister for another seven years. By the age of twenty one, you must either approve of his manners or cut him loose, for [by then] you would have fulfilled your obligation toward Allah, most High.'[Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 478, no. 1649]

39- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A child should be trained to fast between the ages of fifteen and sixteen.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 162, no. 6]

آدابُ التَّأدِيب

What Must Be Observed When Teaching Good Manners

40- Ali b. Asbat said, 'The Prophet (SAWA) prohibited disciplining in times of anger.' [Ibid. v. 79, p. 102, no. 2]

41- Imam Ali (AS) said, 'Punish the wrongdoer by rewarding the good-doer.' [Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 18, p. 410]

42- Imam Ali (AS) said, 'You may improve the doers of good by honoring them, and rehabilitate the wrongdoers by disciplining them.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 82, no. 81]

43- Imam Ali (AS) said, 'Reprimand your brother by being kind to him, and react to his wrongdoing by being generous to him.'[lbid. v. 71, p. 427, no. 76]

44- Imam Ali (AS) said, 'Rehabilitate the wrongdoer by your good deed [towards him], and indicate towards good through your good words.'[Ghurar al-Hikam, no. 2304]

45- A man said, 'I complained to AbÙ al-Íasan MÙsÁ [al-KÁÛim] (AS) about a son of mine. He said, 'Do not beat him, but rather ignore him [i.e.depriving him of your company], but not for too long.'[Bihar al-Anwar, v. 104, p. 99, no. 74]

التَّأدُّبُ بآدابِ الله

Disciplining Oneself By The Discipline Of Allah

46- Imam Ali (AS) said, 'A man who disciplines himself by following the etiquette of Allah, the Exalted, will have lasting prosperity.'[Ibid. v. 92, p. 214, no. 13]

47- Imam Ali (AS) said, 'A man who is not reformed through the etiquette of Allah will not be rehabilitated through his self-discipline.' [Ghurar al-Hikam, no. 9001]

تَأديبُ اللّه

Allah's Discipline

48- الإمامُ على (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ البلاءَ للظَّالم أدبُّ.

48- Imam Ali (AS) said, 'Misfortune is a form of discipline for the wrongdoer.' [Bihar al-Anwar, v. 81, p. 198, no. 55]

49- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'O Lord! Discipline me not through Your punishment, and plot against me not by Your artfulness.'[Iqbal al-A`amal, v. 1, p. 157]

العرضُ GOOD REPUTE

Enjoinment of Keeping Up One's Reputation

1– Imam Ali (AS) said, 'The most miserly of people with his wares is the most liberal of them with his own reputation [in that he gives it up readily].'[Ghurar al-Hikam, no. 3190]

2– Imam Ali (AS) said, 'The best form of wealth is that which is used to safeguard one's reputation.' [Ghurar al-Hikam, no. 3038]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who cares for his reputation must desist from disputation.' [Nahi al-Balagha, Saying 362]

4_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا رَقَّ العِرضُ اسْتُصعِبَ جَمعُهُ.

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When reputation wanes, it becomes very difficult to restore.'[A`alam al-Din, p. 303]

The Reward for Refraining from Tarnishing Fellow Muslims' Reputations

5– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'He who refrains from tarnishing fellow Muslims' reputations, Allah, Mighty and Exalted, regards his offence as undone on the Day of Resurrection.' [Sahifat al-Imam al-Riza (AS), p. 85, no. 195]

The Reward for Defending the Reputation of a Fellow Muslim

6— The Prophet (SAWA) said, 'He who guards the reputation of his fellow brother is veiled from the Fire.' [Amali al-Mufid, p. 338, no. 1]

7– The Prophet (SAWA) said, 'He who guards the reputation of his fellow Muslim brother definitely becomes deserving of obligatory entrance into Paradise.' [Wasael al-Shi`aah, v. 8, p. 606, no. 3]

الإمارة GOVERNMENT

ضَرورَةُ الإمارَةِ

The Necessity Of Government

1- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) ــ في قَضيّةِ التَّحْكِيم ــ : إنَّ هؤلاءِ يَقُولُونَ : لاَ إمْرَةَ ! وَلاَبُدَّ مِنْ أَمِيرٍ يَعْمَلُ فِي إمْرَتِهِ الْمُؤْمِنُ ، وَيَسْتَمْتِعُ الفَاحِرُ.

1- Imam Ali (AS) said regarding the arbitration, 'These [people] say, 'There is no need for government!' Indeed there has to be a ruler under whose rule the believer toils and the wicked seeks to make merry.'[Nahj al-Sa`ada, v. 2, p. 333]

2- Imam Ali (AS) said, 'No one can straighten people other than a ruler – be he pious or wicked.' [Kanz al-`Ummal, no. 14286]

3- Imam Ali (AS) said, 'Muawiya will prevail over you.' They asked, 'Why do you fight [him] then?' He replied, 'People must have a ruler – be he pious or wicked.'[lbid. no. 14366]

4- Imam Ali (AS) said regarding the Haruriyya who say that there is no rule other than Allah's, 'The rule is Allah's, and there are rulers on earth, but they [retort and] say, 'There is no government' – 'There must be a government for the people under which the believer toils and the wicked and the unbeliever seek to make merry, and in which Allah decrees the final outcome.'[Ibid. no. 31567]

5– الإمامُ عليَّ (عَلَيهِ السّلامُ) : لاَبُدّ لِلنَّاسِ مِنْ أمِيرِ بَرِّ أَوْ فَاحِرٍ ، يَعْمَلُ فِي إِمْرَتِهِ الْمُوْمِنُ وَيَسْتَمْتِعُ فِيهَا الكَافِرُ ، وَيُبَلِّغُ اللّه فِيهَا الأَجَلَ ، ويُعَامِنُ بِهِ السُّبُلُ ، ويُؤْخَذُ بِهِ لِلضّعِيفِ مِنَ القَوِيِّ، حَتّى يَسْتَرِيحَ بَرٌّ ويُستَرَاحَ مِنْ فَاحِرِ.

5- Imam Ali (AS) said, 'The people have to have a ruler over them, be he pious or wicked, under whose rule the believer toils and the wicked seeks to make merry, and in which Allah decrees the final outcome, and under which the booty is collected, the enemy is fought, the roads are made safe, and the weak is protected from the powerful, until the pious rests and the wicked is cast aside.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 358, no. 72]

6- Imam Ali (AS) said, 'A wild lion is better than an oppressive ruler, while an oppressive ruler is better than lasting schisms.'[Ibid. p. 359, no. 74]

7 - كتر العمّال عن أبي البختريّ : دَحَل رَجُلِّ المَسْجِدَ فَقَالَ : لاَ حُكْمَ إِلّا للّه، ثُمَّ قَالَ آخِرُ : لاَ حُكْمَ إِلّا للّه، فَقَالَ عَلِيٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : لاَ حُكْمَ إِلّا للّه «إنَّ وَعْدَ اللّه حَقِّ وَلاَ يَسْتَخِفَنَكَ الّذِينَ لا يُوقِنُونَ» ، فَمَا تَدْرُونَ مَا يَقُولُ هؤلاَءِ ، يَقُولُونَ : لاَ إِمَارَةَ . أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ لاَ يُصْلِحُكُمْ إِلّا أَمِيرٌ؛ بَرُّ أَوْ فَاجِرٌ .

7- Abu al-Bakhtari said, 'A man entered the mosque and said, 'There is no rule save Allah's.' Then another man said, 'There is no rule save Allah's.' So [Imam] Ali said, 'There is no rule save Allah's. "Allah's promise is indeed true. And do not let yourself be upset

8 – قَالُوا : هذَا البَرُّ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ ، فَمَا بَالُ الفَاحِرِ ؟ فَقَالَ : يَعْمَلُ المُؤْمِنُ ، وَيُمْلاَءُ لِلْفَاحِرِ ، ويُبَلِّغُ اللَّه الأحَلَ، وَتَأْمَنُ سُبُلُكُمْ، وَتَقُومُ أَسْواقُكُمْ، وَيُحِّى فَيْنُكُمْ ، ويُعِحَاهَدُ عَدُوُّكُمْ ، ويُؤخذُ لِلضَّعِيفِ مِنَ الشَّدِيدِ مِنْكُمْ.

8- By those who have no conviction." [Qur'an 30:60] For you do not know what these [men] are saying; they are saying, 'There [should] be no government'. O People! You are not set straight without a ruler, be he pious or wicked.' They replied, 'We understand about the pious, but what about the wicked?' He said, '[Under whom] the believer toils and the wicked thrives, and Allah decrees the final outcome, your roads become safe, your markets operate, your booty is collected, your enemy is fought, and your weak is protected from the powerful from among you.' [Kanz al-`Ummal, no. 31618]

إمَارَةُ الأشرار

The Rule Of Wicked People

9– رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إذَا كَانَ أَمَرَاؤ كُمْ خِيَارَكُمْ، وَأَغْنِيَاؤ كُمْ سُمَحَاءَكُمْ، وأَمْرُكُمْ شُورى بَيْنَكُمْ؛ فَظَهْرُ الأرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ بَطْنَهَا . وإَذَا كَانَ أَمْراؤكُمْ شِرَارَكُمْ، وأَغْنِيَاؤكُمْ بُخَلاِكُمْ، وأُمُورُكُمْ إلى نسَائكُمْ؛ فَبَطْنُ الأرْض خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ ظَهْرِهَا.

9- The Prophet (SAWA) said, 'When your rulers are the best ones from among you, and the richest people from among you are the most generous, and your affairs are settled by counsel (shura) between yourselves, then being above the ground [i.e. life in this world] will be better for you than being under it [i.e. death]. But when your rulers are the wicked ones from among you, and the richest the most miserly, and your affairs are left for your women [to settle], then being under the ground will be better for you than being above it.'[Tuhaf al-`Uqoul, p. 36]

قيمَةُ الامارَة

The Value of Government

10- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) — لابنِ عَبَّاسٍ إذْ دَخَــلَ عَلَيْهِ وَقَالَ: إنَّ الحَاجَّ قَدِ احْتَمَعُوا لِيسْمَعُوا مِنْكَ ، وَهُوَ يَحْصِفُ نَعْلاً — : أمَا وَاللّه لَهُما أَحَبُّ إِلَى مِنْ أَمْرِكُمْ هذَا ، إلّا أنْ أُقِيمَ حَدًّا أَوْ أَدْفَعَ بَاطِلاً.

10- Imam Ali (AS) said to ['Abdullah] Ibn 'Abbas, who entered his tent while he was mending his sandal, and told him, 'The pilgrims have gathered to listen to you' – 'I swear by Allah, these [sandals] have more value to me than ruling over you, except for being able to do right and prevent injustice.'[al-Manaqib li Ibn Shahr ashub, v. 2, p. 101]

11- نهج البلاغة عن ابنِ عبّاسٍ : دَحلتُ على أميرِ المؤمِنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) بذي قار وهوَ يَخصِفُ نَعلَه، فقالَ لِي: مَا قِيمَةُ هذَا النَّعْلِ؟ فَقُلْتُ : لاَ قِيمَةَ لَهَا! فَقَالَ (عَلَيهِ السّلامُ) : وَاللّه لَهيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ إِمْرَتِكُمْ، إلّا أَنْ أَقِيمَ حَقّاً، أَوْ أَدْفَعَ بَاطِلاً.

11- Imam Ali (AS) asked Ibn 'Abbas [according to another account], 'What is the value of this sandal?' Ibn 'Abbas said, 'It is worthless.' He (AS) said, 'I swear by Allah, it has more value to me than ruling over you, except for being able to do right and prevent injustice.' [Nahj al-Balagha, Sermon 33]

12- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ فِي كِتابِهِ إِلَى ابنِ عبّاسٍ _ : أمّا بَعْدُ ، فَلاَ يَكُنْ حَظُّكَ فِي وِلاَيتِكَ مَالاً تَسْتَفِيدُهُ ، وَلاَ غَيْظاً تَشْتَفِيهِ ، وَلكنْ إمَاتَةُ بَاطِل وإحْيَاءُ حَقِّ.

12- Imam Ali (AS) wrote to Ibn 'Abbas: 'Do not let your share as a result of your rule be wealth that you derive [personal] gain from, nor rage that you satisfy [by revenge], but [let it be] the killing of injustice and the revival of equity.'[Bihar al-Anwar, v. 40, p. 328, no. 10]

الجهادُ الأكبَر THE GREATER JIHAD

أنواعُ الجِهادِ

Forms of Jihad

1 الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ سُئِلً عَنِ الصَهادِ: سُنَّةٌ أو فَريضةٌ؟ فقالَ (عَلَيهِ السّلامُ) _ : الجِهادُ على أرْبَعَةِ أوْجُهِ : فجهادانِ فَرْضٌ وجهادُ سُنَّةٍ لا يُقامُ إلّا مَعَ فَرْضٍ وجهادُ سُنَّةٍ ، فأمّا أحَدُ الفَرْضَيْنِ فجهادُ الرَّجُلِ نَفْسَهُ عن مَعاصِي اللّه وهو مِنْ أعْظَمِ اجهادِ وَمُحاهَدَةُ الدّين يَلُونَكُمْ مِنَ الكُفّارِ فَرْضٌ . وأمّا الجِهادُ الّذي هو سُنّة لا يُقامُ إلّا مَعَ فَرْض فَإِنَّ مِحاهَدَةَ العَدُوِّ فرضٌ على جميع الأمّة لو تركوا الجهاد لَأتاهم العَذابُ وهذا هو مِنْ عذاب الأمّةِ وهُوَ سُنّةٌ عَلَى الإمامِ وحَدُّهُ أَنْ يَأْتِيَ العَدُوَّ مَعَ الأُمَّةِ فيحاهِدَهم . وأمّا الجِهادُ الذي هُو سُنّةٌ فكلُّ سُنّةٍ أقامَها الرَّجُلُ وحاهدَ في إقامَتِها وبُلُوغِها وإحيائِها فَالعَمَلُ والسَّعْيُ فيها مِنْ أفضلِ الأَعْمال لِأَنُها إحياءُ سُنَّةٍ وقَدْ قالَ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : «مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَحْرُها وأحْرُ مَنْ عَمِلَ بِها إلى يَوْمِ القِيامَةِ مِنْ غَيْرِ أَن يَنْقُصَ مِنْ أَحُورِهِم شَيْعًا».

1– Imam al-Husayn (AS) was asked about jihad, as to whether it was a recommended act or an obligatory one, to which he replied, 'Jihad comes in four forms, two of which are obligatory, one of which is recommended but can only be undertaken with an obligation, and one which is recommended. The first obligatory jihad is that which a man wages against his own self in keeping away from acts of disobedience to Allah. This is one of the greatest forms of jihad. Waging jihad against those disbelievers who persecute you is also an obligation. As for the jihad which is recommended but can only be undertaken with an obligation is to fight the enemy, which is an obligation upon the whole community, and which if they abandon, they are all punishable for it. It is a recommendation upon an Imam, the limit of which is to come and face the enemy and fight them with his community. As for the jihad which is recommended, it is [embodied in] every recommended practice which a person performs and strives

in its performance, its completion and its revival. Such an act, and the striving to perform it is one of the best deeds because it is a revival of the Prophetic practice, and the Prophet (SAWA) has said, 'Whoever establishes a good habitual practice, he will get his own reward for it as well as the reward of whoever performs it after him until the Day of Resurrection, without any decrease in their reward thereof.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 243]

2- Imam Ali (AS) said, 'The jihad of a woman is being a good wife to her husband.'[al-Khisal, p. 620, no. 10]

Enjoinment of Combatting the Self

3- The Prophet (SAWA) said, 'The one who truly wages jihad is the one who combats his self for the sake of Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 11261]

4- Imam Ali (AS) said, 'Jihad of the self is the dowry for Paradise.' [Ghurar al-Hikam, no. 4755]

5- Imam Ali (AS) said, 'Prevent your self from fulfilling its desires, and make it hold fast to the Book of Allah during misgivings.'[Ibid. no. 5406]

6— Imam al-Kazim (AS) said, 'Combat your self to avert it against its desires, for this as incumbent upon you as fighting your enemy.'[Tuhaf al-`Ugoul, no. 399]

The Greater Jihad

7_ الإمامِ عليِّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ رسولَ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) بَعثَ سَرِيَّةً ، فلَمَّا رَجَعوا قالَ: مَرْحَبا بقَومٍ قَضَوُا الجِهادَ الأَصْغَرَ وَبَقِيَ علَيهِمُ الجِهادُ الأَكْبَرُ . قيلَ: يا رسولَ الله ، وما الجِهادُ الأَكْبَرُ؟ قالَ: جِهادُ النَّفْس . وقالَ (عَلَيهِ السَلامُ) : أَفْضَلُ الجِهادِ مَن حَاهَدَ نَفْسَهُ الّتِي بينَ حَنْبَهِ.

7- Imam Ali (AS) relates, 'The Prophet (SAWA) dispatched troops [to a mission]. On seeing the returning armies from the battlefront, he said, 'Blessed are those who have performed the lesser jihad, and have yet to perform the greater one.' When asked, 'O Messenger of Allah, what is the greater jihad?' the Prophet replied, 'The jihad of the self', and added, 'The best jihad is that of one who combats his own self that is between his two sides.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 160, no. 1]

8- Imam Ali (AS) said, 'The best jihad is combatting one's self against its desires, and weaning it from the pleasures of this world.' [Ghurar al-Hikam, no. 3232]

9– Imam al-Baqir (AS) said, 'There is no greater distinction than jihad, and no jihad like combatting one's self.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

What is Necessary for Combatting the Self

10_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : جاهِدْ نَفْسَكَ عَلَى طاعةِاللَّه مُجاهَدةَ العَدُوِّ عَدُوَّهُ ، وغالِبْها مُغالبةَ الضِّدِّ ضِدَّهُ ؛ فإنَّ أَقْوى النّاسِ مَن قَوِيَ على نَفْسهِ.

10– Imam Ali (AS) said, 'Struggle against your self in Allah's worship just as one fights one's enemy, and overcome it just as one overcomes one's opponent, for the strongest of people is he who has triumphed over his self.'[Ghurar al-Hikam, no. 4761]

11– Imam Ali (AS) said, 'Gain control of your souls through constant self-struggle.' [Ibid. no. 2489]

ثَمَرَةُ اللهاهَدَةِ

The Fruit of Struggle

12_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): بالمُجاهَدَةِ يُغلَبُ سُوءُ العادَةِ.

12– The Prophet (SAWA) said, 'Through constant self-struggle are bad habits overcome.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 119]

13– The Prophet (SAWA) said, 'Struggle against the desires of your self and wisdom will enter your hearts.' [Ibid. v. 2, p. 122]

14- The Prophet (SAWA) said, 'Struggle against your selves through reducing food and drink, and the angels will protect you and Satan will flee from you.'[Ibid.]

15– Imam Ali (AS) said, 'Struggle against your lower desires, overcome your anger, oppose your bad habits, purify your self, perfect your intellect, and bring to completion the reward that is with your Lord.'[Ghurar al-Hikam, no. 4760]

16– Imam Ali (AS) said, 'Controlling the self and combatting with it against its lower desires raises one's stations and multiplies one's rewards.'[Ibid. no. 5407]

17– Imam Ali (AS) said, 'Salvation for the soul is [attained] through self-struggle.'[Ibid. no. 4319]

الطَّمَعُ GREED

ذَمُّ الطَّمَعِ

Reprehension of Greed

1– The Prophet (SAWA) said, 'Greed takes away wisdom from the hearts of the knowledgeable men.' [Kanz al-`Ummal, no. 7576]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Verily greed is a slippery fluid on which the feet of knowledgeable men never become firmly rooted.' [Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 49]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Beware of greed for it is ready poverty.' [Kanz al-`Ummal, no. 8852]

4– Imam Ali (AS) said, 'Greed is an eternal slavery.' [Nahj al-Balagha, Saying 180]

5– Imam Ali (AS) said, 'Whoever wishes to spend the days of his life as a free man must not allow greed to abide in his heart.' [Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 49]

6– Imam Ali (AS) said, 'The greedy person is shackled in disgrace.' [Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 19, p. 50]

7– Imam Ali (AS) said, 'The person most neglectful of his own soul is the one who is full of greed.' [Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 18, p. 84]

8– Imam Ali (AS) said, 'No one is more despicable than a greedy person.'[Ghurar al-Hikam, no. 10593]

9– Imam Ali (AS) said, 'The intellects are most often destroyed as a result of their subservience to bursts of avid desires.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 19, p. 41]

10– Imam Ali (AS) said, 'Piety and greed can never come together.' [Ghurar al-Hikam, no. 10578]

11– Imam al-Baqir (AS) said, 'How wretched the servant who is a slave of his own greed, which controls him.'[al-Kafi, v. 2, p. 320, no. 2]

12– Imam al-Kazim (AS) said to Hashim, exhorting him, 'You must beware of greed, and despair of acquiring anything in the possession of others. Suppress the greed in others for verily greed is the key to disgrace, it exploits the intellect, fabricates valorous qualities for itself, tarnishes one's reputation, and does away with one's knowledge.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 315, no. 1]

13– Imam al-Hadi (AS) said, 'Greed is an evil characteristic.'[al-Durra al-Bahira, p. 42]

14– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'How revolting it is for the believer to have an avid desire that disgraces him.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 374, no. 35]



Praiseworthy Avidity *

16_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ الّسَلامُ) _ في الدعاء _: إذا رَأيتُ مَولايَ ذُنُوبِي فَزعتُ، وإذا رَأيتُ عَفوَكَ طَمِعتُ .

15– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in one of his supplications, 'When I consider my sins my Lord, I am horrified [at them], and when I consider Your pardon, I am avidly eager [for it].'[Bihar al-Anwar, v. 98, p. 83, no. 2]

17_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ) _ أيضا _: فإنّما أسألُكَ لِقَديمِ الرَّحاءِ فيكَ، وعَظيمِ الطَّمَعِ منكَ؛ الذي أوحَبتَهُ على نفسِكَ مِن الرَّافَةِ والرَّحَمَةِ.

16– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in another one of his supplications, 'For indeed I ask You because of my eternal hope in You and because of the great desire that I entertain about You; which is the graciousness and mercy that You have made obligatory upon Yourself.'[Iqbal al-A`amal, v. 1, p. 168]

* Translator's Note: Since 'greed' is a word that has intrinsically negative implications, in this sub-section outlining its positive and praiseworthy aspects, we will proceed to refer to it as 'avidity.'

العادة THE HABIT

العادَةُ

The Habit

1_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): العادَةُ طَبعٌ ثانٍ.

1- Imam Ali (AS) said, 'Habit is second nature.' [Ghurar al-Hikam, no. 702]

2_ الإمامُ عليٌّ (عَليهِ السّلامُ): لِلعادَةِ عَلى كُلِّ إنسانٍ سُلطانٌ.

2– Imam Ali (AS) said, 'A habit holds every man under its authority.' [Ghurar al-Hikam, no. 7327]

3_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): غَيرُ مُدرِكِ الدَّرَجاتِ مَن أطاعَ العاداتِ.

3– Imam Ali (AS) said, 'He who obeys habits does not attain high levels.' [Ghurar al-Hikam, no. 6409]

4— Imam Ali (AS) said, 'Your tongue will urge you to whatever you have accustomed it [to say], and your inner self will require you to do whatever you have made it fond of.' [Ghurar al-Hikam, no. 7634]

5– Imam Ali (AS) said, 'Do not hasten to resort to anger lest it prevail over you by becoming a habit.' [Ghurar al-Hikam, no. 10288]

6— Imam Ali (AS) said in his will to his son, al-Hasan (AS), 'Verily the heart of a young person is like the untilled earth, which accepts whatever is placed therein. I, therefore, urge you to hasten to self-discipline before your heart hardens, and your mind becomes preoccupied.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

7– Imam Ali (AS), was once offered a sweetmeat called faludhaj, so he placed it in front of him, saying, 'Verily you have a fragrant smell, are of a beautiful colour, and taste delicious, but I hate to habituate my soul [to anything] since it has not yet formed any habits.' [Kanz al-`Ummal, no. 36549]

8– Imam Ali (AS) said, 'Habituate yourself to performing noble actions and to bear the burdensome consequences [of your actions], and your soul will be elevated as a result, your Hereafter will flourish, and your admirers will increase.' [Ghurar al-Hikam, no. 6232]

9– Imam al-Hasan (AS) said, 'Habits are overpowering, for he who forms a habit to something in secret and during his free times is plagued by them in public and when occupied.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 113]

غَلَبَةُ العادة

Overcoming the Habit

10_ الإمامُ على (عَلَيهِ السَلامُ): الفَضيلَةُ غَلَبَةُ العادَةِ.

10– Imam Ali (AS) said, 'Virtue is overcoming one's habit.' [Ghurar al-Hikam, no. 357]

11_ الإمامُ علي (عَلَيهِ السّلامُ): أَفضَلُ العِبادَةِ غَلَيةُ العادَةِ.

12– Imam Ali (AS) said, 'The best of worship is to overcome one's habit.' [Ghurar al-Hikam, no. 2873]

12_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): بغَلَبَةِ العاداتِ الوُصولُ إلى أشرَفِ المَقاماتِ .

13– Imam Ali (AS) said, '[Only] Through overcoming one's habits are the highest of stations attained.' [Ghurar al-Hikam, no. 4300]

13_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): غَيّروا العاداتِ تَسهُلْ عَلَيكُمُ الطّاعاتُ .

14– Imam Ali (AS) said, 'Change your habits and your acts of obedience will become easier for you.' [Ghurar al-Hikam, no. 6405]

14_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): ذَلِّلُوا أنفُسَكُم بِتَركِ العاداتِ، وَقودوها إلى فِعلِ الطّاعاتِ، وحَمِّلُوها أعباءَ المَغارِمِ، وحَلُّوها بِفِعلِ المَكارِمِ، وصُونوها عَن دَنَس المَآثِم .

15– Imam Ali (AS) said, 'Subjugate your souls to abandon their habits, drive them to perform acts of obedience, make them bear the burdensome consequences of their actions, adorn them with the performance of noble acts, and protect them against the pollution of sins.'[Ghurar al-Hikam, no. 5199]

صُعوبَةُ نَقلِ العاداتِ

The Difficulty of Removing a Habit

15 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): أصعَبُ السِّياساتِ نَقلُ العاداتِ .

16– Imam Ali (AS) said, 'The most difficult of things to manage is the removal of habits.' [Ghurar al-Hikam, no. 2969]

17– Imam Ali (AS) said, 'Everything is achievable, except the removal of an ingrained habit.' [Ghurar al-Hikam, no. 6906]

18– Imam Ali (AS) said, 'O people, take upon yourselves your own training, and turn away from the voracious dictates of your habits.' [Nahj al-Balagha, Saying 359]

السُنَّة HABITUAL PRACTICE

الحَثُّ عَلَى لُزومِ السُنَّةِ

Enjoinment of Adopting (Good) Habitual Practices

1– The Prophet (SAWA) said, 'When someone with good habits does something good it is accepted from him, and even if he makes a mistake, he is forgiven for it.'[Kanz al-`Ummal, no. 911]

2– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The best of deeds in the sight of Allah are those that are performed habitually, even if they be few in number.'[al-Kafi, v. 1, p. 70, no. 7]



The Recompense of One Who Establishes a Habitual Practice

3_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن سَنَّ سُنَّةً حَسَنةً عُمِلَ بِها مِن بَعدِهِ كانَ لَهُ أُجرُهُ ومِثْلُ اُجُورِهِم مِن غَيرِ أن يَنقُصَ مِن اُجُورِهِم شيئا ، ومَن سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعُمِلَ بِمَا بَعدَهُ كانَ عَلَيهِ وزرُهُ ومِثْلُ أوزارهِم مِن غَير أن يَنقُصَ مِن أوزارهِم شيئاً.

3— The Prophet (SAWA) said, 'Whoever establishes a good habitual practice that people follow even after him, he will get his own reward for it as well as the like of their reward for performing it, without any decrease in their reward thereof. And whoever establishes an evil habitual practice that is followed by people after him, he will be responsible for the burden of his own sin as well as the burden of their sins, without any decrease in their burdens thereof.' [Kanz al-`Ummal,no. 43079]

النَّهِيُ عَن نَقضِ السُّنَّةِ الصَّالِحَةِ

Prohibition of Discontinuing a Good Practice

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في كتاب لَهُ إلى الأشتَرِ لَمَّا وَلاَّهُ مِصرَ _: لا تَنقُضْ سُنَّةً صالِحَةً عَمِلَ هِا صُدورُ هذهِ الاُمَّةِ ، واحتَمَعَت ها الاُلفَةُ ، وصَلَحَت علَيها الرَّعِيَّةُ ، ولا تُحدِّنَنَّ سُنَّةً تُضِرُّ بِشَيءٍ مِن ماضِي تِلكَ السُّنَنِ، فيكونَ الأجرُ لِمَن سَنَّها ، والوِزرُ علَيكَ بما نقضت مِنها.

4– Imam Ali (AS) wrote in one of his letters to al-Ashtar, when he appointed him governor of Egypt, 'Do not discontinue a good practice that the pioneers of this community acted upon, by virtue of which there was general unity and through which the subjects prospered. Do not innovate a practice that will infringe on these earlier practices in any way, for the reward of those who had laid them down will continue, whereas you will be the one to bear the burden for discontinuing them.'[Nahj al-Balagha, Letter 53]

الحَجّ (HAJJ) THE PILGRIMAGE



The [Obligatory] Pilgrimage (Hajj)

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ فيما أوصى عِند وفاتهِ _ :اللَّه اللَّه في بَيتِ ربِّكمُ ، لا تُخلوهُ ما بَقِيتُم ، فإنَّهُ إنْ تُركَ لَم تُناظَروا.

1- Imam Ali (AS) said, in his will at the time of his demise, 'I exhort you, by Allah, by Allah, to take care of the House of your Lord! Do not leave it empty for as long as you live, for if it is deserted you will be given no respite.'[Nahj al-Balagha, Letter 47]

2– Imam Ali (AS) said, 'The pilgrimage is the jihad of every weak person.'[al-Khisal, p. 620, no. 10]

3– Imam Ali (AS) said, 'Spending one dirham in charity during the pilgrimage equals one thousand dirhams.'[al-Khisal, p. 628, no. 10]

4- Imam Ali (AS) said, 'Those who go to Makkah for obligatory and voluntary pilgrimage (Hajj and `umra) are the envoys of Allah, and His gift to them is forgiveness.' [al-Khisal, p. 630, no. 10]

The Philosophy of the Pilgrimage

5_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : وفَرَضَ علَيكمُ حَجَّ بَيتِهِ الحَرامِ الّــذي جَعَلهُ قِبلَــةً للأنــامِ ، يَرِدُونَــهُ وُرودَ الأنْعامِ ، ويَأَلَهونَ إلَيهِ وُلوهَ الحَمام ، وجَعلَهُ سبحانَهُ عَلامةً لِتَواضُعِهم لِعظَمَتِهِ وإذْعانهم لِعزّتِهِ.

5- Imam Ali (AS) said, 'And He made obligatory for you the pilgrimage to His Sacred House which he made the 'qibla' for all people. They come to it like the cattle coming to water, and eagerly turn to it like the birds eagerly returning to their nest; He, glory be to Him, made it a sign of their humility before His greatness and their yielding to His Might.'[Nahj al-Balagha, Sermon 1]

6- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Perform the Hajj [obligatory pilgrimage] and the `umra [voluntary pilgrimage] so that your bodies become healthy, your sustenance expanded, and your faith improved; and suffice yourselves with the

expenses of people and the expenses of your families.'[Thawab al-A`amal, p. 70, no. 3]

7_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : الحَجُّ تَسْكينُ القُلوب.

7– Imam al-Baqir (AS) said, 'Pilgrimage calms the hearts.'[Amali al-Tusi, p. 296, no. 582]

8_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) : وهذا بَيتُ اسْتَعبَدَ اللّه بهِ حَلقَهُ لَيَخْتَبِرَ طاعَتَهُم في إثّيانِهِ ، فحَثَّهُ على تَعْظيمِـــهِ وزيارَتـــهِ ، وقــَـد حَعلَهُ مَحـــلَّ الأنبياءِ وقِبْلَةً للمُصَلِّينَ لَهُ ، وهُـــو شُعْبَـــةٌ مِن رِضُوانِـــهِ ، وطريـــقٌ يــُؤدّي إلى غُفْــرانِهِ ، مَنْصوبٌ على اسْتِـــواءِ الكَمـــالِ ، ومُجْتَمَع العَظَمَةِ.

8— Imam al-Sadiq (AS) said, 'And this is the house by which Allah has demanded the devotion of His creatures to test their obedience in their coming to it, so He prompted them to glorify it and visit it. He made it the station of the prophets and the focal point (qibla) for those who pray to Him. It is a branch of His good pleasure and a way that leads to His forgiveness, founded on absolute perfection and ultimate grandeur.'[Amali al-Saduq, p. 493, no. 4]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no place dearer to Allah, most High, than the mas`aa [place of running between the mounts of al-Safa and al-Marwa in Makkah], for every overbearing person is lowered and debased before Him there.'[Bihar al-Anwar, v. 99. p. 45, no. 34]

10– Imam al-Rida (AS) said, 'If someone asks why He commanded the pilgrimage, it is answered: in order for people to perform the journey to [i.e. for] Allah, Mighty and Exalted, and ask for increase... in addition to the benefits it has of understanding religion and relating the reports of the Imams (AS) to every side and region.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 119, no. 1]



Pilgrimage Repels Poverty

11_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : الحَجَّ يَنْفَى الفَقرَ .

11– The Prophet (SAWA) said, 'Pilgrimage repels poverty.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 7]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who goes to perform the obligatory pilgrimage (Hajj) three times will never be afflicted with poverty.'[al-Khisal, p. 117, no. 101]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'I have never seen anything faster at attracting wealth and at repelling poverty than habitual pilgrimage (Hajj) to this house.'[Amali al-Tusi, p. 694, no. 1478]

14- Imam al-Sadiq (AS), when Ishaq b. `Ammar said to him: 'I have made up my mind to go for pilgrimage every year either personally or by sending one man of my household at my cost' — asked, 'Are you determined to do that?' He said, 'Yes'. The Imam said, 'If you do that, then be certain of abundance in your wealth, and take glad tidings of abundance in your wealth.'[Thawab al-A`amal, p. 70, no. 4]

ما بهِ تَمامُ الْحَجِّ

That Which Completes the Pilgrimage

15_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : أتِمُّوا برسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) حَجَّكُم إذا خَرَجْتُم إلى بَيتِ اللّه ، فإنَّ تَرْكَهُ جَفاءٌ ، وبذلكَ اُمِرْتُم ، (وأتِمُّوا) بالقُبورِ الّيّ أَلْزَمَكُمُ اللّه عزّوجلَّ حَقَّها وزِيارَتَها ، واطلُبوا الرِّزقَ عِندَها.

15- Imam Ali (AS) said, 'Complete your pilgrimage by visiting the Messenger of Allah (SAWA) when you leave to visit the House of Allah, for deserting it is unkind, and that is what you have been commanded to do [i.e. in the Qur'an: and complete ...] by observing the rights of the graves that Allah has made incumbent upon you to visit, and ask for [increase in] your sustenance thereat.'[al-Khisal, p. 616, no. 10]

16_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): تَمامُ الحَجِّ لِقاءُ الإمام.

16– Imam al-Baqir (AS) said, 'The pilgrimage is completed by meeting the Imam.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 262, no. 29]

17ـــ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّما أُمِرَ النّاسُ : أنْ يَأْتُوا هذهِ الأحْجارَ فيَتطوّفوا بما ، ثُمَّ يَأْتُونَنا فيُخْبِرُونا بوَلاَيَتِهِم ، ويَعْرِضوا علَينا نُصْرَتَهُم .

17- Imam al-Baqir (AS) said, 'Indeed people have been ordered to come to these stones [i.e. the edifice of the Ka`aba] to circumambulate them, and then to come to us to inform us of their friendship, and to declare their support for us.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), no. 30]

The Consequence of Abandoning the Obligatory Pilgrimage

18– The Prophet (SAWA) said, 'He who postpones the obligatory pilgrimage until he dies, Allah will resurrect him as a Jew or a Christian on the Day of Resurrection.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 58, no. 3]

19- Imam Ali (AS) said, 'He who abandons the pilgrimage for one of his worldly needs will not be able to satisfy that need until he sees the shaven heads [i.e. after the return of the pilgrims from Makkah].'[Thawab al-A`amal, p. 281, no. 1]

Deferring [Pilgrimage] to the House

20_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) _ لَمّا قالَ لَهُ عبدُالرّحمنِ : إنَّ ناساً مِن هؤلاءِ القُصّاصِ يَقولونَ : إذا حَجَّ رجُلٌ حجَّةً ثُمَّ تَصدَّقَ ووَصَلَ كانَ خَيراً لَهُ _ : كَذَبوا ، لَو فَعلَ هذا النّاسُ لعُطِّلَ هذا البّيتُ ، إنَّ اللّه تعالى جَعلَ هذا البّيتَ قِياماً للنّاسِ.

20- Imam al-Sadiq (AS), when `Abd al-Rahman told him: 'Some of these narrators are saying that it is better for a man to go for pilgrimage once and then to gives alms and maintain his kinship with his relatives [with that money than to go for pilgrimage again]' — said, 'They are wrong. If people were to do that the House would become deserted. Allah has made this House a [means of] sustentation for mankind.'[`Ellal al-Shara'ie, v. 1, p. 452]

ما أكثَرَ الضَّجيجَ وأقَلَّ الحَجيجَ

The Scarcity of [Sincere] Pilgrims

21 عن عبدِ الرّحمانِ بنِ كثيرٍ: حَجَحْتُ مَع أبي عبدِ اللّه، فلَمّا صِرْنا في بَعضِ الطَّريقِ صَعِدَ على جَبَلٍ فأشْرَفَ فنظَرَ إلى النّاسِ، فقالَ : ما أَكْثَرَ الضَّجيجَ وأَقَلَّ الحَجيجَ!

21- `Abd al-Rahman b. Kathir narrated: 'I went for pilgrimage with Abu `Abdillah [al-Sadiq] (AS). When we had gone a certain way, he climbed a hill and looked down at the people and said, 'What a lot of clamour and what few pilgrims!'[Bihar al-Anwar, v. 27, p. 181, no. 30]

أدَبُ الحاجِّ

The Etiquette of the Pilgrim

22_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : ما يُعْبَأُ بِمَن يَؤُمُّ هذا البّيتَ إذا لَم يَكُن فيهِ ثَلاثُ خِصالٍ : وَرَعٌ يَحْجِزُهُ عن مَعاصي اللّه تعالى ، وحِلْمٌ يَمْلكُ به غَضَبَهُ ، وحُسْنُ الصّحابة لمَن صَحِبَهُ .

22- Imam al-Baqir (AS) said, 'The pilgrim to this House is of no worth unless he has three attributes: piety that restrains him from acts of disobedience to Allah, most High; clemency with which he controls his anger; and good companionship with whoever accompanies him.'[al-Khisal, p. 148, no. 180]

أدَبُ الإحرام

The Respect due to Ihram

23_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَن حَجَّ بمالٍ حَرامٍ فقالَ : لَبَيْكَ اللّهُمَّ لَبَيْكَ ، قالَ اللّه لَهُ : لا لَبَيْكَ ولا سَعْدَيْكَ، حَجُّكَ مَردودٌ عَلَيكَ.

23- The Prophet (SAWA) said, 'When he who makes pilgrimage by means of unlawful money says: "Here I am O Allah! Here I am (labbayk All?humma labbayk)", Allah will say to him, 'No labbayka and no welcome for you. Your pilgrimage is returned to you.'[al-Durr al-Manthur, v. 2, p. 63]

24_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) : الحجُّ حَجّانِ : حَجُّ للّهوحَجُّ للنّاسِ، فمَنْ حَجَّ للّه كانَ ثَوابُهُ على اللّه الجَنَّةَ، ومَن حَجَّ للنّاسِ كانَ ثَوابُهُ على النّاس يَومَ القِيامَةِ. 24– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Pilgrimage is of two kinds: the pilgrimage [performed] for Allah and the pilgrimage for the people. So he who goes on pilgrimage for Allah, his reward is upon Allah and will be Paradise, and he who makes pilgrimage for the people, his reward on the Day of Resurrection will be with the people.'[Thawab al-A`amal, p. 74, no. 16]

25_ عن مالكِ بنِ أنس : حَجَجْتُ مع الصّادق (عَلَيهِ السّلامُ) سَنةً ، فلمّا اسْتَوَتْ بهِ راحِلَتُهُ عِند الإحْرامِ كَانَ كُلَّما هَمَّ بالتَّلْبِيَةِ انْقَطَعَ الصَّوتُ فِي حَلْقِهِ ، وَكَادَ يَخِرَّ مِن راحِلَتِهِ ، فقلتُ : قُلْ يابنَ رسولِ اللّه ، ولابدَّ لكَ مِن أَنْ تَقُولَ ، فقالَ (عَلَيهِ السّلامُ) : يابنَ أبي عامر ، كيفَ أَجْسُرُ أَنْ أَقُولَ : لَبَيْكَ اللَّهُمُّ لَبَيْكَ ، وأَخْشَى أَنْ يَقُولَ عزّوجلَّ لي: لا لَبَيْكَ ولا سَعْدَيْكَ!

25- Malik b. Anas narrated: 'One year I went on pilgrimage with al-Sadiq (AS). When his mount came to the place of ihram, whenever he intended to say labbayka [here I am ...] his voice would cut off in his throat, and he nearly fell off his mount. So I said to him, 'O son of the Prophet, say it, for you must say it', to which he replied, 'O Ibn Abi `Amir, how can I dare say: 'I am here O Allah! I am here' whilst I fear lest He say, 'No labbayka and no welcome for you!'[al-Khisal, p. 167, no. 219, `Ilal al-Sharay`e, p. 235, no. 4]

26_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّما أمِروا بالإحْرامِ ليَخْشَعوا قَبلَ دُخولِهِم حَرَمَ اللّه وأمْنَهُ، ولِثلاّ يَلْهوا ويَشْتَغِلوا بشَيءٍ مِن أُمـــورِ الدُّنيـــا وزِينتِهـــا ولَذَّاتِها، ويكونـــوا حادِّيـــنَ فيما هُم فيهِ، قاصِدينَ نَحْوَهُ، مُقْبِلينَ علَيهِ بِكُلِّيْتِهِم .

26- Imam al-Rida (AS) said, 'Indeed they have been ordered to be in the state of ihram in order that they humble themselves before entering the sanctuary and the safe place of Allah, and so that they do not divert and preoccupy themselves with anything of the affairs of this world and its adornments and pleasures; and so that they be serious in what they are engaged in, journeying to Him and approaching Him with all their being.' [Wasael al-Shi`aah, v. 9, p. 3, no. 4]

The Reward of One Who Dies on the Way to Hajj

27_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : مَن ماتَ في طريقِمَكّةَ ذاهِباً أو جائياً، أمِنَ مِن الفَزَعِ الأكْبَرِ يَومَ القِيامَةِ .

27– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever dies on the road to Makkah, on the way there or back, will be safe from the Great Terror on the Day of Resurrection.'[al-Kafi, v. 4, p. 263, no. 45]

28_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : مَن ماتَ مُحْرماً بَعْنَهُ اللَّه مُلبِّياً.

28– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever dies in the state of ihram, Allah will raise him [obedient to Him] saying, 'Here I am, O Allah' (labbayka).[Bihar al-Anwar,v. 7, p. 302, no. 56]

The Presence of the Hidden Imam [al-Mahdi] during Hajj

29_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : يَفْقِدُ النّاسُ إمامَهُم فيَشْهَدُ المَوْسِمَ فيراهُم ولا يَرَوْنَهُ .

29- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The people miss their Imam, but he witnesses the season [of Hajj] and sees them, though they do not see him.' [Kamal al-Din, p. 346, no. 33]

* ihram: the state of ritual consecration of the pilgrim in Makkah (ed.)

السُرورُ HAPPINESS

ما يَنبَغِي السُّرورُ بهِ

What To Be Happy About

1_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لِعَبدِ اللّه بنِ عبّاسٍ رحمةُ اللّه علَيهِ وكانَ يقولُ: ما انتَفَعتُ بكلامٍ بَعدَ كلامِ رسولِ اللّه صلى الله عليه و آله كانتِفاعِي بهذا الكلامِ _: أمّا بَعدُ، فإنَّ المَرءَ قد يَسُرُّهُ دَرْكُ ما لَم يَكُن لِيَفُوتَهُ ، ويَسُوؤهُ فَوتُ ما لَم يَكُن لِيُدرِكَهُ ، فَليَكُن سُرُورُكَ بما نلتَ مِن آخِرَتِكَ ، وليَكُنْ أَسَفُكَ على ما فاتَكَ مِنها.

1– Imam Ali (AS) said to `Aabdallah b. `Aabbas, 'I have not benefited from any saying after the sayings of the Prophet, apart from this one, 'Verily man feels happy when he manages to grasp something that he was about to miss, and he is saddened when he misses something that was within his grasp. So let your happiness lie in all that you can seize of the Hereafter, and let your regret lie in all that which passes you by of it.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 15, p. 140]

عَوامِلُ السُّرورِ

The Basics of Happiness

2– Imam Ali (AS) said, 'Happiness is useless without tenderness.' [Matalib al-Sa'ul, no. 50]

3– Imam Ali (AS) said, 'The root of the intellect is power, and its fruit is happiness.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 7, no. 59]

One Who Fills Others' Hearts With Happiness

4— The Prophet (SAWA) said, 'There is a place in Paradise called the House of Happiness which none shall enter except those who cheered up the orphans from amongst the believers.' [Kanz al-`Ummal, no. 6008]

5– The Prophet (SAWA) said, 'There is a place in Paradise called the House of Happiness which none shall enter except those who cheered up children.' [Kanz al-`Ummal, no. 6009]

6– Imam Ali (AS) said, 'By the One whose Hearing encompasses all voices, no sooner does one fill somebody else's heart with happiness than Allah creates a special grace for him from that very happiness, such that when he is faced with a calamity, he is able to pass over it like water flows over a slope, until he chases it away as wild camels are chased away.'[Nahj al-Balagha, Saying 257]

7_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا يَرى أحَدُكُم إذا أدخَلَ على مُؤمِنٍ سُروراً أ نَّه علَيهِ أدخَلَهُ فَقَطْ بَل وَاللّه عَلَينا ، بل وَاللّه عَلى رسولِ اللّه (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ).

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When one of you brings joy to another believer, let him not see it as having only made him happy. Rather, by Allah, he makes us happy, and by Allah, he makes the Prophet (SAWA) happy too.'[al-Kafi, v. 2, p. 189, no. 6]

مَن سَرَّ مُؤمِناً فَقَد سَرَّ اللَّه

Whoever Makes Another Believer Happy Makes Allah Happy

8_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن سَرَّ مُؤمناً فَقَد سَرَّني ، ومَن سَرَّني فَقَد سَرَّ اللّه.

8– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever makes another believer happy makes me happy, and whoever makes me happy makes Allah happy.'[al-Kafi, p. 188, no. 1]

ثُوابُ التَّفريجِ عَنِ الْمُؤمِنِ

The Reward for Alleviating a Fellow Believer of His Sorrows

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن نَفَّسَ عَن مؤمن كُربَةً نَفَّسَ اللَّه عَنهُ كُرَبَ الآخِرَةِ ، وخَرَجَ مِن قَبرهِ وهُو تُلِجُ الفُؤادِ.

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever alleviates a fellow believer's anguish, Allah will alleviate him of the anguish of the Hereafter, and will bring him out of his grave with a light heart.'[al-Kafi, p. 199, no. 3]

10_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا بَعَثَ اللّه المؤمنَ مِن قَبرِهِ خَرَجَ مَعهُ مِثالٌ يَقدُمُ أمامَهُ ، كُلّما رَأى المؤمنُ هَوْلاً مِن أهوالِ يَومِ القِيامَةِ قالَ لَهُ المِثالُ: لا تَفزَعْ ولا تَحزَنْ… فيقولُ لَهُ المؤمنُ :… مَن أنتَ ؟ فيقولُ: أنا السُّرورُ الذي كُنتَ أدخَلتَ على أخيكَ المؤمِنِ.

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When Allah will raise the believer out of his grave, another presence will also come out with him and walk ahead of him, and whenever the believer will come across one of the terrors of the Day of Resurrection, the presence will console him saying, 'Do not worry or be saddened...' and the believer will ask, 'Who are you?, at which it will reply, 'I am the happiness that you used to bring upon your fellow believer.'[al-Kafi, p. 190, no. 8]

11 ــ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السّلامُ): مَن فَرَّجَ عن مُؤمِنٍ فَرَّجَ اللّه عن قَلبِهِ يَومَ القِيامَةِ.

11– Imam al-Rida (AS) said, 'Whoever alleviates a believer's worries, Allah will alleviate his heart on the Day of Resurrection.'[al-Kafi, p. 200, no. 4]

الإيذاء HARM

فَضلُ كَفِّ الأذي عَن النّاس

Abstaining from Harm

1- The Prophet (SAWA) said, 'Abstain from harming others for this is your charity towards yourself.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 54, no. 19]

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man who keeps his hand from harming people is keeping one hand from [harming] them, whilst they would keep many hands from [harming] him [as a result].'[al-Khisal, p. 17, no. 60]

Harm

3- Imam al-Sadiq (AS) said, 'By Allah, the righteous have won indeed! Do you know who they are? They are the ones who do not even harm the dust.'[Tafsir al-Qummi, v. 2, p. 146]



Harming a Believer

4- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah, Mighty and Exalted, said, 'Let a man who harms a believing servant of Mine expect a war waged by Me'.'[al-Kafi, v. 2, p. 350, no. 1]

5- The Prophet (SAWA) said, 'He who harms a believer is as if he has harmed me.' [Bihar al-Anwar, v. 68, p. 72, no. 40]

6- The Prophet (SAWA) said, 'He who looks at a believer with a look that scares him, Allah, most High, will scare him on the Day when no shade will avail except His Shade.'[Ibid. v. 75, p. 150, no. 13]

7- The Prophet (SAWA) said, 'He who saddens a believer then bestows him the whole world will not have done enough to discharge his sin, and nor will he be rewarded for the gift.'[Ibid.]

العَجِلَةُ HASTE



Haste

1- The Prophet (SAWA) said, 'Verily haste has ruined people, and if instead people proceeded with caution no one would be ruined.'[al-Mahasin, v. 1, p. 340, no. 697]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Deliberateness is from Allah whereas haste is from Satan.'[al-Mahasin, v. 1, p. 340, no. 698]

3- Imam Ali (AS) said, 'Haste causes stumbling.' [Ghurar al-Hikam, no. 432]

4– Imam Ali (AS) said, 'Mistakes happen frequently [when work is done] with haste.' [Ghurar al-Hikam, no. 974]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Wholesome results follow cautious procedure whereas regret follows haste.' [al-Khisal, p. 100, no. 52]

Rushing to Do Good Deeds

6– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah loves the good that is embarked upon immediately.'[al-Kafi, v. 2, p. 142, no. 4]

7– Imam Ali (AS) said, 'Deliberateness is recommended in everything except when embarking on opportunities for good-doing.' [Ghurar al-Hikam, no. 1937]

8_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): كانَ أبي يقولُ: إذا هَمَمتَ بخير فبادِرْ؛ فإنَّكَ لا تَدري ما يَحدُثُ.

8– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'My father used to say, 'When you think of doing something good, rush to do it immediately for verily you do not know what could happen later [to prevent you from doing it].'[al-Kafi, v. 2, p. 142, no. 3]

جَهَنَّم Hell



Hell

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) :احذَروا ناراً لَجَبُها عَتيدٌ ، ولَهَبُها شَديدٌ ، وعَذابُها أبداً جَديدٌ.

1- Imam Ali (AS) said, 'Beware of the Fire whose din is ready, whose flames are fierce, and whose pain is ever fresh.' [Ghurar al-Hikam, no. 2620]

2_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): نارٌ شديدٌ كَلَبُها، عالٍ لَجَبُها، ساطِعٌ لَهَبُها، مُتَاجِّجٌ سَعيرُها، مُتَغيِّظٌ زَفيرُها، بَعيدٌ خُمودُها، ذاكِ وقودُها، مُتَخوَّفٌ وَعيدُها.

2- Imam Ali (AS) said, 'The Fire whose rage is fierce, its din is high, its flame is glowing, its blaze is stirring up, its exhalation is furious, its extinction is remote, its fuel is blazing, and its threat is fearful.' [Ibid. 9995]

The Chains and Shackles of Hell

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) _ مِن قُولِ حبرئيلَ (عَلَيهِ السّلامُ) لِرسولِ اللّه (صَلّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ : لو أنَّ حَلْقةً واحِدةً ، من السّلسلةِ الّتي طولُها سَبعونَ ذِراعاً ، وُضِعتْ على الدُّنيا لذابَتِ الدُّنيا مِن حَرِّها.

3– Imam al-Sadiq (AS) said, relating what Gabriel (AS) once said to the Prophet (SAWA), 'If only one link of the chain whose length is seventy cubits was to be tied down on this world, the world would melt by its heat.'[Bihar al-Anwar, v. 8, p. 280, no. 1]



The Garments of the People of the Fire

4_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ مِن قَولِ حبرئيلَ (عَلَيهِ السّلامُ) لِرسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ : لَو أَنَّ سِرْبالاً مِن سَرابيلِ أَهلِ النّارِ عُلِّقَ بينَ السَّماء والأرض لَماتَ أهلُ الدُّنيا مِن ريجِهِ.

4- Imam al-Sadiq (AS) said, relating what Gabriel (AS) said to the Prophet (SAWA), 'If only one garment from among the garments of the people of the Fire was to be hung between the sky and the earth, the people of this world would die of its smell.'[Amali al-Tusi, p. 533, no. 1162]

The Food of the People of the Fire

5- Prophet (SAWA) said, 'If a bucket of the pus [of Hell] was to be poured where the sun rises, the skulls of the people living where it sets would boil.'[Bihar al-Anwar, v. 8, p. 280, no. 1]

6- Imam al-Sadiq (AS) said, relating what Gabriel said to the Prophet (SAWA), 'If one drop of the cactus [of Hell] was to drop in the drink of the people of this world, they would die of its stench.'[zaqqUm: bitter fruit from a certain tree in Hell (ed.)]

The Drink of the People of the Fire

7_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ أهلَ النّارِ لَمّا غلى الرَّقُّومُ والضَّريعُ في بُطونِهِم كغَلْيِ الحَميِم سَأَلُوا الشَّرابَ ، فأُتُوا بشرابٍ غَسّاقٍ وصَديدٍ ، يَتَحرَّعُهُ ولا يَكادُ يُسيغُهُ ، ويأتيهِ المَوتُ مِن كلِّ مكانٍ وما هُو بمَيّتٍ.

7- Imam Ali (AS) said, 'When the ZaqqUm158 and the cactus will boil in the stomachs of the people of the Fire, like boiling water, they will ask for a drink, and will be given a drink made of pus and festering matter. One will swallow it painfully but will not enjoy it, and death will come to him from all sides though he will not die.'[Bihar al-Anwar, v. 8, p. 302, no. 58]

أُوَّلُ مَن يَدخُلُ النّارَ

The First to Enter the Fire

8— The Prophet (SAWA) said, 'The first to enter the Fire will be a domineering ruler who did not maintain justice, a rich man possessing wealth who does not give his due from his wealth, and a poor man who is arrogant.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 28, no. 20]

The People with the Least Pain

9– The Prophet (SAWA) said, 'The people of the Fire to experience the least pain will be wearing slippers of fire, whilst their brains will be boiling due to the [intensity of the] heat of their slippers.' [Kanz al-`Ummal, no. 39507]

The People with the Greatest Pain

10– The Prophet (SAWA) said, 'The person to experience the greatest pain on the Day of Resurrection will be the scholar who did not benefit from his own knowledge.'[Ibid. no. 28977]

11– The Prophet (SAWA) said, 'The [categories of] people to experience the greatest pain on the Day of Resurrection will be: the man who killed a prophet or was killed by a prophet, the leader of deception, and the sculptor.'[al-Durr al-Manthur, v. 1, p. 178]

12– Imam Ali (AS) said, 'The person to experience the greatest punishment will be the man who recompenses good done unto him with evil.' [Ghurar al-Hikam, no. 3217]

13- Imam Ali (AS) said, 'The person to experience the greatest pain on the Day of Resurrection will be the one who was dissatisfied with the decree of Allah.'[Ibid. no. 3225]

The Valley of the Arrogant

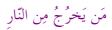
14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) : إنّ في حَهنّمَ لَوادِياً للمُتَكبّرينَ يُقالُ لَه: سَقَرُ ، شَكا إلى اللّهعزّ وحلّ شِدّةَ حَرّهِ ، وسَألُهُ أنْ يأذَنَ لَه أنْ يَتَنفّسَ ، فتَنَفّسَ فأحْرَقَ حَهنّمَ !

14- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily there is a valley in Hell reserved for the arrogant, called Saqar, which complained to Allah, Mighty and Exalted, about its severe heat and asked His permission to breathe. So it breathed, and thus ignited Hell!'[al-Kafi, v. 2, p. 310, no. 10]

Those Who Will Be Made to Remain in Hell Permanently

15ـــ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ) : لا يُخلِّدُ اللّه في النّارِ إلّاأهلَ الكُفرِ والجُحودِ وأهلَ الضَّلالِ والشَّركِ ، ومَنِ احْتَنبَ الكبائرَ مِن المؤمنينَ لَم يُسألْ عن الصَّغائر .

15– Imam al-Kazim (AS) said, 'Allah will not retain anybody in the Fire permanently except the people of disbelief, denial, error and polytheism. And whoever shuns the grave sins from among the believers will not be asked about the minor ones.'[al-Tawhid, p. 407, no. 6]



Those Who Will Leave the Fire

16_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : يَخْرُجُ مِن النَّارِ مَن كانَ فِي قَلبهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِن إيمانٍ .

16– The Prophet (SAWA) said, 'He who has even an atom's weight of faith in his heart will leave the Fire.' [Kanz al-`Ummal, no. 284]

17– Imam al-Baqir (AS) said, 'Some people will burn in the Fire, until they are burned to ashes [and become pure] – then they will be taken out through intercession.'[al-Zuhd li al-Husayn b. Sa`id, p. 96, no. 260]

The Reason for Perpetuity in Hell

18_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنّما خُلّدَ أهلُ النّارِ في النّارِ في النّارِ لأنّ نِيّاتِهِم كانَت في الدُّنيا أنْ لَو خُلّدوا فيها أنْ يَعْصوا اللّه أبداً ، فِبالنّيّاتِ خُلّدَ هؤلاءِ وهؤلاءِ _ ثُمَّ تلا قولَهُ تعالى _ خُلّدَ أهلُ الجُنّةِ في الجُنّةِ لأنَّ نِيّاتِهِم كانتْ في الدُّنيا أنْ لو بَقوا فيها أنْ يُطيعوا اللّه أبداً ، فِبالنّيّاتِ خُلّدَ هؤلاءِ وهؤلاءِ _ ثُمَّ تلا قولَهُ تعالى _ : «قُلْ كُلِّ يَعْمَلُ على شَاكِلَتِهِ» قال : على نِيَّتِهِ.

18– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The people of the Fire will be kept permanently in the Fire because their intentions in the world were such that if they were to live forever therein, they would disobey Allah forever. And verily the people of Paradise will also be made to remain in Paradise permanently because their intentions in this world were to obey Allah if only they were to live there forever. So, it is due to their intentions that these and those have their permanent residence.' Then Imam recited the word of Allah, the Exalted: "Say, 'Everyone acts according to his character" 170 and said that it means according to his intention.'[al-Kafi, v. 2, p. 85, no. 5]

الاحتِكار HOARDING



Hoarding

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا يَحْتَكِرُ إِلَّا الخَوَّانونَ.

1- The Prophet (SAWA) said, 'Only the perfidious ones hoard.' [Kanz al-`Ummal, no. 9738]

2- The Prophet (SAWA) said, 'Only an offender hoards.' [Kanz al-`Ummal, no. 9723]

3- Imam Ali (AS) said, 'Hoarding is the cause of deprivation.' [Ghurar al-Hikam, no. 256]

4- Imam Ali (AS) said, 'Hoarding is the habit of the dissolute.' [Ghurar al-Hikam, no. 607]

5- Imam Ali (AS) said, 'Hoarding is a vice.' [Ghurar al-Hikam, no. 112]

6– Imam Ali (AS) said, 'Hoarding is the mount of hardship.'[al-Kafi, v. 8, p. 19, no. 4]

7- Imam Ali (AS) said, 'One of the characteristics of the idiots is exhausting themselves by hoarding.' [Ghurar al-Hikam, no. 9349]

8_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ فيما كَتَبَهُ للأشترِ حينَ وَلاَّهُ مِصرَ _ : ... واعْلَمْ _ مَع ذلكَ _ أنّ في كثيرِ مِنهُم ضِيقاً فاحِشاً ، وشُحَّاً قَبيحاً ، واحْتِكاراً للمَنافِعِ ، وتَحَكُّماً في البِياعاتِ ، وذلكَ بابُ مَضَرَّةٍ للعامَّةِ ، وعَيْبٌ على الوُلاةِ ، فامْنَعْ مِن الاحْتِكارِ ؛ فإنَّ رسولَ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) مَنعَ مِنهُ . 8- Imam Ali (AS) said in a letter he wrote to al-Ashtar when he appointed him governor of Egypt, 'Know - along with this - that most of the merchants and traders are very narrow-minded, and awfully avaricious. They hoard goods for profiteering and fix high prices for goods. This is a source of harm to the people, and a source of shame for the governors in charge. So stop people from hoarding, because verily the Messenger of Allah (SAWA) has prohibited it.'[Nahj al-Balagha, Letter 53]

9- Imam Ali (AS) said, 'There is no good in any act of hoarding that brings loss to the people and inflates the prices for them.' [Mustadrak al-Wasail, v. 13, p. 274, no. 15337]

10- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Truly Allah, Mighty and Exalted, showed His bounty to His servants in the seed, but He also plagued them with lice; otherwise the kings would have hoarded it as they hoard gold and silver.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 87, no. 3]



The Hoarder

11- The Prophet (SAWA) said, 'The hoarder is damned.' [Ibid. v. 62, p. 292, Kanz al-`Ummal, no. 9716]

12- The Prophet (SAWA) said, 'The hoarder in our market is like the apostate in the Book of Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 9717]

13- The Prophet (SAWA) said, 'What a wretched servant the hoarder is, for if Allah, most High, lowers the prices he is saddened but if He raises them he rejoices.' [Kanz al-`Ummal, no. 9715]

14- The Prophet (SAWA) said, 'The hoarders and the murderers will be resurrected to occupy the same position in Hell.' [Kanz al-`Ummal, no. 9739]

15- The Prophet (SAWA) said, 'He who hoards food for forty days waiting for the rise of its price, he indeed disassociates himself from Allah and Allah disassociates Himself from him.'[Bihar al-Anwar, v. 62, p. 292]

16- The Prophet (SAWA) said, 'Any man who buys food and hoards it for forty days waiting for its demand to rise among the Muslims and then sells it, even if he were to donate its value in charity, it would not atone for what he did.'[Amali al-Tusi, p. 676, no. 1427]

17- Imam Ali (AS) said, 'The hoarder is deprived of his bounty.' [Ghurar al-Hikam, no. 465]

18- Imam Ali (AS) said, 'The miserly hoarder gathers for those who will not thank him, and will come to Him who will not excuse him.' [Ghurar al-Hikam, no. 1842]

تَفسيرُ العِزِّ

The Explanation of Honor

1– Imam Ali (AS) said, 'Anyone honored by other than Allah is actually disgraced.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 10, no. 67]

2– Imam Ali (AS) said, 'Know that the one who does not abase himself in front of Allah has no honor, and that the one who does not humble himself before Allah has no elevation.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 366]

3– Imam Ali (AS) said, 'There is no honor like clemency.'[Nahj al-Balagha, Saying 113]

4– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Obedience to the [divinely appointed] authorities of command is a completion of one's Honor.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 283]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Honor is to submit oneself to the truth when it comes to you.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 228, no. 105]



Factors that Elicit Honor

6_ أوحَى اللَّه تَعالَى إلى داوودَ (عَلَيهِ السَّلامُ): يا داوودُ ، إنِّي ... وَضَعتُ العِزُّ في طاعَتى ، وهُم يَطلُبونَهُ في خِدمَةِ السُّلطانِ فلا يَجدونَهُ.

6— It is narrated in Bihar al-Anwar: Allah, most High, revealed to Prophet David (AS) said, 'O David, verily ... I have placed Honor in My obedience whilst they seek it in servitude to the ruler and do not find it therefore.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 453, no. 21]

7_ لقمانُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لاِبنه وهُوَ يَعِظُهُ _: إن أردتَ أن تَجمَعَ عِزَّ الدّنيا فَاقطَعْ طَمَعَكَ مِمّا في أيدي النّاسِ؛ فإنَّما بَلَغَ الأنبِياءُ والصَّدِّيقونَ ما بَلَغوا بقَطع طَمَعِهم.

7— Luqman (AS) said to his son, exhorting him, 'If you want to attract Honor in this world, then cut off your greed of drawing advantage from what other people have in their possession; for verily the prophets and the veracious ones achieved what they did by cutting off their greed.' [Qasas al-Anbiya', p. 195, p. 244]

8– Imam Ali (AS) said, 'There is no Honor higher than piety.'[Nahj al-Balagha, Saying 371]

9– Imam Ali (AS) said in his intimate supplication, 'My God, it is Honor enough for me that I am Your servant, and it is a source of pride for me that You are my Lord.'[al-Khisal, p. 420, no. 14]

10– Imam Ali (AS) said, 'Know that verily the one who treats people fairly in spite of himself is only increased by Allah in Honor.'[al-Kafi, v. 2, p. 144, no. 4]

11– Imam Ali (AS) said, 'Be content and you will attain Honor.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 53, no. 90]

12– Imam al-Baqir (AS) said, 'Giving up all hope of benefit from what people possess is an Honor for a believer in his religion.'[al-Kafi, v. 2, p. 149, no. 6]

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'There are three things through which Allah only increases the Muslim in Honor: his pardon of one who has wronged him, his giving one who has deprived him, and his reconciliation with one who has cut him off.'[al-Kafi, v. 2, p. 109, no. 10]

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who wishes for Honor without noble lineage, wealth without riches and dignity without rulership should remove himself from the disgrace of Allah's disobedience to the Honor of His obedience.'[al-Khisal, p. 169, no. 222]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Every single servant who swallows his anger is increased in Honor by Allah, Mighty and Exalted, in this world and in the Hereafter.'[al-Kafi, v. 2, p. 110, no. 5]

16– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'No sooner does an Honorable man abandon the truth than he is abased, and no sooner does a disgraced man adopt it than he is Honored.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 374, no. 24]

That Which Causes Honor To Last

17– Imam al-Baqir (AS) said, 'Seek for everlasting Honor through killing greed.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

18– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The modesty in one's reservation preserves one's Honor longer than the intimacy of encounter [when interacting with people].'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 180, p. 28]

الرَّجاء HOPE

الحَتُّ عَلَى الرَّجاءِ الصّادِقِ

Enjoinment of True Hope

1– Imam Ali (AS) said, 'Every hopeful person continues seeking, and every fearful one runs away.'[Amali al-Mufid, p. 207, no. 38]

2— Imam Ali (AS) said to a man soliciting advice from him, 'Do not be of those who hope for [bliss in] the life of the Hereafter without action, and delay repentance by having high expectations [of being forgiven], and who utter words like the ascetics with regard to this world, though in practice they behave like those who covet it.'[Nahj al-Balagha, Saying 150]

3— Someone came to Imam al-Sadiq (AS) and told him that there was a group of people who were disobeying Allah, but at the same time they were saying that they hoped [in His mercy], and remained thus until death overtook them. Imam (AS) said, 'These are people who swing back and forth between their desires. They are lying and are not really hopeful, for the one who hopes for something seeks it, and the one who fears something flees from it.'[al-Kafi, v. 2, p. 68, no. 5]



Caution Against Placing One's Hopes in Anyone Other Than Allah

4_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): اِحعَلُوا كُلَّ رِجائكُم لله سبحانَهُ ولا تَرجُوا أحَدا سِواهُ ، فإنّهُ ما رَجا أحَدٌ غَيرَ الله تعالى إلّا خابَ.

4– Imam Ali (AS) said, 'Place all your hope in Allah, glory be to Him, and do not hope from anyone else apart from Him, for no sooner does anyone place his hope in anyone other than Allah than he fails.'[Ghurar al-Hikam, no. 2511]

الضّيافة HOSPITALITY

الضِّسافَةُ

Hospitality

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن كَانَ يُؤمِنُ بِاللَّه واليَومِ الآخِرِ فَلْيُكرِمْ ضَيفَهُ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'He who has faith in Allah and the Last Day must honour his guest.' [Jami` a al-Akhbar, p. 377, no. 1053]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The guest arrives bringing his own sustenance and leaves taking away the sins of his hosts.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 461, no. 14]

3- The Prophet (SAWA) said, 'Sustenance comes to those who feed others faster than a knife can cut though flesh.'[al-Mahasin, v. 2, p. 147, no. 1388]

4- The Prophet (SAWA) said, 'Any house which is not visited by guests is not visited by angels either.'

5– Imam Ali (AS) said, 'He who has been granted wealth by Allah must use it to maintain relations with his kin and to entertain guests.' [Nahj al-Balagha, Sermon 142]

6– Imam Ali (AS) was once seen sad and asked the reason for it, so he replied, 'Because it has been seven days since we have had no guests.'[Bihar al-Anwar, v. 41, p. 28, no. 1]

People Who One Should Invite as Guests

7– The Prophet (SAWA) said, 'Invite one whom you love in the way of Allah to partake of your food as a guest.' [Kanz al-`Ummal, no. 25881]

8– The Prophet (SAWA) said, 'It is an abominable act to accept the invitation of someone whose banquet is only attended by the rich and not the poor.'[al-Da`aawat, p. 141, no. 358]

Enjoinment of Accepting the Invitation of a Fellow Believer

9— The Prophet (SAWA) said, 'I advise both the present and the absent ones from my community to accept the invitation of a fellow Muslim, even if it be five miles away, for verily that is a part of religion.'[al-Mahasin, v. 2, p. 180, no. 1510]

10– The Prophet (SAWA) said, 'It is loathsome that a man be invited to a meal and does not accept, or accepts but does not eat.' [Qurb al-Isnad, p. 160, no. 583]

11– The Prophet (SAWA) said to Abu Dharr, exhorting him, 'Do not partake of the food of corrupt people.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 84, no. 3]

التَّكلُّفُ لِلضَّيفِ

Making a Special Effort for One's Guest

12_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): كَفَى بِالَمرءِ إثْمًا أَن يَستَقِلَّ مَا يُقَرِّبُ إلى إخوانِهِ، وكَفَى بِالقَومِ إثْمًا أَن يَستَقِلُّوا مَا يُقَرِّبُهُ إلَيهِم أخُوهُم.

12– The Prophet (SAWA) said, 'It is enough of a sin for a man to deem that which brings him close to his fellow brothers as burdensome, and it is enough of a sin for a people to deem burdensome that which draws a fellow brother close to them.'[al-Mahasin, v. 2, p. 186, no. 1533]

13– The Prophet (SAWA) said, 'No one should go to troubles that they cannot afford for a guest.' [Kanz al-`Ummal, no. 25876]

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If your brother comes to your house [uninvited] then offer him whatever you have in the house, and if you invite him, then make a special effort for him.'[al-Mahasin, v. 2, p. 179, no. 1506]

15_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): دَعا رجُلٌ أميرَ المؤمنينَ (عَلَيهِ السَلامُ) فقالَ لَهُ: قد أَجَبتُكَ على أن تَضمَنَ لي ثلاثَ خِصالِ . قال: وما هِيَ يا أميرَ المؤمنينَ ؟ قال: لا تُدخِلْ عَلَيَّ شيئًا مِن خارِجٍ، ولا تَدَّخِرْ عَنّي شيئًا في البيتِ، ولا تُحَجِفْ بالعِيالِ . قالَ: ذاكَ لكَ يا أميرَ المؤمنينَ، فأجابَهُ عليُّ بنُ أبي طالب (عَلَيهِ السَلامُ).

15– Imam al-Rida (AS) narrated, 'A man once invited the Commander of the Faithful, Ali (AS) for a meal, so Imam said to him, 'I will accept your invitation provided you fulfil three conditions.' The man asked, 'And what are they, O Commander of the Faithful?' to which he replied, 'Do not bring any special food

from outside for me, do not preserve anything in the house especially for me, and do not impose any difficulty on your family.' The man replied, 'You shall have that O Commander of the Faithful' and Ali b. Abi Talib accepted his invitation.' ['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 42, no. 138]

The Etiquette of Hospitality

16– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever wants to be loved by Allah and His Prophet should eat with his guest.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 116]

17– The Prophet (SAWA) said, 'When one of you is invited for a meal, he must not bring along his son with him too, for verily it is prohibited for him to do so and he enters the house unlawfully.'[al-Mahasin, v. 2, p. 181, no. 1515]

18– The Prophet (SAWA) said, 'A guest may expect to be honoured for two nights, then from the third night onwards he is considered to be one of the family and must eat whatever he gets.'[al-Kafi, v. 6, p. 183, no. 6]

19— The Prophet (SAWA) said, 'Hospitality towards a guest is incumbent for the first day, the second day and the third day. After that, anything you give him is considered as charity towards him on your behalf.'[al-Kafi, v. 6, p. 183, no. 2]

20– The Prophet (SAWA) said, 'Hosting a banquet the first day is reasonable, the second day is an act of courtesy, and any more than that is showing-off and seeking repute.'[al-Kafi, v. 5, p. 368, no. 4]

21_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): إذا دَخَلَ أَحَدُكُم على أخيهِ في رَحلِهِ فَلْيَقَعُدْ حيثُ يَأْمُرُ صاحِبُ الرَّحلِ؛فإنَّ صاحِبَ الرَّحلِأَعرَفُ بِعَورَةِ بَيتِهِ مِنالداخِل عَلَيهِ. 21– Imam al-Baqir (AS) said, 'When someone enters the house of his fellow brother, he must sit wherever the host tells him to sit for the owner of the house knows the flaws of his own house better than the guest.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 451, no. 2]

22_ ابنِ أبي يَعفورٍ: رأيتُ عِند أبي عبدِ اللّه (عَلَيهِ السَلامُ) ضَيفاً، فقامَ يَوماً في بعضِ الحَواثج، فنَهاهُ عن ذلكَ، وقامَ بنفسِهِ إلى تلك الحاجَةِ، وقالَ (عَلَيهِ السَلامُ): َ نَهي رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) عَن أن يُستَخدَمَ الضَّيفُ.

22– Ibn Abi Ya`afur narrated, 'I saw a guest once at Abi `Aabdillah's [i.e. Imam al-Sadiq (AS)] house, who stood up to get something he needed, so Imam refused for him to do so, and stood up to get it himself, saying, 'The Prophet of Allah (AS) prohibited that a guest be allowed to do work.'[al-Kafi, v. 6, p. 283, no. 1]

المسكن HOUSING

سَعَةُ المَسكَنِ وَضِيقُهُ

Spacious Housing

1– The Prophet (SAWA) said, 'Part of a Muslim's prosperity is living in spacious housing.'[al-Kafi, v. 6, p. 526, no. 7]

2- Imam al-Baqir (AS) said, 'A misfortunate way of life entails living in a cramped house.'[al-Kafi, no. 6]

Caution Against Building More Housing Than Necessary for One's Living

3ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): مِنَ العَناءِ أنَّ المَرءَ يَجمَعُ ما لا يَأْكُلُ ويَينِي ما لا يَسكُنُ ، ثُمَّ يَخرُجُ إلى الله تعالى لا مالاً حَمَلَ ، ولا بِناءً نَقَلَ. 3– Imam Ali (AS) said, 'It is a distressful situation that man amasses what he does not eat and builds wherein he does not live, then he goes to Allah, most High, neither carrying the wealth with him, nor shifting the building!'[Nahj al-Balagha, Sermon 114]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Every building exceeding the bounds of sufficiency will be a dire curse on its owner on the Day of Resurrection.'[al-Kafi, v. 6, p. 531, no. 7]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who builds in addition to his own house [unnecessarily] will be made to bear its burden on the Day of Resurrection.'[al-Mahasin, v. 2, p. 446, no. 2531]

Selling a House

6– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever sells a house and does not invest the money in something of similar value will not be blessed in it [his money].'[Kanz al-`Ummal, no. 5440]

7– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever from among you sells a house or some real estate, then let him bear in mind that the money acquired is not worthy of being blessed unless he invests it in something of similar value.' [Kanz al-`Ummal, no. 5441]

الخُشوع HUMILITY



Humility

1– In the tradition recounting the Prophet's Ascension, Allah says, 'No sooner does a servant come to know Me and humble himself before Me than everything is humbled before him.'[Irshad al-Qulub, p. 203]

2– Imam Ali (AS) said, 'The best aid for supplication is humility.'[Ghurar al-Hikam, no. 9945]

3– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his supplication, 'I seek refuge in you from a soul which is never content, a stomach which is not satisfied and a heart which has no humility.'[Iqbal al-A`amal, p. 20]

The Characteristics of the Humble

4_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : أمَّا عَلامَةُ الخاشِعِ فأربَعةٌ : مُراقَبَةُ اللّه في السَّرِّ والعَلانِيَةِ ، ورُكوبُ الجَميلِ ، والتَّفَكُّرُ ليَومِ القِيامَةِ ، والمُناجاةُ للّه .

4– The Prophet (SAWA) said, 'There are four distinguishing marks of the humble ones: they pay constant attention to Allah in private and in public, they carry out good works, they contemplate about the Day of Resurrection, and they engage in intimate supplication with Allah.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 20]

5-Imam Ali (AS) said, 'One whose heart is humble, his limbs also humble themselves.' [Ghurar al-Hikam, no. 8172]

الفراغ IDLENESS

الفَواغُ

Idleness

1– The Prophet (SAWA) said, 'The one to be the most harshly judged on the Day of Resurrection will be the capable yet idle [people]. If work is endeavor, idleness is corruptive.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 60]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah hates the healthy-bodied idle person, who is neither concerned with his worldly life, nor the Hereafter.' [Sharh Nahj al-Balagha li B. Abi al-Hadid, v. 17, p. 146]

3– The Prophet (SAWA) said, 'There are two things most people are tested with: health and idleness.'[al-Kafi, v. 8, p. 152, no. 136]

4- Imam Ali (AS) said, 'From idleness comes desire.' [Ghurar al-Hikam, no. 9251]

5– Imam Ali (AS) said, 'Know that the world is a place of trial wherein there is no time a person can afford to be idle, for that time will be a source of regret for him on the Day of Resurrection.'[Nahj al-Balagha, Letter 59]

6— Imam Ali (AS) said, 'How deserving man is of having an hour where no one disturbs him!'[Ghurar al-Hikam, no. 9684]

7– Imam Ali (AS) said, 'If work is endeavor, then continuous idleness is corruptive.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 419, no. 40]

8 ــ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ) ــ في دعائهِ ــ: وَاشْغَلْ قُلُوبَنا بِذِكْرِكَ عَن كُلِّ ذِكْر، وأَلسِنَتَنا بشُكْرِكَ عَن كُلِّ شُكْر، وجَوارِحَنا بطاعَتِكَ عَن كُلِّ طاعَةٍ، فإن قَدَّرتَ لنا فَراغًا مِن شُغلٍ فاحعَلْهُ فَراغَ سلامَةٍ، لاتُدرِكُنا فيهِ تَبِعَةٌ، ولاتَلحَقُنا فيهِ سَأَمَةٌ، حتّى يَنصَرِفَ عنّا كُتّابُ الحَسَناتِ عنّا مُسرورينَ. السَّيَّاتِ بصَحيفَةٍ حالِيَةٍ مِن ذِكْر سَيِّئاتِنا، ويَتَولَّى كُتّابُ الحَسَناتِ عنّا مُسرورينَ.

8- Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his supplication, '...and divert our hearts from every other act of remembrance through Your remembrance, our tongues from every other act of thanksgiving through [being preoccupied with] thanking You, our limbs from every other act of obedience through [being preoccupied with] obedience to You! If You have ordained for us idleness in an occupation, make it an idleness of safety, wherein no ill consequence visits us nor weariness overtakes us as a result! Then the writers of evil deeds may depart from us with a page empty of the mention of our evil deeds, and the writers of good deeds may leave us happy with the good deeds of ours which they have written.'[al-Sahifa al-Sajjadiyya, Supplication 11]

9_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ) _ مِن دعائهِ في مكارمِ الأخلاقِ _: اللّهُمَّ صَلِّ على محمّدٍ وآلِهِ، واكفِني ما يَشغَلُنِي الاهتِمامُ بهِ، واستَعمِلْني بما تَسألُنِي غَدا عَنهُ، واستَفرِغْ آيّامِي فيما خَلَقتَنِي لَهُ.

9- Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his supplication, 'O Allah, bless Muhammad and his Household, and spare me the concerns which distract me, employ me in that which You will ask me about tomorrow, and let me pass my days [engaged] in that for which You have created me!'[al-Sahifa al-Sajjadiyya, supplication 20]

10- Imam Zayn al-Abidin (AS), in his supplication said, '...and grant me health for the sake of worshipping [You], and idleness for the sake of reclusion.'[al-Sahifa al-Sajjadiyya, supplication 20]

11_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ مِن دعائهِ في يومِ عَرَفَةَ _: وأَذِقْني طَعمَ الفَراغِ لِما تُحِبُّ بِسَعَةٍ مِن سَعَتِكَ، والاجتِهادِ فيما يُزلِفُ لَدَيكَ وعِندَك، وأتحِفْني بتُحفَةٍ من تُحَفاتِك، واجعَلْ تِجارَتِي رابحَةً، وكَرَّتِي غيرَ حاسِرَةٍ، وأخِفني مَقامَك، وشَوِّقْني لِقاءَكَ.

11- Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his supplication on the day of `Aarafa, 'Let me taste, through some of Your boundless plenty, the flavour of being free for what You love, and striving in what brings about proximity with You and to You, and give me a gift from among Your gifts! Make my commerce profitable and my return without loss, fill me with fear of Your station, and make me yearn for the meeting with You.'[al-Sahifa al-Sajjadiyya, supplication 47]

12_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَّلامُ): إنَّ اللَّه تعالى لَيُبغِضُ العَبدَ النَّوَّامَ، إنَّ اللّه تعالى لَيُبغِضُ العَبدَ الفارِغَ .

12- Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily Allah, most High, hates the servant who sleeps much; verily Allah, most High, hates the idle servant.' [al-Faqih, v. 3, p. 169, no. 3635]

الجهل IGNORANCE



Ignorance

1- Imam Ali (AS) said, 'Ignorance is the worst affliction.' [Ghurar al-Hikam, no. 820]

2- Imam Ali (AS) said, 'Ignorance is death for the living and perpetuates wretchedness.'[Ibid. no. 1464]

3- Imam Ali (AS) said, 'Ignorance is the ruination of every affair.' [Ibid. no. 930]

4- Imam Ali (AS) said, 'Ignorance is the root of every evil.'[Ibid. no. 819]

5- Imam Ali (AS) said, 'Greed, voracity, and stinginess are a result of ignorance.' [Ibid. no. 1694]

6- Imam al-`Askari (AS) said, 'Ignorance is an enemy.'[al-Durra al-B?hira, no. 44]

الجاهِل

The Ignorant

7- The Prophet (SAWA) said, 'The ignorant is one who disobeys Allah, even if he is beautiful to look at and of great importance.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 160, no. 39]

8- The Prophet (SAWA) said, 'The characteristic of an ignorant person is that he oppresses whoever he associates with, acts unjustly towards his subordinates, flatters his superiors, and his speech is without deliberation.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 29]

9- Imam Ali (AS) said, 'An ignorant person does not see his own shortcomings and is not willing to accept any advice concerning them.' [Ghurar al-Hikam, no. 1809]

10- Imam Ali (AS) said, 'An ignorant person is dead, even though he is living.'[Ibid. no. 1125]

11- Imam Ali (AS) said, 'The ignorant is one who has allowed himself to be deceived by his desires and whims.' [Ghurar al-Hikam, no. 1285]

12- Imam Ali (AS) said, 'You will not see an ignorant person except that he is either committing excess in what he does or falling short of what he ought to do.'[Nahj al-Balagha, Saying 70]

13- Imam Ali (AS) said, 'The ignorant is one whose desires have enslaved him.'[Ghurar al-Hikam, no. 3864]

14_ الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ) : الجاهِلُ عَبدُ شَهُوتِه .

14- Imam Ali (AS) said, 'The ignorant is a slave of his desires.' [Ibid. no. 449]

15_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : عَملُ الجاهِل وبَالٌ ، وعِلمُهُ ضلالٌ .

15– Imam Ali (AS) said, 'The deeds of the ignorant are doomed and his knowledge is error.' [Ibid. no. 6327]

16_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ الجاهِلَ مَن عَدِّ نفسَهُ عَمَّ نفسَهُ عَلَمَ مِن مَعرفَةِ العِلمِ _ عالِماً ، وبِرَأيهِ مُكْتَفياً ، فمَا يَزالُ للعُلماءِ مُباعِداً وعَلَيهِم زارِياً ، ولِمَن خالفَهُ مُخَطِّناً ، ولِمَا لَم يَعْرِفْ مِن الأُمورِ مُضَلِّلاً ، فإذا وَردَ علَيهِ مِن الأُمورِ ما لَم يَعْرِفْهُ أَنْكَرَهُ وكَذَّبَ بهِ وقالَ بَجُهالَتِهِ : ما أعْرِفُ هذا! وما أراهُ كانَ! وما أظُنُّ أنْ يَكُونَ! وأنّى كانَ؟! وذلكَ لِثِقَتِهِ بِرَأْيهِ وقِلَّةٍ مَعْرِفَتِهِ بَجَهالَتِهِ! فمَا يَنْفَكُّ بما يَرى مِمّا يَلْتَبِسُ عَلَيهِ رأَيْهُ مِمّا لا يَعْرِفُ للجَهلِ مُسْتَفيداً، وللحقِّ مُنكِراً، وفي الجَهالَةِ مُتَحيِّراً، وعن طَلَبِ العِلمِ مُسْتَكبراً.

16– Imam Ali (AS) said, 'The ignorant is one who considers himself knowledgeable about what he is [in actual fact] ignorant of, and he is content with his own opinion. His attachment to scholars only increases his estrangement [from knowledge] since he is constantly finding fault with them. He deems invalid the views of those who oppose him, and that which he does not understand he sees as fallacious. If he comes across something that he does not know, he denies it and falsifies it saying, 'I have never heard of this!' or 'I do not see it as possible! or 'How can it be!' or 'Where is this from?' This is due to his confidence in his own opinion and the paucity of his awareness of his own ignorance. For this reason he is attached to what he sees as beneficial from his own mistaken opinion, and as a consequence, denies the truth, remains confused in his own ignorance and too proud to seek knowledge.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 73]

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The attributes of the ignorant are that: he answers before listening, objects before understanding, and passes judgment on that which he does not know.'[A`alam al-Din, no. 303]

18– Imam al-Hadi (AS) said, 'The ignorant is a prisoner of his tongue.'[al-Durra al-Bahira, no. 41]

أجهَلُ النّاسِ

The Most Ignorant of People

19– Imam Ali (AS) said, 'The most ignorant of people is one who is deluded by the praise of a flatterer who beautifies evil to him and renders a sincere advice detestable.' [Ghurar al-Hikam, no. 3262]

20- Imam Ali (AS) said, 'The utter extremity of ignorance is for one to glorify his own ignorance.' [Ghurar al-Hikam, no. 6371]

21– Imam Ali (AS) said, 'The greatest form of ignorance is for a person to be ignorant of the condition of his own self.'[Ibid. no. 2936]

What is Sufficient to be Considered Ignorant

22- Imam Ali (AS) said, 'It suffices for one to be considered ignorant if he commits that which is forbidden.' [MaO?lib al-Sa'Ul, no. 55]

23– Imam Ali (AS) said, 'Self-admiration in one's knowledge is sufficient to be considered ignorance.' [Amali al-Tusi, p. 56, no. 78]

24– Imam Ali (AS) said, 'It suffices as ignorance to be unaware of one's status.' [Ghurar al-Hikam, no. 7050]

25– Imam Ali (AS) said, 'Do not utter all that you know since that is enough to be considered ignorance.' [Ibid. no. 10187]

26– Imam al-Sadiq (AS) said, '[Possessing] fear of Allah suffices as knowledge, and being conceited towards Him suffices as ignorance.'[Bih?r al-Anw?r, v. 70, p. 379, no. 26]

The Interpretation of Ignorance

27– The Prophet (SAWA) said, 'Ignorance is to display all that you know.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 122]

28- Imam Ali (AS) said, 'Relying on this world in spite of all that you face therein is ignorance.' [Nahi al-Balagha, Saying 384]

29- Imam Ali (AS) said, 'Your desire for the impossible is ignorance.' [Ghurar al-Hikam, no. 5384]

30- Imam al-Hasan (AS), when his father asked him the meaning of ignorance, said, 'It is hastening to snatch up an opportunity before having made oneself capable [of fulfilling it], and it is to refuse to answer.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 401, no. 62]

31- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Ignorance lies in three things: in compromising one's brothers, declaring war without the command to do so, and spying into affairs that do not concern one.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 317]

32- Imam al-`Askari (AS) said, 'Ignorance is to laugh without any reason.'[Ibid. no. 487]

Man is Averse To What He is Ignorant of

33- Imam Ali (AS) said, 'People are antagonists of what they are ignorant of.' [MaO?lib al-Sa'Ul, no. 57]

34- Imam Ali (AS) said, 'He who is ignorant of something finds fault with it.' [Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 137]

35- Imam Ali (AS) said, 'I have said four things which Allah has verified with verses He has revealed in His Book ... I said: 'He who is ignorant of something will oppose it', and He revealed: "Rather, they deny that whose knowledge they do not comprehend".[Qur'an 10:39]

36- Imam Ali (AS) said, 'Do not oppose that which you are ignorant of; for most knowledge lies in that which you cannot fathom.' [Bihar al-Anwar, no. 10246]

الحَيْس IMPRISONMENT

مَن يَجوزُ حَبسُهُ

Those Who May Be Imprisoned

1– Imam Ali (AS) said, 'It is incumbent upon the Imam to imprison the reckless from among the scholars, the ignorant from among the physicians, and the bankrupt from among the lease-holders.'[al-Faqih, v. 3, p. 31, no. 3266]

2– Imam Ali (AS) said, 'If a Muslim woman becomes an apostate, abandoning Islam, she is not killed but is imprisoned for life.'[Tahdhib al-Ahkam, v. 10, p. 142, no. 569]

3- It is narrated in al-Kafi: Verily the Commander of the Faithful (AS) restricted imprisonment to only three cases: a man consuming the property of an orphan unlawfully, or usurping it, or a man who takes off with what he has been entrusted with. [al-Kafi, v. 7, p. 263, no. 21]

Jailing the Warrantor until the Return of the Warranted

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man was brought to the Commander of the Faithful (AS), who had bailed the life of another man. He imprisoned him, saying, 'Ask for your companion now.' [Wasael al-Shi`aah, v. 13, p. 156, no. 1]



The One Imprisoned for Life

5_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في رجُلٍ أَمَرَ رجُلاً بقَتلِ رجُلٍ فقَتلَهُ _ : يُقْتَلُ بهِ الّذي قَتَلَهُ ، ويُحْبَسُ الآمِرُ بقَتْلِهِ في السِّجْنِ حتّى يَموتَ.

5– Imam al-Baqir (AS) said, about a man who had ordered another man to kill someone, which he had done – 'He who killed him must be killed, and he who ordered the killing must be imprisoned until he dies.'[al-Kafi, v. 7, p. 285, no. 1]

6 الإمامُ الصّادق (عَلَيهِ السّلامُ): قَضى عَلِيٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) في رَجُلَينِ أمسكَ أحَدُهُما وفَتَلَ الآخَرُ فَقالَ: يُقتَلُ القاتِلُ ويُحبَسُ الآخَرُ حَتّى يَعمَلُ القاتِلُ ويُحبَسُ الآخَرُ حَتّى يَعمَلُ عَلَيهِ حَتّى ماتَ غَمَّا.

6- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Only three types of people are imprisoned for life: he who holds another hostage to prevent himself from being killed, the woman who becomes an apostate, and the one who steals even after having had his hand and foot cut [as corporal punishment for previous thefts].'[al-Faqih, v. 3, p. 31, no. 3264]

Imprisonment after Punishment and Acknowledgment of the Truth

7— Imam Ali (AS) said, 'It is unjust for the Imam to imprison the culprit after punishment.'[Tahdhib al-Ahkam, v. 6, p. 314, no. 870]

8– Imam Ali (AS) said, 'Imprisonment after acknowledgment of the truth is injustice.' [Mustadrak al-Wasail, v. 17, p. 403, no. 21672]

The Rights of the Prisoner

9_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) : أنَّهُ [عَلِيّا] كانَ يَعْرِضُ السّجونَ في كُلِّ يَومِ جُمُعةٍ؛ فمَن كانَ علَيهِ حَدُّ أقامَهُ، ومَن لَم يَكُن علَيهِ حَدُّ حلّى سَـلَهُ. 9– Imam Ali (AS) used to inspect the prisons every Friday; he punished the convicts and released those who had no charge against them.'[Mustadrak al-Wasail, v. 18, p. 36, no. 21943]

10_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : على الإمامِ أنْ يُخرِجَ المَحْبوسينَ في الدَّينِ يَومَ الجُمُعةِ إلى الجُمُعةِ ، ويَومَ العِيدِ إلى العِيدِ ، فيُرسِلَ مَعهُم ، فإذا قَضَوُا الصَّلاةَ والعِيدَ رَدِّهُم إلى السِّجن .

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'It is the duty of the Imam to release the prisoners on financial charges on Fridays and `Ayd [religious festivals] to observe the congregational prayer. He may send them guarded, and when they complete the prayers and the feast, he should return them to the prison.'[al-Faqih, v. 3, p. 31, no. 3265]

العِصمَة INFALLIBILITY

تَفْسِيرُ الْمُعَصُومِ

Infallibility

1- الإمامُ عليٌّ عليه السلام: من ألهِمَ العِصمَةَ أمِنَ الزَّلَ .

1– Imam Ali (AS) said, 'He who is divinely granted infallibility is safe from error.' [Ghurar al-Hikam, no. 8469]

2_ معاني الأخبار عن الإمام الكاظم عن آبائه عن الإمام زينِ العابدينَ: الإمامُ مِنّا لا يَكُونُ إِنّا مَعصوماً، ولَيسَتِ العِصمَةُ في ظاهِرِ الخِلقَةِ فيُعرَفَ بِها ، ولِذلكَ لا يَكُونُ إِنّا مَنصوصاً. فقيلَ لَهُ: يَابنَ رَسُولِ اللّه ، فَما مَعنَى المَعصومِ؟ فقالَ: هُوَ المُعتَصِمُ بِحَبلِ اللّه ، وحَبلُ اللّه هُوَ القُرآنُ، لا يَفترِقانِ إلى يَومِ القِيامَةِ، والإمامُ يَهدي إلَى القُرآنِ، والقُرآنُ يَهدي إلَى الإمامِ ، وذلكَ قَولُ اللّه عزَّوجلَّ: «إنَّ هذا القُرآنَ يَهْدي لِلَّيْ هِيَ أَقْوَمُ».

2– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'An Imam from among us can only be infallible. Infallibility is not an outward physical feature that can be noticed which is why it must be documented [in the Qur'an or traditions].' He was then asked, 'O son of the Prophet, and what does infallible mean' to which he replied, 'It refers to one who clings fast to the rope of Allah, and the rope of Allah is the Qur'an. They do not separate from each other until the Day of Resurrection, and the Imam guides to the Qur'an and the Qur'an guides to the Imam, which is the

purport of Allah's saying [in the Qur'an] "Verily this Qur'an guides to what is most upright" [Qur'an 179].' [Ma`ani al-Akhbar, p. 132, no. 1]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) _ لَمّا سَأَلُهُ هِشامٌ عَن مَعنَى المَعصومِ _: المَعصومُ هُوَ المُمتَنِعُ بِاللّه مِن جَميعِ مَحارِمِ اللّه ، وقالَ اللّه تَبارَكَ وتَعالى: «ومَن يَعتَصِمْ بِاللّه فقَد هُدِيَ إلى صِراطٍ مُستَقيمٍ»

3– Imam al-Sadiq (AS), in reply to Hisham's question about the meaning of infallible, said, 'The infallible [Imam] is prevented by Allah from all acts which Allah has prohibited, and Allah, Blessed and most High, says "And whoever takes recourse in Allah is certainly guided to a straight path" [Qur'an 3101]. [Qur'an. no. 2]

Factors that Bring About Sinlessness

4– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, Exalted be His remembrance, protects [from sin] whoever obeys Him, and whoever disobeys Him does not benefit from His protection.' [al-Kafi, v. 8, p. 82, no. 39]

5– Imam Ali (AS) said, 'Drawing lessons [from past experiences] gives rise to sinlessness.'[Ghurar al-Hikam, no. 879]

6– Imam Ali (AS) said, 'Verily Godwariness is a protection [against sin] for you in your life, and a great profit for you after your death.' [Ghurar al-Hikam, no. 3466]

7- Imam Ali (AS) said, 'Sinlessness is fastened with Godwariness.'[Ghurar al-Hikam, no. 4316]

8– Imam Ali (AS) said, 'Wisdom is sinlessness, and sinlessness is a bounty.' [Ghurar al-Hikam, no. 12]

9_ الإمامُ عليَّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في مُناحاتِهِ _: إلهي ، لا سَبيلَ إلى الاحتِراسِ مِنَ الذَّنبِ إلّا بِعِصمَتِكَ ، ولا وُصولَ إلى عَمَلِ الخَيراتِ إلّا بمَشيِئتِكَ ، فكَيفَ لي بإفادَةِ ما أَسلَفتَني فيهِ مَشيئتَكَ ؟! وكَيفَ لي بالاحتِراس مِنَ الذَّنبِ ما إن لَم تُدركْني فيهِ عِصمُتُكَ؟!

9– Imam Ali (AS) said in his intimate supplication, 'My God, I have no way to guard myself from sin except through Your protection, and no way to attain good deeds except by Your will. So how can I ever benefit from that which You have preceded with Your will! And how can I ever guard myself from sins as long as Your protection does not cover me therein!'[al-Balad al-Amin, p. 315]

10 الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا عَلِمَ اللّه تَعالى حُسنَ نيَّةٍ مِن أَحَدٍ اكتَنَفَهُ بالعِصمةِ .

10– Imam al-Baqir (AS) said, 'When Allah, most High, knows the good intention of a person, He encompasses him with His protection from all sides.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 188, no. 41]

عِصمة الإمام

The Infallibility of the Imam*

11_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ في صِفَةِ الإمام _: مَعصوماً مِنَ الزَّلاَّتِ ، مَصوناً عَن الفَواحِش كُلُّها .

11– Imam al-Sadiq (AS) said, describing the Imam, 'He is immune from committing all errors, well-protected from all acts of indecency.'[al-Kafi, v. 1, p. 204, no. 2]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'We are the interpreters of Allah' s command, we are the infallible people.'[al-Kafi, v. 1, p. 269, no. 6]

13– Imam al-Rida (AS) said, 'An Imam is purified from sins, immune from all flaws.'[al-Kafi, v. 1, p. 200, no. 1]

14_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): . . . فهُوَ مَعصومٌ مُؤَيَّدٌ مُوفَقٌ مُسَدَّدٌ ، قَد أَمِنَ مِنَ الخَطايا والزَّلَلِ والعِثارِ ، يَخُصُّهُ اللّه بِذلكَ لِيَكُونَ حُجَّتَهُ عَلى عِبادِهِ وشاهِدَهُ عَلى حَلقِهِ .

14– Imam al-Rida (AS) said, 'He [i.e. the Imam] is therefore infallible, divinely supported, aided, and shielded; being immune from all mistakes, errors and

lapses. Allah has endowed him that in order to make Him His proof on the servants and His witness over creation.'[al-Kafi, v. 1, p. 203, no. 1]

* The word 'Imam' in this sub-section refers specifically to the Im?ms from the Prophet's household, from the progeny of Imam ALI (AS) (ed.)

العشق INFATUATION

ذَمُّ العِشق

The Reprehensibility of Infatuation

1– Imam Ali (AS) said, 'Separation from one' s beloved is the penalty for infatuation.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 11, no. 70]

2— Imam Ali (AS) said, 'The one who is infatuated with something, his eyes become blind and his heart becomes sick, such that he sees with unsound eyes and hears with deaf ears, his base desires having torn apart his reason and [love of] the world having killed his heart.' [Nahj al-Balagha, Sermon 109]

3– Imam al-Sadiq (AS), when asked about infatuation, replied, 'Hearts that are empty of the remembrance of Allah are given to taste by Allah the love of other than Him.' [Amali al-Saduq, p. 531, no. 3]

The Reward for One Who Despite His Infatuation Restrains Himself

4_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن عَشِقَ فَكَتَمَ وعَفَّ فماتَ فَهُوَ شَهِيدٌ.

4– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever loves someone passionately, then suppresses his love in order to remain chaste and dies in the process, is a martyr.' [Kanz al-`Ummal, no. 7000]

5– Imam Ali (AS) said, 'The fighter who is martyred in the way of Allah has no greater reward than the one who is able to sate his lust but restrains himself.' [Nahj al-Balagha, Saying 474]



Infatuation with Allah

6_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): يَقُولُ الله عزَّوجلَّ: إذا كانَ الغالِبُ عَلَى العَبدِ الاشتِغالَ بِي جَعَلتُ بُغيَتَهُ وَلَدَّتُهُ فِي ذِكري ، فإذا جَعْلَتُ بُغيَتَهُ وَلَدَّتُهُ فِي ذِكري عَشِقَتُهُ ، فإذا عَشِقَتُهُ وَعَشِقَتُهُ رَفَعتُ الحِجابَ فيما بَيني وبَينَهُ ، وصَيَّرتُ ذلكَ تَغالُبا عَلَيهِ ، لا يَسهو إذا سَها النّاسُ.

6– The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Mighty and Exalted, says, 'When a servant' s predominant state is preoccupation with Me then I make the object of his desire My remembrance and place his pleasure therein. And when I make My remembrance the object of his desire and place his pleasure therein, he becomes infatuated with Me and I with him. And when he becomes infatuated with Me and I with him, I remove all veils between Me and him, and make this state predominate over him where he is never again negligent even when other people are.' [Kanz al-`Ummal, no. 1872]

المعرفة * INNER KNOWLEDGE



The Importance of Inner Knowledge

1– The Prophet (SAWA) said, 'The ones from among you with the best faith are the ones with the best inner knowledge.' [Jami`a al-Akhbar, p. 36, no. 18]

2– Imam Ali (AS) said, 'Knowledge is the first proof whereas inner knowledge is the last step in the conclusion.' [Ghurar al-Hikam, no. 2061]

3– Imam Ali (AS) said, 'Inner knowledge is the light of the heart.' [Ghurar al-Hikam, no. 538]

4– Imam al-Husayn (AS) said, 'The acquisition of knowledge is the seed for [the growth of] inner knowledge.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 128, no. 11]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah does not accept any act without inner knowledge [i.e. awareness of what one is doing], and inner knowledge only comes through prior action. So whoever knows intrinsically, his knowledge will lead him to action, and whoever does not act does not have any inner knowledge.'[al-Kafi, v. 1, p. 44, no. 2]

Impediments to Inner Knowledge

6– The Prophet (SAWA) said, 'The light of inner knowledge is brought about by hunger whereas distance from Allah is caused by satiety. Proximity to Allah is

brought about by loving the poor and drawing near to them, so do not eat to your fill lest the light of inner knowledge be extinguished from your hearts.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 71, no. 20]



The Inner Knowledge of the Self

7– Imam Ali (AS) said, 'The inner knowledge of the self is the most beneficial of all such knowledge.' [Ghurar al-Hikam, no. 9865]

8– Imam Ali (AS) said, 'The one who attains knowledge of his own self has obtained the greatest victory indeed.' [Ghurar al-Hikam, no. 9965]

9– Imam Ali (AS) said, 'How can one who is ignorant of his own self expect to know others?!'[Ghurar al-Hikam, no. 6998]

10– Imam Ali (AS) said, 'He who gains inner knowledge of his self combats it, and he who remains ignorant of his self, neglects it.'[Ghurar al-Hikam, nos. 7855-7856]

11– Imam Ali (AS) said, 'He who attains inner knowledge of Allah leads a life of unity [reflecting Allah's Divine Unity]; he who attains inner knowledge of his self strips himself [of all that hinders its progress]; he who attains inner knowledge about this world abstains from it; and he who attains inner knowledge about people prefers solitude.'[Ghurar al-Hikam, nos. 7829-7832]

12– Imam Ali (AS) said, 'The person who knows his self the best is he who fears his Lord the most.' [Ghurar al-Hikam, no. 3126]

13_ الإمامُ على (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن عَرَفَ نَفسَهُ عَرَفَ رَبَّهُ .

13– Imam Ali (AS) said, 'He who attains inner knowledge of his self attains inner knowledge of his Lord.' [Ghurar al-Hikam, no. 7946]

14– Imam Ali (AS) said, 'It befits one who knows the dignity of his own self to deem it too great for the vileness of this world.' [Ghurar al-Hikam, no. 1093]

15– Imam Ali (AS) said, 'It befits one who knows the dignity of his own self to adhere to temperance and self-restraint.' [Ghurar al-Hikam, no. 10927]

16– Imam Ali (AS) said, 'It befits one who knows the dignity of his own self to never allow a sorrowful and self-cautious state to leave him.' [Ghurar al-Hikam, no. 10937]

17– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in one of his supplications, 'Make us from among those who have attained inner knowledge of their selves and are convinced of their true abode, such that they spend their whole lives in Your obedience.' [Bihar al-Anwar, v. 94, p. 128, no. 19]

18– Imam al-Baqir (AS) said in his advice to Jabir al-Ju`afi, 'There is no inner knowledge like your inner knowledge of your own self.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

^{*} The Arabic 'ma`arifa' denotes inner knowledge discerned and understood by the heart, often referring to intrinsic knowledge of higher truths, of the soul, and of Allah, which fuels one to perform good deeds and leads one closer to Allah. This is in contrast to the Arabic `Ailm which denotes acquired and learned knowledge in any field, which may or may not lead to action or proximity to Allah (ed.)

معرفة الله INNER KNOWLEDGE OF ALLAH

فَضلُ مَعرِفَةِ اللّه

The Virtue of Attaining Inner Knowledge of Allah

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن عَرَفَ اللَّه كَمُلَت مَعرفتُهُ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'He who attains inner knowledge of Allah has achieved perfection in his knowledge indeed.' [Ghurar al-Hikam, no. 7999]

2_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): مَعرفةُ اللّه سُبحانَهُ أعلى المُعارفِ.

2– Imam Ali (AS) said, 'The inner knowledge of Allah, Glory be to Him, is the highest of knowable truths.' [Ghurar al-Hikam, no. 9864]

3– Imam Ali (AS) said, 'I would not be pleased to die as a child and be made to enter Paradise without being able to grow up and get to know my Lord, Mighty and Exalted.' [Kanz al-`Ummal, no. 36472]

4– Imam Ali (AS) said, 'The fruit of knowledge is attaining inner knowledge of Allah.'[Ghurar al-Hikam, no. 4586]

5– Imam Ali (AS) said, 'He whose heart finds peace in knowing Allah, finds peace in being needless of Allah's creatures.' [Ghurar al-Hikam, no. 8896]

6_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): لَو يَعلَمُ النّاسُ ما في فَضلِ مَعرِفةِ اللّه عَزَّوجلً ما مَدُّوا أَعيُنهُم إلى ما مَثَّعَ اللّه بهِ الأعداءَ مِن زَهرَةِ الحَياةِ الدّنيا ونَعيمِها ، وكانَت دُنياهُم أقلَّ عِندَهُم مِمّا يَطَوُونَهُ بأرجُلِهِم، ولَنَعِموا بِمَعرِفةِ اللّه جَلَّ وعزَّ ، وتَلَذَّذوا بِها تَلَذَّذُو بِها يَلَذَّذُ مَن لَم يَزَلْ في رَوضاتِ الجِنانِ مَعَ أُولِياءِ اللّه . إنَّ مَعرِفةَ اللّه عَزَّوجلً أنسٌ مِن كُلِّ وَحشَةٍ ، وصاحِبٌ مِن كُلِّ وَحدَةٍ ، ونُورٌ مِن كُلِّ ظُلمَةٍ ، وقُوَّةٌ مِن كُلِّ ضَعفٍ ، وشِفاءٌ مِن كُلٍّ سُقمٍ .

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If people knew the virtue of knowing Allah, Mighty and Exalted, they would never extend their gaze to the splendour and bounties of the life of this world that Allah has granted to the enemies. They would then regard such people's worldly goods to be more insignificant that the dust under their feet, and they would take great pleasure at attaining knowledge of Allah, Mighty and Exalted, and would savour it as if they were tasting the experience of being in the gardens of Paradise with the friends of Allah. Verily the inner knowledge of Allah is an intimate companion in every type of desolation, a friend in every type of loneliness, a light in every darkness, a source of strength from all weakness, and a cure for all ailments.'[al-Kafi, v. 8, p. 247, no. 347]

The Fruits of Inner Knowledge of Allah

7– The Prophet (SAWA) said, 'He who attains inner knowledge of Allah and aggrandizes Him forbids his mouth from speaking [vain] and his stomach from eating, and satisfies himself through fasting and praying.'[Amali al-Saduq, p. 444, no. 6]

8– The Prophet (SAWA) said, 'If you truly knew Allah as He is worthy of being known, you would be able to walk on the seas and the mountains would fall by your command.' [Kanz al-`Ummal, no. 5893]

9– The Prophet (SAWA) said, 'He who is most knowledgeable of Allah is most fearful of Allah.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 393, no. 64]

10– Imam Ali (AS) said, 'The least knowledge of Allah leads one to abstain from the vanities of this world.' [Ghurar al-Hikam, no. 10984]

11– Imam Ali (AS) said, 'Verily it does not befit one who has attained inner knowledge of the grandeur of Allah to behave proudly, for verily the elevation of those who acknowledge His grandeur comes from their abasing themselves in front of Him.'[Nahj al-Balagha, Sermon 147]

12- Imam Ali (AS) said, 'The peak of inner knowledge of Allah is fear [of Him].'[Ghurar al-Hikam, no. 6359]

13– Imam Ali (AS) said, 'The person who best knows Allah asks of Him the most.' [Ghurar al-Hikam, no. 3260]

14– Imam al-Baqir (AS) said, 'The creature of Allah most eligible for submission to the decree of Allah, Mighty and Exalted, is he who knows Allah, Mighty and Exalted.'[al-Kafi, v. 2, p. 62, no. 9]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who attains inner knowledge of Allah fears Allah, and he who fears Allah restrains himself from this world.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 185]

16– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the person who best knows Allah is the most content with the decree of Allah, Mighty and Exalted.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 184]

صِفَةُ العارفِ

The Description of the One who Knows Allah [or the Gnostic]

17– Imam Ali (AS) said, 'The gnostic's face is cheerful and smily, whereas his heart is apprehensive and sorrowful.' [Ghurar al-Hikam, no. 1985]

18_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): الشَّوقُ خُلصانُ العارِفينَ.

18- Imam Ali (AS) said, 'Longing [for Allah] is the sincerest friend of the gnostics.' [Ghurar al-Hikam, no. 855]

19– Imam Ali (AS) said, 'Fear is the cloak of the gnostics.' [Ghurar al-Hikam, no. 664]

20– Imam Ali (AS) said, 'Crying much due to fear of Allah for any possible distance between oneself and Allah is the regular worshipful state of the gnostics.' [Ghurar al-Hikam, no. 1791]

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Trust in Allah and you will attain inner knowledge [of Him].'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 376]

The Lowest Degree of Inner Knowledge

22_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سُئلَ عَن أَدنَى المَعرِفةِ _: الإقرارُ بأ نَّهُ لا إلهَ غَيرُهُ ، ولا شِبهَ لَهُ ولا نَظيرَ وأ نَّهُ قَديمٌ ، مُثبَتٌ ، مَوجودٌ ، غَيرُ فَقيدٍ ، وأ نَّهُ لَيسَ كَمِثلِه شَيءٌ .

22– Imam al-Kazim (AS), when he was asked about the lowest degree of inner knowledge, replied, 'It is to affirm that there is no god but He, and that He has no likeness or match, and that He is eternal, positively proven to exist, present and not absent, and that there is nothing like Him.'[al-Kafi, v. 1, p. 86, no. 1]

Attaining Inner Knowledge of Allah Through Allah Himself

23_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): اِعرفوا اللَّه باللَّه ، والرَّسولَ بالرِّسالَةِ ، وأولي الأمر بالأمر بالمُعروفِ والعَدل والإحسانِ .

23– Imam Ali (AS) said, 'Get to know Allah through Allah, and the Prophet through the message he brought, and those vested with authority through their command to do good, their justice and righteousness.'[al-Kafi, v. 1, p. 85, no. 1]

24_ الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في الدُّعاءِ _: إلهي تَرَدُّدي في الآثارِ يُوحِبُ بُعدَ المَزارِ ، فاجَمَعْني عَلَيكَ بِخِدمَةٍ تُوصِلُني إلَيكَ ، كَيفَ يُستَدَلُّ عَلَيكَ بِما هُوَ في وُحودِهِ مُفتَقِرٌ إلَيكَ؟! أَيكُونُ لِغَيرِكَ مِنَ الظُّهورِ ما لَيسَ لَكَ حتّى يَكُونَ هُوَالمُظهِرَ لَكَ ؟! متى غِبتَ حتّى تَحتاجَ إلى دَليلِ يَدُلُّ عَلَيكَ؟! ... بِكَ أُستَدِلُّ عَلَيكَ فَاهْدِني بِنورِكَ إلَيكَ.

24– Imam al-Husayn (AS) said in one of his supplications, 'My God! My own obscure doubts about the signs [in nature] has caused my distance from my goal, so draw me near to You through Your service that may allow me to reach You. How can something that needs You for its very existence be used to prove Your existence?! Are other things more manifest than You that they be used to point to You?! When were You ever absent that You should need anything to prove Your existence?! Through You alone do I arrive at You, so guide me with Your light to Yourself.'[Bihar al-Anwar, v. 98, p. 225]

25– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in one of his supplications, 'I have attained knowledge of You through You, and You are the One Who indicated me to Yourself and called me to Yourself, and were it not for You, I would not know who You are.' [Iqbal al-A`amal, v. 1, p. 157]

Prohibition of Pondering About Allah's Essence

26– The Prophet (SAWA) said, 'Ponder about the creation of Allah, but do not ponder about Allah Himself lest you be ruined.' [Kanz al-`Ummal, no. 5705]

27– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Beware of pondering about Allah, for verily pondering about Allah only increases one's bewilderment. Verily Allah, Mighty and Exalted, cannot be perceived by the sights or described by any type of criteria.'[Amali al-Saduq, p. 340, no. 3]

28_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): مَن نَظَرَ فِي اللّه كَيفَ هُو هَلَكَ.

28– Imam al-Sadiq (AS) said, 'How ruined is the one who examines Allah!'[al-Mahasin, v. 1, p. 371, no. 808]

The Intellects' Incapacity to Fathom His Essence

29_ الإمامُ عليّ (عَلَيهِ السّلامُ): فلَسنا نَعلَمُ كُنهَ عَظَمَتِكَ، إلّا أَنّا نَعلَمُ أَنَّكَ حَيٌّ فَيّومٌ ، لا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ ولا نَومٌ ، لَم يَنتَهِ إلَيكَ نَظَرٌ ، ولَم يُدركْكَ بَصَرٌ .

29– Imam Ali (AS) said, 'We do not know the essence of Your greatness. All that we do know is that You are Ever-Living and Self-Subsisting through Whom all things subsist. Drowsiness and sleep do not overtake You, vision does not reach You and sight cannot perceive You.'[Nahj al-Balagha, Sermon 160]

30_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في صِفَةِ المَلائكَةِ _: وإنَّهُم عَلى مَكانِهِم مِنكَ ، ومَتزَلِتِهِم عِندَكَ، واستِجماعِ أهوائهِم فيكَ ، وكَثْرَةِ طاعَتِهِم كُلُ ، وقِلَّةِ غَفَلِتِهِم عَن أُمرِكَ ، لَو عايَنوا كُنهَ ما خَفِيَ عَلَيهِم مِنكَ لَحَقَّرُوا أعمالَهُم ، ولَزَرَوا عَلَى أَنفُسِهِم ، ولَعَرَفوا أَ نَّهُم لَم يَعبُدوكَ حَقَّ عِبادَتِكَ ، ولَم يُطيعوكَ حَقَّ طاعَتِكَ .

30– Imam Ali (AS) said in his description of the angels, 'They are in their own places [distinct] from You, [and yet] their positions are near You. Their desires are all concentrated on You, their worship for You is abundant, and their neglect of Your command is little. If they were to witness the essence of what is hidden about You from them, they would regard their deeds insignificant, they would reproach themselves and would realize that they have not worshipped You as You deserve to be worshipped, and have not obeyed You as You deserve to be obeyed.'[Nahj al-Balagha, Sermon 109]

31_ الإمام زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في الدّعاء _: عَجَزَتِ العُقولُ عَن إدراكِ كُنهِ جَمالِكَ ، وانحَسَرَتِ الأبصارُ دونَالنَّظَرِ إلى سُبُحاتِ وَجهكَ، ولَم تَجعَلْ لِلحَلقِ طَريقا إلى مَعرفَتِكَ إلَّا بِالعَجزِ عَن مَعرِفَتِكَ .

31– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in one of his supplications, 'The intellects are incapable of fathoming the essence of Your Beauty, the sights are restricted to looking at other than the splendour of Your Countenance, and You have not set aside any means for Your creation to get to know You except through their complete incapacity of knowing You.'[Bihar al-Anwar, v. 94, p. 150, no. 21]

32_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): كُنهُهُ تَفريقٌ بَينَهُ وبَينَ حَلقِهِ.

32– Imam al-Rida (AS) said, 'His essence is a partition between Himself and His creation.'[al-Tawhid, p. 36, no. 2]

33– Imam al-Rida (AS) said in his description of Allah, Glory be to Him, 'He is too exalted for sight to be able to perceive Him, for imagination to be able to fathom Him, and for the intellect to be able to grasp Him.'[al-Tawhid, p. 252, no. 3]

The Extent to Which One is Allowed to Describe Allah

34_ الإمامُ عليٌ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن وَصَفَهُ فَقَد حَدَّهُ ، ومَن حَدَّهُ فَقَد عَدَّهُ ، ومَن عَدَّهُ فَقد أبطَلَ أَزَلَهُ ، ومَن قالَ: «كَيفَ ؟» فقد السّوصَفَهُ ، ومَن قالَ: «أينَ ؟» فقد حَيَّزَهُ.

34– Imam Ali (AS) said, 'He who [undertakes to] describe Him has defined Him, and he who defines Him has numbered Him, and he who numbers Him has nullified His eternity. He who asks 'How?' [about Allah] has indeed sought to describe Him, and he who asks 'Where?' has indeed confined Him.'[Nahj al-Balagha, Sermon 152]

35– Imam Ali (AS) said, 'So blessed be the One Whom the highest ambitions cannot reach and Whom the conjecture of intelligent minds cannot grasp.'[Nahj al-Balagha, Sermon 94]

36– Imam Ali (AS) said, '[He is] One, but not by enumeration. He is everlasting without extremity. He exists without any support.' [Nahj al-Balagha, Sermon 185]

37– Imam al-Sadiq (AS) asked a man who said 'Allah is Greater' (Allahu Akbar), 'Greater than what?' So the man replied, 'Greater than everything', to which Imam (AS) retorted, 'Then you have defined Him.' The man then asked him, 'So what should I say?' Imam replied, 'Say: Allah is too great for description.'[al-Kafi, v. 1, p. 117, no. 8]

38_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ اللَّه أعلى وأجَلُّ وأعظَمُ مِن أن يُبلَغَ كُنهُ صِفَتِهِ ، فَصِفُوهُ بِما وَصَفَ بِهِ نَفسَهُ ، وكُفَّوا عَمَّا سِوى ذلكَ .

38– Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily Allah is too High and too Exalted and too Great for the reality of His description to ever be possible, so describe Him as He Himself has described Himself, and desist from anything other than that.'[al-Kafi, v. 1, p. 102, no. 6]

39_ الإمامُ الهاديُّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ الحَالِقَ لا يُوصَفُ إلَّا بِما وَصَفَ بِهِ نَفسَهُ ، وأنّى يُوصَفُ الحَالِقُ الدَّي تَعجُزُ الحَواسُّ أن تُدرِكَهُ، والأوهامُ أن تَنالَهُ ، والخَطَراتُ أن تَحُدَّهُ ، والأبصارُ عَن الإحاطَةِ به؟! جلَّ عَمّا يَصِفُهُ الواصِفونَ ، وتَعالى عَمّا يَنعَتُهُ الناعِتونَ.

39– Imam al-Hadi (AS) said, 'Verily the Creator can only be described by that which He Himself has described Himself, and how can the Creator ever be described anyway, Whom the senses are incapable of perceiving and the imaginations unable to grasp and the ideas unable to confine and the sights unable to contain?! He is too exalted for the description of those who undertake to describe, and too high to be attributed by those who seek to attach attributes to Him.'[Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 176]

التَّوحيدُ

[Faith and Inner Knowledge of] The Divine Unity of Allah (tawhid)

40_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): التَّوحيدُ نِصفُ الدِّينِ.

40– The Prophet (SAWA) said, 'Allah's divine Unity is half of religion.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 35, no. 75]

41– Imam Ali (AS) said, 'Allah's divine Unity is the life of the soul.'[Ghurar al-Hikam, no. 540]

42– Imam Ali (AS) said, '[Faith in] Allah's divine Unity is that you do not subject Him to the limitations of your imagination.'[Nahj al-Balagha, Saying 470]

43_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) _ لِرَجُلٍ _: أمَّا التَّوحيدُ فأن لا تُجوِّزَ عَلى رَبِّكَ ما جازَ عَلَيكَ ، وأمَّا العَدلُ فأن لا تَنسِبَ إلى خالِقِكَ ما لامَكَ عَلَيهِ.

43– Imam al-Sadiq (AS) said, '[Faith in] Allah's divine Unity is that you do not deem applicable to your Lord that which applies to you, and [faith in] His divine Justice is that you do not blame Him for that which you are blameworthy.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 11, no. 2]

44_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السّلامُ): أوَّلُ عِبادَةِ اللّه مَعرِفتُهُ، وأصلُ مَعرِفةِ اللّه حلَّ اسمُهُ تَوحيدُهُ ، ونِظامُ تَوحيدِهِ نَفيُ التَّحديدِ عَنهُ ؛ لِشَهادَةِ العُقول أنَّ كلَّ مَحدودٍ مَخلوقٌ .

44– Imam al-Rida (AS) said, 'The very first step to Allah's worship is to attain inner knowledge of Him, and the origin of attaining inner knowledge of Allah, Exalted be His Praise, is through His divine Unity. The very basis of His divine Unity is to negate any kind of limitation from Him, since the intellects are able to witness that every limited being is created.'[Amali al-Tusi, p. 22, no. 28]

دَليلُ التَّوحيدِ

The Proof of Allah's Divine Unity

45_ الإمامُعليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ فيوَصِيَّتِه لاِبنهالحَسَنِ (عَلَيهِ السّلامُ) _: واعلَمْ يا بُنَيَّ أ نَّهُ لَو كانَ لِرَبَّكَ شَريكٌ لَأَتَتكَ رُسُلُهُ ، ولَرَأيتَ آثارَ مُلكِهِ وسُلطانهِ ، ولَعَرَفتَأفعالَهُ وصِفاتِهِ، ولكِنَّهُ إلهٌ واحِدٌ كَما وَصَفَ نَفسَهُ ، لا يُضادُّهُ في مُلكِهِ أَحَدٌ ، ولا يَزولُ أَبَداً.

45– Imam Ali (AS) said in his will to his son, al-Hasan (AS), 'And know my son that if your Lord were to have a partner, his messengers would surely have come to you, and you would have seen the signs of his dominion and his power, and you would know his acts and his attributes. He, however, is One God, just as He as described Himself. He is neither opposed by anyone in His kingdom, nor will He ever cease to be.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

46_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ مِن مُناظَرَتِهِ زِنلِيقا _: إن قُلتَ: إنَّهُما اثنانِ لَم يَخْلُ مِن أن يَكُونا مُتَّفِقَينِ مِن كُلِّ جِهَةٍ ، أو مُفتَرِقَينِ مِن كُلِّ جِهَةٍ ، فلمّا رَأينا الحَلقَ مُنتَظِماً، والفَلكَ حارِياً، واحتلافَ اللَيلِوالنَّهارِ، والشَّمسِ والقَمَرِ ، دَلَّ صِحَّةُ الأمرِ والتَّلبيرِ وائتِلافُ الأمرِ عَلَى أنَّ اللَيْ الْفَلَكَ عَالَيْهُما قَدَيماً مَعَهُما الأمرِ عَلَى أنَّ اللَّهُ يَلزَمُكَ إنِ ادَّعَيتَ اثنينِ فلابُدَّ مِن فُرجَةٍ بَينَهُما حتى يَكُونا اثنينِ ، فصارَتِ الفُرجَةُ ثالِثاً بَينَهُما قَديماً مَعَهُما فَلَا أَنْ اللَّهُ ا

46– Imam al-Sadiq (AS), when he was debating with an atheist, said, 'If you say that there are two gods, then they are either in complete agreement on everything or completely separate in their spheres of influence. But when we look at this orderly creation, the continuous orbits, the alternation of night and day, and the sun and the moon, the soundness of the situation and the organisation and sound management of it indicates that the Director [of all creation] is One.'

Then if you still claim that there are two gods, then there must necessarily be some kind of difference between them for them to be two [and therefore distinct from each other], and this distinguishing characteristic between them is itself eternal like them, so you are forced to accept three such beings. And if you hold that there are indeed three, then you have to admit the same thing that we said for two such that they [the three] necessarily have two distinguishing characteristics between them [to differentiate them from each other] so then there are five [such eternal beings] altogether, and thus does the multiplication continue until infinity.'[al-Tawhid, p. 243, no. 1]

47_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سُئلَ عَنِ الدَّليلِ عَلى أنَّ اللّه واحِدٌ _: أَتِّصالُ التَّدبيرِ، وتَمامُ الصُّنعِ ، كَما قالَ اللّه عَزَّوجلَّ: «لَو كانَ فيهما آلِهَةٌ إِلّا اللّه لَفَسَدَتا»

47– Imam al-Sadiq (AS), when asked to give proof that Allah is One, said, 'The continuous unity of management [in the cosmos] and the perfection of creation, as Allah, Mighty and Exalted, has said, "Had there been gods in them (i.e. the heavens and the earth) other than Allah, they would surely have fallen apart" [Qur'an 21:22].'[al-Tawhid, p. 250, no. 2]

48_ الإمام الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ) _ لَمَّا سَأَلَهُ رَجُلٌ مِنَ التَنَوِيَّةِ: إنّي أقولُ: إنّ صانِعَ العالَمِ اثنانِ ، فما الدَّليلُ عَلى أ نَّهُ واحِدٌ؟ _.: قَولُكَ: إنَّهُ اثنانِ دَليلٌ عَلَى أ نَّهُ واحِدٌ ؛ لِأَنَّكَ لَم تَدَّع الثّانيَ إلّا بَعدَ إثباتِكَ الواحِدَ ، فالواحِدُ مُحمَعٌ عَلَيهِ ، وأكثَرُ مِن واحِدٍ مُختَلَفٌ فيهِ.

48– Imam al-Rida (AS) was asked the following by a man believing in dualism, 'I believe that the creator of the world are two, so what is the proof that He is One?' Im?m replied, 'Your belief that there are two is proof in itself that He is One, for verily you have only claimed the second after having affirmed the existence of the One. So the One is already a unanimous fact – it is more than one that is controversial [and remains to be proven].'[al-Tawhid, p. 270, no. 6]

49_ تفسير القمّي: ثُمَّ رَدَّ اللّه عَلَى التَّنُويَّةِ الّذينَ قالوا بِإلهَينِ فقالَ اللّه تَعالى: «ما اتَّخَذَ اللّه مِن وَلَدٍ وما كانَ مَعَهُ مِن إلهٍ ...» قالَ: لَو كانا إلهَينِ كَما زَعَمتُم لَكانا يَختِلفان ؛ فَيَخلُقُ هذا ولا يَخلُقُ هذا، ويُريدُ هذا ولا يُريدُ هذا، ويَطلبُ كلُّ واحدٍ مِنهما الغَلَبَة، وإذا أرادَ أحدُهُما خُلْقَ إنسانٍ أرادَ الآخرُ خُلْقَ بَهيمَةٍ، فيكونُ إنساناً وبَهيمةً في حالَةٍ واحِدَةٍ ، وهذا غيرُ مَوجودٍ، فَلَمّا بَطُلَ هذا ثَبَتَ التَّدبيرُ والصِنعُ لِواحدٍ، وَدُلُقَ أيضا التَّدبيرُ وثِباتُهُ وقِوامُ بَعضِهِ بِبَعضٍ على أنَّ الصّانِعَ واحدٌ وذلكَ قَولُهُ: «ما اتَّخذَ اللّه مِن وَلَدٍ»إلى قَولِهِ: «لَعَلا بَعْضُهُمْ عَلى بَعْضٍ».

49– It is written in Tafsir al-Qummi: 'Then Allah, Mighty and Exalted, answered dualism and those who professed that there were two gods, saying: "Allah has not taken any offspring, neither is there any god besides Him, for then each god would take away what he created, and some of them would surely rise up against others. Clear is Allah of what they allege!" [Qur'an 23:91] If there were two gods, as you claim, each one of them would seek superiority, and if one of them desired to create a man, the other would desire to oppose him and create an

animal, so their joint creation would have to be the product of both their desires, in spite of their differing wills, man and beast at the same time. And this is the most impossible thing that does not even exist. And if this argument is invalid and there is no difference between them, then the whole duality is invalid [with no distinction left between the two] and there is only one. Therefore, this order, unity of arrangement, subsistence of some things through other things, all indicate to One Maker, and this is the purport of Allah's verse in the Qur'an: "Allah has not taken any offspring neither is there any god besides Him..." and "Had there been gods in them (i.e. the heavens and the earth) other than Allah, they would surely have fallen apart." [Nur al-Thagalayn, v. 3, p. 550, no. 107]

The Sights Cannot Apprehend Him but The Hearts Behold Him

50_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لَمَّا اُسرِيَ بِي إلَى السَّماءِ بَلَغَ بِي جَبرَئيلُ مَكاناً لَم يَطَأْهُ جَبرئيلُ قَطُّ ، فَكُشِفَ لِي فأرانِيَ اللّه عَزَّوجلً مِن نور عَظَمَتِهِ ما أَحَبَّ.

50– The Prophet (SAWA) said, 'When I was taken on my Night Journey to the heavens, Gabriel took me up until a place wherein he himself had never set foot. The veils were pulled away for me and Allah, Mighty and Exalted, showed me whatever He liked from the light of His Greatness.'[al-Tawhid, p. 108, no. 4]

51 لَمّا حَلَسَ عَليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) فِي الخِلافَةِ ... فَقامَ إِلَيهِ رَحلٌ يقالُ لهُ ذعلب ... فقالَ: يا أميرَالمؤمنينَ، هَلْ رأيتَ رَبَّكَ؟ فَقالَ: وَيلكَ يا ذَعلَبُ! لَم أَكُن بِالَّذي أَعبُدُ رَبَّاً لَم أَرَهُ! قالَ: فكَيفَ رَأيتَهُ ؟ صِفْهُ لَنا؟ قالَ: وَيلَكَ! لَم تَرَهُ العُيونُ بِمُشاهَدَةِ الأبصارِ، ولكِنْ رَأتهُ القُلوبُ بحقائق الإيمانِ.

51– Imam Ali (AS) said in reply to Dha`alab's question about his being able to see his Lord, 'Woe to you O Dha`alab! I do not worship a Lord Whom I cannot see!' So Dha`alab asked, 'But how do you see Him? Describe Him to us.' Imam (AS) replied, 'Woe betide you! Eyes do not see Him by looking with the sights; it is the hearts that behold Him with the realities of faith.'[Amali al-Saduq, p. 281, no. 1]

52– Imam al-Rida (AS), with regards to Allah's verse in the Qur'an: "The sights do not apprehend Him..." said, 'The hearts' fancies cannot apprehend Him so how can the eyesights apprehend Him?!'[Amali al-Saduq, p. 334, no. 2]

53 ــ الإمامُ العسكريُّ (عَليهِ السّلامُ): إنَّ اللّه تَبارَكَ وتَعالى أرى رَسولَهُ بقَلبهِ مِن نور عَظَمَتِهِ ما أَحَبَّ.

53– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, displayed to His Prophet in his heart, whatever He liked from the light of His Greatness.'[al-Kafi, v. 1, p. 95, no. 1]

أزَلِيٌّ وأبَدِيُّ

Eternal and Everlasting

54_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): الحَمدُ للّه الأوَّلِ قَبلَ كُلِّ أَوَّلٍ ، والآخِرِ بَعدَ كُلِّ آخِرٍ ، وبِأُوَّلِيَّتِهِ وَحَبَ أَن لا أَوَّلَ لَهُ ، وبآخِرِيَّتِهِ وَحَبَ أَن لا آخِ لَهُ .

54– Imam Ali (AS) said, 'Praise be to Allah, the First before every first, and the Last after every last, and His Firstness necessitates that there is no beginning to Him, and His Lastness necessitates that there is no end to Him.'[Nahj al-Balagha, Sermon 101]

55– Imam Ali (AS) said, 'He never ceases to exist and will always be, the First before all things without a beginning, and the Last after all things without an end.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

56_ الإمامُ عليٌ (عَلَيهِ السَلامُ) _ وقَد سَأَلَهُ رَجُلٌ يَهودِيُّ: مَتى كانَ رَبُّنا عَزَّوجلً؟ _: يا يَهودِيُّ ، (ما كانَ) لَم يَكُنْ رَبُّنا فكانَ ، وإنَّما يُقالُ: «مَتى كانَ» لِشَيء لَم يَكُنْ فكانَ ، هُوَ كائنٌ بِلا كَينونَةِ كائنٍ لَم يَزَلْ لَيسَ لَهُ قَبلٌ ، هُوَ قَبلَ القَبلِ ، وقَبلَ الغايَةِ ، انقَطَعَتْ عَنهُ الغاياتُ ، فهُوَ غايَةُ كُلِّ غَايَةٍ .

56– Imam Ali (AS) was once asked by a Jew, 'When did our Lord, Mighty and Exalted, come to be?', to which he replied, 'O Jew, It is not that our Lord was not and then came to be, for the question 'When did x come to be?' is posed regarding something that is not there and then comes to be. He exists without coming into being; He is ever existing having nothing before Him. He is before 'before' itself, before any limit. Limits do not apply to Him for He is the ultimate limit of all limits.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 331, no. 18]

57_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ اللّه تَبارَكَ وتَعالى كانَ ولا شَيءَ غَيرُهُ ، نوراً لا ظَلامَ فيهِ ، وصادِقاً لا كِذبَ فيهِ ، وعالِماً لا حَهلَ فيهِ، وحَيَّاً لا مَوتَ فيهِ ، وكذلِكَ هُوَ اليَومُ ، وكذلِكَ لا يَزالُ أبَداً. 57– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, existed when nothing else did, He is light not darkness, truthful with no falsehood about Him, all-knowing with no ignorance about Him, ever-living with no death about Him, and He is such today, and thus will He remain forever.'[al-Tawhid, p. 141, no. 5]



Living (Omnipresent)

58– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah is all knowledge with no ignorance about Him, He is all Life without any death around Him, and all Light with no darkness about Him.'[al-Tawhid, p. 137, no. 11]

59– Imam al-Kazim (AS) said, 'Allah is Omnipresent without any external source of life ... rather He lives through Himself.'[al-Tawhid, p. 142, no. 6]



All-Knowing (Omniscient)

60_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): ولا يَعزُبُ عَنهُ عَدَدُ قَطرِ الماءِ، ولا نُحومُ السَّماءِ ، ولا سَوافِي الرِّيحِ في الهَواءِ ، ولا دَبيبُ النَّملِ عَلَى الصَّفا ، ولا مَقيلُ الذَّرِّ في اللَّيلَةِ الظَّلماءِ ، يَعلَمُ مَساقِطَ الأوراقِ ، وخَفِيَّ طَرْفِ الأحداقِ .

60– Imam Ali (AS) said, 'The number of droplets of water, or of stars in the sky, or of gusts of wind in the air are not unknown to Him, and neither is the crawling of ants on rocks, nor the settling place of tiny particles in the darkness of the night. He knows the spots where leaves fall and the subtle movement of the pupils of the eyes.'[Nahj al-Balagha, Sermon 178]

61ـــ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): يَعلَمُ عَجيجَ الوُحوشِ في الفَلَواتِ، ومَعاصِيَ العِبادِ في الخَلَواتِ، واختِلافَ النِّينانِ في بحار الأنوار الغامِراتِ، ، وتَلاطُمَ الماءِ بِالرِّياحِ العاصِفاتِ.

61– Imam Ali (AS) said, 'He knows the howls of beasts in the forests, the sins of the people committed in secret, the fish's frequenting the deep seas and the rising of the waters by tempestuous winds.'[Nahj al-Balagha, Sermon 198]

62_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): خَرَقَ عِلمُهُ باطِنَ غَيبِ السُّتُراتِ ، وأحاطَ بغُموض عَقائدِ السَّريراتِ.

62– Imam Ali (AS) said, 'His knowledge pierces through the inside of unknown secrets and encompasses the innermost beliefs of the hearts.' [Nahj al-Balagha, Sermon 108]

63– Imam al-Baqir (AS) said, 'He always knows what is to be, such that His knowledge of it before its coming into being is the same as His knowledge after its coming into being.'[al-Kafi, v. 1, p. 107, no. 2]

64_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) — لَمّا سُتلَ عَن عِلمِهِ بِالمَكانِ: أكانَ قَبلَ تَكوينهِ أم حِينَهُ وبَعدَهُ ؟ —: تَعالَى اللّه ! بَل لَم يَزَلْ عالِماً بِالمَكانِ قَبلَ تَكوينهِ كَعِلمِهِ بِهِ بَعدَ ما كَوَّنَهُ، وكَذلِكَ عِلمُهُ بِجَميعِ الأشياءِ كعِلمِهِ بِالمكانِ.

64– Imam al-Sadiq (AS) was once asked about Allah's knowledge of space [i.e. the concept] and whether He knows it before its coming into existence or during it or after it, to which he replied, 'Most High is Allah! He always knows space before its conception just as He knows it after He has created it, and such is His knowledge of all things like His knowledge of space.'[al-Tawhid, p. 137, no. 9]

65– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Knowledge is His very essence and not the object of knowing [or a known], such that when He created things, knowledge projected from Him onto the known things.'[Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 237, no. 41]

66_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ): عِلمُ الله لا يُوصَفُ مِنهُ بِأَينَ ، ولا يُوصَفُ العِلمُ مِنَ الله بِكَيفَ، ولا يُفرَدُ العِلمُ مِنَ الله وَيَن عِلمِهِ حَدٌّ .

66– Imam al-Kazim (AS) said, 'The knowledge of Allah cannot be defined by where, nor can Allah's knowledge be described by how. Allah's knowledge cannot be separated from Him, nor can Allah be distinguished from it, and there is no barrier between Allah and His knowledge.'[al-Tawhid, p. 138, no. 16]

عادِلٌ

Just

67_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): وأشهَدُ أ نَّهُ عَدلٌ عَدَلَ، وحَكَمٌ فَصَلَ .

67– Imam Ali (AS) said, 'And I bear witness that He is just and acts justly, and is an arbitrator who decides fairly.'[Nahj al-Balagha, Sermon 214]

68– Imam Ali (AS) when asked about faith in Allah's divine justice, replied, '[Faith in] divine justice is that you do not accuse Him of anything.'[Nahj al-Balagha, Saying 470]

69– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his supplication for Friday and for the `Aayd al-Azha, 'But I know that there is no wrong in Your decree and no hurry in Your vengeance. He alone hurries who fears to miss, and only the weak needs to wrong. But You are exalted, my God, high indeed above all that!'[al-Sahifat al-Sajjadiyya, p. 297, Supplication 48]

70– Imam al-Sadiq (AS) was asked about the foundation of religion, to which he replied, '[It is faith in] Allah's divine Unity and divine Justice ... [Faith in] Allah's divine Unity is that you do not deem applicable to your Lord that which applies to you, and [faith in] His divine Justice is that you do not attribute to Him that of which you are blameworthy.'[al-Tawhid, p. 96, no. 1]



The Creator

71– Marwan b. Muslim narrated: 'Ibn Abi al-`Aawja' once came to Abu `Aabdillah (AS) [i.e. Imam al-Sadiq], and asked, 'Is it not true that you claim that Allah is the Creator of all things?' to which Abu `Aabdillah (AS) replied, 'Yes.' So he retorted, 'I create!' So Imam asked him, 'How do you create?!' He replied, 'I defecate in a

place, then wait for it, and it becomes a creature, which I have created!' So Abu `Aabdillah (AS) said, 'Is it not true that the creator of something should know what he has created?' to which he replied yes. Imam continued, 'Well do you know the female from the male [of what you have supposedly created], and do you know its lifespan?' to which he had no answer.'[al-Tawhid, p. 295, no. 5]

72_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): الحَمدُ للَّه فاطِرِ الأشياءِ إنشاءً ، ومُبتَدِعِها ابتِداءً بِقُدرَتِهِ وحِكمَتِهِ ، لا مِن شَيءٍ فَيَبطُلَ الاحتِراعُ ، ولا لِعِلَّةٍ فلا يَصِحَّ الابتِداعُ ، خَلَقَ ما شاءَ كَيفَ شاءَ .

72– Imam al-Rida (AS) said, 'The Originator of all things from their conception, and their Inventor from the very beginning with His Power and Wisdom, [He creates] not from anything otherwise the very concept of invention would be nullified, nor for any cause otherwise the very concept of origination would be inapplicable. He creates whatever He pleases however He pleases.'[al-Tawhid, p. 98, no. 5]

قادِرٌ

All-Powerful (Omnipotent)

73_ المَسيحُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لمَّا قيل لَهُ: هل يقدرُ ربُّك على أن يدخل الدنيا في بيضةٍ _: إنَّ اللَّه تَبارَكَ وتَعالى لا يُنسَبُ إلَى العَجزِ ، والّذي سَأَلتَنى لا يَكونُ.

73– Prophet Jesus (AS) was once asked, 'Can your Lord fit the world into an egg?' to which he replied, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, cannot be attributed with incapacity, but that which you are asking cannot ever be.' [Mishkat al-Anwar, p. 259]

74_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): إنَّ إبليسَ قالَ لِعيسَى ابنِ مَريَمَ (عَلَيهِ السَّلامُ): أيقدِرُ رَبُّكَ عَلى أن يُدخِلَ الأرضَ بَيضَةً؛ لا يُصغِّرُ الأرضَ ولا يُكَبِّرُ البَيضَةَ ؟ فقالَ عيسى (عَلَيهِ السّلامُ): وَيلَكَ ! إنَّ اللّه لا يُوصَفُ بِعَجزٍ ، ومَن أقدَرُ مِمَّن يُلطِّفُ الأرضَ ويُعَظَّمُ البَيضَةَ؟!

74– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'Iblis [Satan] asked Jesus son of Mary (AS), 'Is your Lord capable of fitting the earth inside an egg, without shrinking the earth or enlarging the egg?' So Jesus (AS) replied, 'Woe betide you! Verily Allah can never be ascribed with incapacity, and who is there more powerful than the One who can shrink the earth and enlarge the egg [if He so wills]?![al-Tawhid, p. 127, no. 5]



The Speaker

75ـــ الإمامُ عليٌ (عَلَيهِ السّلامُ): يُخبِرُ لا بلِسانٍ ولَهَواتٍ، ويَسمَعُ لا بِخُروقِ وأدَواتٍ ، يَقولُ ولا يَلفِظُ ، ويَحفَظُ ولا يَتَحَفَّظُ ... يَقولُ لِمَن أرادَ كَونَهُ: «كُنْ» فيَكونُ ، لا بِصَوتٍ يُقرَعُ ، ولا بِنِداءٍ يُسمَعُ ، وإنَّما كُلامُه سُبحانَهُ فِعلٌ مِنهُ ، أنشَأهُ ومَثْلَهُ ، لَم يَكُنْ مِن قَبلِ ذلكَ كائناً، ولَو كانَ قَديماً لَكانَ إلهاً ثانِياً .

75– Imam Ali (AS) said, 'He expresses information but not through a tongue or voice. He listens but not with the holes and organs of hearing. He speaks but does not utter words; He remembers but does not learn... When He wishes to create something, He says to it 'Be' and it is, but not through a voice that can strike the ears, nor a calling that can be heard. Rather, His speech, Glory be to Him, is an act of His that He creates and incorporates, which did not exist before, for were it an ever-existing thing it would be a second god.'[Nahj al-Balagha, Sermon 186]



The One Who Wills

76– Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily things come into being solely by His will and His wish; without the need for speech, alternation of breath or utterance with the tongue.'[al-Tawhid, p. 100, no. 8]

The Manifest and the Hidden

77– Imam Ali (AS) said, 'He manifests the wonders of His management for the onlookers, but by virtue of the exaltedness of His Might He is Hidden from the imagination of the thinkers.' [Nahj al-Balagha, Sermon 213]

78– Imam al-Rida (AS) said, 'He is manifest though indiscernible through direct contact; He is evident though unapprehended by vision; He is hidden though not through withdrawal.'[al-Tawhid, p. 37, no. 2]

مالكُ

The Master

79_ الإمامُ على وعليه السكام): كُلُّ مالِكِ غَيرُهُ مَملوكٌ .

79– Imam Ali (AS) said, 'Every master other than Him is a slave.' [Nahj al-Balagha, Sermon 65]

80_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في تَفسيرِ لا حَولَ ولا قُوَّةَ إلّا بِاللّه _: إنّا لا نَملِكُ مَعَ اللّه شَيئاً ، ولا نَملِكُ إلّا ما مَلَكَنا ، فمَتى مَلّكَنا ، فمَتى مَلّكَنا ، فمَتى مَلّكَنا ، فمَتى مَلّكَنا ، ومَتى أخذَهُ مِنّا وَضَعَ تَكليفَهُ عَنّا.

80– Imam Ali (AS), in his explanation of the phrase 'There is no power or strength save in Allah', said, 'Verily we are not masters over anything with Allah, nor are we masters over anything except what He has given us mastery over. So by making us masters over that which He is a superior Master, He has given us responsibility, and by taking away mastership from us He absolves us of our responsibilities.'[Nahj al-Balagha, Saying 404]



The All-Hearing and The All-Seeing

81_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): والسَّميعُ لا بأداةٍ.

81– Imam Ali (AS) said, 'He is the All-hearing but not by means of any organ.' [Nahj al-Balagha, Sermon 152]

82– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily He is all-hearing and all-seeing, such that He hears with that by means of which He sees and He sees with that by means of which He hears.'[al-Tawhid, p. 144, no. 9]

83_ الإمامُ الرّضا (عَلَيهِ السّلامُ): لَمّا لَم يَخفَ عَلَيهِ خافِيَةٌ مِن أثَرِ الذَّرَّةِ السَّوداءِ ، عَلَى الصَّخرَةِ الصَّمّاءِ ، في اللَّيلَةِ الظَّلماءِ ، تَحتَ الشَّرى وبحار الأنوار ، قُلنا: بَصيرٌ .

83- Imam al-Rida (AS) said, 'Because of the fact that the secret trace of a black mustard seed on a massive rock in the darkness of the night, be it in the ground

or in the seas, cannot remain hidden from Him, is what compels us to say that He is all-seeing.'[al-Tawhid, p. 65, no. 18]

The Subtle and The All-Aware

84_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): أمَّا اللَّطيفُ فلَيسَ عَلَى قِلَّةٍ وقَضافَةٍ وصِغَرٍ ، ولكِنَّ ذلِكَ عَلَى النَّفاذِ في الأشياءِ، والامتِناعِ مِن أن يُدرَكَ ، أمَّا الخَبيرُ فالَّذي لا يَعزُبُ عَنهُ شَيَّ ولا يَفوتُهُ ، لَيسَ لِلتَّحرِبَةِ ولا لِلاعتِبارِ بِالأشياءِ ، فعِندَ التَّجرِبَةِ والاعتِبارِ عِلمانِ، ولَولاهُما ما عَلِمَ ؛ لأنَّ مَن كانَ كذلِكَ كانَ حاهِلاً.

84– Imam al-Rida (AS) said, 'He is subtle not in terms of lack or delicateness or smallness, rather [He is subtle] in His penetration into everything without being perceived. He is all-aware through the fact that nothing escapes His attention or evades Him, independent of experience or consideration of things, for experience and consideration in turn result in two types of knowledge, without which He would not know [if he were to be dependent on them], and would therefore be ignorant.'[al-Kafi, v. 1, p. 122, no. 2]

The All-Strong and The Almighty

85– Imam Ali (AS) said, 'And every strong person besides Allah is weak.' [Nahj al-Balagha, Sermon 65]

86– Imam Ali (AS) said, 'Everything humbles before Him, and everything subsists through Him. He is the contentment of every poor, the honour of every disgraced one, and the strength of every weak one.' [Nahj al-Balagha, Sermon 109]

87– Imam Ali (AS) said, 'Every mighty one besides Him is abased.' [Nahj al-Balagha, Sermon 65]

88– Imam Ali (AS) said, 'Praise be to Allah who wears the cloak of might and majesty, and has chosen them for Himself over the rest of His creation.' [Nahj al-Balagha, Sermon 192]



The All-Wise

89– Imam al-Baqir (AS) was once asked why it is that Allah cannot be questioned about what He does, to which he replied, 'Because He only does what is wise and good.'[al-Tawhid, p. 397, no. 13]

عبَمَدُ

The All-Embracing

90_ الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السَّلَامُ): الصَّمَدُ: الَّذي لا جَوفَ لَهُ ، والصَّمَدُ: الَّذي قَدِ انتَهى سُؤدَدُهُ ، والصَّمَدُ الَّذي لا يَأْكُلُ ولا يَشرَبُ ، والصَّمَدُ: الَّذي لا يَنامُ ، والصَّمَدُ: الدَّائمُ الَّذي لَم يَزَلْ ولا يَزالُ.

90– Imam al-Husayn (AS) said, 'The All-embracing is the One Who has no lack within Him; the All-embracing is the One Whose mastership is complete; the All-embracing is the One Who neither eats nor drinks; the All-embracing is the One Who does not sleep; the All-embracing is the Eternal One who is and will always be.'[al-Tawhid, p. 90, no. 3]

He is Everywhere

91– Imam Ali (AS) said, describing Allah, Glory be to Him, 'And verily He is everywhere, each and every moment and time, and with every human and Jinn.'[Nahj al-Balagha, Sermon 195]

92_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) لَمّا سُئلَ عَن قَولِ اللّه عَزَّ وحلَّ: «وهُوَ اللّه في السَّماواتِ وفي الأرضِ» ــ: كذلِكَ هُوَ في كُلِّ مَكانٍ . قُلتُ: بِذاتِه ؟ قالَ: وَيَحَكَ ! إنَّ الأماكِنَ أقدارٌ ، فإذا قُلتَ: في مَكانٍ بِذاتِهِ لَزِمَكَ أن تَقولَ: في أقدارٍ وغَيرِ ذلكَ ، ولكِنْ هُوَ بائنٌ مِن خَلقِهِ ، مُحيطٌ بما خَلَقَ عِلماً وقُدرَةً وإحاطَةً وسُلطاناً ومُلكاً.

92– Imam al-Sadiq (AS) was asked by Abu Jau`afar regarding Allah's verse in the Qur'an: "And He is Allah in the heavens and in the earth", to which he replied, 'Yes, similarly He is in every place.' I [Abu Ja`afar] asked, 'In His essence?' Imam replied, 'Woe betide you! Verily places are the objects of divine decree, so by your saying that He is in a place in essence, you are in fact compelled to say that He is both in the objects of His divine decree and separate thereof. He is, however, distinct from His creation, entirely encompassing what He creates in knowledge, power, control, authority and dominion.'[al-Tawhid, p. 133, no. 15]

صِفاتُ الذَّاتِ وصِفاتُ الفِعلِ

Attributes of His Essence and Attributes of His Action

93_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): رَبُّنا نوريُّ الذّاتِ ، حَيُّ الذّاتِ، عالِمُ الذّاتِ، صَمَدِيُّ الذّاتِ.

93– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Our Lord is luminant in His very essence, Living in His very essence, All-knowing in His very essence, All-embracing in His very essence.' [al-Tawhid, p. 140, no. 4]

94– Imam al-Rida (AS) said, 'Wish and will are among the attributes of Allah's action, so whoever claims that Allah, most High, is eternally willing and wishing has not understood His divine unity.'[al-Tawhid, p. 338, no. 5]

جَوامِعُ الصِفاتِ

Comprehensive Attributes

95_ الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ): أوَّلُ الدِّينِ مَعرِفَتُهُ ، وكمالُ مَعرِفَتِهِ التَّصديقُ بِهِ ، وكمالُ التَّصديقِ بِهِ تَوحيدُهُ ، وكمالُ تَوحيدِهِ الإخلاصُ لَهُ ، وكمالُ الإخلاصِ لَهُ نَفيُ الصِّفاتِ عَنهُ ؛ لِشَهادَةِ كُلِّ صِفَةٍ أُنَّها غَيرُ المُوصُوفِ ، وشَهادَةِ كُلِّ مَوصوفٍ أَ نَّهُ غَيرُ الصِّفَةِ ، فمَن وَصَفَ اللّه سُبحانَهُ فقَد قَرَنهُ ، ومَن قَرَنَهُ فقَد ثَنّاهُ ، ومَن ثنّاهُ فقد جَرَّاهُ ، ومَن حَرَّاهُ فقد جَهِلهُ هَد أخليهِ ، (ومَن جَهِلَهُ فقد أشارَ إلَيهِ) ، ومَن أشارَ إلَيهِ فقد حَدَّهُ ، ومَن حَدَّهُ فقد عَدَّهُ ، ومَن قالَ: «فيمَ ؟» فقد ضَمَّنهُ ، ومَن قالَ: «عَلامَ ؟» فقد أحلي مِنهُ ، كائنٌ لا عَن حَدَثٍ ، مُوجودٌ لا عَن عَدَمٍ ، مَعَ كُلِّ شَيءٍ لا بِمُقارَنَةٍ ، وغَيرُ كُلِّ شَيءٍ لا بِمُزايَلَةٍ ، فاعِلٌ لا بِمَعنَى الحَرَكاتِ والآلَةِ ، بَصِيرٌ إذ لا مَنظورَ إلَيهِ مِن حَلقِهِ ، مُتَوحِّدٌ إذ لا سَكَنَ يَستأنسُ بهِ ولا يَستَوحِشُ لِفَقدِهِ .

95- Imam Ali (AS) said, 'The very first step in religion is acknowledging Him, and the perfect way to acknowledge Him is to testify to Him, and the perfect way to testify to Him is to believe in His divine unity, and the perfect way to believe in His divine unity is to regard Him as absolutely pure, and the perfect way to regard Him as absolutely pure is to negate all attributes from Him, for every attribute is a proof of its own distinction from the thing to which it is attributed. and everything that is attached and attributed is distinct from the attribute. Thus, whoever attaches attributes to Allah, Glory be to Him, associates Him with something else, and whoever associates Him regards Him as two, and whoever regards Him as two identifies parts to Him, and whoever identifies parts to Him has indeed misunderstood Him, and whoever misunderstands Him singles Him out, and whoever singles Him out has confined Him, and whoever confines Him has enumerated Him. Whoever asks 'In what [is He]?' holds that He is contained, and whoever asks 'On what [is He]?' has excluded Him. He is [a Being] but not through any phenomenon of coming into being. He exists but not from nonexistence. He is with everything but not in physical proximity, and is separate from everything but not through physical separation. He acts but without need for movements and instruments. He sees without need for an object of sight from among His creation. He is One such that He has no need for a source of comfort that may keep Him company nor any whom He may miss in his absence.'[Nahj al-Balagha, Sermon 1]

البدعة (al-bid`a) لبدعة

التَّحذيرُ مِنَ البِدعةِ

Innovation

1- The Prophet (SAWA) said, 'The worst of matters are the innovations. Certainly, every innovation is a [source of] error and every error is destined for Hell.'[Amali al-Mufid, p. 188, no. 14]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Never start a practice based on an innovation; for a man who initiates a bad practice will incur its sin and the sins of the people who imitate him.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 104, no. 1]

3- Imam Ali (AS) said, 'No sooner is an innovation initiated than it leaves behind a common practice. So eschew innovations and adhere to the clear path. Verily the established traditions are the best, while innovated ones are the worst.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 9, p. 93]

4- Imam Ali (AS) said, 'Nothing destroys religion like innovations.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 92, no. 98]

The Innovators

5- The Prophet (SAWA) said, 'The innovators are the worst of all of [God's] creation.' [Kanz al-`Ummal, nos. 1095 and 1126]

6- The Prophet (SAWA) said, 'The innovators are the dogs of the inmates of Hell.'[Ibid. no. 1125]

معنى البدعة

The Meaning Of Innovation

7- Imam Ali (AS) said, 'The innovators are those who contradict the command of Allah, His Book and His Messenger; they are those who follow their own opinion and desires, even if they are the majority.'[Ibid. no. 44216]

8- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Anyone who calls people to give him their allegiance, knowing that among them is someone superior to him, is an erroneous innovator.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 375]

Rejecting Innovators

9- The Prophet (SAWA) said, 'When a man rejects an innovator, out of dislike for him, Allah will fill his heart with peace and belief.' [Kanz al-`Ummal, no. 5599]

10- The Prophet (SAWA) said, 'A man who smiles at an innovator has aided the destruction of his own religion.' [Bihar al-Anwar, v. 47, p. 217, no. 4]

The Innovator And Worship

11- The Prophet (SAWA) said, 'When a man acts in accordance with an innovation, Satan will leave him to worship and incite tears and emotion in him [i.e. that he may continue in its performance].'[Ibid. v. 72, p. 216, no. 8]

Invalidity Of The Worship Of An Innovator

12- The Prophet (SAWA) said, 'Little worship following a correct [Prophetic] practice is better than a lot of worship following an innovation.'[Amali al-Tusi, p. 385, no. 838]

13- The Prophet (SAWA) said, 'Allah denies the innovator a chance to repent.' [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 216, no. 8]

A Scholar's Duties When Faced With The Appearance of Innovations

14- The Prophet (SAWA) said, 'When innovations arise in my community, the scholar must display his knowledge; and those who do not do this deserve the curse of Allah.'[al-Kafi, v. 1, p. 54, no. 2]

البَصيرَةُ

Insight

1- The Prophet (SAWA) said, 'The blind is not someone who has lost his eyesight, but the one who has lost his insight.' [Kanz al-`Ummal, no. 1220]

2- Imam Ali (AS) said, 'Eyesight is useless if the insight goes blind.' [Ghurar al-Hikam, no. 9972]

3- Imam Ali (AS) said, 'Indeed, the insightful one is he who listens and contemplates, looks and sees, derives benefit from lessons, then he takes a clear path on which he avoids the falls into abysses.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 9. p. 158]

4- Imam Ali (AS) said, 'Vision is not dependent on the eyes, for the eyes may often belie their owners, yet the mind never deceives a man seeking its counsel.' [Ibid. v. 19, p. 173]

5_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): فَقْدُ البَّصرِ أَهْوَنُ مِن فِقْدانِ البَّصيرةِ .

5- Imam Ali (AS) said, 'Losing one's eyesight is easier than losing one's insight.' [Ghurar al-Hikam, no. 6536]

6- Imam Ali (AS) said, 'The most insightful person is he who sees his own flaws and refrains from sins as a result.'[Ibid. no. 3061]

السَبُّ INSULTING

Insulting the Believer

1– The Prophet (SAWA) said, 'The one who insults a believer is as one who is on the verge of ruin.' [Kanz al-`Ummal, no. 8093]

2– The Prophet (SAWA) said, 'To insult a believer is a gross iniquity, to kill him is infidelity, and to backbite him is an act of disobedience of Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 148, no. 6]

Prohibition of Insulting

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا تَسُبُّوا الرِّياحَ فإنّها مَأْمُورَةٌ ، ولا تَسُبُّوا الجِبالَ ولا السّاعاتِ ولا الأيّامَ ولا اللَّيالِيَ فَتَأْتُمُوا وتَرجِعَ عَلَيكُم .

3– The Prophet (SAWA) said, 'Do not insult the winds for verily they are commanded [to blow], nor insult the mountains, nor time, nor the days, nor the

nights, lest you transgress thereby and it comes back to you.'[`Aellal al-Shara'i`a, p. 577, no. 1]

4– The Prophet (SAWA) said, 'Do not insult people lest you procure animosity from them.' [al-Kafi, v. 2, p. 360, no. 3]

5_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لِقَنْبرِ وقد رامَ أن يَشتِمَ شاتِمَهُ _: مَهْلاً يا قَنبرُ ! دَعْ شاتِمَكَ مُهاناً تُرْضِ الرَّحمنَ وتُسخِطُ الشَّيطانَ وَتُلَامِي السَّمَتَ ، ولا عُوقِبَ الأحمَقُ وتُعاقِبُ عَدُوَّكَ ، فَوَالذي فَلَقَ الحَبَّةَ وبَرَأً النَّسَمَةَ ما أرضَى المؤمنُ رَبَّهُ بِمِثْلِ الحِلْمِ ، ولا أسخَطَ الشَّيطانَ بِمِثْلِ الصَّمتِ ، ولا عُوقِبَ الأحمَقُ . يَمثل السُّكوتِ عَنهُ.

5– Imam Ali (AS) said to Qanbar when he wished to insult a man who had insulted him, 'Careful Qanbar! Leave your insulter to his disdain and you will please the Beneficent Lord, displease Satan and punish thereby your enemy, for by the One who split the grain and created the breeze, there is no stance better than clemency with which a believer can please his Lord, and nothing like silence to offend Satan, and an idiot is best punished by ignoring him.'[Amali al-Mufid, p. 118, no. 2]

6— Imam al-Kazim (AS) when he saw two people insulting each other, said, 'The initiator is the more unjust and bears his own sin as well as the sin of his opponent as long as the latter does not retort.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 412]

7– Imam al-Kazim (AS) said, 'Whenever two people insult each other, the more superior of the two sinks to the level of the more inferior one.'[A`alam al-Din, p. 305]

The Punishment of One Who Insults the Prophets and the Vicegerents

8– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever insults any of the prophets, kill him; and he who insults a vicegerent is as one who has insulted a prophet.'[Amali al-Tusi, p. 365, no. 769]

9- الإمامُ الصّادقُ عليهالسلام لَمَّا سُئلَ عَمَّن شَتَمَ رسولَ اللّه صلىاللهعليهوآله: يَقتُلُهُ الأدبي فَالأدبي قَبْلَ أن يَرفَعُهُ إلى الإمام .

9– Imam al-Sadiq (AS) when he was asked about someone who insulted the Prophet (SAWA), replied, 'The most inferior person [in society] must kill him, and if not him, then the second most inferior, and so on until at the last resort he must be killed by the im?m [leader of the congregational prayer].'[al-Kafi, v. 7, p. 259, no. 21]

Permissible Insult

10- رسولُ اللّه صلىاللهعليهوآله : إذا شَتَمَ أحَدُكُم أحاهُ فلا يَشتِمْ عَشِيرَتَهُ ، ولا أباهُ ، ولا أمَّهُ ، ولكنْ لِيَقُلْ إن كانَ يَعلَمُ ذلك : إنّكَ لَبَخيلٌ ، وإنّكَ لَحَبانٌ ، وإنّكَ لَكَذُوبٌ ، إن كانَ يَعلَمُ ذلكَ مِنهُ.

10– The Prophet (SAWA) said, 'If any of you ever insults his fellow brother, he must not insult his family or his father or mother. He can only say - if he knows these flaws for certain - 'You are indeed a miser, or you are indeed a coward, or you are indeed a liar' only if he is certain of the existence of these traits.[Kanz al-`Ummal, no. 8134]

العقل * THE INTELLECT

قِيمَةُ العَقل

The Intellect

1– The Prophet (SAWA) said, 'The very basis of man is his intellect, and the man devoid of intellect has no religion.' [Rawdhat al-Wa`aizin, p. 9]

2– Imam Ali (AS) said, 'Allah has only assigned man with an intellect so that it may one day deliver him.' [Nahj al-Balagha, Saying 407]

3– Imam Ali (AS) said, 'The intellect is the strongest foundation.' [Ghurar al-Hikam, no. 475]

4– Imam Ali (AS) said, 'The intellect is immune from wrong and commands good-doing.'[Ghurar al-Hikam, no. 1250]

5– Imam Ali (AS) said, 'The intellect sets right all matters.' [Ghurar al-Hikam, no. 404]

6– Imam Ali (AS) said, 'The intellect is a ladder upwards towards the `AeIlliyyin [the loftiest heavens].'[Ghurar al-Hikam, no. 1325]

7– Imam Ali (AS) said, 'The intellect is the messenger of the truth.' [Ghurar al-Hikam, no. 272]

8– Imam Ali (AS) said, 'Verily the most sufficient of riches is the intellect.' [Nahj al-Balagha, Saying 38]

9– Imam Ali (AS) said, 'The intellect is the friend of the believer.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 203]

10- Imam al-Baqir (AS) said, 'There is no affliction worse than a lack of intellect.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, exalted be His praise, created the intellect, and it is the very first thing He created amongst all the spiritual beings from the right hand side of His Throne out of His Light.'[al-Khisal, p. 589, no. 13]

12ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): خَلَقَ اللّه تَعالى العَقلَ مِن أَربَعَةِ أشياءَ: مِنَ العِلمِ ، والقُدرَةِ ، والنّورِ ، والمَشيئةِ بِالأمرِ ، فجَعَلَهُ قائماً بالعِلم ، دائماً في المَلكوتِ .

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah created the intellect out of four things from knowledge, power, light and volition. Then He caused it to subsist through knowledge and be eternal in the divine Dominion.'[al-Ikhtisas, p. 244]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no wealth more productive than the intellect and no poverty lower than stupidity.'[al-Kafi, v. 1, p. 29, no. 34]

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no wealth more profiting than the intellect.' [al-Ikhtisas, no. 244]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The intellect is the authoritative proof of the believer.' [al-Kafi, v. 1, p. 25, no. 24]

16_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في وَصِيَّتهِ لِهِشامِ ابنِ الحَكَمِ _: يا هِشامُ ، ما قُسِّمَ بَينَ العِبادِ أَفضَلُ مِنَ العِبادِ أَفضَلُ مِن العِبادِ أَفضَلُ مِن جَميعِ جَهدِ المُجتَهِدينَ ، وما أَدَّى العَبدُ فَريضَةً مِن فَرائضِ اللّه حَتّى عَقَلُهُ أَفضَلَ مِن جَميعِ جَهدِ المُجتَهِدينَ ، وما أَدَّى العَبدُ فَريضَةً مِن فَرائضِ اللّه حَتّى عَقَلُ عَنهُ .

16– Imam al-Kazim (AS), in his advice to Hisham b. al-?akam, said, 'O Hisham, nothing has been bestowed upon the servants better than the intellect. The sleep of a man of intellect is better than the night vigil of an ignorant man. Every single prophet that Allah has sent down has been a man of intellect, whose intellect supercedes the labour of all diligent workers. The servant is not considered as having fulfilled an obligatory act from among the acts made incumbent by Allah until he understands it.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 397]

17– Imam al-Rida (AS) said, 'The friend of every man is his intellect and his enemy is his ignorance.' [al-Kafi, v. 1, p. 11, no. 4]

The Role of the Intellect in Chastisement and Reward

18 بعمع البيان: أثنى قومٌ على رجُلٍ عندَ رَسولِ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) فقالَ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): كَيفَ عَقلُ الرَّجُلِ؟ وَاللهُ عَن عَقلِهِ ؟! فقالَ: إنَّ الأَحْمَقَ يُصيبُ بِحُمقِهِ أعظَمَ مِن فُحورِ الفَاحِرِ، وتَسألُنا عَن عَقلِهِ ؟! فقالَ: إنَّ الأَحْمَقَ يُصيبُ بِحُمقِهِ أعظَمَ مِن فُحورِ الفَاحِرِ، وإنَّما يَرتَفِعُ العِبادُ غَداً في الدَّرَحاتِ ويَنالُونَ الزُّلْفي مِن رَبِّهِم عَلى قَدرِ عُقولِهِم.

18– The Prophet (SAWA) asked a group of people who were praising a man, 'How is the man' s intellect' to which they replied, 'O Prophet of Allah, we are telling you about his endeavours at worship and other good acts, and you are asking us about his intellect!' So he replied, 'Verily the stupid person suffers as a result of his stupidity worse than the licentiousness of an immoral person. The servants will rise up in rank in the Hereafter and will receive great rewards from their Lord in proportion to their intellects.'[Majma`a al-Bayan, v. 1, p. 487]

19– The Prophet (SAWA) said, 'Verily all good is grasped through the intellect, and the man devoid of intellect has no religion.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 54]

20– Imam al-Hasan (AS) said, 'Both the abodes [of the world and the Hereafter] are grasped by the intellect, and whoever is deprived of the intellect is deprived of them both.' [Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 197]

21_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): لَمّا خَلَقَ اللّه العَقلَ قالَ لَهُ: أَقبِلْ فَأَقبَلَ ، ثُمَّ قالَ لَهُ: أُدبِرْ فَأَدبَرَ ، فقالَ: وعِزَّتِي وحَلالِي ما خَلَقتُ خَلقاً أحسَنَ مِنكَ، إيّاكَ آمُرُ وإيّاكَ أهٰي ، وإيّاكَ أثيبُ وإيّاكَ أُعاقِبُ .

21– Imam al-Baqir (AS) said, 'When Allah created the intellect He said to it, 'Come forward' so it came forward, then commanded it, 'Go back' and it went back. Then He said to it, 'By my Honour and Exaltedness, I have not created anything better than you. It is you that I command, and you that I prohibit from things, and you that I punish and you that I reward.'[al-Kafi, v. 1, p. 26, no. 26]

22– Imam al-Baqir (AS) narrated, 'Among what was revealed to Moses (AS) was, 'I take My servants to account according to the level of intellect that I have given them.'[al-Mahasin, v. 1, p. 308, no. 608]

23ـــ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): وَجَدتُ في الكِتابِ [يَعني كِتابًا لِعَلِيٍّ (عَلَيهِ السّلامُ)] أنَّ قيمَةَ كُلِّ امرِئٍ وقَدرَهُ مَعرِفَتُهُ ، إنَّ اللّه تَبارَكَ وتَعالى يُحاسِبُ النّاسَ عَلى قَدر ما آتاهُم مِنَ العُقول في دار الدّنيا .

23– Imam al-Baqir (AS) said, 'I found written in the Book [i.e. the Book ascribed to Imam Ali (AS)] that the worth and value of every man is his knowledge. Verily Allah, Blessed and most High, will take people to account according to the intellects that He has given them in this world' s life.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 1, no. 2]

24_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ): مَن أرادَ الغِني بِلا مالٍ ، وراحَةَ القَلبِ مِنَ الحَسَدِ ، والسَّلامَةَ في الدِّينِ ، فَلْيَتَضَرَّعْ إلَى اللّه عَزَّوجلً في مَسَالَتِهِ بأن يُكمِلَ عَقَلَهُ .

24– Imam al-Kazim (AS) said, 'He who wants wealth without the need for riches, and comfort of the heart free from jealousy, and security in his faith should implore Allah, Mighty and Exalted, in his plea for Him to perfect his intellect.'[al-Kafi, v. 1, p. 18, no. 12]

حُجِّيَّةُ العَقل

The Authoritativeness of the Intellect

25_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ للَّه عَلَى النّاسِ حُجَّتينِ: حُجَّةً ظاهِرَةً ، وحُجَّةً باطِنَةً ، فأمّا الظّاهِرَةُ فَالرُّسُلُ والأنبِياءُ والأثمَّةُ ^ ، وأمّا الباطِنَةُ فَالعُقولُ.

25– Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily Allah has two authoritative proofs over people a manifest proof and an inward proof. The manifest proof is represented by the prophets and messengers and Imams (AS), and the inward proof is represented by the intellects.' [al-Kafi, v. 1, p. 16, no. 12]

26_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في وَصِيَّتِهِ لِهِشامِ بنِ الحَكَمِ _ : ما بَعَثَ اللّه أنبياءَهُ ورُسُلَهُ إلى عِبادِهِ إلّا لِيَعقِلوا عَنِ اللّه ، فأحسَنُهُمُ اللهِ أُحسَنُهُم عَقلًا ، وأكمَلُهُم عَقلًا أرفَعُهُم دَرَجَةً في الدّنيا والآخِرَةِ.

26– Imam al-Kazim (AS) in his advice to Hisham b. al-Hakam, said, 'Allah has only sent His prophets and messengers to His servants in order that they may come to an understanding of Allah, so the ones who best heed their call are those who have the best inner knowledge, and the ones who know Allah' s

command the best are those that have the best intellects, and those that have the most perfect intellects will be the ones with the highest status in this world and in the Hereafter.'[al-Kafi, v. 1, p. 16, no. 12]

The Explanation of Intellect

27– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the intellect is a lasso used to restrain ignorance, and the carnal soul is like the vilest of beasts which if left unrestrained will go wild.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 15]

28– The Prophet (SAWA) said, 'The intellect is a light that Allah has created for mankind and which He has ordained to illuminate the heart, in order that with it, he may know the difference between the visually manifest things and the unseen things.'[`Aawali al-La' ali, v. 1, p. 248, no. 4]

29– Imam Ali (AS) said, '[To be a man of] intellect is that you say only that which you know and act upon what you say.'[Ghurar al-Hikam, no. 2141]

30– Imam Ali (AS) said, '[To be a man of] intellect is to preserve your experiences, and the best of all that you have experienced is that which has taught you a lesson.'[Nahj al-Balagha, Letter 31]

31– Imam Ali (AS) said, 'There are two divisions of intellect the natural intellect and the intellect of experience, and both of them produce benefit.' [Masalib al-Sa' ul, p. 49]

32– Imam al-Hasan (AS) when asked about the intellect, said, 'To suppress one' s annoyance until the opportunity arises.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 240, no. 1]

33– Imam al-Hasan (AS), when his father asked him regarding the intellect, said, 'It is for the heart to safeguard what you have deposited therein.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 401, no. 62]

صِفاتُ العاقِل

The Attributes of a Man of Intellect

34_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): صِفَةُ العاقِلِ أَن يَحلُمَ عَمَّن جَهِلَ عَلَيهِ ، ويَتَجاوَزَ عَمَّن ظَلَمَهُ ، ويَتَواضَعَ لِمَن هُوَ دُونَهُ ، ويُسابِقَ مَن فَوقَهُ فِي طَلَبِ البِرِّ ، وإذا أرادَ أَن يَتَكَلَّمَ تَدَبَّرَ ؛ فإنْ كانَ خيراً تَكلَّمَ فَغَنِمَ ، وإن كانَ شَرَّا سَكَتَ فسَلِمَ ، وإذا عَرَضَت لَهُ فِتنَةٌ استَعصَمَ بِاللّه وأمسَكَ يَدَهُ ولِسانَهُ ، وإذا رَأَى فَضيلَةً انتَهَزَ بِها ، لا يُفارِقُه الحَياءُ ، ولا يَبدو مِنهُ الحِرصُ ، فتِلكَ عَشرُ حِصالٍ يُعرَفُ بِها العاقِلُ.

34– The Prophet (SAWA) said, 'The attribute of a man of intellect is that he is clement towards one who behaves rashly with him, overlooks the fault of one who wrongs him, is humble even towards one who is lower than him in rank, tries to get ahead of those above him in his quest for good. Whenever he wishes to speak, he contemplates if what he wants to say is good, he says it and benefits as a result, and if it is bad, then he keeps quiet and remains safe as a result. When a temptation arises before him, he holds fast to Allah and guards his hand and his tongue if he sees virtue in it, he seizes it, neither losing his modesty thereat nor displaying any greed. These are ten qualities by which a man of intellect may be known.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 28]

35– The Prophet (SAWA) said, 'The most intelligent of people is he who is best at dealing with people.' [Amali al-Saduq, p. 28, no. 4]

36– Imam Ali (AS) said, 'The chest of a man of intellect is the strongbox of his secret.' [Nahj al-Balagha, Saying 6]

37_ نهج البلاغة: قيل له [الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ)]: صِف لنا العاقل ، فقال: هُوَ الّذي يَضَعُ الشَّيءَ مَواضِعَهُ . فقيلَ: فَصِفْ لَنا الجاهِلَ ، فقالَ: قَد فَعَلتُ. 37– Imam Ali (AS) was asked to describe a man of intellect, to which he replied, 'He is the one who puts things in their place.' The he was asked, 'So describe to us the ignorant man', to which he replied, 'I have already done so.'[Nahj al-Balagha, Saying 245]

38– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The man of intellect is never stung twice from the same hive.' [al-Ikhtisas, p. 245]

39– Imam al-Sadiq (AS) was asked what the intellect was, to which he replied, 'It is that with which The Beneficent God is worshipped and with which Paradise is attained.' So the man asked, 'So what about that which even Muawiya possessed' He replied, 'That is a vicious thing, that is devilry, and resembles intellect, though it is not intellect.'[al-Kafi, v. 1, p. 11, no. 3]

40– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The man of intellect must be well aware of the times he lives in, attentive of his affairs and guarding of his tongue.'[al-Kafi, v. 2, p. 116, no. 20]

41– Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily the man of intellect never talks to one whom he fears will belie him, nor asks of one whom he fears will deny him, nor promises that which he is not able to fulfil, nor hopes for that which will dash his hopes, nor attempts to advance towards that which he fears he will be incapable of reaching.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 390]

42– Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily the man of intellect contents himself with less worldly things when accompanied with wisdom, and does not content himself with less wisdom and more worldly things, and this is why their trade [of the transient for the permanent] profits them.'[al-Kafi, v. 1, p. 17, no. 12]

ما يَزيدُ العَقلَ

That Which Increases the Intellect

43_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): العَقلُ غَريزَةٌ تَزيدُ بِالعِلمِ والتَّحارِبِ.

43– Imam Ali (AS) said, 'The intellect is an intrinsic thing that increases with knowledge and experiences.' [Ghurar al-Hikam, no. 1717]

44_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّالامُ): بتَركِ ما لا يَعنيكَ يَتِمُّ لَكَ العَقلُ.

44– Imam Ali (AS) said, 'By abandoning that which does not concern you, your intellect will be completed.' [Ghurar al-Hikam, no. 4291]

45_ الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا تَذاكروا العَقلَ عِندَ مُعاوِيَةَ _: لا يَكمُلُ العَقلُ إِلّا بِاتّباعِ الحَقّ ، فقالَ مُعاوِيَةُ: ما في صُدورِكُم إِلّا شَيءٌ واحِدٌ.

45– Imam al-Husayn (AS), when he reminded Muawiya of [the use of] his intellect, said, 'The intellect is only perfected through following the truth', to which Muawiya replied, 'There is only one thing in your chests [i.e. you attribute everything to the truth].'[A`alam al-Din, p. 298]

46_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): كَثْرَةُ النَّظَرِ في العِلم يَفتَحُ العَقلَ .

46- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Frequent study of matters of knowledge opens the intellect.' [al-Da`aawat, p. 221, no. 603]

47– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Frequent study of matters of wisdom fertilizes the intellect.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 364]

48– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The perfection of the intellect lies in three things humility before Allah, strong conviction, and silence except when speaking good.'[al-Ikhtisas, p. 244]

مَا يُعتَبَرُ بِهِ الْعَقَلُ

What is regarded as Intellect

49_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): ألا وإنَّ مِن عَلاماتِ العَقلِ التَّجافي عَن دارِ الغُرورِ ، والإنابَةُ إلى دارِ الخُلودِ ، والتَّزَوُّدُ لِسُكنَى القُبور ، والتَّأَهُّبُ لِيَوم النُّشور .

49– The Prophet (SAWA) said, 'Indeed among the signs of intellect are withdrawal from the Abode of Delusion [i.e. this worldly life] and frequenting instead the Abode of Eternity, making provisions for the sojourn in the graves and preparation for the Day of Resurrection.'[A`alam al-Din, p. 333]

50– Imam Ali (AS) said, 'The intellect of every man can be determined by the words that flow on his tongue.' [Ghurar al-Hikam, no. 10957]

51– Imam Ali (AS) said, 'Your messenger is the interpreter of your intellect, and your letter is more eloquent at expressing your true self.'[Nahj al-Balagha, Saying 301]

52– Imam Ali (AS) said, 'There are six things by which people' s intellects may be tested clemency at the time of anger, patience at the time of fear, calculation when faced with a desire, Godwariness at all times, amicableness, and minimal engagement in disputation.'[Ghurar al-Hikam, no. 5608]

53– Imam Ali (AS) said, 'There are six things by which men' s intellects may be tested the company they keep, their dealings, where their allegiance lies, their disassociation from people, their wealth and their poverty.'[Ghurar al-Hikam, no. 5600]

54– Imam Ali (AS) said, 'People' s intellects can be tested when they speak impulsively.' [Ghurar al-Hikam, no. 6221]

55- Imam Ali (AS) said, 'A man' s opinion is the measure of his intellect.'[Ghurar al-Hikam, no. 5422]

56– Imam Ali (AS) said, 'The abundance of reason is an indication of flourishing intellect.' [Ghurar al-Hikam, no. 7091]

57- Imam Ali (AS) said, 'When intellect is complete speech decreases.' [Nahj al-Balagha, Saying 71]

58- Imam Ali (AS) said, 'He whose intellect is perfected regards carnal desires with disdain.' [Ghurar al-Hikam, no. 8226]

That Which Weakens the Intellect

59– Imam Ali (AS) said, 'The intellect disappears between the whims and the carnal desires.' [Ghurar al-Hikam, no. 5180]

60– Imam Ali (AS) said, 'The loss of the intellect occurs in the quest for all that is superfluous.' [Ghurar al-Hikam, no. 5901]

61– Imam Ali (AS) said, 'Man' s admiration and satisfaction with himself is a proof of his weak intellect.' [Kanz al-Fawa' id li al-Karajiki, v. 1, p. 200]

62– Imam Ali (AS) said, 'Whoever keeps the company of an ignorant man incurs a loss in his intellect.' [Kanz al-Fawa' id li al-Karajiki, v. 1, p. 199]

63– Imam Ali (AS) said, 'Whenever a man cracks a joke, a part of his intellect trickles away.' [Nahj al-Balagha, Saying 450]

64– Imam Ali (AS) said, 'He who abandons listening to intellectual people, his own intellect dies.' [Kanz al-Fawa' id li al-Karajiki, v. 1, p. 199]

65– Imam al-Baqir (AS) said, 'No sooner does an iota of pride enter a man' s heart than he incurs a loss in his intellect.' [Bihar al-Anwar, v. 768, p. 186, no. 16]

Evidence of Weak Intellect

66- Imam Ali (AS) said, 'When intellect is little, superfluity thrives.' [Ghurar al-Hikam, no. 4043]

67– Imam Ali (AS) said, 'He whose intellect is weak has bad oratory.' [Ghurar al-Hikam, no. 7985]

68– Imam Ali (AS) said, 'Evidence of lack of intellect is keeping company with ignorant people.' [Ghurar al-Hikam, no. 9299]

69– Imam Ali (AS) said, 'Overly high aspirations are a result of a corrupt intellect.' [Ghurar al-Hikam, no. 7093]

The Fruit of the Intellect

70– Imam Ali (AS) said, 'The fruit of the intellect is steadfastness.' [Ghurar al-Hikam, no. 4589]

71– Imam Ali (AS) said, 'The fruit of the intellect is adherence to the truth.' [Ghurar al-Hikam, no. 4602]

72– Imam Ali (AS) said, 'The fruit of the intellect is contempt for this worldly life and repression of one' s whims.' [Ghurar al-Hikam, no. 4654]

73– Imam Ali (AS) said, 'The intellect is a tree the fruit of which is generosity and modesty.' [Ghurar al-Hikam, no. 1254]

The Intellect's Adversary

74– Imam Ali (AS) said, 'The caprice is the intellect' s adversary.' [Masalib al-Sa' ul, p. 56]

75– Imam Ali (AS) said, 'Many a slavish mind is subservient to an overpowering caprice!'[Nahj al-Balagha, no. 211]

76– Imam Ali (AS) said, 'Allah has imposed ... the abandonment of drinking alcohol in order to safeguard the intellect.' [Nahj al-Balagha, Saying 252]

77– Imam Ali (AS) said, 'Know that entertaining high hopes distracts the intellect and causes one to forget their remembrance [of Allah].'[Nahj al-Balagha, Sermon 86]

78– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The caprice is awake while the intellect is asleep.'[al-Durra al-Bahira, p. 31]

الشَّفاعة INTERCESSION

الشَّفاعَةُ فِي الدُّنيا

Intercession in the Life of this World

1– The Prophet (SAWA) said, 'Intercede for someone and you will be rewarded.'[Kanz al-`Ummal, no. 6489]

2— The Prophet (SAWA) said, 'Whoever intercedes for someone settling thereby a financial liability or procuring someone's due profit, Allah will give him a firm footing on the day that feet will stumble.' [Kanz al-`Ummal, no. 6496]

^{*} In this chapter the Arabic word 'aql has been translated as 'intellect' to denote one' s mental ability to think, reason and understand (ed.)

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): الشَّفاعَةُ زَكاةُ الجاهِ.

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Intercession is the zakat of high rank.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 381]

الشَّفاعَةُ فِي الآخِرَةِ

Intercession in the Hereafter

4– The Prophet (SAWA) said, 'My intercession will avail those people from my community who love my household.'[Kanz al-`Ummal, no. 39057]

5— The Prophet (SAWA) said, 'On the Day of Resurrection, I will surely intercede for anyone who harbours even a fly's wing's worth of faith in his heart.' [Kanz al-`Ummal, no. 39043]

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا قُمتُ المَقامَ المَحمودَ تَشَفَّعتُ في أصحابِ الكبائرِ مِن اُمَّتي، فَيُشَفِّعُني الله فِيهِم ، والله لا تَشَفَّعتُ فِيمَن آذي ذُرَّيِّتِي .

6– The Prophet (SAWA) said, 'When I stand at the Glorious Station, I will intercede on behalf of those of my community who have perpetrated grave sins, and Allah will accept my intercession for them. By Allah, I will not intercede for anyone who hurts my progeny.'[Amali al-Saduq, p. 242, no. 3]

7– The Prophet (SAWA) said, 'Every prophet was given the right to a special request which they asked [from Allah], but I suppressed my request in return for the permission to intercede for my community on the Day of Resurrection.'[al-Khisal, p. 29, no. 103]

8– Imam al-Baqir (AS) said with regards to Allah's verse in the Qur'an [addressing the Prophet (SAWA)]: "Soon your Lord will give you [that with which] you will be pleased" [Qur'an 93:5], '(This is) intercession, by Allah it is intercession.' [Bihar al-Anwar, v. 8, p. 57, no. 72]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولهِ تعالى: « لا يَمْلِكُونَ الشَّفاعَةَ إِنّا مَنِ اتَّخَذَ عِندَ الرَّحمنِ عَهْدا» _: إِنّا مَن اُذِنَ لَهُ بِوَلايَةِ أُميرِ المؤمنينَ والأثمَّةِ مِن بَعدِهِ فَهُو العَهدُ عندَ اللّه.

9– Imam al-Sadiq (AS) said with regards to Allah's verse in the Qur'an: "No one will have the power to intercede [with Allah], except for him who has taken a covenant with the All-beneficent", '[This means] except for him who has been allowed intercession through his acceptance of the guardianship of the Commander of the Faithful, Ali (AS) and the Imams after him, as this is the covenant with Allah.'[Bihar al-Anwar, p. 36, no. 9]

Those Who Will Be Deprived of Intercession

10– The Prophet (SAWA) said, 'Two types of people will not be included in my intercession: the tyrannical and iniquitous ruler and the heretical extremist in matters of religion.' [al-Khisal, p. 63, no. 93]

11– The Prophet (SAWA) said, 'My intercession is intended for those who have committed grave sins [from among the Muslims], except for those guilty of polytheism and injustice to others.'[al-Khisal, p. 355, no. 36]

12– The Prophet (SAWA) said, 'He who does not take his daily prayers seriously will neither benefit from my intercession nor meet me at the Heavenly Pool [of Kawthar], no by Allah.'[al-Mahasin, v. 1, p. 159, no. 323]

13– The Prophet (SAWA) said, 'My intercession on behalf of one who does not believe in my intercession will not be accepted by Allah.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 1, p. 136, no. 35]

14– Imam al-Sadiq (AS), when he asked for his relatives to be gathered around him as his death approached, said to them, 'Verily our intercession will not avail one who takes his prayer lightly.'[al-Mahasin, v. 1, p. 159, no. 225]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Even if the most favoured angels and all the prophets were to intercede for a Nasibi*, their intercession would not be accepted.'[al-Mahasin, p. 294, no. 587]

People's Need for Intercession From the First to the Last

16_ الإمام الباقرِ (عَلَيهِ السّلامُ) _ وقد قالَ لَهُ أبو أيمنَ: ياأباجعفر، تَغُرُّونَ الناسَ وتَقولونَ: شَفاعَةُ محمّدٍ، شَفاعَةُ محمّدٍ! فَعَضِبَ (عَلَيهِ السّلامُ) حتّى تَرَبَّدَ وَجهُهُ _: وَيَحَكَ يا أبا لَيمَنَ! أغَرَّكَ إن عَفَّ بَطْنُكَ وَفَرجُكَ ؟! أما لَو قد رَأيتَ أفزاعَ القِيامَةِ لقدِ احتَجتَ إلى شَفاعَةِ محمّدٍ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ، وَيلَكَ فَهل يَشْفَعُ إلّا لِمَن وَجَبَت لَهُ النارُ ؟! ثُمَّ قالَ: ما مِن أَحَدٍ مِنَ الأُوَّلِينَ والآخِرِينَ إلّا وهُو مُحتاجٌ إلى شَفاعَةِ محمّدٍ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) يَومَ القِيامَةِ .

16– A man called Abu Ayman once came to Imam al-Baqir (AS) saying, 'O Abu Ja`afar, you delude people by saying, 'Muhammad's intercession [will help you], Muhammad's intercession!' At this, the Imam (AS) got so angry that his face was glowering, and said, 'Woe betide you Abu Ayman! If your belly and your private parts keep you away from sin, does that mean they delude you? You would only have to see the atrocities of the Day of Resurrection to need Muhammad (SAWA)'s intercession. Woe unto you! In any case, do you think that he will only intercede for those whose punishment in the Fire is obligatory?!' Then he continued, saying, 'Every single person, from the first to the last, will need the intercession of Muhammad (SAWA) on the Day of Resurrection.'[Bihar al-Anwar, v. 8, p. 38, no. 16]



The Intercessors

17_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): ثلاثةٌ يَشفَعُونَ إلى الله عَزَّوجلَّ فَيُشَفَّعُونَ: الأنبياءُ ، ثُمَّ العُلَماءُ ، ثُمَّ الشُّهَداءُ.

17– The Prophet (SAWA) said, 'Three types of people have the right to intercede with Allah, and their intercession will be accepted: the prophets, then the scholars, and then the martyrs.'[al-Khisal, p. 156, no. 197]

18_ الإمامُ الصّادقُ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الشَّفاعَةُ لِلأنْبياء والأوصِياء والمُؤمِنينَ والمَلائكةِ.

18– The Prophet (SAWA) said, '[The right of] Intercession belongs to the prophets, their vicegerents, the believers and the angels.'[Bihar al-Anwar, v. 8, p. 58, no. 75]

19– The Prophet (SAWA) said, 'There are five intercessors: the Qur'an, consanguinity, immunity, your Prophet, and your Prophet's household.'[Bihar al-Anwar, p. 43, no. 39]

20- The Prophet (SAWA) said, 'There is no intercessor more effective than repentance.' [Bihar al-Anwar, p. 58, no. 75]

21– Imam Ali (AS) said, 'The intercessor for all of creation is action according to what is right and adherence to the truth.' [Ghurar al-Hikam, no. 5789]

Mediation

22- The Prophet (SAWA) said, 'Ask Allah through my mediation ... for whoever asks through my mediation is then allowed my intercession.' [Sahihe Muslim, no. 384]

23– The Prophet (SAWA) said, 'The Imams from the progeny of al-Husayn (AS) are such that whoever obeys them has obeyed Allah, and whoever disobeys them has disobeyed Allah. They are the Firm Rope [to Allah], and they are the means of recourse to Allah.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 58, no. 217]

أحَقُّ النّاسِ بِالشَّفاعَةِ

The People Most Deserving of Intercession

24_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنّ أقرَبَكُم مِنّي غَداً وأوجَبَكُم عَلَيَّ شَفاعَةً: أصدَقُكُم لِساناً ، وأدّاكُم لِلأمانَةِ ، وأحسَنُكُم خُلُقاً ، وأقرَبُكُم مِنَ الناس .

24– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the closest from among you to me tomorrow [in the Hereafter], and the most eligible of you for my intercession are those who are the most truthful from amongst you, the most conscientious at returning a trust placed in their care, the most good-natured, and the ones who have close ties with people.'[Amali al-Saduq, p. 411, no. 5]

A Believer's Right to Intercession Depends on the Extent of His Deeds

25_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): في المؤمنينَ مَن يَشْفَعُ مِثْلَ رَبِيعَةَ ومُضَرَ ، وأقلُ المؤمنينَ شَفاعَةً مَن يَشْفَعُ لِثَلاثِينَ إنساناً .

25– The Prophet (SAWA) said, 'There are people from among the believers who have the right to intercession like Rabi`aa and Musar. A believer has the right to intercede on behalf of at least thirty people.' [Bihar al-Anwar, v. 8, p. 58, no. 75]

26_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): يَشْفَعُ الرَّجُلُ في القَبيلَةِ ، ويَشْفَعُ الرَّجُلُ لاِءهلِ البَيتِ ، ويَشْفَعُ الرجُلُ لِلرَّجُلَينِ على قَدرِ عَمَلِهِ ، فذلكَ المَقامُ المَحمودُ.

26– Imam al-Baqir (AS) said, 'A man may intercede on behalf of his tribe, or for his family, or even just for two other people, depending on the extent of his deeds, for that is the Glorious Station.'[Bihar al-Anwar, p. 43, no. 41]

الأنس INTIMACY

الأنسِ

Intimacy

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا يُؤنِسَنّكَ إلّا الحقُّ ، ولا يُوحِشَنّكَ إلّا الباطلُ.

1- Imam Ali (AS) said, 'Only the truth will ever afford you company [as an intimate friend], and only falsehood will desert you.'[Ghurar al-Hikam, no. 10303]

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Intimacy is found in three: a compatible wife, a kind child, and a loyal friend.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 231, no. 25]

3- Imam al-Ridha (AS) said, 'Being overindulgent in one's intimacy [with people] drives one's dignity away.'[A`alam al-Din, p. 307]

Intimacy With Allah

4- The Prophet (SAWA) said, 'When a man comes out of the humiliation of disobedience to the dignity of obedience, Allah will grant him intimacy without need for a close friend and elevate him without wealth.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 359, no. 74]

5- Imam Ali (AS) said, 'A man who isolates himself away from people will find intimacy with Allah, glory be to Him.'[Ghurar al-Hikam, no. 8644]

6- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah makes the faith of every single believer his own [source of] intimacy, so that he will never feel lonely even if he were to be on the top of a mountain.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 111, no. 14]

7- Imam al-`Askari (AS) said, 'A man who finds intimacy with Allah feels lonely among people.'[al-Durrah al-Bahirah, p. 43]

السنكر INTOXICATION

Every Intoxicant is Prohibited

1– The Prophet (SAWA) said, 'Every intoxicant is prohibited.'[al-Kafi, v. 6, p. 409, no. 9]

2– Imam al-Baqir (AS) said, 'Whatever substance intoxicates when consumed in large amounts is prohibited even in small amounts.'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 131, no. 20]

Types of Intoxication

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ لعبد الله بنمسعود _: يابنَ مسعودٍ، اِحذَر سُكرَ الخَطيئةِ ؛ فإنَّ لِلخَطيئةِ سُكراً كَسُكرِ الشَّرابِ ، بل هِي أشَدُّ سُكراً مِنهُ ، يقولُ الله تعالى: «صُمَّ بُكُمٌ عُمْيٌ فهُم لاَيرْجعُونَ». 3– The Prophet (SAWA) said, 'O Ibn Mas`aud, be wary of the intoxication brought about by sin, for verily the sin intoxicates just as much as alcohol if not more. Allah, most High, says, "Deaf, dumb and blind, they do not apply reason"[Qur'an 2:171].[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 352, no. 266]

4– Imam Ali (AS) said, 'There are four types of intoxication: the intoxication induced by drink, the intoxication induced by wealth, the intoxication of sleep, and the intoxication induced by power.' [Bihar al-Anwar, v. 10, p. 114, no. 1]

5– Imam Ali (AS) said, 'The man of reason must be on his guard against the intoxication of wealth, of power, of knowledge, of praise and of youth, for all of these have offensive vapours about them that strip away one's reason and carry away one's dignity.'[Ghurar al-Hikam, no. 10948]

6– Imam Ali (AS) said, 'The intoxication of heedlessness and arrogance take longer to regain consciousness from than the intoxication of wines.'[Ghurar al-Hikam, no. 5651]

الصَّلاةِ عَلَى (INVOKING BLESSINGS ON THE PROPHET (SAWA) النَّبِيِّ وآله

فَضلُ الصَّلاةِ عَلَى النَّبيِّ وآله

Invoking Blessings on the Prophet (SAWA)

1– The Prophet (SAWA) said, 'Wherever you may be, invoke blessings on me for verily your blessing reaches me.' [Kanz al-`Ummal, no. 2147]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever invokes blessings on me, writing it on paper, the angels continue to seek forgiveness on his behalf as long as my name remains written on the paper.'[lbid. no. 2243]

4– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the most miserly of people is he who hears my name mentioned and does not invoke blessings on me.'[Ibid. no. 2144]

5– Imam Ali (AS) said, 'Every supplication remains veiled until blessings are invoked on the Prophet (SAWA).'[Ibid. no. 2153]

6– Imam al-Baqir and Imam al-Sadiq (AS) said, 'The heaviest thing to be placed on the scales on the Day of Resurrection is the invocation of blessings on Muhammad and his household (AS).'[Bihar al-Anwar, v. 94, p. 49, no. 9]

The Method of Invoking Blessings on the Prophet (SAWA)

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ لَمَّا سُئلَ عن كَيفِيَّةِ الصَّلاةِ علَيهِ _: قُولُوا: اللَّهُمُّ صَلِّ على محمّدٍ وعلى آلِ محمَّدٍ، كما صَلَّيت على إبراهيمَ وعلى آلِ إبراهيمَ إنَّكَ حَميدٌ مَحِيدٌ، وبارِكْ على محمدٍ وعلى آلِ محمّدٍ، كَما بارَكتَ على إبراهيمَ وعلى آلِ إبراهيمَ إنَّكَ حَميدٌ مَحيدٌ.

7— The Prophet (SAWA) when he was asked how to send blessings on him, replied, 'Say: O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad, just as you blessed Abraham and the family of Abraham, verily you are Praiseworthy and Glorious. And send Your benediction on Muhammad and on the family of Muhammad, just as you sent Your benediction on Abraham and on the family of Abraham, verily you are Praiseworthy and Glorious.'[Kanz al-`Ummal, 3993]

الإسلام ISLAM

Islam

1– The Prophet (SAWA) said, 'Islam excels and cannot be surpassed by anything else.' [al-Faqih, v. 4, p. 334, no. 5719]

2— The Prophet (SAWA) said, 'He who performs good acts after having embraced Islam will not be punished for anything that he did in his pre-Islamic state, whilst he who continues to commit bad after having embraced Islam will be taken to account for everything from beginning to end.'[al-Kafi, v. 2, p. 461, no. 2]

3– Imam Ali (AS) said, 'There is no distinction higher than Islam.'[Nahj al-Balagha, Saying 371]

4– Imam Ali (AS) said, 'Verily this Islam is the religion of Allah, which He has chosen for Himself, which He has developed before His eyes, which He has preferred for the best of all His creatures, and whose pillars he has founded upon His love. He has abased other religions by honouring it and humiliated other creeds before its sublimity.'[Nahj al-Balagha, Sermon 198]

5– Imam Ali (AS), in his description of Islam, said, 'It is the brightest of all paths, the clearest of all passages, with towering minarets, brightly lit highways and illuminating lamps.'[Nahj al-Balagha, Sermon 106]



Who is a Muslim?

6_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): المُسلمُ أخُو المُسلِم ، لا يَظلِمُهُ ولا يَشتُمُهُ .

6— The Prophet (SAWA) said, 'A Muslim is the brother of a fellow Muslim - he neither wrongs him nor insults him.' [Kanz al-`Ummal, no. 745]

7— The Prophet (SAWA) said, 'A Muslim is the brother of a fellow Muslim - he neither betrays him nor lies to him nor deceives him.' [Kanz al-`Ummal, no. 747]

8– The Prophet (SAWA) said, 'The Muslim is the mirror of a fellow Muslim.' [Kanz al-`Ummal, no. 742]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A Muslim is he whose hand and tongue people feel safe from, whilst a believer (mu'min) is he whom people trust with their belongings and their lives.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 239, no. 1]

Fundamentals of Islam

10_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الإسلامُ عُريانٌ ؛ فَلِباسُهُ الحَياءُ ، وزِينَتُهُ الوَفاءُ ، ومُرُوءَتُهُ العَمَلُ الصالِحُ ، وعِمادُهُ الوَرَعُ ، ولِكُلِّ شَيء أساسٌ وأساسُ الإسلام حُبُّنا أهلَ البَيتِ.

10– The Prophet (SAWA) said, 'Islam is naked, and its clothing is modesty, its adornment loyalty, its valour good deeds, and its pillars piety. Everything has a foundation, and the foundation of Islam is the love for us, the ahl al-bayt (the household of the Prophet).'[al-Mahasin, v. 1, p. 445, no. 1031]

11– The Prophet (SAWA) said, 'The foundation of Islam is love for me and love for my household.' [Kanz al-`Ummal, no. 37631]

12_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): قَواعِدُ الإسلامِ سَبَعَةٌ: فَأُوَّلُها العَقلُ وعلَيهِ بُنيَ الصَّبرُ ، والثاني: صَونُ العِرضِ وصِدقُ اللَّهجَةِ ، والثالِثَةُ: يَاللَّه عَلَيهِ وَ اللَّه والبُغضُ فِي اللَّه ، والخامِسةُ: حَقُّ آلِ محمّدٍ (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) ومَعرِفَةُ وَلاَيْتِهِم ، والسَابِعَةُ: مُجاوَرَةُ الناس بالحُسني .

12– Imam Ali (AS) said, 'Islam has seven fundamentals: the first is reason, on which perseverance is founded. The second is maintenance of one's honour and honest speech. The third is proper recitation of the Qur'an. The fourth is to love for the sake of Allah and to hate for the sake of Allah. The fifth is the right due to the household of the Prophet (SAWA) and their guardianship. The sixth is the right of one's fellow brothers and their protection. The seventh is close contact with people through fair means.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 196]

13_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): بُنِيَ الإسلامُ على خَمسَةِ دَعائمَ: إقامِ الصَّلاةِ ، وإيتاءِ الزّكاةِ ، وصَومِ شَهرِ رَمَضانَ ، وحَجّ البَيتِ الحَرامِ ، والوَلايَة لَنا أهلَ البَيتِ .

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'Islam has been founded on five pillars: the establishment of prayer, the giving of the alms-tax, the fast of the month of Ramazan, the pilgrimage to the Sanctified House, and [the acknowledgment of] our guardianship, the ahl al-bayt.'[Amali al-Mufid, p. 353, no. 4]

14– Imam al-Rida (AS) said, 'Verily Imama (divinely appointed leadership of the twelve Imams) is the ever-growing root of Islam as well as its lofty branch.'[al-Kafi, v. 1, p. 200,no. 1]

The Meaning of Islam

15– The Prophet (SAWA) said, 'Islam is that you submit your heart [to Allah], and that all Muslims feels safe from your tongue and your hand.'[Kanz al-`Ummal, no. 17]

16– The Prophet (SAWA) said, 'He who wakes up in the morning unconcerned about the situations of fellow Muslims is not a Muslim.'[al-Kafi, v. 2, p. 163, no. 1]

17_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): الإسلامُ هُو التسليمُ ، والتسليمُ هُو اليَقينُ ، واليَقينُ هُو التصديقُ ، والتصديقُ هُو الإقرارُ، والإقرارُ هُو الأداءُ ، والأداءُ هُو العَملُ .

17– Imam Ali (AS) said, 'Verily Islam is submission, and submission is conviction, and conviction is certification of something, and certification is attestation, and attestation of something is fulfilment of it, and fulfilment is the performance of required acts.' [Nahj al-Balagha, Saying 125]

18– Imam Ali (AS) said, 'Repel treachery, for verily it repels Islam.'[Ghurar al-Hikam, no. 4742]

19– Imam Ali (AS) said, 'Whoever aids and abets wrongdoing towards a fellow Muslim is not a Muslim.' [Ghurar al-Hikam, no. 922]

20– Imam al-Sadiq (AS) answered some questions that a Syrian man had come to ask him, after which the latter said, 'I am a Muslim right now.' Imam said, 'No, rather you have faith right now, for Islam comes before faith [i.e. you were already a Muslim], and is the means by which people inherit each other and marry each other, whereas faith is the means by which they are rewarded.'[al-Kafi, v. 1, p. 173, no. 4]

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Islam is that through which life is spared, goods are entrusted, and women become lawful [through marriage], whereas faith is that which incurs reward.'[al-Kafi, v. 2, p. 25, no. 6]

الحسند JEALOUSY

مَضارُ الحَسَدِ

Jealousy

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : قالَ اللَّه عزّوجلّ لموسى بنِ عِمرانَ : إنَّ الحاسِدَ ساخِطٌ لنِعَمي ، صادُّ لقِسْمي الّذي قَسَمْتُ بينَ عِبادي.

1- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Mighty and Exalted, said to Moses son of Amran (AS) [known in the Arabic tradition as `Aimran], 'Verily the jealous is discontented with My bounties, and wards off the shares I have apportioned to My servants.'[al-Kafi, v. 2, p. 307, no. 6]

2- Imam Ali (AS) said, 'Jealousy is the spirit's imprisonment.'[Ghurar al-Hikam, no. 372]

3- Imam Ali (AS) said, 'Jealousy is the worst disease.' [Ghurar al-Hikam, no. 332]

4- Imam Ali (AS) said, 'The chief of vices is jealousy.' [Ghurar al-Hikam, no. 5242]

5- Imam Ali (AS) said, 'How capable jealousy is! And how just it is, that it starts off with its perpetrator and ends up killing him!'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 1, p. 316]

6- Imam Ali (AS) said, 'The fruit of jealousy is the misery of this world and the Hereafter.' [Ghurar al-Hikam, no. 4632]

7- Imam Ali (AS) said, 'The jealous one sees a loss for the one he is jealous of as a gain for himself.' [Ghurar al-Hikam, no. 1832]

8- Imam Ali (AS) said, 'I have not seen a wrong-doer resemble a wronged person more than the jealous one: he has an exhausted spirit, a wandering heart, and an inherent sorrow.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 256, no. 29]

9- Imam Ali (AS) said, 'That which he suffers is [torment] enough for the jealous one.' [Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 17, no. 13388]

10- Imam Ali (AS) said, 'The jealous one has many regrets, and his vices are manifold.' [Ghurar al-Hikam, no. 1520]

11- Imam Ali (AS) said, 'The jealous one can never rule.' [Ghurar al-Hikam, no. 1017]

Every Prosperous Person is Envied

12- The Prophet (SAWA) said, 'Seek the assistance of secrecy in fulfilling your needs, for every prosperous person is envied.' [Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 1, p. 316]

Jealousy and Faith

13- Imam al-Baqir (AS) said, 'Jealousy consumes faith like fire consumes dry wood.'[al-Kafi, v. 2, p. 306, no. 1]

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إيّاكُم أنْ يَحْسُدَ بَعضُكُم بَعْضا ؛ فإنَّ الكُفْرَ أصلُهُ الحَسدُ .

14- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Beware of being jealous of one another, for the origin of disbelief is jealousy.'[al-Kafi, v. 8, p. 8, no. 1]

The Signs of the Jealous Person

15_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : قالَ لُقمانُ لابنهِ : للحاسِدِ ثَلاثُ عَلاماتٍ : يَغْتابُ إذا غابَ ، ويَتَملّقُ إذا شَهدَ ، ويَشْمَتُ بالمُصيبَةِ.

15- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Luqman told his son, 'There are three signs of the jealous person: he backbites someone in his absence, flatters him in his presence, and rejoices at the misery of others.'[al-Khisal, p. 121, no. 113]

الجهاد JIHAD

الاجتِهادِ في طاعَةِ اللّه

Striving To Obey Allah

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : علَيكُم بالجِدِّ والاحْتِهادِ ،والتّأهُّبِ والاسْتِعدادِ.

1– Imam Ali (AS) said, 'You must adopt earnestsness, diligence, preparedness and willingness.'[Nahj al-Balagha, Sermon 230]

2– Imam Ali (AS) said, 'Obedience to Allah cannot be attained except by one who possesses earnestness and exerts himself to the utmost.' [Ghurar al-Hikam, no. 6009]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : اعْلَموا أَنَّهُ لَيس بينَ اللّه وبينَ أَحَدٍ مِن خَلْقِهِ مَلَكٌ مُقَرَّبٌ ولا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ ولا مَن دونَ ذلكَ مِن خَلْقِهِ كُلِّهِم إِلّا طاعَتْهُم لَهُ، فاجْتَهِدوا في طاعةِ اللّه. 3– Imam al-Sadiq (AS) said 'Know that between Allah and His creation there is no proximal angel, nor prophet, nor anything else [to intervene], except for their obedience to Him. So strive to obey Allah!'[al-Kafi, v. 8 p. 7, no. 11]

The Most Diligent of People

4– The Prophet (SAWA) said, 'The most diligent of people is he who abandons sins.' [Amali al-Saduq, p. 28, no. 4]

5– The Prophet (SAWA) said, 'The best jihad is performed by one who awakes in the morning with no intention to wrong anyone.'[al-Mahasin, v. 1, p. 456, no. 1053]

6— When someone addressed Imam al-Baqir (AS), saying, 'I am weak in my worship, praying and fasting but a little, though I strive to eat only that which is permissible, and be sexually intimate with only those whom it is permissible', the Imam replied, 'What jihad is there better than restraint of the stomach and the private parts?!'[Ibid. v. 1, p. 455, no. 1052]

الفقة JURISPRUDENCE



Learnedness in Religion

1_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا أرادَ الله بعَبدٍ حَيرًا فَقَّهَهُ فِي الدِّينِ، وألهَمَهُ رُشدَهُ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wants good for a servant, He educates him in religion and inspires him to its complete path.' [Kanz al-`Ummal, no. 28690]

2— The Prophet (SAWA) said, 'The best of worship is the study of religion.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 1, p. 93, no. 3]

3– The Prophet (SAWA) said, 'There is a support for everything, and the support for this religion is education.' [Kanz al-`Ummal, no. 28768]

4– Imam Ali (AS) said, 'Learn the Quran for it is the best of speeches, and study it for it is the spring of the hearts.' [Nahj al-Balagha, Sermon 110]

5— Imam al-Kazim (AS) said, 'The superiority of a learned person over a worshipper is as the superiority of the sun over the planets, and whoever does not educate themselves in their religion, Allah will not accept a single deed from them.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 321, no. 19]

Who is the Scholar (fagih*)?

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) في وصيَّتِهِ لأبي ذرِّ: لا يَفقَهُ الرجُلُ كُلَّ الفِقهِ حتَّى يَرَى الناسَ أمثالَ الأباعِرِ، فلا يَحفِلَ بوُجودِهِم، ولا يُغَيِّرُهُ ذلكَ كماً لا يُغَيِّرُهُ وُجودُ بَعيرٍ عندَهُ، ثُمَّ يَرجعَ هُو إلى نفسهِ فيَكونَ أعظَمَ حاقِرٍ لها.

6— The Prophet (SAWA) said in his will to Abu Dharr, 'A person will not be totally educated until he sees people like camels, so he should not be amused by their presence and it should not change him, just as the presence of a [real] camel does not change him. Then he must return to his self and become the greatest humiliator of his self.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 304, p. 51]

7_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): ألا أُحبِرُكُم بالفَقيهِ حَقِّ الفَقيهِ؟ مَن لم يُرَخِّصِ الناسَ في مَعاصِي اللّه، و لم يُقنَّطْهُم مِن رَحَمَةِ اللّه، و لم يُؤمِنْهُم مِن مَكر اللّه، و لم يَدَع القرآنَ رَغبَةً عَنهُ إلى ما سِواهُ.

7– Imam Ali (AS) said, 'Shall I inform you of a true learned person? He who does not allow people to commit acts of disobedience to Allah, does not let them lose hope in the mercy of Allah, does not assure them against the devices of Allah, and does not leave the Quran in his desire for something other than it.'[Tuhaf al-`Uqoul, p. 204]

8 الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السلامُ) _ وقد سَألَهُ رحُلٌ فأجابَهُ، فقالَ الرحُلُ: إنّ الفُقَهاءَ لا يَقولونَ هذا! _ : يا وَيحَكَ! وهَل رَأيتَ فَقيهاً قَطُّ؟
 إنّ الفَقيهَ حَقَّ الفَقيهِ: الزاهِدُ في الدنيا، الراغِبُ في الآخِرَةِ، المُتَمسِّكُ بسُنَّةِ النبيِّ (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ)

8– Imam al-Baqir (AS) was once asked a question by a man, to which he duly replied, and to which the man then retorted, 'The jurists do not say this!' The Imam said, 'Woe unto you! Have you ever seen a jurist?! A real jurist is a person who is ascetic from this world, who craves for the Hereafter, and strongly holds onto the tradition of the Prophet (SAWA).'[al-Kafi, v. 1, p. 70, no. 8]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no man from among you who will become a jurist until they understand the intents of our speech.' [Ma`ani al-Akhbar, v. 2, p. 3]

10– Imam al-Rida (AS) said, 'Among the signs of a jurist are clemency, knowledge, and silence.' [al-Ikhtisas, p. 232]

The Power of the Jurist over Satan

11– The Prophet (SAWA) said, 'One jurist is more powerful over Satan than one thousand worshippers.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 177, no. 48]

12 – The Prophet (SAWA) said, 'There is nothing more difficult [lit. backbreaking] for Satan than a scholar emerging from a tribe.' [Kanz al-`Ummal, no. 28755]

13 – Imam Zayn al-Abidin (AS) or Imam al-Baqir (AS) said, 'A person educated in religion is more difficult for Satan to bear than the worship of one thousand worshippers.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 213, no. 10]

مَوتُ الفَقيهِ

The Death of a Jurist

14 – Imam al-Sadiq (AS) said, 'When a jurist believer dies a void is left in Islam that nothing can ever again fill.'[al-Kafi, v. 1, p. 38, no. 2]

15 – Imam al-Sadiq (AS) said, 'No believer's death makes Satan happier more than the death of a jurist.'[al-Kafi, v. 1, p. 38, no. 1]

العَدلُ JUSTICE

قيمَةُ العَدلِ

The Importance of Justice

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): العَدلُ أساسٌ بِه قِوامُ العالَمِ.

^{*} The original meaning of faqih is 'learned man' or 'scholar', but it has acquired a more specific meaning in Islamic terminology, which is a 'jurist' or 'a religious scholar well-versed in Islamic law and jurisprudence (fiqh)' (ed.)

1– Imam Ali (AS) said, 'Justice is the base that supports the whole world.'[Matalib al-Sa'ul, p. 61]

2– Imam Ali (AS) said, 'Allah, Glory be to Him, made justice a support for mankind, an eliminator of wrongs and sins, and an elevator of Islam.'[Ghurar al-Hikam, no. 4789]

3– Imam Ali (AS) said, 'Justice is the support of the masses and the beauty [adorning] the governors.' [Ghurar al-Hikam, no. 1954]

4– Imam Ali (AS) said, 'Justice is the shield of the nations.' [Ghurar al-Hikam, no. 1873]

5- Imam Ali (AS) said, 'The masses behave righteously through justice.' [Ghurar al-Hikam, no. 4215]

6- Imam Ali (AS) said, 'Blessings are multiplied through justice.' [Ghurar al-Hikam, no. 4211]

7– Imam Ali (AS) said, 'Justice is the regulatory system of authority.' [Ghurar al-Hikam, no. 774]

8– Imam Ali (AS) said, 'Nothing can cause nations to flourish like justice.' [Ghurar al-Hikam, no. 9534]

9– Imam Ali (AS) was once asked which was better, justice or generosity, to which he replied, 'Justice puts things in their rightful place, whereas generosity takes them away from their course. Justice is a general predominant state, whereas generosity is a transient characteristic. Justice is therefore the nobler and better of the two.'[Nahj al-Balagha, Saying 437]

10– Fatima al-Zahra' (AS) said, 'Allah has made justice incumbent as a source of tranquility for the hearts.'[`Aellal al-Shara'i`a, p. 247, no. 2]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Justice is sweeter than water to a thirsty man.'[al-Kafi, v. 2, p. 146, no. 11]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Justice is sweeter than honey, softer than butter and smells more fragrant than musk.' [Ghurar al-Hikam, p. 147, no. 15]

Qualities of a Just Person

13_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن عامَلَ النَّاسَ فلَم يَظلِمْهُم، وَحَدَّنَهُم فلَم يَكذِبْهُم، ووَعَدَهُم فلَم يُحلِفْهُم، فَهُو مِمَّن كَمُلَت مُروءَتُهُ، وظَهَرَت عَدالَتُهُ، ووَجَبَت أُخُوِّتُهُ، وحَرُمَت غِيبَتُهُ .

13– The Prophet (SAWA) said, 'He who treats people in such a way that he never wrongs them, and speaks to them and never lies to them, and when he makes a promise to them he never breaks it, such a person is perfect in his valorous qualities, his justice is manifest, and it becomes obligatory to consider him as one's brother and prohibited to backbite him.'[al-Khisal, p. 208, no. 28]

14– The Prophet (SAWA) said, 'He who associates with people as he himself would like others to associate with him is indeed just.' [Kanz al-Fawa'id, v. 2, p. 162]

الوَصِيَّةُ بِالعَدلِ عَلَى العَدُوِّ وَ فِي الغَضَبِ

Advice to Be Just and Fair with One's Enemy and When Struck with Anger

15_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في وَصِيَّتِهِ لابنِهِ الحُسَينِ (عَلَيهِ السَلامُ) _: أوصيكَ بِتَقوَى اللّه في الغِنى والفَقرِ ... وبِالعَدلِ عَلَى الصَّديقِ والعَدُوِّ.

15– Imam Ali (AS) said in his will to his son al-Husayn (AS), 'I advise you to be wary of your duty to Allah in wealth and poverty ... and [I advise you] of being just towards both friend and foe.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 88]

The Most Just of People

16 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): أعدَلُ النّاس مَن أنصَفَ عَن قُوَّةٍ.

16– Imam Ali (AS) said, 'The most just person is he who uses his strength even-handedly.'[Ghurar al-Hikam, no. 3242]

17– Imam Ali (AS) said, 'The most just from all creation is he who fulfils rights most indiscriminately.' [Ghurar al-Hikam, no. 3014]

18– Imam Ali (AS) said, 'The peak of justice is that a man be just towards his own self.'[Ghurar al-Hikam, no. 6368]

العِلمُ KNOWLEDGE



The Virtue of Knowledge

1– The Prophet (SAWA) said, 'When committing a sin, the knowledgeable man is guilty of the one sin whereas the ignorant man is guilty of two [i.e. the sin itself and the sin of ignorance].'[Kanz al-`Ummal, no. 28784]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Knowledge is the root of all good whereas ignorance is the root of all evil.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 175, no. 9]

3– The Prophet (SAWA) said, 'The quest for knowledge is incumbent upon every Muslim... by virtue of it the Lord is obeyed and worshipped, consanguinal relations are maintained, and the lawful is distinguished from the prohibited. Knowledge leads to action and action follows it. The fortunate ones are inspired by it whereas the wretched ones are deprived of it.'[Amali al-Tusi, p. 488, no. 1069]

4- The Prophet (SAWA) said, 'The worthiest of people are those who have the most knowledge, and the least of them in worth are those with the least knowledge.' [Amali al-Saduq, p. 27, no. 4]

5— The Prophet (SAWA) said, 'The people who are closest to the rank of prophethood are the people of knowledge and striving.'[al-Mahajjat al-Baydha, v. 1, p. 14]

6- The Prophet (SAWA) said, 'On the Day of Resurrection, the ink of the scholars will be weighed up against the blood of the martyrs, and the ink of the scholars will preponderate over the blood of the martyrs.'[Tafsir al-Durr al-Manthur, v. 3, no. 423]

7– Imam Ali (AS) said, 'The fountainhead of all virtues is knowledge and the peak of all virtues is knowledge.' [Ghurar al-Hikam, no. 5234]

8– Imam Ali (AS) said, 'Knowledge commands, action drives, and the carnal soul is the obstinate mount.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 208]

9– Imam Ali (AS) said, 'Knowledge is the lamp of the intellect.' [Ghurar al-Hikam, no. 536]

10- Imam Ali (AS) said, 'Knowledge is indeed a good guide.'[Ghurar al-Hikam, no. 837]

11- Imam Ali (AS) said, 'Knowledge is the noblest source of repute.' [Kanz al-Fawa' id li al-Karajiki, v. 1, p. 319]

12- Imam Ali (AS) said, 'Knowledge is the lost property of the believer.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 66, no. 295]

13ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): كَفي بِالعِلمِ شَرَفاً أن يَدَّعِيَهُ مَن لا يُحسِنُهُ ، ويَفرَحَ بِهِ إذا نُسِبَ إلَيهِ ، وكَفي بِالجَهلِ ذَمَّاً يَبرُأُ مِنهُ مَن هُوَ فيهِ .

13– Imam Ali (AS) said, 'Knowledge is such a dignified thing that he who is not proficient at it claims to be so, and one is pleased for it to be attributed to him. And ignorance is such a rebuked thing that even the one who possesses it claims to be free of it.' [Munyat al-Murid, p. 110]

14- Imam Ali (AS) said, 'There is no treasure more profitable than knowledge.'[al-Kafi, v. 8, p. 19, no. 4]

15- Imam Ali (AS) said, 'There is no source of dignity like knowledge.' [Nahj al-Balagha, Saying 113]

16- Imam Ali (AS) said, 'Every container becomes cramped by what is placed therein, except the container that holds knowledge, for verily it expands because of it.'[Nahj al-Balagha, Saying 205]

17- Imam Ali (AS) said, 'When Allah wishes to repudiate someone, he deprives him of knowledge.'[Nahj al-Balagha, Saying 288]

18- Imam Ali (AS) said, 'Knowledge is life.' [Ghurar al-Hikam, no. 185]

19– Imam Ali (AS) said, 'Verily knowledge is the life of the hearts, the light of the eyes from blindness and the strength of the bodies against weakness.'[Amali al-Saduq, p. 493, no. 1]

20- Imam Ali (AS) once took Kumayl out to the desert, and when they reached the desert, he let out a deep sigh and said, 'O Kumayl, knowledge is better than wealth for wealth is reduced by spending whereas knowledge causes your spendings to flourish, and any good product of wealth ceases when it ceases to exist.'[Nahj al-Balagha, Saying 147]

21- Imam Ali (AS) said, 'The treasurers of wealth perish during their own lifetimes, whereas the knowledgeable ones remain alive for all time, their individual selves may pass away, but the likes of them continue to remain in the hearts.'[Nahj al-Balagha,]

22– Imam Ali (AS) said, 'The scholar is alive even when he is dead, whereas the ignorant man is dead even though he may be alive.' [Ghurar al-Hikam, no. 1124-1125]

23- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the scholars are the heirs of the prophets.'[al-Kafi, v. 1, p. 32, no. 2]

The Superiority of Knowledge to Acts of Worship

24- The Prophet (SAWA) said, 'A little knowledge is better than a lot of worship.'[al-Mahajjat al-Baydha, v. 1, p. 22]

25– The Prophet (SAWA) said, 'To sleep having knowledge is better than to pray in ignorance.' [Munyat al-Murid, p. 104]

26– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the knowledgeable man is superior to the [mere] worshipper as the sun is to the stars, and the worshipper is superior to the one who does not worship as the superiority of the moon to the stars.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 19, no. 49]

27- The Prophet (SAWA) said, 'An hour spent by a knowledgeable man lying on his bed thinking about his deeds is better than seventy years spent by the worshipper performing acts of worship.' [Rawdhat al-Wa`aizin, no. 16]

28– The Prophet (SAWA) said, 'The knowledgeable man is superior to the [mere] worshipper by seventy degrees, the distance between two degrees spanning the gallop of a horse for seventy years; and this is because Satan plants an innovation amongst people which the knowledgeable man notices and prohibits, whilst the worshipper attends to his worship neither taking any notice of it nor recognising it.' [Rawdhat al-Wa`aizin, no. 17]

29ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): وَالَّذي نَفسُ مُحَمَّدٍ بِيَدهِ ! لَعالِمٌ واحِدٌ أشَدُّ عَلى إبليسَ مِن ألفِ عابِدٍ ؛ لأِنَّ العابِدَ لِنَفسِهِ والعالِمَ لِغَيرِهِ.

29- The Prophet (SAWA) said, 'By the One Who holds Muhammad' s soul in His Grasp! Verily one knowledgeable man is more difficult for Satan to bear than seventy worshippers, for the worshipper serves himself whilst the knowledgeable man serves others.' [Kanz al-`Ummal, no. 28908]

30- Imam al-Baqir (AS) said, 'Revising knowledge for an hour is better than staying up the whole night in worship.'[al-Ikhtisas, p. 245]

31- Imam al-Baqir (AS) said, 'The knowledgeable man who is beneficial [to others] as a result of his knowledge is better than seventy thousand worshippers.'[al-Da`aawat, p. 62, no. 153]

مَوتُ العالِم

The Death of a Scholar

32_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَوتُ العالِمِ مُصيبَةٌ لا تُحبَرُ وثُلمَةٌ لا تُسَدُّ، وهُوَ نَحمٌ طــُمِسَ ، ومَوتُ قَبيلَةٍ أيسَرُ مِن مَوتِ عالِمٍ

32- The Prophet (SAWA) said, 'The death of a scholar is an affliction that cannot be compensated and a void that cannot be filled, for he is a star that has been obliterated. The death of a whole tribe is easier to bear than the death of a scholar.' [Kanz al-`Ummal, no. 28858]

النَّظَرُ إلى وَجهِ العالِم عِبادَةٌ

Looking at the Face of a Scholar is an Act of Worship

33_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): النَّظَرُ في وَجهِ العالِم حُبًّا لَهُ عِبادَةٌ .

33– The Prophet (SAWA) said, 'Looking at the face of a scholar out of love for him is an act of worship.' [Nawadir al-Rawandi, p. 11]

34– Imam al-Sadiq (AS) was once asked regarding the Prophet (SAWA)'s saying, 'Looking at the faces of scholars is an act of worship', to which he replied, 'It refers to the scholar whom looking at reminds you of the Hereafter, and whoever is not thus, then looking at him is a trial.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 84]

Enjoinment of Seeking Knowledge

35– The Prophet (SAWA) said, 'Seek knowledge even in China, for verily to seek knowledge is an obligation on every Muslim.' [Kanz al-`Ummal, no. 28697]

36– The Prophet (SAWA) said, 'Seeking knowledge is an obligation on every Muslim. Indeed how Allah loves those who strive in their quest for knowledge.'[al-Kafi, v. 1, p. 30, no. 1]

37- The Prophet (SAWA) said, 'He who cannot endure the submissiveness entailed in learning for an hour will remain submissive to ignorance forever.'['Aawali al-La' `ali, v. 1, p. 285, no. 135]

38– The Prophet (SAWA) said, 'There are two insatiable types of people who are never satisfied by their quest the seeker of knowledge and the seeker after this world.' [Kanz al-`Ummal, no. 28726]

39– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If people knew [the benefits] of seeking knowledge, they would seek it in spite of having to shed blood or dive into the deepest seas.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 1, p. 97, no. 16]

طالِبُ العِلمِ

The Seeker of Knowledge

40- The Prophet (SAWA) said, 'The seeker of knowledge among ignorant people is as the living one among the dead.' [Kanz al-`Ummal, no. 28726]

41– The Prophet (SAWA) said, 'When death comes to the seeker of knowledge whilst he is in that state [of seeking knowledge], he dies as a martyr.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 1, p. 97, no. 16]

42– The Prophet (SAWA) said, 'He who goes out to seek knowledge is indeed on the path of Allah until he returns.' [Kanz al-`Ummal, no. 28702]

43- The Prophet (SAWA) said, 'He who seeks knowledge is as one who spends his day fasting and his night praying. Verily a chapter of knowledge that a man

learns is better for him than for him to have as much gold as a mountain and give it all away in the way of Allah.' [Munyat al-Murid, p. 100]

44– The Prophet (SAWA) said, 'He who goes out to seek knowledge, Allah guarantees his sustenance for him.' [Kanz al-`Ummal, no. 28701]

45- The Prophet (SAWA) said, 'The seeker of knowledge is the seeker of mercy; the seeker of knowledge is the pillar of Islam and is given his recompense with the prophets.' [Kanz al-`Ummal, no. 28729]

46– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the angels spread their wings over the seeker of knowledge and seek forgiveness on his behalf.' [Kanz al-`Ummal, no. 28745]

47– The Prophet (SAWA) said, 'He who traverses a path in order to gain knowledge thereupon, Allah makes him traverse the path to Paradise.'[Amali al-Saduq, p. 58, no. 9]

48- The Prophet (SAWA) said, 'He who goes out to seek knowledge is himself sought after by Paradise.' [Kanz al-`Ummal, no. 28842]

49– The Prophet (SAWA) said, 'Verily everything seeks forgiveness for the seeker of knowledge, including the fishes in the sea, the reptiles on the land, and the predators and livestock of the earth.' [Amali al-Mufid, p. 29, no. 1]

50_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن جاءَتُهُ مَنِيَّتُهُ وهُوَ يَطلُبُ العِلمَ فَبَينَهُ وبَينَ الأنبياءِ دَرَجَةٌ.

50- Imam Ali (AS) said, 'He who is overtaken by death whilst he is seeking knowledge, there remains but a difference of one level between him and the Prophets.' [Majma`a al-Bayan, v. 9, p. 380]

التَّعليمُ

Teaching

51- Prophet Jesus (AS) said, 'He who has knowledge, acts upon what he knows and teaches it to others is regarded as great in the greatest Kingdom [of the heavens].'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 82]

52- The Prophet (SAWA) said, 'The best form of charity is for a man to gain knowledge and then teach it to his fellow brother.' [Munyat al-Murid, p. 105]

53– The Prophet (SAWA) said, 'Any man who has been granted knowledge by Allah but who suppresses it, in spite of knowing it, will meet Allah, Mighty and Exalted, on the Day of Resurrection bridled with a rein of fire.'[Amali al-Tusi, p. 377, no. 808]

54– Imam Ali (AS) said, 'Allah does not obligate the ignorant to learn until He has obligated the knowledgeable to teach.' [Nahj al-Balagha, Saying 478]

55– Imam Ali (AS) said, 'Everything decreases with giving away except knowledge.'[Ghurar al-Hikam, no. 6888]

56- Imam al-Baqir (AS) said, 'He who teaches someone a matter of guidance receives the same reward as he who practices it, without any decrease in the latter' s reward thereof.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 297]

57– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily upon everything is its zakat, and the zakat of knowledge is to teach it to those who are worthy of it.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 364]

The Virtue of the Teacher

58_ أوحَى اللّه تَعالى إلى موسى: يا موسى ، تَعَلَّمِ الخَيرَ وعَلِّمْهُ النّاسَ ؛ فإنّي مُنَوِّرٌ لِمُعَلِّمي الخَيرِ ومُتَعَلِّميهِ قُبورَهُم ؛ حَتّى لا يَستَوحِشوا بمَكانهم.

58– It is narrated in Tanbih al-Khawatir Allah, most High, revealed to Prophet Moses (AS) saying, 'O Moses, learn good and teach it to people, for verily I enlighten the graves of the teachers and the learners of good, so that they never feel afraid in their resting place.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 212]

59- The Prophet (SAWA) said, 'Shall I inform you who the absolutely most generous one is Allah is the Absolutely Most Generous One, and I am the most generous of Adam' s offspring, and the most generous from amongst you all after me is the man who has been taught knowledge and subsequently spreads his knowledge to others. He will be raised on the Day of Resurrection as a community in himself, and after him is the man who is generous in giving up his

life for Allah, Mighty and Exalted, and is killed for Him.'[al-Targhib wa al-Tarhiib, v. 1, p. 119, no. 5]

60- Imam al-Baqir (AS) said, 'For the teacher of good, all the animals on the land and the fish in the sea seek forgiveness on his behalf, as do all creatures great and small in Allah' s earth and sky.'[Thawab al-A`amal, p. 159, no. 1]

Gaining Knowledge for Allah and for Other than Allah

61 ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن طَلَبَ العِلمَ لله لَم يُصِبْ مِنهُ بابًا إِلّا ازدادَ بِهِ في نَفسِهِ ذُلًا ، وفي النّاسِ تَواضُعاً، ولله حَوفاً ، وفِي النّاسِ والحَظوَةِ عِندَ السُّلطانِ لَم يُصِبْ مِنهُ بابًا إِلّا وفِي الدِّينِ اجتِهاداً، وذلكَ الّذي يَنتَفِعُ بِالعِلمِ فَلَيْتَعَلَّمْهُ، ومَن طَلَبَ العِلمَ لِلدِّنيا والمَترِلَةِ عِندَ النّاسِ والحَظوَةِ عِندَ السُّلطانِ لَم يُصِبْ مِنهُ بابًا إِلّا ازدادَ في نَفسِهِ عَظَمَةً ، وعَلى النّاسِ استِطالَةً ، وبِاللّه اغتِراراً، ومِنَ الدِّينِ جَفاءً ، فذلكَ الذي لا يَنتَفِعُ بِالعِلمِ ، فَلْيَكُفُّ وَلَيُمسِكْ عَنِ الحُجَّةِ عَلَى نَفسِهِ ، والخِزي يَومَ القِيامَةِ.

61– The Prophet (SAWA) said, 'He who seeks knowledge for Allah, no sooner does he learn even a chapter of it than it increases him in humility within himself, in humbleness in front of people, it increases his fear of Allah and his striving in religion, and that is the one who benefits from the knowledge that he gains. And he who seeks knowledge for this world and for status amongst people and for a favoured position with the ruler, no sooner does he learn even a chapter of it than it only increases his arrogance within himself, his presumptuousness with people, his self-delusion about Allah and his estrangement from religion. That is the one who does not benefit from his knowledge, and must subsequently refrain from it and stop furnishing proof for the case against himself in order not to feel regret and shame on the Day of Resurrection.'[Rawzat al-Wa`aiuin, p. 16]

62- The Prophet (SAWA) said, 'He who desires knowledge in order that he may beguile people will never even smell the fragrance of Paradise.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 364, no. 2661]

63- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever gains knowledge for the sake of anything other than Allah, most High, should take himself a seat in the Fire.' [Kanz al-`Ummal, no. 29035]

64_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): خُذوا مِنَ العِلمِ ما بَدا لَكُم ، وإيّاكُم أن تَطلُبوهُ لِخِصالِ أربَعٍ: لِتُباهوا بِهِ العُلَماءَ ، أو تُماروا بِهِ السُّفَهاءَ ، أو تُراؤوا بِهِ فِي المَجالِسِ ، أوتَصرِفوا وُجوهَ النّاسِ إلَيكُم لِلتَّرَوَّسِ.

64- Imam Ali (AS) said, 'Take of knowledge whatever seems good to you, but beware of seeking knowledge for four reasons in order that you may contend with the scholars, or in order to wrangle with foolish people, or that you may show off with it in gatherings, or in order that people may look up to you to lead them.'[al-Irshad, v. 1, p. 230]

65ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن تَعَلَّمَ للّه وعَمِلَ للّه وعَلَّمَ للّه دُعِيَ في مَلكوتِ السَّماواتِ عَظيماً ، فقيلَ: تَعَلَّمَ للّه ، وعَمِلَ للّه ، وعَلَّمَ لله!

65– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who gains knowledge for the sake of Allah, acts upon it for the sake of Allah and teaches it for the sake of Allah is called great in the kingdom of the heavens, and it is exclaimed about him 'Indeed he gains knowledge for Allah, acts for Allah and teaches for Allah!'[Amali al-Tusi, p. 167, no. 280]

Choosing a Teacher

66- Prophet Jesus (AS) said, 'Take the truth even if it be from wrongdoers, but do not take falsehood even if it be from the righteous – be critics of speech.'[al-Mahasin, v. 1, p. 359, no. 769]

67- The Prophet (SAWA) said, 'Knowledge is a part of religion [just as] prayer is a part of religion, so be careful who you take this knowledge from.' [Kan z al-`Ummal, no. 28666]

68– Imam Ali (AS) said, 'Take wisdom from whoever brings it to you, and look at that which is being said and do not look at who is saying it.'[Ghurar al-Hikam, no. 5048]

69– Imam al-Kazim (AS) said, 'Knowledge can only be gained from a divine scholar, and recognition of that scholar is through the intellect.' [Mustadrak al-Wasail, v. 11, p. 258, no. 12926]

The Rights of the Student to be Observed by the Teacher

70- The Prophet (SAWA) said, 'Be gentle towards those whom you teach as well to those whom you learn from.' [Munyat al-Murid, p. 193]

71_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ): أمَّا حَقُّ رَعِيَّتِكَ بِالعِلمِ: فأن تَعلَمَ أنَّ اللّه عَزَّوجلَّ إِنَّما جَعَلَكَ قَيِّماً لَهُم فيما آتاكَ مِنَ العِلمِ ، وفَتَحَ لَكَ مِن خَزائنهِ ، فإذا أحسَنتَ في تَعليمِ النّاسِ ولَم تَخرُقْ بِهِم ولَم تَضجَرْ عَليهِم زادَكَ اللّه مِن فَضلِهِ ، وإن أنتَ مَنَعتَ النّاسَ عِلمَكَ أو خَرَقتَ بِهِم عِندَ طَلَبِهِمِ العِلمَ كانَ حَقّا عَلَى اللّه عَزَّوجلً أن يَسلُبَكَ العِلمَ وبَهاءَهُ ، ويُسقِطَ مِنَ القُلوبِ مَحَلَّكَ.

71– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The right of your subjects through the knowledge you possess is to know that Allah has made you a custodian over them on account of the knowledge He has bestowed on you and the storehouses [of wisdom] which He has opened up for you. If you teach people well, and do not mistreat them, nor treat them harshly, then Allah will increase His grace upon you. But if you withhold your knowledge from people or treat them harshly when they seek knowledge from you, then it will be Allah's right to deprive you of knowledge and its magnificence, and to make you fall from your place in the people's hearts.'['Aawali al-La' `Ali, v. 4, p. 74, no. 54]

72_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولهِ تعالى: «وَلا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنّاس» _: لِيَكُن النّاسُ عِندَكَ فِي العِلم سَواءً .

72– Imam al-Sadiq (AS) with regards to Allah's verse in the Qur'an "Do not turn your cheek disdainfully from the people" 302, said, 'That people should be equal in your eyes when it comes to [sharing] knowledge.' [Munyat al-Murid, p. 185]

حُقوقُ المُعَلِّمِ عَلَى المُتَعَلِّمِ

The Rights of the Teacher to be observed by the Student

73- The Prophet (SAWA) said, 'There are three types of people whose right none will deem lightly apart from the hypocrite who manifests his hypocrisy the old person in Islam, the just leader, and the teacher of good.' [Kanz al-`Ummal, no. 43811]

74_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): مِن حَقِّ العالِمِ عَلَيكَ أن تُسَلِّمَ عَلَى القَومِ عامَّةً وتَخُصَّهُ دونَهُم بِالتَّحِيَّةِ ، وأن تَحلِسَ أمامَهُ ، ولا تُشيرَنَّ عِندَهُ بِيَدِكَ ، ولا تَغمِزَنَّ بِعَينَيكَ ، ولا تَقولَنَّ: «قالَ فُلانٌ» خِلافا لِقَولِهِ ، ولا تَغتابَنَّ عِندَهُ أحَداً، ولا تُسارَّ في مَجلِسِهِ ، ولا تَأْخُذَ بِثَوبِهِ ، ولا تَلِجَّ عَلَيهِ إذا مَلَّ ، ولا تُعرِضَ مِن طُولِ صُحبَتِهِ ، فإنَّما هِيَ بِمَترِلَةِ النَّخلَةِ تَنتَظِرُ مَتى يَسقُطُ عَلَيكَ مِنها شَيءٌ .

74– Imam Ali (AS) said, 'It is a scholar' s right upon you that you greet people in general as a whole but single him out with your greeting, that you sit in front of him, that you do not point to him with your hand, nor make hints against him with your eyes, nor say, 'but x said' in opposition to his statements, nor backbite anyone in his presence, nor whisper secrets to others in his gathering, nor pull on his robe, nor insist for him to continue if he is tired, nor show disinclination at the length of his speech, for verily it [i.e. his speech] is as a palm tree from which you [should] anxiously wait for something to fall from it for you.'[Kanz al-`Ummal, no. 29363]

75- Imam Ali (AS) said, 'It is not part of the moral virtues of a believer that he should flatter or be jealous except in the quest for knowledge.' [Kanz al-`Ummal, no. 29364]

76 الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ): حَقُّ سائسِكَ بِالعِلمِ: التَّعظيمُ لَهُ ، والتَّوقيرُ لِمَجلِسهِ ، وحُسنُ الاستِماعِ إلَيهِ ، والإقبالُ عَلَيهِ ، وأن لا تُحيبَ أحَداً يَسألُهُ عَن شَيء حَتّى يَكُونَ هُوَ الّذي يُجيبُ ، ولا تُحدِّثَ في مَجلسهِ أحَداً ، ولا تُغتابَ عِندَهُ أَحَداً، وأن تَدفَعَ عَنهُ إذا ذُكِرَ عِندَكَ بِسُوء، وأن تَستُرَ عُيوبَهُ ، وتُظهِرَ مَناقِبَهُ ، ولا تُحالِسَ لَهُ عَدُواً، ولا تُعادِيَ لَهُ وَلِيّاً، فإذا فَعَلتَ ذلكَ شَهِدَ لَكَ مَلائكَةُ اللّه بِأَنَكَ قَصَدَتَهُ وتَعَلَّمتَ عِلْمَهُ للله حَلَّ اسمُهُ لا لِلنّاسِ.

76– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The right of the one who trains you in knowledge is to magnify him, to frequent his sessions, to listen to him attentively, and to attend to him with devotion. You should not raise your voice to him, nor answer a question that someone has asked him about something, so that he may be the one to answer. You should not address anyone else in his session, nor backbite anyone in his presence. You must defend him if anyone ever speaks ill of him in your presence, conceal his faults and publicise his virtues. You should not sit in the company of his enemy, nor be hostile towards his friend. If you fulfil this right, Allah' s angels bear witness that you frequented him and learned from his knowledge for the sake of Allah, exalted be His Name, and not for the sake of people.'[al-Khisal, p. 567, no. 1]

تكريم العالم

Honouring the Scholar

77_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَنِ استَقبَلَ العُلَماءَ فقَدِ استَقبَلَني ، ومَن زارَ العُلَماءَ فقَد زارَني ، ومَن حالَسَ العُلَماءَ فقَد حالَسَني ، ومَن حالَسَني فَكَأَنَّما حالَسَ رَبِّي.

77- The Prophet (SAWA) said, 'He who goes forth to meet the scholars has indeed come forth to meet me, and he who visits the scholars has indeed visited me, and he who sits in the company of the scholars has indeed sat in my company, and whoever sits in my company is as if he has sat in the company of my Lord.' [Kanz al-`Ummal, no. 28883]

78- Imam Ali (AS) said, 'When you see a scholar, be a servant to him.'[Ghurar al-Hikam, no. 4044]

79_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن وَقَرَ عالِماً فقَد وَقَرَ رَبَّهُ .

79– Imam Ali (AS) said, 'He who shows reverence to a scholar has revered his Lord.' [Ghurar al-Hikam, no. 8704]

Duties Incumbent on the Student

80- al-Khizr (AS) said to Prophet Moses (AS), 'O Moses, devote yourself exclusively to knowledge if you want it, for verily knowledge is for the one who devotes himself exclusively to it.'[Kanz al-`Ummal, no. 44176]

81– The Prophet (SAWA) said, 'Man' s intellect is incomplete until ten qualities come together in him ... that he must never tire of seeking knowledge his whole life.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 112]

82– Imam Ali (AS) said, 'The student must discipline himself in his quest for knowledge, and not become bored of learning, nor overestimate what he already knows.'[Ghurar al-Hikam, no. 6197]

83- Imam Ali (AS) said, 'Only he who lengthens his study attains knowledge.'[Ghurar al-Hikam, no. 758]

84– Imam Ali (AS) said, 'He who gives a great deal of thought to what he learns masters his knowledge, and comes to understand that which he could not understand before.' [Ghurar al-Hikam, no. 8917]

فضلُ العُلَماءِ

The Virtue of the Scholars

85- The Prophet (SAWA) said, 'The scholars are Allah's trustees over His creation.' [Kanz al-`Ummal, no. 28675]

86- The Prophet (SAWA) said, 'The superiority of the scholar over others is as the superiority of the prophet over his community.' [Kanz al-`Ummal, no. 28798]

87- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever says 'I am a knowledgeable man' is indeed ignorant.' [Munyat al-Murid, no. 137]

88- Imam Ali (AS) said, 'The scholars are the governors over people.' [Ghurar al-Hikam, no. 507]

89- Imam Ali (AS) said, 'The scholar is the one who is never satiated with knowledge, and never becomes full of it.'[Ghurar al-Hikam, no. 1740]

90- Imam Ali (AS) said, 'The scholar is the one who never gets bored of gaining knowledge.' [Ghurar al-Hikam, no. 1303]

91_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): عُلَماءُ شيعَتِنا مُرابِطونَ فِي الثّغرِ الّذي يَلي إبليسَ وعَفاريتَهُ ، يَمنَعُونَهُم عَنِ الخُرُوجِ عَلى ضُعَفاءِ شيعَتِنا ، وعَن أن يَتَسَلَّطَ عَلَيهِم إبليسُ وشيعَتُهُ.

91– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The scholars from among our shi`aa are stationed at the opening next to where Satan and his demons are, preventing them from coming out to the weak shi`aa and from letting Satan and his followers gain mastery over them.'[al-Ihtijaj, v. 1, p. 13, no. 7]

The Fruit of Knowledge

92- Imam Ali (AS) said, 'The fruit of knowledge is action in accordance with it.' [Ghurar al-Hikam, no. 4624]

93- Imam Ali (AS) said, 'The fruit of knowledge is worship.' [Ghurar al-Hikam, no. 4600]

94- Imam Ali (AS) said, 'The fruit of knowledge is sincerity of action.' [Ghurar al-Hikam, no. 4642]

95– It is narrated in Misbah al-Shari`aa (The Lantern of the Path) that Imam al-Sadiq (AS) said, 'Fear [of Allah] is the legacy of knowledge, and knowledge is the ray of inner understanding and the heart of faith. So he who is devoid of fear cannot be knowledgeable, even if he is able to split hairs with obscure sciences.' Allah, most High, has said, "Only those of Allah' s servants having knowledge fear Him." [Misbah al-Shari`aa, p. 365]

ما يَنبَغي عَلَى العالِم

The Duties Incumbent upon a Knowledgeable Man

96- The Prophet (SAWA) said, 'He who acts contrary to what he knows, his immoral acts supercede his righteous acts.' [al-Mahasin, v. 1, p. 314, no. 621]

97– The Prophet (SAWA) said, 'The one who worships without any knowledge [of his actions] is as a donkey in a windmill.' [Kanz al-`Ummal, no. 28709]

98– Imam Ali (AS) said, 'He who appoints himself a leader of people must begin by teaching himself before teaching others. And his discipline of them must be through his own example rather than through his words. The one who teaches and disciplines himself is more worthy of esteem than the one who teaches and disciplines people.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 56, no. 33]

99- Imam Ali (AS) said, 'It is incumbent upon the knowledgeable man to act upon what he knows, and then to seek to learn that which he does not know.'[Ghurar al-Hikam, no. 6196]

100– Imam Ali (AS) said, 'Knowledge is linked to action, so he who knows acts. And knowledge calls for action, so if one answers [the call] it remains, and if not it departs from him.' [Nahj a-Balagha, Saying 366]

101_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): عَلَى العالِمِ إذا عَلَّمَ أن لا يَعنُفَ ، وإذا عُلِّمَ أن لا يَأنَفَ.

101– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The knowledgeable man must not be harsh when he teaches, and must not be disdainful when he learns.' [Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 85]

102– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The man who acts without any insight is as the one who travels off the path, whom walking faster only avails to take him further away from the path.' [Amali al-Saduq, p. 343, no. 18]

Enjoinment of Acting upon One's Knowledge

103_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): تَناصَحوا فِي العِلمِ ؛ فإنَّ خِيانَةَ أَحَدِكُم في عِلمِهِ أَشَدُّ مِن خِيانَتِهِ في مالِهِ ، وإنَّ اللّه سائلُكُم يَومَ القِيامَةِ.

103– The Prophet (SAWA) said, 'Advise each other with knowledge, for verily your betrayal of someone in their knowledge is worse than your betraying him in their wealth, and very Allah will question you on the Day of Resurrection.' [Amali al-Tusi, p. 126, no. 198]

104- The Prophet (SAWA) said, 'The ambition of knowledgeable people is greater awareness, whereas the ambition of fools is telling stories.' [Kanz al-`Ummal, no. 29337]

105— The Prophet (SAWA) said, 'A group from among the dwellers of Paradise will look down upon a group from among the inmates of Hell, saying, 'What brought you into the Fire when we ourselves entered Paradise by virtue of your education and instruction!' upon which they will reply, 'Verily we used to enjoin good but did not act upon it.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 364, no. 2661]

106– Imam Ali (AS) said, 'Verily people abstain from gaining knowledge because of the numerous instances they witness of the people' s lack of action in accordance with what they know.' [Ghurar al-Hikam, no. 3895]

107– Imam Ali (AS) said, 'The whole world is ignorance apart from the areas of knowledge, and all of knowledge will be held punishable apart from that which is acted upon.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 29, no. 9]

108– Imam Ali (AS) said, 'Knowledge without action is a curse, and action without knowledge is straying in error.' [Ghurar al-Hikam, no. 1587]

109– Imam Ali (AS) said, '[To see] An impudent yet knowledgeable man and a religious but ignorant man is a mortal blow to me, for the ignorant man dupes people with his religiosity whilst the knowledgeable man drives them away through his impudence.' [Munyat al-Murid, p. 181]

110- Imam Ali (AS) said, 'When you hear a report, scrutinize it with the reasoning of careful attention and not the reasoning of the report itself, for verily the reporters of knowledge are many but those who attend to it are few.' [Nahj al-Balagha, Saying 98]

The Severity of the Chastisement of the Knowledgeable Man

111_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ أهلَ النّار لَيَتَأَذَّونَ مِن ريح العالِم التّاركِ لِعِلمِهِ.

111– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the inmates of the Fire will be tormented by the stench of the knowledgeable man who had abandoned his knowledge.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 34, no. 30]

112_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): لا يَستَوي عِندَ اللّه في العُقوبَةِ الّذينَ يَعلَمونَ والّذينَ لا يَعلَمونَ ، نَفَعَنا اللّه وإيّاكُم بِما عَلِمنا ، وجَعَلَهُ لِوَجههِ خالِصاً، إنَّهُ سَميعٌ مُحيبٌ.

112– Imam Ali (AS) said, 'Those who know and those who do not know are not equal in the sight of Allah with regards to their chastisement. Allah has caused us and you to benefit from the knowledge we have and has made it to be reserved solely for His pleasure; verily He is all-hearing, responsive.'[al-Irshad, v. 1, p. 230]

113– Imam Ali (AS) said, 'A knowledgeable man's blunder is as the destruction of a boat which itself sinks and drowns [those aboard it].' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 58, no. 39]

114— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the ignorant man is forgiven seventy sins before the knowledgeable man is forgiven a single one.' [Tafsir al-Qummi, v. 2, p. 146]

115– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one amongst people to be the most severely punished will be the knowledgeable man who has not benefited from his knowledge one bit.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 37, no. 53]

116– It is narrated in Misbah al-Shari`aa (The Lantern of the Path) Allah revealed to Prophet David (AS) saying, 'Verily the least of what I will do to a knowledgeable man who does not act upon his knowledge, which is worse than

seventy internal punishments, is that I remove the sweetness of My remembrance from his heart.' [Misbah al-Shari`aa, p. 345]

عُلَماءُ السُّوء

The Scholars of Evil

117ــ عيسى (عَلَيهِ السَلامُ): كَيفَ يَكُونُ مِن أَهلِ العِلمِ مَن دُنياهُ عِندَهُ آثَرُ مِن آخِرَتِهِ وهُوَ مُقبِلٌ عَلى دُنياهُ ، وما يَضُرُّهُ أَحَبُّ إلَيهِ مِمّا يَنفَعُهُ؟!

117– Prophet Jesus (AS) said, 'How can one whose worldly life is dearer to him than his Hereafter be considered among the people of knowledge, whilst he pursues his worldly life and considers that which harms him more beloved than that which benefits him!' [Munyat al-Murid, p. 141]

118ــ عيسى (عَلَيهِ السّلامُ): الدِّينارُ داءُ الدِّينِ ، والعالِمُ طَبيبُ الدِّينِ ، فإذا رَأيتُمُ الطَّبيبَ يَجُرُّ الدَّاءَ إلى نَفسِهِ فَاتَّهِموهُ، وَاعلَموا أَ نَّهُ غَيرُ ناصِح لِغَيرهِ.

118— Prophet Jesus (AS) said, 'The dinar [i.e. wealth] is religion's affliction, and the knowledgeable man is religion's doctor. So when you see the doctor drawing the affliction upon himself, be suspicious of him and know that he does not advise others well.' [al-Khisal, p. 113, no. 91]

119– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the worst of all evil are the evil scholars, and verily the best of all good are the good scholars.' [Munyat al-Murid, p. 137]

120– The Prophet (SAWA) said, 'He who does not increase in guidance in spite of an increase in his knowledge only gets further away from Allah.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 21]

121_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَلعونٌ مَلعونٌ عالِمٌ يَؤمُّ سُلطاناً جائراً ، مُعيناً لَهُ عَلى جَورهِ.

121– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Cursed, cursed indeed is the knowledgeable man who frequents an unjust ruler, aiding him in his injustice.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 381, no. 45]

122_ الإمامُ العسكريُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في صِفَةِ عُلَماءِ السُّوءِ _: وهُم أَضَرُّ عَلى ضُعَفاءِ شيعَتِنا مِن جَيشِ يَزيدَ عَلى الحُسَينِ بنِ عَلِيٍّ ' وأصحابهِ ، فإنَّهُم يَسلُبونَهُمُ الأرواحَ والأموالَ ، وهؤلاءِ عُلَماءُ السُّوءِ ... يُدخِلونَ الشَّكَّ والشُّبهَةَ عَلى ضُعَفاءِ شيعَتِنا فيُضِلَّونَهُم .

122– Imam al-`Aaskari (AS), in his description of evil scholars, said, 'They cause more harm to the weak ones from among our shi`aa than the army of Yazid did to Husayn b. Ali (AS) and his companions, for they snatched away their lives and their property, whereas these evil scholars ... enter doubt and obscurity into the weak ones from among our shi`aa and lead them astray.' [al-Ihtijaj, v. 2, p. 512, no. 337]

تَفسيرُ العِلم

The True Meaning of Knowledge

123_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنّما العِلمُ ثَلاثَةٌ: آيةٌ مُحكَمَةٌ أو فَريضَةٌ عادِلَةٌ، أو سُنَّةٌ قائمَةٌ ، وما خَلاهُنَّ فهُوَ فَضلٌ.

123— The Prophet (SAWA) said, 'Verily knowledge is but three things a decisive verse [of the Qur' an], an upright obligatory act, or an established recommended act, and anything else apart from these is a virtue.' [al-Kafi, v. 1, p. 32, no. 1]

124_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لَيسَ العِلمُ بِالتَّعَلَّمِ ، إنَّما هُو نورٌ يَقَعُ في قَلبِ مَن يُريدُ اللّه تَبارَكَ وتَعالى أن يَهدِيَهُ ، فإن أردتَ العِلمَ فَاطلُب أَوَّلاً في نَفسكَ حَقيقَةَ العُبودِيَّةِ ، وَاطلُب العِلمَ باستِعمالِهِ ، وَاستَفهم اللّه يُفهمْكَ.

124– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Knowledge is not acquired through learning. Rather it is a light that illuminates in the heart of one who wants Allah, Blessed and most High, to guide him. So if you want knowledge, first seek out within yourself true servitude [to Allah], and seek knowledge according to its use, and ask Allah to make you understand, and He will make you understand.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 225, no. 17]

125_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): جاءَ رَجُلٌ إلى رَسولِ اللّه (صَلّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) فقالَ: يا رسولَ اللّه ، ما العِلمُ ؟ قالَ: الإنصاتُ ، قالَ: ثُمَّ مَه ؟ قالَ: ثُمَّ مَه عارَسولَ اللّه ؟ قالَ: نَشرُهُ .

125– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'A man once came to the Prophet (SAWA) asking, 'O Prophet of Allah, what is knowledge' to which he replied, 'Paying attention.' The man asked, 'Then what' He replied, 'Listening.' He asked, 'Then what' The Prophet replied, 'Learning.' The man asked, 'Then what' He replied, 'Acting upon it.' He asked, 'Then what O Prophet of Allah', to which he replied, 'Spreading it.' [al-Kafi, v. 1, p. 48, no. 4]

لِم لا يَنفَعُ

The Reprehensibility of Knowledge That is of No Use

126_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ كانَ يَقولُ _: اللَّهُمَّ إنّي أعوذُ بِكَ مِن عِلمٍ لا يَنفَعُ ، ومِن قَلبٍ لا يَخشَعُ ، ومِن نَفسٍ لا تَشبَعُ ، ومِن دَعوَةٍ لا يُستَجابُ لَها .

126— The Prophet (SAWA) used to say, 'O Allah, I seek refuge in You from knowledge that does not benefit, from a heart that is not fearful, from a supplication that is unheard, and from a soul that is never sated.' [Kanz al-`Ummal, no. 3609]

127– Imam Ali (AS) said, 'And know that there is no good in knowledge that is of no use, and that one cannot benefit from knowledge that is not worthy of being learnt.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

128_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ): دَحَلَ رَسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) المُسجدَ فإذا جَماعَةٌ قَد أطافوا بِرَجُلٍ ، فقالَ: ما هذا ؟ فقيلَ: عَلاَمَةٌ ، قالَ: وما العَلاَمَةُ ؟ قالوا: أعلَمُ النّاسِ بأنسابِ العَرَبِ ووَقائعِها ، وأيّامِ الجاهِلِيَّةِ ، وبِالأشعارِ والعَرَبِيَّةِ ، فقالُ النَّبِيُّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ذاكَ عِلمٌ لا يَضُرُّ مَن جَهلَهُ ، ولا يَنفَعُ مَن عَلِمَهُ.

128– Imam al-Kazim (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) once entered the mosque to find a large group of people gathered around a man, so he asked, 'Who is this' to which they replied, 'A most learned scholar ('allama).' He then asked, 'And what is a most learned scholar' to which they replied, '[He is] the most knowledgeable of all people about Arab ancestry and events, and pre-Islamic history, and Arab poetry.' So the Prophet said, 'That is knowledge which neither harms one who remains ignorant of it nor avails one who knows it.' [Amali al-Saduq, p. 220, no. 13]

أنواغ العُلوم

The Various Types of Knowledge

129_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): العِلمُ عِلمانِ: عِلمُ الأديانِ، وعِلمُ الأبدانِ .

129– The Prophet (SAWA) said, 'There are two types of knowledge the knowledge of ideologies, and the knowledge of physical bodies.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 220, no. 52]

130– The Prophet (SAWA) saying, 'Knowledge is too great to be encompassed, so take the best from each thing.' [Kanz al-Fawa' id, v. 2, p. 31]

131- The Prophet (SAWA) said, 'The best type of knowledge is that which benefits.' [Amali al-Saduq, p. 394, no. 1]

132– Imam Ali (AS) said, 'There are four categories of sciences juristic science for religions, medicine for physical bodies, grammar for language, and astronomy for knowledge of the ages.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 218, no. 42]

133– Imam Ali (AS) said, 'The best type of knowledge is that which improves you.' [Ghurar al-Hikam, no. 4962]

134– Imam al-Baqir (AS) said, 'Know that there is no knowledge like the quest for integrity, and there is no integrity better than the integrity of the heart [i.e. the soul].' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

135— Imam al-Sadiq (AS) said, 'If only there were whips over my companions' heads that they may gain an understanding of the difference between the lawful and the unlawful.' [al-Mahasin, v. 1, p. 358, no. 765]

العِلمُ اللَّدُنِّيُّ

Mystic Knowledge

136ــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): عِلمُ الباطِنِ سِرٌّ مِن أسرارِ الله عَزَّوجلً ، وحُكمٌ مِن حُكمٍ الله ، يَقذِفُه في قُلوبِ مَن شاءَ مِن عِبادِهِ.

136– The Prophet (SAWA) said, 'The knowledge of the hidden is one of the secrets of Allah, Mighty and Exalted, and one of Allah's commands which He divulges into the hearts of whom He wills from among His servants.' [Kanz al-`Ummal, no. 28820]

137- The Prophet (SAWA) said, 'If you feared Allah with the fear that He is worthy of, you would be taught the knowledge after which no ignorance ever remains.' [Kanz al-`Ummal, no. 5881]

138– Imam al-Baqir (AS) said, 'He who acts upon what he knows is taught by Allah that which he does not know.' [A`alam al-Din, p. 301]

أعلم النّاسِ

The Most Knowledgeable of People

139– The Prophet (SAWA) said, 'The most knowledgeable of people is he who adds other people' s knowledge to his own.' [Amali al-Saduq, p. 27, no. 4]

140— The Prophet (SAWA) was once asked, 'I would love to be the most knowledgeable of all people', to which he replied, 'Be wary of your duty to Allah and you will be the most knowledgeable of people.' [Kanz al-`Ummal, no. 44154]

141- Imam Ali (AS) said, 'The most knowledgeable of people is he who is infatuated with knowledge.' [Ghurar al-Hikam, no. 3079]

Exclusive Confinement of True Knowledge to the Household of the Prophet (ahl al-bayt)

142- Imam Ali (AS) said, 'If you were to acquire knowledge from its source, and drink water at its freshest, and amass good at its origin, and adopt a path at its clearest point, and adopt the path of truth at its most proper, the paths would open themselves to you indeed and the signs would become manifest to you.' [al-Kafi, v. 8, p. 32, no. 5]

143_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لسّلَمَةَ بنِ كُهيلٍ والحَكَمِ ابنِ عُتَيبَةَ _: شَرِّقا وغَرِّبا لَن تَجِدا عِلماً صَحيحا إلّا شَيئاً يَخرُجُ مِن عِندِنا أهلَ البَيتِ. 143– Imam al-Baqir (AS) said to Salama b. Kuhayl and al-Hakam b. `Autayba, 'Go to the east and go to the west but you will never find true knowledge except for what comes from us, the household of the Prophet.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 92, no. 20]

الضحك LAUGHTER

الضِحكُ وَ التَّبسُّمُ

Laughing and Smiling

1– Imam Ali (AS) said, 'The Prophet (SAWA)'s laughter was a smile.'[Amali al-Tusi, p. 522, no. 1156]

2– Imam al-Baqir (AS) said, 'When you laugh boisterously, say, 'O Allah do not despise me' when you have finished.'[al-Kafi, v. 2, p. 664, no. 13]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Loud boisterous laughter is from Satan.'[al-Kafi, v. 2, p. 664, no. 10]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The laughter of a believer is a smile.'[al-Kafi, v. 2, p. 664, no. 5]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who smiles at his brother gets the reward of a good deed.'[al-Kafi, v. 2, p. 206, no. 1]

ذَمُّ كَثرَةِ الضِّحكِ

The Censure of Laughing Too Much

6_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إيّاكَ وكَثَرَةَ الضِّحكِ؛ فإنَّهُ يُمِيتُ القَلبَ .

6— The Prophet (SAWA) said, 'Beware of laughing too much for verily it kills the heart.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 335, no. 1]

7_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لو تَعلَمُونَ ما أعلَمُ لَضَحِكتُم قليلاً وَلَبَكَيتُم كثيرا .

7– The Prophet (SAWA) said, 'If you knew what I know, you would laugh but a little and you would cry much.' [Nur al-Thaqalayn, v. 2, p. 249, no. 261]

8 في حديث المِعراج: عَجبتُ مِن عَبدٍ لايَدري أنّي راض عَنهُ أو ساخِطٌ علَيهِ وهُو يَضحَك!

8— It is narrated within the tradition about the Prophet (SAWA)'s ascension that Allah said, 'How I wonder at the servant who laughs while he does not know whether I am pleased or displeased with him!'[Irshad al-Qulub, p. 200]

9_ الامامُ عليُّ (عَلَيه السَلامُ): مَن كَثْرَ ضحكُه ذَهَبَت هَسِتُهُ .

9– Imam Ali (AS) said, 'The earnestness of one who laughs too much deteriorates.' [Tuhaf al-`Uqoul, p. 96]

10 ــ الإمامُ العسكريُّ (عَلَيهِ السّالامُ): مِنَ الجَهلِ الضَّحكُ مِن غَيرِ عَجَبِ.

10– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'Laughing without cause stems from ignorance.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 59, no. 10]

THE LAWFUL (HALAL) المكلال

الحكلال

The Lawful

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : علَيكَ بلُزومِ الحَلالِ ، وحُسنِ البِرِّ بالعِيالِ ، وذِكرِ اللَّه في كُلِّ حالٍ.

1– Imam Ali (AS) said, 'It is incumbent upon you to be bound to the lawful, and excel in goodness to your family, and be in remembrance of Allah at all times.'[Ghurar al-Hikam, no. 6131]

The Difficulty in Seeking the Lawful

2– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Sword-combat is easier than seeking the lawful.'[al-Kafi, v. 5, p. 161, no. 1]

The Property of the Believer is Unlawful (Haram) to Use Except with his Consent

3— The Prophet (SAWA) said, 'It is unlawful for anyone to use the property of his brother except by his consent.' [Kanz al-`Ummal, no. 30345]

الإمامة LEADERSHIP (IMAMA)

أهَمِّيَّةُ الإمامةِ

Divinely Appointed Leadership

1_ الإمامُ عليٌّ (عَليهِ السّلامُ): الإمامةُ نظامُ الأُمّةِ.

1– Imam Ali (AS) said, 'Imama is the [structural] system of the [Muslim] community.' [Ghurar al-Hikam, no. 1095]

2_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): بُنِيَ الإسلامُ على خَمْسٍ: عَلَى الصَّلاةِ، والزَّكاةِ، والصَّومِ، و الحَجِّ، والوَلايةِ، ولَمْ يُنادَ بِشَيْءٍ كَما نُودِيَ بالوَلايةِ.

2— Imam al-Baqir (AS) said, 'Islam is based on five: prayer, alms, fasting, the obligatory pilgrimage (Hajj), and the divine guardianship [of the Imams from the household of the Prophet]. And no other issue has been called for as much as divine guardianship.'[al-Kafi, v. 3, p. 18, no. 2]

3- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): لا يَقْبَلُ اللّه مِنَ العِبادِ الأعمالَ الصّالحةَ الّتي يَعْمَلُونَها إذا تَوَلُّوا الإمامَ الجائرَ الّذي ليسَ مِنَ اللّه تعالى .

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah will not accept the good deeds performed by the servants if they accept the custodianship of a tyrant leader who has not been appointed by Allah, most High.'[Nur al-Thaqalayn, v. 4, p. 104, no. 130]

4_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ): الإمامةُ هِيَ النُّورُ، وذلكَ قولُهُعزّوجلّ: «آمِنُوا باللّه وَرَسُولِهِ والنُّورِ الّذي أَنْزَلْنا»4، قالَ: النُّورُ هُوَ الإمامُ

4- Imam al-Kazim (AS) said, 'Imama is the light, and that is the purport of His saying [in the Qur'an]: "So have faith in Allah and His Apostle and the light which We have sent down". He (AS) said, 'The light is the Imam.' [Ibid. v. 5, p. 341, no. 16]

4_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): وأنْزَلَ في حِجَّةِ الوَداعِ وَهِيَ آخِرُ عُمْرِهِ (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) «اليَومَ أكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ»وأمرُ الإمامةِ مِنْ تَمامِ الدِّينِ.

5— Imam al-Ridha (AS) said, 'And it was revealed in the Prophet's farewell pilgrimage, during the end of his life: "Today I have perfected your religion for you..." and the issue of Imama is the completion of the religion.'[Ibid. v. 1, p. 589, no. 33]

6– Imam al-Ridha (AS) said, 'Verily Imama is the growing basis of Islam, as well as its lofty branches.'[al-Kafi, v. 1, p. 200, no. 1]

7- Imam al-Ridha (AS) said, 'Verily Imama is the reins of religion, the ruling system of the Muslims, the prosperity for the world and an honour for the believers.' [Ibid.]

The Superiority of Imama over Prophethood

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, took Abraham [Prophet Abraham (AS) is known in the Arabic tradition as Abraham (ed.)] as a slave before He took him as a prophet, and verily Allah took him as a prophet before He took him as an apostle, And verily Allah took him as an apostle before He took him as a friend. And verily Allah took him as a friend before He made him an Imam. And when all these ranks came together in him, He said, "I am making you the Imam of mankind." [al-Kafi, v. 1, p. 175, no. 2]

The Essential Need for an Authority

9_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): لَو أنّ الإمامَ رُفِعَ مِنَ الأرضِ ساعةً لَماجَتْ بأهْلِها كَما يَمُوجُ البّحْرُ بأهلِهِ.

9– Imam al-Baqir (AS) or Imam al-Sadiq (AS) said, 'Certainly Allah has not left the earth without a knowledgeable authority, for if it were not such, the truth would never be distinguished from falsehood.'[Ibid. p. 178, no. 5]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The earth – ever since its existence – has never been without a knowledgeable authority, who revives all that people destroy of the truth.' Then he recited this verse: "They desire to put out the light of Allah with their mouths, but Allah shall perfect His light, though the faithless be averse." [Bihar al-Anwar, v. 23, p. 37, no. 65]

الحُجَّةُ إمامٌ يُعرَفُ

The Authority is a Known Imam

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah's proof [authority] over His creation will not be established except by an Imam in order that He [Allah] be known.'[al-Kafi, v. 1, p. 177, no. 2]

The Authority May be Fearful [of His Life] and Hence, Undistinguishable

12_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): اللّهُمَّ بَلي، لا تَخْلو الأرضُ مِنْ قائِمٍ للّه بِحُجَجِهِ، إمّا ظاهِراً مَشْهُوراً، أو خائفاً مَغْموراً لئلاّ تَبْطُلَ حُجَجُ اللّه وبَيِّناتُهُ.

12– Imam Ali (AS) said, 'O Allah, indeed the earth will not be devoid of one who upholds the proofs for the sake of Allah - either a manifest and well-known authority, or one who fears [for his life] and is hence, undistinguishable - so that

His proofs and arguments may never be invalid.'[Bihar al-Anwar, v. 23, p. 46, no. 91]

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'The earth will never remain without an Imam, be he apparent or hidden.' [Ibid. v. 23, p. 23, no. 26]

Were It Not For The Imam, The Earth Would Have Perished

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If the earth were to remain without an Imam, it would perish.'[al-Kafi, v. 1, p. 179, no. 10]

15— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Certainly the earth cannot exist without an authority [of Allah's] therein. In fact, mankind can only prosper through him, and the earth can only prosper through that.'[Bihar al-Anwar, v. 23, p. 51, no. 101]

The Summoning of Every Nation With Their Imam

16_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): إذا كانَ يومُ القِيامةِ ... يَأْتِي النِّداءُ مِنْ عِنْدِ اللّه حلَّ حلالُهُ: أَلاَ مَنِ ائْتُمَّ بإمامٍ في دارِ الدُّنيا فَلْيَتَبِعْهُ إلى حَيْثُ يَذْهَبُ بهِ، فَحِينَنذٍ «تَبَرَّأ الَّذينَ اتُّبعُوا مِنَ الَّذينَ اتَّبعُوا ...»

16- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When the Day of Judgment comes... an address will come from Allah, the Exalted, saying, 'Lo! whosoever accepts the leadership of an Imam in the worldly abode should follow him wherever he takes him, hence

'those who were followed will disown the followers...'[Bihar al-Anwar, v. 8, p. 10, no. 3]

أَهُمِّيَّةُ مَعرِفَةِ الإمامِ

Knowing the Imam

17– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever dies without knowing his Imam has died a pagan [pre-Islamic] death.'[Ibid. v. 23, p. 76, no. 1]

18– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever dies without having an Imam has died a pagan [pre-Islamic] death.' [Kanz al-`Ummal, no. 464]

19– Imam Husayn (AS), when asked how to attain knowledge of Allah, replied, 'It is for the people of every time to know their Imam, obedience to whom is mandatory.'[Bihar al-Anwar, v. 23, p. 83, no. 22]

20– Imam al-Sadiq (AS), regarding Allah's verse: "and he who is given wisdom...", said, '[It is] obedience to Allah and knowing one's Imam.'[al-Kafi, v. 1, p. 185, no. 11]

21_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): الإمامُ عَلَمٌ بَيْنَ اللَّه عزّ وجلّ وبَيْنَ خُلْقِهِ، فَمَنْ عَرَفَهُ كانَ مُؤمنا، ومَنْ أنْكَرَهُ كانَ كافراً .

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Imam is a guide between Allah and His creation, therefore whoever acknowledges him is a believer, and whoever rejects him is a disbeliever.' [Bihar al-Anwar, v. 23, p. 88, no. 32]

22– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who neither knows us nor rejects us is astray, until he returns to the guidance that Allah has made incumbent upon him - that is the obligatory obedience to us. And if he dies in this deviation of his, Allah will do with him as He pleases.'[al-Kafi, v. 1, p. 187, no. 11]

Conditions of Imama and Qualities of the Imam

23- Imam Ali (AS) said, 'None can bear this responsibility [Imama] except those who are patient, and have insight and knowledge of the circumstances of this issue.' [Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 7, p. 36]

24– Imam Ali (AS) said, 'The Imam needs a wise heart, an expressive tongue and a staunch soul [i.e. authority] in establishing the truth.'[Ghurar al-Hikam, no. 11010]

25– Imam Ali (AS) said, 'One who appoints himself as a leader of the people must first begin by educating himself before educating others; he must discipline through his own behaviour, before disciplining with his tongue.'[Nahj al-Balagha, Saying 110]

26_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): لا يُقيمُ أمْرَ اللَّه سُبحانَهُ إلَّا مَنْ لا يُصانعُ ولا يُضارِعُ ولا يَتَّبعُ المَطامِعَ .

26- Imam Ali said, 'None can uphold the command of Allah, Glory be to Him, save one who is neither neglectful [in carrying out his duties], nor runs after his personal gains, nor follows coveted desires.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 18, p. 22 and p. 274]

27_ الإمامُ علىُّ (عَلَيهِ السَلامُ): كِبارُ حُدودِ وَلايةِ الإمامِ المَفْروضِ الطَّاعةِ أَنْ يُعْلَمَ أَنَّهُ مَعْصومٌ مِنَ الخطأِ والزَّللِ والعَمْدِ، ومِنَ الذُّنوبِ كُلِّها صغيرِها وكبيرِها، لا يَزِلُّ، ولا يُخْطئُ، ولا يَلْهو بِشَيْء مِنَ الاُمورِ اللُوبِقَةِ للدِّينِ، ولا بِشَيْء مِنَ المَلاهي، وأَنَّهُ أَعْلَمُ النّاسِ بِحَلالِ اللّه وحَرامِهِ، وفَرائضِهِ وسُنَنِهِ وأَخْكامِهِ، مُسْتَغْنٍ عَنْ حَميعِ العالَم، وغَيْرُهُ مُحتاجٌ إلَيْهِ، وأَنَّهُ أَسْخَى النّاسِ وأشْجَعُ النّاسِ .

27– Imam Ali (AS) said, 'Among the definitions of the custodianship of an Imam whose obedience is obligatory is to know that he is immune from committing mistakes, errors, intentional wrongs, and from all sins, petty and grave. He never makes mistakes or sin, and neither is he ever diverted from the issues that endanger the religion by any sort of diversion. He is the most knowledgeable of all people about what Allah has made lawful and unlawful, His obligations, recommendations and rulings. He stands needless of the entire world whilst they all need him. And he is the most generous and courageous of men.'[Bihar al-Anwar, v. 68, p. 389, no. 39]

28_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): وقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ لاَيَنبغي أَنْ يَكُونَ عَلَى الفُروجِ والدِّماءِ والمُغانِمِ والأحْكامِ وإمامةِ المُسلِمينَ: البَخيلُ فَتَكُونَ في أموالهِمْ نُهْمَتُهُ، ولا الجاهلُ فَيُضِلَّهُمْ بِجَهْلِهِ، ولا الجافي فَيَقْطَعَهُمْ بِجَفائهِ، ولا الحائفُ (الجائف) للدُّولِ فَيَتَّخِذَ قوماً دُونَ قومٍ، ولا المُرْتَشي في الحُكْم فَيَذْهَبَ بالحُقوق ويَقِفَ بِما دُونَ المَقاطِع، ولا المُعَطِّلُ للسُّنَةِ فَيُهْلِكَ الاُمَّةَ .

28– Imam Ali (AS) said, 'You certainly know that he who is in charge of the honor, the lives, the booty [enforcement of], the commandments and the leadership of the Muslims must not be: a miser, as he would avidly crave their wealth, nor an ignorant man as he would then mislead them with his ignorance, nor crude in his manner for he would estrange them with his crudeness, nor one who deals unjustly with different places thus preferring one group over another, nor one to accept bribes in his ruling lest he forfeit people's rights and pass judgments without them, nor one to abolish recommended practices whereby he would ruin the community.'[Nahj al-Balagha, Sermon 131]

29_ الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في كتابهِ إلى أهلِ الكوفةِ _: فَلَعَمْري، ما الإمامُ إلّا الحاكمُ بالكِتابِ، القائمُ بالقِسْطِ، الدّائنُ بِدِينِ الحَقِّ، الحابسُ نَفْسَهُ على ذاتِ اللّه.

29– Imam al-?asan (AS), in his letter to the inhabitants of Kufa said, 'By my life, an Imam is only one who rules by the Book, a maintainer of justice, bound to the right religion, who controls himself for the sake of Allah.'[al-Irshad, v. 2, p. 39]

30– Imam al-Baqir (AS), explaining the characteristics of an Imam, said, '[He must be] of legitimate birth and well-bred, he neither gets distracted and nor does he play.'[al-Kafi, v. 1, p. 375, no. 4]

31– Imam al-Ridha (AS), describing an Imam, said, 'Thoroughly proficient with leadership and well-versed in politics.'[al-Kafi, v. 1, p. 202, no. 1]

That Which is Mandatory on Just Leaders

32_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ اللّه جَعَلَني إماما لِخَلْقِهِ، فَفَرَضَ عَلَيَّ التَّقْديرَ في نَفْسي ومَطْعَمي ومَشْرَبي ومَلْبَسي كَضُعَفاءِ النّاسِ، كَيْيَقْتُديَ الفقيرُ بفَقْري، ولا يُطْغِيَ الغَنيَّ غِناهُ.

32– Imam Ali (AS) said, 'Certainly Allah has made me an Imam for His creation, so He has made it mandatory upon me to take into consideration myself, my food, my drink, and my clothing like that of the weak people [of the community], so that the poor may follow me in my poverty and the wealth of the rich does not embolden them to intimidation.'[Bihar al-Anwar, v. 40, p. 336, no. 17]

33_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): إنَّهُ لَيسَ علَى الإمامِ إِنَّا ما حُمِّلَ مِنْ أَمرِ رَبِّهِ: الإبلاغُ في المَوعِظةِ، والاجتهادُ في النَّصيحةِ، والإحْياءُ للسُّنَةِ، وإقامةُ الحُدودِ على مَسْتَحِقِّيها، وإصدارُ السُّهْمانِ على أهْلِها .

33– Imam Ali (AS) said, 'Verily there is no obligation on the Imam except that which has been devolved on him by Allah, namely to convey exhortations, to strive to give good counsel, to keep the prophetic practice alive, to enforce penalties on those liable to them and to issue shares [of taxes and charity] to those who deserve them.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 7, p. 167]

الحُقوقُ المُتبادَلَةُ بَينَ الإمام وَالأُمَّةِ

The Reciprocal Duties and Rights Between the Imam and the Community

34_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): حَقٌّ على الإمامِ أَنْ يَحْكُمَ بما أَنْزَلَ اللّه وأَنْ يُؤدّيَ الأمانةَ، فإذا فَعَلَ فَحَقٌّ علَى النّاسِ أَنْ يَسْمَعوا لَهُ وأَنْ يُؤدّي الأمانةَ، فإذا فَعَلَ فَحَقٌّ علَى النّاسِ أَنْ يَسْمَعوا لَهُ وأَنْ يُجِيبوا وأَنْ يُجِيبوا إذا دُعوا .

34– Imam Ali (AS) said, 'It is the duty of an Imam to rule in accordance with what Allah has revealed, and that he delivers what he has been entrusted with. If he does that, then it is the duty of the people to listen to him and to obey him and to hearken [to his call] when they are called.'[Kanz al-`Ummal, no. 14313]

35 الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): أمّا بَعْدُ، فإنَّ حَقّا عَلَى الوالي إلّا يُغَيِّرَهُ على رَعِيَّتِهِ فَضْلٌ نالَهُ، ولا طَوْلٌ خُصَّ بِهِ، وأَنْ يَزِيدَهُ ما فَسَمَ اللّه لَهُ مِنْ يَعِمِهِ دُونِهِ. مِنْ عِبادِهِ، وعَطْفًا على إخوانِهِ. اللهُ لَهُ عَندي ألّا أَحْتَجِزَ دُونَكُمْ سِرًا إلّا في حَرْب، ولا أطْويَ دُونَكُمْ أَمْرًا إلّا في حُكْمٍ، ولا أُوخِرَ لَكُمْ حَقّاً عَنْ مَحِلّهِ، ولا أقِفَ بِهِ دُونَ مَقْطَعِهِ، وأَنْ تَكُونُوا عِندي في الحَقِّ سَواءً، فإذا فَعَلْتُ ذلكَ وَجَبَتْ للّه عَلَيْكُمُ النَّعْمَةُ ولي عَلَيْكُمُ الطّاعةُ.

35- Imam Ali (AS) said, 'Now it is obligatory upon a ruler that the distinction he achieves, or the wealth with which he has been exclusively endowed, should not make him change his behavior towards those under him. Rather the bounties that Allah has bestowed on him should increase him in nearness to his people and in kindness towards his brethren. Beware then that it is my duty towards you that I should not keep anything secret from you except during war, nor should I decide any matter without consulting you except with regards to the commands of religion, nor should I postpone the

fulfillment of any of your rights nor desist until I discharge it fully. And that all of you are equal to me in your rights. When I have done all this, it becomes obligatory upon you to thank Allah for this bounty and to obey me.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 17, p. 16]

Your Imams Are Your Representatives

36- The Prophet (SAWA) said, 'Verily your Imams are your representatives before Allah, therefore be careful whom you follow in your religion and your prayers.' [Bihar al-Anwar, v. 23, p. 30, p. 46]

37– The Prophet (SAWA) said, 'Your Imams are your leaders before Allah, therefore be careful whom you follow in your religion and your prayers.'[Ibid.]

One Who Accepts The Leadership Of An Unrightful Leader

38– Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah, Blessed and most High said, 'I will certainly punish every Muslim community who accepted the leadership of a tyrant leader who is not chosen by Allah.'[al-Kafi, v. 1, p. 376, no. 4]

39_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَنْ أشْرَكَ مَعَ إمام إمامتُهُ مِنْ عِنْدِ اللّه مَنْ لَيسَتْ إمامتُهُ مِن اللّه كانَ مُشْركاً باللّه.

39– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever associates with an Imam chosen by Allah a leader whose leadership is not endorsed by Allah, [is tantamount to having] ascribed a partner to Allah.'[Ibid. p. 373, no. 6]

أئِمَّةُ النَّارِ

Leaders to the Fire

40_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ شَرَّ النّاسِ عِنْدَ اللّه إمامٌ حائرٌ ضَلَّ وضُلَّ بِهِ، فأماتَ سُنَّةً مأخُوذَةً وأحيا بِدْعةً مَثْرُوكَةً، وإنّي سَمِعْتُ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) يقولُ: يُؤتى يومَ القِيامَةِ بالإمامِ الجائرِ ولَيسَ مَعَهُ نَصيرٌ ولا عاذِرٌ، فيُلقى في نارِ حَهَنَّمَ، فَيَدُورُ فيها كما تَدورُ الرَّحى، ثُمَّ يُرْتَبَطُ فِي قَعْرِها.

40– Imam Ali (AS) said, 'Certainly the worst of people before Allah is the oppressive leader who himself has gone astray and misleads others. He destroys the prophetic practice and revives abandoned innovations. I have heard the Messenger of Allah (SAWA) saying, 'On the Day of Resurrection the oppressive leader will be brought without any helper or anyone to advance excuses on his behalf, and then he will be thrown into the Fire of Hell, where he will turn as the hand-mill turns, then he will be confined to its depth.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 9, p. 261]

مُدَّعِي الإمامةِ كاذباً

The Claimants of Imama For Themselves

41_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولِهِ تعالى: «وَيَوْمَ القِيامَةِ تَرَى الّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللّه وُجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ» _: مَنْ قالَ: إنّي إمامٌ، وليسَ بإمام.

41– Imam al-Baqir (AS), regarding Allah's verse in the Qur'an: "On the Day of Resurrection you will see those who attributed lies to Allah with their faces blackened", said, '[It refers to] whoever says: I am an Imam, whereas he is not an Imam.'[al-Kafi, v. 1, p. 372, no. 1]

42 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَنِ ادّعى الإمامةَ ولَيسَ مِنْ أهلِها فَهُوَ كافِرٌ.

42- Imam al-Sadiq (AS) said, 'One who claims the Imama unrightfully is an infidel.' [Bihar al-Anwar, v. 25, p. 112, no. 7]

لا طاعةً لِمَن لَم يُطِع الله

No Obedience Is Due To One Who Disobeys Allah

43_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا طاعةَ لِمَنْ لَمْ يُطِعِ اللَّه .

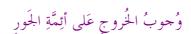
43– The Prophet (SAWA) said, 'There is no obedience due to one who disobeys Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 14872]

44_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يا عليُّ، أربعةٌ مِنْ قَواصِمِ الظَّهْرِ: إمامٌ يَعصي اللّه ويُطاعُ أمْرُهُ

44– The Prophet (SAWA) said, 'O Ali, four things are truly back-breaking: a leader who disobeys Allah whilst his command is obeyed...'[al-Khisal, p. 206, no. 24]

45_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): بَعَثَ النَّبيُّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) جَيْشا وأمَّرَ عَلَيْهِمْ رَجُلاً وأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْتَمِعُوا لَهُ ويُطيعُوا، فأجَّجَ نارا وأَمَرَهُمْ أَنْ يَقْتُحِمُوا فيها، فأبى قومٌ أَنْ يَدْخُلُوها وقالوا: إِنّا فَرَرْنا مِنَ النّار. وأرادَ قومٌ أَنْ يَدْخُلُوها، فَبَلَغَ ذلكَ النّبيَّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) فقالَ: لو دَخَلُوها لَم يَزالُوا فيها، وقالَ: لا طاعةً في مَعْصيةِ اللّه، إنّما الطّاعةُ في المَعْرُوفِ.

45- Imam Ali (AS) said, 'The Prophet (SAWA) dispatched an army, over whom he appointed a commander and ordered them to listen to him and to obey him. He [the commander] set ablaze a fire and ordered them to jump in it. Some people refused to enter it, saying, 'Verily we flee from the fire', whilst others intended to enter it. The Prophet (SAWA) was informed of this, about which he (SAWA) said, 'Had they entered it, they would have remained therein forever [i.e. the Hellfire].' And he said, 'There is no obedience due to [one who calls to] Allah's disobedience. Rather obedience is due [when calling] for the good.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 5]



Obligation of Revolting Against Tyrant Leaders

46_ رسولُ اللّه (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) —: إنّ رَحَى الإسلامِ سَتَدورُ، فحَيْثُ ما دارَ القرآنُ فدوروا بِهِ، يُوشِكُ السُّلطانُ والقرآنُ أنْ يَقْتَتِلا ويَتَفَرَّقا، إنَّهُ سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ مُلوكٌ يَحْكُمونَ لَكُمْ بِحُكْمٍ، ولَهُمْ بِغَيْرِهِ، فإنْ أَطَعْتُموهُمْ أَصَلُّوكُمْ، وإنْ عَصَيْتُموهُمْ قَتَلوكُمْ. قالوا: يا رسولَ اللّه، فكَيْفَ بنا إن أَدْرَكْنا ذلك؟ قالَ: تَكُونُون كأصْحابِ عيسى: تُشِروا بالمَناشِيرِ ورُفِعُوا عَلَى الْحَشَبِ . مَوتٌ في طاعةٍ خَيْرٌ مِنْ حياةٍ في مَعْصية.

46— The Prophet (SAWA) said, 'Verily the grinding stone of Islam will turn, so turn alongside the Qur'an wherever it turns. Soon the ruler and the Qur'an will combat each other and separate from each other. In fact there will be kings who will rule over you with one ruling and adhere to a different ruling for themselves. If you obey them, they will lead you astray. And if you disobey them, they will kill you.' They asked, 'O Messenger of Allah, what should we do if we witness such times?' He said, 'You must be like the companions of Jesus, who were cut into pieces with saws and were raised up on crosses. Dying in obedience [of Allah] is better than a life in disobedience.'[al-Durr al-Manthur, v. 3, p. 125]

ما يُجَوِّزُ القُعودَ

Circumstances Where Desisting [From Revolting Against Tyrant Leaders] Is Allowed

47_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا اجْتمَعَ للإمام عِدَّةُ أهلِ بَدْرِ «ثَلاثُمائةٍ وثَلاثَةَ عَشَرَ» وَحَبَ عَلَيْهِ القِيامُ والتّغْييرُ.

47- Imam al-Baqir (AS) said, 'If three hundred and thirteen people, the number of fighters at Badr get together in support of an Imam, it is obligatory upon him to rise up [against the unrightful leader] and bring about a change.'[Bihar al-Anwar, v. 100, p. 49, no. 18]

48_ قالَ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) لسدير ـــ: واللّه يا سَديرُ، لَو كانَ لي شِيعةٌ بِعَدَدِ هذهِ الجِداءِ ما وَسِعَني القُعودُ. [قال سدير:] نَزَلْنا وصَلَّيْنا، فلَمّا فَرَغْنامِنَالصَّلاةِ عَطَفْتُ عَلَى الجِداء، فعَدَدْتُها فإذا هِيَ سَبْعَةَ عَشَرَ.

48- Imam al-Sadiq (AS) said, 'O Sadir! By Allah, were I to have followers as many as these goats, it would not be permissible for me to desist [from revolt].' Sadar narrated, 'We disembarked and prayed, and when we finished the prayer,

I looked at the goats and counted them, and there were only seventeen!'[al-Kafi, v. 2, p. 243, no. 4]

احتِيارُ الإمام

Electing An Imam

49 عَن سَعْدِ بنِ عبدِ اللّه القُمِّيِّ لِمَّا سَأَلَهُ (الإمام المهدى (عَلَيهِ السَلامُ)) عَنِ العِلّة الّيّ تَمْنَعُ القومَ من احتيارِ إمامٍ لأنفسهِم لَ قال: مُصْلِحٌ أو مُنسِدٌ؟، قلتُ: مُصْلحٌ، قالَ: فَهَلْ يَحوزُ أَنْ تَقَعَ خِيَرَتُهُمْ عَلَى المُفْسِدِ بَعْدَ أَنْ لا يَعلمَ أحدٌ ما يَخْطِرُ بِبالِ غيرِهِ مِن صَلاحٍ أو فسادٍ ؟ قلتُ: بلى، قَالَ: فَهِيَ العِلَّةُ.

49- Imam Mahdi (AS), when Sa'd b. 'Abdillah al-Qummi asked him the reason why people cannot elect an Imam for themselves, replied, 'Would he be a righteous man or a corrupt man?' I said, 'Righteous.' He said, 'Is it possible that the selected individual be actually corrupt, for no one really knows what passes through another's mind, in terms of their righteousness or corruption?' I said, 'Yes'. He said, 'That is the reason why.'[Nur al-Thaqalayn, v. 2, p. 76, no. 283]

حَديثُ الثَّقَلَين

The Tradition Of The Two Weighty Things (al-thaqalayn)

50_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنّى قَد تَرَكْتُ فِيكُمُ الثَّقلَيْنِ، ما إنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهما لَن تَضِلَّوا بَعْدي، وأحَدُهُما أكْبَرُ مِنَ الآخرِ: كِتابُ اللّه حَبْلٌ مَمْدودٌ مِنَ السَّماء إلَى الأرض، وعِتْرَتِي أهلُ بَيْتِي، ألاَ وإنَّهُما لَن يَفْتَرقا حتّى يَردا علَيَّ الحَوضَ.

50– The Prophet (SAWA) said, 'Verily I leave behind among you the two weighty things, which as long as you continue to adhere to, you will never go astray after me, and one of which is greater than the other. The Book of Allah is the rope stretched from the heavens to the earth, and my progeny, my household. Behold, verily they will never separate from each other until they meet me at the Heavenly Waters.'[Bihar al-Anwar, v. 23, p. 106, no. 7]

وُجوبُ مُلازَمةِ أهل البَيتِ (عَلَيهِمُ السّلامُ)

The Obligation Of Clinging On To The Household of the Prophet

51_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّما مَثَلُ أهلِ بيتي فِيكُمْ كَمَثَلِ سَفينةِ نُوحٍ ؛ مَنْ رَكِبَها نَجا، ومَنْ تَخَلَّفَ عَنها غَرِقَ.

51- The Prophet (SAWA) said, 'Indeed the example of my household among you is like that of Noah's Arc; whosoever embarked it was saved and whosoever chose to remain behind it was drowned.'[Ibid. p. 105, no. 3]

52_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): انْظُرُوا أهلَ بيتِ نبيِّكُمْ، فالْزَموا سَمْتَهُمْ، واتَّبِعوا أَثَرَهُمْ، فلَنْ يُخْرِجُوكُمْ مِن هُدىً، ولَنْ يُعيدوكُمْ في رَدَىً، فإن لَبَدوا فالْبُدوا، وإن نَهَضوا فانْهَضوا.

52– Imam Ali (AS) said, 'Look at the people of the Prophet's household. Adhere to their direction, follow their footsteps, because they will never remove you from guidance, and will never throw you into destruction. If they sit down [i.e. desist from revolting], you sit down, and if they rise up, you rise up.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 7, p. 76]

53_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): ألاَ إنَّ مَثَلَ آلِ مُحمَّدٍ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) كَمَثَلِ نُحومِ السَّماءِ ؛ إذا حَوى نَحْمٌ طَلَعَ نَحْمٌ، فكَأَنَّكُمْ قَد تَكامَلَتْ مِنَ اللّه فيكُمُ الصَّنائعُ، وأراكُمْ ما كُنْتُمْ تَأملونَ .

53– Imam Ali (AS) said, 'Lo! Verily the example of the family of Muhammad (SAWA) is like that of the stars in the sky. When one star sets, another one rises. So you are in a position that Allah's blessings on you have been perfected and he has shown you what you have wished for.'[Ibid. p. 84]

54– Imam Ali (AS) said, 'We are the tree of prophethood, the settling place of the divine message, the place frequented by angels, the mines of knowledge and the springs of wisdom.'[Ibid. p. 218]

55ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ الّسَلامُ): إنّما الأئمّةُ قُوّامُ اللّه على خَلْقِهِ، وعُرَفاؤهُ على عِبادِهِ، ولا يَدْخُلُ الجنّةَ إلّا مَنْ عَرَفَهُمْ وعَرَفُوهُ، ولا يَدْخُلُ النّارَ إلّا مَنْ أَنْكَرَهُمْ وأَنْكَروهُ. 55– Imam Ali (AS) said, 'Verily the Imams are the vicegerents of Allah over His creation, and they make the creatures know Allah. None will enter Paradise except he who acknowledges them and who himself is acknowledged by them, and none will enter Hell except he who denies them and is himself denied by them.' [Ibid. v. 9, p. 152]

56- Imam Ali (AS) said, 'We [the Prophet's household] are like the saddle-cushion in the middle. He who slides behind has to come forward to it, while he who has slid too far forward has to return back to it.'[lbid. v. 18, p. 273]

57- Imam al-Sadiq (AS), mentioning the status and qualities of the Imams said, 'Allah has made them the [source of] life for mankind, the lamps in the darkness, the keys to expression and the pillars of Islam.'[al-Kafi, v. 1, p. 204, no. 2]

The Reason For The Oppression Against The Household (AS)

58– Imam Ali (AS) said, 'As regards the oppression against us in this matter – in spite of being the foremost in descent and bearing the strongest relationship to the Messenger of Allah (SAWA) - it was [a result of] selfishness. The hearts of some people coveted it [the leadership] whereas the hearts of others did not care for it. And the Arbiter is Allah.'[Nahj al-Balagha, Sermon 162]

The Philosophy Of Leadership In The Viewpoint Of The Household (AS)

59_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): اللّهُمَّ إنّكَ تَعلَمُ أنَّهُ لم يَكُنِ الّذي كانَ مِنّا مُنافَسةً في سُلطانٍ، ولا الْتِماسَ شَيءٍ مِن فُضولِ الحُطامِ، ولكن لِنَرُدَّ المَعالِمَ مِن دِينكَ، ونُظهرَ الإصْلاحَ في بلادِكَ، فيأمَنَ المظلومونَ مِن عبادِكَ، وتُقامَ المُعَطَّلةُ مِن حُدودِكَ.

59- Imam Ali (AS) said, 'O Allah! You know that what we did was neither to compete for power nor to acquire anything from the vanities of the world. Rather we only wanted to restore the original characteristics of Your religion and to usher prosperity into Your lands, so that the oppressed from among Your servants may be safe and that Your abolished commands may be reestablished.'[Ibid. Sermon 131]

لَولا مَخافَةُ الفُرقَةِ

Were It Not For Fear Of Dissention

60ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): وايمُ اللّه، لولا مَخافةُ الفُرقَةِ بَيْنَ المسلمينَ، وأن يَعودوا إلَى الكفرِ ويَعْوَرَّ الدِّينُ، لَكُنّا قد غَيَرْنا ذلكَ ما استَطَعْنا .

60- Imam Ali (AS) said, 'By Allah, were it not for fear of dissention among the Muslims, that they would return to disbelief and that the religion would be damaged, we would indeed have changed the situation [of leadership] as much as possible.'[Amali al-Mufid, p. 155, no. 6]

The Twelve Imams

61- The Prophet (SAWA) said, 'The affairs of the people will continue to progress as long as the twelve men govern them ... all of them will be from [the tribe of] Quraysh.'[Sahih Muslim, no. 1821]

62 رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ عِلَّةَ الخُلَفاء بَعدي عِلَّةُ نُقَباء موسى.

62- The Prophet (SAWA) said, 'Verily the number of successors after me is as the number of chiefs of Moses.' [Kanz al-`Ummal, no. 14971]

عِلمُ الإمام

The Knowledge Of The Imam

63_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ علِيّا كانَ عالِما والعلمُ يُتوارَثُ، ولَن يَهْلكَ عالِمٌ إلّا بَقِيَ مِن بَعدِهِ مَن يَعلَمُ عِلمَهُ أو ما شاءَ اللّه.

63– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Ali was knowledgeable and knowledge is something that is inherited. In fact, no sooner does a knowledgeable man die than there remains after him one who knows his knowledge or whatever Allah wishes.'[al-Kafi, v. 1, p. 221, no. 1]

64_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): والله، إنّي لأعلَمُ كتابَ اللّه مِن أوّلِهِ إلى آخِرهِ كأنّهُ في كَفّي، فيهِ خَبَرُ السّماءِ وحَبرُ الأرضِ، وخَبرُ ما كانَ وخَبرُ ما هو كائنٌ، قالَ اللّه عزّ وحلّ: فيهِ تِبيانُ كلِّ شيءٍ .

64- Imam al-Sadiq (AS) said, 'By Allah, certainly I know the Book of Allah from its beginning to its end, as if it is in my palm. In it is contained the information about the heavens and the earth, about all that existed and all that is to be. Allah, Mighty and Exalted, has said: "In it is clarification of all things" [al-Kafi, v. 1, p. 229, no. 4]

65_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ العبدَ إذا احتارَهُ اللّه عزَّ وحلَّ لأُمورِ عبادِهِ شَرحَ صَدرَهُ لذلكَ، وأُودَعَ قلبَهُ يَنابِيعَ الحِكمةِ، وأَلْهَمهُ العِلمَ إلهاما، فلَم يَعْيَ بعدَهُ بجوابِ ولا يَحيرُ فيهِ عنِ الصّوابِ .

65- Imam al-Ridha (AS) said, 'Whenever Allah selects a person to manage the affairs of His creation, He opens his breast for that purpose, and he makes springs of wisdom flow in his heart, and bestows knowledge to him by way of inspiration, after which he never again lacks the capacity to answer, nor is confused from finding the right way out.'[Ibid. p. 202, no. 1]

لحُدود *LEGAL PUNISHMENTS

لِكُلِّ شَيءٍ حَدُّ

Everything Has a Bound

1_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنّ اللّه تبارك وتعالى ... جَعلَ لكُلِّ شيءٍ حَدّا ، و جَعلَ علَيهِ دَليلاً يَدُلُّ علَيهِ ، وجَعلَ على مَن تَعدّى ذلك الحَدُّ حَدّاً.

1– Imam al-Baqir (AS) said, 'Truly Allah, Blessed and most High ... has set a bound for everything, and has made for each one a sign indicating to it, and He has designated a punishment for whoever transgresses that bound.'[al-Kafi, v. 1, p. 59, no. 2]

Averting the Punishments

2_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ادْرَؤُوا الحُدودَ عنِ المسلِمينَ ما اسْتَطَعْتُم ، فإنْ وَجَدَتُم للمسلِمِ مَخْرَجاً فَخَلُوا سبيلَهُ ؛ فإنَّ الإمامَ لَأَنْ يُخْطِئَ فِي الْعَفُو خَيرٌ مِن أَنْ يُخْطئَ فِي الْعُقُوبَةِ.

2– The Prophet (SAWA) said, 'Avert the punishments from the Muslims as much as you can, and if you can find a way out for a Muslim, then make way for him, for it is better for the Imam to err in reprieving than in punishment.' [Kanz al-`Ummal, no. 12971]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Avert the punishments through uncertainties.'[al-Faqih, v. 4, p. 74, no. 5146, Kanz al-`Ummal, no. 12972]

Upholding the Penal Laws

4_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إقامَةُ حَدٍّ مِن حُدودِ اللَّه ِخَيرٌ مِن مَطَرِ أربَعينَ لَيلةً في بِلادِ اللَّه.

4– The Prophet (SAWA) said, 'Upholding one of the penal laws of Allah is superior to forty nights of rain on Allah's land.' [Kanz al-`Ummal, no. 14599, al-Kafi, v. 7, p. 174, no. 1]

5- The Prophet (SAWA) said, 'A penal law that is exercised on earth is purer than sixty years of worship.' [Mustadrak al-Wasail, v. 18, p. 9, no. 21843]

6 ـ الإمامُ الصّادقُ عن آبائه ^: إنَّ رسولَالله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) أَيَّ بامْرأةٍ لَها شَرَفَّ فِي قَرمِها قَد سَرَقَتْ ، فأَمَرَ بقَطْعِها ، فاجْتَمعَ إلى رسولِ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ناسٌ مِن قُريشٍ وقالوا : يا رسولَ الله، تُقْطَعُ امْرأةٌ شَريفةٌ مثلُ فُلانَةَ فِي خَطَرٍ يَسيرٍ؟! قالَ : نَعَم ، إنّما هَلكَ مَن كانَ قَبْلكُم بمِثْل هذا، كانوا يُقيمونَ الحُدودَ على ضُعَفائهم ويَتْرُكونَ أَقُوياءهُم وأشْرافَهُم فَهَلكوا.

6- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A woman who was honoured amongst her people was once brought to the Prophet (SAWA) charged with theft. He ordered her [hand] to be cut. A group from the tribe of Quraysh came to the Prophet (SAWA) and said, 'O Messenger of Allah! Must [the hand of] a noble lady such as her be cut like that of so and so for such a small mistake?!' He replied, 'Yes! Indeed those before you perished because of such a deed. People used to uphold the punishments for the weak ones among them and exempt the strong and the noble ones of them, and therefore they perished.'[Mustadrak al-Wasail, p. 7, no. 21834]

لا شَفَاعَةَ وَ لا كَفَالَةَ وَ لا يَمِينَ في حَدٍّ

No Intercession, Bail or Oath in a Legal Punishment

7– The Prophet (SAWA) said, 'Every man who stops the exercise of one of Allah's punishments on himself by intercession [of someone influential], will continue to be exposed to Allah's anger until he ceases.'[Kanz al-`Ummal, no. 43837]

8_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا شَفاعَةَ ولا كَفَالَةَ ولايَمِينَ في حَدٍّ.

8– The Prophet (SAWA) said, 'There is no intercession, bail, or oath in a legal punishment.'[al-Faqih, v. 4, p. 74, no. 5146]

9_ الإمامُ على (عَلَيهِ السالامُ): لا كَفالَةَ في حَدِّ مِن الحُدودِ.

9– Imam Ali (AS) said, 'There is no bail for any of Allah's punishments.' [Mustadrak al-Wasail, v. 13, p. 439, no. 15846]

10_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) عن أبيهِ عن آبائهِ (عَلَيهِم السّالام) عن رسولِ اللّه (صَلّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : أ نَّهُ نَهى عنِ الشَّفاعَةِ في الحُدودِ، وقالَ : مَن شَفَعَ في حَدٍّ مِن حُدودِ اللّه لِيُبْطِلَهُ وسَعى في إبْطال حُدودهِ عَذَّبَهُ اللّه تَعالى يَومَ القِيامَةِ .

10- Imam al-Sadiq (AS) said, narrating on the authority of his father, from his forefathers, from the Prophet (SAWA) - 'He prohibited the use of intercession against the punishments and that he (SAWA) said, 'He who intercedes against one of Allah's punishments in order to annul it, and tries to abolish His punishments will be chastised by Allah, most High, on the Day of Resurrection.'[Mustadrak al-Wasail, v. 18, p. 24, no. 21901]

Prohibition of Postponement of Legal Punishments

11_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : في ثلاثةٍ شَهدوا على رجُلٍ بالزِّين، فقالَ أميرُ المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) : أينَ الرّابِعُ ؟ فقالوا : الآنَ يَجيءُ ، فقالَ أميرُالمؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) : حُدُّوهُم ، فليسَ في الحُدودِ نَظِرَةُ ساعَةٍ .

11– Imam al-Baqir (AS) narrated, saying, 'Three people gave witness against a man for committing adultery. Then the Commander of the Faithful (AS) asked, 'Where is the fourth [witness]?' They said, 'He is arriving just now.' The Commander of the Faithful said, 'Punish them, for there is not even one hour of respite to be given in punishments.'[al-Kafi, v. 7, p. 210, no. 4]

Prohibition of Transgressing the Bounds

12_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : يُؤتى بوال نَقَصَ مِن الحَدِّ سَوطاً فيقولُ : ربِّ رَحَمَةً لعِبادِكَ ، فيقالُ لَهُ : أنتَ أرحَمُ هِم مِنِّي؟! فَيُؤمَرُ بِهِ إِلَى النّارِ ، ويُؤتى بمَن زادَ سَوطاً فيقولُ : ليَنْتُهُوا عَن مَعاصيكَ! فَيُؤمَرُ بِهِ إِلَى النّارِ.

12- The Prophet (SAWA) said, 'On the Day of Resurrection a ruler will be brought forth who had inflicted one lash less than the punishment prescribed. He will

plead, 'O my Lord! I did it out of mercy for Your servants.' He will be told, 'Are you [trying to be] more merciful to them than Me?' Then he will be ordered into the Fire. Another man who had added one lash [to the punishment] will be brought forth, and he will plead, '[O Allah! I did it] to make them stop committing acts of disobedience to You.' Then he too will be ordered into the Fire.'[Mustadrak al-Wasail, v. 18, p. 37, no. 21948]

13ـــ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنَّ أميرَ المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) أمرَ قَنْبراً أنْ يَضرِبَ رجُلاً حَدَّاً، فَغَلُظَ قَنبرُّ فَزادَهُ ثلاثةَ أَسُواطِ، فأقادَهُ عليَّ (عَلَيهِ السّلامُ) مِن قَنبر ثلاثةَ أَسُواطٍ.

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'The Commander of the Faithful (AS) had ordered Qanbar to execute a man's punishment. Qanbar was rough and beat him three more lashes. So Ali (AS) forfeited on his behalf by beating Qanbar three lashes.'[al-Kafi, v. 7, p. 260, no. 1]

The Role of Implementing the Penal Law in Atonement for the Sin

14– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever commits a sin and then bears the punishment meted out for that particular sin, then that shall be his atonement.' [Kanz al-`Ummal, nos. 12964, 12966, 13366, 13367]

15– Imam Ali (AS) said, 'When Allah punishes a faithful servant in this world, He is too Bountiful and too Glorious to re-punish him [for the same sin] on the Day of Resurrection.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 12966]

Prohibition of Insulting the One Being Punished

16_ لمّا رَحِمَ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) الرَّجُلَ في الزِّنا قالَ رجُلٌ لصاحِبهِ : هذا قَعَصَ كَما يَقْعصُ الكَلبُ ، فمَرَّ النَّيُّ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) الرَّجُلَ في الزِّنا قالَ رجُلٌ لصاحِبهِ : هذا قَعَصَ كَما يَقْعصُ الكَه (صَلَّى الله عليه) عَلَيهِ وَ آلِهِ) معَهُما بجِيفَةٍ فقالَ : ما أَصَبَّتُما مِن أَحيكُما أَنْتَنُ مِن هذهِ.

16- When the Prophet (SAWA) stoned a man for adultery, a man said to his friend, 'He died on the spot like a dog.' So when the Prophet (SAWA) was

passing with them by the carcass of a dead animal he told them to take a bite out of it. They said, 'O Messenger of Allah! May Allah bless you. How can we bite a carcass?!' He replied, 'What you have bitten from your brother is fouler than that.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 116]

17— `Abd al-Rahman b. Abi Layla narrated: 'Once Ali punished a man who people then began abusing and cursing. So Ali said, 'Now this man will not even be questioned with regard to his sin [i.e. your abuse has expiated him of it].'[Kanz al-`Ummal, no. 14002]

* The Arabic word 'Hadd (pl. Hudud) is a word referring specifically to the punishments prescribed in Islamic law for various crimes. Lexically the word means 'limit, boundary, border', and refers to any such boundary. In Islamic law therefore, the same word applies to both the cause and the effect, where the transgression of Allah's boundaries and overstepping of His limits (Hudud) necessitates the meting out of due legal punishments (Hudud) set out in the Islamic penal law. In this chapter therefore, both legal punishment and boundary or limit have been used to translate the same word depending on the individual context (ed.)

الرِّفق LENIENCY

فَضلُ الرِّفق

The Virtue of Leniency

1– The Prophet (SAWA) said, 'No sooner is leniency added to something than it adorns it, and no sooner is it taken away from something than it spoils it.'[al-Kafi, v. 2, p. 119, no. 6]

2— The Prophet (SAWA) said, 'When two people become friends or accompany each other, the one with the greater reward and the most beloved in Allah's eyes is the one who is the most gentle towards his companion.'[al-Kafi, p. 120, no. 15]

3– The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wishes to bestow good on a household, he introduces leniency into it.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 6, p. 339]

4– The Prophet (SAWA) said, 'The most intelligent person is he who is the most obliging towards people.' [Amali al-Saduq, p. 28, no. 4]

5- The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, is lenient and loves leniency in all matters.' [Kanz al-`Ummal, no. 537]

6– Imam Ali (AS) said, 'Moderation is the key to success.' [Ghurar al-Hikam, no. 294]

7– Imam al-Baqir (AS) said, 'Everything has a lock, and the lock of faith is moderation.' [al-Kafi, v. 2, p. 118, no. 1]

8– Imam al-Kazim (AS) said, 'Moderation is worth half of one's livelihood.'[al-Kafi, p. 120, no. 11]

Moderation in Worship

9_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنّ هذا الدِّينَ مَتِينٌ فَأُوغِلُوا فيهِ برِفقٍ ، ولا تُكرِهُوا عِبادَةَ الله إلى عِبادِ الله فتكونوا كالراكِبِ الْمُنْبَتِّ الذي لا سَفَراً قَطَعَ ولا ظَهْرًا أبقى.

9– The Prophet (SAWA) said, 'Verily this religion is firm so penetrate into it gently, and do not arouse aversion for Allah's worship in His servants that they may become like shattered riders who have neither gotten further in their travel nor have any drive left to continue.'[al-Kafi, p. 86, no. 1]

10ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): خادِعْ نفسَكَ في العِبادَةِ ، وارفُقْ بها ولا تَقهَرْها ، وخُذْ عَفوَها ونَشاطَها ، إلّا ما كانَ مَكتوباً علَيكَ مِن الفَريضَةِ ، فإنّهُ لاُبُدَّ مِن قضائها وتَعاهُدِها عندَ مَحَلِّها.

10– Imam Ali (AS) said, 'Cajole your soul tactfully to worship, and be gentle with it and do not force it. Make allowances for both its weariness and its activity, except for the daily obligations that are incumbent upon it, for it must fulfil them and undertake them at their prescribed times.'[Nahj al-Balagha, Letter 69]

The Benefits of Leniency

11– The Prophet (SAWA) said, 'Verily in leniency is to be found abundance and benediction, so whoever is divested of leniency is deprived of good.'[al-Kafi, v. 2, p. 119, no. 7]

12– Imam Ali (AS) said, 'Leniency eases hardships and facilitates difficult situations.' [Ghurar al-Hikam, no. 1778]

13– Imam al-Husayn (AS) said, 'For him who is rendered helpless in making a decision and who is at a loss of what to do, moderation is the key.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 128, no. 11]

14_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ): كانَ آخِرُ ما أوصى بهِ الخضرُ موسى بنَ عِمرانَ(: . . . ما رَفَقَ أَحَدٌ بأَحَدٍ في الدنيا إلّا رَفَقَ اللّه عزّوجلّ بهِ يَومَ القِيامَةِ .

14– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The last piece of advice that al-Khiar* gave to Prophet Moses (AS) was: 'When a person is lenient towards someone in this world, Allah will be lenient with him on the Day of Resurrection.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 386, no. 6]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'One who is lenient and moderate in his affairs will obtain whatever he wants from people.'[al-Kafi, v. 2, p. 120, no. 16]

16– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If you wish to be honoured [by people] be lenient [towards them], and if you wish to be humiliated then be rough.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 269, no. 109] Translator's Note: The word rifq in Arabic has no exact English equivalent, and can be translated with two or three English words depending on the context it is used in. It denotes 'leniency', 'gentleness' or 'friendliness' when used to depict a trait or virtue, when used to describe one's attitude towards people or when used to describe Allah's leniency towards His creatures, or it can mean 'moderation' when used in an economic or practical context. In the text it has been translated differently in its different contexts in order to best convey the meaning of the traditions, though the title has been kept as 'leniency' because of its most general implication.

* Khiar: Qur'anic prophet whose equivalent in the biblical tradition in not known (ed.)

الجهادُ الأصغر * LESSER JIHAD



Jihad

1– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever dies, having neither waged a campaign nor having intended to do so, dies on a branch of hypocrisy [in his heart].'[Sahihe Muslim, v. 3, p. 1517, no. 1910]

2– A man went to a mountain to worship Allah, so his family came to the Prophet (SAWA) concerning it. The Prophet forbade him from it, saying, 'It is better for a Muslim to bear patiently certain instances of jihad even for a single day than to worship for forty years.' [Mustadrak al-Wasail, v. 11, p. 21, no. 12324]

3– Imam Ali (AS) said, 'Indeed jihad is one of the gates of Paradise that Allah will open for his exceptional friends. It is the garment of piety, Allah's fortified defense and a solid shield.'[Nahj al-Balagha, Sermon 27]

4– Imam Ali (AS) said, 'Jihad is the pillar of religion and the path of the felicitous.' [Ghurar al-Hikam, no. 1346]

5– Imam Ali (AS) said, 'Verily Allah has made jihad obligatory and has magnified it and made it a [source of] triumph and a helper. By Allah, neither one's worldly affairs nor one's religion are set aright except through it.'[Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 9, no. 15]

6– Imam Ali (AS) said, 'Certainly jihad is the noblest of deeds after [acceptance of] Islam, and it is the pillar of religion. The reward for it is great, while at the same time, consistently maintaining one's honour and strength. There are

rewards and good tidings of Paradise after martyrdom.'[Nur al-Thaqalayn, v. 1, p. 408, no. 429]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Jihad is the greatest deed after fulfilling the obligatory ones.' [Mishkat al-Anwar, no. 154]

The One Who Wages Jihad

8- The Prophet (SAWA) said, 'The deeds of all the worshippers when compared to those who wage jihad in the way of Allah is as a gulp of sea-water that a swallow takes into his beak.' [Kanz al-`Ummal, no. 1068]

9- The Prophet (SAWA) said, 'Swords are the keys to Paradise.' [Mustadrak al-Wasail, v. 11, p. 13, no. 12293]

10- Imam Ali (AS) said, 'The doors of the heavens are opened for those who wage jihad.'[Ghurar al-Hikam, no. 1347]

Aiding Those Who Wage Jihad and Censure of Those Who Harm Them

11- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever equips a warrior, even with a needle and thread, Allah forgives his past and future sins.' [Mustadrak al-Wasail, v. 11, p. 24, no. 12333]

12- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever carries a message on behalf of a fighter during war is like one who frees a slave, and he partakes in the reward of the one who actually fought.' [Wasael al-Shi`aah, v. 11. p. 14, no. 2]

13- The Prophet (SAWA) said, 'Be wary of harming those who fight in the way of Allah, for Allah is angered for their sake just as He is for the sake of the Prophet (SAWA), and He answers their prayers just as He answers the prayers of the Prophet (SAWA).'[Kanz al-`Ummal, no. 10664]

The Command To Wage Jihad With One's Hands, Tongue, and Heart

14– The Prophet (SAWA) said, 'The prayer of one carrying his sword is seven hundred times better than praying without it.' [Ibid. no. 10791]

15- Imam Ali (AS) said, 'Fight in the way of Allah with your hands; and if you are not able to do so then fight with your tongues; and if you are still not able to then fight with your hearts.' [Bihar al-Anwar, v. 100, p. 49, no. 23]

16- Imam Ali (AS) said, 'By Allah! By Allah! Wage jihad with your wealth, your selves and your tongues for the sake of Allah.' [Nahj al-Balagha, Letter 47]

Abandoning Jihad

17_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : فمَن تَركَ الجِهادَ أَلْبسَهُ اللّه ذُلاَّ في نفسِهِ، وفَقْرا في مَعيشَتِهِ، ومَحْقا في دينهِ. إنَّ اللّه تباركَ وتعالى أعَزَّ اُمّتى بسَنابكِ خَيْلها ومَراكِز رماحِها .

17- The Prophet (SAWA) said, 'Allah covers with disgrace the one who abandons jihad, and subjects him to poverty, and deprivation in his religion. Verily Allah, blessed and most High, has honoured my community by the solid hooves of its cavalry, and the tips of its lances.'[Amali al-Saduq, p. 462, no. 8]

Branches of Jihad

18- Imam Ali (AS) said, 'Jihad has four branches: enjoining the good, forbidding the wrong, fortitude in the battlefield, and detesting the wicked.'[al-Khisal, p. 232, no. 74]

Keeping Posts

19- The Prophet (SAWA) said, 'Keeping your posts for a single day is better than the whole world and all that it contains.' [Kanz al-`Ummal, no. 10508]

20- The Prophet (SAWA) said, 'Every action will be separated from its owner upon death, except the one who maintained his post for the sake of Allah, since it will be increased and rewarded to him until the Day of Resurrection.'[Ibid. no. 10611]

The Merit of Standing Guard

21_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : حَرَسُ لَيلةٍ في سبيلِاللَّه عزّوجلَّ أَفْضَلُ مِن ألف لَيلةٍ يُقامُ لَيلُها ويُصامُ نَهارُها .

21- The Prophet (SAWA) said, 'Standing guard for a single night for the sake of Allah is better than a thousand nights spent in worship followed by fasting during the day.'[Ibid. no. 10730]

22- The Prophet (SAWA) said, 'The eyes of two categories of people will never touch the fire: the one who cried out of fear of Allah, and the one who spent the night awake standing guard for the sake of Allah.'[Sunan al-Tirmidhi, no. 1639]

الحَياة LIFE

الحَياة

Life

1– Imam Ali (AS) said, 'Know that man gets satiated and wearied with everything except life, because he does not find any comfort in death.' [Nahj al-Balagha, Sermon 133]

الماءُ وَالحَياةُ

Water and Life

2 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : طَعْمُ الماءِ الحياةُ.

^{*} The Arabic word jihad lexically means struggle, fight, or combat, but has adopted a very specific meaning in Islamic terminology. When used in its general sense or as 'the lesser jihad', it refers to physical combat or 'holy war' against infidels, disbelievers or hypocrites who wage war against Islam and Muslims. When used in the sense of 'the greater jihad'- (jihad al-nafs) - coined by the Prophet (SAWA) in his famous tradition (see Ch.78: JIHAD (2): The Greater Jihad), it refers to one's combat against one's own base self. In this chapter, due to want of an exact English equivalent, the word jihad will be left as it is (ed.)

2– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The flavour of water is life.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 370]

What is Better than Life

3– Imam al-`Askari (AS) said, 'Better than life is that thing which if you lose it you become disgusted with life, and worse than death is that thing which if it comes to you makes you love death.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 489]

The Real Life

4– Imam Ali (AS) said, 'There is no life except through religion, and there is no death except through denial of the certain truth.'[al-Irshad, v. 1, p. 297]

5– Imam Ali (AS) said, 'Monotheism is the life of the soul.' [Ghurar al-Hikam, no. 540]

العُمُرُ LIFESPAN

العُمُرُ

Lifespan

1– Imam Ali (AS) said, 'Verily your lifespan is the total number of your breaths, and there is a watcher over them counting them.' [Ghurar al-Hikam, no. 3434]

2– Imam Ali (AS) said, 'Verily nobody will receive a single extra day to his lifespan except that another day will be taken from him from his end.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 218]

Making the Most of One's Life

3– The Prophet (SAWA) said, 'Be even more niggardly with your life than with your dirham and your dinar [i.e. your money].'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 364, no. 2661]

4— The Prophet (SAWA) said, 'Verily lifespan is fixed and no one will surpass that which has been allotted to him, so rush to make the most of it before time runs out.'[A`alam al-Din, p. 336, no. 12]

5– Imam Ali (AS) said, 'Your yesterday has passed on, your tomorrow is uncertain, and your today is to be taken advantage of.'[Ghurar al-Hikam, no. 9840]

6– Imam Ali (AS) said, 'How fast the hours in a day go by, and how fast the days in a month, and how fast the months in a year, and how fast the years in a lifetime!'[Nahj al-Balagha, Sermon 188]

7– Imam Ali (AS) said, 'O people! [take advantage of] Now! Now before regret sets in, and before "anyone should say, 'Alas for my negligence in the vicinage of Allah!" [Qur' an 3956]. [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 89]

8– Imam Ali (AS) said, 'Allah has mercy on the man who knows that his breaths are but his steps towards his end, so he hastens to perform good deeds and cuts short his high hopes.'[Ghurar al-Hikam, no. 5214]

9– Imam Ali (AS) said, 'Be cautious of wasting away your lives in that which will not last for you, for whatever has passed of them never returns.'[Ghurar al-Hikam, no. 2618]

10– Imam Ali (AS) said, 'Verily your lifetime is the ransom for your eternal prosperity if you spend it in the obedience of your Lord.' [Ghurar al-Hikam, no. 3429]

He Whose Life Will Be a Proof Against Him

11_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذَا كَانَ يَومُ القِيامَةِ نودِيَ: أينَ أبناءُ السِّتِينَ ؟ وهُوَالعُمرُ الَّذي قالَ الله تَعالى: «أَوَ لَمْ نُعَمِّرْكُم ما يَتَذَكَّرُ فيهِ مَن تَذَكَّرُ».

11– The Prophet (SAWA) said, 'On the Day of Resurrection, it will be announced, 'Where are the sixty year olds' for this is the age referring to which Allah, most High, has said, "Did we not give you a life long enough that one who is heedful might take admonition" [Kanz al-`Ummal, no. 2924]

12– Imam Ali (AS) said, 'The age up to which Allah accepts the excuse of His servants for certain things is sixty years.' [Nahj al-Balagha, Saying 326]

13– Imam Ali (AS) said, 'So alas for every negligent one that his age be a proof against him, and that the days of his life should lead him to perdition!'[Ghurar al-Hikam, Sermon 64]

14_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا أتّت عَلَى العَبدِ أربَعونَ سَنَةً قيلَ لَهُ: حُذْ حِذرَكَ ؛ فإنّكَ غَيرُ مَعذورٍ ، ولَيسَ ابنُ أربَعينَ سَنَةً أحَقَّ بالعُذر مِن ابن عِشرينَ سَنَةً.

14– Imam al-Baqir (AS) said, 'When a man reaches forty years of age, it is said to him, 'Be on your guard, for now you have no excuse', and the forty-year old man is no longer as worthy of being excused as the twenty-year old man.'[al-Khisal, p. 545, no. 24]

That Which Leads to an Increase in Lifespan

15– The Prophet (SAWA) said, 'Remain mostly in the state of purity and Allah will increase your lifespan.' [Amali al-Mufid, p. 60, no. 5]

16– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever would like his sustenance to be amplified and his destined end to be postponed should maintain relations with his kin.'[al-Khisal, p. 32, no. 112]

17– Imam Ali (AS) said, 'He who wishes to remain alive – though there is no remaining forever – should eat his lunch early, wear good shoes, dress in light clothing, and lessen his sexual intercourse with women.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 38, no. 112]

18– Imam al-Baqir (AS) said, 'Command our shi` aa to visit the grave of al-Husayn b. Ali (AS), for verily going there increases sustenance, extends one's life, and repels evil forces.' [Bihar al-Anwar, v. 101, p. 4, no. 12]

19_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن حَسُنَت نَيَّتُهُ زيدَ في عُمرهِ.

19– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who has good intentions is given an increase in lifespan.' [Bihar al-Anwar, v. 69, p. 408, no. 117]

20– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who excels in his good treatment of his family is given an increase in his lifespan.' [Amali al-Tusi, p. 245, no. 425]

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If you would like Allah to increase your lifespan then please your parents.'[al-Zuhd li al-Husayn b. Sa`aid, p. 33, no. 87]

The Believer and Asking for a Long Life

22_ فاطمةُ الزَّهراءُ (عَلَيهَا السّلامُ) _ فِي الْمُناجاةِ _: اللّهُمَّ بِعِلمِكَ الغَيبَ ، وقُدرَتِكَ عَلَى الخَلقِ ، أُحيني ما عَلِمتَ الحَياةَ خَيراً لي، وتَوَفَّني إذا كانَتِ الوَفاةُ خَيراً لي.

22– Fatima al-Zahra' (AS) said in her intimate supplication, 'O Allah, by Your knowledge of the unseen, and Your power over creation, keep me alive so long as You know that life is good for me, and cause me to die when death is good for me.'[Bihar al-Anwar, v. 94, p. 225, no. 1]

23_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ) _ مِن دُعائهِ في مَكارِمِ الأخلاقِ _: وعَمِّرْني ما كانَ عُمري بِذْلَةً في طاعَتِكَ ، فإذا كانَ عُمري مَرتَعاً لِلشَّيطانِ فَاقبضْني إلَيكَ.

23– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his supplication for noble moral traits, 'And let me live so long as my life is spent in Your obedience, but when my life becomes a breeding ground for Satan, then take me to You.'[al-Sahifat al-Sajjadiyya, p. 82, Supplication 20]

The Wisdom Behind Man's Ignorance of the Span of His Life

24_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): تَأمَّلِ الآنَ يا مُفَضَّلُ ما سُتِرَ عَنِ الإنسانِ عِلمُهُ مِن مُدَّةِ حَياتِهِ ؛ فإنَّهُ لَو عَرَفَ مِقدارَ عُمرِهِ وكانَ قَصيرَ العُمر لَم يَتَهَنَّأْ بالعَيش مَعَ تَرَقُّب المَوتِ وتَوَقُّعِه لِوَقتٍ قَد عَرَفَهُ ، بَل كانَ يَكونُ بمَترلَةِ مَن قَد فَنى مالُهُ أو قارَبَ الفَناءَ ، فقدِ استَشعَرَ الفَقرَ والوَحَلَ مِن فَناءِ مالِهِ وحَوفِ الفَقرِ ، عَلَى أَنَّ الَّذي يَدخُلُ عَلَى الإنسانِ مِن فَناءِ العُمرِ أعظَمُ مِمَّا يَدخُلُ عَلَيهِ مِن فَناءِ المَالِ ، لأِنَّ مَن يَقِلُّ مَا اللَّهُ عَرَفَ ذَلكَ وَمَن أَيقَنَ بِفَناءِ العُمرِ استَحكَمَ عَلَيهِ اليَّاسُ ، وإن كانَ طَويلَ العُمرِ ثُمَّ عَرَفَ ذَلكَ وَثِقَ بالبَقاءِ ، وَانهَ عَلَى أَنَّهُ يَبلُغُ مِن ذَلكَ شَهوَتَهُ ثُمَّ يَتوبُ فِي اللَّذَاتِ والمَعاصي ، وعَمِلَ عَلَى أَنَّهُ يَبلُغُ مِن ذَلكَ شَهوَتَهُ ثُمَّ يَتوبُ فِي آخِرِ عُمرِهِ ... فإن قُلتَ: وها هُوَ الآنَ قَد سُتِرَ عَنهُ مِقدارُ حَياتِه وصارَ يَتَرَقَّبُ المَوتَ ، فِي كُلِّ ساعَةٍ يُقارِفُ الفَواحِشَ ويَنتَهِكُ المُحارِمَ ! قُلنا: إنَّ وَجَهَ التَّدبيرِ في هذا البابِ هُو الّذي جَرى عَليهِ الأَمرُ فيهِ ، فإن كانَ الإنسانُ مَعَ ذلكَ لا يَرعَوي ولا يَنصَرِفُ عَنِ المَساوئِ فإنَّما ذلكَ مِن مَرَحِهِ ومِن قَساوَةٍ قَلِيهِ ، لا مِن خَطَأٍ فِي التَّدبيرِ.

24- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Contemplate now O Mufadhal about the fact that man's lifespan has been kept concealed from his knowledge; for verily if he was to know the span of his life, and if it were short, he would never take pleasure in living, knowing his approaching death and always in anticipation of the time that he knows. In fact, he would be like someone whose wealth has perished or is close to perishing, so he feels a sense of poverty and terror at the thought of losing his wealth and a fear of poverty, even though that feeling which the man who knows that he is going to lose his life is much more intense, for the one whose wealth is diminishing still continues to hope that some of it will remain enabling him to live off that, whereas he who is certain of the loss of his life is taken over by despair. And if instead his lifespan was to be long, and he knew this, he would be certain of staying alive and would therefore become absorbed in vain pleasures and sins, and would act to gratify his desires intending to repent at the end of his life... And if you retort by saying that right now, even though his lifespan is concealed from him and he is approaching death, he still yields to vile sins and commits forbidden acts, we would reply that the way this matter has been decreed is exactly how it is at the moment, and if man, in spite of that [i.e. his ignorance of his death] does not desist from and shun sins then that is because of his own heedless merriment and the hardness of his heart, and not because of a mistake in divine planning!'[Bihar al-Anwar, v. 3, p. 83]

العَيشُ LIFESTYLE

أهنأ العيش

The Most Wholesome Lifestyle

1_ الإمامُ على وعَلَيهِ السّلامُ): أهنى العَيش اطّراحُ الكُلفِ.

1– Imam Ali (AS) said, 'The most wholesome lifestyle is achieved through throwing out unnecessary expenses.' [Ghurar al-Hikam, no. 2964]

2– Imam Ali (AS) said, 'The most pleasant [type] of life is [a life of] contentment.'[Ghurar al-Hikam, no. 2918]

3– Imam Ali (AS) said, 'The man with the most comfortable lifestyle is he whom Allah, Glory be to Him, has granted contentment and to whom he has given a virtuous wife.' [Ghurar al-Hikam, no. 3295]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no lifestyle more wholesome than [living] good-naturedly.' [`Allal al-Shara' i`a, p. 560, no. 1]

Factors Which Spoil One's Lifestyle

5— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Three things spoil one's lifestyle an oppressive ruler, a bad neighbour, and a loathsome wife.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 320]

6 الخصال الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): حَمسُ حِصال مَن فَقَدَ واحِدَةً مِنهُنَّ لَم يَزَلْ ناقِصَ العَيشِ زائلَ العَقلِ مَشغولَ القَلبِ، فأوَّلُها: صِحَّةُ البَدَنِ، والثَّانِيَةُ: اللَّمنُ، والثَّالِثَةُ: السَّعَةُ في الرِّزقِ، والرَّابِعَةُ: الأنيسُ المُوافِقُ _ [قال الراوي :] قُلتُ: وما الأنيسُ المُوافِقُ ؟ قالَ: الزَّوجَةُ الصَّالِحُ، والخَليطُ الصَّالِحُ _ والخامِسَةُ: وهِي تَجمَعُ هذِه الخِصالَ: الدَّعَةُ .

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are five things which if one where to lose just one of them it would render his life incomplete, his intellect short-lived, and his heart preoccupied. The first of these is health of the body; the second is security; the third is ample sustenance; the fourth is a compatible companion. [The narrator says], 'I asked, 'What is a compatible companion' to which he replied, 'The virtuous wife, the virtuous son and the virtuous friend. And the fifth one, which sums up these four things, is mild-temperedness.'[al-Khisal, p. 284, no. 34]

الإستِماع LISTENING

فَضلُ الأسماعِ الواعِيَةِ

The Virtue of Attentive Ears

1– Imam Ali (AS) said, 'Even if you are not an articulate scholar, at least be an attentive listener.'[Ghurar al-Hikam, no. 4090]

2– Imam Ali (AS) said, 'Indeed the most heedful of all ears is that which is attentive to and accepting of a reminder.' [Nahj al-Balagha, Sermon 105]

Those Whose Ears Have Been Sealed

3– Imam Ali (AS) said, 'Not every man with a heart is understanding, nor every man with an ear a listener, and nor every man with eyes able to see.' [Nahj al-Balagha, Sermon 88]

Effective Listening

4– Imam Ali (AS) said, 'Accustom your ear to listen effectively, and do not listen to anything that will not benefit your progress.' [Ghurar al-Hikam, no. 6234]

5– Imam Ali (AS) said, 'The one who listens to the remembrance of Allah in turn remembers [Him].'[Ghurar al-Hikam, no. 5579]

6– Imam Ali (AS) said, 'Whoever listens effectively reaps its benefits immediately.' [Ghurar al-Hikam, no. 9243]

The Obligation Incumbent On the Hearing

7_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): فَفَرَضَ على السَّمعِ أن لا تُصغِيَ بهِ إلى المَعاصِي ، فقالَ عَزَّوجلَّ: «وَقَلْ نَزَّلَ عَلَيْكُم فِي الكِتابِ أَنْ إذا سَمِعْتُم آياتِ اللّه يُكْفَرُ بِها وَيُسْتَهزأُ بِها فَلا تَقْعُدُوا مَعَهُم حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيرِهِ إِنَّكُم إذا مِثْلُهُم إنَّ اللّه جامِعُ المُنافِقِينَ والكافِرِينَ فِي حَدِيثٍ غَيرِهِ إِنَّكُم إذا مِثْلُهُم إنَّ اللّه جامِعُ المُنافِقِينَ والكافِرِينَ فِي حَهَنَّمَ حَمِيعاً».

7– Imam Ali (AS) said, 'The obligation incumbent upon the hearing is that it not be used for acts of disobedience, for Allah, Mighty and Exalted, has said, "Certainly He has sent down to you in the Book that when you hear Allah's signs being disbelieved and derided, do not sit with them until they engage in some other discourse, or else you [too] will be like them" [Qur'an 4:140].[Nur al-Thaqalayn, v. 1, p. 564, no. 628]

الخُسرَان LOSS

الخاسِرونَ

The Losers

1– The Prophet (SAWA) said, 'The loser is the one who is negligent of reforming his Hereafter.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 118]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The one who spends his life seeking out this world has attained a poor deal and has lost divine succour.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 119]

To Become a Loser in the World and the Hereafter

3_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) ــ وقد سُئلَ : مَنِ العَظيمُ الشَّقاءِ ؟ ــ : رجُلٌ تَرَكَ الدُّنيا للدُّنيا فَفاتَتْهُ الدُّنيا وحَسِرَ الآخِرَةَ ، ورَجُلٌ تَعَبّدَ واحْتَهَدَ وصامَ رِئاءَ النّاسِ فذلكَ الّذي حُرِمَ لذّاتَ الدُّنيا ولَحِقَهُ التَّعَبُ الّذي لَو كانَ بهِ مُخْلِصا لاسْتَحَقَّ ثوابَهُ.

3– Imam Ali (AS) when asked about who has the greatest misfortune, said, 'A man who abandons the world for the sake of the world, and therefore he misses out on the world and loses the Hereafter, and a man who worships, struggles and fasts as a display for others, and thus forbids [himself] the pleasures of this world and also tires himself. And were he to do all that sincerely [for the sake of Allah], he would be deserving of its reward.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 95]

The Greatest Losers

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ أَخْسَرَ النّاسِ صَفْقَةً وأخْيَبَهُم سَعْياً: رجُلٌ أخْلَقَ بَدنَهُ في طَلبِ مالِهِ ولَم تُساعِدْهُالمَقاديرُ على إرادَتِهِ ، فخرجَ مِن الدُّنيا بحَسْرَتِهِ ، وقَدِمَ على الآخِرَةِ بتَبعَتِهِ.

4– Imam Ali (AS) said, 'Verily the biggest loser with the worst end of the deal and the most unsuccessful in his striving is the man who exerts himself in the quest for his wealth even though fate does not help him in his aims, and he consequently leaves this world with regret while heading towards the Hereafter, where he will face its ill consequences.' [Nahj al-Balagha, Saying 430]

المَحبَّة LOVE



Love is Kinship

1- Imam Ali (AS) said, 'Love is acquired kinship.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 97]

2— Imam Ali (AS) said, 'Love does not need kinship so much as kinship needs love.' [Nahi al-Balagha, Saying 308]

That Which Brings About Love

3– Imam Ali (AS) said, 'Three things bring about love: good temperament, kindness, and humbleness.' [Ghurar al-Hikam, no. 4684]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Three things bring about love: piety, humbleness, and generosity.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 316]

Those Who Must Not Be Endeared

5– Imam Ali (AS) said, 'Love for the commoners [in society] breaks up like the breaking up of clouds, and dissolves like the dissolving of the mirage.' [Ghurar al-Hikam, no. 9872]

6– Imam Ali (AS) said, 'The friendships that are the quickest to break are the friendships made with evildoers.' [Ghurar al-Hikam, no. 3124]

7– Imam Ali (AS) said, 'Beware of loving the enemies of Allah, or of harbouring affection for other than the friends of Allah, for verily man will be resurrected with those whom he loves.' [Ghurar al-Hikam, no. 2703]

The Blindness of Love [from Perceiving the Truth]

8– The Prophet (SAWA) said, 'Your love for a particular thing makes you blind and deaf.'[`Awali al-La'ali, v. 1, p. 290, no. 149]

9– Imam Ali (AS) said, 'The lover's eye is blind to the defects of the beloved, and his ear is deaf to the ugliness of his misdeeds.'[Ghurar al-Hikam, no. 9872]

The Sign of Love

10- Imam Ali (AS) said, 'He who loves you forbids you [from committing sin].'[Ghurar al-Hikam, no. 7718]

11– Imam Ali (AS) said, 'He who loves something constantly mentions it.' [Ghurar al-Hikam, no. 7851]



The Believers' Intense Love for Allah

12_ الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ في الدعاء المنسوب إليه _: أنتَ الَّذي أَزَلْتَ الأغْيارَ عن قُلوبِ أحِبّائكَ حتّى لَم يُحِبّوا سِواكَ... ماذا وَجَدَ مَن فَقَدَكَ؟! وما الَّذي فَقَد مَن وَجَدكَ؟! لَقد حابَ مَنرَضِيَ دُونَكَ بَدَلاً.

12- Imam al-Husayn (AS) said in one of his supplications, 'It is You Who removed the strangers from the hearts of Your lovers so that they never love other than You... What does the one who loses You find [besides You]?! And what does the one who finds You lose [out on]?! He indeed fails who is satisfied with a substitute for You.'[Bihar al-Anwar, v. 98, p. 226, no. 3]

13ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا يَمْحضُ رحُلُ الإيمانَ باللّه حتّى يكونَ اللّه أَحَبَّ إلَيهِ مِن نَفْسِهِ وأبيهِ وأُمَّهِ ووُلْدِهِ وأهْلِهِ ومالِهِ ومِن النّاس كُلّهم.

13- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Man's faith in Allah will not be pure until Allah becomes more beloved to him than his own self, his father, his mother, his children, his wife, his wealth, and all people.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 25, no. 25]

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): القلبُ حَرَمُ الله ، فلا تُسْكِنْ حَرَمَ الله غَيرَ الله .

14- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The heart is the sanctuary of Allah, so do not lodge other than Allah in Allah's sanctuary.'[Jami al-Akhbar, p. 518, no. 1468]

15_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): الحُبُّ أَفْضَلُ مِن الخَوفِ .

15- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Love [of Allah] is better than fear [of Him].'[al-Kafi, v. 8, p. 129, no. 98]

That which Brings About the Love of Allah

16_ في حديثِ المِعراجِ: يامحمّدُ ، وَجَبَتْ مَحَبَّتِي للمُتَحابِّينَ فِيَّ ، ووَجَبَتْ مَحَبَّتِي للمُتَعاطِفينَ فِيَّ ، ووَجَبَتْ مَحَبَّتِي للمُتَعاطِفينَ فِيَّ ، ووَجَبَتْ مَحَبَّتِي للمُتَعاطِفينَ فِيَّ ، ووَجَبَتْ مَحَبَّتِي للمُتَوكِّلينَ عَلَيْ ، ولَيس لَمَجَبِّتِي عَلَمٌ ولا غايَةٌ ولا نهايَةٌ ، وكُلَّما رَفَعْتُ لَهُم عَلَماً وَضَعْتُ لَهُم عَلَماً .

16- It is related in the tradition of the Prophet (SAWA)'s Ascension, 'O Muhammad, My love is due to those who love each other for My sake, and My love is due to those who are kind to each other for My sake, and My love to those who maintain communication with each other for My sake, and My love

is due to those who trust Me, and there is no ensign, end or culmination to My love, and whenever I raise an ensign for them I lower another ensign for them.'[Irshad al-QulUb, no. 199]

17- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah, Mighty and Exalted, says, 'The servant endears himself to Me by no better means than what I have made obligatory upon him.'[al-Kafi, v. 2, p. 82, no. 5]

18- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When the believer abandons this world, he is elevated and finds the sweet taste of Allah's love; he appears to the people of this world as if he is confounded in his mind, whereas truly it is they who have confounded the sweetness of Allah's love such that they do not occupy themselves with other than Him.'[al-Kafi, p. 130, no. 1]

Those Whom Allah Loves

19- The Prophet (SAWA) said, 'Indeed Allah loves the bashful, clement, chaste and virtuous servant.'[al-Kafi, v. 2, p. 112, no. 8]

20- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Indeed Allah loves every sorrowful heart and loves every grateful servant.'[al-Kafi, p. 99, no. 30]

21- Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah loves the one who is jolly among people without being obscene, is monotheistic in his thought, adorned by patience, and priding himself with the prayer.'[al-Mahasin, v. 1, p. 456, no. 1056]

The People Loved Most by Allah

22_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَحَبُّ عِبادِ اللَّه إلى اللَّه أَنْفَعُهُم لِعبادِهِ، وأقْوَمُهُم بحقِّهِ، الّذينَ يُحَبَّبُ إلَيهِمُ المَعروفُ وفِعالُهُ .

22- The Prophet (SAWA) said, 'The most beloved of Allah's servants to Him are those that are the most useful to His servants, and the most persistent of them in establishing His right, those who endear virtue and its practices.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 49]

23ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): أحَبُّ العِبادِ إلى اللّه عزّ وحلّ رجُلٌ صَدوقٌ في حَديثِهِ ، مُحافِظٌ على صَلُواتِه وما افْتَرَضَ اللّه علَيهِ ، مَع أداء الأمانَةِ .

23- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The most beloved of people to Allah, Mighty and Exalted, is a man who is truthful in his speech, careful about his prayer and all that Allah has made obligatory for him, along with returning whatever he is entrusted with.' [Amali al-Saduq, p. 243, no. 8]

The Corollaries of the Love of Allah

24_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا أحَبَّ اللّه عَبداً أَلْهَمَهُ حُسنَ العِبادَةِ.

24- Imam Ali (AS) said, 'When Allah loves a servant He inspires him with good acts of devotion.' [Ghurar al-Hikam, no. 4066]

25_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن سَرَّهُ أن يَعلمَ أنَّ اللّهَيُحِبُّهُ فلْيَعْمَلْ بطاعةِ اللّه ولْيَتَبِعْنا ، أَلَمْ يَسْمَعْ قَولَ اللّه عزّوجلّ لنَبيّهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): «قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ »؟!

25- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever would like to know that Allah loves him must work in the obedience of Allah and follow us. Has he heard not the speech of Allah, Mighty and Exalted, to His Prophet (SAWA): "Say, 'If you love Allah..."?[al-Kafi, v. 8, p. 14, no. 1]

ميزانُ المَرِلَةِ عِندَ اللَّه

The Status of Man's Position with Allah

26_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن أرادَ أَنْ يَعرِفَ كيفَ مَترِلَتُهُ عِندَ اللّه فلْيَعْرِفْ كيفَ مَترِلَــةُ اللّه عِندَهُ ، فإنَّ اللّه يُترِلُ العَبدَ مِثلَ ما يُترلُ العَبدُاللّه مِن نَفْسهِ.

26- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever wants to know the status of his position with Allah must first find out what status of position Allah holds with him, for Allah places the servant in the same position whereat the servant places Allah with respect to himself.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 156, no. 74]

The Sign of Man's Love for Allah

27- The Prophet (SAWA) said, 'The sign of [man's] love of Allah is the love of the remembrance of Allah, and the sign of [man's] hatred towards Allah is his hatred towards the remembrance of Allah, Mighty and Exalted.'[Kanz al-`Ummal, no. 1776]

28_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ فيما أوْحى اللّه تعالى إلى موسى (عَلَيهِ السّلامُ) _: كَذبَ مَن زَعَمَ أَنَّهُ يُحِبُّنِي فإذا جَنَّهُ اللّيلُ نامَ عَنّى، أليسَ كُلُّ مُحِبٍّ يُحِبُّ حَلْوةَ حَبيبهِ؟!

28- Imam al-Sadiq (AS) said, regarding what Allah, most High, revealed to Prophet Moses (AS), said, 'He lies who claims that he loves Me, yet when the night covers him up he sleeps away from Me [forgetting Me]. Is it not that every lover loves to be alone with his beloved?!'[Amali al-Saduq, p. 292, no. 1]

The Highest Position

29_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): قالَ الله: ما تَحبَّبَ إلَيَّ عَبدي بشيء أحَبَّ إلَيَّ مُمّا افْتَرَضْتُهُ عَلَيهِ ،وإنَّهُ لَيَتحبَّبُ إلَيَّ بالنّافِلَةِ حتّى أُحِبَّهُ ، فإذا أَحْبَبْتُهُ كنتُ سَمْعَهُ الّذي يَسمَعُ بهِ، وبَصرَهُ الّذي يُبصِرُ بهِ ، ولِسانَهُ الَّذي يَنْطِقُ بهِ ، ويَدَهُ الّذي يَنْطِشُ بها ، ورِحْلَهُ الّذي يَمشي بها، إذا دَعاني أَحَبْتُهُ، وإذا سَأَلَني أَعْطَيتُهُ.

29- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Mighty and Exalted, says, "My servant endears himself to Me with nothing more beloved to Me than what I have made obligatory upon him, and he endears himself to Me through performance of the supererogatory prayers until I love him. Once I love him, I become his hearing with which he hears, his sight with which he sees, his tongue with which he speaks, his hands with which he acts, and his foot with which he walks. When he calls Me I answer him, and when he asks Me I grant him." [al-Mahasin, v. 1, p. 454, no. 1047]

The Incongruity of the Love of Allah Combined with the Love of the World

30- The Prophet (SAWA) said, 'The love for Allah and the love for the world cannot ever coexist in one heart.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 122]

31- Imam al-Sadiq (AS) said, 'By Allah, Allah does not love him who loves this world and befriends other than us.'[al-Kafi, v. 8, p. 129, no. 9]

Enjoining the Love of Allah

32_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): قالَ اللّه عزّ وجلّ لداوودَ (عَلَيهِ السّلامُ): أحْبِبْني وحَبَّبْني إلى خَلْقي . قالَ: يا رَبِّ ، نَعَم أنا اُحِبُّكَ ، فكيفَ اُحَبِّبُكَ إِلى خَلْقِكَ ؟ قالَ: اذْكُرْ أيادِيَّ عِندَهُم ، فإنَّكَ إذا ذَكَرْتَ لَهُم ذلكَ أَحَبِّوني.

32- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Mighty and Exalted, said to Prophet David (AS), "Love Me and encourage My creatures to love Me." He said, 'My Lord, I do love You, but how can I encourage Your creatures to love You?' Allah said, "Remind them of My blessing and kindness, for if you remind them of that they will love Me." [Qasas al-Anbiya', p. 205, no. 266]



To Love for the Sake of Allah

33_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَفْضَلُ الأعْمالِ الحُبُّ فِي اللَّه والبُغْضُ فِي اللّه تعالى .

33- The Prophet (SAWA) said, 'The best of practices is to love for the sake of Allah and to hate for the sake of Allah, most High.' [Kanz al-`Ummal, no. 24638]

34_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ لبعضِ أصحابهِ _: يا عبدَ الله، أُحْبِ في الله، وأبغِضْ في الله، ووالِ في الله، وعادِ في الله، فإنَّهُ لا تُنالُ وَلايةُ الله إلّا بذلكَ، ولا يَجِدُ رَجُلٌ طَعْمَ الإيمانِ _ وإنْ كُثْرَتْ صَلائتُه وصِيامُهُ _ حتّى يكونَ كذلكَ، وقد صارَتْ مُؤاخاةُ النّاسِ يَومَكُم هذا أكثْرُها في الدُّنيا ، عليها يَتُوادّونَ ، وعلَيها يَتَباغَضُونَ.

34- The Prophet (SAWA) said to one of his companions, 'O servant of Allah! Love for the sake of Allah and hate for the sake of Allah, and befriend for the sake of Allah and contest for the sake of Allah, for Allah's guardianship is attained only by that, and man will not find the taste of faith — though his prayers and fasting be much — unless he behaves thus. In this present day, the brotherhood and friendship of the people are mainly for the sake of this world; they love each other for its sake and hate each other for its sake.'[`Ilal al-Shara'i`, p. 140, no. 1]

35- Imam al-Sadiq (AS) said, 'No sooner do two believers meet than the better of them is he who loves his brother more.' [al-Mahasin, v. 1, p. 411, no. 937]

36- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Every single person who does not love for religion or hate for religion has no religion.'[al-Kafi, v. 2, p. 127, no. 16]

37- Imam al-Jawad (AS) said, 'Allah revealed to one of the prophets, "Your asceticism in this world hastens your comfort, and your devotion to Me endears you to Me. But did you oppose an enemy [of Mine] for My sake or did you befriend a friend for Me?" [Tuhaf al-`Uqoul, no. 455]

The Love of the Prophet (SAWA) and His Household (AS)

38_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا يُؤمنُ عَبدٌ حتَّى أكونَ أَحَبَّ إلَيهِ مِن نَفْسِهِ ، وتَكونَ عِتْرَتِ إلَيهِ أَعَزَّ مِن عِتْرَتِهِ ، ويكونَ أهْلي أَحَبَّ إلَيهِ مِن أَهْلِهِ، وتكونَ ذاتي أَحَبَّ إلَيهِ مِن ذاتِهِ.

38- The Prophet (SAWA) said, 'Man is not considered a believer until I am dearer to him than his own self, my household dearer to him than his own household, my family dearer to him than his own family, and my being dearer to him than his own being.'[`Ial al-Shara'i`, p. 140, no. 3]

39- The Prophet (SAWA) said, 'Love Allah for the blessings that He bestows on you every morning; love me because of the love of Allah; and love my household because of love for me.'[`Ilal al-Shara'i`,]

40_ قالَ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن أُحَبَّنا أهلَ البيتِ فلْيَحْمَدِ الله على أوَّلِ النَّعَمِ. قلت: وما أولى النَّعَمِ؟ قالَ: طِيبُ الوِلادَةِ، ولا يُحِبُّنا إلّا مَن طابَتْ ولادَّتُهُ .

40- The Prophet (SAWA) said, 'He who loves us, the holy household, let him praise Allah for the first blessing.' He was asked, 'What is the first blessing?' to which he replied, 'Legitimate birth, for only he loves us whose birth [i.e. conception] is legitimate.' [Mishkat al-Anwar, no. 81]

41_ عن الحارِثِ الهَمْدانيِ: أتيتُأميرَ المؤمِنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) ذاتَ يَومٍ نصفَ النَّهارِ، فقالَ: ما جاءَ بك؟ قلتُ: حُبُّكَ والله . قالَ (عَلَيهِ السّلامُ): إنْ كنتَ صادِقاً لَتراني في ثَلاثةٍ مَواطِنَ: حَيثُ تَبُلُغُ نَفْسُكَ هذهِ _ وأَوْمَأُ بيدِهِ إلى حَنْجَرَتِهِ _ وعِند الصّراطِ، وعِند الحَوض.

41- It is narrated in al-Da`awat on the authority of al-Harith al-Hamdani, 'One day I went to visit the Commander of the Faithful (AS) at noon. He asked, 'What has brought you here?' I answered, 'By Allah, it is love for you.' He said, 'If you are truthful, you will see me at three positions: when your soul comes to this - and then he pointed to his throat –, on the Bridge [outstretched over Hell], and at the Heavenly Waters.'[al-Daaawat, p. 249, no. 699]

42– Imam al-Baqir (AS) said, regarding the verse of Allah, most High: "He has held fast to the firmest handle" [Qur'an 2:256], said, 'It is love for us, the Prophet's household (ahl al-bayt). "[Nur al-Thaqalayn, v. 1, p. 263, no. 1054]

ما يُشتَرَطُ في حُبِّ أهلِ البَيتِ (عَلَيهِمُ السّلامُ)

The Conditions for Loving the Household

43_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): والله ، ما مَعنا مِن الله بَراءةٌ ، ولاَبَيْنَنا وبَينَ اللّه قَرابَةٌ، ولا لَنا على اللّه حُجَّةٌ ، ولاَنَتَقرَّبُ إلى اللّه إلّا بلّا إلّا عَلَى اللّه عَنْمَ مُطيعاً للّه تَنْفَعُهُ ولاَيَتُنا ، ومَن كانَ مِنكُم عاصياً للّه لَم تَنْفَعُهُ وَلاَيَتُنا . ويْحَكُم لا تَغْتَرُوا! ويْحَكُم لاتَغْتَــرّوا!

43- Imam al-Baqir (AS) said, 'By Allah, we have no acquittance from Allah, nor is there kinship between Allah and us, nor do we possess a [special] argument against Allah, nor do we attain proximity to Allah except through His obedience. So whosoever from among you is obedient to Allah, our friendship will benefit him, and whosoever from among you is disobedient to Allah, our friendship will be of no use to him. Woe unto you, do not be deceived! Woe unto you, do not be deceived! [Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 185, no. 4]

البَلاءُ لِلولاء

Ordeals to Secure Love

44_ الإمام عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): الإمامُ عليٌّ عليه السلام: لَو أَحَبَّني جَبلٌ لَتَهافَتَ .

44- Imam Ali (AS) said, 'If a mountain were to love me, it would crumble.' [Nahj al-Balagha, Saying 111]

45– الإمامُ الباقرُ عليهالسلام إذ جاءهُ رجُلٌ فقالَ: والله ، إنّي لأحِبُّكُم أهلَ البَيتِ : فاتَّخِذْ للبَلاء جِلْبابا ؛ فوالله إنَّهُ لَأَسْرَعُ إِلَينا وإلى شِيعَتِنا مِن السَّيل في الوادي ، وبنا يَبْدأ البَلاءُ ثُمَّ بكُم ، وبنا يَبْدأ الرَّخاءُ ثُمَّ بكُم .

45- Imam al-Baqir (AS), when a man came to him saying, 'By Allah, I love you O Household of the Prophet', replied, 'Then wear the garment of tribulation, for by Allah it overcomes us and our followers faster than the flood in the valley. Tribulation begins with us and then you, and prosperity too starts with us and then you.'[Amali al-Tusi, p. 154, no. 255]



Man is with Whom He Loves

46_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): المَرءُ مَعَ مَن أَحَبَّ.

46- The Prophet (SAWA) said, 'Man is with him whom he loves.'[Kanz al-`Ummal, nos. 24684-24685]

47_ سألَ رجُلٌ رسولَ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) عنِالسَّاعةِ، فقالَ: ما أعْدَدْتَ لَها؟ قالَ: ما أعْدَدْتُ لَها كبيراً، إلّا أ نّي أُحِبُّ اللّه ورسولَهُ. قالَ: فأنتَ مَع مَن أَحْبَبْتَ .

47- A man asked the Prophet (SAWA) about the Final Hour, to whom he asked in turn, 'What have you done to prepare for it?' The man replied, 'I have not prepared much for it, but I do love Allah and His Messenger.' The Prophet said, 'Then you will be with whom you love.' [Kanz al-`Ummal, no. 25553]

الجُنون MADNESS

أنواعُ الجُنونِ

Types of Madness

1- The Prophet (SAWA) said, 'Youth is a branch of madness.' [al-Ikhtisas, p. 343]

2– Imam Ali (AS) said, 'Irascibility is a type of madness, since its perpetrator always regrets. If however, he does not regret, his madness is confirmed.'[Nahj al-Balagha, Saying 255]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever answers to everything that is asked of him has gone mad.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 238, no. 2]



One Who is Truly Mad

4_ مَرَّ رسولُاللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) بَمَجْنُونٍ ، فقالَ: ما لَهُ ؟ فقيلَ : إنّهُ مَجْنُونٌ ، فقالَ : بَلْ هُو مُصابٌ، إنَّما المَجْنُونُ مَن آثَرَ الدُّنيا على الآخِرَةِ.

4—The Prophet (SAWA) passed by an insane person and asked, 'What is wrong with him?' He was told that he had gone mad. The Prophet (SAWA) then remarked, 'Rather, he is afflicted. The one who has gone mad is the one who prefers this world to the next.'[Mishkat al-Anwar, no. 270]

5_ مَرَّ برسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) رجُلٌ وهو في أصْحابِهِ ، فقالَ بعضُ القَومِ: مَجْنُونٌ! فقالَ النَّبيُّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : بَلْ هذا رجُلٌ مُصابٌ، إنّما المَجْنُونُ عَبدٌ أو أمَةٌ أَبْلَيا شَبابَهُما في غَير طاعةِ اللّه .

5–A man passed by the Prophet (SAWA) while he was sitting with his companions. One of them mentioned that he had gone mad. The Prophet (SAWA) replied, 'This man is, in fact, afflicted, since truly one who is mad, be he male or female, is one who has squandered his youth in other than Allah's obedience.'[Ibid. no. 169]

6_ مَرَّ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) بِرَجُلٍ مَصْروع ... فقالَ : ما هذا بَمَجْنونِ ، ألاَ أخبِرُكُم بالمَجْنونِ حقَّ المَجْنونِ ؟قالَ: إنَّ المَجْنونَ حقَّ المَجْنونِ المُتَبَخْتِرُ في مِشْيتِهِ ، النَّاظِرُ في عِطْفَيْهِ ، المُحَرِّكُ جَنْبَيهِ بمِنْكَبَيْهِ ، فذَاكَ المَجْنونُ وهذا المُبْتلي .

6—The Prophet (SAWA) passed by one who was affected by madness, and said, 'Shall I inform you of one who is truly mad?' Then he said, 'Indeed one who is mad is one who is haughty in his gait, looking over his shoulders, and swinging his sides from side to side. That is one who is mad and this is one afflicted.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 237, no. 1]

MAKING EXCUSES الإعتدار

التَّحذيرُ مِمَّا يُعتَذَرُ مِنهُ

Caution against Doing Something That One Would Later Have to Excuse Oneself For

1– It is narrated in Misbah al-Shari`aa (Lantern of the Path) that the Prophet (SAWA) said, 'Keep away from doing that which you must excuse yourself for, for verily that involves hidden polytheism.'[Misbah al-Shari`aa, p. 403]

2– Imam al-Husayn (AS) said, 'Keep away from doing that which you must excuse yourself for, for verily the believer neither commits a wrong nor makes excuses for himself, whereas the hypocrite commits wrongs and makes excuses for them everyday.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 248]

3— Imam al-Sadiq (AS) said, 'A believer must never humiliate himself.' When asked how he would humiliate himself, he replied, 'By embarking upon something which he later has to make excuses for.' [Mishkat al-Anwar, no. 50]

Enjoinment of Accepting the Excuse of One Who Excuses Himself

4— The Prophet (SAWA) said, 'He who does not accept an apology, be it from an honest man or a liar, will not be with me at the Heavenly Pool [in Paradise].'[Kanz al-`Ummal, no. 7032]

5— Imam Ali (AS) said, 'Accept your fellow brother's excuse, and if he has no excuse then find an excuse for him.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 165, no. 29]

6– Imam Ali (AS) said, 'The most understanding person is he who accepts people's excuses most readily.' [Ghurar al-Hikam, no. 2988]

7_ الإمام زين العابدين (عَلَيهِ السّلامُ): إن شُتَمَكَ رَجُلٌ عَن يَمينكَ ثُمّ تَحَوَّلَ إلى يَساركَ واعتَذَرَ إلَيكَ فَاقبَلْ عُذرَهُ.

7– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'If someone insults you on your right hand side, then moves over to your left and apologises to you, accept his apology.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 141, no. 34]

الإنسان MAN

كُرامةُ بَني آدَمَ

The Dignity of Man

1ـــ رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ما شَيَّ أكرمُ علَى اللّه مِن ابنِ آدمَ . قيلَ : يا رسولَ اللّه ، ولا الملائكةُ؟! قالَ: الملائكةُ مَحْبورونَ ، يمتزلةِ الشّمس والقمر.

1- The Prophet (SAWA) said, 'Nothing is more honored by Allah than the son of Adam.' He was asked, 'Not even the angels, O Messenger of Allah?' He said, 'The angels are compelled [by predestination] like the sun and the moon.'[Kanz al-`Ummal, no. 34621]

2- The Prophet (SAWA) said, 'Nothing is better than a thousand of its like, except for man.'[Ibid. no. 34615]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ وقد سألُهُ عبدُ اللّه بنُ سِنانٍ : الملائكةُ أفضلُ أمْ بَنو آدمَ ؟ _ : قالَ أميرُ المؤمنينَ عليُّ بنُ أبي طالب (عَلَيهِ السّلامُ) : إنّ اللّه عزّ وحلّ ركّبَ في الملائكةِ عقلاً بلا شَهوةٍ ، وركّبَ في البهائمِ شَهوةً بلا عقلٍ، وركّبَ في بني آدمَ كِلْتَيْهما ، فمَنْ غلَبَ شَهوتُهُ فَهُو شَرٌّ مِن البهائم.

3- Imam al-Sadiq (AS), when 'Abdullah b. Sinan asked him, 'Is man better or the angels?', replied, 'The Commander of the Faithful (AS) said, 'Allah, the Exalted, gave the angels intellect without desire, He gave the beasts desire without intellect, and He gave both to the sons of Adam. So a man whose intellect prevails over his desire is better than the angels whilst a man whose desire

prevails over his intellect is worse that the beasts.'[Bihar al-Anwar, v. 60, p. 299, no. 5]

The Reason For Man's Creation

4- Imam Ali (AS) said, 'You were ordered to fear Allah and you were created for obedience and good deeds.' [Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 3, no. 108]

5_ الإمام الصّادق (عَلَيهِ السّالامُ) : حَرجَ الحسينُ بنُ عَليِ على أصحابهِ فَقالَ : أَيّها النّاسُ ، إنّ اللّه _ عزّ وحلّ ذِكْرُهُ _ ما خَلقَ العِبادَ إلّا لِيَعرِفوهُ ، فإذا عَرفُوهُ عَبَدوهُ ، فإذا عَبَدوهُ اسْتَغنَوا بعِبادتِهِ عَن عبادةِ ما سِواهُ . فقالَ لَه رجلٌ : يابنَ رسولِ اللّه ، بأبي أنتَ وأمّي فما معرفةُ اللّه؟ قالَ : معرفةُ أهلِ كلِّ زمانٍ إمامَهُمُ الّذي يَجبُ عَليهم طاعتُهُ.

5- Imam al-Husayn (AS) said, 'O People! Allah, exalted be His remembrance, has only created people so that they might know Him; and when they know Him they worship Him; and when they worship Him they become needless of worshipping others by His worship.' A man asked him, 'O son of the Prophet! May my parents be your ransom, what is meant by knowing Allah?' He replied, 'It is that the people of each era must know their ImÁm, to whom obedience is mandatory.'[Bihar al-Anwar, v. 23, p. 83, no. 22]

6- Imam al-Sadiq (AS), when an atheist asked him, 'For what purpose did He create humanity if He had no need for them and neither was he compelled to create them, and nor would it be proper for Him to create us in vain?', replied, 'He created them to reveal [to them] His wisdom, to execute His knowledge, and to carry out His plan.'[Ibid. v. 10, p. 167, no. 2]

7_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولهِ تعالى : «ولا يَزالونَ مُحتلفينَ * إِلّا مَن رَحِمَ ربُّكَ ولذلكَ خَلَقهم» _ : خَلقَهُم لِيَفعَلوا ما يَسْتُوجبونَ بهِ رَحْمَته فَيرْحَمَهُم.

7- Imam al-Sadiq (AS) said, regarding the verse, but they continue to differ, except those on whom your Lord has mercy —and that is why He created them", 'He created them so that they may perform that which will render them deserving of the mercy of Allah, so that He may confer his mercy upon them.'[Nur al-Thaqalayn, v. 2, p. 404, no. 250]

ضَعفُ الإنسانِ

Man's Weakness

8_ الإمامُ عليَّ (عَلَيهِ السَلامُ) : مِسكينُ ابنُ آدمَ ! مَكْتومُ الأجَلِ ، مَكْنونُ العِلَلِ ، مَحْفوظُ العَملِ ، تُؤلِمُهُ البَقَّةُ ، وتَقتُلُهُ الشَّرْقَةُ ، وتُنْتِنُهُ العَرْقَةُ.

8- Imam Ali (AS) said, 'Pitiable is the son of Adam! His death is hidden [from him], his illnesses are invisible, and his actions are recorded. A mosquito causes him pain, a gasp can kill him, and a little sweat makes him stink.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 20, p. 62]

Measuring Man's Value

9- Imam Ali (AS) said, 'Man ['s worth] is measured according to his two little organs – his heart and his tongue – so that when he fights, he should do so with a firm heart, and when he speaks, he should do so with eloquence.'[Ghurar al-Hikam, no. 2089]

السِّياسَة MANAGEMENT

سِياسَةُ المُجتَمَع

Management

1– Imam Ali (AS) said, 'Sovereignty is [efficient] management.'[Ghurar al-Hikam, no. 17]

2– Imam Ali (AS) said, 'The downfall of leading politicians is [due to] their poor management.' [Ghurar al-Hikam, no. 3931]

3– Imam Ali (AS) said, 'Good management prolongs one's [term of] leadership.'[Ghurar al-Hikam, no. 482]

4– Imam Ali (AS) said, 'Good management acts as a support for one's subjects.' [Ghurar al-Hikam, no. 4818]

5– Imam Ali (AS) said, 'Efficient organisation and avoidance of squandering is part of good management.'[Ghurar al-Hikam, no. 4821]

6– Imam Ali (AS) said, 'Disorganisation is the cause of destruction.'[Ghurar al-Hikam, no. 5571]

7– Imam Ali (AS) said, 'The yardstick of good management is justice.' [Ghurar al-Hikam, no. 9714]

8– Imam Ali (AS) said, 'The peak of good management is the employment of moderation.' [Ghurar al-Hikam, no. 5266]

9– Imam Ali (AS) said, 'Tolerance is the adornment of management.' [Ghurar al-Hikam, no. 772]

Management of One's Self

10– Imam Ali (AS) said, 'He who is able to manage his own self truly understands management.' [Ghurar al-Hikam, no. 8013]

11– Imam Ali (AS) said, 'Manage your selves with piety, and cure the sick ones from among you with charity.' [Ghurar al-Hikam, no. 5588]

12– Imam Ali (AS) said, 'It is the duty of a king to manage his own self before his army.'[Ghurar al-Hikam, no. 9333]

السُّوق *THE MARKETPLACE



Condemnation of the Marketplace

1– The Prophet (SAWA) said, 'The market is a place of distraction and negligence, so whoever occupies himself therein with the glorification of Allah, Allah records for him the worth of a million good deeds.' [Kanz al-`Ummal, no. 9330]

2– Imam Ali (AS) in one of his letters to al-Harith al-Hamdani, said, 'Beware of sitting in the marketplaces for they are the meeting places of Satan and the targets of mischief.'[Nahj al-Balagha, Letter 69]

3_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): شَرُّ بِقاعِ الأرضِ الأسواقُ ، وهُو مَيدانُ إبليسَ ، يَغدُو بِرانِتِهِ ، ويَضَعُ كُرسِيَّهُ ، ويَبُثُّ ذُرَّيَتُهُ ، فَبَينَ مُطَفَّفٍ في قَفيزٍ ، أو طائشٍ في ميزانٍ ، أو سارِقٍ في ذِراعٍ ، أو كاذِبٍ في سِلعَتِهِ ، فيقولُ: علَيكُم بِرَجُلٍ ماتَ أبوهُ وأبُوكُم حَيٌّ ، فلا يَزالُ مع أوَّلِ مَن يَدخُلُ وآخِرٍ مَن يَرجِعُ.

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'The most evil of places on earth are the marketplaces, for it is Satan's domain where he unfurls his flag first in the morning, takes up his seat and gives free rein to his offspring, from a vendor niggardly with his measure, to one who is reckless with his scale, to one who thieves off metres [from cloth], or to one who lies about his wares – to all he says, 'Take advantage of this man whose father has probably died [and has left him with an inheritance and no responsibility] whilst your own father is still alive.' And he continues to do this from the first one to enter therein to the last one to leave.'[Bihar al-Anwar, v. 84, p. 11, no. 87]

Imam Ali (AS)'s Exhortation to Market Traders

4_ بحار الأنوار عن أبي سعيد: كانَ عَلِيٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) يَأتِي السُّوقَ فيقولُ: يا أهلَ السُّوقَ اِتَّقُوا اللّه ، وإيّاكُم والحَلفَ فإنّهُ يُنَفِّقُ السَّلعَةَ ، ويَمحَقُ البَرَكَةَ ، وإنَّ التاجِرَ فاجِرٌ إلّا مَن أَخَذَ الحَقَّ وأعطاهُ ، السَّلامُ علَيكُم . ثُمَّ يَمكُثُ الأيّامَ ثُمّ يَأتِي فَيقولُ مِثلَ مَقالَتِهِ.

4— Abu Sa`aid narrated that Imam Ali (AS) used to come to the market and exhort, 'O market traders, fear Allah and beware of making false oaths, for though it may sell your goods, it eradicates all benediction thereof. The trader [by nature] is corrupt, except those who take only their right, and give back the right

due, and upon you be peace.' Then a few days would pass, and he would come there again and exhort them as he did before. And when he would arrive, people would say, 'Here comes the big-bellied man', to which he would reply, 'The bottom of it may be food, but the top is knowledge.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 102, no. 44]

* al-suq: market, marketplace - refers to any such public centre for commerce and trade

الزُّواج MARRIAGE

الحَثُّ عَلَى الزَّواج

Enjoinment of Marriage

1– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever wants to meet Allah pure and immaculate should meet him accompanied by a wife.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 220, no. 18]

2– The Prophet (SAWA) said, 'There is no institution in Islam more beloved and dearer to Allah than marriage.' [Bihar al-Anwar, p. 222, no. 40]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Marriage is my practice, so whoever rejects my practice is not from me.' [Bihar al-Anwar, p. 220, no. 23]

4– The Prophet (SAWA) said, 'When any young person gets married at the prime of his youth, his inner Satan cries out in rage, 'Woe unto him! Woe unto him! Two

thirds of his faith have now been secured against me, and he has only to be careful of his duty to Allah in the remaining third.'[Bihar al-Anwar, p. 221, no. 34]

5— The Prophet (SAWA) said, 'When the servant gets married, he has completed half of his faith, so let him be careful of his duty to Allah in the remaining half.' [Kanz al-`Ummal, no. 44403]

6– The Prophet (SAWA) said, 'A married person sleeping is better in the sight of Allah than an unmarried person spending his night in fast and prayer.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 221, no. 25]

7– The Prophet (SAWA) said, 'Take up a wife for verily that will bring about an increase in your sustenance.' [Bihar al-Anwar, p. 217, no. 1]

8— The Prophet (SAWA) said, 'Marry those who are single among you for verily Allah will develop their moral traits [through marriage], He will increase their sustenance for them, and will enhance their integrity and gallantry.'[Bihar al-Anwar,p. 222, no. 38]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A two-unit prayer performed by a married person is better than seventy units performed by an unmarried person.'[Bihar al-Anwar, p. 219, no. 15]



Unmarried People

10_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): شِرارُ مَوتاكُمُ العُزَّابُ .

10– The Prophet (SAWA) said, 'The worst ones from among your dead are the single people.' [Bihar al-Anwar, p. 221, no. 34]

11– The Prophet (SAWA) said, 'The worst ones from among you are the single ones – two units of prayer performed by a married person is better than seventy units performed by an unmarried person.' [Kanz al-`Ummal, no. 44448]

The Reward for Getting Fellow Muslims Married

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who arranges for a single person to get married will be amongst those whom Allah will regard [with mercy] on the Day of Resurrection.'[al-Kafi, v. 5, p. 331, no. 2]

13– Imam al-Kazim (AS) said, 'There are three types of people who will be shaded by Allah's Throne on the Day when no shade will avail apart from it: the one who arranged the marriage of a fellow Muslim brother, or served him in some way, or concealed his Muslim brother's faults [from others].'[al-Khisal, p. 141, no. 162]

Enjoinment of Urgency in Marriage

14 ـــ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): نَزَلَ جَبرئيلُ على النبِيّ (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) فقالَ: يا محمّدُ ، إنَّ رَبَّكَ يُقرِئُكَ السلامَ ، ويقولُ: إنّ الأبكارَ مِنَ النساءِ بَمْتِلَةِ النَّمَرِ على النَّحَرِ، فإذا أينَعَ النَّمَرُ فلا دَواءَ لَهُ إِلّا اجتِناؤهُ وإِلّا أفسَدَتْهُ النَّمَسُ ، وغَيَّرَتْهُ الرِّيحُ ، وإنّ الأبكارَ إذا أدرَكنَ ما تُدرِكُ النساءُ فلا دَواءَ لَهُنَ إِلّا البُعُولُ، وإلّا لَم يُؤمَنْ علَيهِنَّ الفِتنَةُ، فَصَعِدَ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَزُوجلٌ بِهِ.

14– Imam al-Rida (AS) said, 'The archangel Gabriel descended to the Prophet (SAWA) and told him, 'O Muhammad, verily your Lord extends salutations on you

and says, 'Verily the virgins from among your women are as fruits on a tree, which when they ripen must be plucked otherwise the sun rots them and the wind alters them. So when young women reach marriageable age, they have no other recourse apart from husbands, otherwise they will not be safe from corruption.' The Prophet (SAWA) then climbed the pulpit, gathered the people and informed them of what Allah had commanded him.'[Bihar al-Anwar, v. 16, p. 223, no. 22]

الإهتمامُ بالدِينِ في الزَّواجِ

The Importance of Faith When Selecting a Spouse

15ـــ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن تَزَوَّجَ امرَأةً لا يَتَزَوَّجُها إِنَّا لِجَمالِها لَم يَرَ فيها ما يُحِبُّ ، ومَن تَزَوَّجَها لِمالِها لا يَتَزَوَّجُها إِنَّا لِجَمالِها لَم يَرَ فيها ما يُحِبُّ ، ومَن تَزَوَّجَها لِمالِها لا يَتَزَوَّجُها إِنَّا وَكَلَهُ اللّه إِلَيهِ ، فَعَلَيكُم بذاتِ الدِّينِ.

15– The Prophet (SAWA) said, 'He who marries a woman solely for her beauty will not find anything he likes in her, he who marries her for her wealth will be deprived of it as soon as he marries her, so look to marry women of faith.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 235, no. 19]

16– The Prophet (SAWA) said, 'The beauty of a woman's faith must be given priority over the beauty of her face.' [Kanz al-`Ummal, no. 44590]

17– The Prophet (SAWA) said, 'When someone comes to you with a proposal and you are well-pleased with his faith and his integrity then accept him in marriage, for if you do not, discord and corruption will prevail in the land.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 372, no. 3]

18– Imam al-Hasan (AS) said to man who came to ask his advice about getting his daughter married, 'Marry her to a pious man, for if he loves her he will honour her, and if he comes to dislike her, at least he will not be unjust towards her.'[Makarim al-Akhlag, v. 1, p. 446, no. 1534]

ذُمُّ غَلاءِ المَهرِ

The Censure of Demanding an Excessive Dowry*

19– The Prophet (SAWA) said, 'The best women of my community are those that have the prettiest faces and the smallest dowries.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 237, no. 25]

20– The Prophet (SAWA) said, 'The best dowry is the simplest one.' [Kanz al-`Ummal, no. 44707]

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The bane of a woman is her excessive dowry and her disrespect of her husband.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 152, no. 1]

The Importance of Careful Spouse Selection

22– The Prophet (SAWA) said, 'Marry into a good tribe for verily what is bred-in-the-bone will come out in the flesh.' [Kanz al-`Ummal, no. 44559]

23– The Prophet (SAWA) said, 'Choose carefully for your seed, for verily women give birth to children who resemble their own brothers and sisters.' [Kanz al-`Ummal, no. 44557]

24– The Prophet (SAWA) said, addressing the people, 'Beware of the verdure growing in manure.' When asked what verdure growing in manure was, he

replied, 'It is the beautiful woman that comes from an evil environment.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 232, no. 10]

25- The Prophet (SAWA) said, 'Beware of marrying a stupid girl for her company is a waste and her offspring are [like] hyenas.'[Bihar al-Anwar, p. 237, no. 35]

The Rights of the Husband

26– The Prophet (SAWA) said, 'The person with the greatest right over a woman is her husband, and the person with the greatest right over a man is his mother.' [Kanz al-`Ummal, no. 44771]

27– The Prophet (SAWA) said, 'Woe unto the woman who angers her husband, and blessed is the woman whose husband is pleased with her.'[Bihar al-Anwar, v. 103,p. 246, no. 24]

28– The Prophet (SAWA) said, 'If I was in a position to command anyone to prostrate in front of anyone else, I would command the woman to prostrate in front of her husband.'[al-Kafi, v. 5, p. 508, no. 6]

The Rights of the Wife

29– The Prophet (SAWA) said, 'The archangel Gabriel continues to bring down so much advice with regard to the [treatment of the] woman that I think she must never be divorced unless she has committed adultery.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 253, no. 58]

30– The Prophet (SAWA) said, 'The right of a woman on her husband is that he feeds her, clothes her, and does not cause her to lose face [by insulting her or chiding her].'[Bihar al-Anwar, p. 254, no. 60]

31– The Prophet (SAWA) said, 'A man's telling his wife 'I love you' never leaves her heart.'[al-Kafi, v. 5, p. 569, no. 59]

خِدمَةُ الزَّوج

Serving One's Husband

32_ رسولُ اللّه (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَيُّما امرَأَةٍ حَدَمَتْ زَوجَها سَبَعَةَ أَيَّامٍ ، غَلَّقَ اللّه عَنها سَبَعةَ أبوابِ النارِ وفَتَحَ لَها ثَمَانِيَةَ أبوابِ الجَنَّةِ شَاءَتْ. مِن مِن مِن مَن عَلَي الله عَنها سَبعة أبوابِ النارِ وفَتَحَ لَها ثَمانيَّةً أبوابِ الجَنَّةِ عَلَي الله عَنها سَبعة أبوابِ النارِ وفَتَحَ لَها ثَمانيَّةً أبوابِ الجَنَّةِ مَن شَاءَتْ. وقالَ (عَلَيهِ السَلامُ): ما مِنِ امرَأَةٍ تَسقِي زَوجَها شَربَةَ ماءٍ إلّا كانَ خَيرًا لَها مِن سَنةٍ صِيامٍ نَهارِها وقِيامٍ لَيلِها.

32– The Prophet (SAWA) said, 'Whichever woman serves her husband for seven days, Allah locks seven doors of Hell to her and opens eight doors of Paradise instead whereof she may enter as she pleases.'

He also said, 'A woman's quenching of her husband's thirst with a glass of water is better for her than a whole year spent fasting during the day and praying at night.'[Irshad al-Qulub, p. 175]

33– Imam al-Sadiq (AS) narrated that Umm Salama [the Prophet's wife] asked the Prophet (SAWA) about the status of women when being of service to their husbands, so he (SAWA) replied, 'Any woman who so much as moves something from one place to another in her husband's house with the intention of improving it is regarded with mercy by Allah, and whoever Allah regards [with mercy] He does not punish.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 251, no. 49]

34– Imam al-Kazim (AS) said, 'The sacred war (jihad) of a woman is to be of excellent service to her husband.'[al-Kafi, v. 5, p. 507, no. 4]

خِدمَةُ الزَّوجَةِ

Serving One's Wife

35– The Prophet (SAWA) said, 'If a man quenches his wife's thirst he is rewarded for it.' [Kanz al-`Ummal, no. 44435]

36– The Prophet (SAWA) said, 'A man's sitting beside his family is more beloved in the sight of Allah than his spending the night in worship in this mosque of mine.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 122]

37– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the man who lifts a morsel of food to his wife's mouth is well rewarded.'[al-Mahajjat al-Baydha, v. 3, p. 70]

Mistreating One's Spouse

38_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن كانَ لَهُ امرَأَةٌ تُؤذِيهِ لَم يَقبَلِ اللّه صلاتَها ولا حَسَنَةً مِن عَمَلِها حتّى تُعِينَهُ وتُرضِيَهُ وإن صامَتِ الدَّهرَ ... وعلى الرَّجُلِ مِثلُ ذلكَ الوِزْرِ والعَذابِ إذا كانَ لَها مُؤذِياً ظالِماً.

38– The Prophet (SAWA) said, 'If a man has a wife who mistreats him, Allah does not accept her daily prayer, nor any other good deed she performs, even if she was to fast all her life, until and unless she relieves him and pleases him...and the husband will bear the same burden and punishment if he mistreats or oppresses his wife.'[Wasael al-Shi`aah, v. 14, p. 116, no. 1]

39– The Prophet (SAWA) said, 'I am truly astonished at the man who beats his wife when he is more deserving of the beating than her!'[Jami`a al-Akhbar, p. 447, no. 1259]

40_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَلعونةٌ مَلعونةٌ امرأةٌ تُؤذِي زَوجَها وتُغِمُّهُ ، وسَعيدةٌ سَعِيدةٌ امرأةٌ تُكرِمُ زَوجَها ولا تُؤذِيهِ وتُطِيعُهُ في جَميع أحوالِهِ .

40– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Cursed! Cursed indeed is the woman who troubles and distresses her husband; and blessed! Blessed indeed is the woman who honours her husband, does not trouble him and obeys him in all matters.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 253, no. 55]

Tolerating Bad Character

41_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن صَبَرَ عَلَى سُوءِ خُلُقِ امرَأتِهِ واحتَسَبَهُ ، أعطاهُ الله تعالى بكُلِّ يَومٍ ولَيلةٍ يَصبِرُ علَيها مِنَ النُّوابِ ما أعطى أثُيوبَ (عَلَيهِ السَلامُ) عَلَى بَلائهِ ، وكانَ علَيها مِنَ الْوِزْرِ فِي كُلِّ يَومٍ ولَيلةٍ مِثلُ رَمْلٍ عالِج.

41– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever patiently tolerates and puts up with his wife's bad character [for the sake of Allah], for every day and night of his endurance Allah will grant him the same reward as that granted to Prophet Job (AS) for enduring his afflictions, and for every day and night of her evildoing she will bear a burden as heavy as the sandhills of Arabia.'[Thawab al-A`amal, p. 339, no. 1]

42– The Prophet (SAWA) said, 'She who patiently tolerates her husband's bad character will be rewarded equivalent to the reward granted to Asiya bint Muzalim [Pharaoh's wife].'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 247, no. 30]

The Virtuous Wife

43– The Prophet (SAWA) said, 'There is nothing more beneficial to a believer after his piety and devotion to Allah than a virtuous wife.' [Kanz al-`Ummal, no. 444410]

44– The Prophet (SAWA) said, 'The best source of enjoyment in this world is a virtuous wife.' [Kanz al-`Ummal, no. 44451]

45– The Prophet (SAWA) said, 'A virtuous wife is part of a man's prosperity.'[al-Kafi, v. 5, p. 327, no. 4]

The Evil Wife

46– The Prophet (SAWA) said, 'The most evil of all things is the evil wife.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 240, no. 52]

47– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer's worst enemy is an evil wife.'[al-Faqih, v. 3, p. 390, no. 4370]

48– Imam al-Sadiq (AS) said, 'One of the Prophet's supplications was as follows: I seek refuge in You from a wife who causes me to age before my time.'[al-Kafi, v. 5, p. 326, no. 3]

Obeying One's Wife in Acts of Disobedience to Allah

49– الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ الْسَلامُ): اِتَّقُوا شرارَ النساءِ وكُونُوا مِن خِيارِهِنَّ عَلى حَذَرٍ ، إن أَمَرنَكُم بالمَعروفِ فَخالِفُوهُنَّ كَي لا يَطمَعْنَ مِنكُم في المُنكَرِ .

49– Imam Ali (AS) said, 'Be on your guard against evil women and be wary of even the best of them – if they enjoin you to do good, go against them and do the opposite so that they abandon all hope of your obeying them in doing evil.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 224, no. 4]

50- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): كُلُّ امرِئِ تُدَبِّرُهُ امرَأَةٌ فهُو مَلعونٌ .

50- Imam Ali (AS) said, 'Every man who is controlled by his wife is indeed cursed.'[al-Kafi, v. 5, p. 518, no. 10]

Things to Be Considered When Spending on One's Family

51ـــ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن دَحَلَ السُّوقَ فاشتَرى تُحْفَةً فَحَمَلَها إلى عِيالِهِ كانَ كَحامِلِ صَدَقَةٍ إلى قَومٍ مَحاوِيجَ ، ولْيَبدَأُ بالْإناثِ قَبلَ الذُّكُورِ .

51– The Prophet (SAWA) said, 'He who goes to the market and buys a gift to take back to his family is as one who is taking charity to a group of needy people. He should begin [giving gifts] to the female members of his family before the males.'[Bihar al-Anwar, v. 104, p. 69, no. 2]

52– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Verily the one whom Allah is most pleased with from among you is the one who is the most generous towards his dependents.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 136, no. 13]

The Etiquette of Accepting Wedding Invitations

53_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا دُعِيتُم إلى العُرُساتِ فَأَبطِئُوا فإنّها تُذَكِّرُ الدنيا ، وإذا دُعِيتُم إلى الجَنائزِ فَأَسرِعُوا فإنّها تُذَكِّرُ الآخِرَةَ.

53– The Prophet (SAWA) said, 'When you are invited to weddings, take your time [in attending] for they incite remembrance of this world's pleasures, and when you are invited to funerals, hasten to attend for they incite remembrance of the Hereafter.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 279, no. 2] 54– The Prophet (SAWA) said, 'When you are invited to a wedding banquet, do accept.'[Kanz al-`Ummal, no. 44617]

54_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا دُعِيَ أَحَدُكُم إلى وَلِيمَةِ عُرس فَلْيُحِبْ.

54– The Prophet (SAWA) said, 'When you are invited to a wedding banquet, do accept.' [Kanz al-`Ummal, no. 44617]

Recommendation to Announce One's Marriage

55– The Prophet (SAWA) said, 'Announce this marriage and let it take place in the mosque.' [Kanz al-`Ummal, no. 44536]

56- The Prophet (SAWA) said, 'Publicize the marriage, but conceal the engagement.' [Kanz al-`Ummal, no. 44532]

الشُّهَادَة فِي سَبِيلِ اللهِ MARTYRDOM IN THE WAY OF ALLAH

فَضلُ الشَّهادَةِ

The Virtue of Martyrdom

1– The Prophet (SAWA) said, 'Above every act of piety is yet a greater act of piety until a man is killed in the way of Allah, and when he is killed in the way of Allah, there is no act of piety greater.'[al-Kafi, v. 2, p. 348, no. 4]

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَشْرَفُ المَوتِ قَتلُ الشَّهادَةِ.

^{*} mahr: an amount of money or property transferred by a man to his bride when they marry as his gift to her (ed.)

2– The Prophet (SAWA) said, 'The most dignified way to die is to be martyred.'[Bihar al-Anwar, v. 100, p. 8, no. 4]

3– The Prophet (SAWA) said, 'I wish that I may fight in the way of Allah and be killed in the way of Allah, then fight again and be killed again many times over.' [Sahihe Muslim, no. 1876]

4– The Prophet (SAWA) said, 'The martyred one is forgiven every sin except his debt [to others].'[Kanz al-`Ummal, no. 11110]

5– The Prophet (SAWA) said, 'He who faces his enemy and resists until either he is killed or he vanquishes him will not be tormented in the grave.' [Kanz al-`Ummal, no. 10662]

6— The Prophet (SAWA) said, 'Nobody who dies and who has a good position with Allah that pleases him ever wishes to return back to this world, not even to be given the world and all that is in it, except the martyr, for he wishes to return to it in order that he may be martyred again because of the virtue that he has seen in martyrdom.'[Sahihe Muslim, no. 1877]

7– Imam Ali (AS) said, 'Verily if you are not killed then you are going to die anyway, and I swear by the One Who holds Ali's soul in His Hand, a thousand strikes of the sword on one's head is easier to bear than to die in one's bed.'[al-Irshad, v. 1, p. 238]

The Reward Of Seeking Martyrdom

8_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن سَأَلَ اللَّه الشهادَةَ بصِدق بَلَّغَهُ اللَّه مَنازِلَ الشُّهَداء وإن ماتَ على فِراشِهِ.

8– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever sincerely asks Allah to grant him martyrdom, Allah makes him attain the station of the martyrs, even if he dies in his own bed.' [Sahihe Muslim, no. 1909]

الشَّهادَةُ الْحُكمِيَّةُ

Honorary Martyrdom

9_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن قُتِلَ دُونَ مَظلِمَتِهِ فَهُو شَهِيدٌ.

9– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever is unjustly killed is a martyr.' [Kanz al-`Ummal, 11205]

10_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن عَشِقَ فَكَتَمَ وعَفَّ فَماتَ فَهُو شَهِيدٌ.

10– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever loves someone passionately, then suppresses his love in order to remain chaste and dies in the process, is a martyr.' [Kanz al-`Ummal, no. 11203]

11– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever dies loving the household of Muhammad dies a martyr.'[Bihar al-Anwar, v. 68, p. 137, no. 76]

12– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Whoever dies accepting our guardianship during the occultation of the one who will rise up [the awaited twelfth Imam, al-Mahdi], Allah will grant him the reward of a thousand such martyrs as died in the battles of Badr and Uhud.'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 173, no. 6]

The Reward of One Who is Wounded in the Way of Allah

13ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن جُرِحَ في سَبيلِ الله جاءَ يَومَ القِيامَةِ رِيحُهُ كَرِيحِ المِسكِ ولَونُهُ لَونُ الزَّعفَرانِ ، علَيهِ طابَعُ الشُّهَداء ، ومَن سَأَلَ الله الشهادَةَ مُخلِصًا أعطاهُ الله أجرَ شَهيدٍ وإن ماتَ على فِراشِهِ .

13– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever is wounded in the way of Allah will rise up on the Day of Resurrection, his fragrance as sweet as musk and his colour as vibrant as saffron, and he will have the stamp of a martyr on him. And whoever sincerely asks Allah to grant him martyrdom, Allah grants him the reward of a martyr, even if he dies in his own bed.'[Kanz al-`Ummal, no. 11144]

الفضل MERIT

الفَضائِلُ

Merits

1– Imam Ali (AS) said, 'Merits come through good perfection [of character] and noble actions, and not through excess money and eminent feats.'[Ghurar al-Hikam, no. 1925]

2– Imam Ali (AS) said, 'The merit of chiefs lies in the goodness of their worship.' [Ghurar al-Hikam, no. 6559]

3– Imam Ali (AS) said, 'So the pious among them are the people of merits; their speech is truth and their dress [attitude] is moderate.'[Nahj al-Balagha, Sermon 193]

4– Imam Ali (AS) said, 'He who lifts his head [i.e. holds himself] from misjudging has acquired the sum of all the merits.' [Ghurar al-Hikam, no. 5139]

5_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن أحسَنَ إلى مَن أساءَ إلَيهِ فقد أخذَ بجَوامِع الفَضل.

5– Imam Ali (AS) said, 'He who is good to one who does bad to him has attained all merits.'[Ghurar al-Hikam, no. 8905]

6– Imam Ali (AS) said, 'Be forgiving with your power, generous in spite of your own hardship and effective in spite of your own neediness, and your virtue will be perfected.' [Ghurar al-Hikam, no. 7179]

7_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا كانَ يَومُ القِيامَةِ جَمَعَ اللّه تبارَكَ وتعالَى الأوَّلينَ والآخِرينَ في صَعيدٍ واحِدٍ، ثُمَّ يُنادِي مُنادٍ: أينَ أهلُ الفَضلِ؟ قالَ: فَيَقومُ عُنُقٌ مِن الناسِ، فَتَلقّاهُم المَلائكةُ فيقولونَ: وما كانَ فَضلُكُم ؟ فيقولونَ: كنّا نَصِلُ مَن قَطَعَنا، وتُعطِي مَن حَرَمَنا، وتَعفُو عَمَّن ظَلَمَنا، فيقالُ لَهُم: صَدَقتُم، ادخُلُوا الجَنَّةَ .

7– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'When the Day of Judgment comes Allah, Blessed and most High, will gather the first and the last of creation in one place. A caller will cry out, 'Where are the people of merit?' The Imam then said, 'Then a handful of people will rise, and the angels will receive them asking them, 'What were your merits?' They will say, 'We used to visit those who cut us off, give to those who deprived us, and forgive those who oppressed us.' It will then be said to them, 'You have spoken the truth. Enter Paradise.'[al-Kafi, v. 2, p. 107, no. 4]

8_ الإمامُ الجوادُ (عَلَيهِ السَّلامُ): الفَضائلُ أربَعةُ أجناسٍ: أحَدُها: الحِكمَةُ، وقِوامُها في الفِكرَةِ، والثاني: العِفَّةُ، وقِوامُها في الشَّهوَةِ، والثالثُ: القُوَّةُ، وقِوامُها في الغَضَب، والرابعُ: العَدلُ، وقِوامُهُ في اعتِدال قُوَى النفس.

8– Imam al-Jawad (AS) said, 'There are four types of merits: the first is wisdom, and its basis is thinking. The second is chastity, and its basis is desire. The third is power, and its basis is anger. The fourth is justice, and its basis is moderation in the faculties of the self.'[Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 138]

أفضك الفصائِلِ

The Best of Merits

9_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): الإنصافُ أفضَلُ الفَضائل.

9- Imam Ali (AS) said, 'Fairness is the best of merits.' [Ghurar al-Hikam, no. 805]

10_ الإمامُ علىٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): حِفظُ اللّسانِ وبَذلُ الإحسانِ مِن أفضَل فَضائل الإنسانِ.

10– Imam Ali (AS) said, 'Safeguarding the tongue and spreading goodness [to others] are among the best merits of the human.'[Ghurar al-Hikam, no. 4899]

11– Imam Ali (AS) said, 'There is not merit greater than goodness [to others].'[Ghurar al-Hikam, no. 10625]

12– Imam Ali (AS) said, 'The fountainhead of merits is the overpowering of anger, and the eradication of desire.' [Ghurar al-Hikam, no. 5237]

13– Imam Ali (AS) said, 'The peak of merits is knowledge.' [Ghurar al-Hikam, no. 6379]

The Most Virtuous of People

14_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أفضَلُكُم مَتِرَلَةً عندَ الله تعالى أطوَلُكُم جُوعاً وتَفَكُّراً، وأبغَضُكُم إلَى الله تعالى كُلُّ نَوْومٍ وأكُولٍ وشَروب .

14— The Prophet (SAWA) said, 'Those among you who have the best status with Allah, most High, are those who prolong their hunger and contemplation. Those of you who are most hated by Allah, most High, are those who sleep, eat and drink excessively.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 100]

15— The Prophet (SAWA) said, 'O people! The most virtuous of people is he who is humble from loftiness, abstains from [accumulating] wealth, is fair in spite of his strength and forgiving in spite of his power. Verily, the most virtuous of people is a servant who takes what suffices him from this world, takes self-restraint as his companion therein, prepares his provisions to leave [this world], and is ready for the journey [to the Hereafter].'[A`alam al-Din, p. 337, no. 15]

16_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): أفضَلُ عِبادِ اللَّه عِندَ اللَّه إمامٌ عادِلٌ، هُدِيَ وهَدَى، فأقامَ سُنَّةً مَعلومَةً، وأماتَ بدعَةً مَجهولَةً.

16– Imam Ali (AS) said, 'The most virtuous of Allah's servants according to Allah is a just leader, who is guided and guides [others], and who has established the known tradition, and abolished the unknown innovations.'[Nahj al-Balagha, Sermon 164]

17_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ أفضَلَ الناسِ عندَ اللَّه مَن كانَ العَمَلُ بالحَقِّ أَحَبَّ إلَيهِ _ وإن نَقَصَهُ وكَرَثَهُ _ مِن الباطِلِ وإن جَرَّ إلَيهِ فائدَةً وزادَهُ.

17– Imam Ali (AS) said, 'The most virtuous of people according to Allah is he to whom action in accordance with what is right is most beloved - even if it damages and worries him – rather than what is false, even if it gives him benefit and increases him.'[Nahj al-Balagha, Sermon 12]

MISERLINESS البُخل

Miserliness

1- Imam Ali (AS) said, 'Miserliness encompasses all vices, and it is a rein with which one is led to every defect.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 307, no. 36]

2- Imam Ali (AS) said, 'Miserliness is [a source of] shame.'[Nahj al-Balagha, Saying 3]

3_ الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ): البُّخلُ جلْبابُ المَسْكَنةِ .

3- Imam Ali (AS) said, 'Miserliness is the garment of wretchedness.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 238, no. 1]

4- Imam Ali (AS) said, 'Miserliness in giving [to others] what is at hand is a mistrust in God.'[Ghurar al-Hikam, no. 1258]

5- Imam Ali (AS) said, 'A man who is miserly with his money will face humiliation, but a man who is miserly with his faith [i.e. he does not readily give it up] will be dignified.'[lbid. nos. 7921-7922]

6- Imam al-Hasan (AS), when his father asked him about greed, said, '[It is] when you count what is in your hands as a source of honour, while you count what you have given away as a waste.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 305, no. 23]

7- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The miser is he who denies what is Allah's right, and spends instead for a purpose other than Allah's sake.'[Ibid. no. 25]

8- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Greed is worse than miserliness because a miser is parsimonious in spending what he has, whilst a greedy man covets that which others possess in addition to what he himself possesses, such that whatever he sees in the hands of others he wishes to be his – lawfully or unlawfully. He

cannot be satiated, and nor does he derive any benefit from what Allah has granted him.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 371, 372]

9- Imam al-Ridha (AS) said, 'Miserliness rips one's honour apart.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 357, no. 12]

10- Imam al-Hadi (AS) said, 'Miserliness is the most blameworthy vice.'[Ibid. v. 72, p. 199, no. 27]

The Miser

11- The Prophet (SAWA) said, 'The least comfortable one among people is the miser.' [Ibid. v. 73, p. 300, no. 2]

12- Imam Ali (AS) said, 'The miser stores [wealth] for his inheritors.' [Ghurar al-Hikam, no. 464]

13- Imam Ali (AS) said, 'Miserliness humiliates its companion and honours the one who abandons it.'[Ibid. no. 1409]

14- Imam Ali (AS) said, 'A miser can have no friend.' [Ibid. no. 7473]

15- Imam Ali (AS) said, 'I wonder at the miser – he expedites the same poverty from which he escapes, and misses the same richness for which he yearns! So he leads a life of deprivation in this world like the poor, yet he will be judged with the rich in the Hereafter.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 199, no. 28]

16- Imam Ali (AS) said, 'Your need to a miser is colder than the cold wind.'[Ibid. v. 78, p. 31, no. 99]

17- Imam al-Sadiq (AS) said, 'No one should love for others to be rich as much as the misers; for when others become rich, they would subsequently keep away from their wealth.'[Amali al-Saduq, p. 316, no. 8]

18- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The miser's parsimony suffices as mistrust of his Lord, for a man who is certain of [God's] compensation would give generously.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 306, no. 28]

The Real Miser

19- رسولُ الله صلى الله عليه وآله : إنّما البَخيلُ حَقُّ البَخيلِ الّذي يَمنعُ الزَّكاةَ المَفروضةَ في مالِهِ ، ويَمنعُ البائِنَةَ في قومِهِ ، وهُو فيما سِوى ذلكَ يُبَذِّرُ.

19- The Prophet (SAWA) said, 'The real miser is the one who refuses to pay the mandatory alms-tax from his wealth, and refuses to spend on the necessities of his people, yet he squanders it on other things.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 245, no. 4]

20- The Prophet (SAWA) said, 'The real miser is he before whom my name is mentioned and he does not say 'peace be upon him'.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 306, no. 28]

The Most Miserly Of People

21- The Prophet (SAWA) said, 'The most miserly person is he who refuses to give what Allah has made obligatory [i.e. the alms-tax].'[Ibid. p. 300, no. 2]

22- The Prophet (SAWA) said, 'The most miserly person is he who is miserly with his greeting [i.e. he does not greet others].'[Ibid. v. 76, p. 4, no. 11]

23- Imam Ali (AS) said, 'The most miserly person is he who does not spend his money on himself and stores it away for his inheritors.' [Ghurar al-Hikam, no. 3253]

24- Imam Ali (AS) said, 'A person's freedom from [coveting] what others possess is better than the liberality in giving.'[Ibid. no. 3537]

25 - الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنّ أمــيــرَ الــمؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) بَعثَ إلى رجُلٍ بخَمسةِ أَوْساقِ مِن تَمرٍ ... فقالَ رجُلٌ لأميرِ المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا كُثّرَ اللّه في المؤمنينَ ضَرْبُكَ ! أُعطى أنا وتَبخَلُ أنتَ ؟.

25- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Commander of the Faithful (AS) sent someone five camel-loads of dates ... at which a man said to him, 'By Allah, he did not even ask you for anything. Indeed, one camel-load would have been enough to recompense him!' The Commander of the Faithful (AS) replied, 'May Allah increase not the people of your type! I am giving and you are the one being miserly?!'[Wasael al-Shi`aah , v. 6, p. 318, no. 1]



The Sign of Miserliness

26- Imam Ali (AS) said, 'Abundance of excuses [for not giving] is a sign of miserliness.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 209, no. 1]

27- Imam Ali (AS) said, 'The miser justifies himself by presenting [many] excuses and justifications.' [Ghurar al-Hikam, no. 1275]

الحياء MODESTY



Modesty

1– Imam Ali (AS) said, 'Modesty is the means to all beauty.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 211, no. 1]

2– Imam Ali (AS) said, 'Modesty is the key to all goodness.' [Ghurar al-Hikam, no. 340]

3– Imam Ali (AS) said, 'The most intelligent person is the most modest one.' [Ghurar al-Hikam, no. 2900]

4– Imam Ali (AS) said, 'Modesty prevents ugly actions.' [Ghurar al-Hikam, no. 1393]

5– Imam Ali (AS) said, 'The means to chastity is modesty.' [Ghurar al-Hikam, no. 5527]

Modesty and Faith

7_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إنَّ لِكُلِّ دِين خُلُقا ، وإنَّ خُلُقَ الإسلام الحياءُ .

6— The Prophet (SAWA) said, 'Verily every religion has a natural disposition and the natural disposition of Islam is modesty.' [Kanz al-`Ummal, no. 5757]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no faith for the one who has no modesty.'[al-Kafi, v. 2, p. 106, no. 5]

Reprehensible Modesty [Shame]

8– The Prophet (SAWA) said, 'There are two types of modesty, modesty springing from the intellect, and a sense of shame arising from foolishness. As for the modesty of the intellect, it is knowledge, and as for the shame from foolishness, it is ignorance.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 149, no. 75]

9– Imam Ali (AS) said, 'Shame has been associated with deprivation.' [Ghurar al-Hikam, no. 6714]

10- Imam Ali (AS) said, 'Shame prevents sustenance.' [Ghurar al-Hikam, no. 274]

11– Imam Ali (AS) said, 'One who is ashamed of speaking the truth is a fool.' [Ghurar al-Hikam, no. 8650]

The Consequences of Lack of Modesty

13_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لمَيْثَقَ مِن أَمْثال الأنْبياء (عَلَيهِم السّلامُ) إلّا قَولُ النّاس : إذا لَم تَسْتَحي فاصْنَعْ ما شِئْتَ .

12– The Prophet (SAWA) said, 'From the proverbs of the prophets (AS) only the following saying of the people has remained, "If you do not have modesty then do as you wish".'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 56, no. 207]

13– Imam Ali (AS) said, 'One who is not ashamed in front of people is not ashamed in front of Allah, Glory be to Him. [Ghurar al-Hikam, no. 9081]

Having Modesty with Allah

14– The Prophet (SAWA) said, 'Be modest in front of Allah just like your modesty with your righteous neighbours, for verily modesty with Allah increases one's conviction.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 200, no. 28]

15– The Prophet (SAWA) said, 'Every one of you should be modest in front of his two angels that are with him, just as you would be modest with two righteous neighbours that are with you day and night.' [Kanz al-`Ummal, no. 5751]

16- Imam al-Kazim (AS) said, 'Be modest with Allah when in private just as you are modest with people in public.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 394]

The Peak of Modesty

17– Imam Ali (AS) said, 'The peak of modesty is for a man to be modest in the presence of his own self.' [Ghurar al-Hikam, no. 6369]

الاتّعاظِ بالعِبَر

Taking Warning from Moral Lessons

1– The Prophet (SAWA) said, 'Take lesson, for indeed the moral examples merely passed by your predecessors.' [Kanz al-Fawa'id, v. 2, p. 31]

2– Imam Ali (AS) said, 'The believer looks at the world with contemplative consideration, and only consumes thereof within the bounds of necessity.'[Nahj al-Balagha, Saying 267]

3– Imam Ali (AS) said, 'The ignorant one rarely takes lesson [from experiences].'[Ghurar al-Hikam, no. 7837]

4– Imam Ali (AS) said, 'The moral lesson is a sincere warner. Whoever contemplates takes lesson, and whoever takes the lesson on board keeps away from making the same mistake twice, and whoever keeps away remains safe.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 92, no. 101]

5– Imam Ali (AS) said, 'Drawing a lesson [from an experience] leads one to integrity of conduct.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 92, no. 101]

6– Imam Ali (AS) said, 'Whoever draws a lesson [from something] gains insight into it, and whoever gains insight into it comprehends it, and whoever comprehends it comes to know it for certain.' [Nahj al-Balagha, Saying 207]

ما يَنبَغِي الاعتِبارُ بِهِ

Things that Must be Contemplated Upon and Drawn Lessons From

7_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): في تَصاريفِ الدَّنيا اعتِبارٌ.

7– Imam Ali (AS) said, 'There is a lesson to be taken from the vicissitudes of this world.' [Ghurar al-Hikam, no. 6453]

8– Imam Ali (AS) said, 'If only you drew lessons from all that you have lost in what has passed of your life you would look after what is left of it.' [Ghurar al-Hikam, no. 7589]

9– Imam Ali (AS) said, 'So take lesson from how Allah dealt with Satan when he thwarted his long years of good deeds, and all his hard work [because of his outright defiance of Allah].'[Nahj al-Balagha, Sermon 192]

10– Imam Ali (AS) said, 'So take lesson from Allah's intense force, His attacks, His blows and His exemplary punishmentsish that befell the arrogant nations before you.'[Nahj al-Balagha,]

11– Imam Ali (AS) said, 'How many the lessons, and how little the contemplation [upon them]!'[Nahj al-Balagha, Saying 297]

12- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Poor man! Every day he is given three trials whereof he does not even take lesson from a single one. If he contemplated and

drew a lesson thereof, these trials and this world would cease to be of importance to him. The first trial is the very day which is deducted from his life – if it was a loss in his wealth that befell him, he would fall into great distress, even though the dirham [i.e. money] can always be substituted but the days of his life will never again return to him. The second trial is the way in which he goes to great lengths to procure the most sustenance, when he will have to account for it all if acquired by lawful means, and he will be punished for it all if acquired by unlawful means. The third trial is the greatest: every day that draws to an end has brought him a step closer to the Hereafter – whether to Paradise or Hellfire, he does not know!'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 160, no. 20]



The Benefits of Taking Lesson

13– Imam Ali (AS) said, 'Taking lesson [from past faults] results in immunity [from further faults].'[Ghurar al-Hikam, no. 879]

14– Imam Ali (AS) said, 'Continuously taking lessons gives rise to the faculty of insight, and brings about self-restraint.' [Ghurar al-Hikam, no. 5150]

15– Imam Ali (AS) said, 'He who abundantly and frequently takes lessons [from his experiences] rarely stumbles.'[Ghurar al-Hikam, no. 8056]

المسجد THE MOSQUE



The Mosque is the House of Allah

1_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): علَيكُم بِإتيانِ المَساحِدِ؛ فإنّها بُيوتُ اللّه في الأرضِ ، ومَن أتاها مُتَطَهِّراً طَهَّرَهُ اللّه مِن ذُنوبِهِ وكُتِبَ مِن زُوّارِهِ فَأكثِرُوا فيها مِن الصَّلاةِ والدُّعاءِ. 1– Imam al-Sadiq (AS) said, 'It is incumbent upon you to attend the mosques, for verily they are the houses of Allah on earth. And whoever enters them having purified himself, Allah will purify him of his sins and will record him down as one of its frequenters, so perform many prayers and supplications therein.'[Amali al-Saduq, p. 293, no. 8]

Maintaining the Mosques

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ وقد سَألَهُ أَبو ذَرِّ عن كَيفيّةِ عِمارَةِ المَساجِدِ _.: لا تُرفَعُ فيها الأصواتُ ، ولا يُخاضُ فيها بالباطِلِ ، ولا يُشتَرى فيها ولا يُباعُ ، واترُكِ اللَّغوَ ما دُمتَ فيها ، فإن لَم تَفْعَل فلا تَلُومَنَّ يَومَ القِيامَةِ إِلّا نَفسَكَ.

2— The Prophet (SAWA) was asked by Abu Dharr how to maintain the mosques, to which he replied, 'Voices should not be raised therein, nor engrossment in wrongdoing. There should be no buying or selling, and all vain talk must be shunned as long as you are inside. If you do not do this, then you will have no one to blame but yourself on the Day of Resurrection.'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 374, no. 2661]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who builds a mosque, Allah will order a house to be built for him in Paradise.'[al-Kafi, v. 3, p. 378, no. 1]

Walking to the Mosques

4_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن مَشَى إلى مَسجِدٍ يَطلُبُ فيهِ الجَماعَةَ كانَ لَهُ بكُلِّ خُطوَةٍ سَبعونَ ألفَ حَسَنةٍ ، ويُرفَعُ لَهُ مِن الدَّرَجاتِ مِثْلُ ذَلكَ ، وإن ماتَ وهُو على ذلكَ وكَلَ الله بهِ سَبعينَ ألفَ مَلَكٍ يَعُودُونَهُ فِي قَبَرِهِ ، ويُؤنِسُونَهُ فِي وَحدَتِهِ ، ويَستَغفِرُونَ لَهُ حتّى يُبعَثَ.

4— The Prophet (SAWA) said, 'He who walks to a mosque asking people to join him along the way gets the equivalent of seventy thousand good deeds for every step he takes, and he is raised as many levels, and if he dies on the way, Allah assigns seventy thousand angels to visit him in his grave to keep him company in his loneliness and to seek forgiveness for him until the day he is raised again.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 336, no. 1]

الجُلوسُ فِي المسجِدِ

Sitting in the Mosque

5_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يا أبا ذَرٍّ ، إنَّ الله تعالى يُعطِيكَ مادُمتَ جالِساً في المَسجِدِ بِكُلِّ نَفَسٍ تَنَفَّستَ دَرَجةً في الجَنَّةِ ، وتُصَلِّي علَيكَ الملائكةُ ، وتُكتَبُ لَكَ بِكُلِّ نَفَسِ تَنَفَّستَ فيهِ عَشرُ حَسَناتٍ ، وتُمحى عنكَ عَشرُ سَيَّئاتٍ.

5— The Prophet (SAWA) said, 'O AbU Dharr, verily for as long as you remain seated in the mosque Allah, most High, will grant you an extra level in Paradise for every breath you take, the angels send salutations on you, and ten good deeds are recorded and ten evil deeds wiped away for every breath you take therein.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 85, no. 3]

Neighbouring the Mosque and Praying Therein

6ــ الإمام على (عَلَيهِ السَلامُ): لا صَلاة لِحارِ المسجدِ إلّا في المسجدِ، إلّا أنيكونَ لَهُ عُذرٌ أو بهِ عِلَةٌ، فقيلَ: ومَن حارُ المسجدِ يا أميرَ المؤمنينَ ؟ قالَ: مَن سَمِعَ النّداءَ .

6– Imam Ali (AS) said, 'The prayer of one who lives neighbouring the mosque [yet prays at home] is null and void unless he prays inside the mosque, except if he has an excuse or if he is sick.' When asked who was considered as neighbouring the mosque, he replied, 'Anyone who hears the call to prayer.'[Bihar al-Anwar, v. 83, p. 379, no. 47]

7– Imam Ali (AS) said, 'The sanctuary of the mosque extends to forty cubits*, and its neighbouring precinct extends to forty houses on all four sides.'[al-Khisal, p. 544, no. 20]

Etiquettes of the Mosque

8_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن أَكَلَ هذهِ البَقلَةَ الْمُنتِنَةَ [يَعني الثُّومَ [فلا يَقرَبْ مَسجِدَنا ، فأمّا مَن أَكَلَهُ ولَم يأتِ المُسجِدَ فلا بَأْسَ.

8— The Prophet (SAWA) said, 'Whoever has eaten this pungent herb [i.e. garlic] should not approach our mosque. As for one who has eaten it and does not come to the mosque [as a result], there is no blame on him for it.'[Bihar al-Anwar, v. 84, p. 9, no. 83]

9– The Prophet (SAWA) said, 'Do not use the mosques as mere passageways until you have prayed two units of prayer therein.'[Amali al-Saduq, p. 344, no. 1]

* dhira`a: cubit – unit of measurement between 0.6 and 0.8 metres (ed.)

الغناءُ * MUSIC

الغناء

Music

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, sent me as a mercy to the worlds, and in order to eradicate string instruments, the flute and others pre-Islamic pagan practices.' [Bihar al-Anwar, v. 79, p. 250, no. 2]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Two sounds are cursed in this world as well as in the Hereafter: the sound of the flute played [in celebration] for a bounty, and the twang [of string instruments played] during a calamity.'[Kanz al-`Ummal, no. 40661]

3ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): الغِناءُ مِمّا أوعَدَ اللّه عَزَّوجلَّ علَيهِ النارَ، وهُو قَولُهُ عَزَّوجلَّ: «ومِنَ الناسِ مَن يَشْتَري لَهْوَ الحَديثِ لِيُضِلَّ عن سَبيلِ اللّه بِغَيْرِ عِلْم ويَتَنجِذَها هُزُواً اُولئكَ لَهُم عَذابٌ مُهينٌ» 3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Singing (or music) is one of the things that Allah, Mighty and Exalted, has threatened to requite with the Fire, and this is the purport of Allah's verse: "Among the people is he who buys diversionary words that he may lead [people] astray from Allah's way without any knowledge, and he takes it in derision." [Qur'an 31:6]



The Effects Engendered by Music

4_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): الغِناءُ رُفْيَةُ الزِّنا.

4– The Prophet (SAWA) said, 'Music is a charm of adultery.' [Bihar al-Anwar, v. 79, p. 247, no. 26]

5— The Prophet (SAWA) said, 'Three things harden the heart: listening to diversionary words (lahw)**, seeking [game] to hunt, and frequenting the sultan.'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 252, no. 6]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Music engenders hypocrisy.'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 241, no. 7]

* The Arabic word ghina' lexically means 'singing' but has been translated in juristic books to denote music in general because of the connotations suggested in the prophetic traditions (ed.)

** lahw: translated as 'diversionary talk' in the translation of the Qur'an, and often interpreted as music in exegeses of the Qur'an (ed.)

الأُمَّة THE MUSLIM COMMUNITY

مَرِّلَةُ الأُمَّةِ الإسلامِيَّةِ

The Status of the Muslim Community

1- The Prophet (SAWA) said, 'Mine is a blessed community - whether its first is the better or its last is unknown.' [Kanz al-`Ummal, no. 34451]

2- The Prophet (SAWA) said, 'This community of mine is had mercy upon by Allah.'[Ibid. no. 34452]

3- The Prophet (SAWA) said, 'Surely you complete seventy communities, of which you are the best and the most honoured before Allah.' [Ibid. no. 34462]

4- The Prophet (SAWA) said, 'Give good news to this community of exaltedness, religion, superiority, victory and power in the land.' [Ibid. no. 34465]

The Best of the Muslim Community

5- The Prophet (SAWA) said, 'The best of my community are the most abstemious in the world and the most desirous of the Hereafter.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 123]

6- رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): خَيْرُ اُمَّتِي مَنْ هَدَمَ شَبَابَهُ في طاعةِ اللّه ، وفَطَمَ نَفْسَهُ عَنْ لَذَّاتِ الدُّنْيَا وَتَوَلَّهَ بالآخِرَةِ ، إنَّ جَزاءهُ علَى اللّه أعلى مَراتِب الجنّةِ.

6- The Prophet (SAWA) said, 'The best of my community are those who spend away their youth in Allah's obedience, wean themselves away from the worldly pleasures and are infatuated with the Hereafter. Surely their reward upon Allah is the highest levels of Paradise.'[Ibid. v. 2, p. 123]

7- The Prophet (SAWA) said, 'The best of my community are those who when treated foolishly are tolerant, and when attacked they forgive, and when they are hurt are patient.' [Ibid. v. 2, p. 123]

الأظفارُ NAILS

الحَثُّ عَلى تَقليمِ الأظفارِ

Clipping One's Nails

1– The Prophet (SAWA) said, 'Clipping one's nails prevents the worst disease, and yields abundant sustenance.'[al-Kafi, v. 6, p. 490, no. 1]

2– Imam al-Baqir (AS) said, 'Do cut your nails indeed for verily they are Satan's resting place, and from him ensues forgetfulness.'[al-Kafi, v. 6, p. 490, no. 6]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the most hidden and subtle way that Satan has managed to gain control over man is that he has made himself an abode under his nails.'[al-Kafi, v. 6, p. 490, no. 7]

الحَتُّ عَلَى تَركِ الأظافيرِ لِلنِّساءِ

Enjoinment on Women of Leaving Their Nails (Long)

4_ قال رسولُ الله _ للرِّحالِ _: قُصُّوا أَظافِيرَكُم، وللنِّساءِ: اُترُكْنَ فإنّهُ أَزيَنُ لَكُنَّ .

4– It is narrated in al-Kafi on the authority of al-Sakuni that the Prophet of Allah (AS) said to men, 'Cut your nails', and to women, 'Leave them for verily that is more beautiful for you.'[al-Kafi, v. 6, p. 490, p. 491, no. 15]

الحاجة THE NEED

ذَمُّ طَلَب الحاجَةِ

The Need

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : امْنُنْ على مَن شِئْتَ تَكُنْ أميرَهُ ، واحْتَجْ إلى مَن شِئْتَ تَكُنْ أسيرَهُ ، واسْتَغْن عَمّن شِئتَ تَكُنْ نَظيرَهُ.

1– Imam Ali (AS) said, 'Grant to whomsoever you please and you will be his emir; ask your need from whomsoever you please and you will be his prisoner; be free of need from whomsoever you please and you will be his equal.'[al-Khisal, p. 420, no. 14]

2– Imam Ali (AS) said, 'Whoever you have sought your need from, you have lowered yourself in his eyes.' [Ghurar al-Hikam, no. 8610]

Granting Needs

3– The Prophet (SAWA) said, 'The one who endeavours to help his brother and benefit him has the reward of the warriors in the way of Allah.'[Thawab al-A`amal, p. 340, no. 1]

4— The Prophet (SAWA) said, 'The one who grants the need of a fellow believing brother is as one who has worshipped Allah his entire life.'[Amali al-Tusi, p. 481, no. 1051]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who strives for the sake of Allah to fulfil the need of his Muslim brother, Allah has written for him a million good deeds.'[al-Kafi, v. 2, p. 197, no. 6]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who engages himself in fulfilling the need of his Muslim brother, Allah fulfils his need as long as he remains engaged in fulfilling the need of his brother.'[Amali al-Tusi, p. 97, no. 147]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah said, '[My] Creatures are my dependants, the most beloved ones to Me are those who are the kindest to each other and strive to fulfil others' needs.'[al-Kafi, v. 2, p. 199, no. 10]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who strives to fulfil the need of his brother is like the one who runs between al-Safa and al-Marwa [al-Safa and al-Marwa: hills in Makkah. Running between them seven times is among the obligatory acts performed during the obligatory pilgrimage (Hajj) (ed.)].'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 303]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who grants the need of his believing brother, Allah will grant him one hundred thousand of his needs on the Day of Resurrection, the first of them being Paradise.'[al-Kafi, v. 2, p. 193, no. 1]

Presented by www.ziaraat.com

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily granting the need of a fellow believer is more beloved to Allah than twenty obligatory pilgrimages (Hajj) wherein each Hajj the pilgrim donates one hundred thousand (dinars or dirhams).'[al-Kafi, v. 2, p. 193, no. 4]

The One Who Refrains from Granting the Need of His Brother

11_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : أيُّما مسلمٍ أتى مسلماً _ زائراً أو طالِبَ حاجَةٍ وهُو في مَتْرِلِهِ _ فاسْتَأذَنَ لَه ولَم يَخْرُجْ إلَيهِ ، لَم يَزَلْ في لَعْنَةِ اللّه عزّوجلّ حتّى يَلْتَقِيا.

11– Imam al-Baqir (AS) said, 'Whichever Muslim comes to another Muslim's home to visit or to seek a need, and asks permission to enter but he does not come out [to meet him], the curse of Allah will continuously be upon that Muslim [host] until they both meet again.'[al-Kafi, v. 2, p. 365, no. 4]

12_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : مَن سألَهُ أحوهُ المؤمنُ حاجَةً مِن ضُرِّ فمَنَعهُ مِن سَعةٍ وهُو يَقْدِرُ عَلَيها _ مِن عِندِهِ أو مِن عندِ غَيرِهِ _ حَشَرهُ اللّه يَومَ القِيامَةِ مَعْلُولَةً يدُهُ إلى عُنُقِهِ حتّى يَفْرُغَ اللّه مِن حِسابِ الخَلق.

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'One who asks his believing brother a need in time of difficulty and he refuses him while being capable of fulfilling that need, either himself or through someone else, Allah will raise him on the Day of Resurrection in chains from his hands to his neck until Allah completes the account of all of creation.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 287, no. 13]

13_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : أَيُّما رجُلٍ مِن شِيعَتِنا أَتَاهُ رجُلٌ مِن إخْوانِنا فاسْتَعانَ بهِ في حاجَةٍ فلَم يُعِنْهُ وهُو يَقْدِرُ ، ابْتَلاهُ اللّه عليه يَومَ القيامَة.

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whichever one of our brothers comes to one of our followers (shi`aa) and seeks help from him regarding a need and he does not help him, Allah will afflict him by fulfilling the need of one of our enemies, and for that Allah will punish him on the Day of Resurrection.'[Thawab al-A`amal, p. 297, no. 1]

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : أَيُّما مؤمنٍ حَبَسَ مؤمنا عن مالِهِ وهُو مُحتاجٌ إلَيهِ لَم يَذُقُ واللّه مِن طَعامِ الجَنّةِ، ولا يَشْرَبُ مِن الرَّحيقِ المُخْتوم.

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whichever believer withholds his wealth from another believer who is in need, by Allah he will not taste the food of Paradise

and he will not drink from the sealed wine [of Paradise].'[Thawab al-A`amal, p. 287, no. 2]

Undertaking the Granting of Needs

15_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) : إنَّ الرّجُلَ لَيَسْأَلَني الحاجَةَ فأبادِرُ بقَضائها ؛ مَخافَةَ أنْ يَسْتَغْنيَ عنها ، فلا يَجدَ لَها مَوقِعا إذا جاءَتْهُ.

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily if a man requests from me a need that he has, I will undertake to grant it fearing that his need gets fulfilled and he will no longer find any use for me [in helping him].'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 179, no. 2]

The Etiquette of Seeking a Need

16_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) : اللّهُمَّ لا تَجعَلْ بي حاجَةً إلى أحدٍ مِن شِرارِ خَلْقِكَ ، وما جَعَلْتَ بي من حاجَةٍ فاجْعَلْها إلى أحْسَنِهِم وَجْهاً ، وأسْخاهُم بما نَفْساً ، وأطُلَقِهِم بما لِساناً ، وأقلِّهِم علَيَّ بما مَنَاً.

16– Imam Ali (AS) said, 'O Allah please do not make me require a need from bad people from among Your creation, and whatever You make me need, let it be from those with the most beautiful [happiest] faces, who are the most openhanded, have the most eloquent tongues and the least likely to remind me of their favour.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 56, no. 111]

17_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لِمَن قالَ بحَضْرَتِهِ: اللَّهُمَّ أُغْنِيٰ عَن خَلْقِكَ _ : لَيس هكذا ، إنّما النّاسُ بالنّاسِ، ولكِنْ قُل:اللّهُمَّ أُغْنِيٰ عَن خَلْقِكَ _ : لَيس هكذا ، إنّما النّاسُ بالنّاسِ، ولكِنْ قُل:اللّهُمَّ أُغْنِيٰ عن شِرار خَلْقِكَ .

17— Someone once said in the presence of Imam Zayn al-Abidin (AS), 'O Allah, free me of need from Your creation'. The Im?m immediately responded, 'Not like that! People are in need of each other, rather say, 'O Allah, free me of need from the bad people from among Your creation.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 278]

18_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنّما مَثَلُ الحاجَةِ إلى مَن أصابَ مالَهُ حَديثا كمَثَلِ الدِّرْهَمِ في فَمِ الأَفْعى : أنتَ إلَيهِ مُحْوِجٌ وأنتَ مِنها على خَطرٍ .

18– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily the example of one who is in need from someone who has recently attained wealth is that of a dirham [coin] in the mouth

of a viper. You are in need of it but at the same time you are in danger of the viper.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 294]

الغفلة NEGLIGENCE

التَّحذيرُ مِنَ الغَفلَة

Caution against Negligence

1– Imam Ali (AS) said, 'Negligence is deviation [from the straight path].'[Ghurar al-Hikam, no. 196]

2– Imam Ali (AS) said, 'Pitiable indeed is every negligent person that his whole life can be used as evidence against him and that his days lead him to wretchedness!'[Nahj al-Balagha, Sermon 64]

3– Imam Ali (AS) said, 'So come to your senses, O listener, from your intoxication, wake up from your neglect, and reduce your hasty activity.'[Nahj al-Balagha, Sermon 153]

4– Imam Ali (AS) said, 'O people who are not neglected [by Allah] and yet who neglect that which will be taken to account from them - how is it that I see you moving away from Allah and longing for others?!'[Nahj al-Balagha, Sermon 175]

5– Imam Ali (AS) said, 'How many a negligent person weaves himself a garment in order that he might wear it whilst in reality it is his burial shroud, and who builds himself a house in which he may live but which is in fact his grave.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 401, no. 26]

6 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): إن كانَ الشيطانُ عَدُوّاً فالغَفلَةُ لِماذا ؟!

6— Imam al-Sadiq (AS) said, 'If Satan is indeed an enemy, then why the negligence?!' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 190, no. 1]

ما يَمنَعُ الغَفلَةَ

That Which Prevents Negligence

7– The Prophet (SAWA) said, 'O Abu Dharr, intend to perform good actions even if you do not actually manage to perform them, so that you are not included amongst the negligent.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 378, no. 2661]

8– Imam Ali (AS) said, 'Through constant remembrance of Allah is negligence dispelled.'[Ghurar al-Hikam, no. 4269]

9– Imam Ali (AS) said, 'Verily the one who knows the vicissitudes of time will not neglect preparation.'[al-Tawhid, p. 74, no. 27]

10– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily any believer who is mindful of the obligatory prayers and prays them on time is not of the negligent ones.'[al-Kafi, v. 3, p. 270, no. 14]

عَلاماتُ الغافِل

The Distinguishing Characteristics of a Negligent Person

11_ لُقمانُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لابنِهِ وهو يَعِظُهُ _: يابُنَيَّ، لِكُلِّ شَيءٍ علامةٌ يُعرَفُ بِما ويُشهَدُ علَيها ... وللغافِلِ ثلاثُ علاماتٍ: السَّهوُ، والنِّسيانُ.

11– Luqman (AS) said to his son, exhorting him: 'O my son, everything has a distinguishing characteristic by which it is recognised and witnessed ... the

negligent person has three distinguishing characteristics: absent-mindedness, amusement, and forgetfulness.'[al-Khisal, p. 121, no. 113]

12– Imam al-Hasan (AS) said, 'Negligence is [manifest] in your abandonment of the mosque and in your obedience of the corrupt.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 115, no. 10]

آثارُ الغَفلَةِ

The Effects of Negligence

13- Imam Ali (AS) said, 'He who prolongs his negligence hastens his own destruction.'[Ghurar al-Hikam, no. 8318]

14- Imam Ali (AS) said, 'The one who is overcome by negligence, his heart is dead.'[Ghurar al-Hikam, no. 8430]

15- Imam Ali (AS) said, 'Continued negligence blinds insight.'[Ghurar al-Hikam, no. 5146]

16- Imam Ali (AS) said, 'Beware of negligence and delusion about the respite [that you have been given], for indeed negligence ruins deeds.'[Ghurar al-Hikam, no. 2717]

The Praise of Feigning Negligence (or Ignorance)

17- Imam Ali (AS) said, 'Verily the man of intellect tolerates [others' ignorance] half of the time and feigns ignorance himself the other half.'[Ghurar al-Hikam, no. 2378]

18- Imam Ali (AS) said, 'One of the noblest deeds of a kind person is feigning ignorance of that which he knows already.'[Nahj al-Balagha, Saying 222]

19- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The proper way to maintain a state of coexistence and mutual intimacy with people is according to a set measure, two thirds of which are to know each other very well and a third of which is to feign ignorance of each other's faults.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 359]

الجار THE NEIGHBOUR

Neighbourliness

1- The Prophet (SAWA) said, 'One should revere his neighbour as he reveres his mother.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 274, no. 834]

2– Imam Ali (AS) said while on his deathbed, '[Fear] Allah and [keep] Allah in view in the matter of your neighbours, because they were the subject of your Prophet's advice. He continuously advised in their favour such that we thought he would allow them a share in inheritance.' [Nahj al-Balagha, Letter 47]

3– Imam Ali (AS) said, 'Neighbourliness causes the lands to thrive and increases life spans.'[al-Kafi, v. 2, p. 667, no. 8]

4_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : ليسَ حُسنُ الجِوارِ كَفَّ الأذى ، ولكنْ حُسنُ الجِوارِ الصّبرُ على الأذى.

4– Imam al-Kazim (AS) said, 'Neighbourliness is not only to desist from annoying [one's neighbour], but also to forbear annoyance [from him].'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 409]

Annoying One's Neighbour

5_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَن كانَ يُؤمنُ باللَّه واليَوم الآخِر فلا يُؤْذي جارَهُ .

5- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever believes in Allah and the Day of Resurrection must not annoy his neighbour.'[al-Kafi, v. 2, p. 667, no. 6]

6– Imam al-Rida (AS) said, 'He is not of us whose neighbour is not safe from his troubles.' ['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 24, no. 2]

صَلاةُ اللَّيل THE NIGHT PRAYER

فَضلُ صَلاةِ اللَّيلِ

The Virtue of the Night Prayer

1– The Prophet (SAWA) said, 'The archangel Gabriel continuously advises me about standing for prayer in the night such that I really thought the good people in my community will never sleep.'[Amali al-Saduq, p. 349, no. 1]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Allah has mercy on the man who wakes up in the night to pray, and wakes his wife so she too prays, and sprinkles water on her face if she refuses to get up. And Allah has mercy on the woman who wakes up

in the night to pray, and wakes her husband to pray too, and sprinkles water on his face if he refuses to get up.'[Sunan Abi DawUd, p. 145]

3_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ العَبدَ إذا تَخَلَّى بِسَيِّدِهِ في جَوفِ اللَّيلِ الْمُظلِمِ وناجاهُ، أثبَتَ اللَّه النورَ في قَلبِهِ ... ثُمَّ يقولُ جَلَّ حلالُهُ لِملائكَتِهِ: يا ملائكَتِي، أنظُرُوا إلى عَبدِي، فقد تَخلَّى بِي في جَوفِ اللَّيلِ المُظلِمِ والبطّالونَ لاهُونَ، والغافِلونَ نِيامٌ، اشهَدُوا أنّي قد غَفَرتُ لَهُ .

3– The Prophet (SAWA) said, 'Verily when a servant withdraws to be alone with his Master in the middle of the dark night and intimately converses with Him, Allah places divine light into his heart...then He, Exalted be His Splendour, says to His angels, 'O My angels, look at My servant how he seeks solitude to be with Me in the middle of the dark night while the worthless ones remain heedless and the negligent ones sleep. Witness that verily I have forgiven him.'[Amali al-Saduq, p. 230, no. 9]

4– The Prophet (SAWA) said, 'You must get up for the night prayer, for verily it was the devoted practice of all righteous people before you, and verily the night vigil is a means of proximity to Allah and a prevention from sin.' [Kanz al-`Ummal, no. 21428]

5— Imam Ali (AS) said, 'Standing to pray in the night is conducive to the health of the body, is a source of pleasure for the Lord, exposes one to [the descent of] divine mercy, and is adherence to the moral virtues of the prophets.'[Bihar al-Anwar, v. 87, p. 143, no. 17]

6– Imam Ali (AS) said, 'I have never left the night prayer since I heard the Prophet (SAWA) say that the night prayer is a light.' Ibn al-Kawwa' asked, 'Not even on the night of al-Harir?' [al-Harir: a celebrated battle between two tribes (ed.)] to which he replied, 'Not even on the night of al-Harir.' [Bihar al-Anwar, v. 41, p. 17, no. 10]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A believer's dignity lies in his standing for the night prayer, and his honour lies in abstaining from [tarnishing] other people's good reputations.'[al-Kafi, v. 3, p. 488, no. 9]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not leave the night prayer, for verily the one who is truly duped is the one who has lost out on the night prayer.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 342, no. 1]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ما مِن عَمَلٍ حَسَنِ يَعمَلُهُ العَبدُ إِلّا ولَهُ ثُوابٌ في القرآنِ إِلّا صلاةَ اللّيلِ؛ فإنَّ اللّه لَم يُبيِّنْ ثُوابَها لِعَظيمِ خَطَرِها عندَهُ، فقالَ: «تَتَجافى جُنُوبُهم عَن المَضاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفاً وَ طَمَعاً وَ مِمَّا رَزَفْنَــهُمْ يُنفِقُونَ - فلا تَعْلَمُ نفسٌ ما أُخْفِيَ لَهُم مِن قُرَّةِ أَعْيُن جَزاءً بما كانوا يَعمَلونَ».

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Every single good deed that the servant carries out has a reward mentioned for it in the Qur'an except for the night prayer, for verily Allah has not expressed its reward because of the great significance it holds with Him. Thus, He says, "Their sides vacate their beds to supplicate their Lord in fear and hope ...No one knows what has been kept hidden for them of comfort as a reward for what they used to do"[Qur'an 32:16].[Bihar al-Anwar, v. 8, p. 126, no. 27]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The night prayer brightens one's face, the night prayer fragrances one's breath, and the night prayer attracts sustenance.'[`Allal al-Shara'i`a, p. 363, no. 1]

That Which Causes One to be Deprived of the Opportunity to Perform the Night Prayer

11– Imam Ali (AS) was asked by a man, 'I have been deprived of [the opportunity to] pray in the night', to which Im?m replied, 'You are one whose sins have imprisoned you.'[al-Kafi, v. 3, p. 450, no. 34]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily a man tells a lie and he is deprived of the nigh prayer as a result.'[`Allal al-Shara'i`a, p. 362, no. 2]

The Recompense of One Who Intends to Perform the Night Prayer, but Stays Asleep

13ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ما مِن عَبدٍ يُحَدِّثُ نفسهُ بقيامِ ساعَةٍ مِنَ اللَّيلِ فَيَنامُ عنها إِلّا كانَ نَومُهُ صَدَفَةً تَصَدَّقَ اللّه بِما عَلَيهِ وكُتِبَ لَهُ أجرُ مانَوى.

13– The Prophet (SAWA) said, 'Every single servant who makes up his mind to wake up at a particular time in the night [to pray] but stays asleep, his sleep is considered charity that Allah accepts on his behalf, and the same reward for that which he intended is written down for him.' [Kanz al-`Ummal, no. 21475]

الحلف OATH-TAKING

النَّهِيُ عَنِ الْحَلفِ بِاللَّهِ سُبحانَهُ

Prohibition against Taking Oath By Allah Glory Be to Him

1– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not take oath by Allah whether you are truthful or lying, for verily He says "Do not make Allah an obstacle, through your oaths."[al-Kafi, v. 7, p. 434, no. 1]

Warning against False Oaths

2— It is narrated in Thawab al-A`amal that Allah says, 'I do not allow one who takes false oaths to obtain My mercy.'[Thawab al-A`amal, p. 261, no. 2]

3_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إيّاكُم واليَمينَ الفاحرَةَ ؛ فإنَّها تَدَعُ الدِّيارَ بَلاقِعَ مِن أهلِها.

3– The Prophet (SAWA) said, 'Beware of taking immoral oaths for verily they leave the houses empty of their tenants.' [Thawab al-A`amal, p. 270, no. 3]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever takes an oath knowing that he is lying, has surely waged war with Allah.'[Thawab al-A`amal, p. 269, no. 1]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Lying under oath subsequently brings about poverty.' [Bihar al-Anwar, v. 104, p. 209, no. 19]

How to Commit a Tyrant to Oath

6_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : أَحْلِفوا الظّالِمَ إذا أَرَدْتُم يَمينَهُ بَأَنَّهُ بَرِيءٌ مِن حَولِ اللّه وقُوَّتِهِ ، فإنَّهُ إذا حَلفَ بِما كاذِبا عُوجِلَ العُقوبةَ ، وإذا حَلفَ باللّه الّذي لا إلهَ إلّا هُو لَم يُعاجَلْ ؛ لأ نّهُ قد وَحّد اللّه تعالى.

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Commit a tyrant to oath whenever you want his oath in a way that it is devoid of [the mention of] the power and strength of Allah, for verily if he falsely takes oath by it, his chastisement will be hastened, and if he takes oath by Allah whom there is no god but He, it will not be hastened because he has professed the unity of Allah, the all-High.'[Nahj al-Balagha, Saying 253]

الطّاعة OBEDIENCE

طاعَةُ اللّه وآثارُها

Obedience to Allah and Its Effects

1_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّهُ لا يُدرَكُ ما عِندَ اللَّه إنَّا بطاعَتِهِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily what is with Allah can only ever be attained through His obedience.' [Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 184, no. 2]

2– Imam Ali (AS) said, 'Obedience to Allah is the key to every efficient matter and the redressing of every immoral act.' [Ghurar al-Hikam, no. 6012]

3– Imam Ali (AS) said, 'The person most worthy of Allah's mercy is the one most diligent in Allah's obedience.' [Ghurar al-Hikam, no. 3192]

4– Imam Ali (AS) said, 'It is incumbent upon you to obey the One whom you hold no excuse to remain ignorant of.' [Bihar al-Anwar, v. 70, p. 95, no. 1]

5– Imam al-Hadi (AS) said, 'He who obeys the Creator is not bothered by the displeasure of the creation [i.e. other people].'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 366, no. 2]

People Who are Entitled to be Obeyed

6— Imam Ali (AS) said, 'Obey the intelligent man and you will gain, and disobey the ignorant man and you will remain safe.' [Ghurar al-Hikam, no. 2263-2264]

7– Imam Ali (AS) said, 'Obey knowledge and disobey ignorance and you will prosper.' [Ghurar al-Hikam, no. 2309]

8– Imam Ali (AS) said, 'The religion of one who adheres to obeying creatures and disobeying the Creator does not count.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 69, no. 318]

9– Imam Ali (AS) said, 'Obey one who is above you [in authority] and the one below you will obey you.'[Ghurar al-Hikam, no. 2475]

10– Imam Ali (AS) said, 'He whose heart submits to Allah, his body never tires of Allah's obedience.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 90, no. 95]

11– Imam al-Hadi (AS) said, 'He who gives you both his affection and his good opinion is entitled to your giving him your obedience.' [Bihar al-Anwar, p. 365, no. 4]

People Who Must Not Be Obeyed

12– The Prophet (SAWA) said, 'He who pleases a ruler with regard to something that displeases Allah excludes himself from the religion of Allah, Mighty and Exalted.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 69, no. 318]

13– Imam Ali (AS) said, 'Beware O beware of obeying your leaders and your elders who felt proud of their achievements and boasted about their lineage ... and do not obey those who claim to be Muslims [but are hypocrites] whose filth you imbibe alongside your propriety, whose ailments you mix with your healthiness, and whose wrongs you have allowed to infiltrate your rightful matters, while they are the very foundation of vice.'[Nahj al-Balagha, Sermon 192]

14_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): مَن أطاعَ التَّوانيَ ضَيَّعَ الحُقوقَ، ومَن أطاعَ الواشِيَ ضَيَّعَ الصَّديقَ.

14– Imam Ali (AS) said, 'He who obeys an indifferent person ends up losing his rights and he who obeys a traitor ends up losing his friends.'[Nahj al-Balagha, Saying 239]

القرائضُ OBLIGATIONS

الحَثُّ عَلى أداء الفَرائِض

Enjoinment of Fulfilling Religious Obligations

1– The Prophet (SAWA) said, 'Perform the obligations [laid down by] Allah and you will become the most pious of people.'[al-Kafi, v. 2, p. 82, no. 4]

2– Imam Ali (AS) said, 'Obligations! Obligations! Fulfil them for Allah and it will lead you to Heaven.' [Nahj al-Balagha, Sermon 167]

3– Imam Ali (AS) said, 'Make your quest that which Allah has made obligatory upon you, and ask Him to [enable you to] fulfil the right of what He has asked of you.'[Nahj al-Balagha, Sermon 113]

4— Imam Ali (AS) said, 'Lure your soul to worship, and be lenient towards it, and do not force it. Accept its excuse and take advantage of its vitality, except what has been prescribed for you as an obligation; for they must be performed, and carried out at their right time.' [Nahj al-Balagha, Letter 69]

5– Imam Ali (AS) said, 'There is no worship like the performance of obligatory acts.' [Nahj al-Balagha, Saying 113]

6– Imam Ali (AS) said, 'If you were to preoccupy yourself with supererogatory acts instead of the obligatory, you will not gain a single merit by losing an obligation.' [Ghurar al-Hikam, no. 3793]

7– Imam Husayn (AS) said, 'When Allah with His Generosity and Benevolence made the obligations a duty upon you, He did not do so for a need He has for them. Rather, it is as a result of the Benevolence He has over you - there is no god but He – and in order to distinguish between the bad and the good, and to test what is in your chests, and to purify what is in your hearts.'[Bihar al-Anwar, v. 23, p. 99, no. 3]

8– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Those who act according to what Allah has made obligatory are the best of people.[al-Kafi, v. 2, p. 81, no. 1]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah, Blessed and most High, said, 'There is nothing more beloved to Me, through which My servant may endear himself to Me than through the duties I ask him to fulfil.'[al-Kafi, v. 2, p. 82, no. 5]

That Which Allah Has Made Obligatory for People

10– Imam Ali (AS) said, 'Allah, most High, has made obligatory upon the leaders of justice [truth] to equate themselves with the weak ones from among of people, so that the poor cannot be intimidated as a result of his poverty.'[Nahj al-Balagha, Sermon 209]

11– Imam Ali (AS) said, 'Allah, Glory be to Him, made the provisions of the poor incumbent upon the wealth of the rich; so no poor person goes hungry except as a result of what the rich person enjoys.'[Nahj al-Balagha, Saying 328]

12– Imam Ali (AS) said, 'Allah made faith incumbent in order to purify [people] from polytheism, and prayer to eliminate arrogance, and the alms-tax as a mediator for [the descent of] sustenance.' [Nahj al-Balagha, Saying 252]

13– Imam Ali (AS) said, 'Allah has ordained a duty for all of your body parts, and they will be used as proofs and witnesses over you on the Day of Resurrection.' [Nahj al-Balagha, Saying 382]

The Sum of All Obligations

14_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): أمَّا ما فَرَضَهُ اللَّه سبحانَهُ في كتابِهِ فدَعائمُ الإسلامِ، وهِي خَمسُ دَعائمَ. وعلى هذهِ الفَرائضِ الخَمسِ بُنيَ الإسلامُ، فَجَعَلَ سبحانَهُ لِكُلِّ فَريضَةٍ مِن هذهِ الفَرائضِ أربَعةَ حُدودٍ لايَسَعُ أَحَداً جَهلُها، أوَّلُها: الصلاةُ، ثُمَّ الزكاةُ، ثُمَّ الصيامُ، ثُمَّ الحَجُّ، ثُمَّ الوَلاَيُّةُ، وهِي حاتِمتُها والجامِعَةُ لِجَميع الفَرائض والسُّنَن .

14– Imam Ali (AS) said, 'The limits of the greatest obligations that Allah has ordained upon His creation are five: prayer, the alms-tax (zakat), the obligatory pilgrimage (Hajj), fasting, and the guardianship [of those divinely appointed by Allah] (wilaya), which is the protector for the former four.'[Bihar al-Anwar, v. 68, p. 388, no. 39]

لَقُحِشُ OBSCENE LANGUAGE



Caution against the Use of Obscene Language

1– The Prophet (SAWA) said, 'No sooner does obscene language accompany something than it disgraces it, and no sooner does modesty accompany something than it adorns it.' [Bihar al-Anwar, v. 79, p. 111, no. 6]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Allah has prohibited Heaven to those who use obscenity, vulgarity, lack shame, and are not concerned about what is said or not said to them.' [al-Kafi, v. 2, p. 323, no. 3]

3– The Prophet (SAWA) said, 'The most evil of the servants of Allah are those whose company is abhorred [by people] because of their obscenity.'[al-Kafi, v. 2, p. 325, p. 8]

4– Imam Ali (AS) said, 'A person of dignity would never use obscene language.' [Ghurar al-Hikam, no. 9478]

5– Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah hates the user of obscene language and the one who is shameless with it.'[al-Kafi, v. 2, no. 324, no. 4]

6— Imam al-Baqir (AS) said, 'Say unto people the best of what you would like them to say to you, for Allah hates the curser, swearer, and slanderer of believers, the user of obscene language and to do it shamelessly, and the importunate beggar.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 181, no. 67]

7– Imam al-Baqir (AS) said, 'The weapon of the wicked is foul language.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 185, no. 14]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Obscene language, foulness, and impudence are all from hypocrisy.' [Bihar al-Anwar, v. 79, p. 113, no. 14]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A person whose [foul] tongue people dread is in the Fire [i.e. his place is the Fire].' [al-Kafi, v. 2, p. 328, no. 3]

الشُّبهَة THE OBSCURE MATTER



The Obscure Matter

الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنّما سُمِّيتِ الشُّبهَةُ شُبهَةً لأ نّها تُشبِهُ الحَقَّ ، فأمّا أولياءُ الله فَضِياؤهُم فيها اليَقينُ ودَلِيلُهُم سَمتُ الهُدى ،
 وأمّا أعداءُ الله فَدُعاؤهُم فيها الضَّلالُ ودَليلُهُمُ العَمي.

1– Imam Ali (AS) said, 'The obscure matter has been termed obscure for the very fact that it resembles [and therefore obscures] the truth. The friends of Allah take recourse in conviction as their light therein and the direction of the right path itself as their guide, whereas the enemies of Allah use it to call [others] to deviation and blind following is their guide therein.'[Nahj al-Balagha, Sermon 38]

2– Imam Ali (AS) said, 'Be on your guard against the obscure matter, for verily it has been set down in order to test [people].'[Nahj al-Sa`ada, v. 2, p. 320]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'Stopping in the face of an obscure matter is better than plunging headlong into disaster.'[A`alam al-Din, p. 301]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The most pious of people is he who stops in the face of an obscure matter.'[al-Khisal, p. 16, no. 56]

Obligation to Abandon Obscure Matters

5— The Prophet (SAWA) said, 'Leave that which fills you with doubts for that which does not, for the one who grazes around the fire risks falling into it.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 52]

6— The Prophet (SAWA) said, 'The lawful is evidently clear, and the unlawful is evidently clear, and obscurities fall between these two. He who abandons these obscurities is saved from the prohibited things, whereas one who delves into obscurities also ends up committing prohibited acts and falls into disaster whence he knows not.'[al-Kafi, v. 1, p. 68, no. 10]

الشّيب OLD AGE

الشَّيبُ

Old Age

1– The Prophet (SAWA) said, 'The old man is a youth when it comes to his love for his intimate one, his long life and his Abundant wealth.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 174, no. 9]

2– Imam Ali (AS) said, 'Gray hair is the herald of death.' [Ghurar al-Hikam, no. 1202]

3- Imam Ali (AS) said, 'Old age suffices as a warning.' [Ibid. no. 7019]

4– Imam Ali (AS) said, 'The dignified bearing that comes with old age is more beloved to me than the vigour of youth.'[Ibid. no. 10099]

5– Imam Ali (AS) said, 'When an intelligent man grows old, his intellect remains young [and sharp], and when the ignorant man grows old, his ignorance too remains young [and more reckless].'[Ibid. nos. 4169-4170]

6— Imam al-Baqir (AS) said, 'Prophet Abraham (AS) woke up one morning to find old age in the form of a white hair in his beard, and said, 'Praise be to Allah, the Lord of the worlds, Who has brought me to this ripe age in which I have never yet disobeyed Him for even the blink of an eye.'[`Allal al-Shara'i`a, p. 104, no. 2]

7— Imam al-Sadiq (AS) said, 'I have never seen anything catch up with something faster than old age catches up with a believer, for verily it is a source of dignity for the believer in this world and a brilliant light for him on the Day of Resurrection. Allah, most High, honoured Abraham (AS) with it [old age], who said, 'What is this, my Lord?' to which Allah replied, 'This is dignity', so Abraham said, 'O my Lord, increase me in dignity then.'[Amali al-Tusi, p. 699, no. 1492]



Enjoinment of Venerating the Old

8– The Prophet (SAWA) said, 'Venerating Allah includes venerating the old from among the Muslims.'[al-Kafi, v. 2, p. 165, no. 1]

9– The Prophet (SAWA) said, 'Verily venerating me includes honouring the old men of my community.' [Kanz al-`Ummal, no. 6013]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Exalt the old ones from amongst you and maintain relations between your kin.'[al-Kafi, v. 2, p. 165, no. 3]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'One who neither honours our old nor has mercy on our young is not one of us.'[Ibid. no. 2]

OPEN HANDEDNESS الجُود

Generosity

1– Imam Ali (AS) said, 'Be openhanded with whatever you find, and you will be commended.' [Ghurar al-Hikam, no. 4716]

2– Imam Ali (AS) said, 'Man's open-handedness endears him to his opponents, and his stinginess makes him hated even by his children.'[Ibid. no. 4729]

3– Imam Ali (AS) said, 'Open-handedness is of the nobility of [man's] nature.'[al-Irshad, v. 1, p. 303]

4– Imam Ali (AS) said, 'Open-handedness is a present honour.'[Ghurar al-Hikam, no. 330]

5- Imam al-Husayn (AS) said, 'He who is open-handed rules.' [Kashf al-Ghamma, v. 2, p. 242]

The Best Open-Handedness

6— The Prophet (SAWA) said, 'The most open-handed of people is he who gives freely of himself and his wealth in the way of Allah.' [Nawadir al-Rawandi, p. 20]

7– Imam Ali (AS) said, 'The best form of open-handedness is that expressed in spite of hardship.' [Ghurar al-Hikam, no. 3185]

8– Imam al-Husayn (AS) said, 'The most open-handed of people is he who gives without expectation.' [Kashf al-Ghamma, v. 2, p. 242]

The Attributes of the Open-Handed Person

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا يَكُونُ الجَوادُ جَواداً إلّا بثَلاثةٍ : يَكُونُ سَخِيّاً بمالِهِ على حالِ اليُسْرِ والعُسْرِ ، وأنْ يَبْذَلَهُ للمُستَحِقِّ ، ويَرى أنَّ الّذي أخذَهُ مِن شُكْرِ الّذي أسْدى إلَيهِ أكْثَرُ مِمّا أعْطاهُ. 9- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The open-handed cannot be considered open-handed unless he has three [attributes]: he is generous with his wealth both in times of ease as well as hardship, bestows it on the deserving, and finds the gratitude of the one he gave to greater than what he gave him.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 231, no. 27]

الرَّأي OPINION

ما يوجِبُ إصابَةَ الرَّأي

That Which Renders an Opinion Valid

1– Imam Ali (AS) said, 'The [valid] opinion comes from balanced judgment, whilst the impetuous and rash opinion is a vile foundation indeed.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 81, no. 76]

2– Imam Ali (AS) said, 'Use some opinions to attack other opinions and the valid one will emerge thereof.'[Ghurar al-Hikam, no. 2567]

3– Imam Ali (AS) said, 'He who tackles all sides of an opinion will know where the pitfalls lie.'[Nahj al-Balagha, Saying 173]

4– Imam Ali (AS) said, 'The man with the best opinion is he who does not write off the need for a second opinion from someone else.'[Ghurar al-Hikam, no. 3152]

The Consequences of Obstinately Holding One's Own Opinion

5– Imam Ali (AS) said, 'He who obstinately holds his own opinion is ruined, and he who consults other people shares in their collective understanding.' [Nahj al-Balagha, Saying 161]

6– Imam Ali (AS) said, 'Only an ignorant person is proud of his own opinion.'[Ghurar al-Hikam, no. 9471]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who adamantly holds his own opinion has based it on a shaky and erroneous argument.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 105, no. 41]

الفرصنة OPPORTUNITY

إغتنم الفُرصَةَ

Seize the Opportunity

1– The Prophet (SAWA) said, 'If a door of benevolence is open for someone, they should utilize it, for they do not know when it will close.' [Kanz al-`Ummal, no. 43134]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Leaving opportunities brings regret.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 165, no. 2]

3– Imam Ali (AS) said, 'Opportunity passes away quickly the way clouds pass.' [Nahj al-Balagha, Saying 21]

4– Imam Ali (AS) said, 'Opportunity is quick to pass on, and slow to come back.' [Ghurar al-Hikam, no. 2019]

5- Imam Ali (AS) said, 'Opportunity is a treasure.' [Ghurar al-Hikam, no. 194]

6– Imam Ali (AS) said, 'Losing an opportunity is distressful.' [Nahj al-Balagha, Saying 118]

7- Imam Ali (AS) said, 'Matters are secured [depending] on their own time.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 165, no. 2]

8– Imam Ali (AS) said, 'Hastening before the possibility [of a matter] is clumsiness, as is delaying after an opportunity [arises].'[Nahj al-Balagha, Saying 363]

9— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever tarries despite the fleeting opportunity, [lengthening] his investigation into the matter, the [passing] days will snatch away the opportunity, because it is the nature of days to snatch away [opportunities], just as it is the path of time to pass away.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 268, no. 181]

البكلاء THE ORDEAL

الابتِلاءُ بِالشَّرِّ والخَيرِ

Testing with Ordeals

1_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ما مِن قَبضِ ولا بَسطٍ إلّا وللّه فيهِ المَنُّ والانْتِلاءُ.

1- Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no tension or ease, unless it involves Allah's favor and test.'[al-Tawhid, p. 354, no. 1]

2_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ليسَ شيءٌ فيهِ قَبضٌ أو بَسطٌ مِمّا أمرَ الله بهِ أو نهي عنه إلّا وفيهِ مِن الله عز وجلّ ابْتِلاءٌ وقَضاءً.

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is nothing that has tension or ease from all that Allah has commanded or prohibited except that it involves a test and a judgment from Allah, the Exalted.'[Ibid. no. 3]

حِكمةُ الابتِلاءِ

The Reason for Testing

3_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): ألاَ إنَّ اللَّه تعالى قد كَشفَ الخَلقَ كَشْفةً، لا أنّه جَهِلَ ما أَخْفُوهُ مِن مَصُونِ أَسْرارِهِم ومَكْنونِ ضَمائرِهِم، ولكنْ لِيَبلُوهُم أَيُّهُم أَحْسَنُ عَملاً، فيكونَ التَّوابُ جَزاءً والعِقابُ بَواءً.

3- Imam Ali (AS) said, 'Know that Allah, most Highig, uncovered the people, not because He was ignorant of their well-kept secrets and inner thoughts, but in order to test them [to see] which of them is best in conduct, so that reward becomes the prize and punishment becomes the penalty.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 9, p. 84]

4_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): كُلَما كانتِ البَلوى والاحتبارُ أعظمَ كانتِ المُثُوبةُ والجَزاءُ أَجْزَلَ، ألاَ تَرُونَ أنَّ الله سبحانه اخْتَبرَ الأوَّلِينَ مِن لَمُ اللهِ عليهِ إلى الآخِرينَ مِن هذاالعالَمِ بأحجارٍ لا تَضُرُّ ولا تَنفَعُ، ولا تُبصِرُ ولا تَسمَعُ، فجَعَلَها بَيتَهُ الحَرامَ الّذي جَعَلَه الله لله للنس قياماً قياماً ويتَعبَدُهُم بأنواعِ المَجاهِدِ، ويَتَعبَدُهُم بأنواعِ المَجاهِدِ، ويَتَعبَدُهُم بأنواعِ المَجاهِدِ، ويَتعبَدُهُم بأنواعِ المَجاهِدِ، ويَتَعبَدُهُم بأنواعِ المَجاهِدِ، وأَسباباً ذُلُلاً لِعَفوهِ.

4- Imam Ali (AS) said, 'The greater the ordeal and test, the greater the reward and recompense. Do you not see that Allah, the Praiseworthy, tested our precursors from the time of Adam, peace be upon him, to the last generations in this world, with [the creation of] stones that neither harm nor benefit, nor do they see or hear, and He made from them His sacred House, which He made a standing place for people?! But Allah tries His servants with various ordeals, and obligates them with various forms of struggle, and tests them with various dreads, in order to eradicate vanity from their hearts and instill humility in their souls and that this may open the doors to His favor and the feasible means to His forgiveness.'[Ibid. v. 13, p. 156]

5- Imam Ali (AS) said, 'Verily you will be put in tense perplexity and be finely filtered, until you are turned upside down; then certain people will surpass [others] after having lagged behind, while those who were ahead fall back.'[Bihar al-Anwar, v. 5, p. 218, no. 12]

6- Imam Ali (AS) said, 'Do not rejoice at wealth and luxury, nor dread poverty and ordeal; for verily gold is tested by the fire and the believer is tested by an ordeal.'[Ghurar al-Hikam, no. 10394]

The Severity Of A Believer's Ordeal

7- Imam Ali (AS) said, 'Verily the ordeal is faster in descending upon a pious believer than rain to the bottom of the earth.'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 222, no. 29]

8- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The prophets have the hardest ordeals from among people, then they scale down according to their piety.'[al-Kafi, v. 2, p. 252, no. 1]

9- Imam al-Sadiq (AS), when he was asked about the believer's trial with leprosy and similar diseases, said, 'Were ordeals reserved for other than the believers?!'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 221, no. 27]

The Role Of Evil Actions In The Onset Of Ordeals

10_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَوْحَى الله تعالى إلى أَيُّوبَ: هَل تَدري ما ذَنبُكَ إليَّ حينَ أصابَكَ البلاءُ؟ قالَ: لا . قالَ: إنّكَ دَحَلتَ على فِرْعُونَ فَداهَنْتَ فِي كَلِمتَين .

10- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, most High, revealed to Prophet Job [Prophet Job (AS) is known as AyyÙb in the Arabic tradition (ed.)], 'Do you know what your sin against Me was that brought ordeals down upon you?' He said, 'No.' He said, 'You entered the court of the pharaoh and uttered two flattering words.'[al-Da`awat, p. 123, no. 304]

Whoever Is Not Tried With Ordeals Is Despised By Allah

11- The Prophet (SAWA) said, 'Allah loathes the withdrawn wicked man, who never sustains any harm to his body or wealth.' [Bihar al-Anwar, v. 81, p. 174, no. 11]

12- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'I hate for a man to be immune [to ordeals] in this world's life and not suffer any affliction.'[Ibid. p. 176, no. 14]

نِعمَةُ البَلاءِ

The Ordeal As A Bounty

13- The Prophet (SAWA) said, 'Allah feeds His believing servant with ordeals like a mother feeds her child milk.' [Ibid. p. 195, no. 52]

14- The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wants good for a people, he tries them.' [Jami al-Akhbar, p. 310, no. 855]

15- Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah, the Exalted, brings trial to the believer like a man brings his family a gift upon his return from a trip; and He denies him this world like a doctor puts a patient on diet.'[al-Kafi, v. 2, p. 255, no. 17]

16- Imam al-Kazim (AS) said, 'You will not be believers until you consider the ordeal as a bounty and ease as an affliction, for patience during an ordeal is greater than oblivion during ease.' [Jami al-Akhbar, p. 313, no. 870]

17_ الإمامُ العسكريُّ (عَلَيهِ السَلامُ): ما مِن بَلِيَّةٍ إِلَّا وللَّه فيها نِعمَةٌ تُحيطُ بِها .

17- Imam al-'Askari (AS) said, 'Every single ordeal contains a favor from Allah that encompasses it.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 373, no. 34]

البَلاءُ وَالتَّذكيرُ

Ordeals And Admonition

18_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ وقد خَرجَ للاسْتِسْقاءِ _: إنَّ اللَّهَيَيَلي عِبادَهُ عندَ الأعمالِ السَّيِّئةِ بنَقْصِ الثَّمَراتِ وحَبْسِ البَرَكاتِ وإغْلاق خَزائن الخَيراتِ، لِيَتوبَ تائبٌ ويُقْلِعَ مُقْلِعٌ ويَتَذكَّرُ مُتَذكَّرٌ ويَزْدَجرَ مُزْدَجرٌ.

18- Imam Ali (AS) said, when he set out to pray for rain, 'Allah tries His servants when they commit evil deeds, with shortage of crops, disallowance of blessings and closing the treasury of bounties, so that a repenting man may repent, a man likely to quit may quit, a man likely to remember may remember, and a man likely to be deterred may be deterred.'[Nahj al-Balagha, Sermon 123]

19- Imam al-Sadiq (AS) said, 'No more than forty nights can pass on a believer without something that saddens him and causes him to remember [Allah's admonition].'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 211, no. 14]

20 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا أرادَ الله عزّ وحلّ بعبدٍ حيراً فأذْنبَ ذَنبا تَبِعَهُ بنقمَةٍ ويُذكِّرُهُ الاسْتِغفارَ، وإذا أرادَ اللّه عزّ وحلّ بعبدٍ عشراً فأذْنبَ ذَنباً تَبِعَهُ بنعمَةٍ لِيُنْسِيَهُ الاسْتِغفارَ ويَتَمادى بهِ، وهُو قولُ اللّه عزّ وحلّ: «سنَسْتدرِجُهُم من حيثُ لا يعلمونَ». بالنّعَمِ عند المُعاصى.

20- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When Allah wants good for a servant who commits a sin, He follows it with a punishment and reminds him to ask for forgiveness. But if Allah, wants bad for a servant who commits a sin, He follows it with a favor that makes him forget to ask for forgiveness and continue sinning. This is the meaning of Allah's verse, "We will draw them imperceptibly [into ruin], whence

they do not know"81: with favors whenever they sin.'[Bihar al-Anwar, p. 229, no. 41]

Sins Are Offset By Ordeals

21_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): الحَمدُ لله الّذي جَعلَ تَمْحيصَ ذُنوب شِيعتِنا في الدُّنيا بمِحْنتِهم، لِتَسْلَمَ بها طاعاتُهُم ويَسْتَحِقّوا علَيها تُوابَها.

21- Imam Ali (AS) said, 'Praise be to Allah, Who offset the sins of our followers (shi`aa) through their hardships, so that their obedience remains immune through it and they become deserving of reward as a result of it.'[lbid. p. 232, no. 48,]

22_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): ما عاقَبَ اللّه عَبداً مؤمناً في هذهِ الدُّنيا إلّا كانَ اللّه أَحْلَمَ وأَمْجَدَ وأَجْوَدَ وأكْرَمَ مِن أَنْيَعودَ في عِقابِهِ يومَ القيامةِ.

22- Imam Ali (AS) said, 'Whenever Allah punishes a believing servant in this world, [it is only because] He is too Clement, too Glorious, too Generous, and too Kind to requite him with punishment on the Day of Resurrection.'[Ibid. p. 243, no. 82]

23_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ اللّه تباركَ وتعالى إذا كانَ مِن أَمْرِهِ أَن يُكرِمَ عَبداً وله عِندَه ذَنبٌ ابْتَلاهُ بالسُّقْمِ، فإنْ لَم يَفعَلْ فبالحاجةِ، فإنْ لَم يَفعَلْ شَدَّدَ علَيه عندَ المَوتِ. وإذا كانَ مِن أمرِهِ أَنْ يُهينَ عَبداً ولَه عندَهُ حَسَنةٌ أَصَحَّ بَدنَهُ، فإنْ لم يفعلْ وسَّعَ علَيهِ في مَعيشتِهِ، فإنْ لَم يَفعلْ شَدَّدَ علَيه عندَ المَوتِ. وإذا كانَ مِن أمرِهِ أَنْ يُهينَ عَبداً ولَه عندَهُ حَسَنةٌ أَصَحَّ بَدنَهُ، فإنْ لم يفعلْ وسَّعَ علَيهِ في مَعيشتِهِ، فإنْ لَم يَفعلْ هَوّنَ عليهِ المَوتَ.

23- Imam al-Baqir (AS) said, 'When Allah, Blessed and most High, wants to honour a servant who has previously committed a sin, He tries him with illness, and if not with that then with need. And if not with that, then He makes his death difficult. But when He wants to humiliate a servant who has done some good previously, He makes his body healthy, or makes his sustenance abundant, or makes his death easy.'[A`alam al-Din, no. 433]

البَلاءُ عَلامَةُ مَحَبَّةِ اللّه سُبحانَهُ

The Ordeal Is The Sign Of Allah's Love, Glory Be To Him

24- Imam al-Sadiq (AS) said, in the presence of Sadir, 'When Allah loves a servant, He immerses him completely in ordeal. O SadĐr! We and you are in it day and night.'[al-Kafi, v. 2, p. 253, no. 6]

25- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When Allah loves a people, or a certain servant, He pours ordeals down heavily on him, so that whenever he exits from a [source of] anguish he falls into another.'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 148, no. 32]

البَلاءُ عَلَى قَدر الإيمانِ

Ordeals Correspond To The Level Of One's Faith

26- Imam al-Baqir (AS) said, 'The more faith a servant attains, the harder his life becomes.' [Jami al-Akhbar, p. 314, no. 874]

27- Imam al-Baqir (AS) said, 'A man is tested according to the level of his love [for Allah].'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 236, no. 54]

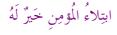
28_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في كتابِ عليٍّ (عَلَيهِ السّلامُ) _: إنّما يُبتلى المؤمنُ على قَدْرِ أعمالِهِ الحَسَنةِ، فمَن صَحَّ دينُهُ وحَسُنَ عملُهُ اشْتدَّ بلاؤهُ، وذلكَ أنَّ اللّه عزّ وجلّ لَم يَجعل الدُّنيا ثواباً لمؤمن، ولا عُقوبةً لكافر، ومَن سَخُفَ دِينُهُ وضَعُفَ عملُهُ قلَّ بلاؤهُ . 28- Imam al-Sadiq (AS) said, 'It is written in the Book of Ali, 'The believer is tested according to the level of his good deeds, so whoever is sound of faith and good deeds, his ordeals are more intense. And that is because Allah, the Exalted, did not make this life a [source of] reward for a believer, nor a [source of] punishment for a disbeliever. However, he whose faith and deeds are weak, his ordeal is also little.'[Ibid. p. 222, no. 29]

29- Imam al-Kazim (AS) said, 'A believer is like the two sides of a balance: the more faith he has the more ordeal he sustains, so that he meets Allah, the Exalted, without any sins.'[lbid. p. 243, no. 82]

The Levels That A Servant Attains As A Result Of Ordeals

30- Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is a rank in Paradise which no servant can reach except through suffering harm in his body.'[Ibid. p. 212, no. 16]

31- Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is a rank that Allah reserves for the servant which he can only attain through one of two things: either the loss of his wealth or through affliction in his body.'[al-Kafi, v. 2, p. 257, no. 23]



A Believer's Trial Is For His Own Good

32_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ فيما أوحى الله تعالى إلى موسى (عَلَيهِ السّلامُ) _: ما خَلَقتُ خَلْقاً أَحَبَّ إِلَيَّ مِن عَبديَ المؤمنِ، فإنّي إنّما أَبْتَلِيهِ لِمَا هُو خَيرٌ لَهُ، وأَوْوِي عَنهُ لِما هُو خَيرٌ لَهُ، وأنا أَعلَمُ بما يَصلُحُ عَلَيهِ عبدي، فلْيَصْبِرْ على بلاثي، ولْيَرْضَ بقَضائى، أكتُبهُ فِي الصِّدِّيقينَ عِندي.

32- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Among what Allah, the Exalted, revealed to Prophet Moses: 'I have not created anything as dear to Me as My believing servant, so when I try him, I do so for his own good, and I make him prosper for his own good, and I shield him for his own good. And I know best what improves My servant, so let him endure My trial and be thankful for My favors, and be content with My decree, and I will record him among the righteous.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 331, no. 14]

أَشَدُّ ما ابتُلِيَ بِهِ العِبادُ

The Most Severe Trial Of Servants

33- Imam Ali (AS) said, 'Allah does not try anyone with anything as [severe as] respite [i.e. a false sense of security].'[Ibid. v. 73, p. 383, no. 8]

34- Imam Ali (AS) said, 'Poverty is part of the trial, and worse than that is the sickness of the body, and worse than that is the sickness of the heart.' [Amali al-Tusi, p. 146, no. 240]

35- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah has not tested the servants with anything more severe than having to spend money.'[al-Khisal, p. 8, no. 27]

36_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ثلاثٌ مَنِ ابتُليَ بواحدةٍ مِنهُنَّ تَمنَّى الموتَ: فَقرُّ مُتَتابعٌ، وحُرْمَةٌ فاضِحَةٌ، وعدُوٌّ غالِبٌ.

36- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever is plagued by one of three things wishes to die: continuous poverty, a disgraceful wife, and an overpowering enemy.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 318]

الفَرَجُ عِندَ تَناهِي البَلاءِ

Salvation At The Peak Of The Ordeal

37- Imam Ali (AS) said, 'Salvation comes at the peak of the ordeal.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 12, no. 70]

38- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When an ordeal is added to another, relief will result from the ordeal.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 357]

Supplication At The Time Of An Ordeal

39- Imam Ali (AS) said, 'During every hardship, say, 'There is no power or strength save in Allah, the High and the Great' (La Hawla wa La quwwata illa billah al-`Aliy al-`Adhim) and you will surmount it.'[Bihar al-Anwar, 77, p. 270, no. 1]

40_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ): رأيتُ أبي (عَلَيهِ السَّلامُ) في المَنامِ فقالَ: يا بُنَيَّ، إذا كُنتَ في شِدَّةٍ فأكْثِرْ أنْ تقولَ: «يا رؤوفُ يا رحيمُ»، والّذي تَراهُ في المَنام كما تَراهُ في اليَقَظةِ . 40- Imam al-Ridha (AS) said, 'I saw my father in a dream, saying, 'Son, whenever you are in hardship, say abundantly, 'O Kind! O Merciful!' (Ya ra'ufu Ya rahim) Indeed, what you see in a dream is the same as what you see when you are awake.'[Muhj al-Da`awat, p. 333]

Supplication When Seeing A Man Being Tried With An Ordeal

41- The Prophet (SAWA) said, 'When you see people in ordeal, praise Allah without letting them hear you, lest it saddens them.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 34, no. 18]

42_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): تقولُ ثلاثَ مرّاتٍ، إذا نَظَرتَ إلى الْمبتلى مِن غيرِ أَنْ تُسمِعَهُ: الحمدُ للّه الّذي عافاني مِمّا ابتلاكَ بهِ ولو شاءَ فعلَ. مَن قالَ ذلكَ لَم يُصِبْهُ ذلكَ البلاءُ أبداً.

42- Imam al-Baqir (AS) said, 'When you see a man in ordeal, say three times, without letting him hear you: 'Praise to Allah Who spared me what He tried you with, though He could have if He willed it so'. He said, 'Whoever says this will never be afflicted with that ordeal.' [Ibid. no. 15]

الجَنَّة PARADISE



Paradise

1- Imam Ali (AS) said, 'Indeed I have not seen anything like Paradise, the seeker whereof is sleeping, nor have I seen anything like the Fire, whose escapee is sleeping.'[Nahj al-Balagha, Sermon 28]

2- Imam Ali (AS) said, 'Paradise is the best goal.' [Ghurar al-Hikam, no. 1024]

3- Imam Ali (AS) said, 'Paradise is the abode of security.' [Ibid. no. 397]

There is No Price for Your Souls Except for Paradise

4– Imam Ali (AS) said, 'Verily there is no price for your soul except for Paradise, so do not sell it for anything else.[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 13, no. 71]

تُمَنُ الجَنَّةِ

The Price for Paradise

5– Imam Ali (AS) said, 'The price for Paradise is righteous deeds.' [Ghurar al-Hikam, no. 4698]

6– Imam Ali (AS) said, 'The price for Paradise is abstention from the world.'[Ibid. no. 4700]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Saying 'There is no god but Allah' is the price for Paradise.'[al-Tawhid, p. 21, no. 13]

موجباتُ دُخولِ الجَنَّةِ

Requirements for Entering Paradise

8– The Prophet (SAWA) said, 'The most effective way my community will enter Paradise is through God wariness and good character.'[al-Kafi, v. 2, p. 100, no. 6]

9– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever meets Allah with three things will enter Paradise from any door he likes: good character, fear of Allah in public as well as in solitude, and desisting from disputation even when in the right.'[Ibid. p. 300, no. 2]

10- The Prophet (SAWA) asked, 'Would you all love to enter Paradise?' They replied, 'Yes, O Prophet of Allah.' He said, 'Shorten your expectations, fix your eyes on death, and feel ashamed in front of Allah to the extent one ought to.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 272]

11- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever meets his end in jihād for the sake of Allah, even for a moment equal to the gasping of a camel, will enter Paradise.' [Mustadrak al-Wasail, v. 2, p. 122, no. 1604]

12_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ثلاثٌ مَن أتى الله بواحِدَةٍ مِنْهِنَّ أَوْجَبَ اللّه لَهُ الجَنّةَ: الإنْفاقُ مِن إقْتارٍ ، والبِشْرُ لِجَميعِ العالَمِ، والإنْصافُ مِن نَفْسهِ.

12- Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are three things which if a person performs even one, Allah will make Paradise incumbent upon him: to give charity when one is needy oneself, cheerfulness with the whole world, and being just in spite of one's self.'[al-Kafi, v. 2, p. 103, no. 2]



Paradise Surrounded by Trials

13_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): بالمكارهِ تُنالُ الجَنّةُ .

13– Imam Ali (AS) said, 'Through trials one attains Paradise.' [Ghurar al-Hikam, no. 4204]

14_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): الجَنّةُ مَحفوفةٌ بالمَكارِهِ والصَّبرِ ، فمَن صَبرَ على المَكارِهِ في الدُّنيا دَخلَ الجَنّةَ. وجَهنّمُ مَحفوفةٌ باللَّذَاتِ والشَّهَواتِ ، فمَن أعطى نَفْسَهُ لَذَّتُها وشَهْوَتُها دَخلَ النّارَ .

14– Imam al-Baqir (AS) said, 'Paradise is surrounded by trials and patience. So whoever endures trials in the world will enter Paradise. Hell is surrounded by pleasures and desires. Thus, whoever allows himself its pleasures and desires [of the world] will enter the Fire.'[al-Kafi, v. 2, p. 89, no. 7]

15- Imam al-Rida (AS) said, 'Whoever asks Allah for Paradise but does not endure tribulations has in fact ridiculed himself.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 356, no. 11]



Those for Whom Paradise is Guaranteed

16_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن ضَمِنَ لِي ما بينَ لِحْيَيْهِ وما بينَ رحْلَيْهِ ضَمِنتُ له الجَنّةَ .

16—The Prophet (SAWA) said, 'Whoever safeguards, for my sake, what is between his beard [i.e. his tongue] and what is between his legs [i.e. his private parts], I will safeguard Paradise for him.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 411, no. 99]

17_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): تَقَبَّلُوا لِي بستٍّ أَتَقَبَّلُ لَكُم بالجَنّةِ : إذا حَدَّثُتُم فلا تَكْذِبُوا ، وإذا وَعَدْتُم فلا تُخْلِفُوا ، وإذا ائتُمِنْتُم فلا تَخونوا ، وغُضّوا أبْصارَكُم ، واحْفَظُوا فُروجَكُم ، وكُفُّوا أيديَكُم وألسنَتَكُم.

17– The Prophet (SAWA) said, 'Present me with six things and I will present you with Paradise. When you speak, do not lie; when you promise, do not break it; when you are entrusted with something, do not betray; lower your gazes, guard your private parts, restrain your hands and your tongues.'[Amali al-Saduq, p. 82, no. 2]

مَن تُحَرَّمُ عَلَيهِ الجَنَّةُ

Those for Whom Paradise is Forbidden

18_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): تَحْرُمُ الجنَّةُ على ثلاثةٍ : على الْمُنَّانِ ، وعلى الْمُغْتَابِ ، وعلى مُدمِنِ الْحَمرِ.

18– The Prophet (SAWA) said, 'Paradise is forbidden to three types of people: one who is reproachful for his gifts, one who backbites, and one who imbibes alcohol.'[al-Zuhd li al-Husayn b. Sa`id, p. 9, no. 17]

19– The Prophet (SAWA) said, 'A traitor and a deceiver will not enter Paradise.' [Kanz al-`Ummal, no. 43777]

20_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيه وَ آلِهِ): مَن اسْتَرْعَى رَعَيَّةً فَغَشَّها حَرَّمَاللَّه عَلَيهِ الجَنّةَ .

20– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever assumes responsibility of taking care of a people, then deceives them, Allah forbids him entry into Paradise.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 227]

أبوابُ الجَنَّةِ

The Gates of Paradise

21_ رسول الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): الجَنَّةُ لَها تُمانِيَةُ أبواب... مَن أرادَ الدُّحولَ مِن هذِهِ الأبوابِ النَّمانِيَةِ فَليَتَمَسَّك بِأَربَعِ خِصالٍ : الصَّدَقَةِ وَالسَّخاء وحُسن الخُلُق وكَفِّ الأذى عَن عِبادِ اللَّه تَعالىً.

21– The Prophet (SAWA) said, 'Indeed the doors of Paradise are under the shade of the swords.'[al-Durr al ManthÙr, v. 1, p. 597]

22_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ لِلجَنَّةِ ثَمانِيَةَ أبواب: بابٌ يَدخُلُ مِنهُ النَّبيّونَ والصَّدِّيقونَ ، وبابٌ يَدخُلُ مِنهُ الشَّهَداءُ والصَّالِحونَ ، وخَمسَةُ أَبْواب يَدخُلُ مِنها شِيعُتُنا ومُحِبِّونا ...، وبابٌ يَدخُلُ مِنهُ سائــرُ المُسلِمينَ مِمَّنْ شَهِدَ أَنْ لا إِلهَ إِلّا اللّه ، ولَم يَكُنْ في قَلبِهِ مِقْدارُ ذَرَّةٍ مِن بُغْضِنا أَهلَ البَيتِ.

22– Imam Ali (AS) said, 'Paradise has eight doors: a door through which the prophets and the truthful ones will enter, a door through which the martyrs and the righteous will enter, five doors through which our shi`a and our lovers will enter ..., a door through which the rest of the Muslims will enter, that is, those that bear witness to 'There is no god but Allah' and who do not bear an atom's weight of enmity towards us, the ahl al-bayt.'[al-Khisal, p. 408, no. 6]

دَرَجاتُ الجَنَّةِ

The Ranks in Paradise

23_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ في الجَنَّةِ دَرَجةً لا يَنالُها إِلَّا إمامٌ عادِلٌ ، أو ذو رَحِم وَصُولٌ ، أو ذو عِيالِ صَبورٌ.

23– The Prophet (SAWA) said, 'There is a station in Paradise that none can attain except a just leader, or one who has maintained relations with his kin, or who is forbearing with his family.'[Ibid. p. 93, no. 39]

24_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ في صفةِ الجنّةِ _ : دَرَجاتٌ مُتَفاضِلاتٌ ، ومَنازِلُ مُتَفاوتاتٌ.

24– Imam Ali (AS) said, describing Paradise, 'There are degrees differing in excellence, and various stations.' [Nahj al-Balagha, Sermon 85]

25– Imam Ali (AS) said, 'The people of Paradise will gaze upon the stations of our shi`a just as one of you gazes at the stars on the horizons of the sky.'[Ghurar al-Hikam, no. 3514]

26– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Adhere to the Qur'an ...for Allah has created Paradise, and has made its stations in accordance with the verses of the Qur'an. So whoever reads the Qur'an, it will say to him, 'Read and ascend!' So whoever from among them enters Paradise, there will not be a station higher than theirs except for the prophets and the truthful ones.'[Bihar al-Anwar, v. 8, p. 133, no. 39]

27– Imam al-Sadiq (AS) said, 'For the one who occupies the lowest station in Paradise, were the humans and the jinn to appear as guests for him, nothing would diminish from him if he were to provide them all with food and drink.'[Ibid. v. 8, p. 120, no. 11]



The First to Enter Paradise

28- The Prophet (SAWA) said, 'The first of people to enter Paradise will be the poor.' [Kanz al-`Ummal, no. 16636]

29– The Prophet (SAWA) said, 'The first to enter Paradise will be the martyr and the servant who worshipped his Lord well.' [Tanbih al-Khawatir, p. 1, no. 57]

30– The Prophet (SAWA) said to Imam Ali (AS), 'The first four people to enter Paradise will be you, me, Hasan and Husayn.'[al-Mu`jam al-Kabir, v. 1, p. 319, no. 950]

31– Imam al-Baqir (AS) said, 'Among the people of Paradise, the first to enter therein will be the one who does good to others.' [Amali al-Saduq, p. 210, no. 5]

The People of Paradise

32– The Prophet (SAWA) said, 'Shall I inform you of the people of Paradise? They will be the weak and the defeated.'[Kanz al-`Ummal, no. 39338]

33– The Prophet (SAWA) said, 'The people of Paradise will be without hair upon their bodies, beardless, and whose eyes are adorned with antimony [kohl], their youth will never cease, nor will their garments wear out.'[lbid. no. 39301]

34– Imam Ali (AS) said, 'The people of Paradise will be the believers who are lenient and of soft temperament.' [Ghurar al-Hikam, no. 3400]

شُمولُ الجَنَّةِ

Inclusiveness of Paradise

35– The Prophet (SAWA) said, 'All of you shall enter Paradise except for the one who fled from Allah like the fleeing of a camel from its owner.' [Kanz al-`Ummal, no. 10221]

36– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'O our shi`a! As for Paradise, it will not escape you sooner or later, but do compete with each other to attain stations therein.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 308, no. 61]

العَفُو PARDON



The Virtue of Pardon

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا عَنَّت لَكُم غَضَبَةٌ فَادرَؤوها بِالعَفوِ ؛ إنَّهُ يُنادي مُنادٍ يَومَ القِيامَةِ: مَن كانَ لَهُ عَلَى اللّه أجرٌ فَلْيَقُمْ ، فَلا يَقومُ إِلّا العَافُونَ ، أَلَم تَسمَعوا قَولَهُ تَعالى: «فَمَنعَفا وأصلَحَ فَأجرُهُ عَلَى اللّه»؟!

1— The Prophet (SAWA) said, 'If you are faced by anger, avert it through pardon, for verily a caller will call out on the Day of Resurrection 'Whoever has a claim for a reward from Allah should stand up', and none will stand except the pardoners. Have you not heard the verse of Allah, most High, "So whoever pardons and conciliates, his reward lies with Allah"! [A`alam al-Din, no. 337]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah is all-pardoning and loves pardon.' [Kanz al-`Ummal, no. 7005]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Pardoning is incumbent upon you, for verily pardoning [others] only increases the servant' s honour, so pardon each other' s faults and Allah will grant you honour.'[al-Kafi, v. 2, p. 108, no. 5]

4– The Prophet (SAWA) said, 'He who pardons much is given an increase in his lifespan.' [A`alam al-Din, no. 315]

5– The Prophet (SAWA) said, 'Excuse the lapses of those who make mistakes frequently and Allah will protect you against misfortunes.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 120]

6_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَّلامُ): النَّدامَةُ عَلَى العَفوِ أفضَلُ وأيسَرُ مِنَ النَّدامَةِ عَلَى العُقوبَةِ .

6— Imam al-Baqir (AS) said, 'Regret for having pardoned someone is better and easier to bear than regret for having punished them.'[al-Kafi, v. 2, p. 108, no. 6]

7- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Three of the noble characteristics in this world and in the Hereafter are to pardon one who has wronged you, to reconcile with one who has cut you off, and to be clement with one who has been rash towards you.'[al-Kafi, v. 2, p. 107, no. 3]

Enjoinment of Graceful Consonance

8– Imam Ali (AS) said, 'He who rebukes [someone for] a sin cannot pardon it.'[Ghurar al-Hikam, no. 9567]

9– Imam al-Rida (AS), with regards to Allah's verse in the Qur' an "So condone with a graceful condonance", said, 'It is to pardon without punishing, censuring or scolding.' [A`alam al-Din, p. 307]

Enjoinment of Pardon In Spite of One's Power (to Punish)

10– The Prophet (SAWA) said, 'He who pardons when having the power to punish, Allah will pardon him on the Day of great difficulty [i.e. the Day of Resurrection].' [Kanz al-`Ummal, no. 7007]

11– Imam Ali (AS) said, 'When you are empowered to vanquish your enemy, let your pardon of him act as thanks for having been given power over him.'[Nahj al-Balagha, Saying 11]

12- Imam Ali (AS) said, 'Pardon is the zakat of triumph.' [Nahj al-Balagha, Saying 211]

13– Imam al-Husayn (AS) said, 'Verily the most forgiving of people is he who pardons when having the power to punish.'[al-Durra al-Bahira, p. 29]

Pardon and Improvement

14_ مستدركُ الوسائل: شَكَا رَجلٌ إلى رَسولِ اللّه (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) حَدَمَهُ، فقال له: اُعفُ عَنهُم تَستَصلِحْ بِهِ قُلوبَهُم ، فَقالَ: يا رَسولَ اللّه ، إِنَّهُم يَتَفاوَتونَ في سُوء الأدَب، فَقالَ: اُعفُ عَنهُم، فَفَعلَ.

14– The Prophet (SAWA) said to a man who came to him complaining about his servants, 'Pardon their faults and through it their hearts will improve.' So he replied, 'O Prophet of Allah, verily they vary in their bad behaviour', so he replied, 'Pardon them', so he did.[Mustadrak al-Wasail, v. 9, p. 7, no. 10041]

15— Imam Ali (AS) in his will to his son al-Hasan (AS), said, 'If any of them deserves punishment for a sin, then censure gracefully, for verily censure accompanied by pardon is more severe [i.e. more effective] than striking when carried out by a reasonable person.'[Tuhaf al-`Ugoul, no. 87]

That Which Must Not Be Pardoned

16_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): العَفوُ يُفسِدُ مِنَ اللَّيمِ بقَدرِ إصلاحِهِ مِنَ الكَريم.

16– Imam Ali (AS) said, 'Pardon spoils a sinful man just as much as it can reform a decent man.' [Kanz al-Fawa'id li al-Karajaki, v. 2, p. 182]

17– Imam Ali (AS) said, 'Reward the good deed and condone the misdeed as long as it is not a breach of religion or does not weaken the authority of Islam.' [Ghurar al-Hikam, p. 4788]

عَفو اللّه

Allah's Pardon

18_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ لَمَّا سَأَلَتهُ عائشَةُ عَنِ الدُّعاءِ في لَيلَةِ القَدرِ _: تَقولينَ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌ تُحِبُّ العَفوَ ، فَاعفُ عَنّي

18– The Prophet (SAWA), when `Aa' isha asked him about what to supplicate on the grand Night of Ordainment (laylat al-qadr), replied, 'You should say O Allah verily you are all-pardoning and You love to pardon, so pardon me.' [Sunan Ibn Maaja, no. 3850]

19_ تنبيه الخواطر: قالَ أعرابيٌّ: يا رَسولَ اللّه ، مَن يُحاسِبُ الخَلقَ يَومَ القِيامَةِ ؟ قالَ: اللّه عزَّوجلٌ ، قالَ: نَجَونا ورَبِّ الكَعبَةِ ! قالَ: وكَيفَ ذاكَ يا أعرابيُّ؟! قالَ: لأنَّ الكَريمَ إذا قَدَرَ عَفا.

19– It is narrated in Tanbih al-Khawatir that a bedouin once asked the Prophet, 'O Prophet of Allah, who will hold creation to account on the Day of Resurrection' to which he replied, 'Allah, Mighty and Exalted.' He said, 'By the Lord of the Ka' ba, we will be saved indeed!' The Prophet asked, 'And how is that O bedouin friend' He replied, 'Because the Generous One will pardon since He has the power to do so.' [Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 9]

20_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ اللَّه تَعالى يُسائلُكُم مَعشَرَ عِبادِهِ عَنِ الصَّغيرَةِ مِن أعمالِكُم وَالكَبيرَةِ ، والظَّاهِرَةِ والمَستورَةِ ، فإن يُعَذَّبُ فأنتُم أظلَمُ ، وإن يَعفُ فهُوَ أكرَمُ.

20– Imam Ali (AS) said, 'Verily Allah, most High, will certainly interrogate you, O community of His servants, about your actions, be they small or big, and be they open or secret. If He punishes you, then it because you have wronged yourselves, and if He pardons, then it is because He is too generous.' [Nahj al-Balagha, Letter 27]

21_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في المُناجاةِ _: إلهي أَفكُرُ في عَفوكَ فتَهونُ عَلَيَّ خَطيئتي ، ثُمَّ أذكُرُ العَظيمَ مِن أخذِكَ فتَعظُمُ عَلَيّ بَلِيّتِي.

21– Imam Ali (AS) said in his intimate supplication, 'My Lord I think about Your pardon and my mistakes seem insignificant to me, then I remember the awesomeness of Your chastisement and my tribulation seems great indeed.'[Amali al-Saduq, p. 73, no. 9]

22– Imam Ali (AS) said, 'O Allah expose me to Your pardon but do not expose me to Your justice.' [Nahj al-Balagha, Sermon 227]

23– Imam Ali (AS) said, 'He who keeps himself aloof from Allah' s prohibitions is quickly embraced by Allah' s pardon.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 90, no. 95]

24– Imam Ali (AS) said, 'But Allah tries His servants with various tribulations, renders them to worship Him through struggles, tests them with various types of distresses, all in order to extract pride out from their hearts, and to settle humbleness in their souls, and in order to make all these open doors to His grace an easy means to His pardon.' [Nahj al-Balagha, Sermon 192]

25– Imam al-Sadiq (AS) used to say, 'O Allah verily the fact that You are worthy of pardoning [sins] gives You the upper hand over me because of my being worthy of punishment.' [Kashf al-Ghamma, v. 2, p. 418]

PARTISANSHIP التَّعَصِيْبُ



Partisanship

1_ الكافي: رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن تَعَصَّبَ أَو تُعُصِّبَ لَهُ فَقَد خَلَعَ رِبْقَ الإيمانِ مِن عُنُقِهِ. وفي نَقل: فقَد خَلَعَ ربقَةَ الإسلام مِن عُنُقِهِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever is bigoted or partial [to a false cause], or incites partisanship around himself and his own causes [unlawfully], the knot binding him to faith is untied from around his neck.' [al-Kafi, v. 2, p. 308, no. 2]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever contains even a mustard seed' s weight of partisanship in his heart, Allah will raise him on the Day of Resurrection among the tribes of pagan and clannish Arabia.' [al-Kafi, v. 2, p. 308, no. 3]

3– The Prophet (SAWA) said, 'One who calls to partisanship is not one of us, nor one who fights for a bigoted cause, nor one who dies a partisan.' [Sunan Abi Dawud, no. 5121]

4– Imam Ali (AS), condemning Iblis [Satan], said, 'So he felt proud of his own creation over Adam' s, and was racist against him because of his origin. The enemy of Allah, therefore, is the leader of all racist bigots, and the forefather of all those who consider themselves superior, who laid the very foundation of bigotry, and tried to wrest the cloak of might from Allah, and assumed the garb of exultation having shed the veil of self-abasement.' [Nahj al-Balagha, Sermon 192]

5– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Blameworthy and punishable partisanship is when a person considers the evil people of his own community to be better and prefers them over the good people of another community. It is not considered partisanship or bigotry to love one's own community, rather it is when a person

loves them in spite of their wrongdoing and aids them therein.' [al-Kafi, v. 2, p. 308, no. 7]

التَّعَصُّبُ المَمدوحُ

Praiseworthy Partisanship

6 الإمامُ على (عَلَيهِ السَلامُ): فإن كانَ لابُدَّ مِنَ العَصَبِيَّةِ فلْيَكُن تَعَصُّبُكُم لِمَكارِمِ الخِصالِ ، ومَحامِدِ الأفعالِ ، ومَحامِدِ الأفعالِ ، ومَحامِدِ الأمورِ ، الّتِي تَفاضَلَت فيها المُجَداءُ والنُجَداءُ مِن بُيوتاتِ العَرَبِ ، ويَعاسِبُ القَبائلِ ، بِالأخلاقِ الرَّغيبَةِ ، والأحلامِ العَظيمَةِ ، والأحطارِ الجَليلَةِ ، والآثارِ المُحمودةِ . فتَعَصَّبوا لِخِلالِ الحَمدِ مِنَ الحِفظِ لِلحَوارِ ، والوَفاءِ بِالذِّمامِ ، والطَّاعَةِ لِلبِرِّ ، والمُعصِيَةِ لِلكِبرِ ، والأحدِ بِالفَصْلِ ، والكَفِّ عَنِ البُغي ، والإنصافِ لِلخَلق ، والكَفِّ مِ واجتِنابِ الفَسادِ في الأرض.

6– Imam Ali (AS) in his disparaging sermon [against Satan] said, 'And if you cannot avoid partisanship, then let your partisanship be for virtuous qualities, praiseworthy acts, and admirable matters with which the dignified and noble chiefs of the Arab households and the notables of the tribes distinguished themselves, such as attractive manners, great ambitions, momentous positions, and praiseworthy feats. So be partisans of praiseworthy characteristics like protection of one's neighbour, fulfilment of rights, obedience of good people, opposition to the haughty, adoption of virtue, abstention from intimidating others, shunning bloodshed, doing justice to people, suppressing anger, and avoiding corruption in the land.' [Nahj al-Balagha, no. 192]

7– Imam Ali (AS) said, 'If you absolutely must be partisans to a cause, then does so to support the truth and to bring solace to the troubled.' [Ghurar al-Hikam, no. 3738]

الجزاب THE PARTY



The Party of Allah

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : أَيَسُرُّكَ أَنْ تَكُونَ مِن حِزبِ اللّه الغالِبينَ ؟ اتَّقِ اللّه سُبحانَهُ وأحْسِنْ في كُلِّ اُمورِكَ ؛ فإنَّ اللّه مَع الّذينَ اتَّقَوا والّذينَ هُم مُحْسنونَ. 1- Imam Ali (AS) said, 'Would you like to be of the victorious party of Allah? Then be Godwary and excel in all your affairs, for Allah is with those who are wary of their duty to Him and those who excel in virtue.' [Ghurar al-Hikam, no. 2828]

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'We and our followers (shi`aa) are the party of Allah, and the party of Allah is the victorious.'[al-Tawhid, p. 166, no. 3]

حِزبُ الشَّيطانِ

The Party of Satan

3_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : أَيُّها النّاسُ ، إنّما بَدْءُ وُقوعِ الفِتَنِ أَهْواءٌ تُتَبَعُ ... وَلَو أَنَّ الحَقَّ خَلَصَ لَم يَكُنِ اخْتِلافٌ ، ولكنْ يُؤخذُ مِن هذا ضِغْتٌ ومِن هذا ضِغْتٌ فَيُمْزَحانِ فيَحيئانِ مَعا ، فهُنالِكَ اسْتَحْوَذَ الشّيطانُ على أوْليائِه ، ونَجا الّذينَ سَبَقَتْ لَهُم مِن اللّه الحُسْني.

3- Imam Ali (AS) said, 'O people! Truly the onset of problems is brought about by following the desires... If the truth were pure there would be no disparity. However, a handful is taken from this [the truth] and a handful from that [falsehood] and then the two are mixed and appear altogether. And this is where Satan prevails over his followers, and only those who are favoured by Allah are saved.'[al-Kafi, v. 1, p. 54, no. 1]

4_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ مِن خُطبةٍ لَهُ يَصِفُ فيها الْمنافِقينَ _ : فَهُم لُمَةُ الشَّيطانِ ، وحُمَةُ النِّيرانِ ، اُولئكَ حِزبُ الشَّيطانِ ، ألاَ إنَّ حِزبَ الشَّيطانِ هُمُ الخاسِرونَ.

4- Imam Ali (AS) said in one of his sermons where he describes the hypocrites, 'They are the companions of Satan, and the incinerating sting of the Fire. They are the party of Satan; indeed it is Satan's parties who are the losers.'[Nahj al-Balagha, Sermon 194]

الصرّراط THE PATH

الصِّراطِ المُستَقيم

The Straight Path

1– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily people have betaken to their lefts and rights, whilst we and our Shi`aa have been guided to the straight path.'[al-Kafi, v. 2, p. 246, no. 5]

The True Meaning of the Straight Path

2_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في معنى الصِّراطِ _: هُو الطَّريقُ إلى مَعرِفَةِ اللّه عَزَّوجلً، وهُما صِراطانِ: صِراطٌ في الدُّنيا وصِراطٌ في الاَّنيا وصِراطٌ في الدُّنيا واقتَدى بِهُداهُ مَرَّ على الصِّراطِ الذي هو حِسرُ جَهَنَّمَ في الآخرةِ، فأمّا الصِّراطُ الذي هو حِسرُ جَهَنَّمَ في الاَّنيا واقتَدى بِهُداهُ مَرَّ على الصِّراطِ الذي هو حِسرُ جَهَنَّمَ في الآخرةِ.

2– Imam al-Sadiq (AS) said regarding the meaning of 'the path', 'It is the way to the inner knowledge of Allah, Mighty and Exalted, and there are actually two paths – one in this world and one in the Hereafter. As for the path in this world's life, it is the Imam whom one is obliged to obey. He who acknowledges him in this world and follows his guidance will be able to [successfully] cross the path of the Hereafter, which is a bridge outstretched over the Fire.'[Bihar al-Anwar, v. 24, p. 11, no. 3]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The straight path is the Commander of the Faithful, Ali (AS).'[Ma`ani al-Akhbar, p. 32, no. 2]

Crossing the Path of the Hereafter (The Bridge over Hell)

4– Prophet Moses (AS) asked Allah, supplicating, 'My God, what is the reward of one who recites Your wisdom [i.e. divine Book] loudly and quietly?' He replied, 'O Moses, he will cross the Bridge like lightning.'[Bihar al-Anwar, v. 92, p. 197, no. 3]

5– The Prophet (SAWA) said, 'Those of you who will have the firmest footing on the Bridge are those who have the strongest love for my household.'[Faza'il al-Shi`aa, p. 48, no. 3]

6— The Prophet (SAWA) said, 'Perform the ritual ablution diligently and you will cross the Bridge like the passing of clouds.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 4, no. 8]

7– The Prophet (SAWA) said, 'The Bridge is thinner than a hair and sharper than a sword.' [Ibid. v. 8, p. 65, no. 2]

8– Imam al-Sadiq (AS) said with regard to Allah's verse in the Qur'an: "Indeed your Lord is in ambush" 209, 'There is an arch on the Bridge that no servant having committed an act of injustice can traverse.'[Thawab al-A`amal, p. 321, no. 2]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'People will cross the Bridge in classes: some will cross it like lightning, some like a racehorse, some will crawl across it, and some will cross it barely hanging onto it, with the Fire burning a part of them and leaving a part.'[Amali al-Saduq, p. 149, no. 4]

الصَّبر PATIENCE*



The Virtue of Patience

1– Prophet Jesus (AS) said, 'Verily you will never be able to attain that which you love until you are able to endure that which you despise.' [Musakkin al-Fu'?d, no. 48]

2- The Prophet (SAWA) was once asked what faith was, to which he replied, 'Patience.' [Ibid. no. 47]

3- Imam Ali (AS) said, 'Patience makes light work of calamities.'[Ghurar al-Hikam, no. 533]

4– Imam Ali (AS) said, 'Patience in the face of tribulation is better than well-being in times of comfort.' [Ibid. no. 1821]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The [true] believer is inherently patient against adversities.' [Mishkat al-Anwar, no. 23]

6– Imam al-Jawad (AS) said, 'Patience in the face of a misfortune is itself a misfortune for the one who gloats over your bad luck.' [Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 139]

Patience and Great Things

7- Imam Ali (AS) said, 'Through patience are great things accomplished.'[Ghurar al-Hikam, no. 4276]

8- Imam Ali (AS) said, 'Whoever patiently endures the path to Allah reaches Him.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 95, no. 60]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Patience is the peak of faith.'[al-Kafi, v. 2, p. 87, no. 1]

Perseverance and Victory

10- The Prophet (SAWA) said, 'Verily victory comes with perseverance, and deliverance with hardship, and verily with difficulty comes ease.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 88, no. 2]

11– The Prophet (SAWA) said, 'With perseverance, deliverance becomes possible, and whoever knocks at the door persistently will enter it.'[Ibid. v. 71, p. 96, no. 61]



The Reward of the Patient One

12- Imam Ali (AS) said in his description of the Godwary ones, 'They endured hardship for a short while, and in consequence they secured comfort for a long time.' [Nahj al-Balagha, Sermon 193]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever from amongst our Shi`aa is tried with an affliction and endures it will be granted the reward of a thousand martyrs.'[al-Tamhis, p. 59, no. 125]

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever, when suffering from an ailment, patiently endures it and considers it a means of proximity to Allah, Allah writes down for him the same reward as that of a thousand martyrs.'[Tibb al-A'imma (AS), p. 17]

The True Meaning of Patience

15- The Prophet (SAWA) said, 'Patience is satisfaction [with Allah's decree].'[Kanz al-`Ummal, no. 6499]

16– Imam Ali (AS) said, 'Patience is that a man bears whatever afflicts him and swallows his anger.' [Ibid. no,6518]

17– Imam Ali (AS) said, 'Patience is of two types: perseverance in the face of that which you despise, and enduring restraint against that which you love.' [Ghurar al-Hikam, no. 1874]

18_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): الصَّبرُ: إمَّا صَبرٌ على المُصيبَةِ ، أو على الطاعَةِ ، أو عنِ المَعصيَةِ ، وهذا القِسمُ الثالثُ أعلى دَرجَةً مِنَ القِسمَين الأوَّلَين.

18- Imam Ali (AS) said, 'Patience comes in the form of either persevering in the face of an affliction, or enduring an act of obedience, or restraining oneself against an act of disobedience. And this third type is of a higher calibre than the first two.' [Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 1, p. 319]

19– Imam al-Baqir (AS) was once asked about graceful patience [graceful patience (al-Sabr al-jamil) – mentioned in the Qur'an 12:18, 12:83 (ed.)], to which he replied, 'That is the patience that is devoid of complaint to other people.'[al-Kafi, v. 2, p. 93, no. 23]

The Patience Possessed by the Shi`aa of the Ahl al-Bayt (AS)

20_ عن الوَشّاء عن بعضِ أصحابِهِ عن الإمامِ الصّادقِ (عَلَيهِ السّالامُ): إنّا صُبَّرٌ وشِيعَتُنا أصبَرُ مِنّا ، قلتُ: جُعِلتُ فِداكَ، كيفَ صارَ شِيعَتُكُم أصبَرَ مِنكُم ؟ قالَ: لأ نّا نَصبَرُ على ما نَعلَمُ ، وشِيعَتُنا يَصبرُونَ على ما لا يَعلَمُونَ.

20- Imam al-Sadiq (AS) said to one of his companions, 'Verily we are very patient and our Shi`aa are even more patient than us.' His companion asked, 'May I be your ransom, how can your Shi`aa be more patient than yourselves?' He replied, 'Because we are patient alongside our knowledge [of everything], whereas our Shi`aa are patient in spite of not knowing.'[Ibid. no. 25]



The Effects of Anxiety

21– Imam Ali (AS) said, 'Verily if you are patient, the trials of destiny will befall you and you will be rewarded for them, whilst if you are anxious, not only will the trials of destiny still befall you but they will cover you over.'[Jami`a al-Akhbar, p. 316, no. 882]

22- Imam Ali (AS) said, 'You can either have the perseverance of noblemen or be lost in the oblivion of beasts.' [Nahj al-Balagha, Saying 414]

23- Imam Ali (AS) said, 'Whoever does not endure his troubles ends up having to endure his own ruin.' [Ghurar al-Hikam, no. 8987]

24- Imam Ali (AS) said, 'He whose patience gives him no deliverance is destroyed by anxiety.' [Nahj al-Balagha, Saying 189]

Factors That Bring About Patience

25ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ اللّه ، ومَن يَستَعفِفْ يُعِفَّهُ اللّه ، ومَن يَستَغفِ يُعِفَّهُ اللّه ، ومَن يَستَغفِ يُعِفَّهُ اللّه ، ومَن يَستَغفِ يُعِنِهِ اللّه ، وما أُعطِيَ عَبدٌ عَطاءً هُو خَيرٌ وأوسَعُ مِن الصَّبرِ.

25- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever tries to be patient, Allah makes him patient, and whoever tries to remain chaste, Allah keeps him chaste, and whoever suffices himself with what he has, Allah enriches him. No servant can ever be granted something better and more sufficient than patience.' [Kanz al-`Ummal, no. 6522]

26- Imam Ali (AS) said, 'The origin of patience is to have strong conviction in Allah.'[Ghurar al-Hikam, no. 3084]

27- Imam Ali (AS) said, 'Accustom yourself to persevering in the face of adversity, and [you will see] how well persevering with the truth will become part of your natural disposition.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

28- Imam Ali (AS) said, 'Perseverance in the face of adversity protects the heart.'[Bihar al-Anwar, v. 77, no. 207, no. 1]

*Translator's Note: The Arabic word sabr denotes 'patience' as the ability to tolerate and endure, as well as 'perseverance' and 'endurance' in the face of adversity and trial. In the text, translation has not been restricted to just one of these terms, in order to best express the purport of each tradition within its context.

الصُّلح PEACEMAKING



Peacemaking in War

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): وَجَدتُ الْمُسالَمَةَ _ ما لَم يَكُن وَهنٌ في الإسلام _ أنجَعَ مِن القِتال.

1– Imam Ali (AS) said, 'I have found conciliation – so long as it is does not enfeeble Islam – to be more beneficial than combat.' [Ghurar al-Hikam, no. 10138]

2_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ مِن كتابِهِ للأَشْتَرِ لَمَّا وَلاَّهُ مِصرَ _: ولا تَدفَعَنَّ صُلحاً دَعاكَ إلَيهِ عَدُوُّكَ ولله فيهِ رِضَىُ؛ فإنَّ في الصُّلحِ دَعَةً لِجُنودِكَ، وراحَةً مِن هُمُومِك، وأمناً لبلادِكَ، ولكِنِ الحَذَرَ كُلَّ الحَذَرِ مِن عَدُوِّكَ بَعدَ صُلحِهِ؛ فإنَّ العَدُوَّ رَبّما قارَبَ لِيَتَعَفَّلَ، فَخُذْ بِالحَزمِ، واتَّهُمْ في ذلك حُسنَ الظَّنِّ.

2— Imam Ali (AS) wrote in his letter to al-Ashtar when he appointed him governor of Egypt, 'Do not reject the peace to which your enemy may call you, and wherein the pleasure of Allah lies, for verily peace affords composure to your army, relief to you from your worries, and safety for the country. After the peace entreaty however, be extremely wary of your enemy, because often the enemy draws near in order to take advantage of your negligence. Therefore, act prudently and entertain good opinion about them, though always being on your guard.'[Nahj al-Balagha, Letter 53]

صُلحُ الإمامِ الْحَسَنِ (عَلَيهِ السّلامُ)

Imam al-Hasan (AS)'s Peace Treaty

3_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في وصيَّتِهِ لابنهِ الحَسنِ (عَلَيهِ السَلامُ) لمَّا ضَرَبَهُ ابنُ مُلجَم _: واعلَمْ أنَّ معاويةَ سَيُخالِفُكَ كما خالَفَني، فإن وادَعتَهُ وصالَحتَهُ كُنتَ مُقتَدِيًا بِجَدِّكَ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) في مُوادَعَتِهِ بَنِي ضَمرَةَ وَبَنِي أَشْجَعَ... فإن أَرَدتَ مُجاهَدَةَ عَدُوِّكَ فَلَن يَصلُحَ لكَ مِن شِيعَتِكَ مَن يَصلُحُ لأبيكَ.

3– Imam Ali (AS) said in his will to his son after he had been struck by Ibn Muljim, 'Know that Muawiya will oppose you just as he opposed me, and in conciliating and making peace with him, you will be following in the footsteps of your grandfather (AS) when he conciliated with the Bani Aamra and the Bani Ashja`a tribes ... and if instead you wish to fight your enemy, know that you will not find any from among your followers willing to make peace alongside you, as your father's followers did alongside him.'[Nahj al-Sa`ada, v. 2, p. 742]

4_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ الحَسنَ بنَ عليَّ (لَمَّا طُعِنَ واختَلَفَ الناسُ عَليهِ سَلَّمَ الأمرَ لِمعاويةَ، فَسَلَّمَت عَليهِ الشَّيعَةُ «علَيكَ السَّلامُ يا مُذِلَّ المؤمنينَ !» فقالَ (عَليهِ السّلامُ): ما أنا بِمُذِلِّ المُؤمنينَ، ولكِنّي مُعِزُّ المؤمنينَ، إنّي لَمّا رَأيتُكُم ليسَ بِكُم عليهِم قُوَّةٌ سَلَّمتُ السَّمِينَةَ لِتَبقى لأصحابها، وكذلك نفسي وأنتُم لِنَبقى بَينَهُم.

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Hasan b. Ali (AS), when he was reproached and opposed by the people for having made peace with Muawiya, people would greet him in the street saying, 'Peace be upon you O degrader of the believers',

and he (AS) would reply, 'I am not a degrader of the believers, rather I am elevating the believers. Verily when I saw you having no strength to overpower them [Muawiya's army], I made peace in order that you and I may remain alive in their midst, just like the wise one [al-Khizr] damaged the boat in order that it may be spared for its owners. Thus did I act for yours and my benefit in order that we remain alive among them.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 287, no. 2]

The Importance of Making Peace Between People

5_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ألا أُخبِرُكم بِأَفضلَ مِن دَرَجَةِ الصِّيامِ والصَّلاةِ والصَّدَقةِ ؟ إصلاحُ ذاتِ البَينِ؛ فإنَّ فسادَ ذاتِ البَينِ هِي الحالِقةُ.

5— The Prophet (SAWA) said, 'Shall I inform you of something that holds a higher status than fasting, praying and giving charity? Making peace between people, for verily sowing dissention between people is indeed calamitous.'[Kanz al-`Ummal, no. 5480]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A charitable act most loved by Allah is reconciling between people if they have fallen out, and bringing them together when they have become distanced from one another.'[al-Kafi, v. 2, p. 209, no. 1]

7— Imam al-Sadiq (AS) said to his companion, Mufazal, 'If you see two people from amongst our followers (Shi`aa) fighting [over property or the like], use my money to settle the dispute.'[Ibid. p. 3]

The Permissibility of Lying for the sake of Reconciliation

8- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The reconciler is not a liar.' [Ibid. p. 210, no. 5]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): الكلامُ ثلاثةٌ: صِدقٌ وكِذبٌ وإصلاحٌ بينَ الناسِ ... تَسمَعُ مِنَ الرَّحُلِ كلاما يَبلُغُهُ فَتَخبُثُ نَفسُهُ، فَتَلقاهُ فَتَقُولُ: سَمِعتُ مِن فُلانٍ قالَ فِيكَ مِنَ الخَير كذا وكذا، خِلافَ ما سَمِعتَ مِنهُ.

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Utterances fall under three categories: the truth, the lie, and reconciliation between people ... you may hear a man saying something about someone, which when they come to hear will lead them to feel malice towards the former. [In such a situation] you may instead tell them, 'I heard x speaking such good things about you', contrary to what you had heard.'[Ibid. p. 341, no. 16]

الطّيبُ PERFUME

فَضْلُ الطِّيب

Perfume

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the pleasant fragrance strengthens the heart and acts as an aphrodisiac.'[al-Kafi, v. 6, p. 510, no. 3]

2_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن تَطَيَّبَ لله جاءَ يَومَ القِيامَةِ ورِيحُهُ أَطَيَبُ مِنَ الِسكِ، ومَن تَطَيَّبَ لِغَيرِ الله جاءَ يَومَ القِيامَةِ ورِيحُهُ أنتنُ مِن الجيفَةِ.

2– The Prophet (SAWA) said, 'He who perfumes himself for Allah, most High, will be raised on the Day of Resurrection, smelling more fragrant than sweet musk, whereas he who perfumes himself for other than Allah will be raised on the Day of Resurrection smelling more putrid than a corpse.'[al-Mahajjat al-Baydha, v. 8, p. 105]

3– Anas b. Malik narrated, 'The Prophet (SAWA) never used to refuse perfume when he was gifted it.'[Sunan al-Nasa'i, v. 8, p. 189]

4– Imam Ali (AS) said, 'Perfume is an amulet [on one's person].'[Nahj al-Balagha, Saying 400]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Putting perfume is a practice of the messengers.'[al-Kafi, v. 6, p. 510, no. 2]

6– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) used to spend more on perfume than he did on food.'[al-Kafi, v. 6, p. 512, no. 18]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever perfumes himself first thing in the morning has his intellect [working] with him till nightfall.'[al-Kafi, v. 6, p. 510, no. 7]

8– Imam al-Kazim (AS) said, 'Man should not leave one day without perfuming himself, and if he is not able to do that, then he should perfume himself every other day, and if he cannot do that, then he should do so every Friday without fail.'[al-Kafi, v. 6, no. 4]

9– Imam al-Rida (AS) said, 'Putting perfume is a noble characteristic of the prophets.'[al-Kafi, v. 6, no. 1]

The Perfume of Women

10– The Prophet (SAWA) said, 'Perfumes suitable for women are those that have a visible colour and a subtle fragrance and perfumes suitable for men have a distinct fragrance and a transparent colour.'[al-Kafi, v. 6, p. 512, no. 17]

11_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَيُّما امرأةٍ استَعطَرَتْ فَمَرَّت على قَومِ لِيَجدُوا مِن رِيجِها فهي زانِيَةٌ.

11– The Prophet (SAWA) said, 'Any woman who perfumes herself and goes out among people intending for them to smell her fragrance is an adulteress.' [Sunan al-Nasa'i, v. 8, p. 153]

الفرسُ THE PERSIANS

الفُرسُ وَالإيمانُ

The Persians and Faith

1– The Prophet (SAWA) said, 'The people who have the greatest portion of Islam are the people of Persia.' [Kanz al-`Ummal, no. 34126]

2_ تلا رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) هذه الآية يوماً: «وإنْ تَتَوَلُّوا يَسْتَبْدِلْ قَوْما غَيْرَكُمْ ثُمَّ لاَيَكُونوا أَمْثالَكُمْ»قالوا: و مَن يستبدِل بِنا ؟ قال: فضربَ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) على مَنكبِ سلمانَ ثمّ قالَ: هذا وقومُهُ.

2— The Prophet (SAWA), when he recited the verse "and if you turn away He will replace you with another people, and they will not be like you" [Bihar al-Anwar, v. 77 p. 165 no. 2], some people asked him (SAWA), 'Who are those who will replace us?' He replied, putting his hand on the shoulder of Salman, 'This man and his people. By He who holds my soul in His Hand, if faith was hung from the stars, the men of Persia would take it.' [Tafsir al-Mizan, v. 18, p. 250]

3– The Prophet (SAWA), when asked about the verse, "O you who have faith! Should any of you desert his religion, Allah will soon bring a people whom He loves and who love Him", said, patting the shoulder of Salman, 'He and his people.' He then said, 'If religion was suspended from the stars, the men of Persia would take it.'[Majma`a al-Bayan, v. 3 p. 321]

4_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لو كانَ العِلمُ بالثُّريّا لَتَناوَلُهُ رِجالٌ مِن فارِسَ.

4– The Prophet (SAWA) said, 'If knowledge was suspended from the skies, the men of Persia would reach it.' [Kanz al-`Ummal, no. 34131]

5– The Prophet (SAWA) said, 'Persia is of our league of ahl al-bayt; for Ishmael 225 is the uncle of the children of Isaac 226, and Isaac is the uncle of the children of Ishmael.' [Kanz al-`Ummal, no. 35124]

6— The Prophet (SAWA), when non-Arabs were mentioned in front of him, said, 'Verily I have more trust in them, or in some of them, than I have in you, or in some of you.'[Kanz al-`Ummal, no. 34128]

المُداهَنَة * PLIABILITY

المداهنة

Pliability

1– Imam Ali (AS) said, 'The worst of your brothers is he who flatters you and conceals [from you] your faults.'[Ghurar al-Hikam, no. 5725]

2– Imam Ali (AS) said, 'Whoever flatters himself trespasses into the forbidden transgressions.'[Ghurar al-Hikam, no. 9022]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah revealed to Prophet Shuaayb [Known as Jethro – Prophet Moses's father-in-law - in the biblical tradition (ed.)], 'Verily I am punishing one hundred thousand members of your community: forty thousand from among the evil doers and sixty thousand from among the good doers.' He

said, 'My Lord, evil doers fine, but what about the good doers?' Then Allah, Mighty and Exalted, revealed to him, 'They were pliable with the transgressors and did not express any anger at what angers Me'.' [Mishkat al-Anwar, no. 51]

Not Compromising the Truth

4– Imam Ali (AS) said, 'Do not compromise the truth when you come across it and you recognize that it is the truth, lest you suffer clear loss.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 291, no. 2]

5– Imam Ali (AS) said, 'By my life, never will I compromise with or be slack when fighting anyone who opposes the truth or one who has fallen into transgression.' [Nahj al-Balagha, Sermon 24]

*_Translator's Note: The word mudahana in Arabic has no exact English equivalent, and can be translated with two or three English words depending on the context it is used in. It denotes 'pliability', 'flattery' or 'sycophancy'. In the text it has been translated differently in its different contexts in order to best convey the meaning of the traditions, though the title has been kept as 'pliability' because of its most general implication.

الشّرك POLYTHEISM

التَّحذيرُ مِنَ الشِّركِ

Caution Against Polytheism

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ لعبد اللَّه بن مسعود _: يابنَ مَسعودٍ ، إيّاكَ أن تُشرِكَ بِاللَّه طَرفَةَ عَينٍ وإن نُشِرتَ بِالِمِنشارِ ، أو قُطِّعتَ ، أو صُلِبتَ ، أو اُحرقتَ بالنار. 1– The Prophet (SAWA) said, 'O Ibn Mas`aud, beware of ever associating anything with Allah for even the twinkling of an eye, even if you are to be cut up with a saw, amputated, crucified or burnt with fire.'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 357, no. 2660]

Instruction of Polytheism

2- Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'Verily the Umayyads used to freely point out people's faith to them [condescendingly], but did not freely point out polytheism, so that when it came to their converting them [the people] to it, they would not be able to recognise it.'[al-Kafi, v. 2, p. 415, no. 1]

The Absolute Minimum of Polytheism

3– Imam al-Baqir (AS) was once asked what the absolute minimum of polytheism was, to which he replied, 'It is to call fruit kernels stones and vice versa, and to believe them as such.'[al-Kafi, p. 397, no. 1]

4– Imam al-Sadiq (AS) was once asked what the absolute minimum of polytheism was, to which he replied, 'It is to contrive a ruling and falsely cause people to take sides for and against it.'[al-Kafi, no. 2]

Hidden Polytheism

5_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إيّاكَ وما يُعتَذَرُ مِنهُ ، فإنَّ فيهِ الشِّركَ الحَفييَّ.

5– The Prophet (SAWA) said, 'Beware of committing anything that warrants justification, for verily that is hidden polytheism.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 200, no. 28]

6_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولِهِ تعالى: «وَما يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ...» _: هُو الرَّجُلُ يقولُ: لَولا فُلانٌ لَهَلَکتُ ، ولَولا فُلانٌ لَأَصَبتُ كذا وكذا، ولَولا فُلانٌ لَضاعَ عِيالي ، ألا تَرى أ نّهُ قد جَعَلَ للّه شَريكاً في مُلكِهِ يَرزُقُهُ ويَدفَعُ عَنهُ؟!قالَ [الراوي] قلتُ: فيقولُ: لَولا أنَّ اللّه مَنَّ عَليَّ بفلانٍ لَهَلَکتُ ؟ قال: نَعَم ، لا بَأْسَ هِذا .

6– Imam al-Sadiq (AS) said when interpreting the Qur'anic verse: "And most of them do not believe in Allah without ascribing partners to Him", 'This is in reference to man's statement: "Were it not for 'x' I would surely have perished", or "Were it not for 'x' I would indeed have been afflicted" or "Were it not for 'x' my family would be at a loss." Do you not see that he has associated a partner to Allah in His Kingdom giving him sustenance and repelling misfortune from him?' He was subsequently asked, 'What if one were to say, "Were it not for Allah granting me x's help, I would have perished...?" Imam replied, 'There is nothing wrong with saying things like this.'[Tafsir al-`Aayyashi, v. 2, p. 200, no. 96]

7– Imam al-Sadiq (AS) said when interpreting the Qur'anic verse: "And most of them do not believe in Allah without ascribing partners to Him", 'This refers to ascribing partners in Allah's obedience, not [just] in His worship.'[al-Kafi, v. 2, p. 397, no. 4]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Polytheism is more discreet than the crawling of an ant, and includes things like turning one's ring to make a wish, and other such [superstitions].'[Ma`ani al-Akhbar, p. 379, no. 1]

9– Imam al-Sadiq (AS) said when interpreting the Qur'anic verse: "And most of them do not believe in Allah without ascribing partners to Him", 'This refers to when people used to say, 'We are being rained on from the storm of x, or the storm of y [referring to various false gods]. And they used to consult soothsayers and believe whatever they told them.' [Bihar al-Anwar, v. 58, p. 317, no. 8]

Translator's Note: The word shirk in Arabic implies a much wider meaning that the English 'polytheism' which has been defined as: worshipping or believing in more than one deity, idolatry. In Islam, its purport, in addition to ascribing partners to Allah, includes any form of association of anything or anyone with Allah's authority, His worship, His Names, His attributes, and His Greatness. This includes, therefore, vices such as self-worth, pride, showing-off, etc... Shirk has been translated in the text as polytheism for ease of translation.

الغيرة * POSSESSIVENESS

مدح الغيرة

The Praise of Possessiveness

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily possessiveness is part of faith.'[al-Faqih, v. 3, p. 444, no. 4541]

2— The Prophet (SAWA) said, 'My father Abraham [i.e. the prophet] was very possessive [i.e. guarding of his own self-worth] and I am even more possessive than him. Allah abases the one who has no sense of self-worth from among the believers.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 248, no. 33]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, most High, is possessive, and verily the believer is possessive. Allah is possessive over a believer when he approaches that which Allah has prohibited him from.' [Kanz al-`Ummal, no. 7072]

4_ رسولُ اللّه (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ الجَنَّةَ لَتُوجَدُ ريحُها مِن مَسيرَةِ خَمسِمائةِ عامٍ، ولاَيَجِدُها عاقٌ ولا دَيُّوثٌ . قيلَ: يا رسولَ اللّه، وما الدَّيُّوثُ ؟ قالَ: الذي تَزني امرأتُهُ وهُو يَعلَمُ بِها. 4— The Prophet (SAWA) said, 'Verily the fragrance of Paradise can be smelt from a distance of five hundred years, but neither the one who is insolent towards his parents not the cuckold will ever smell it.' When asked, 'O Prophet of Allah, what is a cuckold?' he replied, 'It is one whose wife commits adultery with his knowledge of it.'[al-Faqih, v. 3, p. 444, no. 4542]

5– Imam Ali (AS) said, 'The worth of a man is in proportion to his ambition ... his courage is in proportion to his self-esteem, and his chastity is in proportion to his possessiveness [i.e. over his own wife].'[Nahj al-Balagha, Saying 47]

6- Imam Ali (AS) said, 'A man who is possessive [over his own wife] will never commit adultery.'[Nahj al-Balagha, Saying 305]

7– Imam Ali (AS) said, 'Verily Allah is possessive over the believer, so let him who is not possessive become possessive [through a sense of self-worth], for verily he has a degenerative heart.'[al-Mahasin, v. 1, p. 204, 455]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, is very possessive and loves every possessive one, and as a result of His possessiveness [over His servants], he has prohibited indecent acts, both those done in public as well as those done in secret.'[al-Kafi, v. 5, p. 535, no. 1]

Censure of Being Jealous or Overpossessive Over One Another in the Wrong Situation

9_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مِن الغَيرَةِ مايُحِبُّ اللّه، ومِنها ما يَكرَهُ اللّه، فأمّا مايُحِبُّ فالغَيرَةُ فِي الرِّيبةِ، وأمّا ما يَكرَهُ فالغَيرَةُ فِي غير الرِّيبةِ.

9– The Messenger of Allah (AS) said, 'There is possessiveness that Allah likes, and possessiveness that Allah dislikes. That which He likes is the possessiveness during doubt or misgiving [about one's wife], and the

[over]possessiveness He dislikes is in a situation where there is no [reason to] doubt.' [Kanz al-`Ummal, no. 7067]

10_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في وصَّتِهِ لابنهِ الحسنِ (عَلَيهِ السّلامُ) _: إيّاكَ والتَّغايُرَ في غيرِ مَوضِعِ الغَيرَةِ، فإنَّ ذلكَ يَدعُو الصَّحيحَةَ مِنهُنَّ إِلَى السَّقَم، ولكن أحكِمْ أمرَهُنَّ فإن رأيت عَيباً فَعَجِّل النَّكيرَ علَىالكبيروالصغير.

10– Imam Ali (AS) said in his will to his son, al-Hasan (AS), 'Beware of being overpossessive [of your wife] in a situation that does not necessitate it, for verily that will lead a wife of sound character from among them to become weak. Rather judge them carefully so that when you see a fault, you hasten your reproach of it, both major and minor [faults].'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 214, no. 1]

11– Imam Ali (AS) said, 'A woman's overpossessiveness is [tantamount to] infidelity, whereas a man's overpossessiveness is [part of his] faith.'[Nahj al-Balagha, Saying 124]

12– Imam al-Baqir (AS) said, 'Women's overpossessiveness is jealousy, and jealousy is the root of infidelity. Verily when women are overpossessive, they become enraged, and when they are enraged, they disbelieve, except the Muslim women from among them.'[al-Kafi, v. 5, p. 505, no. 4]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no jealous possessiveness [warranted] in what is lawful ...'[al-Kafi, v. 5, p. 537, no. 1]

* ghira: This word, that has been translated as possessiveness, denotes a possessiveness stemming from a sense of self-honour and self-worth, where a man who has the quality of ghira would be a possessive or jealous husband, seen as a positive trait because of its stemming from self-honour. When ghira is ascribed to Allah, it denotes His being deserving of and demanding exclusive worship, loyalty and adherence. In other texts, ghira has been translated equally as jealousy, zeal, and fervour. In this text therefore, it will be translated according to its connotations in individual traditions (ed.)

الفَقرُ POVERTY

ذمُّ الفَقرِ

The Censure of Poverty

1- The Prophet (SAWA) said, 'Poverty is almost infidelity.'[al-Kafi, v. 2, p. 307, no. 4]

2-The Prophet (SAWA) said, 'O Allah I seek refuge in You from infidelity and poverty.' A person asked, 'Are these two equivalent?' He said, 'Yes.' [Kanz al-`Ummal, no. 16687]

3– The Prophet (SAWA) said, 'If it was not for my Lord's mercy on the poor of my community, poverty would just about be infidelity.'[Jami`a al-Akhbar, p. 300 no. 817]

4- The Prophet (SAWA) said, 'Poverty is blackness of the face in the two worlds.'['Aaw'ali al-La'ali, v. 1, p. 40, no. 41]

5– The Prophet (SAWA) said, 'Poverty is worse than killing.'[Jami`a al-Akhbar, p. 299, no. 816]

6- Imam Ali (AS) said, 'Poverty is the greater death.'[Nahj al-Balagha, Saying 319]

7– Imam Ali (AS) said, 'Poverty silences the sagacious from his proof, and a poor person is a foreigner in his own country.' [Nahj al-Balagha, Saying 3]

8_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لابنهِ الحسنِ (عَلَيهِ السّلامُ) _: لا تُلُمْ إنساناً يَطلُبُ قُوتَهُ، فَمَن عَدِمَ قُوتَهُ كَثُرَت حَطاياهُ . يا بُنَيَّ، الفقيرُ حَقيرٌ لا يُسمَعُ كلامُهُ، ولا يُعرَفُ مَقامُهُ، لو كانَ الفقيرُ صادِقاً يُسَمُّونَهُ كاذِباً، ولو كانَ زاهِداً يُسَمُّونَهُ حاهِلاً. يابُنَيَّ، مَن ابتُلِيَ بالفَقرِ فقدِ ابتُلِيَ بالفَقرِ فقدِ ابتُلِيَ بالضَّعفِ في يَقينِهِ، والتُقصانِ في عَقلِهِ، والرِّقَّةِ في دِينِهِ، وقِلَةِ الحَياءِ في وَحهِهِ، فَنَعُوذُ باللّه مِن الفَقرِ.

8– Imam Ali (AS), speaking to his son Imam Hasan (AS), said, 'Do not blame a person who tries to seek his ration, for he who does not have a ration, his mistakes increase. O son, a poor person is humiliated, his words are not heard, and his status is not recognized. If a poor person speaks the truth, they call him a liar, and if he is an ascetic, they call him ignorant. O son, those who are tried with poverty are tested in four things: weakness in their certainty, deficiency in their intellect, fragility in their devotion, and lack of shame on their face. So, we seek refuge in Allah from poverty.'[Jami`a al-Akhbar, p. 300, no. 818]

9_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لابنهِ محمّدِبنِ الحَنفِيَّةِ _: يا بُنيَّ، إنِّي أخافُ علَيكَ الفَقرَ، فَاستَعِذْ بِاللَّه مِنهُ ؛ فإنَّ الفَقرَ مَنقَصَةٌ للدِّينِ، مَدهَشَةٌ للعَقل، داعيَةٌ لِلمَقتِ.

9– Imam Ali (AS), speaking to his son Muhammad b. al-Hanafiyya, said, 'O son, I fear for you because of poverty, so seek refuge in Allah from it, for poverty brings diminishment in one's faith, confusion to the intellect and a motive for hatred.'[Nahj al-Balagha, Saying 319]

10- Imam Ali (AS) said, 'Poverty in one's homeland is like being foreign in it.'[Nahj al-Balagha, Saying 56]

مَدحُ الفَقرِ

Praising Poverty

11- The Prophet (SAWA) said, 'Poverty is my honour, and I am proud of it.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 55, no. 85]

12- The Prophet (SAWA) said, 'The poor are the friends of Allah.'[al-Firdaws, v. 3, p. 157, no. 4423]

13- The Prophet (SAWA) said, 'O Allah, revive me as a destitute, and make me meet death as a destitute, and resurrect me among the destitute.' [Kanz al-`Ummal, no. 16669]

14– Imam Ali (AS) said, 'Poverty is more decorative for a believer than a beauty spot on the cheek of a horse.'[al-Kafi, v. 2, p. 265, no. 22]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Calamities are endowments from Allah, and poverty is stored with Allah.'[al-Kafi, v. 2, p. 260, no. 2]

Traditions Narrating about the Virtue of Poverty over Wealth

16- The Prophet (SAWA) said, 'Poverty is convenience, and wealth is punishment.' [Kanz al-`Ummal, no. 44144]

17- The Prophet (SAWA) said, 'Poverty is better than wealth, save those who relieve others' debts [with their own wealth] and give during tragedies.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 56, no. 86]

18- Imam Ali (AS) said, 'The harm of poverty is more praiseworthy than the exuberance of wealth.' [Ghurar al-Hikam, no. 5904]

19– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'Allah said in an intimate conversation with Moses (AS), 'O Moses, when you see poverty coming, then say to it, 'Welcome O mark of the righteous', and when you see wealth coming, say, 'A sin whose punishment has been hastened*.'[al-Kafi,v. 2, p. 263, no. 12]

The Interpretation of Poverty

20— Bihar al-Anwar: 'It is narrated in the scriptures of Prophet Enoch (AS) [Prophet Enoch (AS) is known as Idris in the Arabic tradition (ed.)]: There is no wealth with those who are not in need of Me, and there is no poverty for those who are in want of Me.[Bihar al-Anwar, v. 95, p. 462]

21_ رسولُ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَيُّها الناسُ ... ما الصُّعلوكُ فيكُم ؟ قالوا: الرجُلُ الذي لامالَ لَهُ، فقالَ: بلِ الصُّعلوكُ حَقَّ الصُّعلوكِ مَن لم يُقَدِّمْ مِن مالِهِ شيئا يَحتَسبُهُ عِندَاللّه وإن كانَ كثيراً مِن بَعدهِ. 21– The Prophet (SAWA) said, 'O people! ... Who are the utterly destitute?' They said, 'A person who does not have any money.'He said, 'No, rather the real destitute is he who has not offered any of his money regarding it to be for Allah, even though he has a lot more after that.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 150, no. 86]

22- The Prophet (SAWA) said, '[True] Poverty is the poverty of the heart. [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 56, no. 86]

23- Imam Ali (AS) said, 'There is no poverty like ignorance.'[Nahj al-Balagha, Saying 54]

24- Imam Ali (AS) said, 'The greatest of poverty is stupidity.'[Bihar al-Anwar, Saying 38]

25- Imam Ali (AS), when asked what was the severest of poverty, said, 'Disbelief after faith.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 377, no. 1]

26- Imam Ali (AS) said, 'Poverty of the soul is the most evil poverty.' [Ghurar al-Hikam, no. 6547]

27- Imam Ali (AS) said, 'Wealth and poverty come after submission to Allah.'[Nahj al-Balagha, Saying 452]

28- Imam Ali (AS) said, 'There will remain no poverty after Heaven, and no wealth after the Hellfire.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 216]

29– Imam Hasan (AS), when asked about poverty, said, 'It is the greed of the self for everything.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 225]

30– Imam al-Hadi (AS) said, 'Poverty is the greed of the self and the extremity of despair.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 368, no. 3]

Praiseworthy and Disparaged Poverty

31_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لمّا سُئلَ عمّا يُروى عن أبي ذَرِّ: ثلاثةٌ يُبغِضُها الناسُوأنا أُحِبُّها: أُحِبُّ المَوتَ وأُحِبُّ الفَقرَ وأُحِبُّ الفَقرَ وأُحِبُّ اللّهَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِن الحَياةِ في مَعصيَةِ اللّه ،والفَقرُ في طاعةِ اللّه أَحَبُّ إِلَيَّ مِن الصَّحَّةِ في مَعصيَةِ اللّه، والبَلاءُ في طاعةِ اللّه أَحَبُ إِلَيَّ مِن الصِّحَّةِ في مَعصيَةِ اللّه.

31– Imam al-Sadiq (AS), when asked about the [meaning of the] saying of Abu Dharr: "There are three things that people hate but I love: I love death and I love poverty and I love tribulation", said, 'This is not as they have understood it. What he meant is that death in the obedience of Allah is more beloved to me than a life of disobedience to Allah; poverty in the obedience of Allah is more beloved to me than wealth [accompanied] with disobedience to Allah, and tribulation [accompanied] with obedience to Allah is more beloved to me than good health with disobedience to Allah.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 165, no. 1]

32– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Poverty with us [i.e. our guardianship] is better than wealth with other than us, and death with us is better than life with other than us.'[al-Khara`ij wa al-Jara`ih, v. 2, p. 739, no. 54]

33– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Wealth that prevents you from oppression is better than poverty that drives you to sin.' [al-Faqih, v. 3, p. 166, no. 3614]

34_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): الفَقرُ المَوتُ الأحــمَرُ، [قالَ الراوي: [فــقلــتُ لأبي عبدِاللّه (عَلَيهِ السّلامُ): الفَقرُ مِن الدِّينارِ والدِّرهَم؟ فقالَ: لا، ولكن مِن الدِّينِ .

34– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Poverty is red death.' The narrator said, 'I asked Abu `Aabdullah [al-Sadiq] (AS), 'Poverty of dinars and dirhams?' He said, 'No, rather poverty in one's faith.'[al-Kafi, v. 3, p. 266, no. 2]

تحقيرُ الفَقير

Humiliating the Poor

35_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن استَذَلَّ مؤمِناً أو مؤمِناً أو حَقَّرُهُ لِفَقرهِ أو قِلَّةِ ذاتِ يَدِهِ، شَهَرَهُ الله تعالى يومَ القِيامَةِ ثُمَّ يَفضَحُهُ.

35– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever degrades a believer, male or female, or humiliates him because of his poverty or lack of ability, Allah, most High, will promulgate him on the Day of Resurrection and then disgrace him.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 44, no. 52]

36- Imam Ali (AS) said, 'Do not humiliate the weak ones from among your brethren; for whoever humiliates a believer, Allah Almighty will not bring them together in Heaven until he repents.'[al-Khisal, p. 614, no. 10]

37_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): مَن لَقِيَ فقيرًا مُسلِماً فَسَلَّمَ عَلَيهِ خِلافَ سَلامِهِ عَلَى الغَنِّ، لَقِيَ اللَّه عَزَّوجلَّ يَومَ القِيامَةِ وهُو عَلَيهِ غَضبانُ.

37- Imam al-Rida (AS) said, 'Whoever meets a poor Muslim and greets him differently to the way he would greet a rich person, will meet Allah, Mighty and

Exalted, on the Day of Judgment, and He will be angry with him.'[Amali al-Saduq, p. 359, no. 5]

That Which Banishes Poverty

38- The Prophet (SAWA) said, 'Keeping relationships with one's kin prolongs one's life and repels poverty.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 103, no. 61]

39- Imam Ali (AS) said, 'Cure poverty with charity and giving generously.'[al-Khisal, p. 9, no. 22]

40- Imam al-Baqir (AS) said, 'Righteousness and almsgiving in secret banishes poverty.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 81, no. 83]

41- Imam al-Sadiq (AS) said, 'I guarantee that those who economize will never fall poor.'[al-Khisal, p. 9, no. 32]

That Which Brings Poverty

42- The Prophet (SAWA) said, 'He who acts poor will become poor.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 316, no. 6]

43- The Prophet (SAWA) said, 'Trustworthiness attracts wealth, and treachery attracts poverty.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 114, no. 6]

44– Imam Ali (AS) said, 'Poverty is decreed on those who indulge in it - meaning the world (duny?) - and those who turn away from it will be helped with ease.'[Tuhaf al-`Uqoul, p. 221]

45– Imam Ali (AS) said, 'Whoever opens the door of begging to themselves Allah will open for them a door of poverty.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 20, no. 4]

46- Imam al-Baqir (AS) said to Abu Nu`aman, 'Do not earn a living from people through us [i.e. in our name], for by that Allah will increase you in nothing but poverty.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 184, no. 11]

47- Imam al-Sadiq (AS) narrated from his forefathers (AS), saying, 'Whoever does not ask for Allah's grace will be empoverished.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 316, no. 6]

48– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Any man who invokes Allah against his son will be empoverished.' [Bihar al-Anwar, v. 104, p. 99, no. 77]

Allah's Excuse to the Poor

49_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ الله حلَّ ثناؤهُ لَيَعتَذِرُ إلى عَبدِهِ المؤمنِ المُحْوِجِ في الدنيا كما يَعتَذِرُ الأخُ إلى أحيهِ، فيَقولُ: وعِزَّتِي وَخَلالِي، ما أحوَحتُكَ في الدنيا مِن هَوانٍ كانَ بِكَ عَلَيَّ، فارفَعْ هذا السَّجْفَ فانظُرْ إلى ما عَوَّضتُكَ مِن الدنيا. قالَ: فَيرفَعُ فيَقولُ: ما ضَرَّيْ ما مَنَعتَنى مع ما عَوَّضتَنى؟!

49– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah, Exalted be His praise, apologizes to His believing servant who is needy in this world the same way that a brother would apologize to his fellow brother, saying, 'By my Honour and Majesty, I did not make you needy in this world because you were low in My view, so raise this veil and look at what I have compensated you with for this world.' He (AS) then said, 'And he will then raise his head and exclaim, 'That which You deprived me of does not harm me when offset against that which you have compensated me with.' [al-Kafi, v. 2, p. 264, no. 18]

زينَةُ الفَقرِ

The Adornment of Poverty

50- The Prophet (SAWA) said, 'Allah has made poverty a trust with His creation. So, those who conceal it, Allah will give them the equivalent of the reward of a fasting and praying person.'[al-Kafi, v. 2, p. 260, no. 3]

51- Imam Ali (AS) said, 'Self-restraint is the adornment of poverty.' [Nahj al-Balagha, Saying 68]

52- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The hardest thing to store is hiding one's neediness.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 249, no. 87]

طوبي لِلفُقَراء!

Blessed are the Poor!

53- The Prophet (SAWA) said, 'Blessed are the needy for their patience, and they are the ones who will see the Kingdom of the heavens and the earth.'[al-Kafi, v. 2, p. 263, no. 13]

54– The Prophet (SAWA) said, 'The poor will be the kings of the people of Heaven. All people long for Heaven, whereas Heaven itself longs for the poor.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 49, no. 58]

55- The Prophet (SAWA) said, 'I gazed into Heaven, and I saw that most of its people were the poor.' [Musnad Ibn Hanbal, v. 1, p. 504, no. 2086]

56– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever dies and does not leave behind him a dirham or dinar, there is no person that will enter Heaven richer than him.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 267, no. 17]

57– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The last of the Prophets to enter Heaven will be Solomon, because of what he was given in this world.' [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 52, no. 76]

58_ محمّدُ بن عبد الحسينِ بن كثير الخزّازُ عَنِ الإمامِ الصّادقِ (عَلَيهِ السّلامُ): قالَ لي: أما تَدخُلُ السُّوقَ ؟ أما تَرى الفاكِهَةَ تُباعُ والشيءَ مِمّا تَشتَهِيهِ ؟ فقلتُ: بَلي، فقالَ: أمَا إنَّ لكَ بكُلِّ ما تَراهُ فلا تَقدرُ على شِراهُ حَسَنةً . 58– Imam al-Sadiq (AS), speaking to Muhammad al-Khazzaz, said, 'Do you not go to the market? Do you not see the fruit that is sold, and the things that you desire?' al-Khazzaz said, 'Yes.' He (AS) said, 'For everything you see but you cannot [afford to] buy, you receive the reward of a good deed.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 25, no. 19]

* Al-Majlisi said, 'The need to combine both types of traditions [praising and disparaging poverty] arose in order to portray that poverty and wealth are both bounties of Allah, most High. He gives each of them to whomsoever He wishes according to the complete benefit He knows for each. So the servant should endure his poverty, and furthermore be grateful for it, and be grateful for wealth when he is given it, and use it as necessary. So with both acting in accordance with what their individual situation requires of them, it is generally agreed that the persevering poor man is rewarded more than the grateful rich man. However the levels of their respective situations are completely different, and there can never be an absolute judgment about either side. It seems, therefore, that [a state of] sufficiency is safer and less dangerous than either of the two sides. Hence, the request for it [i.e. sufficiency] features in many supplications, and the Prophet (SAWA) would ask for it for himself and his household (AS).

Some have said that if this is so, then the best is what the Prophet (SAWA) and most of his companions have chosen in possessing less of the world and distancing oneself from its pleasures.[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 31, no. 26] Al-Raghib has said in his al-Mufradat: the word poverty is used with four meanings.

The first: the need for bare necessities, which generally applies to the human being, as long as he dwells in the realm of this world, or rather, it is general for all existing beings, and this is what is meant in His verse in the Qur'an: "O mankind! You are the ones who stand in need of Allah, and Allah - He is the All-sufficient, the Alllaudable."[Qur`an The second: lack of acquisitions, which is mentioned in His verse in the Qur'an: "[The charities are] for the poor who are straitened in the way of Allah – until His verse: "... Charities are only for the poor and the needy." [Qur'an 9:60] The third: poverty of the self, which is voracious greed, denoted by the Prophet (SAWA)'s saying, 'Poverty is almost infidelity', and is opposite to his saying, '[True] Wealth is the wealth of the soul.' The fourth: needlessness of Allah, referred to in his (SAWA) saying, 'O Allah, enrich me through making me needy of You, and do not empoverish me through needlessness of You.' This is what is meant in Allah's verse in the Qur'an: "My Lord! Indeed I am in need of any good You may send down to me." [Qur`an 28:24] [Mufradat Alfau al-Quran, p. 641]

الصَّلاة THE PRAYER

فَضلُ الصَّلاةِ

The Prayer

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لِكُلِّ شَيءِ وَحَهٌ، ووَحَهُ دِينكُمُ الصَّلاةُ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Everything has a face, and the face of your religion is the prayer.'[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 133]

2_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): جَعَلَ اللّه جَلَّ ثناؤهُ قُرَّةَ عَينِي في الصَّلاةِ، وحَبَّبَ إلَيَّ الصَّــلاةَ كما حَبَّبَ إلى الجائعِ الطَّعامَ، وإلى الظَّمآنِ الماءَ، وإنَّ الجائعَ إذا أكلَ شَبعَ، وإنَّ الظَمآنَ إذا شَرِبَ رَوِيَ، وأنا لا أشبَعُ مِن الصَّلاةِ .

2– The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Exalted be His praise, has made prayer the light of my eyes, and has made prayer as beloved to me as food is to a hungry man, and water to a thirsty man. The hungry man, however, is satiated when he eats, and the thirsty man is quenched when he drinks, but I can never be sated by my prayer.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 366]

3– Imam Ali (AS) said, 'Prayer elicits the descent of divine mercy.'[Ghurar al-Hikam, no. 2214]

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): كانَ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) لا يُؤثِرُ على الصَّلاةِ عَشاءً ولا غَيرَهُ، وكانَ إذا دَخَلَ وَقَتُها كَأَنّهُ لا يَعرفُ أهلاً ولا حَمِيماً.

4– Imam Ali (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) never put anything before his prayer, neither his dinner nor anything else. When the time for prayer would set in, it was as if he knew neither family nor close friend.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 87]

5_ الإمامُ عليٌّ (عَليهِ السّلامُ): الصَّلاةُ قُربانُ كُلِّ تَقِيٍّ.

5– Imam Ali (AS) said, 'Prayer is the sacrificial offering of every pious one.'[al-Khisal, p. 620, no. 10]

6ــ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): الصَّلاةُ عَمودُ الدِّينِ، مَثْلُها كَمَثَلِ عَمودِ الفُسطاطِ؛ إذا ثَبَتَ العَمودُ يَثْبُتُ الأوتادُ والأطنابُ، وإذا مالَ العَمودُ وانكَسَرَ لَم يَثْبُتُ وَتِلا فُلُنَبٌ.

6— Imam al-Baqir (AS) said, 'Prayer is the pillar of religion and its likeness is as the likeness of the pillar of a tent. If the pillar is stably fixed, the pegs and the ropes remain stable, but if the pillar inclines and breaks, neither peg nor rope remains fixed.'[al-Mahasin, v. 1, p. 116, no. 117]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The most beloved of all acts to Allah, Mighty and Exalted, is the prayer, and it is the legacy of the prophets.'[al-Faqih, v. 1, p. 210, no. 638]

8_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سُئلَ عن أفضَلِ الأعمالِ وأحَبِّها إلى الله _: ما أعلَمُ شَيئًا بعدَ المَعرِفَةِ أفضَلَ مِن هذِهِ الصَّلاةِ، ألا تَرى أنّ العَبدَ الصالِحَ عيسَى بنَ مريمَ قالَ: «وَأوْصاني بالصَّلاةِ»؟!

8– Imam al-Sadiq (AS) when asked about the best and most beloved deed to Allah, replied, 'I do not know anything after true knowledge [of Allah] to be better than this prayer. Do you not see that the righteous servant Jesus son of Mary even said, "...and he has enjoined me to [establish] the prayer..."[al-Kafi, v. 3, p. 264, no. 1]

آثارُ الصَّلاةِ

The Effects of the Prayer

9– The Prophet (SAWA) said, 'He whose prayer does not prevent him from indecencies and wrong only gets further and further away from Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 20083]

10– The Prophet (SAWA) said with regards to a man who prays in spite of committing sins, 'Verily his prayer will prevent him [from them] some day or other, and then he will soon repent.' [Bihar al-Anwar, v. 82, p. 198]

11_ رسولِ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ عَمودَ الدِّينِ الصَّلاةُ، وهِي أُوَّلُ ما يُنظَرُ فيهِ مِن عَمَلِ ابنِ آدَمَ، فإن صَحَّت نُظِرَ في عَمَلِهِ، وإن لَم تَصِحَّ لَم يُنظَرْ في بَقِيَّةِ عَمَلِهِ.

11– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the pillar of religion is the prayer. It is the first thing to be considered from amongst the deeds of man, so if his prayer is valid, the rest of his deeds will be considered, and if his prayer is void, then the rest of his deeds will not be taken into consideration.'[Ibid. p. 227, no. 54]

12– Imam Ali (AS) said, 'Whoever performs his prayer with full knowledge of the right due to it is forgiven.'[al-Khisal, p. 628, no. 10]

13– Fatima al-Zahra' (AS) said, 'Allah made the prayer incumbent in order to eliminate one's pride.' [Bihar al-Anwar, v. 82, p. 209, no. 19]

14– Imam al-Baqir (AS) said, 'The first thing that the servant will have to account for is his prayer – if accepted, all else will be accepted.'[al-Kafi, v. 3, p. 268, no. 4]

15– Imam al-Baqir (AS) said, 'Prayer reinforces sincerity and eliminates pride.'[Amali al-Tusi, p. 296, no. 582]

16– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If there was to be a river outside one's house into which he bathed five times a day, would there remain any dirt on his body? Similarly the prayer is the river which purifies [one's soul] – every time one performs a prayer it acts as atonement for one's sins, except for that sin which takes him and keeps away from his faith.'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 236, no. 66]



The Virtue of One Who Prays

17– The Prophet (SAWA) said, 'As long as you are praying, [know that] verily you are knocking at the door of the Almighty King, and the King's door opens for whoever knocks persistently thereat.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 366, no. 2661]

18– Imam Ali (AS) said, 'If the praying one knew about the Sublimity of Allah covering him, he would never wish to raise his head up from prostration.'[al-Khisal, no. 632]

19– Imam Ali (AS) said, 'When a man stands to pray, Iblis [Satan] approaches and looks at him jealously because of the mercy of Allah that he can see covering him.'[Ibid. no. 10]

Humbleness in Prayer

20– The Prophet (SAWA) said, 'The prayer of one who does not humble himself in his prayer does not count.' [al-Firdaws, v. 5, p. 195, no. 7935]

21– The Prophet (SAWA), when he was asked about humbleness in prayer, said, 'It is to abase oneself in the prayer, and for the servant to come to his Lord wholeheartedly.'[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 158]

22– Ja`afar b. Ali al-Qummi narrated, 'When the Prophet (SAWA) used to stand for prayer, his face would become sullen from fear of Allah, the most High.'[Falah al-Sa'il, no. 161]

23_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): لِيَخشَعِ الرَّجُلُ في صلاتِهِ؛ فإنّه مَن خَشَعَ قَلبُهُ للّه عَزّوجلّ خَشَعَت جَوارِحُهُ فلا يَعبَثُ بِشَيءٍ .

23– Imam Ali (AS) said, 'Man should be humble in his prayer, for verily he whose heart is humble before Allah, Mighty and Exalted, his limbs will humble themselves too and will not fidget around.'[al-Khisal, no. 628]

24_ عن عليٍّ صلواتُ الله علَيهِ أنّهُ كانَ إذا دَحَلَ الصَّلاةَ كانَ كَأَنَّهُ بِناءٌ ثابِتٌ أو عَمودٌ قائمٌ لا يَتَحَرَّكُ، وكانَ ربّما رَكَعَ أو سَجَدَ فَيَقَعُ الطَّيرُ علَيهِ، ولَم يُطِقْ أَحَدٌ أن يَحكِيَ صلاةَ رسولالله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) إلّا عليُّ بنُ أبي طالب وعليُّ بنُ الحسين'.

24– It is narrated in Da`aa'im al-Islam that when Imam Ali (AS) used to stand for prayer, he would be like a fixed structure or a straight pillar, not moving at all, and sometimes when he would bow or prostrate, [he would be so still that] a bird would perch itself on him. Nobody was ever able to match the prayer of the Prophet (SAWA) apart from Ali b. Abi Talib and Ali b. al-Husayn [i.e. Imam Zayn al-Abidin] (AS).'[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 159]

25 كانَ أميرُ المؤمنينَ (عَلَيهِ السَّلامُ) إذا أَخَذَ في الوُضُوءَ يَتَغَيَّرُ وَحَهُهُ مِن حِيفَةِ اللّه تعالى .

25— It is narrated in Bihar al-Anwar that when the Commander of the Faithful, Ali (AS) used to start performing his ablution, the colour of his face would change due to the fear of Allah, most High.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 400, no. 72]

26 كانت فاطِمةُ (عَلَيهَا السّلامُ) تَنهَجُ في الصَّلاةِ مِن خِيفَةِ اللّه تعالى .

26— It is narrated in Bihar al-Anwar that Fatima al-Zahra' (AS) used to pant in her prayer due to fear of Allah, most High.'[Ibid.]

27_ كانَ الحَسنُ (عَلَيهِ السَلامُ) إذا تَوَضَّأَ تَغَيَّرَ لَوْنُهُ، وارتَعَدَت مَفاصِلُهُ، فقيلَ لَهُ في ذلكَ، فقالَ: حَقٌّ لِمَن وَقَفَ بينَ يَدَي ذِيالعَرشِ أنيَصفَرَّ لَوْنُهُ وَتَرتَعِدَ مَفاصِلُهُ.

27– It is narrated in Bihar al-Anwar that when Imam al-Hasan (AS) used to perform his ablution the colour of his face would change and his joints would tremble. When he was asked about this once, he replied, 'It is only fitting for one who stands before the Lord of the Throne that his face should change colour and his joints should tremble.' [Bihar al-Anwar, v. 80, p. 346, no. 30]

28_ كانَ عليّ بن الحسين (عَلَيهِ السّلامُ) إذا تَوَضَّأ للصَّلاةِ وأخَذَ في الدُّحولِ فيها اصفَرَّ وَجهُهُ وتَغَيَّرَ لَونُهُ، فقيلَ لَهُ مرَّةً في ذلكَ، فقالَ: إنّي أريدُ الوُقُوفَ بينَ يَدَي مَلِكِ عَظِيم.

28- It is narrated in Da`aa'im al-Islam that when Imam Zayn al-Abidin (AS) used to perform his ablution and prepare to begin his prayer, his face would become

pale and change colour. When asked about this, he replied, 'Verily I am going to stand before the Great King.'[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 158]

29_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): كانَ عليُّ بنُ الحسينِ صلواتُ الله عليهِما إذا قامَ في الصَّلاةِ كَأَنَّهُ ساقُ شَجرَةٍ لاَيَتَحَرَّكُ مِنهُ شَيءٌ إلَّا ماحَرَّكُهُ الرِّيحُ مِنهُ.

29– Imam al-Baqir (AS) narrated, 'When Ali b. al-Husayn (AS) used to stand in his prayer, he was as straight as a tree trunk, and no part of him moved except for that which the wind caused to move.'[al-Kafi, v. 3, p. 300, no. 4]

30– Abu `Aayyub narrated, 'When Abu Ja`afar and Abu `Aabdillah [i.e. Imam al-Baqir and Imam al-Sadiq (AS)] used to stand to pray, their faces would change colour, sometimes reddening and sometimes paling, and it was as if they were intimately conversing with someone they could see.'[Falah al-Sa'il, p. 161]

Conditions and Impediments to the Acceptance of the Prayer

31– The Prophet (SAWA) said, 'If you were to pray so much that you became [as thin as strings], and fasted so much that you [bent over] as arches, Allah would not accept any of it unless it was accompanied by piety.'[Bihar al-Anwar, v. 84, p. 258, no. 56]

32_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أوحَى الله إلَيَّ أن يا أخا المُرسَلِينَ، يا أخا المُنذِرِينَ، أنذِرْ قَومَكَ لا يَدخُلوا بَيتاً مِن بُيُوتِي ولأِحَدٍ مِن عِبادِي عندَ أُحَدِهِم مَظلِمَةٌ؛ فإنّي ألعنُهُ ما دامَ قائماً يُصَلِّي بينَ يَدَيَّ حتّى يَرُدُّ تلكَ المُظلِمَةَ .

32– The Prophet (SAWA) said, 'Allah, most High, revealed to me saying, 'O brother of the prophets and the warners, warn your people not to enter any of My places of worship while having committed a wrong to another servant who holds it against him, for verily I curse him as long as he stands to pray before Me, until he makes amends for that wrong.'[Ibid. p. 257, no. 55]

33_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَنِ اغتابَ مُسلماً أو مُســلِمَةً لَم يَقبَلِ الله تعالى صلاتَهُ ولا صِيامَهُ أربَعينَ يَوماً ولَيلةً، إلّا أن يَغفِرَ لَهُ صاحِبُهُ. 33– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever backbites a Muslim man or woman, Allah, most High, neither accepts his prayer nor his fasting for forty days until its victim has forgiven him.' [Jami`a al-Akhbar, p. 412, no. 1141]

34– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the prayer of one who drinks alcohol is not counted for forty days.'[`Allal al-Shara'i`a, p. 345, no. 1]

35– Imam Ali (AS) said, 'Look carefully at what [attire] you pray in. If it is not among that which is fitting or permissible for it, then it is not accepted.' [Basharat al-Mustafa, p. 28]

36– Imam Zayn al-Abidin (AS), when he was asked about the condition for the acceptance of the prayer, replied, 'Our guardianship and disassociation from our enemies.'[al-Manaqib li Ibn Shahr ashUb, v. 4, p. 131]

37– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever Allah accepts even one prayer from, He will not chastise, and whoever He accepts even one good deed from He will not chastise.'[al-Kafi, v. 3, p. 266, no. 11]

38– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah does not accept a single prayer from one who looks at his parents loathingly, even if they oppress him.'[Ibid. v. 2, p. 349, no. 5]

He Whose Prayer is not Accepted

39_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): تُمانيةٌ لا تُقبَلُ مِنهُمُالصَّلاةُ : العَبدُ الآبقُ حتّى يَرجعَ إلى مَولاهُ، والناشِزُ وزَوجُها عَلَيها ساخِطٌ، ومانِعُ الزَّكاةِ، وتارِكُ الوُضوءِ، والجاريَةُ المُدرِكَةُ تُصَلِّى بغَيرِ خِمارٍ، وإمامُ قَومٍ يُصَلِّى هِم وهُم لَهُ كارِهُونَ، والسَّكرانُ، والزَّبِينُ ؛ وهُو الذي يُدافِعُ البَولَ والغائطَ. 39– The Prophet (SAWA) said, 'There are eight categories of people whose prayer is not accepted: the slave who has escaped from his master, until he returns to him; the defiant wife whose husband is displeased with her; the one who withholds payment of the alms-tax; the one who neglects to perform the ablution; the discerning woman who prays without covering her head; the leader of a community who leads them in prayer while they detest him; the intoxicated one; and the one who resists the urge to urinate or defecate [before commencing the prayer].'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 324, no. 2656]

The Role of Presence of the Heart in the Acceptance of the Prayer

40- The Prophet (SAWA) said, 'Allah does not accept the prayer of the servant whose heart is not present alongside his body.'[al-Mahasin, v. 1, p. 406, no. 921]

41– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the servant performs a prayer where neither a sixth nor a tenth of it may be accepted. Verily only that part of his prayer is accepted from him wherein he was fully conscious.'[Bihar al-Anwar, v. 84, p. 249, no. 41]

42– The Prophet (SAWA) said, 'Two simple units of prayer performed with contemplation are better than standing the whole night in prayer.' [Thawab al-A`amal, p. 68, no. 1]

43– Imam al-Baqir and Imam al-Sadiq (AS) said, 'Only that part of your prayer in which you engaged with your full attention is accepted. So if one is inattentive in all of it or careless in his performance of it, that same prayer is crumpled up and thrown back at his face.'[Bihar al-Anwar, v. 84, p. 260, no. 59]

44_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن صَلَّى رَكعتَين يَعلَمُ ما يقولُ فيهما، انصَرَفَ ولَيسَ بينَهُ وبينَ اللّه ذَنبُّ.

44– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever performs a two unit prayer fully knowing what he is saying in it, gets up from it with not a single sin left [unforgiven] between him and Allah.'[al-Kafi, v. 3, p. 266, no. 12]

مَن لَيسَ لَهُ صَلاةٌ

He Whose Prayer is Not Counted

45_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا صلاةَ لِمَن لا يُتِمُّ رُكوعَها وسُجودَها.

45– The Prophet (SAWA) said, 'The prayer of one who does not complete the bowing and prostration is not counted.' [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 198, no. 26]

46_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن عَرَفَ مَن على يَمينهِ وشِمالِهِ مُتَعَمِّداً في الصَّلاةِ فلا صلاةَ لَهُ.

46– The Prophet (SAWA) said, 'The one who is deliberately aware of who is on his left and who is on his right is not counted as having prayed.' [Ibid. v. 84, p. 249, no. 41]

47 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): لا صلاةً لِمَن لا زَكاةً لَهُ .

47– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who does not pay the alms-tax is not considered as having prayed.' [Mishkat al-Anwar, p. 46]

48_ رسولُ الله (عَلَيهِ السّلامُ): لا صلاةَ لِحاقِنٍ ولا لِحاقِبٍ ولا لحازِقٍ، فالحاقِنُ الذي بهِ البَولُ، والحاقِبُ الذي بهِ الغائطُ، والحازقُ الذي قَد ضَغَطَهُ الحُف ُ .

48– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The prayer of a Haqin, a Haqib and a HAziq does not count – a Haqin is one who suppresses the urge to urinate, a Haqib is one who suppresses the urge to defecate [before commencing the prayer], and a Haziq is one whose feet are pinched by wearing narrow shoes.'[Amali al-Saduq, p. 337, no. 12]



Prohibition of Laziness in Prayer

49_ في حديثِ المِعراجِ: يا أحمدُ، عَجِبتُ من ثَلاثَةِ عَبيدٍ: عَبدٍ دَخــلَ في الصَّلاةِ وهُو يَعلَمُ إلى مَن يَرفَعُ يَدَيهِ وقُدَّامَ مَن هُو، وهُو يَنعَسُ ...

49– It is narrated within the tradition about the Prophet's ascension that [Allah addressed the Prophet (SAWA) saying], 'O Ahmad, how I wonder at three types of servant: one who starts his prayer knowing full well Who he raises his hands to and in front of Whom he stands, and yet remains drowsy ...'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 22, no. 6]

50- Imam Ali (AS) said, 'When sleep overcomes you while you are in your prayer, then break your prayer and go to sleep, for verily [in that state] you do not know if you are praying for or against yourself!'[lbid., v. 84, p. 283, no. 5]

51_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا تَقُمْ إلى الصَّلاةِ مُتَكاسِلاً ولا مُتَناعِساً ولا مُتَثاقِلاً ؛ فإنّها مِن حَلَلِ النّفاقِ، وإنَّ اللّه نَهَى المؤمنينَ أن يَقُومُوا إلى الصَّلاةِ وهُم سُكارى يَعنِي مِنَ النَّومِ.

51– Imam al-Baqir (AS) said, 'Do not stand for prayer lazily, drowsily or sluggishly for verily these are from among the disturbances brought about by hypocrisy, and verily Allah has prohibited the believers from standing for prayer while they are intoxicated, which means when intoxicated by sleep.'[Tafsir al-`Aayyashi, v. 1, p. 242, no. 134]

الُحافَظَةُ عَلى أوقاتِ الصَّلاةِ

Observance of the Prescribed Timings of the Prayer

52– The Prophet (SAWA) said, 'The worth of a man with respect to his religion is measured by his diligence to keeping up his daily prayers [at their specific times].'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 122]

53_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ مِن كتابِهِ لمحمَّدِ بنِ أبي بكرٍ _: اِرتَقِبْ وَقتَ الصَّلاةِ فَصَلِّها لِوَقتِها، ولا تَعَجَّلْ بِما قَبلَهُ لِفَرَاغٍ، ولا تُؤخِّرْها عَنهُ لِشُغلِ. 53– Imam Ali (AS) wrote in a letter to Muhammad b. Abu Bakr, 'Observe the timing of the prayer and perform it at its prescribed time, neither hastening to pray it earlier in order to be free of it, nor delaying it because of some work.'[Bihar al-Anwar, v. 83, p. 14, no. 25]

الحَثُّ عَلَى الصَّلاةِ في أوَّل وَقتِها

Enjoinment of Performing the Prayer at the Earliest Moment of the Time Prescribed for it

54_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): اِعلَمْ أنَّ أوَّلَ الوَقتِ أَبَداً أفضلُ، فَعَجِّلْ بِالخَيرِ ما استَطَعتَ، وأحَبُّ الأعمالِ إلى الله عَزَّوجلَّ ما داوَمَ العَبدُ علَيهِ وإن قَلَّ.

54– Imam al-Baqir (AS) said, 'Know that the earliest time is always the best, so hasten to perform good whenever you can. The most beloved acts in the eyes of Allah, Mighty and Exalted, are those that the servant performs regularly, even though they be few in number.'[al-Kafi, v. 3, p. 274, no. 8]

55– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The virtue of the earliest opportunity over the latest is as the virtue of the Hereafter over this world's life.'[Thawab al-A`amal, p. 58, no. 2]

56 عن القزّازِ: حَرَجَ الرِّضا (عَلَيهِ السّلامُ) يَستَقبِلُ بعضَ الطالِبِيِّنَ وجاءَ وقتُ الصَّلاةِ، فَمالَ إلى قَصرِ هناكَ فَنزَلَ تحتَ صَخرَةٍ فقالَ: أَذُنْ، فقلتُ: نَنتَظِرُ يَلحَقْ بنا أصحابُنا، فقالَ: غَفَرَ اللّه لكَ، لا تُؤخِّرَنَّ صَلاةً عن أوَّلِ وَقتِها إلى آخِرِ وَقتِها مِن غَيرِ عِلَّةٍ، علَيكَ أَبَداً بأوَّلِ الوَّقتِ، فَأَذَّنتُ وصَلَّينا.

56– al-Qazzaz narrated, 'Al-Riza (AS) went out to await the arrival of some people who were coming to visit him when the time for prayer set in. He went towards a nearby fort and took shade under a rock, saying, 'Announce the call for prayer.' I replied, 'Why don't we wait for our companions to catch up with us?' He replied, 'May Allah forgive you. Do not ever delay the prayer from the earliest moment of its onset to the latest without a good excuse. You must always pray at the earliest time', so I announced the call for prayer and we prayed.'[Bihar al-Anwar, v. 83, p. 21, no. 38]



Abandonment of the Prayer and Disbelief

57_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مابينَ المسلم وبينَ الكافِرِ إِنَّا أَن يَترُكُ الصَّلاةَ الفَريضَةَ مُتَعَمِّداً، أو يَتهاوَنَ بما فلا يُصَلِّيها.

57– The Prophet (SAWA) said, 'It only takes for a Muslim to deliberately abandon the performance of the daily obligatory prayer or to not perform it out of carelessness, for him to become an infidel (kafir).'[Thawab al-A`amal, p. 275, no. 1]

58_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سُئلَ عن عِلَّةِ تَسمِيَةِ تارِكِ الصَّلاةِ كافِرا دونَ الزّانِ _: لأِنَّ الزانِيَ وما أَشبَهَهُ إنَّما يَعمَلُ ذلكَ لِمَكانِ الشَّهوَةِ لأ نّها تَغلِبُهُ، وتاركَ الصَّلاةِ لا يَترُكُها إلّا استِخفافاً بها .

58– Imam al-Sadiq (AS) was once asked why the one who abandons the prayer is considered an infidel and not the fornicator, to which he replied, 'Because the fornicator and other [such sinners] commits the sin out of a desire that overcomes him, whereas the one who abandons the prayer only does so because he does not take it seriously, deeming it insignificant.'[`Allal al-Shara'i`a, p. 339, no. 1]

التَّحذيرُ مِنَ الاستِخفافِ بالصَّلاةِ

Caution Against Taking the Prayer Lightly

59_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا تَتَهاوَنْ بصلاتِكَ؛ فإنّ النبيُّ (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) قالَ عندَ مَوتِهِ: لَيسَ مِنّى مَن استَخَفُّ بصلاتِهِ.

59– Imam al-Baqir (AS) said, 'Do not neglect your prayer, for verily the Prophet (SAWA) said while he was on his death bed, 'The one who takes his prayer lightly is not of me.'[al-Kafi, v. 3, p. 269, no. 7]

60_ عن أبي بصيرٍ: دَخَلتُ على حُمَيدَةَ اُعَزِّيها بأبي عبدِ اللّه (عَلَيهِ السّلامُ) فَبَكَت ثمّ قالَت: يا أبا محمّدٍ، لو شَهِدتَهُ حينَ حَضَرَهُ الموتُ وقد فَبَضَ إحدى عَينَيهِ ثُمَّ قالَ: اُدعُوا لي قَرابَتي ومَن يَطُفَ بي، فلمّا احتَمَعُوا حَولَهُ قالَ: إنَّ شَفاعَتَنا لَن تَنالَ مُستَخِفَّاً بِالصَّلاةِ.

60– Abu Ba??r narrated, 'I went to Humayda, to condole her for the death of Abu `Aabdillah (AS) [i.e. Imam al- Sadiq], so she cried and said, 'O Abu Muhammad, if you saw him as death came upon him, he placed his hand over one eye and said, 'Call my relatives and my friends to come to me.' When everyone had gathered around him, he said, 'Verily our intercession will not avail one who takes his prayer lightly.'[Mustadrak al-Wasail, v. 3, p. 25, no. 2923]

صكالةُ الجَماعَةِ

The Congregational Prayer

61– Luqman (AS) said to his son, exhorting him, 'Pray in congregation, even if you have to stand on an arrowhead [to do so].'[al-Mahasin, v. 2, p. 126, no. 1348]

62_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ في اُناسِ أبطَوُوا عن الصَّلاةِ في المُسجِدِ _: لَيُوشِكُ قَومٌ يَدَعُونَ الصَّلاةَ في المُسجِدِ أن نَامُرَ بحَطَب فَيُوضَعَ علَى أبوابهم، فَتُوقَدَ علَيهم نارٌ فَتُحرَقَ عُليهم بُيوتُهُم .

62– The Prophet (SAWA) said regarding a group of people who used to delay from praying [in congregation] in the mosque [praying instead in their own houses], 'A people who neglect to pray in the mosque almost become deserving of having firewood piled at their doors and set alight so that their houses burn down on them.' [Wasael al-Shi`aah, v. 3, p. 478, no. 2]

63– The Prophet (SAWA) said, 'He who prays all five prayers in congregation, you must only believe to be good.'[al-Kafi, v. 3, p. 371, no. 3]

Duties that the Leader of the Congregation Must Observe

64_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في وصيّتِهِ لِمحمّدِ بنِ أبيبكرِ حينَ وَلاَّهُ مِصرَ _: وَانظُرْ إلى صلاتِكَ كيفَ هِي فإنّكَ إمامٌ لِقَومِكَ (يَبَغِي لكَ) أن تُتِمَّها ولا تُخفَفُها، فَلَيسَ مِن إمامٍ يُصَلِّي بِقَومٍ يَكُونُ في صلاتِهِم نُقصانٌ إلّا كانَ علَيهِ، لايَنقُصُ مِن صلاتِهِم شَيءٌ، وتَمَّمُها وتَحَفَّظْ فيها يَكُن لكَ مِثلَ أُجُورِهِم ولا يَنقُصُ ذلكَ مِن أُجرِهِم شَيئاً.

64– Imam Ali (AS) said in his advice to Muhammad b. Abi Bakr when he appointed him governor of Egypt, 'Look carefully at what your prayer is like, for verily as the leader of the community, you must pray it perfectly and not be careless in its performance. Every leader who leads the prayer for a people is responsible for any defect in their prayer, so perfect it and be mindful with regards to it and you will have the same reward as them without there being any reduction in their reward thereof.'[Amali al-Tusi, p. 29, no. 31]

65_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ مِن كتابه إلى أمَراء البلادِ _: صلُّوا بهم صلاةَ أضعَفِهم، ولا تَكُونُوا فَتَانينَ .

65– Imam Ali (AS) wrote in a letter to the governors of the cities, saying, 'Lead them in prayer, praying as the weak ones among them do [in consideration towards them], and do not torment them [by performing lengthy prayers].'[Nahj al-Balagha, Letter 52]

66 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سُئلَ عَمَّن أَحَقُّ أَن يَؤمَّ _: إِنَّ رسولَ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) قالَ: يَتَقَدَّمُ القَومَ أَقرَؤهُم لِلقرآنِ، فإن كانُوا في القِراءَةِ سَواءً فَأَقدَمُهُم هِجرَةً، فإن كانُوا في الهِجرَةِ سَواءً فَأَكبَرُهُم سِنّاً، فإن كانوا فِي السِّنِّ سَواءً فَليَؤمَّهُم أَعلَمُهُم بالسُّنَةِ وأَفقَهُهُم فِي الدِّين، ولا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمُ الرَّجُلَ في مَرْلِهِ، ولا صاحِبَ (الـــ) سُلطانِ في سُلطانهِ.

66– Imam al-Sadiq (AS) was asked how to determine the most rightful person to lead the congregation, to which he replied, 'Verily the Prophet (SAWA) said, 'The person who recites the Qur'an the best [i.e. with correct pronunciation] should lead them, and if they all recite similarly, then the one who migrated [from Makkah to Medina] the earliest, and if they all migrated around the same time, then the oldest from among them, and if they are all the same age, then the most knowledgeable from among them with regards to the prophetic practice and the laws of jurisprudence. No one from among you should lead a man in prayer in his own home, nor a man of authority within the sphere of his authority.'[al-Kafi, v. 3, p. 376, no. 5]

الإحتياط PRECAUTION

احتط لِدينك

Take Precaution with your Religion

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : أخوكَ دِينُكَ، فاحْتَطْ لدِينكَ بم شِئتَ.

1– Imam Ali (AS) said, 'Your religion is your brother so take precaution with your religion however much you can.' [Amali al-Tusi, p. 110, no. 1680]

2_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : لَكَ أَنْ تَنْظُرَ الحَزْمَ وتأخُذَ الحائطَةَ لدِينكَ.

2– Imam al-Sadiq (AS) said, 'It is upon you to be resolute and precautious with your religion.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 259, no. 9]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : خُذْ بالاحْتياطِ فيجَميع ما تَجِدُ إلَيهِ سبيلاً.

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Be precautious with all things that you have the ability to carry out.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 260, no. 11]

الجبر PREDESTINATION

بُطلانُ الجَبرِ

The Fallacy Of Predestination

1_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في بيانِ بُطْلانِ الجَبرِ _ :لَو كانَ كذلكَ لَبَطلَ الثَّوابُ والعِقابُ، والأمرُ والنَّهيُ والزَّحْرُ، ولَسقَطَ معنى الوَعْدِ والوَعيدِ، ولَم تَكُنْ على مُسيء لائمَةٌ، ولا لُمحسنٍ مَحْمَدةٌ، ولكانَ المُحسنُ أوْلى باللاَّئمةِ مِن المُذنِبِ، والمُذنِبُ أولى بالإحسانِ مِن المُحسِنِ، تلكَ مَقالةُ عَبَدَةِ الأوثانِ وخُصَمَاءِ الرَّحمنِ.

1- Imam Ali (AS), exposing the fallacy of predestination, said, 'If it were like this, the concepts of reward, punishment, command, and prohibition would be erroneous. The meaning of promise [of Paradise] and threat [of the Hellfire] would be futile, and there would be no blame for a wrongdoer, nor praise for the good-doer. Furthermore, the good-doer would be more blameworthy than the wrongdoer, and the latter would deserve more praise than the former. This [i.e. predestination] is the claim of the idolators and the foes of the Merciful.'[Bihar al-Anwar, v. 5, p. 13, no. 19]

2_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): ما اسْتَطعتَ أَنْ تَلومَ العبدَ علَيهِ فَهُو مِنهُ، وما لَم تَسْتَطِعْ أَنْ تَلومَ العَبدَ علَيهِ فَهُو مِنهُ، اللّه تعالى للعبدِ: لِمَ عَصَيْتَ؟ لِمَ فَسَقْتَ ؟ لِمَ شَرِبْتَ الخَمرَ؟ لِمَ زَنَيْتَ؟فهذا فعلُ العبدِ، ولا يقولُ لَه: لِمَ مَرِضْتَ؟ لِمَ قَصُرْتَ ؟ لِمَ ابْيَضَضْتَ ؟ لِمَ اسْوَدَدْتَ؟ لأَنَّهُ مِن فِعلِ اللّه تعالى.

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Anything that you can blame a servant [of Allah] for is his own doing, and whatever you cannot blame him for is Allah's doing. Allah, the Exalted, will ask the servant, 'Why did you disobey [Me]? Why did you commit sins? Why did you drink wine? Why did you commit adultery?' All of this is the the servant's doing. But He will not ask him, 'Why were you sick? Why were you short? Why were you white? Why were you black?' because all of this is Allah's doing.'[Ibid. p. 59, no. 109]

3_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ): إنّ السَّيْفاتِ لا تَخْلو مِن إحدى ثلاثٍ: إمّا أنْ تكونَ مِن اللّه _ ولَيستْ مِنهُ _ فلا يَنبغي للرَّبِّ أنْ يُعذّبَ العبدَ على ما لا يَرْتَكِبُ، وإمَّا أنْ تكونَ مِنهُ ومِن العبدِ _ ولَيستْ كذلكَ _ فلا يَنبغي للشَّريكِ القَوِيِّ أنْ يظلِمَ الشَّريكَ الضَّعيفَ، وإمَّا أنْ تكونَ مِن العبدِ _ وهِي مِنهُ _ فإنْ عَفا فبكَرَمِهِ وجُودِهِ، وإنْ عاقَبَ فبذَنبِ العبدِ وجَريرَتِهِ.

3- Imam al-Kazim (AS) said, 'Sins cannot be other than one of three cases: either they originate from Allah – which they do not – and in this case it would not be proper for the Lord to punish His servant for what he has not committed; or that they originate from Him and the servant together – which they do not – and in this case it would not be proper for the strong partner to wrong the weak partner; or that they originate from the servant – which they do – and in this case, if Allah forgives, it is due to His kindness and liberality, or if He punishes, it is as a result of the sin and crime of the servant.'[Ibid. v. 78, p. 323, no. 23]

لا جَبرَ ولا تَفويضَ

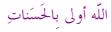
Neither Free Will Nor Predestination

4_ التوحيد عن الإمامِ الباقرِ والإمامِ الصّادق(: إنّ اللّه عزّ وجلّ أرحَمُ بخلقِهِ مِن أنْ يُحْبِرَ خَلقَهُ على الذُّنوبِ ثُمّ يُعذّبَهُم علَيها، واللّه أعزُّ مِن أنْ يُريدَ أمرًا فلا يكونَ . قالَ: فسُئلا(: هلْ بينَ الجَبرِ والقدَرِ مَترلةٌ ثالثةٌ؟ قالا: نَعَمْ، أوسَعُ مِمّا بينَ السّماءِ والأرضِ.

4- Imam al-Baqir and Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah, the Exalted, is too merciful to coerce His servants to sin and then punish them for it. He is also too mighty to want something and it not be accomplished.' Then they were asked whether there is a stance between free will and predestination, to which they replied, 'Yes, [a stance] wider than the space between the earth and the sky.'[al-Tawhid, p. 360, no. 3]

5 جار الأنوار عن المُفَضَّلِ عن الإمامِالصّادق (عَلَيهِ السّلامُ): لا جَبرَ ولا تَفويضَ، ولكنْ أمرٌ بينَ أمرَينِ . قالَ: قلتُ: ما أمرٌ بينَ أمرَينِ ؟ قالَ: مَثَلُ ذلك مَثْلُ رجُلٍ رأيتَهُ على معصيةٍ فنَهَيْتُهُ فلَم يَنْتَهِ، فترَكتَهُ ففعلَ تلكَ المعصية، فليسَ حَيثُ لَم يَقْبلْ مِنكَ فَتَركْتَهُ كُنتَ أنتَ الّذي أمرَتَهُ بالمعصيةِ.

5- Imam al-Sadiq (AS) said, according to what Mufadhal b. `Umar narrated on his authority, 'There is neither predestination nor free will, but a stance in between them.' [Mufadhal] asked, 'What is the stance in between?' He replied, 'It is like when you observe a man in sin and you advise him against it but he does not desist from it, so you leave him to his sin. Leaving him to sin after he has rejected your advice does not mean that you commanded him to sin.'[Bihar al-Anwar, v. 5, p. 17, no. 27]



Allah Deserves All Credit For Good Deeds

6 الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): قالَ الله تعالى: يابنَ آدمَ، بِمَشِيَّتِي كُنتَ أنتَ الَّذي تَشاءُ، وبِنِعْمَتِ أَدَّيْتَ إِلَيَّ فَرائضي، وبِقُدرَتِي قَوِيتَ على مَعْصيَتِي، خَلَقتُكَ سَميعاً بَصيراً، أنا أوْلى بحَسَناتِكَ مِنكَ، وأنتَ أوْلى بسَيِّئاتِكَ مِني.

6- Imam al-Rida (AS) said, 'Allah, most High, said, 'O son of Adam! By My will you attained free will, and with the help of My favor, you perform your obligations towards Me, and with My power you feel empowered to disobey Me. I created you with sight and hearing, so I deserve more credit for your good deeds than you, while you are to blame for your own misdeeds.'[Ibid. p. 4, no. 3]



Proponents Of Predestination And Proponents Of Free Will

7_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن زعَمَ أنّ اللّه يَجبُرُ عِبادَه على المعاصي أو يُكلّفُهُم ما لا يُطيقونَ فلا تأكُلوا ذَبيحَتَهُ، ولا تَقْبَلوا شَهادَتَهُ، ولا تُصلُّوا وَراءهُ، ولا تُعطُوهُ مِن الزّكاةِ شيئا.

7- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who claims that Allah coerces His servants to disobey Him or burdens them with that which they cannot endure [i.e. acts of obedience], you must not eat from an animal that he has slaughtered, nor should you believe his testimony, nor pray behind him, nor give him any part of your alms.'[Ibid. p. 11, no. 17]

الأجل [OF DEATH] THE PREORDAINED TERM

الأجَلُ أصدَقُ شَيءٍ

The Preordained Term [Of Death]

1- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : خَلَقَ الآجالَ فأطالَها وقَصَّرَها ، وقدَّمَها وأخَّرَها ، ووصَلَ بالموتِ أسبابَها.

1- Imam Ali (AS) said, 'He [i.e. Allah] created the duration [of every life] and made them short or long; He expedited some and postponed others, and connected their causes with the death.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 7, p. 21]

2- Imam Ali (AS) said, 'Nothing is truer than death.' [Ghurar al-Hikam, no. 10648]

3- Imam Ali (AS) said, 'What a good remedy death is!'[Ibid. no. 9905]

4- Imam Ali (AS) said, 'A man's soul is his steps towards his death.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 18, no. 221]

Death Is A Fortified Castle

5- Imam Ali (AS) said, 'Death suffices as a guard.' [Bihar al-Anwar, v. 5, p. 142, no. 14]

5- Imam Ali (AS) said, 'Death is a fortified castle.' [Ghurar al-Hikam, no. 494]

لِكُلِّ شَيءٍ أَجَلُّ

Everything Has An End

7- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنّ لكلِّ شيءٍ مُدّةً وأجَلاً.

7- Imam Ali (AS) said, 'Everything has a fixed duration and an end.'[Nahj al-Balagha, Sermon 190]

8- Imam Ali (AS) said, 'Allah has made a measure for everything and for every measure an end.'[Ghurar al-Hikam, no. 4778]

الأَجَلُ الْمُعَلَّقُ وَالأَجَلُ الْمَحتومُ

Suspended And Sealed Ends

9- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في تفسيرِ الآيةِ _ : الأحلُ الّذي غَيرُ مُسمّى مَوقوفٌ ، يُقدَّمُ مِنه ما شاءَ ، ويؤخِّرُ مِنه ما شاءَ ، وأمّا الأجلُ المُسمّى فهُوَ الّذي يَترِلُ مِمّا يُريدُ أَنْ يكونَ مِن ليلةِ القَدْرِ إلى مِثلِها مِن قابِلٍ ، فذلك قولُ اللّه: «إذا جَاء أجلُهم لا يستأخِرونَ ساعةً ولا يستقدِمون»

9- Imam al-Sadiq (AS) said, interpreting the above verse: 'The first – undetermined – term is suspended; He can expedite and postpone it as He wishes. As for the specified term, that is what He wills to occur as a result of the Night of Ordainment (laylat al-qadr) to the next year's Night of Ordainment; and that is Allah's statement: "when their time comes, they shall not defer it by a single hour nor shall they advance it".'[Bihar al-Anwar, v. 5, p. 139, no. 3]

ما يَدفَعُ الأجَلَ المُعَلَّقَ

What Safeguards Against The Suspended End

10- Imam Ali (AS) said, 'People's terms are extended by charity.'[Ghurar al-Hikam, no. 4239]

11- الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : يَعيشُ النّاسُ بإحسانهم أكثرَ مِمّا يَعيشُونَ بأعمارهِم ، ويَموتُونَ بذُنوبهم أكثرَ مِمّا يَموتُونَ بآجالِهم.

11- Imam al-Sadiq (AS) said, 'People live by their goodness towards others more than they do according to their [predestined] life terms; they also die due to their sins more than they die due to the end of their terms.'[Bihar al-Anwar, v. 5, p. 140, no. 7]

الفخرُ PRIDE

الفخرُ

Pride

1– The Prophet (SAWA) said, 'Allah revealed unto me that we should be humble, so that nobody shows pride over anybody else, and no one intimidates another.' [al-Targhib wa al-Tarhib, v. 3, p. 558, no. 1]

2– Imam Ali (AS) said, 'There are two things that have ruined people: fear of poverty and going after pride.'[al-Khisal, p. 69, no. 102]

3– Imam Ali (AS) said, 'Let go of your pride, put down your arrogance, and remember your grave.' [Nahj al-Balagha, Saying 398]

4– Imam Ali (AS) said, 'Whoever does something out of vainglory, Allah will resurrect him black on the Day of Judgment.'[211 Bihar al-Anwar, v. 73, p. 292, no. 20]

5– Imam Ali (AS) said, 'The worst state of the rulers among righteous people is for them to be assumed to love pride and be regarded as haughty.'[Nahj al-Balagha, Sermon 216]

That Which Prevents Pride

6– Imam Ali (AS) said, 'What is it with the son of Adam [human being] and pride?! His beginning is a sperm and his end is a carcass. He cannot sustain himself, nor can he repel death.'[Nahj al-Balagha, Saying 454.]

7– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'It is surprising to see an arrogant and proud person who yesterday was but a sperm and tomorrow will be but a carcass.'[al-Kafi, v. 2, p. 328, no. 1]

Censure of Pride

8– The Prophet (SAWA) said, 'The bane of [noble] lineage is pride of it.'[al-Kafi, v. 2, p. 329, no. 6]

9– Imam Ali (AS) said, 'When the Prophet (SAWA) would mention a merit of himself, he would say, 'And with no pride'.[Bihar al-Anwar, v. 16, p. 341, no. 33]

10- Imam al-Rida (AS) said, 'The Commander of the Faithful [Imam Ali (AS)] visited Sa`asa`aa b. Suhan when he was sick, so when he wanted to leave he

stood up and said, 'O Sa`asa`aa, do not display pride in front of your brothers that I visited you, and fear Allah.'[Mustadrak al-Wasa`il, v. 12, p. 90, no. 13599]



That Which One Should be Proud Of

11_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الفَقرُ فَخري.

11– The Prophet (SAWA) said, 'Poverty is my pride.' [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 30, no. 26]

12_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): ثلاثٌ هُنَّ فَحرُ المؤمنِ وزَينُهُ في الدنيا والآخِرَةِ: الصلاةُ في آخِرِ اللّيلِ، وَيَاسُهُ مِمَّا في أيدي الناسِ، ووَلاَيْتُهُ الإمامَ مِن آلِ محمّدٍ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ).

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are three things that are the pride of a believer and his ornament in this world and the Hereafter: prayer at the end of the night [night vigil], his despair of [possessing] that which others own, and his allegiance to the Imam from the progeny of Muhammad (SAWA).'[al-Kafi, v. 8, p. 234, no. 311]

التَّسويف PROCRASTINATION



Prohibition of Procrastination

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): يا أبا ذَرِّ ، إيّاكَ والتَّسويفَ بِأُمَلِكَ ، فإنَّكَ بِيَومِكَ ولَستَ بما بَعدَهُ ، فإن يَكُن غَدٌ لكَ فَكُن في الغَدِ كما كُنتَ في اليَومِ، وان لم يَكُن غَدٌ لكَ لَم تَندَمْ على ما فَرَّطتَ في اليَومِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'O Abu Dharr, beware of procrastinating with your [high] hopes, for verily you have today [at your disposal] and have not yet reached tomorrow. When tomorrow comes to you, then be in it as you are in the present; [that way] even if you do not have tomorrow, you will not have regret for all that you neglected today.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 75, no. 3]

2_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ فيما كَتَبَهُ إلى بعضِ أصحابِهِ _: فَتَدارَكْ ما بَقِيَ مِن عُمُرِكَ ، ولا تَقُلْ: غَداً وبَعدَ غَدٍ ، فإنّما هَلَكَ مَن كانَ قَبلَكَ بإقامَتِهم على الأمانيِّ والتَّسويفِ ، حتّى أتاهُم أمرُ الله بَغتةً وهُم غافِلونَ.

2– Imam Ali (AS) said in a letter he wrote to one of his companions, 'Seize what you have left of your life, and do not keep [deferring] saying, 'Tomorrow, and the day after tomorrow', for verily those before you were ruined because of their persistent wishful thinking and their procrastination, until suddenly the command of Allah [i.e. death] overtook them while they were heedless.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 75, no. 39]

3– Imam Ali (AS) said, 'He whom death overtakes early calls for more time, and he whose death is deferred continues to put forth excuses with further procrastination.' [Nahj al-Balagha, Saying 285]

4– Imam Ali (AS) said, 'Do not be like one who hopes for [bliss in] the Hereafter without performance of good deeds, and delays repentance by holding high hopes [of being forgiven] ... when faced with a desire, he is quick to commit a sin but delays the repentance.'[Nahj al-Balagha, Saying 150]

5– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his intimate supplication, 'And help me [by allowing me to] weep on account of my self, for indeed I have wasted my life away with procrastination and high hopes, and I have now stooped to the level of those who despair of any good to come.'[Bihar al-Anwar, v. 98, p. 88, no. 2]

6— Imam al-Baqir (AS) said, 'Beware of procrastination for verily it is the sea in which losers drown.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 164, no. 1]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Delaying repentance is an act of self-delusion, and lengthy procrastination is an act of bewilderment.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 365, no. 97]

الحرفة THE PROFESSION

1- The Prophet (SAWA) said, 'Truly Allah loves the servant who is faithful and engaged in a profession.' [Kanz al-`Ummal, no. 9199]

2- It is narrated in al-Khisal that whenever the Prophet (SAWA) looked at a man who pleased him, he used to ask, 'Does he have a profession?' If they said, 'No', he would say, 'He has lost his worth in my eye.' They would then ask, 'O Messenger of Allah! Why is that?!' He would reply, 'Because when the believer has no profession, he subsists off his religion.'[Jami`a al-Akhbar, p. 390, no. 1084]

3- Imam Ali (AS) said, 'Undertake yourselves to trading, for there lies therein your independence from what others possess, and verily Allah, Mighty and Exalted, loves the trustworthy servant who is engaged in a profession.'[al-Khisal, p. 621, no. 10]

4_ عن جَعفرِ بنِ محمَّدٍ (عَلَيهِ السَلامُ) أنّه سألَ بعضَ أصْحابهِ عَمّا يتَصَرَّفُ فيهِ ، فقال : جُعِلتُ فِداكَ ، إنّي كَفَفْتُ يَدي عنِ التِّجارَةِ . قالَ: لِمَ ذلكَ؟! قالَ: انْتِظاري هذا الأمرَ . قالَ: ذلكَ أعْجَبُ لَكُم ، تَذْهبُ أمْوالُكُم ! لا تَكْفُفْ عنِ التِّجارَةِ والْتمِسْ مِن فَصْلِ اللّه ، وَافْتَحْ بابَكَ وابْسُطْ بِساطَكَ واسْتَرْزِقْ رَبَّكَ.

4- Imam al-Sadiq (AS) once asked one of his companions about his means of income. He said, 'May I be your ransom. I have given up trading.' Imam asked why, and he answered, 'I am waiting for this rule [i.e. the reign of your government].' Imam said, 'That is strange from you. Your wealth will perish. Do not abandon trading, and seek out the bounty of Allah. Open your door and

exhibit your goods, and seek out the sustenance of your Lord.' [Mustadrak al-Wasail, v. 13, p. 10, no. 14578]

THE PROHIBITED (HARAM) الحَرام

اجتِنابُ المَحارِمِ

Avoiding the Prohibited

1- Imam Ali (AS) said, 'If you wish for noble traits, then avoid the prohibited things.' [Ghurar al-Hikam, no. 4069]

2- Imam Ali (AS) said, 'One of the best noble traits is the avoidance of prohibited things.' [Ghurar al-Hikam, no. 9382]

3- Imam Ali (AS) said, 'Even if Allah, glory be to Him, had not forbidden that which He has prohibited, it would have been mandatory for the one possessing intellect to avoid them [at least].'[Ghurar al-Hikam, no. 7595]

Consuming the Prohibited

4- The Prophet (SAWA) said, 'Worship alongside consumption of the prohibited is like erecting a building on sand—or on water [according to other narrations].'['Uddat al-Da'ai, p. 141]

5- The Prophet (SAWA) said, 'Abstaining from eating even one morsel of prohibited food is dearer to Allah than a voluntary prayer of one thousand units.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 120]

6- Imam al-Baqir (AS) said, 'When a man accumulates wealth from prohibited sources, neither his obligatory pilgrimage (Hajj) nor his voluntary pilgrimage ('umra) nor his maintaining kinship will be accepted from him, and it even spoils marriage.'[Amali al-Tusi, p. 680, no. 1447]

7_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولهِ عزّوجلّ : «وَ قَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَبَاءً مَّنثُورًا»_ : أمَا واللّه إنْ كانت أعمالُهُم أشدَّ بَياضاً مِن القُباطيِّ ، ولكنْ كانوا إذا عَرَضَ لهُمُ الحرامُ لم يَدَعوهُ.

7- Imam al-Sadiq (AS), with regards to Allah's verse, "Then We shall attend to the works they have done and then turn them into scattered dust", said, 'By Allah, even though their deeds were whiter than Egyptian cotton, when the prohibited presented itself before them they did not leave it.'[al-Kafi, v. 2, p. 81, no. 5]

The Reward of One Who Has Access to the Prohibited But Abandons It

8_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَن قَدرَ على امرأةٍ أو جاريَةٍ حَراماً فَتَركَها مَخافَةَ اللّه حَرَّمَ اللّه عزَّوجلٌ علَيهِ النَّارَ ، وآمَنَهُ اللّه تَعالى مِن الفَزَع الأكْبَر ، وأدْحَلَهُ اللّه الجَنّةَ.

8- The Prophet (SAWA) said, 'He who has unlawful access to enjoy a woman or a maid but leaves her for fear of Allah, He - Mighty and Exalted - will keep him safe from the Fire, preserve him from the Great Terror, and make him enter Paradise.'[Thawab al-A`amal, p. 334, no. 1]

9_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا يَقْدِرُ رَجُلٌ على حَرامٍ ثُمَّ يَدَعُهُ ، لَيس بهِ إِنّا مَخافَةُ اللّه ، إِنّا أَبْدَلَهُ اللّه في عاجِلِ الدُّنيا قَبْلَ الآخِرَةِ ما هُو خَيرٌ لَهُ مِن ذلكَ. 9- The Prophet (SAWA) said, 'No sooner does a man who is able to commit a prohibited act abandon it, only for fear of Allah, than Allah gives him in lieu of it something that is better for him in this present world before the Hereafter.' [Kanz al-`Ummal, no. 43113]

10 الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ رسولَ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) كانَ يأتِي أهلَ الصُّفَّةِ وكانوا ضِيفانَ رسولِ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) صُفَّةَ المَسجدِ، وهُم أَربَعُمِاتَةِ رحُلِ [كان]، آلِهِ) ، كانوا هاجَروا مِن أهاليهِم وأموالِهِم إلى المَدينَةِ فأسْكَنَهُم رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِم بالغدوةِ والعَشِيِّ، فأتاهُم ذاتَ يومٍ فَمِنهُم مَن يَخصِفُ نَعلَهُ ، ومِنهُم مَن يَتَفلَى ، وكانَ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) يَرزُقُهُم مَن يَخصِفُ نَعلهُ ، ومِنهُم مَن يَتَفلَى ، وكانَ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) يَرزُقُهُم مُناً مُدَّا مِن الله ، التَّمرُ الّذي تَرزُزُقُنا قَد أَحْرَقَ بطُونَنا ! فقالَ : يا رسولَ الله ، التَّمرُ الّذي تَرزُزُقُنا قَد أَحْرَقَ بطُونَنا ! فقالَ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : أمّا إنِي لَو استَطَعْتُ أَنْ أُطْعِمَكُمُ الدُّنيا لَاطَعَمْتُكُم ، ولكنْ مَن عاشَ مِنكُم من بَعدي فسيُغدى عليهِ بالجِفانِ ، ويَغدو أحَدُكُم في قَميصةٍ ويَروحُ في أحرى ، وتُنتَحِدونَ بيُوتَكُم كما تُنتَحَدُ الكَعبَةُ . بالجِفانِ ويُراحُ عليهِ بالجِفانِ ، ويَغدو أحَدُكُم في قَميصةٍ ويَروحُ في أحرى ، وتُنتَحِدونَ بيُوتَكُم كما تُنتَحَدُ الكَعبَةُ . فقامَ رحُلٌ فقالَ : يا رسولَ الله ، إنّا على ذلكَ الزَّمانِ بالأشُواقِ ! فمَتى هُو ؟! فقالَ : يا رسولَ الله ، إنّا على ذلكَ الزَّمانِ بالأشُواقِ ! فمَتى هُو ؟! قالَ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : زَمانُكُم هذا حَيرٌ مِن ذلكَ الزِّمانِ ، إنَّكُم إنْ مَلاَتُم بطُونَكُم مِن الحَلالِ تُوشِكُونَ أَنْ تَملؤوها مِن الحَرامِ.

10- Imam al-Kazim (AS) said, 'The Prophet (SAWA) used to visit the people of the ledge [of the mosque], who were his guests and had migrated to Medina without their families and belongings. The Prophet (SAWA) had lodged them on the ledges of the Mosque. They were four hundred men, and he greeted them every morning and every night. One day he came to them while some of them were mending their sandals, some were patching their garments, and some were cleaning their heads from lice. The Prophet (SAWA) used to provide them with half bushel dates of One of the men stood up and said, 'O Messenger of Allah! The dates you provide us with have burned our stomachs!' The Prophet (SAWA) said, 'If I could feed you the whole world surely I would have done it, but [know that] those among you who will live after me will be brought bowls [of food] in the morning and bowls in the evening, and each of you will have a shirt in the morning and another in the evening, and each of you will adorn your houses with curtains and carpets as the Ka`aba adorned.' A man then rose and exclaimed, 'O Messenger of Allah! We are waiting eagerly for that time. When will it be?!' He (SAWA) said, 'Your time now is better than that time. When you fill your stomachs with the lawful, you might also fill it with the unlawful.'[Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 56, no. 13499]

التّبليغ [PROPAGATION [OF ISLAM]

أَهَمِّيَّةُ التَّبليغ

The Importance of the Propagation of Islam

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ألا وَإِنِّي أُجَدِّدُ القَولَ: ألا فَأقيموا الصَّلاةَ، وَآتوا الرَّكاةَ، وَأَمُروا بِالمَعروفِ، وَاهُوا عَنِ المُنكَرِ . ألا وَإِنَّ رَأْسَ الأَمرِ بِالمَعروفِ وَالنَّهيِ عَنِ المُنكَرِ أَن تَنتَهوا إلى قَولي، وَتُبَلِّغوهُ مَن لَم يَحضُر، وَتَأَمُّرُوهُ بِقَبولِهِ، وَتَنهَوهُ عَن مُحالَفَتِهِ ؛ فَإِنَّهُ أُمرٌّ مِنَ اللّه وَمِنّى.

1- The Prophet (SAWA) said, 'I hereby reiterate what I have said: establish the performance of the prayer, pay the alms-tax, enjoin what is good, and forbid evil. Verily the peak of enjoining what is good and forbidding evil is to heed to my words and propagate them to those who are absent; you must command them to accept [my words] and prohibit them from going against them, for they are the commands from Allah, the Exalted, and from me.'[al-Ihtijaj, v. 1, p. 157, no. 32]

2- The Prophet (SAWA) said, 'O Ali! When Allah guides a man through you, it is better for you than all that the sun shines on.'[al-Mustadrak `ala al-Sahihayn, v. 3, p. 691, no. 6537]

3- The Prophet (SAWA) said, 'Render Allah beloved to His servants, and He will love you.' [al-Mu'jam al-Kabir, v. 8, p. 91, no. 7461]

4- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever becomes a cause for a man's converting to Islam is guaranteed entry into Paradise.' [Ibid. v. 17, p. 285, no. 786]

5- The Prophet (SAWA) said, 'Anyone who calls to what is right will have the same reward as he who follows him, without any decrease in each of their rewards thereof.'[al-Muwatta', v. 1, p. 218, no. 41]

6- The Prophet (SAWA) said, 'The elect of my community are those who call to [the path] of Allah, the most High, and render Him beloved to His servants.'[Kanz al-`Ummal, no. 28779]

7_ شريفُ بن سابقِ التفليسي عن حَمَّاد السمدري: قُلتُ لأبي عَبدِاللّه جَعفَرِ بنِ مُحَمَّدٍ: إنّي أَدخُلُ بِلادَ الشِّركِ، وَإِنَّ مَن عِندِنا يَقولُ: إن مِتَّ مُعَهُم ؟

مِتَّ حُشِرتَ مُعَهُم حُشِرتَ مُعَهُم قَلَلُ: فَقالَ لِي: يَا حَمَّادُ، إذا كُنتَ ثَمَّ، تَذكُرُ أَمرَنا وَتَدعو إلَيهِ ؟ قالَ: قُلتُ: نَعَم . قالَ: فَإذا كُنتَ فِي هذِهِ اللَّذُنِ _ مُدُنِ الإسلامِ _ تَذكُرُ أَمرَنا وَتَدعو إلَيهِ؟ قالَ: فَولَكَ بَينَ يَديكَ.

7- Sharif b. Sabiq al-Taflisi narrated on the authority of Hammad al-Samdari: 'I said to Abu `Abdillah, J`afar b. Muhammad [al-Sadiq] (AS), 'I often go to the lands of the idolaters, and people say that if I die there, I will be resurrected with them.' He said to me, 'O Hammad! When you are there, do you mention our cause and call people to it?' I said, 'Yes.' He said, 'And when you are in these cities – the cities of Islam – do you mention our cause and call people to it?' I said, 'No.' He said, 'If you die over there, you will be resurrected as a whole community in yourself, and your light will run before you.'[Amali al-Tusi, p. 46, no. 54]



What Is Incumbent Upon The Propagator Of Islam

الف- الفقه في الدّين

8_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ دينَ الله لَن يَنصُرُهُ إِلَّا مَن حاطَهُ مِن جَميع جَوانبهِ.

A: Knowledge of the Religion

8- The Prophet (SAWA) said, 'No one can support [the cause of] the religion of Allah, the Exalted, except for one who is well-versed in all its aspects.'[al-Firdaws, v. 1, p. 234, no. 897]

ب- الاستنادُ إلى كَلامِ أهلِ البَيتِ

9_ عبدُ السلامِ بن صالح الهَرَوي: سَمعتُ أبا الحسنِ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ) يَقُولُ: رَحِمَ اللّه عَبداً أحيا أمرَنا . فَقُلتُ لَهُ: فَكَيفَ يُحيي أمرَكُم ؟! قالَ: يَتَعَلَّمُ عُلومَنا ويُعَلِّمُها النّاسَ ؛ فَإِنَّ النّاس لَو عَلِموا مَحاسِنَ كَلامِنا لاتَّبَعونا.

B: Reliance on the Words of the ahl al-bayt (AS)

9- `Abd al-Salam b. Salim al-Harawi said, 'I heard Abu al-Hasan al-Ridha (AS) saying, 'May Allah have mercy on anyone who revives our cause.' I asked, 'How does he revive your cause?' He replied, 'He learns our sciences and teaches them to the people, for verily if people were to know the goodness in our speech, they would follow us.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 180, no. 1]

ج- الإخلاص

10_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ما مِن عَبدٍ يَخطِبُ خُطبَةً إِلَّا اللَّه سائِلُهُ عَنها ما أرادَ بها .

C: Sincerity

10- The Prophet (SAWA) said, 'Every single servant who delivers a sermon, Allah, the Exalted, will ask him about it and what he meant by it.'[al-Zuhd li Ibn Hanbal]

د- الشُّجاعَة

11_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): قُل الحَقَّ، وَلا تَأْخُذكَ في اللّه لَومُةُ لائِم.

D: Courage

11- The Prophet (SAWA) said, 'Speak the truth, and let no one's blame for obeying Allah affect you.'[Hilyat al-Awliya, v. 1, p. 241]

12_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا يَمنَعَنَّ أَحَدَكُم رَهبَةُ النّاسِ أَن يَقولَ بِحقٍّ إذا رَآهُ أَو شَهِدَهُ ؛ فَإِنَّهُ لا يُقَرِّبُ مِن أَجَلٍ، وَلا يُباعِدُ مِن رِزقِ أَن يَقولَ بِحقٍّ، أَو يُذَكِّرَ بِعَظيم.

12- The Prophet (SAWA) said, 'Let not the fear of people prevent any of you from speaking the truth, when he sees or witnesses it, for telling the truth or reminding [others] of a great consequence will neither hasten death nor delay sustenance.' [Musnad Ibn ?anbal, v. 4, p. 102, no. 11474]

هـ - الصِّدقُ

13_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ فيما يُنسَبُ إلَيهِ في مِصباحِ الشّريعَةِ _: أحسَنُ المَواعِظِ ما لا يُجاوِزُ القَولُ حَدَّ الصَّدقِ، وَالفِعلُ حَدَّ الإخلاص.

E: Honesty

13- Imam al-Sadiq (AS) said, in what is attributed to him in The Lantern of the Path: 'The best advice is that which does not carry the statement beyond the limits of honesty, nor the act the limits of sincerity.' [Misbah al-Shari`a, p. 395]

14- `Amr b. Abi Miqdam said, 'Abu J`afar (AS) said, when I first went to visit him, 'Learn honesty before speech.' [al-Kafi, v. 8, p. 334, no. 522]

و – الرِّفق

15_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يَسِّروا وَلا تُعَسِّروا، وَسَكَّنوا وَلا تُنفّروا .

F: Kindness

15- The Prophet (SAWA) said, 'Ease and do not cause hardship [when propagating], and comfort and do not nauseate.'[Sahih al-Bukhari, v. 5, p. 2269, no. 5774]

16- The Prophet (SAWA) said, 'I have been commanded to be amicable towards people as much as I have been commanded to deliver the Message.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 48]

17- Imam al-Sadiq said to `Umar b. Hanzala, 'O `Umar! Do not overburden our followers (shi`a), and be kind to them, for people cannot endure what you can.'[al-Kafi, v. 8, p. 334, no. 522]

ز - النُّصح

18_ الإمامُ عَليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في ذِكرِ فَضيلَةِ الرَّسولِ الكَريمِ _: بَعْثَهُ وَالنّاسُ ضُلاَّلٌ في حَيرَةٍ، وَحاطِبونَ في فِتنَةٍ ... فَبالَغَ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) في النَّصيحَةِ، وَمَضى عَلى الطَّريقَةِ، وَدَعا إلى الحِكمَةِ وَالمُوعِظَةِ الحَسنَةِ.

G: Good Advice

18- Imam Ali (AS) said, mentioning the virtue of the honourable Prophet (SAWA), 'He [Allah] sent him while the people were straying in perplexity, and engaged in corruption... He (SAWA) advised extensively and kept on the [right] path, and called for wisdom and gentle exhortation.'[Nahj al-Balagha, Sermon 95]

19_ الإمام علىّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في الحِكَمِ المَنسوبَةِ إلَيهِ _: الكَلَمَةُ إذا خَرَجَت مِنَ القَلبِ وَقَعَت في القَلبِ، وَإذا خَرَجَت مِنَ اللِسانِ لَم تُحاوز الآذانَ.

H: Coherence of the Heart and the Tongue

19- Imam Ali (AS) said in the sayings attributed to him, 'When a word comes from the heart, it falls onto the heart; but when it merely comes from the tongue, it will not go farther than the ears.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 20, p. 287, no. 279]

ط- التبليغُ بِالعَمَل

20_ الإمام الصادق (عَلَيهِ السَّلامُ): كونوا دُعاةً لِلناسِ بِالخَيرِ بِغَيرِ أَلسَنِتِكُم ؛ لِيَرَوا مِنكُم الاحتِهادَ وَالصِّدقَ وَالوَرَعَ.

I: Preaching Through Action

20- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Invite people to what is good with other than your tongues, so that they see tenacity, veracity, and piety in you.'[al-Kafi, v. 2, p. 105, no. 10]

21- Imam al-Sadiq (AS) said, 'May Allah have mercy on the people who are a lamp and a beacon. They call to our cause with their actions and the best of their efforts.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 301]

السّعادة PROSPERITY

عَلامَةُ السَّعيدِ

The Prosperous One

1– The Prophet (SAWA) said to the Commander of the Faithful, Ali (AS), 'Verily the truly prosperous person is the one who loves you and obeys you.'[Amali al-Tusi, p. 426, no. 953]

2– Imam Ali (AS) said, 'Prosperous is he who is sincere in his acts of obedience.' [Ghurar al-Hikam, no. 1293]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'One who is not knowledgeable must not be deemed prosperous.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 364]

That Which Brings About Prosperity

4– Imam Ali (AS) said, 'Act in accordance with knowledge and you will prosper.' [Ghurar al-Hikam, no. 2479]

5— Imam Ali (AS) said, 'Sit in the company of scholars and you will prosper.' [Ghurar al-Hikam, no. 4717]

6– Imam Ali (AS) said, 'Prosperity lies in adhering to the truth.'[Ghurar al-Hikam, no. 6489]

7– Imam Ali (AS) said, 'Whoever takes account of himself prospers.' [Ghurar al-Hikam, no. 7887]

8– Imam Ali (AS) said, 'Whoever exerts his soul in a bid to improve himself prospers, and whoever neglects and abandons his soul to its pleasures attracts misfortune and becomes distant [from Allah].'[Ghurar al-Hikam, 8246-8247]

ما يُعَدُّ مِنَ السَّعادَةِ

Things That Constitute Prosperity

9– The Prophet (SAWA) said, 'Four things make up a man's prosperity: virtuous friends, a dutiful child, a compatible wife, and having the source of his livelihood in his own town.' [Nawadir al-Rawandi, no. 11]

10– Imam Ali (AS) said, 'Having a heart free from rancour and jealousy is part of a man's prosperity.'[Ghurar al-Hikam, no. 5803]

11– Imam Ali (AS) said, 'Accomplishment of good deeds constitutes prosperity.'[Ghurar al-Hikam, no. 9296]

The Reality of Prosperity

12– Imam Ali (AS) said, 'The reality of prosperity is that a man's tasks conclude with success, and the reality of misfortune is that a man's tasks conclude with failure.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 345, no. 1]

13– Imam Ali (AS) said, 'At the time of the Great Exposure [of our deeds] in front of Allah [on the Day of Resurrection], prosperity and misfortune will materialize in their distinct realities.' [Ghurar al-Hikam, no. 6223]

أسعَدُ النّاسِ

The Most Properous of People

14_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أسعَدُ الناسِ مَن خالَطَ كِرامَ الناسِ .

14– The Prophet (SAWA) said, 'The most prosperous of people is the one who mingles with honourable people.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 185, no. 2]

15_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): أسعَدُ الناسِ مَن تَرَكَ لَذَّةً فانِيَةً لِلَذَّةِ باقِيَةٍ .

15– Imam Ali (AS) said, 'The most prosperous of people is the one who has abandoned an ephemeral pleasure in exchange for a lasting one.' [Ghurar al-Hikam, no. 3218]

16– Imam Ali (AS) said, 'Verily the most prosperous of people in this world is the one who turns away from all that which he knows is detrimental to him, and verily the most unfortunate person is he who follows his whims.' [Waq`aat Siffin, p. 108]

17ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): أسعَدُ الناسِ مَن عَرَفَ فَضلَنا ، وتَقَرَّبَ إلى اللّه بِنا ، وأخلَصَ حُبَّنا ، وعَمِلَ بما إلَيهِ نَدَبنا ، وانتَهى عَمّا عَنهُ نَهَينا ، فذاكَ مِنّا وهُو في دارِ الْمُقامَةِ مَعَنا.

17– Imam Ali (AS) said, 'The most prosperous person is he who acknowledges our virtue, draws near to Allah through us, is sincere in his love for us, acts upon whatever we have recommended, and refrains from all that we have prohibited. He is indeed of us and will be with us in the place of everlasting abode.' [Ghurar al-Hikam, no. 3297]

18– Imam Ali (AS) said, 'The person with the greatest prosperity is the one with the greatest level of abstemiousness.' [Ghurar al-Hikam, no. 3100]

السُّجود PROSTRATION



Prostration

1- Imam Ali (AS) said, 'Nothing can bring about proximity to Allah, Glory be to Him, except an abundance of prostration (sujud) and bowing (ruku`a).'[Ghurar al-Hikam, no. 10888]

2– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Prostration is the highest degree of worship that man can perform.'[al-Da`aawat, p. 33, no. 70]

3– Imam al-Sadiq (AS) was once asked by Sa`aid b. Yasar whether he should supplicate in the state of prostration or in the state of bowing, to which he replied, 'Supplicate while prostrating for verily the nearest the servant can ever be to Allah is in the state of prostration, so supplicate Allah for your worldly needs as well as for your life in the Hereafter.'[Bihar al-Anwar, v. 85, p. 131, no. 6]

Prolonging One's Prostration

4— The Prophet (SAWA) said, 'If you want Allah to raise you [on the Day of Resurrection] with me, then prolong your prostration to Allah the One, the all-Conqueror.'[Bihar al-Anwar, p. 164, no. 12]

5– Imam Ali (AS) said, 'Prolong your prostration, for there is no act more agonizing for Iblis [Satan] than to see man in the state of prostration, for he himself was once commanded to prostrate but refused to do so.'[al-Khisal, p. 616, no. 10]

6 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ قَوماً أَتُوا رسولَ الله (صَلّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) فقالوا: يا رسولَ الله، اضمَن لَنا على رَبّكَ الجَنّة ، فقالَ:
 على أن تُعينُوني بطُول السُّجودِ .

6— Imam al-Sadiq (AS) said, 'A group of people once came to the Prophet (SAWA) saying, 'O Prophet of Allah, ask your Lord to secure us a place in Paradise', to which he replied, 'As long as you assist me with lengthy prostrations.'[Amali al-Tusi, p. 664, no. 1389]

7– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'When Ali b. al-Husayn [i.e. Imam Zayn al-Abidin] (AS) used to go down in prostration, he would not raise his head up again until he was dripping with sweat.'[Bihar al-Anwar, v. 85, p. 137, no. 17]

The Effect of Prostration

8– Imam Ali (AS) said, 'I hate it for a man to have a smooth forehead not having any trace of prostration on it.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 344, no. 4]

9— Imam al-Baqir (AS) said, 'My father (AS) used to have protruding marks from prostration on his forehead, which he used to cut twice a year, and every time he would do so, he would scrape off five calluses, and came to be nicknamed 'the one with calluses.' ['Aellal al-Shara'i`a, p. 233, no. 1]

Prostrating on the Earth from Imam Husayn (AS)'s Grave

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Prostrating on the earth from al-Husayn (AS)'s grave pierces the seven veils.'[Bihar al-Anwar, v. 85, p. 153, no. 14]

الحزم PRUDENCE

الحَزم

Prudence

1- Imam Ali (AS) said, 'Prudence is sagacity.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 339, no. 8]

2- Imam Ali (AS) said, 'He who adopts prudence is cautious, and he who lacks prudence is reckless.' [Ghurar al-Hikam, nos. 7913, 7914]

3- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Prudence is the lamp-niche of suspicion.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 356]

Looking into the Consequences of Matters

4- Imam Ali (AS) said, 'He who involves himself in matters without considering the consequences exposes himself to troubles.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 90]

5- Imam Ali (AS) said, 'Planning before action will preserve you from regret.' ['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 54, no. 204]

6- Imam Ali (AS) said, 'The most intelligent of people is he who looks further into the consequences.' [Ghurar al-Hikam, no. 3367]

Firm Resolution and Determination

7- Imam Ali (AS) said, 'Victory comes through firm resolution and determination.' [`Awali al-La'ali, v. 1, p. 292, no. 164]

8- Imam Ali (AS) said, 'There is no good in determination without a firm resolution.' [Ghurar al-Hikam, no. 10682]

The Interpretation of Prudence

9- Imam Ali (AS) said, 'Prudence is careful consideration of the consequences and consultation of people of reason.' [Ghurar al-Hikam, no. 1915]

10- Imam Ali (AS) said, 'The essence of prudence is stopping in the face of the dubious.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 214]

11- Imam Ali (AS) said, 'Feeling certainty and quietude before experience is against prudence.' [Ghurar al-Hikam, no. 1514]



The Prudent

12- Imam Ali (AS) said, 'The prudent one is he who is not preoccupied by the delusion of this world from working for his Hereafter.' [Ghurar al-Hikam, no. 1984]

13- Imam Ali (AS) said, 'The prudent one is he who is selective in his friendships, for man is judged according to his friend.'[Ghurar al-Hikam, no. 2026]

14- Imam Ali (AS) said, 'The prudent one is he whose prosperity does not stop him from working towards the end goal.' [Ghurar al-Hikam, no. 1878]

15- Imam Ali (AS) said, 'The prudent one is he who puts off punishment when anger prevails, and hastens to reward the good, taking the first possible opportunity to do so.' [Ghurar al-Hikam, no. 2179]

The Most Prudent of People

16- The Prophet (SAWA) said, 'The most prudent of people is he who is best at controlling his rage.' [Amali al-Saduq, p. 28, no. 4]

17- The Prophet (SAWA) said, 'The most sagacious one from among you is he who remembers death the most, and the most prudent one from among you is he who is the most prepared for it.' [alam al-Din, no. 333]

18- Imam Ali (AS) said, 'The most prudent one from among you is the one who is most abstemious.' [Ghurar al-Hikam, no. 2832]

THE PURGATORY (al-barzakh) البَرْزَخ

مَعنَى البَرْزَخ

The Purgatory

1_ عمرو بن يزيد: قال الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): واللّه، أتَخَوَّفُ عَلَيكُم في البَرزَخِ! قلتُ: وما البَرْزخُ ؟ قالَ: القَبرُ، مُنذُ حينِ مَوتِهِ إلى يومِ القيامة.

1- Imam al-Sadiq (AS) said, 'By Allah! I fear for you the barzakh!' He was asked, 'What is the barzakh?' He replied, 'The grave, from the day one dies until the Day of Judgment.' [Nur al-Thaqalayn, v. 3, p. 554, no. 124]

The Souls of the Believers in the Purgatory

2_ الإمامُ الصادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): أرواحُ المؤمنينَ في حُجُراتٍ في الجنّةِ، يأكُلونَ مِن طَعامِها، ويَشْرَبونَ مِن شَرابِها، ويَتَزاوَرونَ فيها، ويقولونَ: ربّنا، أقِمْ لنا السّاعةَ لِتُنْحزَ لنا ما وَعَدْتُنا.

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The souls of the believers will be in chambers in Paradise, eating of its food and drinking its drinks, and visiting one another, saying, 'Our Lord! Bring the Final Hour, so that You may fulfil what You promised us.' [al-Mahasin, v. 1, p. 258, no. 562]



The Souls of Disbelievers in the Purgatory

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ أرواحَ الكُفّارِ في نارِ جَهنّمَ يُعْرَضونَ علَيها يقولونَ: ربَّنا، لا تُقِمْ لنا السَّاعةَ، ولا تُنْجِزْ لنا ما وَعَدْتَنا، ولا تُلْحِقْ آخِرَنا بأوَّلِنا !

3- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The souls of disbelievers are in the Fire of Hell, exposed to it, saying, 'Our Lord! Delay the Final Hour, and do not fulfil what You warned us against, nor make the last of us catch up with the first.' [Bihar al-Anwar, v. 6, p. 270, no. 127]

الطّهارة PURITY

الطَّهورُ

Ritual Purification *

1_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): الطَّهُورُ شَطرُ الإيمانِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Purification is a portion of faith.' [Kanz al-`Ummal, no. 25998]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The first thing that the servant will have to account for is his ritual purification.' [Kanz al-`Ummal, no. 26010]

3– The Prophet (SAWA) said, 'A prayer without ablution is not accepted.' [Kanz al-`Ummal, no. 26006]

المُطَهِّ اتُ

Purifying Agents

1 - الماءُ

4_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): حَلَقَ اللّه الماءَ طَهورا لا يُنجّسُهُ شَيءٌ، إلّا ما غَيّرَ لَونَهُ أو طَعمَهُ أو ريحَهُ .

1. Water 4– Imam Ali (AS) said, 'Allah has created water to be a purifier where nothing can make it impure, except for that water whose colour, taste or smell has changed.' [Wasael al-Shi`aah, v. 1, p. 101, no. 9]

2 ـ الشّمسُ

2. The Sun 5- Imam al-Baqir (AS) said, 'Everything that the sun shines on becomes purified.' [Wasael al-Shi`aah, v. 2, p. 1043, no. 6]

3 - التُّرابُ

3. Earth 6— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, made the earth a purifier just as he made water a purifier.'[al-Faqih, v. 1, p. 109, no. 224]

4 - النارُ

4. Fire 7— Imam al-Kazim (AS) was once asked about gypsum that is burnt along with dried excrement and bone ash, and then used to plaster a mosque, and whether prostration on such plaster is allowed. He replied, 'Verily water and fire [from the kilning process] have purified it.'[al-Kafi, v. 3, p. 330, no. 3]

Spiritual Purity

8– Imam Ali (AS) said, 'Allah has obligated faith in order to purify one from polytheism.' [Nahj al-Balagha, Saying 252]

9– Imam Ali (AS) said, 'Verily being wary of one's duty to Allah is the remedy for the disease of your hearts ... and the purifier of the pollution in your souls.'[Nahj al-Balagha, no. 198]

10– Imam Ali (AS) said, 'Since you have no choice but to purify your bodies, then make a point of purifying yourselves of your faults and your sins.'[Ghurar al-Hikam, no. 3743]

السنَّقى QUENCHING SOMEONE'S THIRST

فَضلُ السَّقي

The Virtue of Quenching Someone's Thirst

1— The Prophet (SAWA) said, 'If a man quenches his wife's thirst he is rewarded for it.' [Kanz al-`Ummal, no. 16380]

2- The Prophet (SAWA) said, 'If you have committed many sins, then quench people's thirst time after time.' [Kanz al-`Ummal, no. 16377]

^{*} Ritual purification (Tahur): ablution (wuzu'), major ablution (ghusl), dry ablution (tayammum), as well as cleaning and purifying one's body from all things considered impure in Islam (ed.)

3— Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Whoever quenches a believer of his thirst, Allah will quench him from the pure sealed wine [of Paradise].'[al-Kafi, v. 2, p. 201, no. 5]

4– Imam al-Baqir (AS) said, "Whoever gives a drink of water to a thirsty person, Allah will quench him from the pure sealed wine [of Paradise].'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 172, no. 8]

5– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily the first thing to be rewarded on the Day of Resurrection will be the giving of water.' [Bihar al-Anwar, p. 173, no. 13]

6- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best form of charity is to cool down someone's internal heat [by quenching them], and whoever quenches an animal's or any other being's internal heat, Allah will shade him on the Day when no shade will avail except His shade.'[Bihar al-Anwar, p. 172, no. 8]

The Duty of One Who Quenches Others

7– The Prophet (SAWA) said, 'The one who gives people to drink should himself drink last of all.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 455, no. 24]

رَمَضان RAMAZAN

شكهر ركمضان

The Month of Ramazan

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّما سُمِّيَ الرَّمَضانُ لا نَّهُ يَرمَضُ الذُّنوبَ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Ramazan has been thus named because it scorches454 away sins.' [Kanz al-`Ummal, no. 23688]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the gates of the heavens are opened on the first night of the month of Ramazan, and are not closed again until the very last night.'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 34, no. 8]

3– The Prophet (SAWA) said, 'If the servant was to fathom the worth of Ramazan, he would wish that Ramazan lasted the whole year.'[Bihar al-Anwar, p. 346, no. 12]

4– The Prophet (SAWA) said, 'As soon as the month of Ramazan sets in, the gates of Hell are locked up, the gates of Paradise are opened, and the devils are bound up.'[Bihar al-Anwar, p. 348, no. 14]

5_ الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ رسولَ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) حَطَبَنا ذاتَ يَومٍ، فقالَ: أَيُها الناسُ ، إنّهُ قد أَقبَلَ إلَيكُم شَهرُ الله بالبَرَكَةِ والرّحمَةِ والمَغفِرةِ ، شَهرٌ هُو عِندَ الله أفضَلُ الشُّهورِ ، وأيّامُهُ أفضَلُ الآيامِ ، ولَيالِيهِ أفضَلُ اللّيالِي ، وساعاتُهُ أفضَلُ الساعاتِ ، هُو شَهرٌ دُعِيتُمْ فيهِ إلى ضِيافَةِ الله وجُعِلتُم فيهِ مِن أهلِ كَرامَةِ الله ، أنفاسُكُم فيهِ تسبيحٌ ، ونَومُكُم فيهِ عِبادَةٌ ، وعَمَلُكُم فيهِ مَقبولٌ ، ودُعاؤكُم فيهِ مُستَحابٌ ... فَقُمتُ فقلتُ: يا رسولَ الله ، ما أفضَلُ الأعمالِ في هذا الشَّهرِ؟ فقالَ: يا أباالحسنِ، أفضَلُ الأعمالِ في هذا الشَّهرِ، الوَرَعُ عن مَحارِم الله عزّوجلٌ.

5– Imam Ali (AS) said, 'Verily the Prophet of Allah (AS) addressed us one day, saying, "O people, verily the month of Allah has come to you with benediction, mercy and forgiveness - a month that is the best of months in the sight of Allah, whose days are the best of days, whose nights are the best of nights, and whose hours are the best of hours. It is a month wherein you have been invited to the banquet of Allah and have been made worthy of Allah's magnanimity. Your breaths during this month are considered glorification [of Allah], and your sleep

worship. Your actions in it are accepted and your supplication answered..." Upon hearing this, I stood up and asked, 'O Prophet of Allah, what is the best of deeds to be performed in this month?' He replied, 'O Abu al-Hasan, the best of deeds in this month is to restrain oneself from all that Allah, Mighty and Exalted, has prohibited.'[Amali al-Saduq, p. 84, no. 4]

﴿ الإمامُ الباقر (عَلَيهِ السَلامُ): قالَ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) لَمّا حَضَرَ شَهرُ رَمَضانَ وذلكَ لثلاثٍ بَقِينَ مِن شَعبانَ، قالَ لبلال: نادِ
 في الناسِ ، فَجَمعَ الناسُ ثُمَّ صَعِدَ المِنبَرَ، فَحَمِدَ الله وأثنى علَيهِ، ثُمَّ قالَ: أيُّها الناسَ ، إنَّ هذا الشَّهرَ قد حَضَرَكُم وهُو سَيِّدُ الشُّهُورِ ، فيه ليلة خيرٌ مِن ألفِ شَهر ، تُعلَقُ فيهِ أبوابُ النِّيرانِ، وتُفتَحُ فيهِ أبوابُ الجِنانِ ، فَمَن أدرَكَهُ فلَم يُعفَرُ لهُ فَأبعَدَهُ الله.

6– Imam al-Baqir (AS) narrated, 'At the end of Sha`aban, when there were only three days left till the month of Ramazan, the Prophet (SAWA) told Bilal, 'Call all the people', so the people gathered together. The Prophet (SAWA) mounted the pulpit, praised Allah and glorified Him, then continued, 'O people, this month that is coming upon you is the chief of all months. One particular night in it is better than a thousand months. During this month, the gates of Hell are locked up, and the gates of Paradise are opened. So whoever, in spite of experiencing this month is not forgiven, has indeed been distanced by Allah.'[Amali al-Saduq, p. 56, no. 2]

7– Imam al-Sadiq (AS), in his advice to his children heralding the advent of the month of Ramazan, said, 'Exert yourselves [in doing good deeds] for verily in this month sustenance is apportioned, life spans are destined, the names of Allah's select servants who wish to strive towards Him are recorded down, and in this month is a night wherein the good deeds performed equal the deeds of a thousand months.'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 375, no. 63]

Allah's Forgiveness in the Month of Ramazan

8_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن أَدرَكَ شَهرَ رَمَضانَ فَلَم يُغفَرْ لَهُ فَأَبعَدَهُ اللّه .

8– The Prophet (SAWA) said, 'He who experiences the month of Ramazan and remains unforgiven has indeed been distanced by Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 74, no. 62]

9– The Prophet (SAWA), in his sermon heralding the advent of the month of Ramazan, said, 'Verily the most unfortunate is he who is deprived of Allah's forgiveness in this great month.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 1, p. 295, no. 53]

10– The Prophet (SAWA) said, 'If a person remains unforgiven in the month of Ramazan, then what other month is there left for him to be forgiven in?!'[Amali al-Saduq, p. 52, no. 2]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If a person remains unforgiven in the month of Ramazan, he will not be forgiven in any other month after it unless he is able to attend the plains of `AArafa [during the obligatory pilgrimage].'[Bihar al-Anwar, v. 96, p. 342, no. 6]

RANCOUR الغلُّ

التَّحذيرُ مِنَ الغِلِّ

Rancour

1– Prophet Jesus (AS) said, 'O slaves of this world, you shave your heads [claiming to be ascetics], you shorten your shirts, you bow your heads but do not remove the rancour from your hearts?!'[Bihar al-Anwar, v. 14, p. 305, no. 17]

2— The Prophet (SAWA) said, 'If it was not for the rancour that my community harbours, no enemy would ever challenge it.' [Kanz al-`Ummal, no. 11044]

3– Imam Ali (AS) said, 'Rancour is the seed of evil.' [Ghurar al-Hikam, no. 547]

4- Imam Ali (AS) said, 'Rancour thwarts good deeds.' [Ghurar al-Hikam, no. 642]

5– Imam Ali (AS) said, 'The heart that harbours the most rancour is the heart of the malicious person.' [Ghurar al-Hikam, no. 2932]

That Which the Heart Cannot Harbour Rancour Towards

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) :ثلاثٌ لاَيغُلُّ عَلَيهِنَّ قلبُ امرئٍ مسلمٍ: إخلاصُ العَمَلِ للّه، ومُناصَحَةُ وُلاةِ الأمرِ، ولزومُ حَماعَةِ المُسلمينَ ؛ فإنَّ دَعوَتَهُم تُحيطُ مِن وَراءهِم.

6— The Prophet (SAWA) said, 'There are three things towards which the heart of a Muslim will not harbour rancour: the sincere act performed for Allah, the sincere advice of leaders, and adherence to the community of Muslims; for verily their attraction towards these things encompasses them from all sides.' [Kanz al-`Ummal, no. 44272]

الغُلولِ

The One Who Breaches His Trust (out of Rancour)

7_ الدرّ المنثور عن ابنِ عبّاس: نَزَلَت هذهِ الآيةُ: «وما كانَ لِبنيٍّ أنْ يَغُلَّ»في قَطيفَةٍ حَمراءَ افْتُقِدَتْ يَومَ بَدرٍ، فقالَ بعضُ الناسِ: لَعَلَّ رسولَ اللّه (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) أَخَذُها! فَأَنزَلَ الله: «وما كانَ لِنبيٍّ أن يَغُلَّ».

7— Ibn `Aabbas narrated, 'The verse: "A prophet may not breach his trust, and whoever breaches his trust will bring his breaches on the Day of Resurrection" was revealed with regards to a red velvet shawl that got lost on the day of the battle of Badr, so some people started saying that maybe the Prophet (SAWA) had taken it! So Allah revealed the verse: "A prophet may not breach his trust ..." [al-Durr al-Manthur, v. 2, p. 361]

8_ الترغيب والترهيب: لَمَّا كَانَ يومُ حَيبَرَ أَقبَلَ نَفَرٌ مِن أصحابِ النبيِّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) فقالوا: فلانٌ شَهيدٌ، وفلانٌ شَهيدٌ، وفلانٌ شَهيدٌ، فقالَ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): كَلاّ، إنّي رَأيتُهُ فِي النارِ في بُردَةٍ غَلَّها، أو عَباءَةٍ غُلُها.

8— `Aumar narrated, 'On the day of the battle of Khaybar, some of the Prophet (SAWA)'s companions came to him, [listing who had been martyred], 'x is a martyr, y is a martyr, etc...' until they mentioned a particular man as having been martyred, upon which the Prophet (SAWA) exclaimed, 'No way, verily I have seen him burning in the Fire, clad in a shawl or a cloak that he had taken [as a breach of trust of the war booty].'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 2, p. 307, no. 4]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Breach of trust includes anything that is taken unlawfully from one's Imam [in the form of war booty before it has been justly divided], or usurping the property of an orphan, or consuming illicit gains.'[Tafsir al-`Aayyashi, v. 1, p. 205, no. 148]

الحَسْرَة REGRET

أعظم النّاسِ حَسرَةً

The Person with the Greatest Regret

1- The Prophet (SAWA) said, 'The person with the most intense remorse on the Day of Resurrection will be the man who sold his Hereafter for the world of others.' [Kanz al-`Ummal, no. 14936]

2_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ أَعْظَمَ الحَسَراتِ يَومَ القِيامَةِ ، حَسْرَةُ رِجُلٍ كَسَبَ مالاً في غَيرِ طاعَةِ اللّه ، فوَرِثَهُ رِجُلٌ فأَنْفَقَهُ في طاعةِ اللّه سُبحانَهُ ، فدَخَلَ بهِ الجَنَّةَ ، ودَخَلَ الأوَّلُ بهِ النّارَ .

2- Imam Ali (AS) said, 'The greatest of regrets on the Day of Resurrection will be the regret of a man who gained wealth through means of disobedience Allah, which was then inherited by a man who spent it in the obedience of Allah, glory be to Him; thus because of it [i.e. the same wealth] the latter entered Paradise whereas the former entered the Fire.'[Nahi al-Balagha, Saying 429]

3- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The most regretful person on the Day of Resurrection will be the man who speaks of justice yet acts in opposition to it with others.'[Amali al-Tusi, p. 663, no. 1386]

الدِّين RELIGION

الدِّينُ

Religion

1– Imam Ali (AS) said, 'Whoever gives acute attention to their religion will have a lofty station on the Day of Resurrection.' [Ghurar al-Hikam, no. 8807]

2- Imam Ali (AS) said, 'Religion is light.' [Ghurar al-Hikam, no. 213]

3– Imam Ali (AS) said, 'Verily the best of religion is love for the sake of Allah and hate for the sake of Allah.' [Ghurar al-Hikam, no. 3540]

4- Imam Ali (AS) said, 'Religion immunizes.' [Ghurar al-Hikam, no. 1]

5– Imam Ali (AS) said, 'Religion is the strongest support.' [Ghurar al-Hikam, no. 489]

6_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): كانَ أميرُالمؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) كثيراً مّا يقولُ في خُطبتِهِ: يا أيّها الناسُ ، دِينَكُم دِينَكم !! فإنّ السيّئةَ فيهِ حيرٌ مِن الحَسَنةِ في غَيرهِ ، والسيّئةَ فيهِ تُغفَرُ ، والحَسَنةَ في غيرهِ لا تُقبَلُ . 6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Commander of the Faithful (AS) would frequently say in his sermons, 'O people! Preserve your religion, for the bad deed of a religious person is better than the good deed of a religion-less person, because the bad deed of a religious person can be forgiven but the good deed of a religion-less person is not even accepted.'[Nahj al-Sa`ada, v. 3, no. 368]

آفات الدِّين

The Bane of Religion

7– Imam Ali (AS) said, 'The bane of religion is suspiciousness.'[Ghurar al-Hikam, no. 3924]

8– Imam Ali (AS) said, 'The corruption of religion lies in [the vanities of] this world.'[Ghurar al-Hikam, no. 6554]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The bane of religion is in jealousy, self-conceit and pride.'[al-Kafi, v. 2, p. 307, no. 5]

Encouragement to Preserve Religion

10_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَّلامُ): إذا حَضَرَت بَلِيَّةٌ فاجعَلُوا أموالَكُم دونَ أنفسِكُم ، وإذا نَزَلَت نازلةٌ فاجعَلُوا أنفسَكُم دونَ دِينِكُم ، واعلَمُوا أنَّ الهالِكَ مَن هَلَكَ دِينُهُ ، والحَريبَ مَن حُربَ دِينُهُ.

10– Imam Ali (AS) said, 'If you are faced with a tribulation, shield your life with your wealth. If you are faced with a calamity, then shield your religion with your life, and know that the ruined man is he who destroys his religion himself and that the corrupted one is he who spoils his religion himself.'[al-Kafi, v. 2, p. 216, no. 2]

11_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ كانَ يقولُ عندَ المُصيبةِ _: الحمدُ لله الذي لم يَجعَلْ مُصِيبتي في دِيني.

11– Imam al-Sadiq (AS) would say when struck with an affliction, 'All praise be to Allah who did not allow my religion to be afflicted.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 268, no. 183]

لا دين لِهؤلاء

Those Who Have No Religion

12ـــ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا دِينَ لِمَن دانَ بطاعةِ مَن عَصَى اللّه ، ولا دِينَ لِمَن دانَ بِفِريَةِ باطلٍ على اللّه ، ولا دِينَ لِمَن دانَ بجُحُودِ شَيء مِن آياتِ اللّه .

12– Imam al-Baqir (AS) said, 'One who subjects himself to the obedience of someone who disobeys Allah has no religion, and the one who subjects himself to attributing a lie or falsity to Allah has no religion, and the one who subjects himself to denying any of Allah's signs has no religion.'[al-Kafi, v. 2, p. 373, no. 4]

13_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا دِينَ لِمَن دانَ بولايةِ إمامِ حائرٍ لَيسَ مِنَ اللّه .

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who subjects himself to following an oppressive leader unendorsed by Allah has no religi0n.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 135, no. 19]

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لادِينَ لِمَن لاعَهدَ لَه .

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who has no covenant has no religion.' [Bihar al-Anwar, v. 84, p. 252, no. 48]

15_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): كُلُّ مَن لم يُحِبَّ على الدِّينِ ولم يُبغِضْ على الدِّينِ فلا دينَ لَهُ .

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Anyone whose love and hate is not based on religion, has no religion.' [al-Kafi, v. 2, p. 127, no. 16]

16 ــ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَّلامُ): لا دِينَ لِمَنلامُرُوَّةَ لَهُ .

16– Imam al-Kazim (AS) said, 'He who has no valorous qualities has no religion.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 389]

17_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ): لادِينَ لِمَنلاوَرَعَ لَهُ.

17– Imam al-Rida (AS) said, 'He who has no piety has no religion.' [Kamal al-Din, p. 371, no. 5]

يَسارُ الدِّينِ

The Simplicity of Religion

18– The Prophet (SAWA) said, 'O people, verily the religion of Allah is easy.' [Kanz al-`Ummal, no. 5418]

19– The Prophet (SAWA) said, 'I have been sent [to you] with the upright and liberal religion and whoever defies my prophetic practice is not from me.'[Kanz al-`Ummal, no. 900]

20– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah has not sent me with monasticism, rather the best religion with Allah is the upright and liberal one.' [Kanz al-`Ummal, no. 5422]

The Only Religion Through Which Deeds are Accepted

21 عن عليِّ بنِ أبي حمزَةَ عن أبي بصير، قال: سمعتُهُ يسألُ أبا عبدِاللّه (عَلَيهِ السّكامُ) فقالَ له: جُعِلتُ فِداكَ أخبِرْني عنِ الدِّينِ الذي افتَرَضَ الله عزّوجلّ عَلى العبادِ ما لا يَسَعُهُم جَهلُهُ ، ولا يُقبَلُ مِنهُم غيرُهُ ماهو ؟ فقالَ: شهادةُ أن لا إلهَ إلّا اللّه ، وأنّ محمّداً رسولُاللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ، وإقامُ الصلاةِ ، وإيتاءُ الزكاةِ ، وحجُّ البيتِ مَنِ استَطاعَ إلَيهِ سبيلاً ، وصومُ شَهرِ رمضانَ . ثُمّ سَكَتَ قليلاً ثُمّ قالَ: والوَلايةُ — مَرَّتَينِ — .

21– Abu Basir asked Imam al-Sadiq (AS), 'May I be your ransom! Please inform me about the religion that Allah has obligated upon his servants, [the religion] that they cannot afford to be ignorant of and the only religion that will be accepted from them. What is it?' The Imam (AS) replied, 'Bearing witness that there is no god except Allah and that Muhammad (SAWA) is the messenger of Allah, establishing the prayer, paying the alms-tax, pilgrimage to the House for those who are able to do so, fasting the month of Ramadhan.' Then the Imam

momentarily paused and then repeated twice, 'and divine guardianship [of the divinely appointed Imams] (al-walaya).'[al-Kafi, v. 2, p. 22, no. 11]

The Correct Way to Understanding Religion

22_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن عَرَفَ دينَهُ مِن كتابِ اللّه عزّوجلّ زالَتِ الجِبالُ قبلَ أن يَزُولَ ، ومَندَخَلَ فيأمرٍ بِجَهلٍخَرَجَ منهُ بِجَهلٍ.

22– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who understands his religion from the Book of Allah, mountains will move before he does [in his faith], and the one who enters a matter with ignorance [i.e. accepts religion ignorantly] will leave it in ignorance.' [Bihar al-Anwar, v. 23, p. 103, no. 11]

23_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن دَخَلَ في هذا الدّينِ بالرِّجالِ أخرَجَهُ مِنهُ الرِّجالُ كما أدخَلُوهُ فيهِ ، ومَن دَخَلَ فيهِ بِالكِتابِ والسُّنّةِ زِالَتِ الجبالُ قَبلَ أن يَزولَ.

23– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who enters this religion through men will exit it through men just as they caused him to enter it. And whoever enters this religion through the Book and the prophetic practice, mountains will move before he does [in his faith].'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 105, no. 67]

Protecting the Religion By Means of the World

24_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): صُن دِينَكَ بدُنياكَ تَربَحْهُما ، ولا تَصُنْ دنياكَ بِدِينكَ فَتَخسَرَهُما.

24– Imam Ali (AS) said, 'Protect your religion by means of your worldly affairs and you will profit in both, but do not use your religion to protect your worldly affairs as you will lose them both.'[Ghurar al-Hikam, no. 5861]

25– Imam Ali (AS) said, 'No sooner do people omit any aspect of their religion for the sake of improving their worldly affairs than Allah will open for them something that will be more detrimental to them [than the improvement of their worldly affairs].'[Ghurar al-Hikam, no. 10831]

الدُّعاءُ لِتَشبيتِ القَلبِ عَلَى الدِّينِ

Supplication for Affirming the Heart towards Religion

26_ عن عبد الله بن سنان: قال أبو عبد الله (عَلَيهِ السَلامُ): سَتُصيبُكُم شُبهَةٌ فَتَبقُونَ بِلا عَلَمٍ يُرى ولا إمامٍ هدى ، ولا يَنجُو مِنها إلّا مَن دَعا بدُعاءِ الغَريقِ. قلتُ: كيفَ دعاءُ الغَريقِ ؟ قالَ: يقولُ: «يا اللّه يا رحمنُ يا رحيمُ يا مُقَلِّبَ القُلوبِ ثَبّتْ قَلبِي على دِينِكَ» .

26– Imam al-Sadiq (AS) said, 'You will be afflicted with an obscure matter that will leave you with no sign to indicate to the solution, nor a leader to guide the way. None shall be saved from it except the one who recites the 'Supplication of the Drowning Person'. [The narrator says] I asked the Imam, 'What is the Supplication of the Drowning Person?' The Imam replied, 'O Allah, O the Beneficent, O the Merciful, O He who causes the hearts to fluctuate, affirm my heart upon Your religion.' [Kamal al-Din, p. 352, no. 49]

صِفَةُ المُستَحفِظينَ لِدِينِ اللّه

Characteristics of the Preservers of Allah's Religion

27_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّما المُستَحفِظُونَ لِدِينِ اللّه هُمُ الذينَ أقامُوا الدِّينَ ونَصَرُوهُ ، وحاطُوهُ مِن جميعِ جَوانِبِهِ ، وحَفِظُوهُ على عِبادِ اللّه ورَعَوهُ .

27– Imam Ali (AS) said, 'Verily the preservers of Allah's religion are the same people who established the religion and helped it, they guarded it from all sides, they preserved it for the servants of Allah and carefully watched over it.'[Ghurar al-Hikam, no. 3912]

The Strengthening of Religion through a Disgraceful People

28– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah strengthens this religion through an oppressive man.' [Kanz al-`Ummal, no. 115]

29– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, strengthens this religion through a disgraceful people.' [Kanz al-`Ummal, no. 28956]

الدَّواء REMEDY

التَّداوي

To Treat Oneself

1_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ نبيًا مِنَ الأنبياءِ مَرِضَ، فقالَ: لا أتَداوى حتّى يكونَ الذي أمرَضَنِي هُو الذي يَشفينِي ، فأوحَى اللّه تعالى إلَيهِ: لا أشفِيكَ حتّى تَتَداوى، فإنَّ الشِّفاءَ مِنّى.

1– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A prophet from among the prophets fell sick and said, 'I will not treat myself [with medicine] until the One who made me sick heals me'. Then Allah revealed to him saying, 'I will not heal you until you treat yourself [with medicine] for verily the healing is from Me.'[Bihar al-Anwar, v. 62, p. 66, no. 15]

There is a Cure for Every Ailment

2– The Prophet (SAWA) said, 'Treat yourselves with medicine, for verily Allah has not sent down any ailment except that he has sent down a cure for it with the exception of death and old age.' [Kanz al-`Ummal, no. 28088]

3– Imam Ali (AS) said, 'For every ailment, there is a cure.' [Ghurar al-Hikam, no. 7275]

Beware of Hastening towards Resorting to Medicine

4– The Prophet (SAWA) said, 'Avoid medicine as long as your body can bear the ailment, but if it cannot bear the ailment, then resort to medicine.' [Bihar al-Anwar, v. 81, p. 211, no. 30]

5– Imam Ali (AS) said, 'A Muslim does not seek to treat himself [with medicine] until the ailment overcomes his health.'[al-Khisal, p. 620, no. 10]

6– Imam al-Kazim (AS) said, 'There is no medicine except that it exacerbates another ailment, and there is nothing more beneficial to the body than self-restraint from all except that which the body needs.'[al-Kafi, v. 8, p. 273, no. 409]

Diet Control is the Fountainhead of Remedies

7– Imam Ali (AS) said, 'Starving out is the best of remedies.'[Ghurar al-Hikam, no. 903]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Dieting from food causes no harm to the sick person.' [Bihar al-Anwar, v. 62, p. 140, no. 2]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, '[Starting to] Diet from food is of no benefit to the sick person after seven days.'[al-Kafi, v. 8, p. 291, no. 442]

10– Imam al-Kazim (AS) said, 'Diet control is the fountainhead of remedies and the stomach is the house of all ailments, so condition your body while it can be conditioned.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 180, no. 2468]

11– Imam al-Kazim (AS) said, 'Diet control is not to avoid eating absolutely anything, rather diet control is to eat lightly.'[al-Kafi, v. 8, p. 291, no. 443]

The Greatest

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'In the soil of the grave of ?usayn (AS) is a healing for every disease, for it is the greatest remedy.'[Bihar al-Anwar, v. 101, p. 123, no. 18]

النَّوادِرُ

Miscellaneous

13– Imam Ali (AS) said, 'It is possible for a medicine to be an ailment and an ailment to be a medicine.'[Nahj al-Balagha, Letter 31]

14– Imam Ali (AS) said, 'The pain of one who cannot bear the bitterness of a remedy will continue.'

15– Imam al-Husayn (AS) said, 'Do not prescribe any remedy for a king, for if it benefits him, he will fail to show gratitude to you, and if it harms him he will accuse you.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 382, no. 47]

الذِّكر REMEMBRANCE

فَضلُ ذِكر الله

The Virtue of the Remembrance of Allah

1– The Prophet (SAWA) said, 'Never prefer anything above the remembrance of Allah for verily He says, "and the remembrance of Allah is surely greater." [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 107, no. 1]

2– The Prophet (SAWA) said, 'There is no action more beloved to Allah Almighty, or more successful as a means of salvation for a servant of Allah from all the evil of this world and the next than the remembrance of Allah.' Someone then asked, 'Not even fighting in the way of Allah?' The Prophet (SAWA) replied, 'If it was not for the remembrance of Allah, there would be no command to fight in the way of Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 3931]

3– Imam Ali (AS) said, 'Remembrance is a source of great pleasure for the lovers [of Allah].'[Ghurar al-Hikam, no. 670]

4– Imam Ali (AS) said, 'Remembrance is sitting in the company of the Beloved One.' [Ghurar al-Hikam, no. 322]

5– Imam Ali (AS) said, 'Remembrance of Allah is the natural disposition of every good-doer and the distinguishing mark of every believer.' [Ghurar al-Hikam, no. 5173]

الحَثُّ عَلى كَثرَةِ الذِّكرِ

Enjoinment of Frequent Remembrance [of Allah]

6— The Prophet (SAWA) said, 'I urge you to recite the Qur'an and remember Allah frequently, for verily it [will result in] a remembrance for you in the heavens and a light for you in the earth.' [al-Khisal, p. 525, no. 13]

7– Imam Ali (AS) said, 'Whoever remembers Allah in private, has surely remembered Allah much.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 342, no. 11]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Remember Allah frequently as much as you can every hour of the day and night, for verily Allah has commanded [us] to remember Him abundantly.'[al-Kafi, v. 8, p. 7, no. 1]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The glorification of Fatima al-Zahra' [The glorification of Fatima al-Zahra' (AS), otherwise known as Tasbih al-Zahra' is composed of reciting Allahu Akbar (Allah is Greater) 34 times, Alhamdulillah (Praise be to Allah) 33 times and Subhanallah (Glory be to Allah) 33 times. Usually it is recommended to recite it after every obligatory prayer (ed.)] (AS) is from the frequent remembrance which Allah mentions, "Remember Allah with a frequent remembrance." [al-Kafi, v. 2, p. 500, no. 4]

الحَثُّ عَلَى دَوامِ الذِّكرِ

Enjoinment of Engaging in Continuous Remembrance

10_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ما مِن ساعةٍ تَمُرُّ بابن آدَمَ لَم يَذكُر اللَّه فيها إلّا حَسرَ علَيها يَومَ القيامَةِ .

10– The Prophet (SAWA) said, 'Every single hour that passes by the son of Adam, that was devoid of the remembrance of Allah will be grieved for on the Day of Resurrection.' [Kanz al-`Ummal, no. 1819]

11_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في المُناجاةِ الشَّعبانيَّةِ _: إلهي، وألْهِمني وَلَهاً بِذِكرِكَ إلى ذِكرِكَ وهِمَّتي إلى روحِ نَجاحٍ أسمائكَ ومَحَلِّ قُدسكَ.

11– Imam Ali (AS) said in the intimate supplication of the month of Sha'ban [al-Munajat al-Sha'abaniyya: the intimate supplication of the month of Sha'aban recited by Imam 'Ali (AS) and the Im?ms from his progeny (AS) during the sacred month of Sha'aban.], 'My God! Inspire me with fervour for Your remembrance until I have become inspired with Your remembrance, and a spiritual zeal for the refreshing salvation of Your Names and the place of Your sanctity.'[Bihar al-Anwar, v. 94, p. 98, no. 13]

12– Imam Ali (AS) said, 'I ask You to send blessings on Muhammad and the family of Muhammad, and to make me of those who are continuous in Your remembrance and who do not breach Your covenant.'[Bihar al-Anwar, v. 94, p. 99, no. 13]

The Remembrance of Allah is Good at All Times

13– Imam Ali (AS) said in counsel to his son ?asan at the time of his death (AS), 'and be one to remember Allah at all times.'[Amali al-Tusi, p. 8, no. 8]

14– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'Prophet Moses (AS) said, 'My Lord, I am in a [base] state wherin I esteem You too highly to remember You therein', He said, 'O Moses, remember Me at all times.'[Bihar al-Anwar, v. 80, p. 176, no. 21]

The Ones Who Remember

15_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الذاكِرُ في الغافِلينَ كالمُقاتِلِ في الفارِّينَ .

15– The Prophet (SAWA) said, 'The one who remembers [Allah] in the midst of the neglectful ones is as one who fights [in the way of Allah] in the midst of others who flee [from the battle].'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 373, no. 2661]

16_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): كُلُّ أَحَدٍ يَموتُ عَطْشانَ إِلَّا ذاكِرَ الله .

16– The Prophet (SAWA) said, 'Everyone will die thirsty except the one who remembers Allah.' [Bihar al-Anwar, v. 81, p. 240, no. 26]

17_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ موسى بنَ عِمرانَ (عَلَيهِ السَلامُ) لَمَّا ناحى رَبَّهُ عزّوجلٌ قالَ: يا ربِّ ، أَبَعيدٌ أنتَ مِنِّي فَأُنادِيَكَ أَمْ قَرِيبٌ فَأُناجِيَكَ ؟ فَأُوحَى اللّه حلّجلالُهُ: أنا جَلِيسُ مَن ذَكَرَني.

17– The Prophet (SAWA) narrated, 'Verily when Moses, son of Amran (AS) would engage in intimate supplication with his Lord, he said, 'My Lord, are you so far from me that I should call You, or are You so near to me that I should whisper?' so Allah then revealed to Moses, 'I sit in close proximity with the one who remembers Me.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 153, no. 11]

18_ الإمامُ على (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن اشْتَغَلَ بذِكر الله طَيَّبَ اللَّه ذِكرَهُ.

18– Imam Ali (AS) said, 'The one who occupies himself with the remembrance of Allah, Allah beautifies his remembrance [among people].'[Ghurar al-Hikam, no. 5235]

19_ رسولُ الله (عَلَيهِ السَّلامُ): ذاكِرُ اللَّه سبحانَهُ مُجالِسُهُ.

19– Imam Ali (AS) said, 'The one who remembers Allah, glory be to Him, is sitting closely with Him.' [Ghurar al-Hikam, no. 5159]

20_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): لا يَزالُ الْمُومنُ في صلاةٍ ما كانَ في ذِكرِ اللّه ، قائماً كانَ أو حالِساً أو مُضطَجِعاً ، إنّ اللّه تعالى يقولُ «اَلّذِينَ يَذْكُرُونَ اللّه قِياماً وقُعُوداً وعَلَى جُنوبهم ...» .

20– Imam al-Baqir (AS) said, 'The believer remains in a state of prayer as long as he is remembering Allah, whether he is standing, sitting or lying down, for verily Allah says, "Those who remember Allah standing, sitting and lying on their sides".[Amali al-Tusi, p. 79, no. 116]

21_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): إنَّ الصاعِقَةَ لا تُصِيبُ ذاكِراً للَّه عزُّوجلٌّ .

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the one who remembers Allah will never be struck by lightning.' [Amali al-Saduq, p. 375, no. 3]

Remember Me and I Will Remember You

22_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): قالَ اللّه تعالى: ابنَ آدمَ ، أُذكُرْني في نَفسيكَ أَذكُركَ في نَفسي . ابنَ آدمَ اُذكُرني في الحَلاءِ أَذكُركَ في خلاءِ . ابنَ آدمَ اُذكُرني في مَلاَءِ أَذكُرني في مَلاَءِ خَيرِ مِن مَلَئِكَ .

22– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah Almighty said, 'O son of Adam, remember Me within yourself and I will remember you within Myself. O son of Adam, remember Me in secret and I will remember you when [you are] in secret. O son of Adam, remember Me when in an assembly and I will remember you in an assembly which is better than your assembly.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 158, no. 31]

ثَمَراتُ الذِّكرِ

The Fruits of Remembrance

23_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ذِكْرُ اللّه شِفاءُ القُلوب.

23– The Prophet (SAWA) said, 'The remembrance of Allah is a healing for the hearts.' [Kanz al-`Ummal, no. 1751]

24– The Prophet (SAWA) said, 'The one who remembers Allah abundantly has freed himself from hypocrisy.'[al-Firdaws, v. 3, p. 564, no. 5768]

25- The Prophet (SAWA) said, 'The one who remembers Allah abundantly loves Him.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 160, no. 39]

26– Imam Ali (AS) said, 'The one whose heart thrives with the continuous remembrance of Allah, his actions will always be good whether done in secret or openly.'[Ghurar al-Hikam, no. 8872]

27– Imam Ali (AS) said, 'The root of reforming the heart is in occupying it with the remembrance of Allah.' [Ghurar al-Hikam, no. 3083]

28– Imam Ali (AS) said, 'Whoever remembers Allah, glory be to Him, Allah enlivens his heart and illuminates his intellect and the innermost core of his heart.' [Ghurar al-Hikam, no. 8876]

29– Imam Ali (AS) said, 'The remembrance of Allah is a provision for the souls and a close sitting in the company of the Beloved.' [Ghurar al-Hikam, no. 5166]

30– Imam Ali (AS) said, 'I urge you to keep up the remembrance of Allah for verily it is the light of the hearts.' [Ghurar al-Hikam, no. 6103]

31– Imam Ali (AS) said, 'Continuous remembrance [of Allah] enlightens the heart and the mind.'[Ghurar al-Hikam, no. 5144]

32– Imam Ali (AS) said, 'Verily Allah, Glory be to Him, has made [His] remembrance a polish for the hearts through which they hear after deafness, see after blindness and yield after resistance.'[Nahj al-Balagha, Sermon 222]

33– Imam Ali (AS) said in supplication, 'O He whose name is a remedy and whose remembrance is a healing.' [Iqbal al-A`amal, v. 3, p. 337]

34– Imam Ali (AS) said, 'Remembrance [of Allah] is the key to intimacy (with Him).'[Ghurar al-Hikam, no. 541]

35_ رسولُ اللهِ (عَلَيهِ السَلامُ): إذا رَأيتَ اللّه سُبحانَهُ يُؤنِسُكَ بِذِكرِهِ فقد أُحَبَّكَ ، إذا رَأيتَ اللّه يُؤنِسُكَ بِخَلقِهِ ويوحِشُكَ مِن ذِكرِهِ فقد أَنغَضَكَ.

35– Imam Ali (AS) said, 'If you see that Allah, Glory be to Him, has made you intimate with His remembrance, then He loves you. If you see that Allah has made you intimate with His creation and banished you from His remembrance, then He has despised you.'[Ghurar al-Hikam, no. 4040-4041]

36– Imam Ali (AS) said, 'The remembrance of Allah is a repellent of Satan.' [Ghurar al-Hikam, no. 5162]

37– Imam Ali (AS) said, 'The remembrance of Allah is a polish for the breasts and a soothing for the hearts.' [Ghurar al-Hikam, no. 5165]

38– Imam Ali (AS) said, 'Remembrance [of Allah] expands the breasts.'[Ghurar al-Hikam, no. 835]

Enjoinment of Remembrance of Allah in Certain Situations

أ _ عِندَ لِقاء العَدُوِّ

1. When Facing an Enemy 39– Imam Ali (AS) said, 'When you face your enemy in battle, then lessen your speech and increase in the remembrance of Allah.'[al-Khisal, p. 617, no. 10]

ب _ عِند دُخول الأَسواق

40_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): أكثِرُوا ذِكرَ اللَّه عزَّوجلَّ إذا دَخَلتُمُ الأسواقَ عِندَ اشْتِغالِ الناسِ، فإنَّهُ كَفَّارةٌ لِلذُّنوبِ وزِيادَةٌ في الحَسَناتِ ، ولاتُكتَّبُوا في الغافِلينَ .

2. When Entering the Market Place 40– Imam Ali (AS) said, 'Increase in the remembrance of Allah when you enter the market while people are busy, for verily it will be an expiation of your sins and an increase in good deeds, and you will not be recorded down as being amongst the neglectful ones.'[al-Khisal, p. 614, no. 10]

ج ـ عند الهَمِّ والحُكمِ والقِسمَةِ

41_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): أُذكُرِ الله عِندَ هَمِّكَ إذا هَمَمتَ، وعِندَ لِسانِكَ إذا حَكَمتَ ، وعِندَ يَلِكَ إذا قَسَمتَ.

3. During Distress, When Giving Judgment and When Distributing 41– The Prophet (SAWA) said, 'Remember Allah during your distress when you are distressed, with your tongue when you give judgment and with your hand when distributing anything.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 171, no. 7]

. _ عند الغَضَب

42_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أوحَى اللّه إلى نيِّ مِن أنبيائهِ: ابنَ آدَمَ ، اذكُرنِي عِندَ غَضَبِكَ أذكُرْكَ عِندَ غَضَبِي ، فلا أمحَقُكَ فيمَن أمحَقُ.

4. When in Anger 42– The Prophet (SAWA) said, 'Allah revealed to a prophet from among His prophets, 'O son of Adam, remember Me during your anger and I will remember you during My anger, and I will not destroy you as a result with those whom I destroy.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 321, no. 50]

ه _ في الخَلُواتِ وعند اللَّذَّاتِ

43_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَّلامُ): في التَّوراةِ مَكتوبٌ: ... يا موسى ... أَذكُرْني في خَلُواتِكَ وعِندَ سُرور لَنَّتِكَ أَذكُرْكَ عِندَ غَفَلاتِكَ.

5. When Alone and During Pleasures 43– Imam al-Baqir (AS) said, 'It is written in the Torah: '...O Moses... remember Me in times of loneliness and when enjoying your pleasures and I will remember you in your times of negligence.'[Amali al-Saduq, p. 210, no. 6]



The Reality of the Remembrance [of Allah]

44– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever obeys Allah has remembered Him, even if his prayers, his fasts and his recitation of the Qur'an are few.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 86, no. 3]

45– Imam al-Sadiq (AS) said, with regard to the verse of Allah: "and the remembrance of Allah is greater", '[It means] Remembering Allah with regards to what He has made lawful and unlawful.'[Nur al-Thaqalayn, v. 4, p. 162, no. 61]

46– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are two types of remembrance, a sincere remembrance which is harmonious with the heart, and a mere remembrance which negates the remembrance of anyone other than Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 159, no. 33]

47– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Make your remembrance of Allah for the sake of the fact that He remembers you, for verily He remembers you even though He is needless of you, so His remembrance of you is loftier, more desirable and more complete than your remembrance of Him and it supersedes it...so whoever wishes to remember Allah, most High, should know that as long as Allah does not remember His servant in the context of granting him divine succour to remember Him [in the first place], the servant will not be capable of remembering Him.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 158, no. 33]

48– Imam al-Rida (AS) said, 'Whoever remembers Allah but does not vie to meet Him has mocked himself.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 357, no. 11]



That Which Brings About Continuous Remembrance [of Allah]

49_ في حديثِ المعراجِ: يا أَحَمَدُ ... دُمْ على ذِكرِي ، فقالَ: يا ربِّ ، وكيفَ أَدُومُ على ذِكرِكَ ؟ فقالَ: بالخَلوَةِ عنِ الناسِ ، وبُغضِكَ الحُلوَ والحامِضَ ، وفَراغ بَطنكَ وبَيتِكَ مِنَ الدنيا.

49– In the tradition recounting the Prophet (SAWA)'s Ascension to the Heavens (al-mi`araj): 'O Ahmad... be continuous in My remembrance.' The Prophet (SAWA) asked, 'O My Lord, how can I be continuous in Your remembrance?' He replied, 'Through seclusion from people, despising the sweet and the sour [of the world], and clearing your stomach and your house of the world.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 22, no. 6]

50– Imam Ali (AS) said, 'Whoever loves something is engaged in remembrance of it.' [Ghurar al-Hikam, no. 7851]

Factors that Prevent the Remembrance [of Allah]

51– Imam Ali (AS) said, 'There is nothing worse from amongst the transgressions than submitting to one's base desires, so do not obey them as they will preoccupy you from [remembering] Allah.'[Ghurar al-Hikam, no. 7520]

52– Imam Ali (AS) said, 'Anything that distracts you from the remembrance of Allah is classified as gambling.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 157, no. 2]

53– Imam Ali (AS) said, 'Anything that distracts you from the remembrance of Allah is from Iblis [Satan].'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 170]

54- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Verily filling the stomach, weakness of will, the intoxication of being fully satiated and the delusion of power, all hinder and

delay one from the performance [of good deeds] and cause one to forget Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 129, no. 1]

The Effects of Disregarding the Remembrance [of Allah]

55_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن نَسِيَ اللَّه سبحانَهُ أنساهُ اللَّه نفسَهُ وأعمى قَلْبَهُ .

55– Imam Ali (AS) said, 'Whoever forgets Allah, Glory be to Him, Allah makes him forget himself and blinds his heart.' [Ghurar al-Hikam, no. 8875]



Silent Remembrance

56_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): حيرُ الذِّكرِ الحَفِيُّ.

56– The Prophet (SAWA) said, 'The best remembrance is the silent type.' [Kanz al-`Ummal, no. 1771]

57_ الإمامُالباقرُ أو الإمامُالصّادقُ(: لاَيَكتُبُ المَلكُ إلّا ما يَسمَعُ ، قالَ اللّه عزّوجلّ: «وَاذْكُــرْ رَبَّكَ في نَفسِكَ»: لا يَعلمُ ثوابَ ذلكَ الذّكر في نَفس العَبدِ غيرُ اللّه تعالى.

57– Imam al-Baqir or Imam al-Sadiq (AS) said, 'The angel only writes down what he hears, but when Allah, Mighty and Exalted, has said, "And remember your Lord within your heart...", no one knows the reward of that remembrance in the heart of the servant except Allah, most High.'[Bihar al-Anwar, v. 5, p. 322, no. 7]

التَّوبَةِ REPENTANCE

التَّوبَةِ

Repentance

1_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): التَّوبةُ تَجُبُّ ما قَبلَها.

1- The Prophet (SAWA) said, 'Repentance erases whatever precedes it.' [Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 129, no. 13706]

2– The Prophet (SAWA) said, 'He who repents for his sin is like one who has no sin.' [Kanz al-`Ummal, no. 10174]

3- Imam Ali (AS) said, 'Repentance purifies the hearts and washes away the sins.' [Ghurar al-Hikam, no. 1355]

The Status Of One Who Repents

4- The Prophet (SAWA) said, 'There is nothing more beloved to Allah than a penitent believer – man or woman.'[Bihar al-Anwar, v. 7, p. 21, no. 15]

5— The Prophet (SAWA) said, 'Every son of Adam is a sinner, but the best of the sinners are the penitent ones.'[al-Durr al-Manthur, v. 1, p. 626]

6— The Prophet (SAWA) said, 'Allah rejoices for the repentance of His servant more than the barren rejoices for having a child, and more than the lost one who finds his way, and more than the thirsty one who finds water.' [Kanz al-`Ummal, no. 10165]

The Penitent Ones

7_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): أمَّا عَلامةُ التّائب فأربَعةُ: النَّصيحةُ للَّه في عَمَلِهِ، وتَرْكُ الباطِل، ولُزومُ الحَقِّ، والحِرْصُ على الخَير.

7- The Prophet (SAWA) said, 'There are four signs to the penitent person: honesty in his work for the sake of Allah, avoiding misdeeds, adhering to what is right, and eagerness for what is good.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 20]

8 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السلامُ) _ في وَصفِ التّائبينَ _ :غَرَسُوا أشْجَارَ ذُنوبِهِم نُصْبَ عُيونِهِم وقُلوبِهِم وسَقَوها بمِياهِ النَّدَمِ، فأَثْمَرَتْ لهُمُ السَّلامةَ، وأَعْقَبَتْهُمُ الرِّضا والكَرامَةَ .

8- Imam Ali (AS) said, describing the penitent ones, 'They planted the trees of their sins before their eyes and hearts, and watered them with the water of remorse; thus they produced safety for them and left them with contentment and dignity.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 72, no. 38]

9_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ في مُناجاته _: واجْعَلْنا مِن الّذينَ ... قَطَعوا أَسْتارَ نارِ الشَّهَواتِ بنَضْحِ ماءِ التَّوبَةِ، وغَسَلوا أَوْعِيَةَ الجَهل بصَفْو ماء الحَياةِ .

9- Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his intimate supplication, 'Place us among those ... who extinguish the fire of desires by shedding the water of repentance, and wash the plates of ignorance with the purity of the water of life.'[Ibid. v. 94, p. 127, no. 19]

The Acceptance of Repentance

10- Imam Ali (AS) said, 'A man who is blessed with repentance will not be deprived of its acceptance, and a man who is blessed with seeking forgiveness will not be deprived of forgiveness.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 410, no. 124]

When Is Repentance Accepted?

11- The Prophet (SAWA) said, 'A man who repents before he sees [the angel of death], Allah will accept his repentance.'[al-Kafi, v. 2, p. 440, no. 2 al-Kafi]

12- Imam al-Baqir (AS) said, 'When the soul reaches this – and pointed at the back of his throat – there will not remain a chance to repent for the knowledgeable man, but there will remain a chance for the ignorant one.'[Ibid. no. 3]

13- Imam al-Rida (AS), when he was asked about the reason for Allah's drowning the Pharaoh after he believed in Him and attested to His oneness, replied, 'Because he believed after he saw the wrath [of Allah], and belief at such a time is not accepted.'[Bihar al-Anwar, v. 6, p. 23, no. 25]

Remorse Is Repentance

14- The Prophet (SAWA) said, 'Remorse is repentance.' [Kanz al-`Ummal, no. 10301]

15- Imam Ali (AS) said, 'Remorse for a sin counts as seeking forgiveness.' [Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 118, no. 13674]

16- Imam Ali (AS) said, 'Remorse of the heart offsets the sin.' [Ibid.]

Appropriate Confession [of One's Sins]

17- Imam Ali (AS) said, 'A sinner who confesses to his sin is better than an obedient man who brags about his deed.' [Ghurar al-Hikam, no. 6334]

18- Imam al-Baqir (AS) said, 'By Allah! None will be safe from his sin except the one who admits it.' [Bihar al-Anwar, v. 6, p. 36, no. 56]

19- Imam al-Baqir (AS) said, 'By Allah! Allah wants but two traits to be present in people: to acknowledge His favors so that He may increase them, and to confess their sins so that He may forgive them.'[al-Kafi, v. 2, p. 426, no. 2]

The Pillars Of Repentance

20- Imam Ali (AS) said, 'Repentance stands on four pillars: remorse with the heart, asking for forgiveness with the tongue, work with the limbs, and resolve not to repeat [the offense].'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 81, no. 74]

21- Wahab b. `Abdu Rabbih narrated on the authority of a shaykh from [the tribe of] Nakha`a, who said, 'I said to Abu Ja`afar (AS), 'I have been a governor since the time of al-Hajjaj until this very day - is repentance possible for me?' He remained silent. When I repeated the question, he said, 'No, until you compensate everyone for his lost rights.'[al-Kafi, v. 2, p. 331, no. 3]

Types Of Repentance

22- The Prophet (SAWA) said, 'Make a repentance for every sin; public [repentance] for public [sins] and private [repentance] for private [sins].'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 127, no. 33]

التَّوبَةُ النَّصوحُ

Sincere Repentance

23_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ وقد سُئلَ عنِ التَّوبةِالنَّصوحِ _: هُو النَّدَمُ على الذَّنبِ حينَ يَفْرُطُ مِنكَ، فتَسْتَغفِرُ اللّه بِندامَتِكَ عِند الحافِر، ثُمَّ لا تَعودُ إلَيهِ أبَداً.

23- The Prophet (SAWA) said, 'Sincere repentance is remorse for the sin as soon as it slips out from you; then you ask Allah for forgiveness, then you never return to it.' [Kanz al-`Ummal, no. 10302]

24- Imam al-Hadi (AS) when he was asked about sincere repentance, said, '[It is] when the inner self becomes identical to the outer behavior, and even better than it.'[Bihar al-Anwar, v. 6, p. 22, no. 20]

Postponing Repentance

25- Imam Ali (AS) said, 'If you commit a misdeed, hasten to erase it with repentance.' [Ibid. v. 77, p. 208, no. 1]

26- Imam Ali (AS) said, 'The one who procrastinates in repenting for himself faces the greatest danger from the [sudden] attack of death.' [Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 130, no. 13707]

27- Imam al-Jawad (AS) said, 'Postponing repentance is an illusion, and long procrastination is perplexity.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 456]

What Is Easier Than Repentance

28_ المسيح (عَلَيهِ السَّلامُ): إنَّ مَنلَيس علَيهِ دَيْنٌ مِنالنَّاسِ أَروَحُ وأَقَلُّ هَمَّا مِمَّن علَيهِ الدَّينُ وإنْ أحسَنَ القَضاءَ، وكذلكَ مَن لَم يَعمَلِ الخَطيئةَ أَرْوَحُ هَمَّا مِمَّن عَمِلَ الخَطيئةَ وإنْ أخْلصَ التّوبَةَ وأنابَ.

28– Prophet Jesus (AS) said, 'The man who has no debt to people is more comfortable than the one indebted, even if he repayed his debt; and similarly the man who has not committed any sins is more comfortable than he who has committed sins, even if he has sincerely repented and returned [to the right path].'[Ibid. no. 392]

29- Imam Ali (AS) said, 'Abandoning sin is easier than asking for forgiveness.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 364, no. 96]

Allah Conceals The Sin of The Penitent One

30_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن تابَ تابَ الله علَيهِ ،وأُمِرَتْ جَوارِحُهُ أَنْ تَسْتُرَ علَيهِ، وبِقاعُ الأرضِ أَنْ تَكُتُّمَ علَيهِ، وأُنسِيَتِ الحَفَظَةُ ما كانتْ تَكتُتُ علَيه.

30- Imam Ali (AS) said, 'Allah turns mercifully to the one who repents, and his limbs are ordered to keep his secret, and all the places on earth to conceal for him [his sin], and the record-keeping angels to forget whatever they wrote about him.'[Ibid. v. 6, p. 28, no. 32]

Changing Sins Into Good Deeds

31_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): أوحى اللّه عزّ وحلّ إلى داوودَ النّبيّ على نبيّنا وآلهِ وعلَيهِ السّلامُ: يا داوودُ، إنّ عَبديَ المؤمنَ إذا أَذْنَبَ ذَنبا ثُمّ رَجعَ وتابَ مِن ذلكَ الذَّنب واسْتَحِيى مِنّي عندَ ذِكْرهِ غَفَرْتُ لَهُ ، وأنسَيْتُهُ الحَفَظَةَ وأَبْدَلْتُهُ الحَسَنَةَ، ولا أبالي وأنا أرْحَمُ الرّاحِمينَ.

31- Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'Allah, the Exalted, revealed to Prophet David [Prophet David (AS) is known in the Arabic tradition as Dawud (ed.)] – peace be upon him and on our Prophet, 'O David! When My believing servant commits a sin and then returns [to Me] and repents for that sin and is ashamed in My presence every time he remembers it, I will forgive him and cause the recording

angels to forget it and change it to count as a good deed, and I will not care about it further, for I am the most Merciful.'[Bihar al-Anwar, v. 6, p. 28, no. 30]

Speculating On Allah's Judgment

32- The Prophet (SAWA) said, 'Woe to those who foretell [about Allah's actions] from among my community – those who proclaim that x will go to Paradise, but y will go to the Fire.' [Kanz al-`Ummal, no. 7902]

33- The Prophet (SAWA) said, 'A man said one day, 'I swear by Allah that He will not forgive so and so.' Allah, the Exalted, said, 'Who is he to foretell about what I will do – that I will not forgive this man? I indeed have forgiven him and annulled the work of the foretelling man because of his saying, 'Allah will not forgive him.' [Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 267, no. 13]

الحقد RESENTMENT

ذَمُّ الحِقدِ

Resentment

1- Imam Ali (AS) said, 'Resentment is the basest of defects.' [Ghurar al-Hikam, no. 966]

2- Imam Ali (AS) said, 'Resentment is the instigator of anger.' [Ghurar al-Hikam, no. 530]

3- Imam Ali (AS) said, 'Resentment is the distinguishing characteristic of the jealous.'[Ghurar al-Hikam, no. 422]

4- Imam Ali (AS) said, 'Resentment is a fire that is only extinguished by triumph [over one's opponent].'[Ghurar al-Hikam, no. 2203]

5- Imam Ali (AS) said, 'Resentment is the cause of problems.' [Ghurar al-Hikam, no. 5522]

6- Imam Ali (AS) said, 'The resentful person has a tormented soul and his anxiety is manifold.' [Ghurar al-Hikam, no. 1962]

7- Imam Ali (AS) said, 'The resentful person knows no friendship.'[Ghurar al-Hikam, no. 10436]

8- Imam al-Hadi (AS) said, 'Reproof [expressed] is better than resentment [harboured within].'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 369, no. 4]

9- Imam al-`Askari (AS) said, 'Among people, the person with the least comfort is the resentful one.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 488]

The Believer's Resentment is Short-lived

10_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ) : المؤمنُ يَحقِدُ مادامَ في مَجلسهِ ، فإذا قامَ ذهبَ عنهُ الحِقدُ.

10- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer's resentment lasts as long as he is seated [in an assembly], but as soon as he rises it vanishes.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 310]

المسووليّة RESPONSIBILITY

المسؤ وليَّةُ

Responsibility

1– Imam Ali (AS) said, 'Be careful of your duty to Allah with respect to His people as well as His places, for verily you will be answerable even for the places [you frequented] and the animals. Obey Allah and do not disobey Him.'[Nahj al-Balagha, Sermon 167]

Everyone is Commissioned with Responsibility

2– The Prophet (SAWA) said, 'Indeed each of you is a shepherd responsible for his own herd. The commander of the people is their shepherd and responsible for his herd, just as a man looks after his household and is responsible for them, and a woman tends to her husband and children and is responsible for them.'[Sahihe Muslim, no. 1829]

3– Imam Ali (AS) said, 'Every single person is answerable for all that he possesses and all who depend on him.'[Ghurar al-Hikam, no. 7254]

The Answerability of the Hearing, the Sight and the Heart

4_ كتاب من لا يحضره الفقيه: قالَ رحلٌ للصّادِقِ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ لي جيرانا ولَهُم جَوارِ يَتَغَنَّينَ ويَضرِبن بالعُودِ ، فرُبّها دَخَلتُ المَحرَجَ فَأُطِيلُ الجُلُوسَ استِماعا مِنّي لَهُنَّ؟... فقالَ لَهُ الصّادَقُ (عَلَيهِ السّلامُ): تاللّه أنتَ ! أما سَمِعتُ اللّه عزّوجلَّ يقولُ: «إنَّ السَّمْعَ والبَصَرَ والفُؤادَ كُلُّ أُولئكَ كانَ عنه مَسْؤولاً»؟!

4— It has been narrated in Man La Yahzuruhu al-Faqih that a man once came to Imam al-Sadiq (AS) saying, 'I have a neighbour whose slave girls sing and play the lute, and sometimes when I go to the outhouse I take my time there so I may listen to them...? So Imam al-Sadiq (AS) said to him, 'By Allah! Have you not heard the verse of Allah, Mighty and Exalted, [in the Qur'an], "Verily the hearing and the sight and the heart, each of those shall be answerable for it"?![al-Faqih, v. 1, p. 80, no. 177]

المعاد RESURRECTION

المَعادُ

Resurrection

1_ لقمانُ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ لاِبنهِ وهُوَ يَعِظُهُ _: يا بُنيَّ، إن تَكُ في شَكٍّ مِنَ المَوتِ فَارِفَعْ عَن نَفسِكَ النَّومَ وَلَن تَستَطيعَ ذلكَ، وإن كُنتَ في شَكٍّ مِنَ البَعثِ فَارِفَعْ عَن نَفسكَ الانتِباهَ ولَن تَستَطيعَ ذلكَ.

1– Luqman (AS) said to his son, exhorting him, 'O my son, if you are in doubt about death, then try to avert yourself from falling asleep and you will not be able to, and if you are in doubt about the Resurrection, then try to avert yourself from waking up and you will not be able to do that either.'[Bihar al-Anwar, v. 7, p. 42, no. 13]

2— The Prophet (SAWA) said, '(The Day of) Resurrection will be a field of activity wherein a successful man will be delighted at what he has bagged for himself, and a regretful man will grieve at what he has missed out on.'[A`alam al-Din, p. 341]

3_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ) _ مِن مَواعِظِهِ _: إعلَمْ يَابِنَ آدَمَ أَنَّ مِن وَراءِ هذا أعظَمَ وأفظَعَ وأوجَعَ لِلقُلوبِ يَومَ القِيامَةِ، ذلكَ يَومٌ مَجموعٌ لَهُ النّاسُ وذلكَ يَومٌ مَشهودٌ، يَجمَعُ اللّه فيهِ الأوَّلينَ والآخِرينَ.

3– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in one of his exhortations, 'Know O son of Adam that beyond this [life] is something greater, more horrendous and more painful for the hearts – the Day of Resurrection. That is the day when people will be gathered and that will be an eventful day wherein Allah will gather people from the first to the last.'[al-Kafi, v. 8, p. 73, no. 29]

اِقتِرابُ السّاعَةِ

The Drawing Near of the Hour

4_ الجعفريّات عن رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): بُعِثْتُ أنا والسّاعَةُ كَهاتَينِ _ وأشارَ بِإصبَعهِ: السَّبَّابَةِ والوُسطى ثُمَّ قالَ _: وَالّذي نَفسي بَيدِه إنِّي لَأَجدُ السّاعَةَ بَينَ كِتِفَيَّ .

4– The Prophet (SAWA) said, 'The time between when I was sent down [as a messenger] and the Hour is as these two', indicating to the space between his index finger and his middle finger. He then continued, 'By the One who has my soul in His Grasp, verily I find the Hour to be upon me already.'[al-Ja`afariyyat, p. 212]

5- Imam Ali (AS) said, 'You and the Hour will occur in the same epoch.' [Nahj al-Balagha, Sermon 190]

Allah' s Exclusive Knowledge of the Hour

6ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): قالَ عيسَى بنُ مَريَمَ ' لِجَبرئيلَ (عَلَيهِ السّلامُ): مَتى قِيامُ السّاعَةِ ؟ فَانتَفَضَ جَبرئيلُ انتِفاضَةً أُغمِي عَلَيهِ
 مِنها، فلَمّا أَفاقَ قالَ: يا روحَ الله، ما المسؤولُ أعلَمُ بها مِنَ السّائل، ولَهُ مَن فِي السَّماواتِ والأرض، لا تَأتيكُم إلّا بَغتَةً.

6— Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'Jesus son of Mary (AS) asked Gabriel (AS), 'When will the Hour come' upon which Gabriel started to tremble so severely that he fainted from it. When he came to his senses, he said, 'O Spirit of Allah, the questioned one does not know that any more than the questioner does. To Him belongs all that is in the heavens and the earth, and it [the Hour] will take you all by surprise.'[Qasas al-Anbiy`a', p. 271, no. 346]

يَومُ الْحُروجِ

The Day of Rising [from the Graves]

7_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ): أشَدُّ ساعاتِ ابنِ آدَمَ ثَلاثُ ساعاتٍ: السّاعَةُ الّيّ يُعايِنُ فيها مَلَكَ المَوتِ، والسّاعَةُ الّيّ يَقومُ فيها مِن قَبرهِ، والسّاعَةُ الّتِي يَقِفُ فيها بَينَ يَدَي اللّه تَبارَكَ وتَعالى .

7– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Man' s worst hours are three in number the hour wherein he will see the angel of death with his own eyes, the hour when he will rise up from his grave, and the hour when he will stand before Allah, Blessed and most High.' [al-Khisal, p. 119, no. 108]



The Description of the [Day of] Congregation

8_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): يَموتُ الرَّجُلُ عَلى ما عاشَ عَلَيهِ، ويُحشَرُ عَلى ما ماتَ عَلَيهِ .

8– The Prophet (SAWA) said, 'Man will die in the state that he has lived, and will be raised in the same state that he died.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 133]

9– The Prophet (SAWA) said, 'Verily you will meet your Lord barefooted, naked and uncircumcised.'[al-Targhib wa al-Tarh?b, v. 4, p. 384, no. 11]

10- The Prophet (SAWA) said, 'Everyone on the Day of Judgment will be thirsty.' [Kanz al-`Ummal, no. 38938]

11– Imam Ali (AS) said, 'Listen O negligent and fickle one to someone who exhorts and expounds. The Day of Resurrection has been made a day of exposition, questioning, bestowal and exemplary punishment. It is the day when men's deeds will be upturned, and all sins will be computed, when people's pupils will melt with grief and expectant women will deliver what they carry in their wombs.'[Amali al-Tusi, p. 653, no. 1353]

12_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): وذلكَ يَومُ يَحمَعُ الله فيهِ الأوَّلينَ والآخِرينَ لِنِقاشِ الحِسابِ وحَزاءِ الأعمالِ، خُضوعاً قِياماً، قَد أَلَجَمَهُمُ العَرَقُ، ورَحَفَت بهمُ الأرضُ، فَأحسَنُهُم حالاً مَن وَجَدَ لِقَدَمَيهِ مَوضِعاً، ولِنَفَسهِ مُتَّسَعاً!

12– Imam Ali (AS) said, 'And that is the day when Allah will gather all people from the first to the last, standing in subjugation in order to discuss the account [of their deeds] and the recompense for their actions. They will be bridled with their own sweat while the earth trembles under them. Those amongst them in the best state will be those who manage to find a stable place for their feet to stand and an open space for them to breathe!' [Nahj al-Balagha, Sermon 102]

المُتَّقونَ فِي القِيامَةِ

The Godwary People on the Day of Resurrection

13_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ في قولهِ تعالى: «يَومَ نَحشُرُ الْتُقينَ إلَى الرَّحْمنِ وَفْداً» _: إنَّ الوَفَدَ لا يَكُونُونَ إلّا رُكباناً، أُولئكَ رجالٌ اتَّقَوا الله فَأَحَبَّهُمُ الله وَاختَصَّهُم ورَضِيَ أعمالَهُم، فسَمّاهُمُ الْتَقينَ.

13– The Prophet (SAWA), with regards to Allah's verse "The Day We shall gather the Godwary toward the All-beneficent, as incoming guests" [Qur' an 1985], said, 'Verily these incoming guests will only enter mounted. They are the men who were wary of their duty to Allah, so Allah loved them, distinguished them and is well-pleased with their deeds, and has therefore named them the Godwary. [al-Kafi, v. 8, p. 95, no. 69]

The Guilty Ones on the Day of Resurrection

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who meets his fellow Muslims two-facedly and hypocritically [lit. having two-tongues] will be raised on the Day of Resurrection with two tongues of Fire.'[Thawab al-A`amal, p. 319, no. 1]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever wrongfully consumes his fellow brother' s property and does not return it to him will be made to devour a burning log of fire on the Day of Resurrection.'[Thawab al-A`amal, p. 322, no. 8]

16_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن قَرَأ القُرآنَ لِيَأْكُلَ بِهِ النّاسَ جاءَ يَومَ القِيامَةِ ووَجهُه عَظمٌ لا لَحمَ فيهِ .

16– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever recites the Qur' an in order to deceive people thereby will be raised on the Day of Resurrection with a bony face without any flesh therein.'[Thawab al-A`amal, p. 329, no. 1]

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the proud ones will be transformed into tiny particles that people will trample underfoot until Allah finishes the account.'[al-Kafi, v. 2, p. 311, no. 11]

18_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا كانَ يومَ القِيامَةِ نادى مُنادٍ: أينَ الصَّدودُ لِأُولِيائي ؟ فيَقومُ قَومٌ لَيسَ عَلى وُجوهِهِم لَحمٌ، فيُقالُ: هؤلاء الّذينَ آذَوُا الْمُؤمِنينَ ونَصَبوا لَهُم وعائدوهُم وعَنَّفوهُم في دِينهم، ثُمَّ يُؤمَرُ بهم إلى حَهَّنَمَ.

18– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When the Day of Resurrection comes, a caller will announce [on Allah' s behalf], 'Where are those who obstructed My friends' and a group of people with no flesh on their faces will stand, and it will be said of them, 'These are the people who troubled the believers, who declared enmity towards them, who opposed them and treated them harshly because of their religion.' Then they will be ordered into Hell.'[Thawab al-A`amal, p. 351, no. 2]

كِتابُ الأعمالِ

The Book of Deeds

19_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قَولِه تَعالى: «وَكُلَّ إنْسانٍ ٱلْزَمْناهُ طائرُهُ في عُنْقِه» _: يَقولُ: حَيرُهُ وشَرُّهُ مَعَهُ حَيثُ كانَ، لا يَستَطيعُ فِراقَهُ حَتّى يُعطى كِتابَهُ يَومَ القِيامَةِ بما عَمِلَ.

19– Imam al-Baqir (AS), with regards to Allah's verse "We have attached every person's omen to his neck", said, 'The good and the evil he has done is with him wherever he is, and he cannot separate them until he is given his book about his deeds on the Day of Resurrection.'[Tafsir al-Qummi, v. 2, p. 17]

20_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) _ في قولِهِ تَعالى _: «افْرَأْ كِتابَكَ كَفي بِنَفْسِكَ اليَومَ» _: يُذَكَّرُ العَبدُ جَميعَ ما عَمِلَ وما كُتِبَ عَلَيهِ؛ كَانَّهُ فَعَلَهُ تِلكَ السّاعَةِ، فلِذلكَ قالوا: «يا وَيْلَتَنا ما لِهذا الكِتابِ لا يُغادِرُ صَغيرَةً وَلا كَبيرَةً إلّا أحْصاها»؟!

20– Imam al-Sadiq (AS), with regards to Allah's verse 'Read your book! Today your soul suffices as your own reckoner', said, 'The servant will be reminded of everything that he had done and that was recorded against him, as if he had

done it that very hour, and because of that they will say, "Woe to us! What a book this is! It omits nothing, big or small, without enumerating it!" [Qur' an 1849]- [Tafsir al-`Aayyashi, v. 2, p. 328, no. 35]

21 ـــ تفسير العيّاشي عن الإمام الصّادقِ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا كانَ يَومُ القِيامَةِ دُفِعَ إِلَى الإنسانِ كِتابُه، ثُمَّ قيلَ لَهُ: اقرَأَهُ .[قالَ الرّاوي: [قُلتُ: فيَعرِفُ ما فيهِ ؟ فقالَ: إنَّهُ يَذكُرُهُ فَما مِن لَحظَةٍ ولا كَلِمَةٍ ولا نَقْلِ قَدَمٍ ولا شَيءٍ فَعَلَهُ إِلّا ذَكَرَهُ؛ كَأَنَّهُ فَعَلَهُ تِلكَ السّاعَةَ، فلِذلكَ قالوا: «يا وَيُلْتَنا ما لِهذا الكِتابِ لا يُغادِرُ صَغيرَةً وَلا كَبِيرَةً إِلّا أحْصاها».

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When the Day of Resurrection comes, man will be handed his book and told, 'Read it.' [The reporter of the tradition then asked him], 'And will he know what is in it' to which he replied, 'Verily he will remember it. There will not remain a single moment, a single word, a single footstep or anything that he did which he will not remember, as if he had done it that very hour. And this is why they will say, "Woe to us! What a book this is! It omits nothing, big or small, without enumerating it." [Tafsir al-`Aayyashi, no. 34]

أصحاب اليمين والشمال

The People of the Right Hand and of the Left Hand

22_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): إنَّ اللّه تَبارَكَ وتَعالى إذا أرادَ أن يُحاسِبَ المُؤمِنَ أعطاهُ كِتابَهُ بِيَمينِه وحاسَبَهُ فيما بَينَهُ وبَينَهُ، فيقولُ: عَدى فَعَلتَ كَذا وكَذا وعَمِلتَ كَذا وكَذا وكذا وكذا وكذا وكذا وكذا أَنعَم يا رَبِّ قَد فَعَلتُ ذلكَ، فيقولُ: قَد غَفَرتُها لَكَ وأبدَلتُها حَسَنات، فيقولُ النّاسُ: سُبحانَ اللّه أما كانَ لِهذا العَبدِ سَيَّةٌ واحِدَةٌ ؟! وهُوَ قُولُ اللّه عَزَّوجلً: «فَأَمّا مَن أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمينِهِ فَسَوْفَ يُحاسَبُ حِساباً يَسيراً وَيَثْقَلِبُ إلى أَهْلِهِ مَسروراً».

22– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily when Allah, Blessed and most High, will wish to deal with the believer's account, He will give him his book in his right hand and will then take him to account for all that is between him and Himself, and will say, 'My servant, you have committed such and such and have done such and such!' and he will reply, 'Yes, my Lord, I have done that.' And Allah will say, 'I have forgiven you for them and have transformed them into good deeds', so people will ask, 'Glory be to Allah, did this man not have a single evil deed!' and this is the purport of Allah' s verse "Then as for him who is given his record in his right hand, he shall soon receive an easy reckoning, and he will return to his folks joyfully" [Qur' an 847-9].[al-Zuhd li al-Husayn b. Sa`aid, p. 92, no. 246]

23_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ اللّه تَبارَكَ وتَعالى ... إذا أرادَ بِعَبدٍ شَرَّا حاسَبَهُ عَلى رُؤوسِ النّاسِ، وبَكَّتُهُ، وأعطاهُ كِتابَهُ بشِمالِهِ، وهُوَ قَولُ اللّه عَزَّوجلَّ: «وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتابَهُ وَراءَ ظَهْرِهِ فَسَوْفَ يَصَدْعُو ثُبُورا * وَيَصْلَــى سَعيــرا * إنّــهُ كـــانَ فـــي أَهْلِــهِ مَسروراً».

23– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily when Allah, Blessed and most High, wishes to requite his servant with evil [as a result of his deeds], He will take him to account for them in front of everyone, and will reduce him to tears [on account of the proofs against him], and will give him his book in his left hand, and this is the purport of Allah' s verse "But as for him who is given his record from behind his back, he will pray for annihilation, and he will enter the Blaze. Indeed he used to be joyful among his folk" [Qur' an 8410-13] [al-Zuhd li al-Husayn b. Sa`aid, p. 92, no. 246]

Retreat in the Mosque (i`atikaf) الاعتِكافُ

الاعتكاف

Retreat in the Mosque

1_ كتر العمّال: كانَ [النَّبِيُّ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ)] إذا كانَ مُقيماً اعتَكَفَ العَشرَ الأواخِرَ مِن رَمَضانَ ، وإذا سافَرَ اعتَكَفَ مِنَ العامِ الْمُقبل عِشرينَ.

1– Anas narrated 'The Prophet (SAWA), if he was in town, would retreat in the mosque the last ten nights of the month of Ramadhan, and if he was travelling, would retreat in the mosque twenty nights the following year.' [Kanz al-`Ummal, no. 18091]

2 كتاب من لا يحضره الفقيه عن مَيمون بن مِهرانَ: كُنتُ جالِساً عِندَ الحَسَنِ ابنِ عَلِيٍّ ' فأتاهُ رَجُلٌ فقالَ لَهُ: يَابنَ رَسولِ اللّه ، إنَّ فُلاناً لَهُ عَلَيَّ مالٌ ويُريدُ أن يَحبِسَني ، فقالَ: وَاللّه ما عِندي مالٌ فأقضِيَ عَنكَ . قالَ: فَكُلِّمْهُ ، قالَ: فَلَيْسِ (عَلَيهِ السّلامُ) نَعلَهُ ، فقلتُ لَهُ: يَابنَ رَسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) رَسولِ اللّه ، أنسِيتَ اعتِكافَكَ ؟ فقالَ لَهُ: لَم أنسَ ، ولكِنِّي سَمِعتُ أبي (عَلَيهِ السّلامُ) يُحدِّثُ عَن (حَدَّي) رَسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) أَنَّهُ قالَ: مَن سَعَى في حاجَةِ أخيهِ المُسلِمِ فَكَانَّما عَبَدَ الله عَزَّوجلَّ تِسعَةَ آلافِ سَنَةٍ ، صائماً نَهارَهُ ، قائماً لَيلَهُ.

2– Maymun b. Mihran narrated 'I was once sitting in the presence of al-Hasan b. Ali (AS) when a man came to him, saying, 'O son of the Prophet of Allah, verily x is claiming money from me that I owe him and wants to arrest me.' So he replied, 'By Allah, I do not have money to pay your debt on your behalf.' So he asked, 'Then talk to him.' So he (AS) put on his sandals, whereupon I asked him, 'O son

of the Prophet of Allah, have you forgotten the fact that you are in a state of retreat' So he replied, 'No, I have not forgotten, but I have heard my father (SAWA) narrating on the authority of my grandfather, the Prophet of Allah (AS) that he had said, 'He who strives to fulfil a fellow Muslim brother' s need is as if he has worshipped Allah, Mighty and Exalted, for nine thousand years, fasting during the day and standing in prayer at night.' [al-Faqih, v. 2, p. 189, no. 2108]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): كانَ رَسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) إذا كانَ العَشرُ الأواخِرُ [يَعني مِن رَمَضانَ]اعتَكُفَ في المُسجِدِ ، وضُربَت لَهُ قُبَّةٌ مِن شَعر ، وشَمَّرَ الميزَرَ وطَوى فِراشَهُ.

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Prophet (SAWA) used to retreat in the mosque the last ten nights [of Ramadhan], when a tent of fur would be pitched for him, and he would roll up the skirting and lay out his bedding.' [al-Tahdhib, v. 4, p. 287, no. 869]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Retreat can only be in a congregational mosque wherein the congregational prayer is led by a just imam.' [al-Kafi, v. 4, p. 176, no. 1]

التواب THE REWARD

الثُو اب

The Reward

1- Imam Ali (AS) said, 'The reward for your work is better than your work itself.'[Ghurar al-Hikam, no. 4688]

2- Imam Ali (AS) said, 'The reward of the Hereafter causes one to forget the toil of this world.' [Ibid. no. 4692]

3- Imam Ali (AS) said, 'Allah, the Exalted, decreed reward for obeying Him and chastisement for disobeying Him, in order to protect His servants against His wrath and to herd them to His Paradise.'[Nahj al-Balagha, Saying 368]

4- Imam Ali (AS) said, 'The reward for any work is proportionate to the toil of performing it.'[Ghurar al-Hikam, no. 4690]

The Greatest Reward

5- Imam Ali (AS) said, 'The greatest reward is the reward [dealt] by fairness.'[Ibid. no. 3387]

6- Imam Ali (AS) said, 'The reward for jihad is the greatest reward.'[Ibid. no. 4695]

7- Imam Ali (AS) said, 'There are two things the reward for which is beyond measure: pardon and justice.'[Ibid. no. 5769]

A Man Who Hears About The Reward For A Particular Action

8_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): مَن بَلَغهُ ثُوابٌ مِن الله على عَمل، فعَمِلَ ذلكَ العَملَ الْتِماسَذلكَ النَّوابِ اُوتِيَهُ وإنْ لَم يَكُنِ الحَديثُ كَما بَلَغهُ.

8- Imam al-Baqir (AS) said, 'If a man hears about Allah's reward for a particular action, and subsequently performs it in order to attain that reward, he will receive it – even if the actual report was contrary to what he had heard.'[al-Kafi, v. 2, p. 87, no. 2]

الغِني وَالطُّغيانُ

Riches and Rebellion

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ الشَّيطانَ قالَ: لن يَنجُوَ مِنّى الغَنِيُّ مِن إحدى ثلاثٍ: إمّا أن اُزيَّنَهُ في عَينِهِ فَيَمنَعَهُ مِن حَقِّهِ، وإمّا أن اُسَهِّلَ عَليهِ سبيلَهُ فَيُنفِقَهُ في غير حَقِّهِ، وإمّا أن اُحَبَّبُهُ إلَيهِ فَيَكسبَهُ بغير حَقِّهِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Satan says, 'The rich man is not safe from me in either one of three situations: either I embellish his riches in his eyes such that he deprives it to whoever has a right to it, or I facilitate its way so that he squanders it in the wrong place; or I make it so beloved to him that he earns it unlawfully.' [Kanz al-`Ummal, no. 16677]

2_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في صفةِ أعجَبِ ما فِي الإنسانِ وهُو القَلبُ _: إن أفادَ مالاً أطغاهُ الغِني، وإن أصابَتهُ مُصيبَةٌ فَضَحَهُ الجَزَعُ.

2– Imam Ali (AS), in his description of the most wonderful thing in man, which is the heart, said, 'If it comes across riches, freedom from need makes it rebellious. If calamity befalls it, it is humbled by anguish.'[Nahj al-Balagha, Saying 108]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): جاءَ رحُلٌ مُوسِرٌ إلى رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) نَقِيُّ النَّوبِ فَحَلَسَ إلى رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ)، فحاءَ رَجُلٌ مُعسِرٌ دَرِنُ الثَّوبِ فَحَلَسَ إلى جَنبِ المُوسِرِ، فَقَبَضَ المُوسِرُ ثيابَهُ مِن تَحتِ فَخِذَيهِ، فقالَ لَهُ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أخِفتَ أن يُمسِبُهُ مِن غِناكَ شَيءٌ؟! قالَ: لا، قالَ: فَخِفتَ أن يُوسِبُهُ مِن غِناكُ شَيءٌ؟! قالَ: لا، قالَ: فَخِفتَ أن يُوسِبُهُ مِن غِناكُ شَيءٌ؟! قالَ: لا، قالَ: وَمُعَلِي مَن غِناكَ ؟! قالَ: لا، قالَ: فَخِفتَ أن يُوسِبُهُ مِن غِناكُ وَلِيهُ لَهُ يَصِفَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) للمُعسِرِ: أتَقبَلُ ؟ قالَ: لا، فقالَ لَهُ الرَّجُلُ: ولِمَ ؟! قالَ: أخافُ أن يَدخُلَيْ ما دَخلَكَ!

3— Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'A rich man, clad in a clean robe, once came to the Prophet (SAWA) and sat near the Prophet (SAWA). Then a poor man clad in dirty clothes came and sat next to the rich man, at which the rich man grabbed his clothes from under his thighs. So the Prophet (SAWA) asked him, 'Do you fear that some of his poverty will rub off onto you?!' so he replied, 'No.' Then he asked, 'Then perhaps you fear that some of your riches will fall upon him?!' to which he replied, 'No.' So he asked, 'Then do you fear that he will make your clothes dirty?!' to which he again replied no. So the Prophet (SAWA) asked him, 'Then what made you do what you just did?' to which he replied [remorsefully], 'O

Prophet of Allah, verily I have an associate [i.e. Satan] who embellishes every ugly act to me, and who makes every good act appear ugly to me. Indeed I will give him [the poor man] half my wealth!' So the Prophet (SAWA) asked the poor man, 'Do you accept it?' and he replied, 'No', so the rich man exclaimed, 'But why not?!' so he replied, 'I fear that the same thing that has affected him will affect me!'[al-Kafi, v. 2, p. 262, no. 11]

الغني والتّقوي

Riches and Godwariness

4– The Prophet (SAWA) said, 'What a good aid riches can be to Godwariness.' [Mustadrak al-Wasail, v. 13, p. 15, no. 14598]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Ask Allah for riches and vitality in this world's life, and ask him for forgiveness and Paradise for the life hereafter.'[al-Kafi, v. 5, p. 71, no. 4]

The Real Meaning of Being Rich

6- Imam Ali (AS) said, 'There is no treasure more precious than contentment.' [Nahj al-Balagha, Saying 371]

7– Imam Ali (AS) said, 'There is no wealth like the intellect.' [Nahj al-Balagha, Saying 54]

8— Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Show your despair of people [and their possessions], for verily that is true wealth.'[Amali al-Mufid, p. 183, no. 6]

9– Imam al-Hadi (AS) said, '[Truly] Being rich is to wish for little and to be content with whatever suffices you, and [true] poverty is the voracity of the soul [for more] and severe despondence.'[al-Durra al-Bahira, p. 41]

The Greatest of Riches

10– The Prophet (SAWA) said, 'He who wishes to be the richest of people should be more trusting of what is in Allah's Hands than what is in others' hands.'[al-Kafi, v. 2, p. 139, no. 8]

11– The Prophet (SAWA) said, 'Be free from need of people, even for a toothpick.' [Kanz al-`Ummal, no. 7156]

12– The Prophet (SAWA) said, 'The best of riches is richness of the soul [i.e. its being needless of everyone but Allah].'[Amali al-Saduq, p. 394, no. 1]

13– Imam Ali (AS) said, 'He who is needless of all but Allah is himself needed by people.' [Kashf al-Ghamma, v. 3, p. 137]

14– Imam Ali (AS) said, 'The greatest of riches is to despair of [obtaining] what other people possess.' [Nahj al-Balagha, Saying 342]

15– Imam Ali (AS) said, 'Verily the most affluent of riches is intellect, and the worst poverty is stupidity.' [Nahj al-Balagha, Saying 38]

16_ الإمامُ الباقرُ (أ) و الإمامُ الصّادقُ ': مَن قَنِعَ بما رَزَقَهُ اللَّه فَهُو مِن أَغْنَى الناسِ .

16– Imam al-Baqir and Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who is content with whatever sustenance Allah has provided him is the richest of people.'[al-Kafi, v. 2, p. 139, no. 9]

17ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن رُزِقَ ثلاثاً نالَ ثلاثاً وهُو الغِنَى الأكبَرُ: القَناعَةُ بما أُعطِيَ، واليَأسُ مِمّا في أيدِي الناسِ، وتَركُ الفُضول .

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever has been granted three things, receives three other things in addition, and this is the greatest wealth: contentment with what one has been given, despair of other people's possessions, and abandonment of all that is superfluous.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 318]

مِفتاحُ الغِني

The Key to Affluence

18 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): مِفتاحُ الغِنَى اليَقينُ .

18– Imam Ali (AS) said, 'The key to affluence is conviction.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 9, no. 65]

19– Imam Ali (AS) said, 'One cannot be rich unless one has self-restraint.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 8, no. 64]

20– Imam Ali (AS) said, 'He who wakes up in the morning concerned about his Hereafter is enriched without the need for riches, finds solace without the need for family, and is honoured without the need for a clan.'[Amali al-Tusi, p. 580, no. 1198]

21– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily the Godwary people are the richest, and they have been enriched by their possession of very little so that their provisions [on their journey to the Hereafter] are very light.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 287]

مَن يُضاعَفُ لَهُ الأجرُ مِنَ الأغنياءِ

The Rich People who's Reward Will Be Doubled

22_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا ذَكَرَ رجُلٌ عندَهُ الأغنياءَ ووَقَعَ فيهِم _: أُسكُتْ ! فإنَّ الغَيَّ إذا كانَ وَصُولاً لِرَحِمِهِ بارَّاً بإخوانهِ، أضعَفَ اللّه لَهُ الأجرَ ضِعفَينِ ؛ لأنَّ اللّه يقولُ: «وما أموالُكُم ولا أولادُكُم بالّتي تُقَرِّبُكُم عِندَنا زُلْفي إلّا مَن آمَنَ وعَمِلَ صالِحاً فأولئكَ لَهُم جَزاءُ الضِّعْفِ بما عَمِلُوا وَهُمْ فِي الغُرُفاتِ آمِنونَ ». الآية.

22– Imam al-Sadiq (AS), when a man mentioned the rich people in his presence, defaming them, replied, 'Be quiet! For verily if the rich man maintains relations with his kin and does good to his fellow brothers [with the aid of his riches], Allah doubles his reward for him, for Allah has said, "It is not your wealth, nor your children, that will bring you close to Us in nearness, except those who have faith and act righteously. It is they for whom there will be a twofold reward for what they did, and they will be secure in lofty abodes." [Tafsir al-Qummi, v. 2, p. 203]

The Rich People's Responsibility for the Poor People's Hunger

23_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ اللَّه سبحانَهُ فَرَضَ في أموالِ الأغنياءِ أقواتَ الفُقَراءِ، فما جاعَ فَقيرٌ إلَّا بما مُتَّعَ بهِ غَنيٌّ، واللَّه تعالى سائلُهُم عن ذلك .

23– Imam Ali (AS) said, 'Verily Allah, Glory be to Him, allotted the food provisions of the poor within the wealth of the rich, so no poor man goes hungry except as a result of what a rich man has denied him, and Allah, most High, will question him about that.'[Nahj al-Balagha, Saying 328]

24_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ اللَّه فَرَضَ علَى الأغنياءِ في أموالِهِم بقَدْرِ ما يَكفِي فُقَراءَهُم، وإن جاعُوا وعَرُوا وجَهَدُوا فَبِمَنعِ الأغنياءِ، وحَقُّ عَلَى اللّه أن يُحاسِبَهُم يَهِ مَ القيامَةِ ويُعذِّبُهُم علَيه.

24– Imam Ali (AS) said, 'Verily Allah allotted to the rich their wealth in proportion to what would also suffice the poor from among them, so if they go hungry or are naked or exhausted, it is only because of the rich people's deprivation of them. And Allah has a right to take them to account for it on the Day of Resurrection and to punish them for it.'[Kanz al-`Ummal, no. 16840]

25_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): لا وزرَ أعظَمُ مِن وزر غَنِّ مَنعَ الْمُحتاجَ.

25– Imam Ali (AS) said, 'There is no burden greater than the burden that a rich person carries for depriving the needy.' [Ghurar al-Hikam, no. 10738]

البرّ RIGHTEOUSNESS

الحَثُّ عَلَى البِرِّ

Righteousness

1- The Prophet (SAWA) said, 'Nothing increases lifespan except righteousness.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 166, no. 3]

2- The Prophet (SAWA) said, 'The good deed to be rewarded the fastest is righteousness, and the evil deed to be punished the fastest is aggression.'[al-Khisal, p. 100, no. 81]

3- The Prophet (SAWA) said, 'Three things represent righteousness: liberality from one's self, kind words, and endurance of harm.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 8]

4- Imam al-Baqir (AS) said, 'Four things are among the treasures of righteousness: concealing one's need, concealing one's charity, concealing one's pain, and the concealment of catastrophe [befalling oneself].'[Ibid. no. 295]

علاَمةُ البارِّ

The Sign of a Righteous Person

5_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أمَّا علاَمةُ البارِّ فعَشرَةٌ: يُحِبُّ في اللّه، ويُبْغِضُ في اللّه، ويُصاحِبُ في اللّه، ويَعْضَبُ في اللّه، ويَرْضَى في اللّه، ويَعملُ للّه، ويَطلُبُ إلَيهِ، ويَخْشَعُ للّه حائفاً مَخُوفاً طاهِراً مُخْلِصاً مُسْتَحْيياً مُراقِباً، ويُحْسنُ في اللّه.

5- The Prophet (SAWA) said, 'There are ten signs of a righteous person: he loves for the sake of Allah, hates for the sake of Allah, befriends for the sake of Allah, abandons for the sake of Allah. He becomes angry for the sake of Allah, becomes pleased for the sake of Allah, works for the sake of Allah, beseeches Allah, submits to Allah – fearing Him, awed [by others], pure, sincere, bashful, and watchful – and acts kindly for the sake of Allah.'[lbid. no. 21]

تَمامُ البِرِّ

Complete Righteousness

6_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): تَمامُ البرِّ أَن تَعملَ في السِّرِّ عَملَ العَلانِيَةِ.

6- The Prophet (SAWA) said, 'Complete righteousness means that you do in secret what is usually done in public.' [Kanz al-`Ummal, no. 5265]

الحقوق THE RIGHTS

حُقوقُ الله تعالى

The Rights of Allah, Most High

1 ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إنَّ حُقوقَ اللّه حَلَّ ثَناؤُه أَعْظُمُ مِن أَنْ يَقومَ بِها العِبادُ ، وإنَّ نِعَمَ اللّه أَكْثَرُ مِن أَنْ يُحْصيَها العِبادُ ، ولكنْ أَمْسُوا وأُصْبِحوا تائِبينَ. 1- The Prophet (SAWA) said, 'Truly the rights of Allah, exalted be His praise, are too great to be fulfilled by His servants, and verily the bounties of Allah are too great to be estimated by the servants; but [the least they can do is to] repent to Him morning and night.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 365, no. 2661]

2- Imam Ali (AS) said, 'Allah, glory be to Him, has made it His right upon people to obey Him, and has made its requital for them an increase in their reward [for acts of obedience] out of His Grace.'[Nahj al-Balagha, Sermon 216]

Giving Priority to the Rights of People

3- Imam Ali (AS) said, 'Allah, glory be to Him, has made the rights of the people the prelude to His rights; therefore, he who fulfils the rights of Allah's servants ends up fulfilling Allah's rights.'[Ghurar al-Hikam, no. 4780]

The Greatest of Rights

4- Imam Ali (AS) said, 'The greatest of those rights that He, glory be to Him, has made obligatory are the right of the ruler upon the subjects, and the right of the subjects upon the ruler.'[Nahj al-Balagha, Sermon 216]

السُلطان (THE RULER (THE SULTAN)

إيّاكم ومُخالَطَةَ السُّلطانِ الجائِرِ

Associating with A Tyrannical Ruler

1– The Prophet (SAWA) said, 'Beware of associating with the [unjust] ruler for verily it causes faith to depart. And beware of assisting him for indeed you do not approve of his rule.'[Bihar al-Anwar, v. 10, p. 368, no. 7]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever adheres to the ruler will be tempted away from the right course, and the closer one gets to the ruler the further away one is from Allah.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 371, no. 13]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Beware of [going near] the ruler's gates and the retinue guarding them, for verily the nearest of you to the gates and retinue of the ruler is the farthest away from Allah, Mighty and Exalted. And whoever chooses the ruler over Allah, Mighty and Exalted, Allah will strip away his piety and will render him bewildered.'[Bihar al-Anwar, p. 372, no. 19]

4– Imam Ali (AS) said, 'The one who associates with the ruler is like one who rides a lion – he is envied for his [high] position, and yet only he best knows his [unstable] situation.'[Nahj al-Balagha, Saying 263]

5– Imam Ali (AS) said, 'Keep away from the sultan in order to be safe from the deception of Satan.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 215, no. 1]

Subservience to a Tyrannical Ruler

6_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن خَفَّ لِسُلطانٍ جائر في حاجَةٍ كانَ قَرينَهُ في النار .

6– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever yields to a tyrannical ruler in any matter will be his companion in the Fire.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 360, no. 30]

7– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever praises a tyrannical ruler, succumbs to him or humbles himself in front of him in a bid to secure his pleasure, will accompany him to the Fire.' [Amali al-Saduq, p. 347, no. 1]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Any believer who is subservient to the ruler or any of his entourage, going against his faith in his bid to secure the worldly things that the ruler has in his grasp, Allah will reduce him to obscurity, render him odious to him [the ruler] and will relegate him to the ruler. And whatever he manages to acquire and possess of the worldly things, Allah will strip them of their benediction.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 371, no. 15]

The Virtue of a Just Ruler

9– The Prophet (SAWA) said, 'The just and humble ruler is Allah's Shade and His Lance on this earth.' [Kanz al-`Ummal, no. 14589]

10– Imam Ali (AS) said, 'The [just] ruler is Allah's lifeguard on His earth.'[Nahj al-Balagha, Saying 332]

11– Imam Ali (AS) said, 'Verily the ruler in the way of Allah safeguards your affairs, so offer him such obedience as is neither blameworthy nor reluctant. By Allah, you must do so else Allah will take away the rule of Islam from you, never

to return it to you thereafter until it settles with others.'[Bihar al-Anwar, Sermon 169]

السنّلام (GREETING OF PEACE (SALAM)

تَحِيَّةُ المسلِمينَ

The Greeting Between Muslims

1– The Prophet (SAWA) said, 'The salutation of peace is the greeting towards members of our own creed, and an extension of safety towards people of other creeds living in Muslim lands.' [Kanz al-`Ummal, no. 25242]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The most miserly of all people is he who withholds his greeting.' [Amali al-Tusi, p. 89, no. 136]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Spread peace around and the good within your own house will increase.'[al-Khisal, p. 181, no. 246]

4– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily Allah loves the feeding of food [to others] and the spreading of peace.'[al-Mahasin, v. 2, p. 143, no. 1371]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The greeting of peace comes before speech.' [Jami'a al-Akhbar, p. 231, no. 596]

6– Imam al-Sadiq (AS) narrated from his forefathers (AS) that the Prophet (SAWA) said, 'Do not answer the one who begins to talk before having greeted you with peace', and he (SAWA) also said, 'Do not allow anybody to partake of your food until they have greeted with peace.'[al-Khisal, p. 19, no. 67]

Initiating the Salutation

7– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the nearest people to Allah and His Messenger are those who initiate the greeting of peace.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 12, no. 50]

8– The Prophet (SAWA) said, 'The initiator of the greeting is not prone to arrogance.' [Kanz al-`Ummal, no. 25265]

9– Imam Ali (AS) said, 'The greeting is rewarded the worth of seventy good deeds, sixty-nine of which are rewarded to the initiator and one to the reciprocator [of the greeting].'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 11, no. 46]

Greeting Upon Entering One's House

10– The Prophet (SAWA) said, 'When anyone of you enters his own house, he should greet with peace, for verily it brings down benediction, and angels come to keep him company.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 7, no. 25]

The Obligation of Returning a Greeting

11_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): السلامُ تَطَوُّعٌ ، والرَّدُ فَريضَةٌ.

11– The Prophet (SAWA) said, 'Greeting with peace is a voluntary act whereas returning it is an obligation.' [Kanz al-`Ummal, no. 25294]

أدَبُ السَّلام

The Etiquette of Greeting

12_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يُسَلِّمُ الصغيرُ عَلَى الكبيرِ، ويُسَلِّمُ الواحِدُ على الاثنينِ، ويُسَلِّمُ القَليلُ على الكثيرِ، ويُسَلِّمُ الراكِبُ على الماشي، ويُسَلِّمُ المارُّ على القائم، ويُسَلِّمُ القائمُ على القاعِدِ.

12– The Prophet (SAWA) said, 'The young should greet the old, a single individual should greet two together, the fewer number of people should greet the larger number, the person on horseback should greet the one on foot, the person walking should greet the one standing, and the person standing should greet the one sitting.'[Kanz al-`Ummal, no. 25321]

13– The Prophet (SAWA) said, 'There are five things that I will never leave until death: ... and greeting the young, in order that it may remain a practice after me.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 10, no. 38]

14_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): لا تُسَلِّمُوا على اليَهُودِ ، ولا على النَّصارى ، ولا على المَجُوسِ ، ولا عَبَدَةِ الأوثانِ ، ولا على مَوائدِ شُرَّابِ الخَمرِ ، ولا على صاحِبِ الشَّطرَنجِ والنَّردِ ، ولا على المُخنَّثِ ، ولا على الشاعِرِ الذي يَقذِفُ المُحصَناتِ ، ولا على المُصَلِّي؛ وذلكَ لأنَّ المُصلِّي لايَستَطيعُ أن يَرُدَّ السلامَ ، لأنَّ التَّسليمَ مِنَ المُسلِّمِ تَطَوُّعٌ والرَّدَّ عَلَيهِ فَريضَةٌ ، ولا على آكِلِ الرِّبا ، ولا على رَجُلٍ حالِسٍ على غائطٍ، ولا على الذي في الحَمّامِ ، ولا على الفاسِقِ المُعلِنِ بفِسقِهِ.

14– Imam al-Baqir (AS) said, 'Do not extend the greeting of peace to the Jews, nor to the Christians, nor the Magians, nor the idolaters, nor to those who drink alcohol, nor to chess and dice players, nor to an effeminate person, nor to a poet who slanders chaste women of fornication, and nor to someone performing his prayer - and that is because the person praying cannot return the greeting, for verily the initiation of the greeting on the part of the greeter is voluntary whereas returning the greeting is obligatory. Nor [greet] the usurer, nor someone who is sitting in the lavatory, nor someone taking a bath, and nor an outrightly corrupt person who openly commits immoral acts.'[Bihar al-Anwar, p. 9, no. 35]

15_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): كانَ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) يُسَلِّمُ عَلَى النِّساءِ ويَردُدُنَ عَلَيهِ ، وكانَ أميرُ المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) يُسَلِّمُ على النِّساءِ ، وكانَ يَكرَهُ أن يُسَلِّمَ على الشّائّةِ مِنهُنَّ ، ويقولُ: أتَخَوَّفُ أن يُعجِبَني صَوتُها فَيَدخُلَ عَلَيَّ أكثرُ مُمّا طَلَبتُ مِنَ السَّلامُ) الأجر .

15– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) used to greet women and they used to return his greeting. The Commander of the Faithful (AS) also used to greet women, but he used to dislike greeting young [unmarried] girls and used to say, 'I fear lest their voices may be pleasing to me, whence I would end up with more [consequence] than the reward I anticipated [from the greeting].'[al-Kafi, v. 5, p. 535, no. 3]

الشبيطان SATAN

الاعتبارُ بِما فَعَلَ اللّه بإبليسَ

The Lesson to Be Learned From How Allah Dealt With Satan

1_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): فاعتَبِرُوا بما كانَ مِن فِعلِ اللّه بإبليسَ ؛ إذ أُحبَطَ عَمَلَهُ الطَّويلَ وحَهدَهُ الجَهِيدَ (الجميلَ) وكانَ قد عَبَدَ اللّه سِتَّةَ آلافِ سَنَةٍ ، لايُدرى أمِن سِنى الدُّنيا أم مِن سِنى الآخِرَةِ عن كِبْر ساعَةٍ واحِدَةٍ.

1– Imam Ali (AS) said, 'So take a lesson from how Allah dealt with Iblis [Satan], when He thwarted his great works and his extensive efforts [because of the vanity of a single moment] even though he had been worshipping Allah for six thousand years, each hour of which was so long that it is not known whether they were years by the reckoning of this world or the next.'[Nahj al-Balagha, Sermon 192]

Seeking Refuge in Allah from Satan

2_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): أحمَدُ اللّه وأستَعينُهُ على مَداحِر الشَّيطانِ ومَزاجرِهِ (مَزاحِرهِ) ، والاعتِصام مِن حَبائلِهِ ومَخاتِلِهِ.

2– Imam Ali (AS) said, 'I praise Allah and seek His aid against the acts that led to Satan's banishment and his eviction, and [I seek] His protection from his snares and his deceitful ways.'[Nahj al-Balagha, Sermon 151]

عَداوَةُ الشَّيطانِ لِلإنسانِ

Satan's Enmity Towards Man

3– Imam Ali (AS) said, 'Be on your guard against the enemy who covertly penetrates into your hearts and secretly whispers into your ears.' [Ghurar al-Hikam, no. 2633]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Iblis [Satan] lays out his traps in the Abode of Delusion, intending to ensnare none but our friends [i.e. lovers of the ahl albayt].'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 301]

5– Imam al-Kazim (AS) was once asked who one's archenemy is that one must fight, to which he replied, 'It is he who is closest to you and yet harbours the most enmity towards you ... and he who provokes all your enemies against you, and he is Iblis [Satan].'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 399]

Caution Against Satan's Temptations

6ــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): الفِتَنُ ثلاثٌ: حُبُّ النِّساءِ وهُو سَيفُ الشَّيطانِ ، وشُربُ الخَمرِ وهُو فَخُّ الشَّيطانِ ، وحُبُّ الدِّينارِ والدِّرهَمِ وهُو سَهمُ الشَّيطانِ .

6— Imam Ali (AS) said, 'There are three types of temptation: the love of women, which Satan uses as his sword; drinking wine, which Satan uses as his snare; and love of the dinar and the dirham [symbols of wealth], which Satan uses as his arrow.'[al-Khisal, p. 113, no. 91]

عَبَدَةُ الشَّيطانِ

Satan Worshippers

7_ الإمامُ عليِّ (عَلَيهِ السَّلامُ) _ في ذَمِّ أَتباعِ الشَّيطانِ _ : إِتَّخَذُوا الشَّيطانَ لِأَمرِهِم مِلاكاً، واتَّخَذَهُم لَهُ أَشراكاً، فَباضَ وفَرَّخَ في صُدُورِهِم، وَدَبَّ ودَرَجَ في حُجُورِهم، فَنَظَرَ بِأَعيُنِهِم، وَنَطَقَ بِالسِنتِهِم، فَرَكِبَ بِهِمُ الزَّلَلَ، وزَيَّنَ لَهُمُ الخَطَلَ، فِعلَ مَن قد شَرِكَهُ الشَّيطانُ في سُلطانِهِ، ونَطَقَ بالباطِلِ عَلى لِسانِهِ.

7– Imam Ali (AS) said, condemning those who follow Satan, 'They have taken Satan as the controller of their affairs, and he has in turn adopted them as his partners. He has laid eggs and hatched them in their bosoms, and creeps and crawls onto their laps, until he sees through their eyes and speaks with their tongues. Thus does he lead them to commit errors and glamorizes their own foolish deeds to them, like the act of one whom Satan has made partner in his domain, speaking lies through his tongue.'[Nahj al-Balagha, Sermon 7]

غُواياتُ الشَّيطانِ

Satan's Allurements

8_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السلامُ) _ لكميل بن زياد _: يا كُميلُ ، إنَّ إبليسَ لا يَعِدُ عن نفسِهِ ، وإنّما يَعِدُ عن رَبِّهِ لِيَحمِلَهُم على مَعصِيتِهِ فَهُورٌ طَهُم .

8– Imam Ali (AS) said, 'O Kumayl! Verily Iblis [Satan] does not threaten them in his own name, rather he threatens them in Allah's name in order to cause them to disobey Him, and thus does he entangle them in difficulties.'[Basharat al-Mustafa, p. 27]

9— Imam Ali (AS) said, 'Satan takes charge of him [the servant] and glamorizes the sin to him in order that he commit it, and makes him indulge false hopes of forgiveness in order that he delay it.'[Nahj al-Balagha, Sermon 64]

10– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in one of his supplications, 'Were it not for the fact that Satan misleads them from Your obedience, no disobeyer would have ever disobeyed You, and were it not for the fact that he portrays falsehood to them in the likeness of truth, no strayer would have ever strayed from Your path.'[al-Sahifat al-Sajjadiyya, supplication 37, line 144]

11_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): يقولُ إبليسُ لِجُنُودِهِ: ألقُوا بَينَهُمُ الحَسَدَ والبَغي ؛ فإنّهُما يَعدِلانِ عِندَ اللّه الشّركَ.

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Iblis [Satan] addresses his troops saying, 'Sow jealousy and dissention between them, for verily these are tantamount to polytheism in the sight of Allah.'[al-Kafi, v. 2, p. 327, no. 2]

ما يَعصِمُ مِنَ الشَّيطانِ

That Which Renders One Immune From Satan

12 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): أكثِر الدُّعاءَ تَسلَمْ مِن سَورَةِ الشَّيطانِ .

12– Imam Ali (AS) said, 'Increase in your supplication and you will be secure from Satan's force.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 9, no. 64]

13_ الإمامُ الباقرُ (عَليهِ السَّلامُ): تَحَرَّزْ مِن إبليسَ بالخَوفِ الصادِق.

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'Guard yourself against Iblis [Satan] with true dread.'[Bihar al-Anwar, p. 164, no. 1]

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): قالَ إبليسُ: حَمسَةٌ ليسَ لي فيهِنَّ حِيلَةٌ وسائرُ الناسِ في قَبضَتي: مَنِ اعتَصَمَ بِاللّه عن نيّةٍ صادِقَةٍ واتَّكَلَ علَيهِ في حَميعِ أُمُورِهِ ، ومَن كُثُرَ تَسبيحُهُ في لَيلهِ ونَهارِهِ ، ومَن رَضِيَ لأخِيهِ المؤمِنِ بما يَرضاهُ لنفسِهِ ، ومَن لَم يَجزَعْ على المُصيبةِ حينَ تُصِيبُهُ ، ومَن رَضِيَ بما قَسَمَ اللّه لَهُ ولَم يَهتَمَّ لِرزقِهِ .

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Iblis [Satan] said, 'There are five types of people against whom I have no stratagem, whilst I have the rest of people firmly in my grasp: he who clings fast to Allah with a true intention and relies solely on Him in all his affairs, he who is in constant and abundant glorification of Allah day and night, he who pleases for his brother in faith whatever he pleases for himself, he who does not feel anxious about an affliction when it befalls him, and he who is satisfied with whatever Allah has allotted to him and does not worry about his sustenance.'[al-Khisal, p. 285, no. 37]

ما يُسلِّطُ الشَّيطانَ

That Which Brings One Under Satan's Authority

15_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): بَينَما موسى (عَلَيهِ السَّلامُ) حالِساً إذ أَقَبَلَ إبليسُ... قالَ موسى: فَأَحبِرْنِ بِالذَّنبِ الذي إذا أَذنَبَهُ ابنُ آدَمَ استَحوَذتَ علَيهِ . قالَ: إذا أَعجَبَتُهُ نَفسُهُ ، واستَكثَرَ عَمَلَهُ ، وصَغْرَ في عَينهِ ذَنبُهُ. 15– The Prophet (SAWA) narrated, 'Moses (AS) was once sitting down when Iblis [Satan] approached him ... Moses asked him, 'So inform me about the sin which if the son of Adam were to commit would give you mastery over him.' He replied, 'When he feels proud of himself [for a particular action], and continues to perform that action, deeming his sin insignificant.'[al-Kafi, v. 2, p. 314, no. 8]

16– Imam Ali (AS) said, 'Sitting in the company of people who are driven by their base desires is the key to obliviousness of one's faith and is the very seat of Satan's presence.' [Nahj al-Balagha, Sermon 86]

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Satan's strongest forces are [mobilized through] women and anger.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 363]

الرِّضاءُ بِالقَضاءِ SATISFACTION WITH ALLAH'S DIVINE DECREE

الرِّضا

Satisfaction

1– Imam Ali (AS) said, 'What an excellent companion satisfaction is.'[Nahj al-Balagha, Saying 4]

2— Imam al-Hasan (AS) said, 'He who trusts whatever Allah has chosen for him to be good, will never wish to be in any situation other than what Allah has chosen for him to be in.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 106, no. 6]

3– Imam al-Hasan (AS) said, 'How can a believer call himself a believer if he is dissatisfied with his lot in life and despises his current circumstances when Allah is the authority above him.' [Bihar al-Anwar, v. 43, p. 351, no. 25]

4_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ): أعلى دَرَجةِ الزُّهدِ أدى دَرَجةِ الوَرَعِ ، وأعلى دَرَجةِ الوَرَعِ أدى دَرَجةِ اليَقينِ ، وأعلى دَرَجةِ اليَقينِ أدى دَرَجةِ اليَقينِ أدى دَرَجةِ اليَقينِ أدى دَرَجةِ اليَقينِ عَلَي السِّفاءِ السَّفاءِ السَّامِ السَّفاءِ السَّامِ السَّفاءِ السَّاءِ السَّفاءِ السَّفاءِ

4– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The highest degree of asceticism is equivalent to the lowest degree of piety. And the highest degree of piety is equivalent to the lowest degree of certainty. And the highest degrees of certainty are equivalent to the lowest degrees of ultimate satisfaction (with Allah).'[al-Kafi, v. 2, p. 128, no. 4]

5– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Satisfaction with adversities is one of the highest stages of certainty.'[al-Tamhis,p. 60, no. 131]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Prophet (SAWA) never used to utter the words 'if only...' with regards to something that had happened in the past.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 157, no. 75]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The basis of obedience to Allah is to be satisfied with everything that Allah has designed whether he himself likes it or not.'[Bihar al-Anwar, p. 139, no. 28]

Things that Incite Satisfaction [With Allah's Decree]

8– Imam Ali (AS) said, 'The origin of satisfaction is trust in Allah.'[Ghurar al-Hikam, no. 3805]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily those who have the greatest knowledge of Allah are the most satisfied with His decree.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 158, no. 75]

ثَمَراتُ الرِّضا

The Benefits of Satisfaction

10_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا أَحَبَّ اللّه عَبدا ابتَلاهُ، فإن صَبَرَ احتَباهُ ، وإن رَضِيَ اصطَفاهُ.

10– The Prophet (SAWA) said, 'When Allah loves a servant He tests him with tribulations, and if he endures these He selects him [for His proximity], and if he bears them with satisfaction, He distinguishes him.'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 142, no. 26]

11– The Prophet (SAWA) said, 'Satisfy yourself with Allah's share [for you] and you will be the richest of people.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 368, no. 4]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Satisfaction expels sorrow.'[Ghurar al-Hikam, no. 410]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the one who enjoys the best standards of living is he who is satisfied with what Allah has apportioned for him.'[Ghurar al-Hikam, no. 3397]

14– Imam al-Hasan (AS) said, 'I guarantee you that the one who entertains nothing save satisfaction with Allah in his heart, has only to ask Allah and He will answer him.' [Ghurar al-Hikam, v. 71, p. 159, no. 75]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Tranquility and comfort lie in satisfaction and certainty, whereas worry and sorrow lie in doubt and dissatisfaction.' [Ghurar al-Hikam, p. 159, no. 75]

The Outcomes of Dissatisfaction

16– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who is dissatisfied with what Allah has apportioned him accuses Allah with regards to His decree.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 202, no. 33]

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who is satisfied with Allah's decree will experience His decree and be rewarded [on account of his satisfaction], whereas the one who is displeased with the decree, not only will he continue to experience the same decree, but Allah will do away with his reward too.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 139, no. 26]

التَحقير SCORN

النَّهِيُّ عَن تَحقير النَّاس

Prohibition of Scorning People

1- Luqman (AS), said to his son, 'My son! Do not ever scorn anybody because of his ragged clothes, for verily your Lord and his Lord is the same One.' [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 47, no. 57]

2- The Prophet (SAWA) said, 'Do not hold any of Allah's creatures in disdain, for you do not know which of them is the friend of Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 147, no. 21]

3- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who scorns a poor believer is scorned and detested by Allah until he desists from scorning him.' [al-Tamhis, p. 50, no. 89]

التَّحذيرُ مِن تَحقيرِ الْمُؤمِنِ

Caution against Scorning a Believer

4_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَنِ اسْتَذَلَّ مؤمناً أو مؤمنةً ، أو حَقَّرَهُ لَفَقْرِهِ أو قِلَّةِ ذاتِ يَدِهِ ، شَهَرَهُ اللّه تعالى يَومَ القِيامَةِ ، ثُمَّ نَفْضَحُهُ.

4- The Prophet (SAWA) said, 'He who degrades a believing man or woman, or scorns him or her for their poverty or lack of means, Allah, most High, will defame him on the Day of Resurrection, and then will publicly disgrace him.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 44, no. 52]

5- The Prophet (SAWA) said, 'Do not ever scorn any of the Muslims, for verily the lowest of them is great in the sight of Allah.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 31]

6- The Prophet (SAWA) said, 'It is evil enough for the son of Adam to scorn his fellow Muslim brother.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 122]

7- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, says, 'He who insults a friend of Mine has indeed set himself up to fight Me, and I am the fastest to come to the aid of My friends.'[al-Kafi, v. 2, p. 351, no. 5]

المُراقَبَة (SCRUTINY (of Man's Actions)

مُراقَبَةُ اللَّه وَالمَلائِكَةِ وَالجَوارِحِ

Man's Actions are Scrutinized by Allah, the Angels and his Own Limbs

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): اِعلَمُوا عِبادَاللَه أَنَّ علَيكُم رَصَداً مِن أنفُسكُم، وعُيُوناً من جَوارِحِكُم ، وحُفَّاظَ صِدْق يَحفَظُونَ أعمالَكُم ، وعَدَدَ أنفاسِكم ، لا تَستُرُكُم مِنهُم ظُلمَةُ لَيلٍ داجٍ، ولا يُكِتُّكُم مِنهُم بابٌ ذو رِتاجٍ. 1– Imam Ali (AS) said, 'Know O servants of Allah that your own selves monitor you, and your limbs are a watchful eye over you. The truthful guardian angels record your deeds as well as the number of your breaths. Neither can the dark gloomy night conceal you from view, nor can you hide behind a bolted door.'[Nahj al-Balagha, Sermon 157]

Enjoinment of Self-Scrutiny

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): كان فيها [أي صُحُف إبراهيم (عَلَيهِ السّلامُ)]...: على العاقِلِ ما لَم يَكُن مَغلوباً على عَقلِهِ أن يكونَ لَهُ ساعاتٌ: ساعَةٌ يُناجِي فيها رَبَّهُ عزّوجلٌ ، وساعَةٌ يُحاسِبُ نَفسَهُ ، وساعَةٌ يَتَفكَّرُ فيما صَنَعَ اللّه عزّوجلٌ إلَيهِ ، وساعَةٌ يَخلُو فيها بحَظٌ نفسهِ مِنَ الحَلال؛ فإنّ هذهِ الساعَةَ عَونٌ لِتلكَ الساعاتِ واستِجمامٌ للقُلوبِ وتَوزيعٌ لها.

2– The Prophet (SAWA) said, 'The scriptures of Prophet Abraham (AS) contain the following: '...the rational man, as long as he is of sound reason, must put aside several hours during the day – an hour for conversing with his Lord, an hour for [self-scrutiny and] accounting for himself, an hour to ponder over Allah's favors bestowed upon him, and an hour to spend on his own lawful pleasures, for this one hour will be an aid to him in fulfilling his other hours, as well as a time to recuperate and relax.'[al-Khisal, p. 525, no. 13 and Ma`ani al-Akhbar, p. 334]

3– Imam Ali (AS) said, 'Appoint your own self as a scrutinizer over yourself, and use this world to reserve your share in the Hereafter.' [Ghurar al-Hikam, no. 2429]

4– Imam Ali (AS) said, 'Man must control and survey his own self, scrutinize his heart, and guard his tongue.' [Ghurar al-Hikam, no. 10947]

5– Imam Ali (AS) said, 'Allah has mercy on the servant who scrutinizes his sins carefully and fears his Lord.' [Ghurar al-Hikam, no. 5205]

6_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): على العاقِلِ أنْيُحصِيَ على نفسِهِ مَساوِيَها في الدِّينِ والرَّأيِ والأخلاقِ والأدَبِ ، فَيَحمَعَ ذلكَ في صَدرِهِ أو في كتاب ويَعمَلَ في إزالَتِها.

6— Imam Ali (AS) said, 'The rational man must calculate his soul's misdeeds against religion, reason, ethical virtues and good moral conduct. He must gather this information within himself or write it down in a book and work at eradicating them.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 6, no. 58]

7_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): كانَ فيما وَعَظَ اللّه تَبارَكَ و تَعالى بهِ عيسَى بنَ مريمَ (عَلَيهِ السّلامُ) أن قالَ له: ... يا عيسى ، كُنْ حَيثُما كُنتَ مُراقِباً لي .

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Among the advices that Allah, Blessed and most High, gave to Jesus son of Mary (AS) was, 'O Jesus, wherever you may be, scrutinize yourself on My behalf.'[Bihar al-Anwar, v. 14, pp. 289 and 293, no. 14]

8 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَنِ اعتَدَلَ يَوماهُ فَهُو مَغبونٌ ، ومَن كانَ في غَدِهِ شَرّا مِن يَومِهِ فَهُو مَفتونٌ ، ومَن لَم يَتَفَقَّدِ النّقصانَ في نفدهِ مَن دام نقصهُ ، ومَن دام نقصهُ فالموتُ حَيرٌ لَهُ .

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The man for whom each day passes exactly the same as another [where there is no change in his character or his deeds] is indeed a loser. And the man for whom the next day is always worse than the previous day is indeed cursed. And the man who never sees to improve himself day after day is indeed at a loss, and whoever passes his days in such loss, death is surely better for him than life.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 277, no. 113]

الُم اقَبةُ وَالْحاسَبةُ

Self-Scrutiny and Self-Accountability

9_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ): لَيسَ مِنّا مَن لَم يُحاسِبْ نفسَهُ في كُلِّ يَومٍ ، فَإِن عَمِلَ حَسَناً استَزادَ اللّه ، وإِن عَمِلَ سَيِّعاً استَغفَرَ اللّه مِنهُ وتابَ إلَيهِ .

9– Imam al-Kazim (AS) said, 'The one who does not take account of himself every single day is not one of us. And when he performs a good deed, he should ask Allah to enable him to do more, and when he commits an evil deed, he must seek Allah's forgiveness and repent for it.'[al-Kafi, v. 2, p. 453, no. 2]

SECRECY السرّ

كِتمانُ السِّرِّ

Keeping a Secret

1– Imam Ali (AS) said, 'Whoever keeps his own secrets has control in his own hands.'[Nahj al-Balagha, Saying 162]

2– Imam Ali (AS) said, 'Victory comes about through determination, and determination comes about through carefully weighing up one's ideas, and ideas are formed through guarding secrets.'[Nahj al-Balagha, Saying 48]

3– Imam Ali (AS) said, 'Your secret is your prisoner which, if let loose, will make you its prisoner.' [Ghurar al-Hikam, no. 563]

4– Imam Ali (AS) said, 'The bosom of the wise man is the strongbox guarding his secret.' [Nahj al-Balagha, Saying 6]

5– Imam Ali (AS) said, 'The more the keepers of secrets increase, the more the divulgers of secrets increase.' [Ghurar al-Hikam, no. 7197]

6– Imam Ali (AS) said, 'Shower all your love on your friend but do not shower all your trust on him.'[Ghurar al-Hikam, no. 2463]

7– Imam Ali (AS) said, 'The most successful of matters is the one that is kept confidential.' [Ghurar al-Hikam, no. 3384]

8– Imam Ali (AS) said, 'Do not entrust your secret, except to someone who has your absolute trust.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 235, no. 3]

9– Imam Ali (AS) said, 'It does not matter if your secret is unknown.' [Bihar al-Anwar, p. 269, no. 1]

10– Imam Ali (AS) said, 'The one who is unable to keep his own secret will be unable to keep anyone else's.'[Ghurar al-Hikam, no. 8941]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Divulging a secret is a breakdown [of trust].'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 315]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Your secret is of your own blood, so never let it flow from other than your own veins.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 71, no. 15]

13– Imam al-Rida (AS) said, 'A believer is not a believer unless he possesses three qualities within him: one quality characteristic of his Lord, one quality from His Prophet, and one quality from His vicegerent. The quality that is characteristic of his Lord is guarding a secret, for verily Allah has said, "Knower of the Unseen, He does not disclose His Unseen to anyone, except to an apostle He approves of" [Qur'an 72:26]. [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 68, no. 2]

14– Imam al-Jawad (AS) said, 'Exposing something before it has become consolidated will ruin it.' [Bihar al-Anwar, p. 71, no. 13]

Those That Must Not Be Entrusted With a Secret

15– Imam Ali (AS) said, 'Do not confide anything in an ignorant person for he will not be able to guard it.'[Ghurar al-Hikam, no. 10265]

16– Imam Ali (AS) said, 'Do not ever entrust your secret to someone who has no integrity.'[Ghurar al-Hikam, no. 10166]

17– Imam Ali (AS) said, 'Three types of people should not be entrusted with a secret: a woman, a slanderer and an idiot.'[Ghurar al-Hikam, no. 4662]

18– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are four things that go to waste: ...and a secret you entrust to an injudicious person.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 69, no. 4]

الاستغفار SEEKING FORGIVENESS

الاستِغفارُ

Seeking Forgiveness

1– Luqman (AS) in his advice to his son, said, 'O my son, do not let the rooster be smarter than you – it rises at dawn seeking forgiveness whilst you sleep!'[Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 146, no. 13744]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The best supplication is seeking forgiveness.'[al-Kafi, v. 2, p. 504, no. 1]

3– The Prophet (SAWA) said, 'The best act of worship is seeking forgiveness.' [Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 38, no. 44]

4– The Prophet (SAWA) said, 'Increase your seeking of forgiveness, for verily Allah, Mighty and Exalted, has only taught you to seek forgiveness because He wants to forgive you.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 5]

5– Imam Ali (AS) said, 'I am surprised at the one who despairs whilst he has [the ability to seek] forgiveness!'[Nahj al-Balagha, Saying 87]

6– Imam Ali (AS) said, 'Perfume yourselves with seeking forgiveness so that you are not exposed to the stench of sins.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 278, no. 7]

7– Imam Ali (AS) said, 'He who is given the opportunity to seek forgiveness is not deprived forgiveness.' [Nahj al-Balagha, Saying 135]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily when a servant commits a sin, it is kept on hold from morning until night, so if he seeks forgiveness for it, it is not recorded against him.'[al-Kafi, v. 2, p. 437, no. 1]

Seeking Forgiveness and Increase in Sustenance

9– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever seeks forgiveness in abundance, Allah will give him relief from every distress and an outlet from every source of anxiety.'[Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 357, no. 45]

10– Imam Ali (AS) said, 'Seeking forgiveness increases sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 277, no. 4]

11– Imam Ali (AS) said, 'Seek forgiveness and you will be provided sustenance.' [Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 122, no. 13686]

The Seeking of Forgiveness by Those Brought Near to Allah

12– The Prophet (SAWA) said, 'Verily if my heart feels an excitable emotion, I seek forgiveness from Allah for it seventy times a day.'[Mustadrak al-Wasail, v. 5, p. 320, no. 5987]

Caution against Seeking Forgiveness Alongside Persistent Sinning

13– Imam Ali (AS) said, 'Seeking forgiveness alongside persistent sinning is renewing one's sins.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 223]

14– Imam al-Rida (AS) said, 'The one who seeks forgiveness for a sin and then repeats it is as one who mocks his Lord.'[al-Kafi, v. 2, p. 504, no. 3]

15– Imam al-Rida (AS) said, 'He who seeks forgiveness with his tongue but does not feel remorse in his heart has fooled himself.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 356, no. 11]

العُجِبُ SELF-ADMIRATION

العُجِبُ

Self-Admiration

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): لا وَحدَةَ أُوحَشُ مِنَ العُجبِ.

1– Imam Ali (AS) said, 'There is no loneliness more miserable than self-admiration.' [Nahj al-Balagha, Saying 113]

2_ الإمامُ عليٌّ (عَليهِ السّلامُ): العُجبُ يُظهرُ النّقيصةَ.

2– Imam Ali (AS) said, 'Self-admiration shows up your faults.'[Ghurar al-Hikam, no. 954]

3_ الإمامُ على (عَلَيهِ السَّلامُ): العُجبُ حُمقٌ.

3- Imam Ali (AS) said, 'Self-admiration is foolishness.' [Ghurar al-Hikam, no. 62]

4_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّالامُ): سَيِّعَةٌ تَسوؤكَ خيرٌ عِندَ اللّه مِن حَسَنَةٍ تُعجبُكَ.

4– Imam Ali (AS) said, 'An evil deed [of yours] that upsets you is better in the sight of Allah than a good deed which you feel proud about.' [Nahj al-Balagha, Saying 46]

5_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إيّاكَ أن تَرضى عَن نَفسِكَ فَيكثُرَ السّاخِطُ عَلَيكَ .

5- Imam Ali (AS) said, 'Beware of self-satisfaction lest it increases the cause for [Allah's] wrath against you.' [Ghurar al-Hikam, no. 2642]

6_ الإمامُ على (عَلَيهِ السّلامُ): ثَمَرَةُ العُجب البّغضاءُ.

6— Imam Ali (AS) said, 'The consequence of self-admiration is hatred [of other people towards you].'[Ghurar al-Hikam, no. 4606]

7_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّالامُ): الإعجابُ ضِدُّ الصَّواب، وآفَةُ الألباب.

7– Imam Ali (AS) said, 'Self-admiration is the opposite of proper conduct, and is the bane of the hearts.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 74]

8– Imam Ali (AS) said, 'Self-admiration corrupts reason.'[Ghurar al-Hikam, no. 726]

9– Imam Ali (AS) said, 'Self-admiration prevents progress.'[Nahj al-Balagha, no. 167]

10– Imam al-Baqir and Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, says, 'Verily from among My servants is he who asks Me to enable him to perform an act of obedience to Me in order that he may procure My love, but I however, withhold that from him in order that he does not come to feel proud of that action of his.'[al-Zuhd li al-Husayn b. Sa`aid, p. 68, no. 179]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who is overtaken by self-admiration perishes.'[al-Kafi, v. 2, p. 313, no. 2]

Enjoinment of Undervaluing the Good that One Does

12– The Prophet (SAWA) said, describing the intelligent person, 'He regards the little good that others do as being much and regards the abundance of good that he himself does as being little.' [Mustadrak al-Wasail, v. 1, p. 132, no. 184]

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'Undervalue the abundant acts of obedience that you perform for Allah, in contempt of your lower self and in order to expose yourself to Allah's pardon.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 285]

14_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): قالَ إبليسُ _ لَعنةُ اللّه عَلَيهِ _ لِجُنودِهِ: إذا استَمكَنتُ مِنِ ابنِ آدَمَ في ثَلاثٍ لَم أُبالِ ما عَمِلَ؛ فإنّهُ غَيرُ مَقبول مِنهُ: إذا استَكثَرَ عَمَلَهُ، ونَسيَ ذَنبَهُ، ودَخَلَهُ العُجبُ .

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Iblis [Satan] – may Allah's curse be on him – says to his troops, 'If I can gain mastery over three things in man, I will no longer care how much good he does for it will not be accepted from him: if he overrates his good deeds, forgets his sins, and is overcome by self-admiration.'[al-Khisal, p. 112, no. 86]



Treatment of Self-Admiration

15– Imam Ali (AS) said, 'What is the matter with man that he is so given to self-admiration when his origin was but a putrid droplet, and his end is as a filthy corpse, and between these states he is but a vessel for excrement?!'[Ghurar al-Hikam, no. 9666]

16– Imam al-Baqir (AS) said, 'Block the path of self-admiration through self-knowledge.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 285]

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If crossing the Sirat [Bridge extended over Hell] is a reality, then wherefore the need for self-admiration?!' [Amali al-Saduq, p. 16, no. 5]

العِقَّة SELF-RESTRAINT



Enjoinment of Self-Restraint

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, loves the reserved and shy person, and despises the bawdy and importunate beggar.'[Amali al-Tusi, p. 39, no. 43]

2– Imam Ali (AS) said, 'The fighter who is martyred in the way of Allah has no greater reward than the one who is able to sate himself but remains chaste. The chaste person may well become one of the angels.'[Nahj al-Balagha, Saying 474]

3– Imam Ali (AS) said, 'Self-restraint is the root of all good.'[Ghurar al-Hikam, no. 1168]

4– Imam Ali (AS) said, 'Self-restraint is the best part of spiritual chivalry (futuwwa).'[Ghurar al-Hikam, no. 529]

5– Imam Ali (AS) said, 'Self-restraint protects the soul from all sides and keeps it away from base things.'[Ghurar al-Hikam, no. 1989]

6– Imam Ali (AS) said, 'The zakat of beauty is chastity.' [Ghurar al-Hikam, no. 5449]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Restrain yourselves from other people' s women and your own women will remain chaste.'[al-Khisal, p. 55, no. 75]

Enjoinment of Restraining the Stomach and the Private Parts

8– The Prophet (SAWA) said, 'Most of my community who will enter the Fire will be as a result of two cavities the stomach and the private parts.'[al-Kafi, v. 2, p. 79, no. 5]

9– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Moses (AS) engaged himself for eight or ten years in restraining his private parts and his stomach.' [Sunan Ibn Maaja, no. 2444]

10– Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah can be worshipped with no act better than restraint of the stomach and the private parts.'[al-Kafi, v. 2, p. 79, no. 5]

أصلُ العَفافِ

The Root of Self-Restraint

11– Imam Ali (AS) said, 'The root of self-restraint is contentment, and its fruit is fewer sorrows.' [Masalib al-Sa' ul, p. 50]

12- Imam Ali (AS) said, 'Satisfaction with one' s lot leads to self-restraint.'[Ghurar al-Hikam, no. 1512]

13– Imam Ali (AS) said, 'The worth of a man is proportionate to his ambition ... and his chastity is in proportion with his sense of self-worth.' [Nahj al-Balagha, Saying 47]

14_ الإمامُ عليٌّ (عَليهِ السَلامُ): مَن عَقَلَ عَفَّ .

14– Imam Ali (AS) said, 'He who uses his intellect restrains himself.'[Ghurar al-Hikam, no. 7646]

The Fruit of Self-Restraint

15_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): أمَّا العَفافُ: فيَتَشَعَّبُ مِنهُ الرِّضا ، والاستِكانَةُ ، والحَظُّ ، والرَّاحَةُ ، والتَّفَقُّدُ ، والخُشوعُ ، والتَّذَكُّرُ ، والجُودُ ، والسَّخاءُ ، فهذا ما يَتَشَعَّبُ لِلعاقِل بعَفافِه رضىً بالله وبقِسمِهِ.

15— The Prophet (SAWA) said, 'As for self-restraint, from it branches out satisfaction, resignation, good fortune, comfort, a sense of evaluation, humbleness, a sense of remembrance, contemplation, magnanimity and generosity. These are the many ramifications for the intelligent man who practices self-restraint and is satisfied with Allah and with his share.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 17]

16– Imam Ali (AS) said, 'Self-restraint weakens carnal desire.' [Ghurar al-Hikam, no. 2148]

17– Imam Ali (AS) said, 'The fruit of self-restraint is contentment.' [Ghurar al-Hikam, no. 4637]

18– Imam Ali (AS) said, 'The fruit of self-restraint is preservation [of oneself].'[Ghurar al-Hikam, no. 4593]

19– Imam Ali (AS) said, 'He who practices self-restraint, his burden decreases and his worth in Allah' s eyes increases.' [Ghurar al-Hikam, no. 4597]

20- Imam Ali (AS) said, 'Actions are purified through practice of self-restraint.' [Ghurar al-Hikam, no. 4238]

الإيثار SELF-SACRIFICE

فضل الإيثار

The Virtue of Self-Sacrifice

1 - Imam Ali (AS) said, 'Self-sacrifice is the highest of virtues.'[Ghurar al-Hikam, no. 986]

2 - Imam Ali (AS) said, 'Self-sacrifice is a characteristic of the righteous.'[Ibid. no. 606]

3 - Imam Ali (AS) said, 'Self-sacrifice is the best kindness and the highest rank of belief.'[Ibid. no. 1705]

4 - Imam Ali (AS) said, 'Self-sacrifice is the best form of worship and the greatest eminence.' [Ibid. no. 1148]

5 - Imam Ali (AS) said, 'The best form of generosity is self-sacrifice.' [Ibid. no. 2888]

6 ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): عامِلْ سائرَ النّاسِ بالإنصافِ، وعامِلِ المؤمنينَ بالإيثارِ.

6 - Imam Ali (AS) said, 'Treat ordinary people with fairness and treat the believers with self-sacrifice.'[Ibid. no. 6342]

7 - Imam Ali (AS) also said, 'The peak of virtues is self-sacrifice.' [Ibid. no. 6361]

8 - Imam Ali (AS) also said, 'Through self-sacrifice do free people become enslaved.' [Ibid. no. 4187]

فضل المؤثرين

The Eminence of Altruistic People

9 ـ عن أبي هريرة: جاءَ رجُلٌ إلى النّبيِّ (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ)، فَشَكَا إلَيه الجُوعَ، فَبَعثَ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ)؛ فَشَكَا إلَيه الجُوعَ، فَبَعثَ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ)؛ مَن لِهذا الرَّجُلِ اللّيلةَ ؟ فقالَ عليُّ بنُ أبي طالب (عَلَيهِ السّلامُ)؛ أنا له يا رسولَ الله وأتى فاطمة (عَلَيهَا السّلامُ) فقالَ لها: ما عندَكِ يا ابنةَ رسولِ الله ؟ فقالت : ما عندَنا إلّا قُوتُ الصبيّة، لكِّنّا نُؤثِرُ ضَيْفَنا، فقالَ (عَلَيهِ السّلامُ)؛ يا ابنةَ محمّاءٍ، نَوِّمي الصّبيَّة وأطفئي المِصْباحَ. فقالَ (عَلَيهِ السّلامُ)؛ يا ابنةَ محمّاءٍ، نَوِّمي الصّبيَّة وأطفئي الله (صَلَّيَ الله عَليهِ وَ آلِهِ) فأخبَرهُ الخبَر، فلَمْ يَبْرَحْ حتّى أنزلَ الله: ويُؤثِرون

9 - Abu Hurayra narrated, 'A man came to the Prophet (SAWA) and complained to him of hunger, so the Prophet (SAWA) sent a messenger to the homes of his wives, but they said that they had nothing but water. The Prophet (SAWA) asked, 'Who can host this man tonight?' So Ali b. Abi Talib (AS) said, 'I will host him, O Messenger of Allah.' He came to Fatima (AS) and asked her, 'What do you have, O daughter of the Prophet?' She said, 'We only have food for tonight, but we will give it to our guest.' He (AS) said, 'O Daughter of Muhammad. Take the children to bed and put off the lamp.' The next morning, Ali (AS) came to the Prophet (SAWA) and told him the story. No sooner had he left than Allah, the Exalted,

revealed the verse: "...but prefer [others] to themselves...".[Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 285, no. 53]

10ـــ عن عائشة: ما شَبِعَ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ثَلاثَةَ أَيّامٍ مُتَواليةٍ حتّى فارَقَ الدُّنيا. ولَو شاءَ لَشَبِعَ، ولكنَّهُ كانَ يُؤْثِرُ على نَفْسهِ.

10 - Aisha narrated, 'The Prophet (SAWA) had never spent three consecutive days having eaten to his fill until he left this world, although he could have, had he wanted to; but he used to place others before himself.[Tanbih al-Khawatir, v. 1, no. 172]

11 ــ عن أبي الطفيل: اشتَرى عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) تُوبا، فأعجَبَهُ فتَصدَّقَ بهِ، وقالَ: سَمِعتُ رسولَ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) يقولُ: مَن آثرَ على نفسهِ آثَرهُ اللّه يومَ القيامةِ الجَنّةَ.

11 - Abu al-Tufayl narrated, 'Ali (AS) bought a gown, which he liked, so he gave it away in charity. He said, 'I heard the Prophet (SAWA) saying, 'When a man places others before himself, Allah, the Exalted, will place him [before others] in Paradise.[Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 285, no. 52]

12 _ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قَولِهِ تَعالى: وَ يُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَ يَتِيمًا وَ أَسِيرًا _: كانَ عِندَ فاطِمَةَ (عَلَيهَا السّلامُ) شَعيرٌ، فَجَعَلوهُ عَصيدَةً، فَلَمّا أَنضَجوها ووَضَعوها بَينَ أيديهِم جاءَ مِسكينٌ، فَقالَ المِسكينُ: رَحِمَكُمُ الله! أطعِمونا مِمّا رَزَقَكُمُ الله! أطعِمونا مِمّا رَزَقَكُمُ الله، فَقامَ عَلِيٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) فَقَامَ عَلِيٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) فَأَعطاهُ تُلْتُها. فَما لَبِثَ أَن جاءَ يَتِيمٌ، فَقالَ اليّتيمُ: رَحِمَكُمُ الله! أطعِمونا مِمّا رَزَقَكُمُ الله، فَقامَ عَلِيٌّ (عَليهِ السّلامُ) فَأَعطاهُ الثّلُثَ فَعَامُ اللهِ فَهَا مَعْلِيٌّ (عَليهِ السّلامُ) فَأَعطاهُ الثّلُثَ اللهِ فَقامَ عَلِيٌّ (عَليهِ السّلامُ) فَأَعطاهُ الثّلُثَ اللهِ فَهَا مَ عَلِيٌّ (عَليهِ السّلامُ) فَأَعطاهُ الثّلُثَ اللهِ فَهَا مَ عَلِيٌّ (عَليهِ السّلامُ) فَأَعطاهُ الثّلُثَ اللهِ فَهَا مَ عَلِيٌّ (عَليهِ السّلامُ) فَأَعطاهُ الثّلُثَ اللهِ فَقامَ عَلِي لَّهُ إِلَى قَولِهِ: وَكَانَ سَعْيُكُم مَّشْكُورًا.

12 - Imam al-Sadiq (AS) said, 'Fatima (AS) had some barley which she made into a sweet paste. When they had finished cooking it and placed it on the table, a poor man came and said, 'May Allah have mercy upon you.' So Ali (AS) stood up and gave him a third of it. Soon afterwards, an orphan came and said, 'May Allah have mercy upon you.' Ali (AS) stood up and gave him a third. Soon afterwards, a prisoner of war came and said, 'May Allah have mercy upon you.' So Ali (AS) gave him the last third, and they did not even taste it. So Allah, the Exalted, sent down the Qur'anic verses honouring them, and they apply to every believer who does the same for the sake of Allah, the Exalted.[Ibid. p. 470, no. 20]

الخِدمَة SERVICE

الخدمة

Service

1– The Prophet (SAWA) said, 'No sooner does a Muslim serve a group of Muslims than Allah will give him servants equal in number [to the group] in Paradise.'[al-Kafi, v. 2, p. 307, no. 1]

2– The Prophet (SAWA) said, 'The service of a believer to his fellow believing brother is [worthy of] a station of which the reward and grandeur can only be perceived by returning the same service.'[Mustadrak al-Wasail, v. 12, p. 429, no. 14524]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believers are servants of each other'. (JamĐI narrates), 'I asked, 'How are they servants of each other?' The ImÁm replied, 'By being of benefit to each other.'[al-Kafi, v. 2, p. 167, no. 9]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Serve your brother, but if he makes you toil then do not serve him.'[al-Ikhtisas, no. 243]

المُصافَحة SHAKING HANDS

المصافحة

Shaking Hands

1— The Prophet (SAWA) said, 'When you meet each other, receive each other with the greeting of peace (salam) and a handshake, and when you part company, do so by seeking each other's forgiveness.'[al-Kafi, v. 2, p. 181, no. 11]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Shake hands with each other for verily the handshake takes away resentment.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 158, no. 149]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Shake hands with each other for verily it takes away rancour.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 165, no. 2]

4– Imam al-Baqir (AS) said, 'When a man shakes his companion's hand, the one who holds on the longest has the greater reward than the one who lets go. Indeed sins fall off from between them [as a result of it] until finally no sin remains.'[al-Kafi, v. 2, p. 181, no. 13]

5— Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'The [early] Muslims were such that when they went on conquests with the Prophet (SAWA) and traversed through dense forests, as they would come back out into the open, they would look at each other and shake each other's hands.'[al-Kafi, v. 2, p. 181, no. 12]

6– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'When the Prophet (SAWA) used to shake someone's hand, he would never be the first to let go, until the other person let go of his hand.'[al-Kafi, v. 2, p. 182, no. 15]

النَّهِيُ عَن مُصافَحَةِ المَرأةِ

Prohibition of Shaking a Woman's Hand

7_ رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنّي لَستُ أُصافِحُ النِّساءَ.

7– The Prophet (SAWA) said, 'Verily I do not shake hands with women.' [Kanz al-`Ummal, no. 475]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'As for any woman whom one can marry [i.e. not one's immediate relative], one must not shake her hand except from under a cloth, nor clasp her palm.'[al-Kafi, v. 5, p. 525, no. 1]

الشبيعة *THE SHI`AA

فضل الشيعة

The Virtue of the Shi`aa

1_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): شَكُوتُ إلى رسولِ اللّه (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) حَسَدَ الناسِ إيَّايَ ، فقالَ: يا عليُّ ، إنَّ أوَّلَ أربَعةٍ يَدخُلُونَ الجُنَّةَ أنا وأنتَ والحَسنُ والحُسينُ ، وذُرَّيَّتُنا حَلفَ ظُهُورنا ، وأحِّاؤنا خَلفَ ذُرَّيَّتِنا ، وأشياعُنا عَن أيماننا وشَماثلِنا.

1– Imam Ali (AS) said, 'I complained to the Prophet (SAWA) about people's jealousy towards me, so he replied, 'O Ali, the first four people to enter Paradise will be myself, you, Hasan and Husayn. The rest of our progeny will be behind us, those who love us will be behind them, and our Shi`aa will be on either side of us.'[al-Irshad, v. 1, p. 43]

2_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): سُئلَت أُمُّ سَلَمَةَ زَوجُ النبيِّ (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) عن علِيِّ بنِ أبي طالبٍ (عَلَيهِ السّلامُ) ، فقالَت: سَمِعتُ رسولَ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) يقولُ: إنَّ عليّا وشِيعَتَهُ هُمُ الفائزونَ.

2– Imam al-Baqir (AS) said, 'Umm Salama, the wife of the Prophet (SAWA), was once asked about [the status of] Ali b. Abi Talib (AS), to which she replied, 'I have heard the Prophet (SAWA) say, 'Verily Ali and his Shi`aa are the victorious ones.'[Ibid. p. 41]

صِفاتُ السَّيعَةِ

Qualities of the Shi`aa

3_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لِنَوفٍ البّكاليِّ _: أتَدرِي يا نَوفُ مَن شِيعَتيَ ؟ قالَ: لا وَاللّه ، قالَ: شِيعَتي الذُّبُلُ الشِّفاهِ، الخُمصُ البُطُونِ ، الذينَ تُعرَفُ الرَّهبانيَّةُ في وُجوهِهم ، رُهبانٌ باللَّيلِ اُسْدٌ بالنَّهارِ.

3– Imam Ali (AS) asked Nawf al-Bakali, 'Do you know who my Shi`aa are, Nawf?' to which he replied, 'By Allah, no.' Imam replied, 'My Shi`aa have parched lips and empty stomachs. They are those whose faces disclose asceticism, for they are ascetics by night, lions by day.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 28, no. 95]

4_ الإمامُ الحسنُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في جَوابِ رَجُلِ قالَ لَهُ: إنّي مِن شِيعَتِكُم _: يا عبدَ الله ، إن كُنتَ لَنا في أوامِرِنا وزَواجِرِنا مُطِيعاً فقد صَدَقتَ ، وإن كُنتَ بخِلافِ ذلكَ فلا تَزِدْ في ذُنوبِكَ بدَعواكَ مَرتَبةً شَرِيفَةً لَستَ مِن أهلِها ، لا تَقُلْ: أنا مِن شِيعَتِكُم ، ولكن قُل: أنا مِن مُولِيكُم ومُحبِّيكُم ومُعادِي أعدائكُم، وأنتَ في خَيرٍ وإلى خَيرٍ.

4– Imam al-Hasan (AS) said in answer to a man who said to him, 'Verily I am one of your Shi`aa', 'O `Aabdallah, if you are truly obedient to us in our commands and prohibitions, then you are telling the truth. But if not, then do not add to your sins by falsely claiming such a dignified position that you are not worthy of. Do not say, 'I am one of your Shi`aa', but say rather, 'I am one of your adherents and one of your lovers and an enemy to your enemies.' You are [doing] good and aiming towards good.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 106]

5— Imam al-Baqir (AS) said, 'Our Shi`aa are none other than those who are consciously wary of their duty to Allah and obey Him. They are known solely for their humbleness, their humility, their returning promptly whatever is entrusted in their care and their Abundant remembrance of Allah.'[Tuhaf al-`Uqoul, p. 295]

6ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّما شِيعَةُ عليّ مَن عَفَّ بَطنُهُ وفَرحُهُ ، واشتَدَّ جِهادُهُ ، وعَمِلَ لِخالِقِهِ ، ورَحا ثَوابَهُ ، وخافَ عِقابَهُ، فإذا رأيتَ أولئكَ فأولئكَ شِيعَةُ جعفرٍ.

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the Shi`aa of Ali were those who restrained their stomachs and their sexual desires, who struggled and fought intensely, who worked hard for their Creator, who hoped for His reward and feared His punishment. If you have seen such people, then they are the very Shi`aa of Ja`afar.'[al-Kafi, v. 2, p. 233, no. 9]

7_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): اِمتَحِنُوا شِيعَتَنا عِندَ ثَلاثٍ: عِندَ مَواقيتِ الصّلَواتِ كيفَ مُحافَظَتُهُم عَلَيها ، وعِندَ أسرارِهِم كيفَ حِفظُهُم لَها عَن عَدُونًا ، وإلى أموالِــهم كيفَ مُواساتُهُم لإخوانهم فيها.

7— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Test our Shi`aa with regard to three things: the prayer times to see how well they observe them, their secrets to see how well they guard them from our enemies, and their wealth to see how they help out their fellow brothers with it.'[Bihar al-Anwar, v. 83, p. 22, no. 40]

8 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّما شِيعَتُنا أصحابُ الأربَعةِ الأعيُنِ: عَينانِ فِي الرَّأسِ ، وعَينانِ فِي القَلبِ ، ألا والحلائقُ كُلُّهُم كذلكَ إلّا أنَّ الله عَزَّوجلَّ فَتَحَ أبصارَكُم وأعمى أبصارَهُم.

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily our Shi`aa are those who possess four eyes: two in their head, as well as two in their heart. Actually, all people are such, except that Allah has opened their [the Shi`aa's] eyes, and blinded others' [as a result of their rejection of His guidance].'[al-Kafi, v. 8, p. 215, no. 260]

Those Who Are Not Considered To Be Shi`aa

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): لَيسَ مِن شِيعَتِنا مَن قالَ بِلِسانِهِ وحالَفَنا في أعمالِنا وآثارِنا .

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'One who claims to follow us with his tongue, but does the opposite to our actions and deeds is not from among our Shi`aa.'[Bihar al-Anwar, v. 68, p. 164, no. 13]

10_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): قَومٌ يَزعُمُونَ أ نّي إمامُهُم ، واللّه ما أنا لَهُم بِإمامٍ، لَعَنَهُمُ اللّه، كُلّما سَتَرتُ سِترا هَتَكُوهُ ، أقولُ: كذا وكذا ، فيقولونَ: إنّما يَعني كذا وكذا ، إنّما أنا إمامُ مَن أطاعَني .

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is a group of people who claim that I am their Imam, but by Allah, I am no Imam of theirs – may Allah curse them – every time I conceal a secret, they disclose it. Every time I explain a matter, they retort, saying, 'Actually that means such and such.' I am only the Imam of those who obey me.' [Ibid. v. 2, p. 80, no. 76]

11_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): ليسَ مِن شِيعَتِنا مَن أنكَرَ أربَعةَ أشياءَ: المِعراجَ ، والمُساءَلَةَ فِي القَبرِ ، وخلقَ الجُنَّةِ وَالنارِ ، وَالشَّفاعَةَ .

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who rejects four things is not from among our Shi`aa. They are: the Prophet's Ascension to the heavens, the questioning in

the grave, the creation of Heaven and Hell, and intercession.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 9, no. 11]

12 عن محمّدِ بنِ عجلان: كنتُ عِند أبي عَبدِ الله (عَلَيهِ السَلامُ) فَدحلَ رَجَلٌ فَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ: كيفَ مَن خُلَفْتَ مِن إخوانِكَ؟ قالَ: فأحسنَ الثناءَ وزكّى وأطرى . قالَ لهُ: كيفَ عِيادَةُ أغنيائهِم على فُقَرائهِم ؟ فقالَ: إنّك لَتَذكُرُ فقالَ: وكيفَ مُشاهَدَةُ أغنيائهِم لِفُقَرائهِم ؟ قالَ: قَليلةٌ ، قالَ: فكيفَ صِلَةُ أغنيائهِم لِفُقَرائهِم في ذاتِ أيدِيهِم ، فقالَ: إنّك لَتَذكُرُ أخلاقًا قَلَ ما هِي فِيمَن عِندَنا . قالَ: فقالَ: فكيفَ تَزعُمُ هؤلاء أنّهُم شِيعَةٌ ؟!

12– Imam al-Sadiq (AS) once asked a man about his tribe and brothers whom he had left back home, which the latter replied by praising them, attesting to their integrity and extolling them. Then Imam (AS) asked, 'Do the rich among them visit the poor when they are ill?' He replied, 'Not much.' 'Do the rich frequent the poor at all?' asked Imam. The man replied, 'Not much.' 'Then, do the rich maintain relations with the leaders from amongst the poor?' The man replied, 'Verily you are listing virtues that people amongst us rarely possess.' Imam said, 'Then how can these people claim to be Shi`aa?!' [al-Kafi, v. 2, p. 173, no. 10]

13– Imam al-Kazim (AS) said, 'One who goes into retreat [in order to achieve spiritual upliftment] and who does not attain piety in his heart as a result is not from among our Shi`aa.'[Basa'ir al-Darajat, p. 247, no. 10]

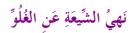
أصناف الشيعة

Types of Shi`aa

14_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ): شِيعَتُنا ثلاثةُ أصنافٍ: صِنفٌ يَأْكُلُونَ الناسَ بنا ، وصِنفٌ كالزُّجاجِ يُنُمُّ، وصِنفٌ كالذَّهَبِ الأحمَرِ كُلَما اُدخِلَ النارَ ازدادَ جَودَةً.

14– Imam al-Baqir (AS) said, 'Our Shi`aa are of three types: one type dupe people in our name, one type are like glass which discloses everything that is inside it [that they, like glass, cannot keep hidden that which is placed in their trust, like secrets (ed.)], and one type are like red gold, which the more it is brandished in the fire, the purer it becomes.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 186, no. 24]

15_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): الشّيعَةُ ثلاثٌ: مُحِبُّ وادٌّ فهُو مِنّا ، ومُتَزَيِّنٌ بنا ونحنُ زَينٌ لِمَن تَزَيَّنَ بنا، ومُستَأكِلٌ بِنَا الناسَ ، ومَنِ استَأكَلَ بِنَا افتَقَرَ . 15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Shi`aa are of three types: one type who loves us and shows affection towards us, and he is one of us. The other type is he who adorns himself through us, and we will serve as an adornment for whoever adorns himself through us. And the third type seeks to cheat people and enrich himself in our name, and whoever does this will be impoverished.'[al-Khisal, p. 103, no. 61]



Prohibition of Extremism for the Shi`aa

16 عن عَمرو بنِ خالدٍ عَن الإمامِ الباقرِ (عَلَيهِ السّلامُ): يا مَعشرَ الشّيعَةِ في شِيعَةَ آلِ محمّدٍ في كُونُوا النَّمْرُقَةَ الوُسطى ، يَرجعِ إليكُمُ العّالِي ؟ قالَ: قومٌ يَقولُونَ فينا ما لا نَقُولُهُ في أنفُسِنا ، ويَلحَق بِكُمُ التّالِي ، فقالَ لَهُ رجُلٌ مِن الأنصارِ يقالُ لَهُ سعدٌ: جُعِلتُ فِداكَ ، مَا الغالِي ؟ قالَ: قومٌ يَقولُونَ فينا ما لا نَقُولُهُ في أنفُسِنا ، فليسَ أُولئكَ مِنّا ولَسنا مِنهُم . قالَ: فَمَا التّالِي ، قالَ: الْمُرتادُ يُريدُ الخَيرَ ، يُبَلِّغُهُ الخَيرُ يُوجَرُ علَيهِ.

16– Imam al-Baqir (AS) said, 'O community of Shi`aa – the Shi`aa of the household of Muhammad – be like the middle saddle-cushion, on which the extremist who has slid forward falls back, and with which the follower who is yet to come catches up.' Upon hearing this, a man called Sa`ad from among the ansar asked him, 'May I be your ransom, who is an extremist?' He replied, 'They are a group of people who say such things about us that we do not say about ourselves. Neither are these people from among us, nor do we associate ourselves with them.' Then the man asked, 'Who is the follower that is yet to come?' He replied, 'The one who is searching for good and wants it, and who will eventually attain it and be rewarded for it.'[al-Kafi, v. 2, p. 75, no. 6]

Duties Incumbent on the Shi`aa in their Interactions with People

17_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لعبد الأعلى _: يا عبدَ الأعلَى ... فَأَقْرِئَهُمُ السلامَ ورَحَمَةَ اللّه _ يَعنِي الشّيعَةَ _ وقُل: قالَ لَكُم: رَحِمَ اللّه عَبداً استَجَرَّ مَوَدَّةَ الناسِ إلى نفسهِ وإلَينا ، بأن يُظهرَ لَهُم ما يَعرِفُونَ ويَكُفَّ عَنهُم ما يُنكِرُونَ.

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'O `Aabd al-A`ala, ... give my greetings of peace and the mercy of Allah to my Shi`aa, and tell them: 'Allah has mercy on the servant who incites love in the people towards himself and towards us [when attracting them towards Islam], by displaying to them that which they already like, and keeping from them that which they would reject.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 77, no. 62]

18_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَعاشِرَ الشّيعَةِ ، كُونُوا لنا زَيناً، ولا تَكُونُوا علَينا شَيناً ، قُولُوا لِلناسِ حُسناً ، وَاحفَظُوا السِّنتَكُم ، وكُفُّوها عنِ الفُضُولِ وقَبيح القَولِ.

18– Imam al-Sadiq (AS) said, 'O Shi`aa community, be an adornment for us [amongst people] and not a disgrace to us. Say good words to people, guard your tongues and restrain yourselves from mindless chatter and offensive speech.'[Amali al-Saduq, p. 327, no. 17]

مَقامُ الشِّيعَةِ فِي القِيامَةِ

The Station of the Shi`aa on the Day of Resurrection

19_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): تُوضَعُ يَومَ القِيامَةِ مَنابِرُ حَولَ العَرشِ لِشِيعَتِي وشِيعَةِ أَهلِ بَيتِي المُخلِصِينَ في وَلاَيْتِنا ، ويقولُ اللّه عَزَّوجلَّ: هَلُهُوا يَا عِبادِي إِلَيَّ لأَنشُرَنَّ عَلَيكُم كَرامَتِي؛ فقد أُوذِيتُم في الدُّنيا.

19– The Prophet (SAWA) said, 'On the Day of Resurrection, pulpits will be set up around the Throne for my Shi`aa and the Shi`aa of my household, who are sincere in their adherence to our guardianship. Then Allah, Mighty and Exalted, will say, 'Hurry to Me My servants that I may spread My Magnanimity over you, for you have been hurt in the world.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 60, no. 232]

20_ قد سَاْلَ رسولَ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) ابنُ عَبَاسِ عن قولِ اللّه عَزَّوجلَّ: «والسّابِقُونَ السابِقُونَ * أُولئكَ اللَّهَرَّبُونَ» _ فقال: قالَ لى حَبرَئيلُ: ذاكَ عَلِيٌّ وشِيعَتُهُ ، هُمُ السابقونَ إلَى الجَنَّةِ الْمُقرِّبُونَ مِنَ اللَّه بكرامَتِهِ لَهُم .

20– The Prophet (SAWA) was asked by Ibn `Aabbas about the verse of Allah in the Qur'an, "And the Foremost Ones are the foremost ones: they are the ones brought near to Allah" [Qur'an 56:10,11], to which he replied, 'This refers to Ali and his Shi`aa – they will be the foremost to enter Paradise, the ones brought near to Allah through His Magnanimity over them.'[Amali al-Tusi, p. 72, no. 104]

^{*} The word shi`aa lexically means 'follower', and originally referred to those who followed Imam `Ali b. Abi Talib and who recognised him as the Prophet (SAWA)'s divinely appointed rightful successor. Today it generally refers to the body of Muslims who recognise the twelve Imams from Imam `Ali (AS) to the rest of the Imams (AS) from his and Fatima, the Prophet's daughter's lineage (ed.)

ذَمُّ الرِّياء

The Censure of Showing Off

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ويلٌ للذينَ يَحتَلِبُونَ الدنيا بالدِّينِ ، يَلبَسُونَ للناسِ جُلودَ الضَّأَنِ مِن لِينِ ٱلسِنَتِهِمِ، كلامُهُم أحلى مِن العَسَل وقُلوبُهُم قُلوبُ الذِيَّاب، يقولُ الله تعالى: أبي يَغتَرُّونَ؟!

1– The Prophet (SAWA) said, 'Woe betide those who trade their religion for the life of this world – in front of people they are soft-spoken and their words are sweeter than honey, but they are wolves in sheep's clothing [lit. their hearts are wolves' hearts (ed.)], and Allah says regarding them, 'Are they trying to pull the wool over My eyes?' [A`alam al-Din, no. 295]

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ الْمَلَكَ لَيَصَعَدُ بَعَملِ العَبدِ مُبتَهِجًا بهِ ، فإذا صَعِدَ بحَسَناتِهِ يقولُ اللّه عزَّوجلَّ: اجعَلُوها في سِجِّينٍ إنَّهُ لَيسَ إيّايَ أَرادَ بها.

2— The Prophet (SAWA) said, 'Verily the angel [charged with man's deeds] rises up with man's good deeds, delighted on account of them, but as he is lifting up his good deeds, Allah tells him, 'Go and place them in the Sijjin [Sijjin: proper name given in the Qur'an to a written record of the evildoers' deeds (ed.)], as he did not perform these deeds for Me.'[al-Kafi, v. 2, p. 295, no. 7]

3_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ الْمُراثِيَ يُنادى يَومَ القِيامَةِ: يا فاجِرُ! يا غادِرُ! يا مُراثِي ! ضَلَّ عَمَلُكَ ، وبَطَلَ أُجرُكَ ، اذهَبْ فَخُذْ أُجرَكَ مَمَّنَ كُنتَ تَعَمَّارُ لَهُ.

3— The Prophet (SAWA) said, 'The show-off will be called on the Day of Resurrection: O shameless liar! O treacherous one! O show-off! Your deeds are lost, and the reward for your deeds is lost. Go and get your reward from those you intended to please by your actions.' [Munyat al-Murid, p. 318]

4_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يقولُ اللّه سبحانَهُ: إنّي أغنَى الشُّرَكاءِ فَمَن عَمِلَ عَمَلاً ثُمَّ أشرَكَ فيهِ غَيرِي فأنا مِنهُ بَرِيءٌ ، وهو لِلَّذِي أَشرَكَ بِهِ دُونِي .

4– The Prophet (SAWA) said, 'Allah, glory be to Him, says, 'I am the most self-sufficient of partners, for whoever performs a deed for Me as well as for someone

else alongside Me, [know that] I am free from need of his action and I leave it for the one that he associated with Me.'['Auddat al-Da'ai, p. 203]

5– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah does not accept a deed that is performed with even an atom's weight of showing off in it.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 187]

6— The Prophet (SAWA) was once asked, 'Where does salvation lie?' to which he replied, 'In that the servant must not perform acts of obedience to Allah whilst intending them for other people [to see].'[Tanbih al-Khawatir, p. 186]

7– Imam Ali (AS) said, 'How ugly the man who is sick inwardly and beautiful outwardly.'[Ghurar al-Hikam, no. 9661]

8_ رسولُ اللهِ (عَلَيهِ السّلامُ): اللّهُمّ إنّي أعوذُ بكَ مِن أن تَحسُنَ في لامِعَةِ العُيونِ عَلاَبِيتِي ، وتَقبُحَ فيما أبطِنُ لكَ سَرِيرَتِي ، مُحافِظًا على رئاءِ الناسِ مِن نَفسِي بَحَميعِ ما أنتَ مُطَّلِعٌ علَيهِ مِنّي ، فَأُبدِيَ لِلناسِ حُسنَ ظاهري وأفضِيَ إليكَ بِسُوءِ عَمَلِي ، تَقَرُّبًا إلى عِبادِكَ وتَباعُداً مِن مَرضاتِكَ.

8– Imam Ali (AS) said, 'O Allah I seek refuge in You from looking good in the gleaming mirror of people's eyes whilst my inward self that I conceal [from others] be ugly in front of You, and from guarding myself [against sins] only for show in front of people whilst You know all there is to know about me, such that I may display my good side to people, leaving the bad deeds for You, in seeking nearness to mere servants of Yours and getting further and further away from Your good pleasure.'[Nahj al-Balagha, Saying 276]

9– Imam al-Baqir (AS) said, 'He whose outward appearance is superior to his inward self will have a very light scale of good deeds.'[Amali al-Saduq, p. 398, no. 8]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Beware of showing off, for whoever performs good deeds for anyone other than Allah, Allah relegates him to the one he acted for.'[al-Kafi, v. 2, p. 293, no. 1]

Showing Off and Polytheism

11_ عن رسول الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ أخوَفَ ما أخافُ علَيكُمُ الشَّركَ الأصغرَ. قالوا: وما الشَّركُ الأصغرَ يا رسولَ الله ؟ قالَ: الرياءُ .

11– The Prophet (SAWA) said, 'The worst thing I fear for you is minor polytheism.' When asked what he meant by this, he replied, 'Showing off.'[`Auddat al-Da`ai, p. 214]

12– Imam Ali (AS) said, 'Know that even the slightest showing off is tantamount to polytheism.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 151]

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'The Prophet (SAWA) was once asked about the interpretation of Allah's words in the Qur'an: "So whoever expects to encounter his Lord, let him act righteously, and not associate anyone with the worship of Allah"[Qur'an 18:110]. He replied, 'He who performs prayer in order to show people is a polytheist ... and he who performs any act commanded by Allah to show people is a polytheist.'[Tafsir al-Qummi, v. 2, p. 47]

The Evil Outcome of Those Who Used to Show Off

14_ قال رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ النارَ وأهلَها يَعِجُّونَ مِن أهلِ الرياءِ ، فقيلَ: يا رسولَ اللّه ، وكيفَ تَعِجُّ النارُ ؟! قالَ: مِن حَرِّ النارِ التي يُعَذَّبُونَ بِها.

14– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the Hellfire and its inmates rage on account of those who used to show off.' When asked how the Hellfire rages, he

replied, 'It rages on account of the intense heat with which they are being punished.' [Mustadrak al-Wasail, v. 1, p. 107, no. 109]

15_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): يُجاءُ بعَبدٍ يَومَ القِيامَةِ قد صَلّى فيقولُ: يا ربِّ صَلّيتُ ابتِغاءَ وَجهِكَ فَيُقالُ لَهُ: بل صَلّيتَ لِيُقالَ ما أحسَنَ صلاةَ (فلانٍ) ، إذهَبُوا بِهِ إلى النارِ.

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'On the Day of Resurrection, a servant who used to pray regularly will be brought forth, and he will beg, 'O Lord, I prayed in seeking Your pleasure', and he will be told, 'No, you prayed so that people would say how beautiful your prayer was. Take him to the Fire.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 301, no. 44]

عَلاماتُ الْمُرائى

The Distinguishing Characteristics of a Show Off

16_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): ثلاثُ علاماتٍ لِلمُرائي: يَنشَطُ إذا رَأَى الناسَ ، ويَكسَلُ إذا كانَ وَحدَهُ ، ويُحِبُّ أن يُحمَدَ في جَميعِ اُمُورهِ.

16– Imam Ali (AS) said, 'Three characteristics distinguish a show off: he is energetic and active whilst in the presence of people, he is lazy when he is by himself, and he loves to be praised for everything.'[al-Kafi, v. 2, p. 295, no. 8]

النَّو ادِرُ

Exceptions

17_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): السِّرُّ أفضلُ مِن العَلانيَةِ ، والعلانيَةُ لِمَن أرادَ الاقتِداءَ.

17– The Prophet (SAWA) said, 'Performing actions in secret is better than performing them publicly, except for the one who wishes to set an example.' [Kanz al-`Ummal, no. 5273]

18_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لمّا سَأَلُهُ زرارةُ عن الرَّجُلِ يَعمَلُ الشيءَ مِن الخَيرِ فَيَراهُ إنسانٌ فَيَسُرُّهُ ذلكَ _: لا بَأْسَ ، ما مِن أحدٍ إلّا وهُــو يُحِبُّ أن يَظهَرَ لَهُ فِي الناس الخَيرُ ، إذا لَــم يَكُــن صَنَعَ ذلكَ لذلكَ .

18– Imam al-Baqir (AS) was once asked by his companion Zurara, about a man who performs a good deed which people happen to see, and which he feels good about as a result. Im?m replied, 'It does not matter as long as he did not

[originally] perform the action for that purpose. Everyone naturally wants people to see them as good.'[al-Kafi, v. 2, p. 297, no. 18]

19_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن عَمِلَ حَسَنَةً سِرّاً كُتِبَت لَهُ سِرّاً، فإذا أَقَرَّ بِما مُحِيَتْ وكُتِبَت جَهراً، فإذا أَقَرَّ بِما ثانياً مُحِيَت وكُتِبَت رباءً.

19– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The deed of one who performs it in secret is recorded down as a secret action. If he admits to having performed it [when asked], the previous record is erased and it is recorded instead as a public action. If he subsequently avers it himself, however, the previous record is erased and it is recorded instead as showing off.'[`Auddat al-Da`ai, p. 221]

الصّمت SILENCE

الصَّمتُ

Silence

1– The Prophet (SAWA) said to Abu Dharr, exhorting him, 'There are four things that none can accomplish apart from the believer: silence, and this is the first stage of worship...'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, no. 377]

2– Imam Ali (AS) said, 'Silence is the sign of nobility and the fruit of the intellect.' [Ghurar al-Hikam, no. 1343]

3– Imam Ali (AS) said, describing the believer, 'Great is his silence and occupied is his time.' [Nahj al-Balagha, Saying 333]

The Fruits of Silence

4– The Prophet (SAWA) said, 'You must maintain silence for long periods of time for verily it drives Satan away and helps you in matters of your faith.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 279, no. 19]

5– Imam Ali (AS) said, 'Adhere to silence for the very least of its benefits is health.' [Ghurar al-Hikam, no. 2314]

6- Imam Ali (AS) said, 'Silence is the garden of thought.' [Ibid. no. 546]

7– Imam al-Hasan (AS) said, 'Indeed the silent one has great earnestness.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 113, no. 7]

8– Imam al-Hasan (AS) said, 'How excellent an aid silence is in numerous situations, even if one be an expressive person.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 401, no. 62]

9– Imam al-Rida (AS) said, 'Verily silence is one of the doors to wisdom; verily silence secures love; verily it leads one to all good.'[al-Kafi, v. 2, p. 113, no. 1]

Blameworthy Silence

10– Imam Ali (AS) said, 'There is no good in keeping silent about a matter of wisdom, just as there is no good in speaking about something one is ignorant of.'[Nahj al-Balagha, Saying 182]

11– Imam Ali (AS) said about the distinguishing characteristics of the pious one, 'Verily when he is silent, his own silence does not distress him, and when he laughs he does not do so loudly.'[Ibid. sermon 193]

الإخلاص SINCERITY

الإخلاص

Sincerity

1– Imam Ali (AS) said, 'Sincerity is the peak of religion.' [Ghurar al-Hikam, no. 727]

2– Imam Ali (AS) said, 'Sincerity is the worship of those brought near [to Allah].'[Ghurar al-Hikam, no. 667]

3– Imam Ali (AS) said, 'Sincerity is the criterion for worship.'[Ghurar al-Hikam, no. 859]

4– Imam Ali (AS) said, 'Sincerity is the summit of faith.' [Ghurar al-Hikam, no. 860]

5– Imam Ali (AS) said, 'Salvation is found in sincerity.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 118]

6– Imam Ali (AS) said, 'Blessed is he whose knowledge and practice, love and hate, acceptance and refusal, speech and silence, and words and actions are sincerely for the sake of Allah.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 100]

The Difficulty of Sincerity

7– Imam Ali (AS) said, 'Perfecting an action is more difficult than [performing] the action itself, and purifying an intention from corruption is tougher for the striving ones than engaging in lengthy jihad.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 288, no. 1]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Persevering with an action until its end is harder than [performing] the action itself.'[al-Kafi, v. 2, p. 16, no. 4]

The Sufficiency of Few Actions Coupled with Sincerity

9– It is narrated in al-Kafi that Allah – Blessed and most High – addressed Prophet Moses (AS) in intimate conversation saying, 'O Moses, whatever is done for My sake, a little of it is a lot and whatever is done for the sake of others, a lot of it is little.'[al-Kafi, v. 8, p. 46, no. 8]

10– The Prophet (SAWA) said, 'Purify your heart and few actions will suffice you.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 175, no. 15]

المخلص

The Sincere One

11_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : العُلَماءُ كُلُّهُم هَلْكي إنَّا العامِلينَ ، والعامِلونَ كُلُّهُم هَلْكي إنّا المُخْلِصينَ، والمُخْلِصونَ على خَطَر.

11– The Prophet (SAWA) said, 'The men of knowledge will all be ruined except those who acted [upon their knowledge], and those who act will all be ruined except for the sincere ones from among them, and the sincere ones are significant indeed.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 118]

12 عن الْمُفضّلِ بن صالح : قالُ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) : إنَّ للّه عِبادا عامَلوهُ بخالِصٍ مِن سِرِّهِ ، فعُمُ الّذينَ تَمُرُّ صُحُفُهُم يَومَ القِيامَةِ فُرَّعًا ، وَإِذا وَقَفُوا بَينَ يدَيهِ تعالى مَلاَها مِن سِرِّ ما أُسَرُّوا إلَيهِ . فقلتُ : يا مَولاي ، ولِمَ ذلك؟ فقالَ : أَجَلَّهُم أَنْ تَطَلِعَ الحَفَظَةُ على ما بَينَهُ وبَينَهُم.

12– Imam al-Sadiq (AS) said to Mufadhaal b. Salih, 'Verily Allah has servants who sincerely engage in transaction with Him in secrecy, so Allah gives them from His pure reward and goodness, for they are the ones who will come on the Day of Resurrection with their book of deeds empty, and when they stand in front of Allah, their books will be filled with the secrets that they had with Him'. [Mufadhal narrates], I asked, 'O my master, why will their books be empty?' The Imam replied, 'Allah holds them in such high regard that He does not even want the guardian angels to be aware of what is between Him and them.'['Uddat al-Da`ai, p. 194]

13 عن جَبرئيلَ (عَلَيهِ السّلامُ) ــ لَمّا سألَهُ النّبيُّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) عن تَفسيرِ الإخلاصِ ــ : المُخْلِصُ الّذي لا يَسأَلُ النّاسَ شَيئاً حتّى يَجدَ، و إذا وَحدَ رَضِيَ، و إذا بَقِيَ عِندَهُ شيء أعْطاهُ فِي اللّه ، فإنَّ مَن لَم يَسأَلِ المُخلوقَ فَقَد أقَرَّ للّه عزّوجلّ بالعُبودِيَّةِ ، و إذا وَحَدَ فرَضِيَ فَهُو عنِ اللّه راضٍ ، واللّه تباركَ وتعالى عنهُ راضٍ، و إذا أعطى للّه عزّوجلّ فهُو على حَدِّ الثَّقَةِ برَبِّهِ عزّوجلّ.

13– The archangel Gabriel (AS), when he was asked by the Prophet (SAWA) about the meaning of sincerity, replied, 'The sincere one is he who does ask the people anything until he himself finds it, and when he finds it he is pleased. Whenever he has a remainder of a thing, he gives it to others, because if a person does not ask anything from creation, he has established that his servitude is solely for Allah, Mighty and Exalted, and if he finds and he is pleased then he is pleased with Allah and Allah – Blessed and most High – is pleased with him, and if he gives for the sake of Allah then he has reached the station of reliance on his Lord, Mighty and Exalted.'[Nur al-Thaqalayn, v. 3, p. 15, no. 50]

دَورُ الإخلاصِ في قَبولِ الأعمالِ

The Role of Sincerity in the Acceptance of Actions

14– The Prophet (SAWA) said, 'If you perform an action, do it sincerely for the sake of Allah because He only accepts from His servants those actions that have been performed sincerely.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 103, no. 1]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah – most High –has said, 'I am the best partner, so whoever associates a partner with Me in his actions I will never accept them, except those actions that have been performed [sincerely for Me].'[Mustadrak al-Wasail, v. 1, p. 203, no. 1]

The Pure Religion

16— The Prophet (SAWA) said, 'Complete sincerity is abstaining from the prohibited things.' [Kanz al-`Ummal, no. 44399]

17– Imam al-Sadiq (AS) said. 'Whoever sincerely says "There is no god but Allah" will enter Paradise and his sincerity should be such that his testimony of "There is no god but Allah" becomes a barrier for him against whatever Allah has forbidden.' [Bihar al-Anwar, v. 8, p. 359, no. 24]

The Reality of Sincerity

18- The Prophet (SAWA) said, 'Verily for every essential truth is a reality and a servant has not reached the reality of sincerity until he dislikes to be praised [by

others] for any act that he does for the sake of Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 304, no. 51]

19– Imam Ali (AS) said, 'Pure worship is that a man does not hope for anything except his Lord and does not fear anything except [the outcome of] his sin.'[Ghurar al-Hikam, no. 2128]

20– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The pure action [done out of sincerity], is that which the servant does not wish to be praised for by anyone except Allah – Mighty and Exalted.'[al-Kafi, v. 2, p. 16, no. 4]

What Brings About Sincerity

21- Imam Ali (AS) said, 'The [root] cause of sincerity is conviction.' [Ghurar al-Hikam, no. 5538]

22- Imam Ali (AS) said, 'The fruit of knowledge is sincerity of action.' [Ghurar al-Hikam, no. 4642]

23– Imam Ali (AS) said, 'Reduce your expectations and your actions will become sincere.' [Ghurar al-Hikam, no. 6793]

24– Imam Ali (AS) said, 'The root of sincerity is despairing of obtaining what is in the hands of men.' [Ghurar al-Hikam, no. 3088]

The Effects of Sincerity

25_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ما أخْلَصَ عَبدٌ للَّه عزّوجلّ أربَعينَ صباحاً إلّا جَرَتْ يَنابيعُ الحِكمَةِ مِن قَلبهِ على لِسانهِ.

25– The Prophet (SAWA) said, 'No sooner does a servant spend his mornings in a state of sincere devotion for forty days than the springs of wisdom will flow from his heart onto his tongue.' ['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 69, no. 321]

26ـــ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : قالَ الله عزّوجلّ : لا أطَّلِعُ على قَلبِ عَبدٍ فأعْلَمُ مِنهُ حُبَّ الإخْلاصِ لِطاعَتي لِوَجْهي واثْبِغاءَ مَرْضاتي إلّا تَولَّيتُ تَقويمَهُ وسياسَتَهُ.

26–The Prophet (SAWA) said, 'Allah said, 'No sooner do I look into a servant's heart and find that he has sincere love for My sole obedience and he seeks My pleasure than I take charge of his plans and affairs.'[Bihar al-Anwar, v. 85, p. 136, no. 16]

27– Imam Ali (AS) said, 'The one who purifies his intention distances himself from base qualities.' [Ghurar al-Hikam, no. 8447]

28– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily everything is humbled and awed before the believer', and then he said, 'If he is sincere for Allah, Allah will make everything fear him including the wild and poisonous animals of the land and the birds of the sky.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 238, no. 21]

الدَّنب SINNING



Sinning

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): الذُّنوبُ الدّاءُ ، والدَّواءُ الاستغِفارُ، والشِّفاءُ أن لا تَعودَ.

1– Imam Ali (AS) said, 'Sins are a disease the medicine of which is to seek forgiveness, and the cure lies in never committing them again.'[Ghurar al-Hikam, no. 1890]

2– Imam Ali (AS) said, 'O man, what has emboldened you to commit sins, and what has deceived you about your Lord, and what has rendered you so complacent about the destruction of your soul!?'[Nahj al-Balagha, Sermon 223]

3– Imam Ali (AS) said, 'How I wonder at people who keep away from certain types of food for fear of harm to themselves, and yet do not keep away from sins for fear of the Fire!?'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 204]

4– Imam Ali (AS) said, 'Even if Allah had not fixed punishments and threats for acts of disobedience to Him, we would still be obliged not to disobey Him, simply by way of gratitude to Him for His bounties.' [Nahj al-Balagha, Saying 290]

5– Imam Ali (AS) said, 'Refraining from committing evil deeds is better than performing good deeds.' [Ghurar al-Hikam, no. 1522]

6— Imam al-Kazim (AS) said, 'The people of intellect have abandoned the excesses of this world, but what about sins? Forsaking worldly excesses is [merely] a virtue whereas abandoning sins is an obligation.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 301, no. 1]

7– The Im?ms (AS) have said, 'Strive earnestly and work hard, and even if you do not manage to perform good deeds, at least do not sin, for verily the building of one who continuously builds without destroying [at the same time] will rise tall, even if it be plain and unadorned, whilst the building of one who builds but also destroys will almost never rise up.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 286, no. 8]

المجاهَرَةُ بِالذَّنبِ

Sinning Openly

8– Imam Ali (AS) said, 'Openly and candidly disobeying Allah – glory be to Him – hastens His wrath.'[Ghurar al-Hikam, no. 9811]

9– Imam al-Rida (AS) said, 'The one who commits an evil deed openly is disgraced [by Allah], and the one who hides his evil deed [feeling ashamed of it] is forgiven by Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 356, no. 67]

The Worst of Sins

10– Imam Ali (AS) said, 'The worst and gravest of sins is that which its perpetrator takes lightly.' [Bihar al-Anwar, p. 364, no. 96]

11– Imam Ali (AS) said, 'The worst of sins in the sight of Allah is the sin which its perpetrator commits persistently.'[Ghurar al-Hikam, no. 3131]

12– Imam al-Baqir (AS) said, 'All sins are severe [in requital], but the severest of them are those that result in the growth of [polluted] flesh and blood.'[al-Kafi, v. 2, p. 270, no. 7]

Unforgivable Sins

13– The Prophet (SAWA) said, 'The repentance of every sin is acceptable, except for ill-nature, for indeed the ill-natured person is such that every time he manages to get out of one sin, he plunges into another.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 48, no. 3]

14_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ مِن عَزائمِ اللّه في الذِّكرِ الحكيمِ ... أنّهُ لا يَنفَعُ عَبداً _ وإن أحهَدَ نفسَهُ وأحلَصَ فِعلَهُ _ أن يَخرُجَ مِنَ الدنيا لاقياً رَبَّهُ بِخَصلةٍ مِن هذهِ الخِصالِ لَم يَثُبْ مِنها: أن يُشرِكَ باللّه فيما افتَرَضَ علَيهِ مِن عبادَتِهِ، أو يَشفِيَ غَيظُهُ بَمَلاكِ نَفْسٍ، أو يَعُرُّ بأمرٍ فَعَلَهُ غيرُهُ ، أو يَستَنجِحَ حاجةً إلى الناسِ بإظهارِ بِدعَةٍ في دِينِهِ ، أو يَلقَى الناسَ بَوَجهَينِ ، أو يَمشِيَ فيهِم بِلِسانَينِ.

14– Imam Ali (AS) said, 'One of the firm decisions of Allah in the Wise Reminder (the Qur'an) ... is that it will be of no avail to man to strive with his soul and to act sincerely, if upon leaving this world to meet his Lord he is still guilty of any of the following sins for which he has not repented: that he associated anything else with Allah in his obligatory worship, or appeased his own anger by killing someone, or exposed acts committed by others, or sought fulfilment of his needs from people by introducing an innovation in his religion, or was two-faced in his encounters with people, or mingled among them deceitfully.'[Nahj al-Balagha, Sermon 153]

15– Imam al-Baqir (AS) said, 'Among the sins that are unforgivable is when a man says, 'I wish I would only be punished on account of this one sin [deeming the sin so small that he thinks he can bear the punishment].'[al-Khisal, p. 24, no. 83]

16– Imam al-Sadiq (AS) said, 'All sins are forgivable except insolence towards fellow Muslims.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 303]

Warning Against Committing Acts of Disobedience in Secret

17_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): اتَّقوا معاصيَ اللّه في الخَلَواتِ ، فإنّ الشاهِدَ هُو الحاكِمُ .

17– Imam Ali (AS) said, 'Be on your guard against committing acts of disobedience to Allah in secret, for verily the Witness is the Judge Himself.'[Bihar al-Anwar, v. 78,p. 70, no. 25]

18– Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah could not care less about the one who goes out of his way to commit a sin in private [thinking he can hide from Allah].'[Bihar al-Anwar, v. 46, p. 247, no. 35]

Taking One's Sins Lightly and Deeming Them Insignificant

19_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ المؤمنَ لَيَرى ذَنبَهُ كَأَ نَّهُ تحتَ صَخرَةٍ يَخافُ أن تَقَعَ علَيهِ ، والكافِرَ يَرى ذَنبَهُ كَأَنَّهُ ذُبابٌ مَرَّ على أنفِهِ.

19– The Prophet (SAWA) said, 'The believer sees his sin as a big boulder which he fears may fall on him, while the disbeliever sees his sin as a fly that has brushed past him.'[Amali al-Tusi, p. 527, no. 1126]

20- The Prophet (SAWA) said, 'Verily Iblis [Satan] is well-pleased with you when you commit petty sins.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 363, no. 93]

21– The Prophet (SAWA) said, 'Do not look at the pettiness of the sin, rather look at Who it is you have dared to defy.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 168, no. 6]

22– Imam Ali (AS) said, 'The worst of sins in the sight of Allah is the sin which its perpetrator deems insignificant.' [Ghurar al-Hikam, no. 3141]

23– Imam al-Baqir (AS) said, 'There is no greater tribulation than your indifference towards your sins and your satisfaction with your current state of affairs.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 286]

24– Imam al-Kazim (AS) said, 'Do not deem your petty sins as insignificant, for verily petty sins accumulate and become grave sins.'[Amali al-Mufid, p. 157,no. 8]

25– Imam al-Rida (AS) said, 'Petty sins lead the way for grave sins, and he who does not fear Allah with regard to small things will not fear Him when it comes to grave things.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 353, no. 55]

The Grave Sins

26– The Prophet (SAWA) said, 'The grave sins are: associating anything with Allah, insolence to one's parents, murdering an innocent soul, and taking an immoral or licentious oath.' [Kanz al-`Ummal, no. 7798]

27– Imam Ali (AS), when asked about the gravest of the grave sins, said, 'Feeling secure from Allah's plan, giving up all hope of Allah's munificence, and despairing of Allah's mercy.'[Bihar al-Anwar, no. 4325]

28– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are seven grave sins: intentionally killing a believer, falsely accusing a chaste woman of fornication, fleeing from the midst of a battle, returning to a state of renegation after belief [This includes apostasy as well as a mere return to one's previous state of heedlessness and complacency after having believed (ed.)], unjustly usurping the property of the orphan, devouring usury after knowledge of its prohibition, and everything else that Allah has threatened to requite with obligatory punishment in the Fire.'[al-Kafi, v. 2, p. 277, no. 3]

الإصرارُ عَلَى الذَّنبِ

Persistent Sinning

29– The Prophet (SAWA) said, 'No petty sin remains when persisted upon, and no grave sin remains when repented for' [i.e. the petty sin can be cancelled with persistence and furtherance in it, hence becoming a grave sin, and the grave sin can be annulled with repentance].[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 355, no. 62]

30_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في قولِهِ تعالى: «...ولَم يُصِرُّوا ...»_: الإصرارُ أن يُذنِبَ العَبدُ ولايَستَغفِرَ ، ولا يُحَدِّثَ نفسهُ بالتوبةِ فذلكَ الإصرارُ.

30– Imam al-Baqir (AS) with reference to Allah's verse in the Qur'an: "those who do not knowingly persist in what they have committed", said, 'Persistence in sinning is when a person commits a sin, and does not seek forgiveness for it, and moreover, it does not even occur to him to repent for it – that is persistent sinning.'[Bihar al-Anwar, v. 6, p. 32, no. 40]



Taking Pleasure in Sinning

31– Imam Ali (AS) said, 'Whoever takes pleasure in committing acts of disobedience to Allah, Allah will bring disgrace down upon him.'[Ghurar al-Hikam, no. 8823]

32– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Beware of enjoying the sin, for verily that enjoyment is worse than the actual perpetration of it.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 159, no. 10]



The Effects of Sins

33_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الذَّنبُ شُؤمٌ على غير فاعِلِهِ ، إن عَيَّرَهُ ابتُلِيَ ، وإنِ اغتابَهُ أثِمَ ، وإن رَضِيَ بهِ شارَكَهُ .

33– The Prophet (SAWA) said, 'The sin is also a [source of] misfortune for people other than the perpetrator, for if someone was to expose that sin, he too is afflicted, and if he was to talk about him behind his back, he is also committing a sin, and if he is content thereof and does not bother with others' actions, then it is as if he also partook in the sin.'[al-Firdaws, v. 2, p. 249, no. 3169]

34– Imam Ali (AS) said, 'Tears only dry up and fail to flow as a result of hard-heartedness, and the hearts only harden as a result of an abundance of sins.'[Ilal al-Shara'i`a, p. 81, no. 1]

35– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The sins that prevent rain from falling are: the judges' unjust rulings, the giving of false testimony and the concealing of one's testimony.'[Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 597, no. 24]

36– Imam al-Baqir (AS) said, 'When the rainfall is less from year to year, it is only because Allah sends it down as and when He wishes, such that when a people commit acts of disobedience to Him, Allah - Mighty and Exalted - withholds the rain that He had ordained for them.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 329, no. 12]

37– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When a man commits a sin, a black spot appears on his heart. If he repents, it is effaced, but if he continues committing it, the spot increases and grows until it engulfs the whole heart, and he can never again prosper.' [Bihar al-Anwar, p. 327, no. 10]

38_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ما أنعَمَ الله على عبدٍ نعمَةً فَسَلَبَها إيّاهُ حتّى يُذنبَ ذَنباً يَستَحِقُّ بذلكَ السَّلبَ .

38– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah never bestows bounties on His servant only to take them away again until and unless he commits a sin, whereby he becomes deserving of Allah's deprivation.'[Bihar al-Anwar, p. 339, no. 21]

39– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Indeed the servant commits a sin, and as a result he is deprived of the Night Prayer. And verily the evil deed pierces into and affects the one who committed it faster than a sharp knife can pierce into meat.'[al-Kafi, v. 2, p. 272, no. 16]

40– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are more people who die as a result of their sins than who die because they have reached their appointed time.' [Amali al-Tusi, p. 701, no. 1498]

41– Imam al-Rida (AS) said, 'When the governors [of a place] are dishonest, rainfall is withheld [from that place], and when the sultan is unjust the whole country is abased, and when the alms-tax is not paid, livestock die as a result.'[Amali al-Mufid, p. 310, no. 2]

Sins, the Punishment of which is Hastened [in the Life of this World]

42_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ثلاثةٌ مِنَ الذُّنوبِ تُعَجَّلُ عُقوبَتُها ولا تُؤخَّرُ إلى الآخِرَةِ: عُقوقُ الوالِدَينِ ، والبَغيُ على الناسِ ، وكُفرُ الإحسانِ.

42– The Prophet (SAWA) said, 'There are three sins whose punishment is hastened in the life of this world and is not delayed until the Hereafter: insolence to one's parents, intimidation of others and ingratitude for a favour.'[Amali al-Mufid, p. 237, no. 1]

43ـــ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): في كِتابِ أميرِ المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ): ثلاثُ حِصالٍ لا يَموتُ صاحِبُهُنَّ حتّى يَرى وَبالَهُنَّ: البّغيُ، وقَطيعَةُ الرَّحِم، واليّمينُ الكاذِبةُ. 43– Imam al-Baqir (AS) said that the following was written in the Book of Imam Ali (AS), the Commander of the Faithful, 'The perpetrator of any of the following three misdeeds will not die before seeing their evil consequences in this world. They are: intimidation of others, cutting off one's blood relations and taking false oaths.'[Amali al-Mufid, p. 98, no. 8]

The Remedy for Sinning

44– The Prophet (SAWA) said, 'There is a remedy for every ailment, and the remedy for sins is seeking forgiveness.' [Mustadrak al-Wasail, v. 5, p. 316, no. 5972]

45– The Prophet (SAWA) said, 'The believer is given seventy-two veils of which one is torn off every time he sins. When he repents however, Allah returns the veil to its original state and grants him seven more in addition.'[Nawaadir al-Rawandi, no. 6]

Things that Expiate Sins

1 _ العُقوبةُ في الدنيا

1. Punishment in this World 46– The Prophet (SAWA) said, 'As long as a believing man or woman is in a state of physical, financial or domestic affliction when he dies, he meets Allah with a clean slate.'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 236, no. 54]

47_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): ما مِنَ الشِّيعةِ عَبدٌ يُقارِفُ أمراً نَهَينا عَنهُ فيَموتُ حتّى يُبتَلى بَبلِيّةٍ تُمَحَّصُ بها ذنوبُهُ ، إمّا في مالٍ ، وإمّا في ولدٍ ، وإمّا في نفسِهِ ، حتّى يَلقَى اللّه عزّوجلّ وما لَهُ ذنبٌ ، وإنّه لَيبقى علَيهِ الشيءُ مِن ذنوبِهِ فَيُشَدَّدُ بهِ علَيهِ عِندَ مَوتِهِ . 47– Imam Ali (AS) said, 'No servant from amongst our followers (shi`aa) who commits an act that we have forbidden dies without first being afflicted with a severe calamity which expiates his sins, be it with regard to his wealth, his children or his own soul, such that he meets Allah with a clean slate. Moreover, if any of his sins remain even after that, then they are expiated by the pain and difficulty at the time of death.'[al-Khisal, p. 235, no. 10]

48_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا أرادَ اللّه بعَبدٍ حيراً عَجَّلَ عُقوبَتَهُ في الدنيا ، وإذا أرادَ بعَبدٍ سوءاً أمسَكَ علَيهِ ذُنوبَهُ حتّى يوافِيَ بما يومَ القيامةِ .

48– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When Allah wishes good for His servant, He hastens his punishment to the life of this world, and when he wishes bad for a servant, He suspends the punishment of his sins to face him on the Day of Resurrection.'[Bihar al-Anwar, v. 81, p. 177, no. 18]

2. Illnesses 49– The Prophet (SAWA) said, 'Illness wipes away sins.'[Bihar al-Anwar, v. 67, p. 244, no. 83]

50- The Prophet (SAWA) said, 'The fever of a single night is expiation for a whole year's sins.' [Bihar al-Anwar, v. 81, p. 186, no. 39]

51– Imam Ali (AS) said, 'When Allah afflicts a servant with illness, sins shed away from him in proportion to the severity of his ailment.'[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 218]

52– Imam Ali (AS) said, 'The illness that afflicts a child is expiation for his parents' sins.'[Bihar al-Anwar, v. 81, p. 186, no. 40]

53_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ما أصابَ المؤمنَ مِن نَصَب ولا وَصَب ولا حَزَنٍ حتّى الهَمُّ يُهمُّهُ إِنّا كَفَرَ اللّه بهِ عَنهُ مِن سيّئاتِهِ .

3. Sorrows 53– The Prophet (SAWA) said, 'Every fatigue, hardship or sorrow that a believer undergoes, as well as worries that distress him, are a means by which Allah deletes his evil deeds.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 38]

54– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily distress takes away the sins of the Muslim.'[al-Da`awat, p. 120, no. 285]

55– Imam al-Rida (AS) said, 'When anyone from among the followers (shi`aa) of Ali commit a sin or perpetrates an evil deed in the morning, it is expiated by any distress he may undergo by nightfall. So how can the Pen ever write down his evil deeds?!'[Bihar al-Anwar, v. 68, p. 146, no. 94]

4 _ الحَسناتُ

4. Good Deeds 56– "Maintain the prayer at the two ends of the day, and during the early hours of the night. Indeed good deeds efface misdeeds. That is an admonition for the mindful." [Qur'an 11:114]

57_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَربَعٌ مَن كُنَّ فيهِ وكانَ مِن قَرِنِهِ إلى قَدَمِهِ ذُنوباً بَدَّلَها الله حَسَناتِ: الصِّدقُ، والحَياءُ، وحُسنُ الخُلُق، والشُّكرُ.

5. Good Character 57– The Prophet (SAWA) said, 'Four qualities, when possessed by a person, cause Allah to transform his evil deeds into good deeds, even if he is sinful from head to toe. They are: honesty, modesty, good character and thankfulness.'[al-Kafi, v. 2, p. 107, no. 7]

58_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ حُسنَ الخُلُقِ يُذِيبُ الخَطيئةَ كما تُذِيبُ الشمسُ الجَليدَ ، وإنّ سوءَ الخُلُقِ لَيُفسِدُ العَمَلَ كما يُفسِدُ الخَلُّ العَسَلَ. 58– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily good character melts away evil deeds as the sun melts away ice, and verily bad character corrupts one's actions like vinegar corrupts honey.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 395, no. 74]

6 _ إغاثةُ المَلهوفِ

59_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مِن كفَّاراتِ الذُّنوبِ العِظامِ: إغاثَةُ المَلهوفِ ، والتَّنفيسُ عنِ المُكروبِ.

6. Bringing Solace to a Grief-stricken Person 59– Imam Ali (AS) said, 'Among the things that expiate grave sins are: bringing solace to a grief-stricken person, and providing relief to an anguished person.'[Nahj al-Balagha, Saying 24]

7 _ استِغفارُ المَلائكةِ

60_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ للّه عزّ ذِكرُهُ ملائكةً يُسقِطونَ الذَّنوبَ عن ظُهورِ شِيعَتِنا كما تُسقِطُ الرِّيحُ الوَرَقَ مِنَ الشَّجَرِ في أوانِ سُقُوطِهِ ، وذلكَ قولُهُ عزّوجلّ: «يُسَبِّحُونَ بحَمدِ رَبِّهم ويَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنوا»£21 واللّه ماأرادَ بهذا غَيرَكُم .

7. The Angels' Seeking Forgiveness [on the sinner's behalf]: 60– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Exalted be His Remembrance, has angels who strip off sins from the backs of our followers (shi`aa) like the wind strips the leaves off the trees in autumn, and this is in accordance with His words in the Qur'an, "they glorify the praise of their Lord and seek forgiveness on behalf of those who believe." By Allah this verse refers to none other than you [my followers].'[Bihar al-Anwar, v. 59, p. 196, no. 61]

8 _ كثرة السجود

61ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): جاءَ رَجُلٌ إلى رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) فقالَ: يارسولَاللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ، كَثْرَت ذُنُوبِي وضَعُفَ عَمَلِي ، فقالَ رسولُاللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أكثِر السُّجودَ فإنّه يَحُطُّ الذُّنوبَ كما تَحُطُّ الرِّيحُ وَرَقَ الشَّجَر .

8. Frequent Prostration 61– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man once came to the Prophet (SAWA) and said, 'O Prophet of Allah, my sins have increased and my [performance of] good deeds has weakened', to which the Prophet (SAWA) replied, 'Prostrate yourself to Allah frequently for verily this strips off sins as the wind strips off the leaves from the trees.'[Amali al-Saduq, p. 404, no. 11]

9 _ الحجُّ والعُمرةُ

62_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): العُمرَةُ إلى العُمرَةِ كَفَّارَةُ ما بَينَهُما ، والحجَّةُ الْمُتَقَبَّلَةُ ثُوابُها الجَّنَّةُ ، ومِنَ الذُّنوبِ ذنوبٌ لا تُغفَرُ إلّا بعَرَفاتَ. 9. Performance of the Obligatory and the Voluntary Pilgrimage (Hajj and `Aumra) 62– The Prophet (SAWA) said, 'The voluntary pilgrimage (`Aumra) expiates all sins committed since the preceding voluntary pilgrimage, and the reward for an accepted obligatory pilgrimage (Hajj) is Paradise. There are certain sins that can only be forgiven on the plains of `Aarafa [part of the obligatory pilgrimage].'[Bihar al-Anwar, v. 99, p. 50, no. 46]

10 _ الصلاة على محمد وآله

63_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ الّسَلامُ): مَن لم يَقدِرْ على ما يُكَفّرُ بهِ ذُنوبَهُ فَلْيُكثِرْ مِنَ الصَّلاةِ على محمّدٍ وآلِهِ فإنّها تَهدِمُ الذُّنوبَ هَدماً.

10. Sending Blessings on Prophet Muhammad (SAWA) and his Household 63– Imam al-Rida (AS) said, 'Whoever is not capable of performing actions to expiate his sins should abundantly send blessings on Muhammad and his household for verily this completely eradicates sins.'[Amali al-Saduq, p. 68, no. 4]

11 _ الموت

64_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): المَوتُ كفَّارةٌ لِذُنوبِ المؤمنينَ.

11. Death 64– The Prophet (SAWA) said, 'Death acts as a penance for the sins committed by believers.' [Amali al-Mufid, p. 283, no. 8]

المُجلِس THE SITTING AND THE ASSEMBLY

أشرَفُ المجالِس

The Most Honoured Seating

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ لكُلِّ شيء شَرَفًا وإنَأشْرَفَ المَجالس ما استُقْبلَ بهِ القِبلةُ.

1- The Prophet (SAWA) said, 'There is an honour for everything, and the most honoured seating is the one that faces the Qibla (the direction of Makkah).'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 469, no. 4]

2_ الإمامُ الصَّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): كانَ رسولُ اللّه (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) أَكْثَرَما يَجلِسُ تُجاهَ القِبلةِ.

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Prophet (SAWA) used to sit facing the Qibla most of the time.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 66, no. 72]

What Must Be Observed In Sittings

3- The Prophet (SAWA) said, 'Do not be obscene in the way you sit lest people avoid you for your bad behavior; and do not speak privately with a man when you are with another.' [Bihar al-Anwar, v. 84, p. 354, no. 2]

4- Imam Ali (AS) said, describing the Prophet (SAWA), 'He was never seen stretching his leg out towards someone sitting with him.' [Ibid. p. 16, no. 236]

5- Imam al-Baqir (AS) said, 'When one of you enters his brother's place, he must sit wherever his host asks him to, because the owner of a house knows its private spots better than a visitor to it.'[Qurb al-Isnad, p. 69, no. 222]

6- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whenever the Prophet (SAWA) entered a place, he used to sit in the closest spot from the entrance.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 66, no. 71]

The Main Seating Spot

7_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): لا يَجلِسُ في صَدرِالمجلسِ إلّا رجُلٌ فيهِ ثلاثُ خِصالِ: يُجيبُ إذا سُئلَ، ويَنطِقُ إذا عَجَزَ القَومُ عن الكلامِ، ويُشيرُ بالرّأي الّذي فيه صَلاحُ أهلِهِ، فمَن لم يَكُنْ فيهِ شَيَّءَ مِنهُنَّ فجَلَسَ فهُو أَحْمَقُ.

7- Imam Ali (AS) said, 'None but a man possessing three virtues is worthy of sitting in the main seat in an assembly: he who answers when asked, speaks

when others are not able to, and provides the counsel which is best for his people. He who does not possess any of these and sits there is certainly a fool.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 304, no. 1]

8- Imam Ali (AS) said, 'Do not hasten to occupy the highest spot in the assembly, for a seat which you are promoted to is better than one you are demoted to.' [Ghurar al-Hikam, no. 10283]

Prohibited Sitting Places

9- Imam Ali (AS) said, 'Do not sit at a table on which wine is served, for a man does not know when he is overcome.' [Bihar al-Anwar, v. 10, p. 98, no. 1]

10- Imam Ali (AS) said, 'Never sit in the [middle of the] roads.'[Amali al-Tusi, p. 8, no. 8]

11- Imam Ali (AS) said, 'He who believes in Allah and the Last Day must not sit in a suspicious place.' [al-Kafi, v. 2, p. 378, no. 10]

12- Imam al-Sadiq (AS), with regards to the verse: "Certainly He has sent down to you in the Book that when you hear Allah's signs being disbelieved and derided, do not sit with them until they engage in some other discourse", said, 'It means that [when you hear] someone denying the truth and rejecting it and speaking ill about the Imams, you should stand up and leave him and never sit with him again no matter who he might be.'[Ibid. v. 2, p. 377, no. 8]

13- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A believer must not sit in a place where Allah is disobeyed if he is unable to make a change.'[lbid. p. 374, no. 1]

Assemblies Are About Trust

14- The Prophet (SAWA) said, 'Assemblies are about trust, and exposing your brother's secret [therein] is betrayal. Therefore avoid that, and avoid the tribal assembly.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 89, no. 3]

Encouraging The Attendance Of Gatherings Where Allah is Remembered (dhikr)

15- The Prophet (SAWA) said, 'Stay long in the gardens of Heaven.' They asked, 'O Messenger of Allah! What are the gardens of Heaven?' He said, 'Gatherings where Allah is remembered [dhikr sessions].'[lbid. v. 93, p. 163, no. 42]

16- The Prophet (SAWA) said, 'Assemblies are of three kinds: profitable, safe, and blameworthy. The profitable one is that wherein Allah, the Exalted, is remembered; the safe one is that which is silent; and the blameworthy one is the one that engages in vice.'[Nuzhat al-Nadhir, p. 20, no. 49]

17- Imam Ali (AS) said, '[You must] attend dhikr sessions.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 465, no. 6]

18 عن الإمام الصّادق (عَلَيهِ السّالامُ) _ لِفُضَيلِ _: تَجلِسونَ وتُحدِّثُونَ ؟ قالَ: نَعَم جُعِلتُ فِداكَ . قالَ: إنَّ تلكَ المَجالِسَ أُحِبُها، فأحْيوا أَمْرَنا يا فُضِيلُ، فَرَحِمَ الله مَن أَحْيا أَمْرَنا. يا فُضَيلُ، مَن ذَكَرَنا أو ذُكِرْنا عندَهُ فَخرَجَ مِن عَينِهِ مِثلُ جَناحِ الذُّبابِ غَفَرَ الله له ذُنوبَهُ ولَو كانَ أكثرَ مِن زَبَدِ البحر.

18- Imam al-Sadiq (AS) asked Fudhayl, 'Do you sit together and teach the Hadith?' He said, 'Yes, may I be your ransom.' He said, 'These are the assemblies which I love. O Fudhayl! Keep our cause alive. May Allah bestow mercy on whoever keeps our cause alive. Whoever remembers us – or we are remembered in his presence – and sheds a tear as small as a fly's wing, Allah will forgive his sins, even if they are more than the foam of the sea.'[Qurb allsnad, p. 36, no. 117]

الحَتُّ عَلَى ذِكْرِ اللَّه تَعالَى عِنْدَ القِيامِ

Encouraging The Remembrance Of Allah Upon Leaving An Assembly

19_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ كَفَّارَةَ المُجلس: سُبحانَكَ اللّهمَّ وبحَمْدِكَ لا إلهَ إلّا أنتَ، ربِّ تُبْ علَيَّ واغفِرْ لي.

19- The Prophet (SAWA) said, 'The expiation (kaffara) for sitting in assemblies is to say, 'Glory be to You, O Allah, and Praise be to You; there is no God but You. O Lord! Forgive me and accept my repentance.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 467, no. 17]

20_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ رسولَ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) كانَ لا يَقومُ من مَجلِسٍ، وإنْ خَفَّ، حتّى يَستَغْفِرَ اللّهعزّ وجلّ خَمْسا وعِشْرِينَ مَرَّةً.

20- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Prophet (SAWA) did not leave an assembly, no matter how insignificant, without seeking forgiveness from Allah, the Exalted, twenty-five times.'[al-Kafi, v. 2, p. 504, no. 4]

مُجالَسنة SITTING COMPANY



With Whom Must We Sit?

1_ لُقمانُ (عَلَيهِ السّلامُ): يا بُنيَّ، حالِسِ العُلَماءَ و زاحِمْهُم برُكْبَتَيْكَ، فإنّ اللّه عزّ وحلَّيُحْيي القُلوبَ بنُورِ الحِكمَةِ كما يُحْيي الأرضَ بوابل السّماء.

1- Luqman (AS) said, 'O my son! Sit with the scholars and impose on them such that you sit knee to knee with them, for Allah, the Exalted, revives the hearts thereby with the light of wisdom like he revives the land with the heavy rain from the sky.'[Bihar al-Anwar, v. 1, p. 204, no. 22]

2_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): قالُوا [الحَوارِيّونَ لعيسى[: يا رُوحَ اللّه، فمَن نُجالِسُ إذا؟ قالَ: مَن يُذَكِّرُكُمُ اللّه رُؤيَتُهُ، ويَزيدُ في عِلْمِكُم منطِقُهُ، ويُرَغِّبُكُم في الآخِرَةِ عَمَلُهُ.

2- The Prophet (SAWA) said, 'The Disciples said to Prophet Jesus (AS), 'O Spirit of Allah! With whom must we sit?' He said, 'Those who remind you of Allah when you look at them, whose speech increases your knowledge, and whose deeds draw you to the Hereafter.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 44]

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا تَجْلِسوا إلّا عندَ كُلِّ عالِمٍ يَدْعوكُم مِن حَمْسٍ إلى حَمسٍ: مِن الشَّكِّ إلى اليَقينِ، ومِن الرِّياءِ إلى الإخلاص، ومِن الرَّغْبَةِ إلى الرَّهبَةِ، ومِن الكِبْر إلى التّواضُع، ومِن الغِشِّ إلى النّصيحَةِ.

3- The Prophet (SAWA) said, 'Do not sit but with every scholar who calls you from five states to five states: from doubt to certainty, from hypocrisy to sincerity, from desire to fear [of Allah], from arrogance to humility, and from deceit to honesty.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 188, no. 18]

4_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): تَمَسْكَنوا وأحِبُّوا المَساكِينَ، وحالِسُوهُم وأعِينوهُم، تَجافَوا صُحْبَةَ الأغْنياءِ وارْحَموهُم وعِفّوا عن أمْوالِهِم.

4- The Prophet (SAWA) said, 'Feign poverty and love the poor; sit with them and help them, and shun the companionship of the rich and be kind to them and covet not their wealth.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 120]

5_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): حالِس العُلَماءَ يَز دَدْ علمُكَ، ويَحسُنْ أَدبُكَ، وتَز كُ نَفْسُكَ.

5- Imam Ali (AS) said, 'Sit with the scholars and your knowledge will increase, your manners will become refined, and your soul will become pure.' [Ghurar al-Hikam, no. 4786]

6_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): حالِس الحُكَماءَ يَكمُلْ عَقلُكَ، وتَشرُفْ نفسُكَ، ويَنْتَفِ عنكَ جَهلُكَ .

6- Imam Ali (AS) said, 'Sit with the wise and your intellect will be perfected, your soul will be ennobled, and your ignorance will depart from you.' [Ibid. no. 4787]

7- Imam Ali (AS) said, 'Sit with the poor and your gratefulness will increase.' [Ibid. no. 4723]

8- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Sitting with the righteous brings about righteousness.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 141, no. 35]

The Right Of One's Sitting Companion

9_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ): أمّا حقُّ جَليسكَ :فأنْ تُلِينَ لَهُ جانبَكَ، وتُنْصِفَهُ في مُجازاة اللّفظِ، ولا تَقومَ مِن مَجلِسكَ إلّا بإذْنِهِ . ومَن يَجلِسُ إلَيكَ يَجوزُ لَهُ القِيامُ عَنكَبغَير إذْنكَ، وتَنسَى زَلاّتِهِ، وتَحْفَظُخَيْراتِهِ، ولا تُسْمِعُهُ إلّا خَيرا.

9- Imam Zaynul `Abidin (AS) said, 'As for the right of your sitting companion - it is that you lower your wing to him [in humbleness], be fair to him in exchanging words, and do not get up from your seat without his permission, even though the one who sits with you has the right to leave your company without your permission. Forget his shortcomings and remember his virtues, and do not make him listen to anything other than good.'[al-Khisal, p. 569, no. 1]

With Whom We Must Not Sit

10- The Prophet (SAWA) said, 'Three types of people whose companionship slays the heart: sitting with cowards, chatting with women, and sitting with the rich.'[Ibid. p. 87, no. 2]

11- The Prophet (SAWA) said, 'Beware of sitting with the dead.' He was asked, 'O Messenger of Allah, who are the dead?' He replied, 'Every rich person whose wealth has made a tyrant of him.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 32]

12- Imam Ali (AS) said, 'Sitting with people of base desires causes heedlessness of one's faith, and invites Satan thereat.' [Nahj al-Balagha, Sermon 86]

13- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not take the people of innovation (bida`a) as companions and do not sit with them lest you be considered one of them in people's eyes.'[al-Kafi, v. 2, p. 375, no. 3]

14- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Beware of sitting with kings and worldly people, for in this there is the erosion of your religion and it will bring about hypocrisy in you, and this is a serious disease from which there is no cure. It will also engender hardheartedness and deprive you of true submission [to Allah]. You must stick to those people who are most like you and the middle classes of people, for it is with them that you find the true jewels.'[Mustadrak al-Wasail, v. 8, p. 337, no. 9595]

SLANDER البهتان

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن بَهَتَ مؤمناً أو مؤمنةً أو قالَ فيهِ ما ليسَ فيهِ أقامَهُ الله تعالى يومَ القيامةِ على تَلِّ مِن نارٍ حتّى يَخرُجَ مِمّا قالَهُ فيهِ.

1- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever surreptitiously slanders a believing man or a woman, or says about him what is not in him, Allah, the Exalted, will place him on a hill of fire on the Day of Judgment, until he renounces what he said about him.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 194, no. 5]

2- Imam Ali (AS) said, 'There is no impudence worse than slander.' [Ghurar al-Hikam, no. 10455]

3- Imam Ali (AS) said, 'Slandering an innocent person is more immense than the skies.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 31, no. 99]

4- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Whoever charges others with what is in them provokes them to charge him with what is not in him.'[Ibid. p. 160, no. 21]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, quoting a wise man, 'Slandering an innocent person is heavier than lofty mountains.' [Ibid. v. 75, p. 194, no. 3]

العشرة SOCIAL INTERACTION

The Etiquette of Social Interaction with People

1– Imam Ali (AS) said, 'Mingle amongst people in such a way that when you die they should weep for you, and when you are alive, they should long for you.' [Nahj al-Balagha, Saying 10]

2_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ كانَ يَقُولُ _: لِيَحتَمِعْ في قَلبِكَ الافتِقارُ إلَى النّاسِ ، والاستِغناءُ عَنهُم، يَكُونُ افتِقارُكَ إلَيهِمِفي لينِكَالامِكَ وحُسن بشركَ،ويَكُونُ استِغناؤكَ عَنهُم في نَزاهَةِ عِرضِكَ وبَقاء عِزِّكَ.

2— Imam Ali (AS) used to say, 'Let your heart include both need for people as well as needlessness of them — your need for them being in order to speak kindly words to them and to share your joy with them, and your needlessness of them being in order to maintain your integrity and to preserve your self-respect.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 267, no. 1]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'The proper way to interact with people is through coexistence and close cooperation according to a set measure, two thirds of which are to know each other very well and a third of which is to feign ignorance of each other' s faults.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 167, no. 34]

The Etiquette of Social Interaction With One's Family

4– Imam Ali (AS) said in his will to his son al-Hasan (AS), 'Let your family not become the most miserable of people because of you.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily man needs to adopt three characteristics with respect to his household and his family, even if these are not naturally present within him pleasant social interaction, the capacity to live with ampleness through evaluation, and possessiveness through protectiveness.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 236, no. 63]

What is Required When Interacting With People

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أحسنْ مُصاحَبَةَ مَن صاحَبَكَ تَكُن مُسلِماً.

6– The Prophet (SAWA) said, 'Associate well with one who associates with you and you will be considered a Muslim.' [Amali al-Saduq, p. 168, no. 13]

7– Imam Ali (AS) said, 'Interact with people with the use of your tongues and your bodies, and part from them with your hearts and your actions.' [Ghurar al-Hikam, no. 5071]

8– Imam Ali (AS) said, 'For your brother, offer your blood and your wealth, for your enemy your justice and fairness, and for people in general your joy and your good favour.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 50, no. 76]

9– Imam Ali (AS) said, 'Obligate yourself to adopt affection, and make yourself tolerate the encumbrances of people.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 175, no. 6]

10– Imam Ali (AS) said, 'He who is quick to criticize people in a manner that they dislike, they will talk about him saying that which they do not know.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 151, no. 17]

11– Imam al-Hasan (AS) said, 'Associate with people the way you would like them to associate with you.' [A`alam al-Din, p. 297]

12- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Amicableness towards people is a third of intellect.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 366]

13– Imam al-Kazim (AS) said, 'Affection towards people is half of intellect.' [Tuhaf al-`Ugoul, no. 403]

الحُزن SORROW

الحُزنِ

Sorrow

1_ عيسى (عَلَيهِ السَّلامُ): مَن كَثْرَ هَمَّهُ سَقُمَ بَدنُه.

1- Prophet Jesus (AS) said, 'He who has much anxiety, his body starts to ail.' [Amali al-Saduq, p. 436, no. 3]

2- Imam Ali (AS) said, 'Worry is half of old age.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 214]

3- Imam Ali (AS) said, 'Worry wastes away the body.' [Ghurar al-Hikam, no. 1039]

4- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Sorrows are the ailments of the hearts just as illnesses are the ailments of the body.'[al-Da`awat, p. 118, no. 276]

The Causes of Sorrow

5- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever looks at what other people possess, his sorrow endures and his regret is continuous.'[A`alam al-Din, no. 294]

6- The Prophet (SAWA) said, 'Many a desire lasting but an hour brings about enduring sorrow.' [Amali al-Tusi, p. 533, no. 1162]

7- Imam Ali (AS) said, 'He who is angry with somebody whom he cannot hurt, his sorrow endures and he inflicts pain on his own soul.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 99]

8- Imam Ali (AS) said, 'I have not seen a wrong-doer resemble a wronged person more than the jealous one: he has an exhausted spirit, a wandering heart, and an inherent sorrow.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 256, no. 29]

9- Imam Ali (AS) said, 'He who is negligent in his work is afflicted with anxiety.' [Nahj al-Balagha, Saying 127]

10- Imam Ali (AS) said, 'Beware of apprehension, for it kills hope, weakens action, and brings about worry.'[Da`aim al-Islam, v. 1, p. 223]

That Which Exterminates Sorrow

11_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : إنَّ اللّه _ بحُكْمِهِ وفَضْلِه _ جَعلَ الرَّوحَ والفَرحَ في اليقينِ والرِّضا ، وجَعلَ الهَمَّ والحُزنَ في الشَّكِّ والسُّخْطِ .

11- The Prophet (SAWA) said, 'Truly Allah, out of His wisdom and grace, placed bliss and happiness in conviction and contentment, and placed worry and sorrow in doubt and discontentment.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 6]

12- The Prophet (SAWA) said, 'O people! This is the house of pain and not the house of joy, and the house of writhing [in pain] not the house of repose. So he who knows it will neither rejoice for ease and nor will he grieve for misfortune.'[A`alam al-Din, no. 294]

13_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : قَولُ : «لا حَولَ ولا قُوَّةَ إِلَّا باللَّه» فيهِ شِفاءٌ مِن تِسعَةٍ وتِسْعينَ داءً ، أَدْناها الهَمُّ .

13- The Prophet (SAWA) said, 'There is remedy in the statement "There is no might or power save in Allah" (La Hawla wa la quwwata illa billah) for ninety-nine ailments, the least of them being anxiety.'[Qurb al-Isnad, p. 76, no. 244]

14_ عن ابنِ عبّاس : ما اثْتَفَعْتُ بكلام بَعدَ رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) كانْتِفاعي بكِتاب كَتَبَهُ عليُّ بنُ أبي طالب (عَلَيهِ السّالامُ) ، فإنَّهُ كَتبَ إلَيَّ : أمّا بَعدُ فإنَّ المَرءَ يَسوؤهُ فَوتُ ما لَمَ يَكُن لِيُدْرِكَهُ ، ويَسُرُّهُ دَرْكُ ما لَم يَكُن لِيفوتَّهُ ، فلْيَكُنْ سُرورُكَ بما نِلْتَ مِن آخِرَتِكَ ، ويَسُرُّهُ دَرْكُ ما لَم يَكُن لِيفوتَّهُ ، فلْيكُنْ سُرورُكَ بما نِلْتَ مِن دُنْياكَ فلا تَكُنْ بهِ فَرِحا ، وما فاتَكَ مِنها فلا تَأْسَ علَيهِ حُزْناً، ولْيَكُنْ هَمُّكَ فيما بَعدَ المُوتِ وَالسَّلامُ .

14- Ibn `Abbas narrated, 'I have not profited by any speech after the Messenger of Allah (SAWA) more than by a letter written by Ali b. Abi Talib (AS). He wrote to me, saying, "But now, indeed man grieves for having missed that which he would not have attained anyway, and is overjoyed at attaining that which he would not have missed anyway. So, let your happiness be for what you attain for your Hereafter, and let your regret be for what you miss of it. Do not be happy for what you attain for this world, nor regret sorrowfully what you miss from it, and let your concern be for what comes after death, and peace be with you." [Matalib al-Sa'ul, p. 55]

15- Imam Ali (AS) said, 'What an excellent repellent of worries conviction is.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 211, no. 1]

16- Imam Ali (AS) said, 'Washing clothes takes away worry and sorrow.'[al-Khisal, p. 612, no. 10]

17- Imam al-Sadiq (AS) said, 'If everything is determined by fate and destiny, then wherefore the sorrow?!'[Amali al-Saduq, p. 16, no. 5]

18- Imam al-Sadiq (AS) said, 'One of the prophets complained of his grief to Allah. So he commanded him to eat grapes.'[al-Mahasin, v. 2, p. 362, no. 2262]

19_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : مَن وَجَدَ هَمّا ولا يَدري ما هُو فلْيَغْسلْ رأسَهُ .

19- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who finds himself sorrowful for no reason should wash his head.'[al-Da`awat, p. 120, no. 284]

The Reason for Sorrow and Joy for an Unknown Cause

20 عن أبي بصير : دَخَلَتُ على أبي عبدِ اللّه (عَلَيهِ السّلامُ) ومَعي رجُلٌ مِن أصْحابِنا ، فقُلتُ لَهُ : جُعِلتُ فِداكَ يابنَ رسولِ اللّه ، إنّي لَأَغْتَمُّ وَأَحْزَنُ مِن غَيرِ أَنْ أَعْرِفَ لِذلكَ سَبباً، فقالَ أبو عبدِ اللّه (عَلَيهِ السّلامُ) : إنَّ ذلكَ الحُزنَ والفَرحَ يَصِلُ إلَيكُم مِنّا؛ لأنّا إذا دَحلَ علَينا حُزنٌ أو سُرورٌ كانَ ذلكَ داخِلاً علَيكُم ، لأ نّا وإيّاكُم مِن نُورِ اللّه عزّوجلّ .

20- Abu Basir narrated, 'I once went to visit Abu `Abdillah [al-Sadiq] (AS) along with one of our companions. I said to him, 'O son of the Prophet! Could I but sacrifice myself for you. I grieve and become sorrowful without knowing the cause of that.' So Abu `Abdillah (AS) replied, 'Truly that sorrow and joy reaches you from us, for when sorrow or joy comes to us it comes to you too, for indeed we and you are all from the Light of Allah, Mighty and Exalted.'[`Alal al-Shara'i`a, p. 93, no. 2]

21_ رُوي أنَّه سئلَ العالِمُ (عَلَيهِ السَلامُ) عنِ الرِّجُلِ يُصْبِحُ مَغْموماً لا يَدْري سَببَ غَمِّهِ ، فقالَ : إذا أصابَهُ ذلكَ فلْيَعْلَمْ أنَّ أحاهُ مَغْمومٌ ، وكذلكَ إذا أصْبَحَ فَرْحانَ لغَير سَبب يُوجبُ الفَرَحَ ، فباللَّه نَسْتَعينُ على حُقوق الإِخْوانِ.

21- It is narrated in Bihar al-Anwar that the scholar [al-Sadiq] (AS) was once asked about why a man may wake up in the morning feeling sad without knowing the reason for his sorrow. He said, 'If that happens to him then he should know that his brother is in sorrow, and similarly if he wakes up happy without a specific reason for that joy. And Allah's help do we seek with regard to the rights of the brothers.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 227, no. 20]

الحُزنُ المَمدوحُ

Praiseworthy Sorrow

22_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ما عُبدَ اللَّه عزَّوجلَّ على مِثْل طُول الحُزْنِ.

22- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Mighty and Exalted, is worshipped through nothing like continuous sorrow.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 367]

23- Imam Zayn al-`Abidin (AS) said, 'Truly Allah loves every sorrowful heart.'[al-Kafi, v. 2, p. 99, no. 30]

24- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer wakes up in the morning sorrowful and sleeps at night sorrowful, and nothing suits him but that.'[al-Da`awat, p. 287, no. 18]

25- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The breath of one who is saddened on our account and is grieved for the oppression done unto us is glorification, and his grief for our cause is worship.'[al-Kafi, v. 2, p. 226, no. 16]

الرُّوح THE SPIRIT

الرُّوحُ

The Spirit

1– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily the spirits neither merge with the body nor are they independent of it. Rather they are like a thin veil surrounding the body.'[Bihar al-Anwar, v. 61, p. 40, no. 11]

2– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The spirit is a subtle form that envelopes a dense shell [i.e. the body].'[Bihar al-Anwar, p. 34, no. 7]

Spirits are Pre-Mobilized Groups

3_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): الأرواحُ جُنودٌ مُجَنَّدَةٌ ، فما تَعارَفَ مِنها ائتَلَفَ ، وما تَناكَرَ مِنها اختَلَفَ.

3— The Prophet (SAWA) said, 'Spirits are pre-mobilized groups [from their conception in the pre-material world, and by virtue of their nature (ed.)] in that they are mutually attracted to other spirits that they are in harmony with, and they mutually repel those that they clash with.'[Kanz al-`Ummal, 24660]

4_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): المَودَّةُ تَعاطُفُ القُلوب في ائتِلافِ الأرواح .

4– Imam Ali (AS) said, 'Love is when hearts harbour mutual affection due to the harmony between their spirits.' [Ghurar al-Hikam, no. 2057]

5 ـ كتر العمّال عن شقيق بن سلمة: جاءَ رجُلٌ إلى عَلِيٍّ وكَلَّمَهُ ، فقالَ في عُرضِ الحديثِ: إنّي أُحِبُّكَ ، فقالَ لَهُ عَلِيٌّ: كَذَبتَ . قالَ: لِمَ يا أميرَ المؤمنينَ ؟ قالَ: لأنّي لا أرى قَلبِي يُحِبُّكَ ، قالَ النبيُّ (صَلَّىَ اللهُ عَليهِ وَ آلِهِ): إنّ الأرواحَ كانَت تَلاقى في الهَواءِ فَتَشامُّ ، ما تَعارَفَ مِنها ائتَلَفَ ، وما تَناكَرَ مِنها اختَلَفَ . فلَمّا كانَ من أمرِ عَلِيٍّ ما كانَ ، كانَ مِمَّن خَرَجَ عليهِ.

5— Shaqiq b. Salama narrated that a man once came to Imam Ali (AS) and was talking to him. In the course of the conversation, he told Imam Ali (AS) that he loved him. Imam replied, 'That is not true.' The man asked, 'Why, O Commander of the Faithful?' He replied, 'Because I do not find my heart loving you, and the Prophet (SAWA) said, 'Verily spirits meet each other in the air and sense each other, and those that are in harmony with each other are mutually attracted, and those that clash repel each other.'[Kanz al-`Ummal, no. 25560]

أحوالُ الرُّوح

The States of the Spirit

﴿ الإمامُ على ﴿ (عَلَيهِ السَلامُ): إنّ لِلجسمِ سِتَّةَ أحوال: الصِّحةُ ، والمَرضُ ، والمَوتُ ، والحَياةُ ، والنَّومُ ، واليَقظَةُ ، وكذلكَ الرُّوحُ ،
 فحياتُها عِلمُها ، ومَوتُها جَهلُها ، ومَرَضُها شَكُّها ، وصِحَّتُها يَقِينُها ، ونَومُها غَفلتُها ، ويَقَظَتُها حِفظُها.

6– Imam Ali (AS) said, 'The body experiences six different states: health, sickness, death, life, sleep and wakefulness, and so does the spirit. Its life is its knowledge and its death ignorance; its sickness is doubt whereas its health is certainty; its sleep is its negligence and its wakefulness is its consciousness.'[Bihar al-Anwar, v. 61, p. 40, no. 10]

الرُّوحُ عِندَ النَّوم

The Spirit During Sleep

7_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ عندما سَأَلَه أبو بصيرٍ عنِ الرُّوحِ عِندَ النَّومِ أخارِجٌ مِن البَدَنِ؟ _: لا يا أبا بصيرٍ ، فإنَّ الرُّوحَ إذا فارَقَتِ البَدَنَ لَم تَعُدْ إلَيهِ ، غَيرَ أنّها بمَترَلَةِ عَين الشَّمس مَركُوزَةٌ في السماء في كَبدِها ، وشُعاعُها في الدنيا.

7– Imam al-Sadiq (AS), when asked by his companion Abu Basir whether the spirit remains with the body during sleep or leaves it, replied, 'No, O Abu Basir, verily if the spirit were to leave the body it would never again return to it. It is actually like the sun that is fixed in its place in the centre of the sky, yet its rays extend out to the earth.'[Jami`a al-Akhbar, p. 488, no. 1360]

8– Imam al-Kazim (AS) said, 'When man sleeps, the animal spirit within him remains with his body, and that which leaves it is the rational spirit.' [Bihar al-Anwar, v. 61, p. 43, no. 19]

التَجِسَّس SPYING

Prohibition of Following Up People's Flaws

1- The Prophet (SAWA) said, 'Beware of suspicion, for verily suspicion is the greatest lie; and do not probe one another [for information] nor spy on one another.' [Sahihe Muslim, no. 2563]

2- The Prophet (SAWA) said, 'I have not been ordered to pry open the hearts of people nor to cleave their bellies [for information or flaws].'[Kanz al-`Ummal, nos. 31597, 15035]

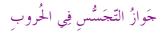
3_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا تَطلُبوا عَثَراتِ المؤمنينَ ؛ فإنَّمَــن تَتَبَّعَ عَثَراتِ أخيهِ تَتَبَّعَ الله عَثَراتِهِ، ومَن تَتَبَّعَ الله عَثَراتِهِ يَفْضَحْهُ ولو في جَوف بَيتِهِ. 3- The Prophet (SAWA) said, 'Do not probe for flaws in believers, for a man that probes the flaws of his brother will have Allah probe his own flaws; and when Allah probes the flaws of a man, He will expose him even if he were inside his own home.' [al-Kafi, v. 2, p. 355, no. 5]

4- The Prophet (SAWA) said, 'Do not ask the woman who fornicates about her partner in the offense; for just like it was easy for her to commit fornication, so it will be easy for her to accuse an innocent Muslim.'[al-Tahdhib, v. 10, p. 48, no. 177]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not probe into the religiosity of people lest you remain without a friend.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 253, no. 109]

6_ أنّ عمرَ بنَ الخطّابِ كانَ يَعُسُّ بالمدينةِ مِن اللّيل، فسمِعَ صَوتَ رجُلٍ في بَيتٍ يَتَغنّى، فتَسَوَّرَ علَيهِ، فقالَ: يا عدوَّ اللّه، أظَنَنْتَ أنَّ اللّه في ثلاثٍ: يَسْتُرُكُ وأنتَ في مَعصِيتِهِ ؟! فقالَ: وأنتَ يا أميرَ المؤمنينَ، لا تَعْجَلْ علَيَّ، إن أكُنْ عَصَيتُ اللّه واحِدةً فقد عَصَيتَ اللّه في ثلاثٍ: قالَ: «ولا تَحَسَّسوا» وقد تَحَسَّسْتَ، وقالَ: «وأثنوا البُيوتَ مِن أبوابِها» وقد تَسَوَّرْتَ علَيَّ، وقد دخلتَ عليَّ بغيرِ إذنٍ، وقالَ الله تعالى: «لا تَدْخُلوا بُيوتاً غيرَ بيوتِكُ محتّى تَستأنِسوا وتُسلّموا على أهلِها».قالَ عُمرُ: فهلْ عندَكَ مِن حيرٍ، إن عَفُوتُ عنكَ ؟ قالَ: نَعَم، فعَفا عنهُ وخرجَ وتركهُ.

6- Thawr al-Kindi narrated that `Umar b. al-Khattab was making his way through Madina at night when he heard a man singing in his home. He jumped over the fence and said, 'O Enemy of Allah! Did you think that Allah would conceal you while you disobey Him?!' The man retorted, 'And what about you, O commander of the faithful? Do not hasten to punish me, for if I disobeyed Allah once, you did so three times. He has said, 'Do not spy,' and you did spy [on me]. He also said, 'Enter the homes from their doors,' but you jumped over my fence and without my permission. And Allah, the Exalted, says, 'Do not enter homes that are not yours until you are invited in and until you greet their owners.' `Umar said, 'Is there any good in you, if I decide to pardon you?' The man said, 'Yes.' Then ÝUmar pardoned him and departed.'[Kanz al-`Ummal, no. 8827]



Permissibility of Spying In War

7_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ): كانَ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) إذا بَعثَ جيشاً فاتَّهَم أميراً، بَعثَ مَعهُ مِن ثِقاتِهِ مَن يتَجَسَّسُ لَه خَبرَهُ .

7- Imam al-Rida (AS) said, 'When the Prophet (SAWA) would send an army with a commander that he did not fully trust, he used to send someone whom he trusted to report on the commander's conduct.'[Wasael al-Shi`aah , v. 11, p. 44, no. 4]

What Must Be Given The Benefit Of The Doubt

8_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سُئل عنِالقاضي أَيَحِلُّ لَه أَن يَقضيَ بقَولِ البَيِّنَةِ إذا لَم يعرِفهُم مِن غَير مسألَةٍ _: خَمسَةُ أشياءَ يَجبُ على النّاسِ أَنْ يَأْخُذُوا بِها ظاهِرَ الحُكْمِ: الوِلاياتُ، والتّناكُحُ، والمَوارِيثُ، والذَّبائحُ، والشّهاداتُ، فإذا كانَ ظاهرُهُ ظاهرا مأموناً حازَتْ شهادتُهُ، ولا يُسألُ عن باطنهِ.

8- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Five things must be judged with the benefit of the doubt: allegiance, marriage, inheritance, animal slaughtering, and testimonies. If the person appears to be trustworthy, his testimony must be accepted without investigating his inner thoughts.' [Wasael al-Shi`aah, v. 18, p. 213, no. 1]

التَّبذير SQUANDERING

1- Imam Ali (AS) said, 'Be liberal, but do not squander; and be calculating, but do not be parsimonious.' [Sharhe Nahi al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 18, p. 150]

2- Imam Ali (AS) said, 'Squandering is the epitome of destitution.' [Ghurar al-Hikam, no. 890]

3_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): التّبذيرُ قَرينٌ مُفْلِسٌ.

3- Imam Ali (AS) said, 'Squandering is a penniless companion.' [Ibid. no. 1043]

4- Imam Ali (AS) said, 'A man who takes pride in squandering will be humiliated by bankruptcy.'[Ibid. no. 9057]

5- Imam al-Sadiq (AS) said about the verse: "but do not squander wastefully" – '[It refers to] one who spends for other than the obedience of Allah, who is a squanderer; and one who spends in the path of good, who is economical.'[Tafsir al-`Ayyashi, v. 2, p. 288, no. 53]

6- Imam al-Sadiq (AS) said, in answer to Abu Basir's question about the verse: "but do not squander wastefully" – 'When a man spends all his money and remains penniless'. Abu Basir then asked, 'Is spending in such a way for something lawful still called squandering?' He replied, 'Yes.'[Ibid. no. 54]

الدَولَة STATE

دَولَةُ الأكارِم

The State [i.e. Governance] of Noble People

1– Imam Ali (AS) said, 'The governance of senior people [of greater expertise] is one of the greatest advantages whereas the governance of wicked people humiliates noble people.'[Ghurar al-Hikam, no. 5112-5113]

2– Imam Ali (AS) said, 'The fall of states can be discerned by four things: neglect of the fundamentals, embracing peripheral matters, bringing contemptible ones to the forefront and relegating the virtuous ones.' [Ghurar al-Hikam, no. 10965]

3_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): وأعظَمُ ما افتَرَضَ سبحانَهُ مِن تِلكَ الحُقوقِ حَقُّ الوالِي على الرَّعِيَّةِ ، وحقُّ الرعيّةِ على الوالِي ... فإذا أدَّتِ الرعيّةُ إلى الوالِي حقَّهُ وأدَّى الوالِي إلَيها حَقَّها عَزَّ الحَقُّ بينهم ، وقامَت مناهِجُ الدِّينِ ، واعتَدَلَتْ مَعالِمُ العَدلِ ، وجَرَت على أذلالِها السُّنُنُ ، فَصَلَحَ بذلك الزمانُ ، وطُمِعَ في بَقاءِ الدَّولةِ ، ويَتسَت مطامِعُ الأعداءِ.

3– Imam Ali (AS) said, 'The greatest of the rights that the Glorified [Allah] has made obligatory on man is the right of the ruler over the ruled and the right of the ruled over the ruler...so if the ruled fulfil the rights of the ruler and the ruler fulfils their rights, then the truth attains the position of honour among them, the ways of religion become established, the marks of justice affirmed, the prophetic practice gets implemented correctly, current times improve, the continuance of the state is desired and the ambitions of the enemies are thwarted.'[Nahj al-Balagha, Sermon 216]

4– Imam Ali (AS) said, 'Nothing fortifies states like justice.' [Ghurar al-Hikam, no. 9574]

5– Imam Ali (AS) said, 'Make religion the fortress of your state, and thankfulness a protection for your bounties, because every state whose fortress is religion is invincible and every bounty encompassed by thankfulness remains.'[Ghurar al-Hikam, no. 5831]

6– Imam Ali (AS) said, 'One of the signs of a [stable] government is vigilance in safeguarding matters.' [Ghurar al-Hikam, no. 9360]

السَّهَر STAYING AWAKE AT NIGHT



Staying Awake at Night

1– The Prophet (SAWA) said, 'There is no need to stay awake at night except in three instances: when staying awake to recite the Qur'an, to gain knowledge, and for a bride to be offered to her husband.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 178, no. 3]

2— The Prophet (SAWA) said, 'There is no need to stay up at night past the last `Aisha' prayer except in the case of two people: the person performing prayers, and the traveller.'[Bihar al-Anwar, p. 179, no. 5]

3– Imam Ali (AS) said, 'Staying awake at night is the garden of those who yearn [for Allah].'[Ghurar al-Hikam, p. 666]

4– Imam Ali (AS) said, 'Staying awake at night engaged in acts of obedience to Allah is the springtime of the friends of Allah and the garden of the goodfortuned.'[Ghurar al-Hikam, no. 5613]

5– Imam Ali (AS) said, 'The best of worship is for the eyes to remain awake engaged in the remembrance of Allah, Glory be to Him.'[Ghurar al-Hikam, no. 3149]

6_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): فاتَّقُوا اللّه عِبادَ اللّه تَقِيَّةَ ذِي لُبٍّ ، شَغَلَ التَّفكُّرُ قَلبَهُ ، وأنصَبَ الحَوفُ بَدَنَهُ ، وأسهَرَ التَّهَجُّدُ غِرارَ نَومِهِ .

6– Imam Ali (AS) said, 'So be conscious of your duty to Allah, O servants of Allah, with the caution of a wise man whose heart is preoccupied with reflection [about the Hereafter], whose body the fear [of Allah] has afflicted with pain, and whose engagement in the night prayer has turned his already short sleep into wakefulness.'[Nahj al-Balagha, Sermon 83]

Enjoinment of Remaining Awake on Specific Nights

7_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن أحيا لَيلةَ العِيدِ ولَيلةَ النِّصفِ مِن شَعبانَ ، لَم يَمُتْ قَلبُهُ يَومَ تَموتُ القُلوبُ.

7– The Prophet (SAWA) said, 'He who remains awake on the eve of `Aid al-fitr and on the eve of the 15th of Sha`aban, his heart will not die on the Day when hearts shall die.'[Thawab al-A`amal, v. 1, p. 102, no. 2]

8 الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ): كانَ أميرُ المؤمنينَ (عَلَيهِ السَّلامُ) لا يَنامُ ثلاثَ ليالٍ: لَيلةَ ثلاثٍ وعِشْرِينَ مِن شَهرِ رَمَضانَ ، ولَيلةَ الفِطرِ ، ولَيلةَ الفِطرِ ، ولَيلةَ النِّصفِ مِن شَعبانَ ، وفيها تُقسَمُ الأرزاقُ والآجالُ وما يَكونُ في السَّنَةِ.

8– Imam al-Rida (AS) narrated, 'The Commander of the Faithful (AS) did not used to sleep at all on three nights: the 23rd night of the month of Ramazan, the eve of `Aid al-fitr, and the eve of the 15th of Sha`aban. And these are the nights when sustenance is allotted, and prescribed times of death and all that is to happen in that year is decreed.'[Bihar al-Anwar, v. 97, p. 88, no. 15]

الضَّلالَة STRAYING FROM THE STRAIGHT PATH



Factors that Cause One to Stray (from the Straight Path)

1_ الإمامُ عليٌّ (عَليهِ السّلامُ): لِكُلِّ ضَلَّةٍ عِلَّةٌ، ولِكُلِّ ناكِثٍ شُبهةٌ .

1– Imam Ali (AS) said, 'For every misguidance there is a cause, and behind every disloyal act is an obscurity.' [Nahi al-Balagha, Sermon 148]

2– Imam Ali (AS) said, 'Know that indeed the paths to religion are one, and its courses lead straight ahead. Whoever follows them attains the objective, and whoever stops, moving away from them, strays and ends up regretful.' [Nahj al-Balagha, Sermon 142]

3– Imam Ali (AS) said, 'Look at the household of your Prophet and adhere to their direction...Do not overtake them, for then you will stray, nor lag behind them lest you fall into ruin.'[Nahj al-Balagha, Sermon 97]

4– Imam Ali (AS) said, 'He who seeks guidance from the wrong source goes astray.'[Ghurar al-Hikam, no. 7501]

Those Who Lead Others Astray

5– Imam Ali (AS) said, 'Verily the most evil of people in the sight of Allah is the tyrannical leader who himself has gone astray and through whom others go astray. He abolishes established practices and revives abandoned innovations.'[Nahj al-Balagha, Sermon 164]

6_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ أبغَضَ الخَلائقِ إلى الله رَجُلانِ: رَجُلٌ وَكَلَهُ الله إلى نَفسهِ، فَهُو جائرٌ عَن قَصدِ السَّبيلِ، مَشغوفٌ بكَلامِ بِدعَةٍ ودُعاءِ ضَلالَةٍ، فَهُو فِتنَةٌ لِمَنِ افْتُتِنَ بهِ، ضالٌ عن هَديِ مَن كانَ قَبلَهُ، مُضِلٌّ لِمَنِ اقتَدى بهِ في حَياتِهِ وبعدَ وَفاتِهِ، حَمَّالُ خَطايا غَيرِهِ، رَهنٌ (رَهِينٌ) بخَطيئته.

6– Imam Ali (AS) said, 'Verily the most detested of all people in the sight of Allah are two: the man whom Allah has relegated to his own carnal self, so he has deviated from the straight path and is passionately fond of talking about innovations and misguiding others towards the wrong path. He tempts those who are charmed by him. He himself has strayed away from the guidance of his predecessors, and misleads those who follow him during his life as well as after his death. He carries the burden of others' sins and is entangled in his own misdeeds...'[Nahj al-Balagha, Sermon 17]

7_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في صِفةِ المنافقينَ _: اُحَذِّرُكُم أهلَ النّفاقِ ؛ فإنّهُمُ الضالُّونَ المُضِلُّونَ، والزّالُّونَ المُزِلُّونَ.

7– Imam Ali (AS) said in his description of the hypocrites, 'I warn you against the hypocrites, for verily they are themselves misguided and they misguide other people. They have slipped and they cause others to slip too.'[Nahj al-Balagha, Sermon 194]

هادِمُ أركانِ الضَّالالَةِ

That Which Destroys the Pillars of Misguidance

8_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): استَعِينُوا بهِ [أي بالقرآنِ[على لأَوائكُم؛ فإنَّ فيهِ شِفاءً مِن أكبَرِ الداءِ، وهُو الكُفرُ والنَّفاقُ، والغَيُّ والضَّلالُ

8– Imam Ali (AS) said, 'Seek its assistance [i.e. the Qur'an's] in your distress, for verily it contains the cure for the deadliest diseases, namely disbelief and hypocrisy, revolt and misguidance.'[Nahj al-Balagha, Sermon 176]

9– Imam Ali (AS) said, 'Indeed this Islam is the religion of Allah which he has chosen for Himself ... and has smashed the pillars of misguidance with its one pillar.'[Nahj al-Balagha, Sermon 198]

التَّسليم SUBMISSION

التَّسليم

Submission

1- أوحَى اللّه تعالى إلى داوودَ (عَلَيهِ السّلامُ): تُرِيدُ واُرِيدُ، وإنّما يَكونُ ما اُرِيدُ ، فإن سَلّمتَ لِما اُريدُ كَفَيتُكَ ما تُرِيدُ ، وإن لَم تُسَلّم لِما اُريدُ اتَعَبتُكَ فيما تُريدُ ، ثُمّ لا يَكونُ إلّا ما اُريدُ.

1– It is narrated in Bihar al-Anwar that Allah, most High, revealed to Prophet David (AS) saying, 'I want [something] and you want [something else], and verily only My will is done. Therefore, if you submit to what I want, I will suffice you in what you want. If you do not submit to My will, however, I will exhaust you in your quest for what you want, until only what I want will be.'[Bihar al-Anwar, v. 82, p. 136, no. 22]

2– Imam al-Baqir (AS) said, 'Out of all that Allah has created, the worthiest person of submission to Allah's decree is he who knows Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 153, no. 63]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'Indeed we desire for ourselves and those we love to be blessed with well-being, but when Allah's command comes, we submit to what He loves.'[Bihar al-Anwar, v. 46, p. 301, no. 44]

4— Imam al-Sadiq (AS) was once asked how a believer may ascertain that he is indeed a believer, to which he replied, 'Through submission to Allah and satisfaction with whatever source of happiness or discontent that comes his way.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 205, no. 91]

5— Imam al-Sadiq (AS) said, 'The Prophet (SAWA) never used to utter the words 'if only...' with regards to anything that had already passed.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 185, no. 7]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When a servant says, 'Whatever Allah wills, there is no power and no strength except in Allah', Allah says, 'O My angels, My servant has submitted so assist him, hasten to him and grant his request.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 190, no. 25]

الوضاغ

Suckling

1– The Prophet (SAWA) said, 'There is no better milk for a child than the milk of his mother.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 34, no. 69]

2– Imam Ali (AS) said, 'Take into account who it is that suckles your children, for verily this is what a child grows on.'[al-Kafi, v. 6, p. 44, no. 10]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'Get beautiful wet-nurses to suckle your child and keep away from ugly ones, for verily the milk has an effect [on the child].'[al-Kafi, no. 12]

Types of Wet-Nurses That Should Not Be Employed

4– The Prophet (SAWA) said, 'Do not employ wet-nurses that are stupid or bleary-eyed for verily the milk has an effect [on the child].'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 323, no. 13]

5– Imam Ali (AS) said, 'Protect your children from the milk of prostitutes and madwomen, for verily the milk has an effect [on the child].'[Bihar al-Anwar, no. 9]

6 الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): رِضاعُ اليَهوديّةِ والنَّصرانيّةِ حَيرٌ مِن رِضاع الناصِبيّةِ.

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Getting a Christian or a Jewish wet-nurse to suckle a child is better than a Nasibiyya*.'[Wasael al-Shi`aah, v. 15, p. 187, no. 1]

* Nasibi (f. Nasibiyya): one who declares enmity towards the ahl al-bayt and their followers (ed.)

الدُّعاء SUPPLICATION

الدُّعاءُ

Supplication

1– The Prophet (SAWA) said, 'Supplication is the essence of worship and no one who supplicates will be destroyed.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 300, no. 37]

2- The Prophet (SAWA) said, 'Supplication is the weapon of the believer, the pillar of religion, and the light of the heavens and the earth.'[al-Kafi, v. 2, p. 468, no. 1]

3- The Prophet (SAWA) said, 'Verily the weakest person is the one who is incapable of supplicating.' [Amali al-Tusi, p. 89, no. 136]

4_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أفضَلُ العِبادَةِ الدُّعاءُ ، فإذا أَذِنَ اللّه لِلعَبدِ في الدُّعاءِ فَتَحَ لَهُ بابَ الرَّحَمَةِ ، إنَّهُ لَن يَهلِكَ مَعَ الدُّعاءِ أَحَدُّ . 4– The Prophet (SAWA) said, 'The best worship is supplication, for when Allah gives permission [and divine succour] for His servant to supplicate, He opens for him the door of mercy. Surely the one who supplicates will never be destroyed.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 237]

5_ الإمامُ عليَّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في وَصِيَّتِهِ لابِنهِ الحَسَنِ (عَلَيهِ السّلامُ) _: إعلَمْ أَنَّ الَّذي بِيَدِهِ خَزائنُ مَلَكُوتِ الدُّنيا وَالآخِرَةِ قَد أَذِنَ لِدُعائكَ ، وتَكَفَّلَ لِإِجابَتِكَ ، وَأَمَرَكَ أَن تَسأَلُهُ لِيُعطِيَكَ ، وَهُوَ رَحِيمٌ كَرِيمٌ ، لَم يَجعَلْ بَينَكَ وَبَينَهُ مَن يَحجُبُكَ عَنهُ ، وَلَم يُلْجِئْكَ إلى مَن يَشْفَعُ لَكَ إِلَيهِ ... ثُمَّ جَعَلَ فِي يَدِكَ مَفاتِيحَ خَزائِنِهِ بِما أَذِنَ فِيهِ مِن مَسأَلَتِهِ ، فَمَتى شِئتَ استَفتَحتَ بِالدُّعاءِ أَبُوابَ خَزائِنِهِ.

5– Imam Ali (AS) said in his counsel to his son ?asan (AS), 'Know that the one in whose hands are the treasures the kingdom of this world and the Hereafter has allowed you to supplicate, He has guaranteed to answer you, He has commanded you to ask Him so He can give you, and He is the All-Merciful, the Kind. He has not placed any barrier between Him and you, He has not committed you to whoever intercedes for you... then He has placed in your hands the keys to His treasures by allowing you to ask from Him, so whenever you wish, open the doors of His treasures by supplicating to Him.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 204, no. 1]

6- Imam Ali (AS) said, 'Supplication is the key to mercy and a lantern in the darkness.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 300, no. 37]

7– Imam Ali (AS) said, 'The most beloved action on this earth with Allah – Mighty and Exalted – is supplication.'[al-Kafi, v. 2, p. 467, no. 8]

8– Imam Ali (AS) said, 'Supplication is the shield of the believer.'[al-Kafi, v. 2, p. 468, no. 7]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'I urge you to supplicate, for verily in supplication is a cure for every ailment.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 12, no. 2008]

10_ عن ميسّر بن عبد العزيز عن أبي عبد الله (عَلَيهِ السَلامُ): قال لي: يا ميسّر اُدعُ ولا تَقُلْ: إنَّ الأمرَ قَد فُرِغَ مِنهُ ، إنَّ عِندَ اللّه عزّوجلّ مَترَلَةً لا تُنالُ إِلّا بِمَسَأَلَةٍ.

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Supplicate and do not say, "the matter has already been decreed", for verily there is a station with Allah that can only be attained through supplication.'[al-Kafi, v. 2, p. 466, no. 3]

11- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Supplication is more useful than a sharp iron spearhead.'[al-Kafi, v. 2, p. 297, no. 25]

12– Imam al-Rida (AS) said, 'I urge you to use the weapon of the prophets', upon which he was asked, 'What is the weapon of the prophets?', to which he replied, 'Supplication.'[al-Kafi, v. 2, p. 468, no. 5]

Supplication Wards Off Inescapable Fate

13- The Prophet (SAWA) said, 'Nothing wards off fate except supplication.' [Makarim al- Akhlaq, v. 2, p. 7, no. 1978]

14– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Supplication repels descended calamities and those which are yet to descend.'[al-Kafi, v. 2, p. 469, no. 5]

15_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَّلامُ): عَلَيكُم بِالدُّعاءِ ، فَإِنَّ الدُّعاءَ لله ، وَالطَّلَبَ إلى الله يَرُدُّ البَلاءَ وَقَد قُدِّرَ وَقُضِيَ وَلَم يَبقَ إلّا إمضاؤهُ ، فإذا دُعِيَ اللّه عزّوجلّ وسُئلَ صَرْفَ البَلاء صَرَفَهُ.

15– Imam al-Kazim (AS) said, 'I urge you to supplicate, for verily supplication to Allah and seeking from Allah repels calamity which may have been destined and decreed with just the execution remaining, so if Allah is supplicated and is asked to avert a calamity, it is averted.'[al-Kafi, v. 2, p. 470, no. 8]

Supplication Repels Various Types of Calamity

16_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إدْفَعُوا أَبُوابَ الْبَلاء بالدُّعاء.

16– The Prophet (SAWA) said, 'Repel the doors of calamity with supplication.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 288, no. 3]

17_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): اِدفَعُوا أمواجَ البّلاءِ بِالدُّعاءِ ، ما الْمبتّلَى الَّذي استَدَرَّ بِهِ البّلاءُ بِأَحوَجَ إِلَى الدُّعاءِ مِنَ الْمعافَى الَّذي لا يَأْمَنُ النّلاءَ.

17– Imam Ali (AS) said, 'Repel the surges of calamity with supplication. The person who is continuously facing calamities is not more in need of supplication than that person who is free and secure from calamity.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 301, no. 37]

18– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who fears the onset of a calamity and precedes it with supplication, Allah will never afflict him with that calamity.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 10, no. 1992]

التَّقَدُّمُ فِي الدُّعاء

Priority with Supplication

19_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَوْحَى اللَّه تَبارَكَ وتَعالى إلى داوود (عَلَيهِ السّلامُ): أُذكُرْني في سَرَّائكَ أستَحبْ لَكَ في ضَرَّائكَ.

19– It is narrated in Bihar al-Anwar that Allah revealed to Prophet David (AS), 'Remember me in the good days so that I may answer [and assist] you in the bad [and difficult] days.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 303, no. 39]

20- The Prophet (SAWA) said, 'Acquaint yourself with Allah in times of ease and Allah will acknowledge you in times of difficulty.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 87, no. 3]

21- Imam al-Baqir (AS) said, 'A believer must supplicate Allah in times of ease the same way that he supplicates Allah in times of difficulty.'[al-Kafi, v. 2, p. 488, no. 1]

Enjoinment of Supplication for Every Need

22- It is narrated in Bihar al-Anwar that Allah revealed to Prophet Moses (AS), 'O Moses, ask Me for every single thing that you need, even the grass for your sheep to graze and the salt for your food.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 303, no. 39]

23– The Prophet (SAWA) said, 'Ask Allah for whatever occurs to you from your needs even for the laces of your shoes, for verily if He does not facilitate for it, it will not be facilitated.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 295, no. 23]

24– Imam al-Baqir (AS) said, 'Do not deem the smallest of your needs as insignificant, for verily the most beloved of the believers with Allah is the one who asks [Him] the most.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 97, no. 2275]

الدُّعاءُ مِفتاحُ الإجابَةِ

Supplication is the Key to Granting [of a Request]

25_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا أرادَ اللَّه أن يَستَجيبَ لعبدٍ أذِنَ لَهُ فِي الدُّعاء.

25- The Prophet (SAWA) said, 'When Allah wants to answer or respond to His servant, He allows him [through divine succour] to supplicate.' [Kanz al-`Ummal, no. 3156]

26- Imam Ali (AS) said, 'He who knocks on Allah's door, it is opened for him.'[Ghurar al-Hikam, no. 8292]

27– Imam al-Hasan (AS) said, 'Allah has never opened the door of request for anyone only to hold back the door of response.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 113, no. 7]

The Conditions for the Answering of Supplication

1 ـــ المعرفةُ

1. Inner Knowledge

28- A group of people asked Imam al-Sadiq (AS), 'We supplicate but are not answered?' the Im?m said, 'Because you call upon One whom you do not know.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 368, no. 4]

29- Regarding the saying of Allah, "so let them respond to Me, and let them have faith in Me" Imam al-Sadiq (AS) said, 'It means that: "they should know that I [Allah] am capable of giving them what they ask Me for".'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 323, no. 37]

2- العملُ بما تقتضيهِ المعرفةُ

30_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لَمَّا سُئلَ عن قولِ اللَّه تَعالى: «أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُم» فما بالنا نَدعو فلا نُجابُ؟ _ : لأنَّ قُلوبَكُم حانَتْ بِثَماني خصال: أوَّلُها أ نَّكُم عَرَفْتُمُ اللَّه فلَم تُؤَدُّوا حَقَّهُ كما أوجَبَ علَيكُم، فما أغنَتْ عنكُم مَعرِفَتُكُم شَيئا ... فأيُّ دُعاءٍ يُستَجابُ لَكُم مَع هذا وقد سَدَدُّتُم أبوابَهُ وطُرُقَهُ؟!

2. Acting According to What Inner Knowledge Necessitates

30– Imam Ali (AS) when he was asked regarding Allah's verse: "Call Me and I will hear you[r supplications]" – 'So why does it happen that we supplicate and are not answered?' - replied, 'Because your hearts have been treacherous in eight areas, the first of them being that you know Allah but you do not fulfil your right towards Him as is obligatory upon you, so your inner knowledge of Him has not benefited you at all... so then which supplication will be answered for you with this [state of affairs] after you have blocked its doors and paths?!'[A`alam al-Din, no. 269]

3 _ طِيبُ المكسب

31_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ العبدَ لَيرفَعُ يَدَهُ إلى الله ومَطعَمُهُ حَرامٌ، فكيف يُستَجابُ لَهُ وهذا حالُهُ ؟!

3. Lawful Earning

31– The Prophet (SAWA) said, 'Verily a servant raises his hands to Allah [in supplication] while his food is unlawful! So how can his supplications be answered while he is in this state?!'[Irshad al-Qulub, no. 149]

32_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أُطِبٌ كَسَبَكَ تُستَجَبْ دَعَوَتُكَ ، فإنَّ الرَّجلَ يَرفَعُ اللَّقْمَةَ إلى فِيهِ (حَراماً) فما تُستَجابُ له دَعَوَةً أَربَعِينَ يهِ ماً.

32– The Prophet (SAWA) said, 'Make your earnings lawful and your supplication will be answered, for verily when a man raises an unlawful morsel of food to his mouth, his supplication is not answered for forty days.'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 20, no. 2045]

33_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا أرَادَ أحدُكُم أن يُستَجابَ لَهُ فَليُطَيِّبْ كَسبَهُ ولْيُخرُجْ مِن مَظالِمِ الناسِ ، و إنَّ اللّه لا يُرفَعُ إلَيهِ دُعاءُ عبدٍ وفي بَطنهِ حرامٌ أو عندَهُ مَظلِمَةٌ لِأَحَدٍ مِن حَلقِهِ.

33– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If any of you wants his supplication to be answered then he should make a lawful earning and stop wronging people, for verily the supplication of a servant who has unlawful food in his stomach or has wronged anyone from Allah's creation will not be raised to Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 321, no. 31]

4. Presence of the Heart and its Tenderness During Supplication

34– The Prophet (SAWA) said, 'Know that Allah does not answer supplication from a heedless and distracted heart.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 321, no. 31]

35— The Prophet (SAWA) said, 'Seize the opportunity to supplicate during tenderness [of your heart] for verily it is a mercy.'[al-Da`awat, p. 30, no. 60]

36– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah does not answer the supplication that comes from a hard heart.'[al-Kafi, v. 2, p. 473, no. 1]

37– Imam al-Sadiq (AS) said, 'When any of you feels softness and compassion, then he should supplicate, for no sooner does the heart soften than it becomes pure and sincere.'[al-Kafi, v. 2, p. 477, no. 5]

مَوانِعُ الإجابَةِ

Factors that Prevent the Answering of Supplication

1 _ الذنب

38_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ العبدَ يسألُ الله الحاجةَ فيكونُ من شَأنِهِ قضاؤها إلى أجلٍ قريبٍ أو إلى وقتٍ بَطيءٍ ، فيُذنِبُ العبدُ ذنباً فيقولُ اللّه تَبارَكَ وَتَعالى للمَلكِ: لا تَقض حاجَتَهُ واحرمُهُ إيَّاها ، فإنَّهُ تَعَرَّضَ لِسَخَطي واستَوجَبَ الحِرمَانَ مِنّي.

1. Sins

38– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily a servant asks Allah his need and it is Allah's way that He either grants it very soon or after some time. The servant sins and Allah – Blessed and most High – says to the angels, 'Do not grant him, and deprive him of it for verily he has exposed himself to My displeasure and has made himself deserving of My deprivation.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 329, no. 11]

2 _ الظُّلمُ

39_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ اللَّه عزّوجلٌ أوحى إلى عيسَى بنِ مَريَمَ (عَلَيهِ السَلامُ): قُلْ لِلمَلاِء مِن بَني إسرائيلَ ... إنّي غَيرُ مُستَجيب لِأَحَدٍ مِنكُم دَعوَةً ولِأَحَدٍ من خَلْقي قِبَلَهُ مَظلِمَةٌ.

2. Oppression

39- Imam Ali (AS) said, 'Allah revealed to Prophet Jesus (AS) saying, 'Tell the community of Israelites that... verily I do not answer the supplication of anyone from among you against whom one of My creation holds a claim of wrong or oppression.'[al-Khisal, p. 337, no. 40]

40_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ اللّه عزّوحلَّ يَقولُ: وَعِزَّتِي وَجَلالِي ، لا أُجِيبُ دَعوَةَ مَظلومٍ دَعاني في مَظلِمَةٍ ظُلِمَها ولأحدٍ عندَهُ مثلُ تِلك المَظلِمَةِ.

40– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah says, 'By My Might and Exaltedness, I do not answer the supplication of one who has been wronged when he calls Me regarding the wrong that has been done unto him, while someone else holds a similar claim of wrong against him.'[Bihar al-Anwar, 75, p. 312, no. 20]

3 _ مُناقَضَتُهُ للحكمة

41_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ كَرَمَ اللّه سُبحانَهُ لا يَنقُضُ حِكمَتَهُ ، فَلِذلِكَ لا يَقَعُ الإجابَةُ في كُلِّ دَعوَةٍ .

3. Opposing Wisdom

41– Imam Ali (AS) said, 'Verily the Kindness of Allah, glory be to Him, does not contradict His Wisdom, therefore not all supplications are answered.' [Ghurar al-Hikam, no. 3478]

آدابُ الدُّعاء

The Etiquette of Supplication

1 _ البَسْمَلَةُ

42_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا يُرَدُّ دُعاءٌ أُوَّلُهُ بِسمِ اللَّه الرَّحمنِ الرَّحيمِ .

1. The Basmala

42- The Prophet (SAWA) said, 'The supplication that is preceded by "In the Name of Allah, the all-Beneficent, the all-Merciful" will not be rejected.'[al-Da`awat, p. 52, no. 131]

2 _ التَّمجيد

43_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ كُلَّ دُعاء لا يَكُونُ قَبَلَهُ تَمجيدٌ فَهُوَ أَبْتُرُ .

2. Praise

43– The Prophet (SAWA) said, 'Verily every supplication that is not preceded by praise [of Allah] is incomplete.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 317, no. 21]

3 _ الصَّلاةُ عَلى مُحَمَّدٍ وآلِه

44_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا يَزالُ الدُّعاءُ مَحجوباً حَتّى يُصَلّى عَلى مُحَمَّدٍ وعَلى آل مُحَمَّدٍ.

3. Blessings upon Prophet Muhammad (SAWA) and his Family

44- Imam al-Sadiq (AS) said, 'A supplication remains veiled until the supplicant sends blessings on Muhammad and the family of Muhammad.'[al-Kafi, v. 2, p. 491, no. 1]

45_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّكلامُ): مَن كانَت لَهُ حاجَةٌ إلى اللّه عزّوجلّ فَلْيَبدَأ بِالصَّلاةِ عَلى مُحَمَّدٍ وآلِهِ ، ثُمَّ يَسألْ حاجَتَهُ، ثُمَّ يَختِمْ بالصَّلاةِ عَلى مُحَمَّدٍ وآلِ مُحَمَّدٍ ، فإنَّ اللّه عزّوجلّ أكرَمُ مِن أن يَقبَلَ الطَّرَفَينِ ويَدَعَ الوَسَطَ إذ كانَتِ الصَّلاةُ عَلى مُحَمَّدٍ وآلِ مُحَمَّدٍ لا تُحجَفُ عَنهُ.

45– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If anyone has a need from Allah, then he should begin by sending blessings upon Muhammad and his family, then ask his need. Thereafter he should seal it by sending blessings upon Muhammad and the family of Muhammad, for verily Allah is too kind than to just accept the two blessings [at the beginning and at the end] and leave the middle, because the request for blessings on Muhammad and his family is never veiled from Him.'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 19, no. 2040]

4 _ الاستشفاعُ بالصَّالِحينَ

46_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ): إذا كانَت لَكَ حاجَةٌ إلى اللّه فَقُل: اللّهُمَّ إنّي أسألُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وعَلِيٍّ ، فَإنّ لَهُما عِندَكَ شَأناً مِنَ الشَّأن.

4. Seeking Intercession of the Righteous

46- Imam al-Kazim (AS) said, 'If you have a need from Allah, then say, "O Allah, verily I ask you for the sake of Muhammad and Ali, for verily they have a special station with You.'[al-Da`awat, p. 51, no. 127]

5 _ الإقرارُ بالذَّنب

47_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّما هِيَ المِدحَةُ ، ثُمَّ الإقرارُ بِالذَّنبِ ، ثُمَّ المَسألَةُ.

5. Acknowledgement of Sins

47- Imam al-Sadiq (AS) said, '[In supplication] praise Allah, then acknowledge your sins, then ask your request.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 318, no. 23]

6 _ التَّضرُّعُ والإبتِهالُ

48_ فيما وَعَظَ الله بِهِ عيسى (عَلَيهِ السَلامُ): يا عيسى، أُدعُني دُعاءَ الحَزينِ الغَريقِ الّذي لَيسَ لَهُ مُغِيثٌ ... ولا تَدْعُني إلّا مُتَضَرِّعاً إلَيَّ وهَمُّكَ هَمَّا واحِداً، فَإِنَّكَ مَتى تَدْعُني كَذلِكَ أَجَبتُكَ.

6. Imploring and Begging

48– It is narrated in Bihar al-Anwar that among Allah's exhortations to Prophet Jesus (AS) was, 'O Jesus, call upon Me with a supplication of a sorrowful one, as if he is drowning and has no saviour...and only supplicate Me by imploring Me, with the supplication being your prime concern, for verily if you call Me like that, I will answer you.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 314, no. 19]

49– Imam al-Husayn (AS) said, 'The Prophet (SAWA) used to raise his hands and implore and beg [to Allah] just like the poor man begs for food.'[Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 8, no. 1981]

7 _ أن يُصلِّى رَكَعَتَين

50_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن تَوضَّأَ فَأحسَنَ الوُضوءَ ، ثُمَّ صَلّى رَكَعَتَينِ، فَأَتَمَّ رُكُوعَهُما وَسُجودَهُما ، ثُمَّ سَلَّمَ ، وأثنى عَلَى اللّه عزّوجلّ وعَلى رَسول اللّه (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) ، ثُمَّ سَأَلَ حاجَتُهُ ، فَقَد طَلَبَ فِي مَظانّهِ ، وَمَن طَلَبَ الخَيرَ فِي مَظانّهِ لَم يَخِبْ .

7. Performing Two Units of Prayer

50- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever performs the ablution correctly and thereafter prays two units of prayer, completes its genuflexions and prostrations, sends the salutations [at the end of the prayer], praises Allah and the Prophet (SAWA), then asks his need in the right place will not be disappointed, because whoever seeks good from the right place is never disappointed.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 314, no. 20]

51ـــ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أوحى الله إلى بَعضِ أنبيائِهِ: ... لَو أَنَّ أَهلَ سَبَعِ سَماواتٍ وأرَضينَ سَأَلُويي جَميعاً فَأَعطَيتُ كُلَّ واحِدٍ مِنهُم مَسأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذلِكَ مِن مُلكي مِثلَ جَناح بَعوضَةٍ ، وكيفَ يَنقُصُ مُلكٌ أَنَا قَيِّمُهُ؟!

8. Not to Regard One's Own Request as Too Much

51- The Prophet (SAWA) said, 'Ask Allah and ask Him in abundance, for verily there is nothing too great for Him.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 302, no. 39]

52 الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا تَستَكِثِرُوا شَيئاً مّمَا تَطلُبُونَ، فما عِندَ اللّه أكثرُ مِمّا تُقدّرونَ.

52– Imam al-Baqir (AS) said, 'Do not regard anything that you seek from Allah as too much, for verily what is with Allah is much greater than you could comprehend.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 97, no. 2275]

9 _ أَنْ يكونَ عالى الهِمَّةِ فيما يَطلُبُ

53_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في وصيَّتِهِ إلى ابنِهِ الحسنِ (عَلَيهِ السّلامُ) _: ولتَكُن مَسألُتُكَ فيما يَعنيكَ مِمّا يَبقى لَكَ حَمالُهُ ويُنفى عنكَ وبألهُ ، والمالُ لا يَبقى لك ولا تَبقى لَهُ.

9. To Have a High Ambition for What You Seek

53- Imam Ali (AS) in his counsel to his son al-?asan (AS) said, 'Your request [from Allah] must be for such as will aid you of the things whose beauty and goodness will remain for you and whose evil consequences will not touch you, and wealth will neither remain for you, and nor will you remain for it.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 205, no. 1]

54 - الإمامُ الصّادقُ عليهالسلام في سُؤالِ عجوزِ بني إسرائيلَ لموسى عليهالسلام: قالت: لا أفعَلُ حتّى تُعْطِيَني خِصالاً: تُطلِقُ رِحْلي ، وتُعِيدَ إِلَىَّ بَصَري ، وتَرُدَّ إِلَىَّ شَبابى ، وتَجعَلَني مَعكَ في الجَنّةِ

54- Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'An old woman from among the Israelites asked Moses (AS) a question; she said, 'I will not do what you wish until you give me a few things: you cause my leg to work, give me back my sight, return to me my youth and make me be with you in Paradise.'[al-Faqih, v. 1, p. 193, no. 594]

10 _ تعميمُ الدُّعاء

55_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا دَعا أَحَدٌ فَلْيُعِمَّ فإنّه أوجَبُ للدُّعاءِ ، ومَن قَدَّمَ أربعينَ رَجُلاً مِن إحوانِهِ قَبلَ أن يَدعُوَ لِنفسِهِ استُحيبَ لَهُ فيهم وفي نفسهِ .

10. To Supplicate for Everyone

55– The Prophet (SAWA) said, 'When someone supplicates, he should pray for everyone, for it renders his supplication more conducive to being answered, and whoever precedes forty from among his brothers in supplication before supplicating for himself, his supplication for them as well as himself will duly be answered.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 313, no. 17]

11 ــ الإسرارُ بالدُّعاءِ

56_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): دَعُوةٌ فِي السِّرِّ تَعْدِلُ سَبِعِينَ دَعُوةً فِي العَلاَنيَةِ .

11. Supplicating in Secrecy

56- The Prophet (SAWA) said, 'A supplication asked in secret equals seventy supplications asked openly.'[al-Da`awat, p. 18, no. 7]

57_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): ما احتَمَعَ أربعةُ رَهطٍ قَطُّ على أمرِ واحدٍ فَدَعُوا اللّه إلّا تَفرَّقُوا عن إحابَةٍ .

12. Supplication in Congregation

57- Imam al-Sadiq (AS) said, 'No sooner do four people congregate to supplicate together for one matter than they depart with an answer.'[al-Kafi, v. 2, p. 487, no. 2]

13. Being Optimistic about the Answer

58- The Prophet (SAWA) said, 'Supplicate to Allah being convinced that he will answer you.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 305, no. 1]

59- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When you supplicate, be optimistic that your request has reached the door [of Allah].'[al-Kafi, v. 2, p. 473, no. 1]

60_ رسولُ اللّه (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): خيرُ وقتٍ دَعَوتُم اللّه عزّوجلّ فيهِ الأسحارُ ، وتلا هذهِ الآيةَ في قولِ يعقوبَ (عَلَيهِ السَلامُ): «سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي» و قال: أخَّرَهُم إلى السَّحَر.

14. Selecting a Suitable Time

60- The Prophet (SAWA) said, 'The best time to supplicate to Allah, Mighty and Exalted, is the time before dawn', then he recited the verse which is the saying of Prophet Jacob241 (AS), "I shall plead with my Lord to forgive you", then he said,

'He postponed [supplicating for them] till the time before dawn.'[al-Kafi, v. 2, p. 477, no. 6]

61_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ثلاثةُ أوقاتٍ لا يُحجَبُ فيها الدُّعاءُ عن اللّه: في أثرِ المكتوبةِ ، وعند نُزُولِ القَطْرِ ، وظُهورِ آيةٍ معجزةٍ للّه في أرضِهِ .

61- Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are three times when supplication is not veiled from Allah at all: after completion of an obligatory act, during rainfall, and during the manifestation of a miraculous sign from Allah on the earth.'[Bihar al-Anwar, v. 85, p. 321, no. 8]

15 _ الإلحاح

52_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): رَحِمَ الله عبدا طَلَبَ مِن الله عزّوجلّ حاجةً فَأَلَحَ في الدُّعاء ، اُستُحيبَ لَهُ أو لم يُستَجَبْ لَهُ .

15. Insistence

62– The Prophet (SAWA) said, 'Allah has mercy on a servant who seeks a need from Him and insists in supplication, whether it is answered or unanswered for him.'[al-Kafi, v. 2, p. 475, no. 6]

63– Imam al-Baqir (AS) said, 'By Allah, no sooner does a believing servant insist to Allah, Mighty and Exalted, regarding a need than He fulfils it for him.'[al-Kafi, v. 2, p. 475, no. 7]

What the Supplicant Must Not Do

1 _ الدُّعاءُ لِما لا يَكونُ ولا يَحِلُّ

64_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): يا صاحِبَ الدُّعاء ، لا تَسأل عَمَّا لا يَكُونُ ولا يَحِلُّ .

1. Supplication for the Impossible and the Impermissible

64- Imam Ali (AS) said, 'O supplicant, do not ask for the impossible and the impermissible.'[al-Khisal, p. 635, no. 10]

65ـــ الكافي عن أبي بصير عن الإمام الصّادق (عَلَيهِ السّالامُ): لا يَزالُ الْمُؤمِنُ بِخَيرِ ورَجاءٍ رَحَمَةً مِنَ اللّه ما لَم يَستَعجِلْ فَيَقنَطُ وَيَترُكُ الدُّعاءَ . قُلتُ لَهُ: كَيفَ يَستَعجلُ؟ قالَ: يَقولُ: قَد دَعَوتُ مُنذُ كَذا وكَذا وما أرَى الإِجابَةً!

2. To Seek a Hasty Response

65– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer continues to remain in goodness, comfort, and mercy from Allah as long as he does not seek a hasty response, then despair and abandon supplication as a consequence'. The Im?m was asked, 'How does he hasten?', to which he (AS) replied, 'He says, 'I have supplicated since such and such a time and I do not yet see an answer.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 374, no. 16]

3 _ أَنْ لا يُعَلِّمَ الله ما يُصلِحُهُ

66_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): قالَ اللَّه تَبارَكَ وتَعالى: يابنَ آدَمَ ، أطِعْني فيما أمَرتُكَ ، ولا تُعَلَّمْني ما يُصلِحُكَ.

3. Do Not Instruct Allah about What is Good for You

66- The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Blessed and most High, has said, 'O son of Adam, obey Me in what I have commanded, and do not instruct Me about what is good for you.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 178, no. 24]

The One Whose Request is Granted without Asking

67_ عن أبي حمزة: إنَّ اللّه أوحَى إلى داوود (عَلَيهِ السَلامُ): يا داوود ، إنّه لَيسَ عبدٌ مِن عبادِي يُطِيعُني فيما آمُرُهُ إلّا أعطَيتُهُ قَبلَ أن يَسألَنيَ ، وأستَحِيبُ له قَبلَ أن يَدعُوني.

67– AbU Hamza narrated, 'Verily Allah revealed to Prophet David (AS), 'O David, verily no sooner does a servant from among My servants obey Me in what I have commanded him than I give him before he asks Me, and I answer him before he supplicates Me.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 376, no. 16]

68_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): يقولُ الله: مَن شَغَلَهُ ذِكري عن مَسألَتي أعطَيتُهُ فوقَ ما أعْطِي السائلينَ.

68– The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Mighty and Exalted, says, 'The one who is too preoccupied with My remembrance to ask Me, I give him more than what the ones who ask have been given.' [Kanz al-`Ummal, no. 1874]

69– Fatima al-Zahra' (AS) said, 'The one who sends up to Allah his pure and sincere worship, Allah, Mighty and Exalted, sends down for him that which will be of most benefit to him.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 108]

The One Whose Supplication is Answered

70- Imam al-Hasan (AS) said, 'I guarantee that the one who does not harbour anything but contentment in his heart will be answered when he supplicates to Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 43, p. 351, no. 25]

71– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'He who does not place his hope in people for anything and refers all his matters instead to Allah, Allah - Mighty and Exalted - will grant his every need.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 110. no. 16]

The Supplications that are Answered

72- The Prophet (SAWA) said, 'Beware of the supplication of the parent, for verily it is sharper than a sword.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 84, no. 94]

73_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): دعاءُ أطفالِ أُمَّتي مُستَجابٌ ما لَم يُقارِفوا الذُّنوبَ.

73– The Prophet (SAWA) said, 'The supplications of the children of my community are answered as long as they have not fallen into sins.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 357, no. 14]

74– Imam al-Hasan (AS) said, 'The one who recites the Qur'an has a supplication of his answered, be it immediately or later.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 313, no. 17]

الدَّعُواتُ غَيرُ الْمستَجابَةِ

Supplications that are Not Answered

75– The Prophet (SAWA) said, 'I asked Allah not to answer the supplication of an enamoured one against his beloved.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 378, no. 21]

76_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): أربعٌ لا يُستَحابُ لَهُم دعاءٌ: الرحلُ حالسٌ في بَيتِهِ يقولُ: يا ربِّ ارزُقْني ، فيقولُ لَهُ: أَلَم آمُرْكَ بالطَّلَبِ ؟! ورحلٌ كانَ لَهُ مالٌ فأفسَدَهُ فيقولُ: يا ربِّ ارزُقْني ، فيقولُ لَهُ: أَلَم أَمَرُكَ بالاقتِصادِ؟! ... ورحلٌ كانَ لَهُ مالٌ فأدانَهُ بغير بَيِّنَةٍ فَيقولُ: أَلَم آمُرْكَ بالشَّهادَةِ؟!

76— Imam al-Sadiq (AS) said, 'There are four kinds of people whose supplications do not get answered: the man who sits in his house saying, 'O my Lord, grant me sustenance', to whom He says, 'Did I not command you to seek [for your sustenance]?', then there is the man who has a wife and supplicates against her, to whom He replies, 'Did I not make you responsible for her?', and a man who has wealth and wastes it, who says, 'O my Lord, grant me sustenance', to whom He replies, 'Did I not command you to be economical?'...and a man who has wealth and loans it to someone without keeping any proof [of loan], to whom He replies, 'Did I not command you to take a witness?!'[al-Da`awat, p. 33. no. 75]

أسباب بُطء الاستِجابَةِ

The Reason for a Delayed Response

77_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): لا يُقتَطنَّكَ إبطاءُ إجابِتهِ ، فإنَّ العطيَّةَ على قَدْرِ النَّيَّةِ ، وربّما أُخِّرَتْ عنكَ الإجابةُ لِيَكُونَ ذلكَ أعظَمَ لِأَجرِ السائلِ وأجزَلَ لِعَطاءِ الآمِلِ ، وربّما سألتَ الشيءَ فلم تُؤْتاهُ وأوتيتَ خيراً مِنهُ عاجِلاً أو آجِلاً ، أو صُرِفَ عنكَ لِما هُوَ خيرٌ لكَ ، فَلَرُبَّ أمرٍ قد طَلِبْتَهُ وفيهِ هلاكُ دينِكَ لو أُوتيتَهُ.

77- Imam Ali (AS) said, 'A delay in response should not dishearten you, for verily the grant [from Allah] is proportional to [the sincerity of] your intention, and maybe the response has been delayed in order for it to be a greater reward for the one who asked and a greater bestowal for the hopeful one, or maybe you asked for something and it was not given to you and instead you are to be granted something better sooner or later, or it may have been kept away from you for your own good, for many a matter that you ask for would be detrimental to your religion [and faith] if it were to be given to you.'[Kashf al-Malajja, no. 228]

78_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): قالَ اللّه تعالى: وعِزَّقِ وحلالي وعَظَمَتي وبَهائي ، إنّي لَأَحْمِي وَلَتِي أَن أُعطِيَهُ في دارِ الدنيا شيئاً يشغَلُهُ عن ذِكري حتّى يَدعُونِ فأسمَعَ صوتَهُ ، و إنّى لَأُعطى الكافرَ مُنيَتَهُ حتّى لا يَدعُونِ فَأسمَعَ صوتَهُ بُغضاً لَهُ .

78– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah said, 'By My Might, Exaltedness, Greatness and Splendour, verily I protect My friend by not giving him something in this world that will preoccupy him from My remembrance, and so [that he may continue to call Me] so that I can hear his voice, and verily I grant the disbeliever his wish for him so that he stops calling Me lest I hear his voice.'[al-Tamhis, p. 33, no. 17]

أسباب عدم الاستجابة

The Reasons for a Lack of Response

79- الإمامُ الصّادقُ عليهالسلام: حاءَ رحلٌ إلى أميرِ المؤمنينَ عليهالسلام فقال: إنّي دَعَوتُ اللّه فلَم أرَ الإحابةَ ! فقالَ: لقد وَصَفتَ اللّه بغيرِ صِفاتِهِ ، و إنَّ للدُّعاءِ أربعَ خصال: إخلاصُ السَّريرةِ ، و إحضارُ النَّيَّةِ ، ومَعرفةُ الوسيلةِ ، والإنصافُ في المسألةِ ، فهل دَعَوتَ وأنتَ عارفٌ بهذهِ الأربعةِ ؟ قالَ: لَا ، قالَ: فاعرِفْهُنَّ .

79— Imam al-Sadiq (AS) said, 'A man came to the Commander of the Faithful and said, 'Verily I have supplicated to Allah, but I have not received an answer!', the Im?m (AS) said, 'You have described Allah in a manner that He is not worthy

of being described, for verily supplication has four stages: sincerity of the heart, making the intention, having true knowledge of the means, and being fair regarding the request. So did you supplicate knowing these four conditions?' He said, 'No', then the Imam (AS) said, 'Then know them now'.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 302]



Supplication is not Without Effect

80- The Prophet (SAWA) said, 'Verily your Lord is bashful and kind. He would be too ashamed for His servant to open his hands to Him [in supplication] and for Him to return them empty.' [Kanz al-`Ummal, no. 3128]

81– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'There are three types of outcome from a believer's supplication: either it is stored away for him for later, or it is hastened for him, or it repels a calamity waiting to afflict him.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 280]

82– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The believer would wish that none of his supplications were answered in this world when he sees his beautiful and great rewards [in the Hereafter].'[al-Kafi, v. 2, p. 491, no. 9]

التُّهِمَة SUSPICION



Suspicion

1- Imam al-Sadiq (AS) said, 'When a believer suspects his fellow brother, his faith disappears from his heart like salt disappears in water.'[al-Kafi, v. 2, p. 361, no. 1]

2- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who suspects the religion of his brother removes the covenant between them.' [Ibid. no. 2]

Prohibition of Placing Oneself In Suspect Circumstances

3- The Prophet (SAWA) said, 'The person most deserving of suspicion is he who sits with suspect people.' [Amali al-Saduq, p. 28, no. 4]

4- Imam Ali (AS) said, 'Stay away from places of suspicion and suspect gatherings, for an evil friend seduces his companion.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 90, no. 2]

5- Imam Ali (AS) said, 'A man who places himself in a suspect situation must not blame those who suspect him.'[Ibid. no. 4]

6- Imam Ali (AS) said, 'A man who enters suspect places will be suspected.'[Ibid. p. 91, no. 8]

الرَّزَّاقُ

The All-Sustainer

1_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): لا يَملِكُ إمساكَ الأرزاقِ وإدرارَها إلَّا الرَّزَّاقُ.

1– Imam Ali (AS) said, 'No one has the power to withhold or bestow sustenance except the All-Sustainer.' [Ghurar al-Hikam, no. 10838]

2_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): وقَدَّرَ الأرزاقَ فَكَثَّرَها وقَلَّلَها ، وقَسَّمَها على الضِّيقِ والسَّعَةِ ، فَعَــدَلَ فيها لِيَبتَلِيَ مَن أرادَ ، بِمَيسورِها ومَعسورِها ، ولِيَحتَبرَ بذلكَ الشُّكرَ والصَّبرَ مِن غَنِيِّها وفَقيرِها.

2– Imam Ali (AS) said, 'He apportions sustenance, abundantly and sparingly, and He distributes them to those in need as well as to those who prosper, and He is Just in His allotment in order that he may test whomever He wishes with prosperity or with hardship, and that He may test therewith the gratefulness and perseverance expressed by both rich and poor.' [Nahj al-Balagha, Sermon 91]

Sustenance is Guaranteed

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا تَتَشاغَلْ عمَّا فُرِضَ علَيكَ بِما قد ضُمِنَ لَكَ فإنّهُ لَيسَ بفائتِكَ ما قد قُسِّمَ لَكَ ، ولَستَ بِلاحِقٍ ما قد زُويَ عنكَ.

3– The Prophet (SAWA) said, 'Do not preoccupy yourself away from the duties incumbent upon you in your bid to secure that which is guaranteed to you, for indeed neither will you miss out on that which has been apportioned for you, nor will you attain that which has been placed beyond your reach.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 187, no. 10]

4– Imam Ali (AS) said, 'Every living thing has been given its own provision.'[Amali al-Saduq, p. 264, no. 9]

5– Imam Ali (AS) said, 'This is a crow and this is an eagle, this one a dove and this one an ostrich – He has given each bird an individual name and has guaranteed each one its sustenance.'[Nahj al-Balagha, Sermon 185]

6– Imam Ali (AS) said, 'His creatures are His dependants, for whom He has guaranteed the means of subsistence, and apportioned provisions.'[Nahj al-Balagha, Sermon 91]

7– Imam Ali (AS) said, 'Go out and seek your livelihood for it is guaranteed to the one who goes in search of it.'[al-Irshad, v. 1, p. 303]

8– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'Do not let [preoccupation with] a sustenance that is guaranteed avert you from an act that is incumbent.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 374, no. 22]

Greed and Increase in Sustenance

9– The Prophet (SAWA) said, 'Sustenance cannot be pulled by the greed of an avaricious person nor repelled by the repugnance of a hostile person.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 68, no. 7]

10– Imam Ali (AS) said, 'Know that even if a servant was devoid of shrewdness and was feeble in his schemes, it would not reduce the amount of sustenance that Allah has apportioned for him, and even if a servant were to be skilfully shrewd and crafty, it would not do anything to increase the sustenance that Allah has apportioned for him.'[Amali al-Mufid, p. 207, no. 39]

11_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السَّلامُ): إن كانَ الرِّزقُ مَقسوماً فالحِرصُ لِماذا؟!

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Since sustenance is duly allotted, what is the use of greed?!' [Amali al-Saduq, p. 16, no. 5]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, most High, has abundantly distributed sustenance even to the idiots, so that intelligent men may take a lesson from this and know that the wealth of this world cannot be obtained by work or cunning.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 34, no. 63]

Enjoinment of Seeking One's Livelihood Through Decent Means

13ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ألا وإنَّ الرُّوحَ الأمينَ نَفَثَ في رُوعِي أ نّهُ لَن تَمُوتَ نفسٌ حتّى تَستَكمِلَ رِزقَها ، فاتَّقُوا اللّه وأجمِلُوا في الطَّلَبَ ، ولا يَحمِلْ أحَدَكُم استِبطاءُ شَيء مِنَ الرِّزق أن يَطلُبَهُ بغَير حِلِّهِ ، فإنّهُ لا يُدرَكُ ما عِندَ اللّه إلّا بطاعَتِه.

13– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the archangel Gabriel blew into my mind that no soul shall pass away before the depletion of his sustenance in this world, so be wary of your duty to Allah and seek your livelihood through decent means, and let not a delay in your provision cause any of you to seek it through unlawful means, for verily what is with Allah is only acquired through His obedience.'[al-Kafi, v. 2, p. 74, no. 2]

14– Imam Ali (AS) said, 'Take from [the wealth of] this world that which comes to you, and avoid that which evades you, and if you cannot do this, then at least seek your livelihood through decent means.'[Nahj al-Balagha, Saying 393]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Your quest to secure your means of subsistence should be such that it is neither like the earning of a wasteful squanderer, nor like the greedy man who loves and depends on this world. Rather, you must raise yourself from the level of weakness and incapacity, and bring yourself down [from the level of greed] to the level of an equitable and virtuous man, and seek your earning the way a believer should.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 33, no. 63]

الرِّزقُ وطالِبُهُ

The Seeker of his Sustenance

16– The Prophet (SAWA) said, 'If man was to flee from his sustenance as he flees from death, it would find him just as death finds him.' [Makarim al-Akhlaq, v. 2, no. 40377]

17– Imam Ali (AS) said, 'Sustenance runs after the one who does not run after it.'[Ghurar al-Hikam, no. 1408]

18– Imam Ali (AS) said, 'There are two types of sustenance: the sustenance that you seek out, and the sustenance that seeks you out, which even if you do not pursue it, it pursues you.'[Nahj al-Balagha, Letter 31]

19— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, has placed the believers' livelihoods whence they do not anticipate it to come, and that is because when the servant does not know the location of his livelihood, his supplication for it increases.[Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 354, no. 34]

Worrying About the Morrow's Sustenance

20- The Prophet (SAWA) said, 'Do not worry about tomorrow's sustenance for every morrow brings its own sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 81, p. 195, no. 52]

21– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who worries about his sustenance is recorded as having sinned.' [Amali al-Tusi, p. 300, no. 593]

Impatience With Regards to One's Sustenance

22– The Prophet (SAWA) said, 'Allah, Glorified and most High, says, "Let my servant be warned that if he is impatient with regard to My sustenance, then I will get angry and open to him a door of this world [and its temptations]".'[Bihar al-Anwar, v. 81, p. 195, no. 52]

23– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever Allah bestows His bounties upon must praise Allah, and whoever is impatient with regards to his sustenance must seek Allah's forgiveness.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 46, no. 171]

24– The Prophet (SAWA) said, 'He who is impatient with regards to his sustenance must increase his proclamation of Allah's greatness [takbir or proclaiming allahu akbar: Allah is the greatest (ed.)], and he who worries and frets much [about his livelihood] must increase his seeking of forgiveness.'[Kanz al-`Ummal, no. 9325]

Factors that Elicit the Descent of Sustenance and Increase it

25– The Prophet (SAWA) said, 'Sustenance comes to those who feed others faster than a knife can cut though flesh.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 362, no. 71]

26– The Prophet (SAWA) was once asked how one could bring about an increase in one's sustenance, to which he replied, 'Always remain in the state of purity (Tahara) and your sustenance will be plentiful.'[Kanz al-`Ummal, no. 44154]

27– The Prophet (SAWA) said, 'Increase your charity and you will be provided more.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 176, no. 10]

28– Imam Ali (AS) said, 'Helping out one's brother in faith from one's own wealth, for the sake of Allah, increases sustenance.[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 395, no. 22]

29– Imam Ali (AS) said, 'Acting with integrity increases one's sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 172, no. 8]

30– Imam Ali (AS) said, 'Attract sustenance by giving in charity.'[Nahj al-Balagha, Saying 137]

31– Imam Ali (AS) said, 'He who is sincere in his intention receives an increase in sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 21, no. 18]

32– Imam al-Baqir (AS) said, 'You must pray fervently for your brothers [in faith] in secret, and sustenance will pour down on you.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 60, no. 14]

33– Imam al-Baqir (AS) said, 'Paying the alms-tax (zakat) leads to an increase in one's sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 96, p. 14, no. 27]

34_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): مَن حَسَّنَ برَّهُ أهلَ بَيتِهِ زيدَ في رزقِهِ .

34– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever is especially kind to his family is increased in sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 69, p. 408, no. 117]

35– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily kindness leads to an increase in sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 74, p. 81, no. 84]

36- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Being good-natured increases in one's sustenance.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 396, no. 77]

Things That Cut Off Sustenance

37– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever deprives a fellow Muslim brother of his right, Allah forbids him the benediction of sustenance until he repents.'[Amali al-Saduq, p. 350, no. 1]

38– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily when the servant commits a sin, his sustenance eludes him.'[al-Kafi, v. 2, p. 270, no. 8]

39– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Obtaining wealth through illegal means cuts off one's sustenance.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 372]

Seeking Livelihood Through Lawful (Halal) Means

40– The Prophet (SAWA) said, 'Worship consists of ten parts of which nine are to do with earning a lawful livelihood.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 9, no. 37]

41– The Prophet (SAWA) said, 'He who works hard to provide his family with a lawful livelihood is as one who fights in the way of Allah (jihad).'[Bihar al-Anwar, p. 13, no. 59]

42– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, most High, loves to see his servant weary from striving to earn his livelihood [lawfully].'[Kanz al-`Ummal, no. 9200]

43– The Prophet (SAWA) said, 'Seeking a lawful livelihood is incumbent upon every Muslim man and woman.' [Jami`a al-Akhbar, p. 389,no. 1079]

44– The Prophet (SAWA) said, 'He whose daily bread is earned through his own toil and labour will pass across the Sirat [Sirat: the Bridge extended over Hell, described as being as thin as a hair and as sharp as a sword, leading to Paradise (ed.)] as fast as a flash of lightning.'[Jami`a al-Akhbar, p. 390, no. 1085]

45– The Prophet (SAWA) said, 'He whose daily bread is earned through his own toil and labour, Allah will look upon him with mercy and will never expose him to chastisement.' [Jami`a al-Akhbar, no. 1087]

46– The Prophet (SAWA) said, 'Cursed! Cursed is the one who brings deprivation to his dependents.[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 13, no. 62]

47_ عن المفضّلِ بنِ عمرَ: استَعِينُوا بِبعضِ الدنيا على الآخِرَةِ ، فإنّي سَمِعتُ أبا عبدِ اللّه (عَلَيهِ السَلامُ) يقولُ: اِستَعِينُوا بِبعضِ هذهِ على هذهِ ، ولا تَكُونوا كَلاَّ على الناسِ . 47– Mufazzal b. `Aumar said, 'Make use of some of the [commodities of this] world to help you in the next world, for I have heard Abu `Aabdallah (AS) [i.e. Imam al-Sadiq] say, 'Make use of some of this [abode] for that one, but do not be a burden on other people.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 381, no. 1]

The Best Livelihood is That Which Suffices You

48_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): اللَّهُمَّ ارزُقْ محمّداً وآلَ محمّدٍ ومَن أحَبَّ محمّداً وآلَ محمّدٍ ، العَفافَ والكَفافَ، وارزُقْ مَن أبغَضَ محمّداً وآلَ محمّدِ المالَ والوَلَدَ.

48– The Prophet (SAWA) said, 'O Allah provide moderation and sufficiency to Muhammad and the family of Muhammad, and to those who love Muhammad and his family, and provide abundance of wealth and progeny to those who harbour hatred for Muhammad and his family.'[al-Kafi, v. 2, p. 140, no. 3]

49– The Prophet (SAWA) said, 'The best livelihood is that which suffices.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 168, no. 4]

50– The Prophet (SAWA) said, 'That which is little yet sufficient is better than that which is abundant and distracting [as a result].'[Amali al-Saduq, p. 395, no. 1]

الغِشُّ SWINDLING

ذُمُّ الغِشِّ

The Censure of Swindling

1– The Prophet (SAWA) said, 'He who swindles a fellow Muslim brother, Allah snatches away the benediction in his sustenance, thwarts his efforts at earning a

livelihood, and relegates him to his own base self.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 365, no. 30]

2– The Prophet (SAWA) said, 'He who sells a flawed commodity, not stating it, remains despised by Allah, and the angels continuously curse him.' [Kanz al-`Ummal, no. 9501]

3— It is narrated in Kanz al-`Aummal: 'Verily the Prophet (SAWA) once passed by a pile of wheat, so he placed his hand in and his fingers hit upon some moisture, at which he asked the vendor, 'What is this O vendor of wheat?' to which he replied, 'The rain fell on it O Prophet of Allah.' The Prophet then asked him, 'Then why did you not place it at the top of the pile that people might see it?! He who swindles us is not of us.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 2, p. 571, no. 2]

4– Imam Ali (AS) said in his instruction to one of his labourers, 'Verily the worst act of treachery is the treachery against a Muslim community, and the worst act of swindling is swindling one's leaders [Imams].'[Nahj al-Balagha, Letter 26]

5– Imam Ali (AS) said, 'He who swindles people in matters of religion is an antagonist of Allah and His Prophet.'[Ghurar al-Hikam, no. 8891]

6– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who swindles us is not of us.'[al-Kafi, v. 5, p. 160, no. 1]

7— Imam al-Kazim (AS) once passed by Hisham b. al-Hakam selling fine cloth in the shade, so he said to him, 'O Hisham, verily the sale of goods in the shade is considered fraud, and verily fraud is not allowed.'[al-Kafi, v. 5, p. 160, no. 6]

الحَثُّ عَلَى الشُّكرِ لله

Enjoinment of Thanksgiving to Allah

1- Imam Ali (AS) said, 'Thankfulness is the adornment of wealth, whereas patience is the adornment of tribulation.'[al-Irshad, v. 1, p. 300]

2– Imam Ali (AS) said, 'The first duty incumbent upon you towards Allah, Glory be to Him, is thanksgiving for His favours and seeking out His pleasure.' [Ghurar al-Hikam, no. 3329]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Every single breath you take necessitates an essential thanks from you, or rather a thousand thanks or more.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 52, no. 77]

الشّاكِر

The Thankful One

4_ مصباح الشريعة _ فيما نسبه إلى الإمام الصّادق (عَلَيهِ السّلامُ) _: لَو كَانَ عندَ اللّه عِبادَةٌ تَعَبَّدُ بِمَا عِبادَةُ المُخلِصينَ أفضَلَ مِن الشُّكرِ على كُلِّ حالٍ لَأَطلَقَ لَفظَهُ فيهِم مِن جَميعِ الخَلقِ بِمَا ، فَلمّا لَم يَكُن أفضَلُ مِنها حَصَّها مِن بَينِ العِباداتِ وحَصَّ أربابَها، فقالَ: «وقَليلٌ مِنْ عِبادِيَ الشَّكُورُ».

4— It is narrated in Misbah al-Shari`aa (The Lantern of the Path): 'If there was to be an act of worship for Allah's sincere servants to carry out better in the sight of Allah than thanksgiving to Him in every situation, He would have definitely singled out these worshippers for a mention from amongst the rest of creation for their carrying out this special act of worship. And for the very fact that there is no better act of worship than it [i.e. thanksgiving], He has distinguished it from all

other acts of worship and has distinguished those who practice it, saying, "And very few of My servants are truly thankful." [Misbah al-Shari`aa, p. 55]

5– Imam al-Hadi (AS) said, 'The thankful person prospers more as a result of his thanks than as a result of the bounty which incited the thanks, because bounties are sources of delight whereas [the ability] to thank is not only the consequence [of the bounty] but a source of delight in itself.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 483]

6– Imsm al-Aaskari (AS) said, 'None but the thankful one knows the true worth of a bounty, and none but the one with inner knowledge [or gnostic] is truly thankful for a bounty.'[A`alam al-Din, p. 313]

The Role of Thankfulness in the Increase (of Bounties)

7– The Prophet (SAWA) said, 'Allah does not open the door of thanks for His servant and keep the door of increase shut.'[al-Kafi, v. 2, p. 94, no. 2]

8– Imam Ali (AS) said, 'When Allah bestows a bounty upon a servant, no sooner does the latter feel thankful for it in his heart than he becomes deserving of increase therein before the expression of thanks has even reached his tongue.'[Amali al-Tusi, p. 580, no. 1197]

The Necessity of Thanksgiving for the Ability to Thank

9_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في المناجاةِ _: فكيفَ لي بتَحصيلِ الشُّكرِ ، وشُكرِي إيّاكَ يَفتَقِرُ إلى شُكرٍ؟! فَكُلّما قُلتُ: لكَ الحَمدُ ، وَحَبَ عَلَىَّ لذلكَ أن أقولَ: لكَ الحَمدُ . 9– Imam Zayn al-Abidin (AS) said in his supplication, 'So how can I ever achieve thanksgiving?! For my thanking You requires thanksgiving in itself. Whenever I say, 'To You belongs Praise [Thanks]', it becomes thereby incumbent upon me to say, 'To You belongs Praise [Thanks].'[Bihar al-Anwar, v. 94, p. 146, no. 21]

10_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): أوحَى اللّه تعالى إلى موسى (عَلَيهِ السّلامُ): يا موسى ، اشكُرْني حَقَّ شُكرِي ، فقالَ: يا ربِّ كيفَ أشكُرُكَ حَقَّ شُكرِي حينَ عَلِمتَ أنَّ ذلكَ أَشكُرُكَ حَقَّ شُكرِي حينَ عَلِمتَ أنَّ ذلكَ مِنْ شُكرٍ أشكُرُكَ بهِ إلّا وأنتَ أنعَمتَ بهِ عَلَيَّ ؟! فقالَ: يا موسى شُكَرتَني حَقَّ شُكري حينَ عَلِمتَ أنَّ ذلكَ مِنْ شُكرٍ أَشكُرُكَ بهِ إلّا وأنتَ أنعَمتَ بهِ عَلَيَّ ؟! فقالَ: يا موسى شُكَرتَني حَقَّ شُكري حينَ عَلِمتَ أنَّ ذلكَ مِنْ شُكرِكَ ، وليسَ مِن شُكرٍ أشكُرُكَ بهِ إلّا وأنتَ أنعَمتَ بهِ عَلَيَّ ؟! فقالَ: يا موسى شُكَرتَني حَقَّ شُكري حينَ عَلِمتَ أنَّ ذلكَ

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah, most High, revealed to Prophet Moses (AS) saying, 'O Moses, thank Me with the thanks that is due to Me.' Moses asked, 'O Lord, but how can I thank You with the thanks that is due to You, when every single expression of thanks that I may convey has been bestowed upon Me by You?' He replied, 'O Moses, you thank Me with the thanks that is due to Me when you acknowledge that it is indeed from Me.'[Qasas al-Anbiya' li al-Rawandi, p. 161, no. 178]



True Thanksgiving

11– Imam Ali (AS) said, '[True] thanksgiving for every bounty lies in restraining oneself from the things that Allah has prohibited.' [Mishkat al-Anwar, p. 35]

12– Imam Ali (AS) said, 'When you vanquish your enemy, let your pardon of him serve as thanksgiving for the power [given to you] over him.'[Nahj al-Balagha, Saying 11]

13– Imam al-Baqir (AS) said, 'Regard even a little sustenance from Allah as too much for yourself by way of sincere thanksgiving.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 285]

14– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Thanksgiving for a bounty is accomplished through avoidance of prohibited things, and an expression of complete thanks is

when a man says, 'All praise belongs to Allah, the Lord of the worlds.'[al-Kafi, v. 2, p. 95, no. 10]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He whom Allah favours with the bestowal of a bounty and who then acknowledges it with his heart has conveyed [true] thanks for it.'[al-Kafi, p. 96, no. 15]

16– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'When the Prophet (SAWA) was faced with a situation that pleased him, he used to say, 'Praise be to Allah for this bounty', and when he was faced with a situation that made him sorrowful, he used to say, 'Praise be to Allah in every situation.'[al-Kafi, p. 97, no. 19]

17– It is narrated in Misbah al-Shari`aa (The Lantern of the Path): 'The lowest level of thankfulness is to see the bounty as coming from Allah irrespective of its cause, and without attaching the heart to any other cause save Allah, Mighty and Exalted. It consists of being satisfied with what is given, and not disobeying Him by means of His bounty, nor opposing Him in any of His commands and prohibitions as a result of that bounty.'[Misbah al-Shari`aa, p. 53]

The Most Thankful of People

18– Imam Ali (AS) said, 'The most thankful of people is he who is most content whilst the most ungrateful of people is he who is most covetous.'[al-Irshad, v. 1, p. 304]

19– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The most thankful among you to Allah is he who is most thankful towards people.'[al-Kafi, v. 2, p. 99, no. 30]

الحثُّ على شُكرِ اللَّحسِنِ

Enjoinment of Thanking One Who Does Good To You

20 الإمامُ الحسنُ (عَلَيهِ السَّلامُ): اللَّؤمُ أن لا تَشكُرَ النَّعمَةَ.

20– Imam al-Hasan (AS) said, 'It is blameworthy that you do not thank for a favour done unto you.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 223]

21_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ): أمّا حَقُّ ذِي المَعروفِ علَيكَ فأن تَشكُرَهُ وتَذكُرَ مَعروفَهُ ، وتُكسبَهُ المَقالَةَ الحَسنَةَ ، وتُخلِصَ لَهُ الدعاءَ فيما بينَكَ وبينَ اللّه عَزَّوجلً ، فإذا فَعَلتَ ذلكَ كنتَ قد شَكَرتَهُ سِرًا وعَلانيَةً ، ثُمّ إن قَدَرْتَ على مُكافَأتِهِ يَوماً كافَيتَهُ.

21– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The right of he who does a kindly act towards you is that you thank him and mention his kindness; that you reward him with beautiful words and supplicate for him sincerely in that which is between you and Allah. If you do that, you have thanked him both secretly and openly. Then if you are able to repay him one day, repay him.'[al-Khisal, p. 568, no. 1]

مَن لَم يَشكُرِ المَخلوقَ لَم يَشكُرِ الخالِقَ

One Who Has Not Thanked the Creature Has Not Thanked The Creator

22_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ): يقولُ الله تباركَ وتعالى لِعبدٍ مِن عَبِيدِهِ يَومَ القِيامَةِ: أَشَكَرتَ فُلانا ؟ فيقولُ: بَل شَكَرتُكَ يا ربِّ ، فيقولُ: لَم تَشكُرْني إذ لَم تَشكُرْهُ .

22– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'Allah will ask one of His servants on the Day of Resurrection, 'Did you thank x?', and the servant will reply, 'No, but I thanked You instead, O Lord.' Allah will reply, 'You have not thanked Me as long as you have not thanked him.'[al-Kafi, v. 2, p. 99, no. 30]

23ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): لَعَنَ اللّه قاطِعِي سَبيلِ المَعروفِ ، وهُو الرجُلُ يُصنَعُ إلَيهِ المَعروفُ فَيَكفُرُهُ ، فَيَمنَعُ صاحِبَهُ مِن أن يَصنَعَ ذلكَ إلى غَيرهِ .

23– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Allah curses the one who cuts of the means to kindly acts, who is such that when someone does him a good turn, he is ungrateful and as a result, he deters that person from ever doing the same towards anyone else.'[al-Ikhtisas, p. 241]

24_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السّلامُ): مَن لَم يَشكُر المُنعِمَ مِنَ المَخلوقينَ لَم يَشكُر اللّه عَزَّوجلً .

24– Imam al-Rida (AS) said, 'Whoever does not thank the one who does him a favor from among Allah's creatures has not thanked Allah either.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 24, no. 2]

THE NAME الإسم

اختِيارُ الأسماءِ الحَسنَةِ

Choosing Good Names

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): استَحسِنُوا أسماءَكُم ؛ فإنّكُم تُدعَوْنَ بِما يَومَ القِيامَةِ: قُمْ يا فُلانَ ابنَ فُلانٍ إلى نورِكَ ، وقُمْ يا فُلانَ ابنَ فُلانِ لا نُورَ لَكَ.

1— The Prophet (SAWA) said, 'Keep good names for yourselves, for verily you will be called by them on the Day of Resurrection: Come O x son of x towards your light, or: O x son of x, there is no light for you.'[al-Kafi, v. 6, p. 19, no. 10]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Name your children after the prophets.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 474, no. 1626]

3– Imam al-Sadiq (AS) was once asked with regards to naming [one's children] after the Imams (AS) and whether there was any benefit in doing so, to which he replied, 'Of course, by Allah, and is religion anything but love?! Allah has said, "Say, 'If you love Allah, then follow me; Allah will love you and forgive you your sins, and Allah is all-forgiving, all-merciful."[Tafsir al-`Aayyashi, v. 1, p. 168, no. 28]

4– Imam al-Kazim (AS) said, 'The very first act of kindness of a man towards his son is to give him a good name, so keep good names for your children.'[al-Kafi, v. 6, p. 18, no. 3]

استبدال الأسماء القبيحة

Changing Ugly Names

5_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): كانَ رسولُ الله (صلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) يُغَيِّرُ الأسماءَ القَبيحَةَ في الرِّجال والبُلدانِ .

5– Imam al-Baqir (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) used to change ugly names of people and places [to good names].'[Bihar al-Anwar, v. 104, p. 127, no. 4]

التَّفَكُّرُ THINKING

التَّفَكُّرُ

Thinking

1– Imam Ali (AS) said, 'Thinking instigates goodness and action upon it.'[al-Kafi, v. 2, p. 55, no. 5]

2- Imam Ali (AS) said, 'He who thinks perceives.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

3– Imam Ali (AS) said, 'Whoever increases his thinking in whatever he learns, his knowledge will become proficient, and he will come to understand whatever he did not understand before.' [Ghurar al-Hikam, no. 8917]

4– Imam Ali (AS) said, 'There is no knowledge like thinking.'[Nahj al-Balagha, Saying 113]

5– Imam Ali (AS) said, 'Thinking is a transparent mirror.' [Nahj al-Balagha, Saying 5]

6– Imam Hasan (AS) said, 'Thinking is the life of the heart of the cognizant.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 115, no. 11]

7– Imam Hasan (AS) said, 'I advise you with Godwariness and continuous thinking, for thinking is the father and mother of all good.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 52]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A thought is the mirror of merits and the penance for vices.' [Bihar al-Anwar, v. 71, p. 327, no. 22]

There Is No Worship like Thinking

9– The mother of Abu Dharr when asked about the worship of Abu Dharr, said, 'He spent his whole day thinking in a place far away from people.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 250]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best of worship is perpetually thinking about Allah and His power.'[al-Kafi, v. 2, p. 55, no. 3]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Thinking for an hour is better than worshipping for a year, for "Only those who possess intellect take admonition" [Quran 39:9].'[Bihar al-Anwar, v. 71, p. 327, no. 22]

مايُصَفِّي الفِكرَ

That Which Purifies Thought

12_ الإمامُ على وعليه السكام): من قَلَ أكلهُ صَفا فِكرهُ.

12– Imam Ali (AS) said, 'Whoever eats less, their thought will be more purified.' [Ghurar al-Hikam, no. 8462]

13– Imam Ali (AS) said, 'How can one's thought be purified if they are constantly full.'[Ghurar al-Hikam, no. 6975]

Prohibited Thinking

14_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): الفِكرُ في غَير الحِكمَةِ هَوَسٌ.

14– Imam Ali (AS) said, 'Thinking outside [the bounds] of wisdom is fantasy.'[Ghurar al-Hikam, no. 1278]

15– Imam Ali (AS) said, 'Whoever thinks much about sins, will be prompted to commit them.' [Ghurar al-Hikam, no. 8561]

16- Imam Ali (AS) said, 'Whoever thinks about the Grandeur of Allah will fail.'[Ghurar al-Hikam, no. 9207]

الزَّمان TIME



Perception of Time

1– Imam Ali (AS) said, 'The worth of a man with regards to his perception of things is his knowledge of [the workings of] time.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 80, no. 66]

2– Imam Ali (AS) said, 'The man who best understands time is he who is not taken aback by its proceedings.' [Ghurar al-Hikam, no. 3252]

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who knows [the workings of] his time is never overwhelmed by its obscurities.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 356]

To Trust Time

4– Imam Ali (AS) said, 'He who places his trust in time has gone mad.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 54, no. 204]

5– Imam Ali (AS) said, 'Whoever trusts time is betrayed by it, and whoever holds it in high esteem is abased by it.' [Ghurar al-Hikam, no. 8028]

6– Imam Ali (AS) said, 'Whoever trusts time is betrayed by it, whoever attaches great importance to it is abased by it, whoever is angry with time, it spites him even more, and whoever takes refuge with time is forsaken by it. Not everyone who throws hits the target. When the sultan changes so does the time.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 213, no. 1]

7– Imam Ali (AS) said, 'Time betrays the one who believes he possesses time, and it does not seek to please the one who blames it.'[Ghurar al-Hikam, no. 2093]

8– Imam Ali (AS) said, 'Whoever preoccupies himself with time is occupied by it in turn.' [Ghurar al-Hikam, no. 7890]

To Resist Time

9– Imam Ali (AS) said, 'He who blames time will find no end to his frustration.'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 53, no. 204]

10– Imam Ali (AS) said, 'Whoever resists time is spited by it even more, and whoever surrenders to it is not safe either.' [Ghurar al-Hikam, no. 9054]

11– Imam Ali (AS) said, 'Whoever contends with time is thwarted, and whoever is resentful towards it ends up getting angry himself.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 85]

The Trouble With Time

وإنَّ الذِئبَ يَترُكُ لَحمَ ذِئب ويَأكُلُ بَعضُنا بَعضا عِيانا لَبِسْنا لِلخداعِ مسوكَ طِيبٍ ووَيلٌ لِلغَرِيبِ إذا أتانا.

12– Al-Rayyan b. al-Salt narrated that Imam al-Rida (AS) recited some verses he had composed for `Aabd al-Muttalib:

All of people place the blame on time

When the trouble with time is only ourselves;

We reprove time while the fault lies within us

If time could speak, it would surely mock us.

The wolf shuns the meat of a fellow wolf

Whereas we devour each other in broad daylight.

Attired to deceive with our polished teeth,

Yet woe betide the stranger when he approaches us.[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 177, no. 5]

THE PROPHETIC TRADITION (HADITH)

الحَديث

الحكديث

The Tradition

1– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever transmits to my people one tradition by which a practice is established or a heresy is blocked, will enter Paradise.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 152, no. 43]

2– Imam al-Baqir (AS) said, 'Truly our tradition enlivens the hearts.'[Bihar al-Anwar, p. 144, no. 5]

3_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : لَحَديثٌ واحِدٌ تأخُذُهُ عن صادِقخيرٌ لَكَ من الدُّنيا وما فِيها.

3- Imam al-Baqir (AS) said, 'Indeed one true tradition that you receive from a truthful person is better for you than the whole world and all that it contains.' [Amali al-Mufid, p. 42, no. 10]

4- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Know the people's positions with respect to us through the amount of their narration of our traditions.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 150, no. 24]

المُحَدِّثِ

The Traditionist

5_ قال رسول الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : اللَّهُمَّ ارْحَمْ خُلَفائي _ ثلاثاً _ قيلَ : يا رسولَ الله، ومَن خُلَفاؤكَ ؟ قالَ : اللّهُمَّ ارْحَمْ خُلَفائي _ ثلاثاً _ قيلَ : يا رسولَ الله، ومَن خُلَفاؤكَ ؟ قالَ : الّذينَ يَبلّغونَ حَديثي وسُنَّتي، ثُمَّ يُعَلّمونَها أُمَّتي.

5- The Prophet (SAWA) said, 'O Allah! Have mercy on my ambassadors'—thrice. He was asked, 'O Messenger of Allah! Who are your ambassadors?' He said, 'Those who learn my traditions and practices, and then teach them to my community.'[Amali al-Saduq, p. 152, no. 4]

6— Imam al-Sadiq (AS) said, 'The narrator of traditions who understands religion is better than a thousand worshippers who have neither understanding of religion nor knowledge of traditions.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 150, no. 24]

The Reward of Those Who Memorize Forty Traditions

7- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever memorizes forty traditions from which my community benefits in their religious affairs, Allah will raise him on the Day of Resurrection as a learned jurist and a scholar.' [Bihar al-Anwar, p. 156, no. 10]

دِرايَةُ الحَديثِ

Understanding the Tradition

8- Imam Ali (AS) said, 'Your aim must be to understand [the traditions] rather than just narrating [them].'[Kanz al-Fawa'id, v. 2, p. 31]

9– Imam Ali (AS) said, 'The ambition of the foolish is to report [traditions] whereas the ambition of the scholars is to understand the traditions.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 160, no. 13]

10- Imam al-Sadiq (AS) said, 'One tradition that you understand is better than a thousand traditions that you merely narrate.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 2, no. 3]

Caution against Ascribing Lies to the Prophet (SAWA)

11– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever deliberately ascribes lies to me, let him take his seat in the Fire.' [Amali al-Tusi, p. 227, no. 398]

12– The Prophet (SAWA) said, 'One of the gravest of the grave sins is to attribute to me something that I have not said.' [Kanz al-`Ummal, no. 29255]

Prohibition of Falsifying That Tradition Whose Falsehood is not Known

13_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : مَن رَدَّ حَديثاً بَلغَهُ عنّى فأنا مُخاصِمُهُ يَومَ القِيامَةِ ، فإذا بَلغُكُم عنّى حَديثٌ لم تَعْرِفوا فقولوا : اللّه أعْلَمُ.

13- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever rejects a tradition that is transmitted to him on my authority will have me to contend with on the Day of Resurrection. So when you hear a tradition from me that you do not know, say: "Allah knows better." [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 212, no. 114]

The Soundness of the Tradition and Its Agreement with the Qur'an

14– The Prophet (SAWA) said, 'Compare my tradition with the Book of Allah. If it corresponds with it, then it is from me and I have indeed said it.' [Kanz al-`Ummal, no. 907]

15- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The traditions that do not correspond with the Qur'an are false.'[al-Kafi, v. 1, p. 69, no. 4]

The Soundness of a Tradition and Its Agreement with Man's Nature

16_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : ما وَردَ علَيكُم مِن حَديثِ آلِ محمّدٍ صلواتُ اللّه علَيهِم فلانَتْ لَهُ قُلوبُكُم وعَرَفْتُموهُ فاقْبَلوهُ ، وما اشْمَأزَّتْ مِنهُ قُلوبُكُم وأنْكَرْتُموهُ فَرُدّوهُ إلى اللّه وإلى الرّسول وإلى العالِم مِن آل محمّدٍ ^.

16- Imam al-Baqir (AS) said, 'Whenever a tradition from the household of Muhammad - peace be upon them all – is transmitted to you, towards which your hearts lean and it seems familiar to you, accept it. And whatever your hearts resent and you reject, then refer it back to Allah and the Prophet and the scholar from the household of Muhammad (SAWA).'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 189, no. 21]

صِحّةُ الحَديثِ و مُوَافَقَةُ الحَقّ

The Soundness of a Tradition and Its Agreement with the Truth

17_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ما جاءكُم عنّي مِن حَديثٍ مَوافِقٍ للحقِّ فأنا قُلْتُهُ ، وما أَتَاكُم عنّي مِن حَديثٍ لا يُوافِقُ الحَقَّ فلَم أُقُلُهُ، ولَن أقولَ إِلَّا الحَقَّ.

17– The Prophet (SAWA) said, 'Whenever a tradition is transmitted to you from me that agrees with the truth, then I have truly said it, and whatever tradition is transmitted to you from me which does not agree with the truth, then I have not said it, for I speak nothing but the truth.'[Ma`ani al-Akhbar, p. 390, no. 30]

The Permissibility of Transmitting the Meaning of the Tradition

18_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا بأسَ في الحَديثِ قَدَّمْتَ فيهِ أو أخَّرْتَ ، إذا أصَبْتَ مَعناهُ .

18– The Prophet (SAWA) said, 'It does not matter if you change the order of the words of a tradition, as long as you render its meaning [exactly].'[Kanz al-`Ummal, no. 29179]

19– Muhammad b. Muslim narrated, 'I asked Abu `Abdillah [al-Sadiq] (AS): "I hear a tradition from you and then I add to it or subtract from it." He said, 'If you [do this] intending its meanings, then it does not matter.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 164, no. 21]

What Must Be Observed when Transmitting Traditions

20- The Prophet (SAWA) said, 'Do not narrate to my people from my traditions except those which are perceptible to their intellects.' [Kanz al-`Ummal, no. 29284]

21– الإمامُ عليٌّ عليهالسلام : أتُحِبُّونَ أنْ يُكذَّبَ اللّه ورسولُهُ ؟! حَدِّثُوا النّاسَ بما يَعْرفونَ ، وأمْسكوا عَمّا يُنْكِرونَ .

21– Imam Ali (AS) said, 'Do you like it for Allah and His Messenger to be called liars?! Then transmit to the people only that which they understand and withhold that which they [i.e. their intellects] reject.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 77, no. 60]

صعوبة تحمُّل بعض الأحاديثِ

The Difficulty of Bearing Some of the Traditions

22- الإمامُ الصّادقُ عليه السلام : إنَّ حَديثَنا صَعْبٌ مُسْتَصْعَبٌ ، لا يَحْتَمِلُهُ إلاّ مَلَكٌ مُقَرَّبٌ ، أو نَبِيٌّ مُرْسَلٌ ، أو عبدٌ امْتَحنَ اللّه قَلبَهُ للإيمانِ ، ومُدينَةٌ حَصينَةٌ حَصينَةٌ . حَصينَةٌ . وقلتُ لشُعيب راوي الحديثِ : يا أبا الحسنِ ، وأيُّ شيءٍ المَدينَةُ الحَصينَةُ ؟ قالَ : فقالَ : سألتُ أبا عبدِ اللّه عليه السلام عنها فقالَ لي : القَلبُ المُحْتَمِعُ .

22- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Truly our traditions are hard and difficult, unbearable except by a near-stationed angel, a sent prophet, or a servant whose heart has been tested by Allah for faith, or a strongly guarded city.' `Amr narrated, 'I then asked Shu`ayb, who had transmitted this tradition to me: 'O Abu al-?asan! What is the strongly guarded city?' He replied, 'I asked Abu `Abdillah (AS) about it, and he said to me, 'It is an all-comprehending heart.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 189, no. 1]

شُموليّةُ الكتاب والسُّنّة

The All-Inclusiveness of the Book and the Prophetic Practice

23 عن أبي أسامة: كنتُ عِندَ أبي عبدِ اللّه (عَلَيهِ السّلامُ) وعِندَهُ رجُلٌ من المُغيريَّةِ ، فسَأَلَهُ عَن شيء مِن السُّنَنِ ، فقالَ : ما مِن شيء يَحتاجُ إلَيهِ وُلدُ آدمَ إلّا وقد خَرَجَتْ فيهِ السُّنَّةُ مِن اللّه ومِن رسولِهِ، ولولا ذلكَ ما احْتَجَّ عَلَينا بما احْتَجَّ، فقالَ المُغيريُّ: وبِما احْتَجَّ؟ فقالَ أبو عبدِ اللّه (عَلَيهِ السّلامُ) : قولُهُ : «اليَومَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وأَتْمَمْتُ عَلَيكُمْ نِعْمَتِي»

23- Abu Usama narrated, 'I was with Abu `Abdillah [al-Sadiq] (AS), and there was with him a man from al-Mughiriyyah. The man asked him about some practices. He said, 'There is nothing which the offspring of Adam needs except that it has been expounded in the practices set by Allah and His Messenger. Otherwise He would not have the argument over us that He holds.' The man from al-Mughiriyyah then asked, 'And what is His argument?' Abu `Abdillah (AS) said, '[It is] His verse: "Today I have perfected your religion for you, and I have completed My blessing upon you" [Qur'an 5:3].'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 169, no. 3]

مُتَشابِهاتُ الأحاديثِ

The Ambiguous Traditions

24_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ في أخْبارِنا مُتَشابِهِا كمُتَشابِهِ القُرآنِ ، ومُحْكَماً كمُحْكَمِ القُرآنِ ، فَرُدّوا مُتَشابِهَها إلى مُحْكَمِها ، ولا تَتَّبعوا مُتَشابِهها دُونَ مُحْكَمِها فَتَضِلَّوا .

24- Imam al-Rida (AS) said, 'Some of our traditions are ambiguous like the ambiguous verses of the Qur'an, and some are clear like the clear verses of the Qur'an. Then refer its ambiguous ones to its clear ones, and do not follow its ambiguous ones [blindly] without referring to its clear ones lest you go astray.'[`Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 1, p. 290, no. 39]

السَّفر TRAVEL

السَّفَر

Travel

1– The Prophet (SAWA) said, 'Travel and you will be healthy and wealthy.'[Kanz al-`Ummal, no. 17470]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Travel is a type of chastisement, so when one's travel comes to an end one must hurry back home to one's family.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 222, no. 7]

3– Imam Ali (AS) said, 'Concern yourself with your companion [on the journey] over the way itself, and with your neighbour [upon your return] before your house.'[Nahj al-Balagha, Letter 31]

Etiquette of Travelling

4— The Prophet (SAWA) said, 'If three people are travelling together, they must place one of them in charge.' [Kanz al-`Ummal, no. 17550]

5— The Prophet (SAWA) said, 'During a journey, the chief of the people should be their servant.' [Makarim al-Akhlaq, v. 1, p. 536, no. 1866]

6— The Prophet (SAWA) said, 'When you go away on a journey, upon your return to your family you should bring them back a gift or a novelty, even if it be a mere stone!'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 283, no. 2]

7– Imam Ali (AS) said, 'Do not accompany on a journey someone who does not consider you worthier than himself, nor someone who you do not consider worthier than yourself.'[Bihar al-Anwar, p. 267, no. 8]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Commence your journey with the giving of charity, and leave when the time seems right, for verily you buy the safety of your journey [with charity].'[Bihar al-Anwar, v. 100, p. 103, no. 5]

9_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): قالَ لقمانُ لابنهِ: إذا سافَرتَ مَع قَومٍ فَأكثِرِ استِشارَتَهُم في أمرِكَ وأمرِهِم ، وأكثِرِ التَّبَسُّمَ في وُجوهِهِم ، وكُن كَريما على زادِكَ بَينَهُم ، وإذا دَعَوكَ فَأجِبهُم ، وإذا استَعانُوكَ فَأعِنهُم ، واغلِبهُم بثَلاثٍ: طُولِ الصَّمتِ ، وكَثرَةِ الصَّلاةِ ، وسَخاءِ النَّفسِ بما مَعكَ مِن دابَّةٍ أو مالٍ أو زادٍ.

9– Imam al-Sadiq (AS) narrated that Luqman said to his son, 'When you travel in the company of people, consult with them frequently about each of your affairs, make them smile often, and be generous in sharing your provisions with them. When they call you, answer them, and when they ask for your help, assist them. Try to outdo them in three things: long periods of silence, an abundance of prayer, and open-handedness with them with whatever you possess of riding animal, wealth or food.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 271, no. 28]

10ـــ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): أمّا مُرُوَّةُ السَّفَرِ فَبَذلُ الزادِ ، والمِزاحُ في غَيرِ ما يُسخِطُ اللّه ، وقِلَّةُ الخِلافِ على مَن تَصحَبُهُ، وتَركُ الرِّوايَةِ عَلَيهم إذا أنتَ فارَقتَهُم .

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The ideal courteousness during a journey entails sharing one's provisions freely, joking light-heartedly in matters that do not displease Allah, hardly ever disputing with your travelling companions, and never telling tales about them once you have parted company from them.'[Amali al-Mufid, p. 44, no. 3]

السَّفَرُ المَنهيُّ عَنهُ

The Prohibited Journey

11_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): لا يَخرُجِ الرَّجُلُ في سَفَرٍ يَخافُ فيهِ على دِينهِ وصَلاتِهِ .

11– Imam Ali (AS) said, 'A man must never go on a journey in which he has cause to fear for his faith or his prayer.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 283, no. 2]

12_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سَأَلَهُ محمّدُ بنُ مسلمٍ عنِ الرَّجُلِ يُجنِبُ في السَّفَرِ ، فلا يَجِدُ إِنّا النَّلجَ أو ماءً حامداً _: هُو بمَتِلَةِ الضَّرُورةِ ، ولا أرى أن يَعُودَ إلى هذِهِ الأرضِ التيّ تُوبقُ دِينَهُ .

12– Imam al-Sadiq (AS) was asked by Muhammad b. Muslim about the situation of a man who becomes ritually impure (mujnib) during his journey, and has nothing but snow or ice at his disposal [and therefore cannot perform the obligatory bath to purify himself]. ImÁm (AS) replied, 'This is a situation of primary necessity, and I do not think that he should ever return to such a place where his religion is at stake.'[Bihar al-Anwar, v. 76, p. 222, no. 9]

التَّنَزُّهِ

Travelling for Recreation

13_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا دَخَلَ علَيهِ عمرُو بنُ حُرَيثٍ وهُو في مَترِلِ أُخيهِ عبدِ اللّه بنِ محمّدٍ فقالَ لَهُ: جُعِلتُ فِداكَ ، ما حَوَّلَكَ إلى هذا المَترل؟ _: طَلَبُ التُّزهَةِ.

13– Imam al-Sadiq (AS) was once at his brother `Aabdullah b. Muhammad's house when `Aamr b. Hurayth entered and asked him, 'What has brought you to this place?' to which he replied, 'Seeking recreation.'[al-Mahasin, v. 2, p. 461, no. 2595]

14_ الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ): لَقَد خَرَجنا إلى نُزهَةٍ لَنا ونَسِيَ بعض الغِلمانُ اللِلحَ فَذَبَحُوا لَنا شاةً مِن أسمن ما يكونُ فمَا انتَفَعنا بِشَيءٍ حتّى انصَرَفنا.

14– Imam al-Rida (AS) said, 'We had gone out for a picnic when one of the servants forgot to bring the salt. Even though they had slaughtered the plumpest sheep there was for us, it was of no use to us until we left.'[al-Kafi, v. 6, p. 326, no. 7]

الشَّجَر TREES

غُرسِ الشَّجَرِ

Planting Trees

1– The Prophet (SAWA) said, 'When the Last Hour comes, if any of you happens to be holding a seedling in his hand, then if he is able to, let him not stand until he has planted it.' [Kanz al-`Ummal, no. 9056]

2– The Prophet (SAWA) said, 'Every single Muslim that cultivates or plants anything of which humans, animals or birds may eat from is counted as charity towards them on his behalf.' [Kanz al-`Ummal, no. 9051]

3— The Prophet (SAWA) said, 'Every single person that cultivates something, Allah rewards him as much as the fruit produced by that plant.'[Kanz al-`Ummal, no. 9075]

4– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever plants a tree and patiently maintains it and tends to it until its fruition, every single fruit consumed from that tree is regarded by Allah as charity [on his behalf].'[Kanz al-`Ummal, no. 9081]

النَّهْيُ عَنْ قَطعِ الشَّجَرِ

Cutting down Trees

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا تَقطَعُوا الثّمارَ فَيبعَثُ اللّه عَليكُمُ العَذابَ صَبّاً.

5— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not cut down fruit trees for Allah will pour down punishment unto you.'[al-Kafi, v. 5, p. 264, no. 9]

6_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ): مَكروهٌ قَطعُ النَّخلِ .

6– Imam al-Sadiq (AS) was once asked about cutting down trees, to which he replied, 'There is no objection to it.' `Aammar b. Musa narrates that he asked him further, 'What about the lotus tree?' to which he again replied, 'There is no objection to it. What is objectionable is cutting down lotus trees that grow in the desert, for there are so few of them there. Here, however, it is not a problem.'[al-Kafi, no. 8]

الفتنة TRIAL AND TEMPTATION

الفتنةُ

Trial and Temptation

1_ الكافي عن مُعمَّر بنِ حَلاّدٍ: سَمِعتُ أبا الحَسَنِ (عَلَيهِ السَلامُ) يقولُ: «الم * أَحَسِبَ الناسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنّا وهُم لا يُفْتَنُونَ» ثُمَّ قالَ: يُخلِتُ فداكَ الذي عِندَنا الفِتنَةُ في الدِّينِ، فقالَ: يُفتَنُونَ كما يُفتَنُ الذَّهبُ، ثُمَّ قالَ: يُخلَصُونَ كما يُخلَصُ الذَّهبُ.

1– Mu`aammar b. Khallad said, 'I heard Imam al-Rida (AS) say: "Alif, lam, mim. Do people imagine that they will be left off (on their own) saying: "We believe!" and they will not be tried", and he then asked me, 'What is trial?' I said, 'May my soul be sacrificed for you, what I know is that it is to be tested in religion.' He said, 'They [the believers] will be tried the way gold is tried', he then said, 'They will be purified the way gold is purified.'[al-Kafi, v. 1, p. 370, no. 4]

أنواغ الفِتَن

Kinds of Trial

2_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): ثلاثٌ فاتِناتٌ: الشُّعرُ الحَسَنُ، والوَجهُ الحَسَنُ، والصَّوتُ الحَسَنُ.

2– The Prophet (SAWA) said, 'There are three tempting trials: beautiful hair, a beautiful face, and a beautiful voice.' [Kanz al-'Ummal, no. 44129]

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لَأَنَا لِفِتِنَةِ السَّرَّاءِ أخوَفُ عَلَيكُم مِن فِتنَةِ الضَّرَّاءِ، إنّكُمُ ابتُلِيتُم بفِتنَةِ الضَّرَّاءِ فَصَبَرتُم، وإنّ الدنيا حُلوَةٌ حَضِرَةٌ.

3– The Prophet (SAWA) said, 'I fear for you the trials that are in good times more than in bad times. You have been struck with tests of bad times and you have endured them with patience, while verily the world remains sweet and luxuriant [to you].'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 4, p. 184, no. 74]

4_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): الفِتَنُ ثلاثٌ: حُبُّ النّساءِ وهُو سَيفُ الشَّيطانِ، وشُربُ الخَمرِ وهُو فَخُ الشَّيطانِ، وحُبُّ الدِّينارِ والدِّرهَمَ الدَّينارِ والدِّرهَمَ فهُو عَبدُ الدنيا. وهُو سَهمُ الشَّيطانِ، فَمَن أَحَبُّ النِّساءَ لم يَنتَفِعْ بعَيشِهِ، ومَن أَحَبُّ الأشربَةَ حَرُمَت علَيهِ الجَنّةُ، ومَن أَحَبُّ الدِّينارَ والدِّرهَمَ فهُو عَبدُ الدِنيا.

4– Imam Ali (AS) said, 'Trials are of three kinds: love of women, and this is the sword of the devil; drinking of wine, and this is the snare of the devil; and the love of dinars and dirhams, which is the arrow of the devil. So those who love women will not benefit from life, and those who love drinking will be barred from Heaven, and those who love the dinar and dirham are slaves of the world.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 140, no. 12]

5_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لرجُلٍ يُسَمَّى حَرباً يَمشي مَعهُ وهُو راكِبٌ _: ارجِعْ، فإنَّ مَشيَ مِثلِكَ مَع مِثلِي فِتنَةٌ للوالي، ومَذَلَّةٌ للمؤمنِ.

5– Imam Ali (AS) who was riding, said to a person by the name of Harb who was walking with him, 'Go back, for the walking of someone like you with me is a trial for a governor and a [source of] humiliation for the believer.'[Nahj al-Balagha, Saying 322]



Those who are Cleared from Trials

6_ رسولُ الله (صلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): طُوبي لِلمُخلِصينَ، أُولئكَ مَصابيحُ الهُدي تَنجَلي عَنهُم كلُّ فِتنة ظَلماءً.

6— The Prophet (SAWA) said, 'Blessed are the sincere. They are the lanterns of guidance, and all dark trials are cleared away from them.'[al-Targhib wa al-Tarhib, v. 1, p. 54, no. 5]

7– The Prophet (SAWA) said, 'There will come a time with trials where a person will rise in the morning a believer and turn a disbeliever in the evening, save those whom Allah, most High, revive with knowledge.' [Kanz al-`Ummal, no. 30883]

8– Imam Ali (AS) said, 'Know that those who are wary of their duty to Allah will find through Him a way out of the troubles of trials, and a light from darkness.' [Nahj al-Balagha, Sermon 183]

Miscellaneous

9_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): لَيَغشَيَنَّ أُمَّتِي مِن بَعدي فِتَنَّ كَقِطَعِ الليلِ المُظلِمِ، يُصبِحُ الرجُلُ فيها مؤمِناً ويُمسِي كافِراً، ويُمسِي مؤمِناً ويُصبحُ كافِراً، يَبيعُ أقوامٌ دِينَهُم بعَرَض مِن الدنيا قَليل.

9— The Prophet (SAWA) said, 'Know that my community after me will become swathed with trials like parts of a dark night. At that time a person will be a believer in the morning and a disbeliever in the evening; he will sleep a believer and wake up a disbeliever. Groups will sell their religion for a small offer of the world.' [Kanz al-`Ummal, no. 30893]

10– Imam Ali (AS) said, 'He who ignites the fire of a troubling test will become its firewood.' [Ghurar al-Hikam, no. 10109]

11– Imam Ali (AS) said, 'A brutal oppressing governor is better than a continuous trial.' [Ghurar al-Hikam, no. 9163]

12– Imam Ali (AS) said, 'You should be in a trial like a baby camel, neither can it be mounted [and overcome as a result], nor can it be milked [and taken advantage of].'[Nahj al-Balagha, Saying 1]

الأمائة TRUSTWORTHINESS

وُجوبُ رعايةِ الأمانةِ

The Trust

1- Imam Ali (AS) said, 'The best form of faith is trustworthiness, and the worst vice is betrayal.' [Ghurar al-Hikam, no. 2905-2906]

2- Imam al-Baqir (AS) said, 'There are three things regarding which Allah, the Exalted, did not allow any flexibility: returning a trust to its owner, be he good or wicked; keeping one's pact with both the good and the wicked; and kindness to one's parents whether they be good or wicked.'[al-Kafi, v. 2, p. 162, no. 15]

Universality of Trustworthiness

3- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Trustworthiness is prosperity.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 12]

4_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : اتَّقوا الله ، وعلَيكُم بأداءِ الأمانةِ إلى مَنِ اتْتَمَنكُم ، فلَو أنّ قاتِلَ أميرِ المؤمنينَ (عَلَيهِ السّلامُ) اتْتَمَنني على أمانةٍ لأدّيْتُها إلَيهِ .

4- Imam Ali (AS) said, 'Do not betray a man who trusts you, even if he betrays you. And do not disclose his secrets even if he discloses yours.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 208, no. 1]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Fear Allah and return the trust to he who has entrusted it to you, for verily even if the killer of the Commander of the Faithful (AS) left a trust with me, I would return it to him.'[Amali al-Saduq, p. 204, no. 5]

لا إيمانَ لِمَن لا أمائةَ لَهُ

An Untrustworthy Man Is A Man Without Faith

6- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Return the trust, even to the killer of al-?usayn b. Ali.'[lbid. no. 4]

7- The Prophet (SAWA) said, 'An untrustworthy man is a man without faith.' [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 198, no. 26]

آثار الأمائة

The Effects of Trustworthiness

8_ لُقمانُ (عَلَيهِ السّلامُ) : يا بُنيَّ ، أدِّ الأمانةَ تَسلَمْ لكَ دُنياكَ وآخِرتُكَ ، وكُنْ أميناً تَكُنْ غَنيّاً.

8– The Prophet (SAWA) said, 'He who belittles [the importance of returning] the trust such that he would spoil it when entrusted to him is not one of us.'[lbid. v. 75, p. 172, no. 13]

9- Luqman (AS) said, 'O my son! Return the trust in order to save your life in this world and in the hereafter; and be trustworthy in order to be prosperous.' [Ma`ani al-Akhbar, p. 253, no. 1]

10- The Prophet (SAWA) said, 'Trustworthiness begets prosperity and betrayal begets poverty.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 114, no. 6]

11- Imam Ali (AS) said, 'When trustworthiness is fortified, truthfulness increases.' [Ghurar al-Hikam, no. 4053]

People Who Must Not Be Trusted

12- The Prophet (SAWA) said, 'A man who trusts an untrustworthy person forfeits Allah's warranty, because He had prohibited him from trusting such a man [in the first place].'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 179, no. 3]

13_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) : لَم يَخُنْكَ الأمينُ ، ولكنِ ائتُمَنتَ الخائنَ.

13- Imam al-Baqir (AS) said, 'You were not betrayed by a trustworthy man, rather you trusted a traitor.'[al-Tahdhib, v. 7, p. 232, no. 1013]

14- Imam al-Sadiq (AS) said, 'It makes no difference to me to trust a traitor or a careless man.'[al-Kafi, v. 5, p. 301, no. 4]

الحَقّ THE TRUTH



The Truth

1- Imam Ali (AS) said, 'The truth is the strongest support.' [Ghurar al-Hikam, no. 716]

2- Imam Ali (AS) said, 'Know that the truth is [like] tame mounts, whose owners have mounted them and have been handed their reins. They take them gently until they came to ample shade.'[Nahj al-Sa`ada, v. 3, p. 294]

3- Imam Ali (AS) said, 'He who seeks might unrightfully will be humiliated, and he who opposes the truth will be afflicted with weakness.' [Tuhaf al-`Ugoul, no. 95]

4- Imam al-Sadiq (AS) said, 'No sooner does falsehood stand against the truth than the truth defeats the falsehood, for that is the purport of His verse: "Rather

We hurl the truth against falsehood, and it crushes its head..." [Bihar al-Anwar, v. 5, p. 305, no. 24]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Honour is that you humble yourself to the truth when you face it.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 228, no. 105]



The Weight of the Truth

6- Imam Ali (AS) said, 'Truly the truth is heavy but wholesome, whereas falsehood is light but plagued.' [Nahj al-Balagha, Saying 376]

7- Imam al-Baqir (AS) said, 'At the time of his death, my father, Ali b. al-Husayn (AS) hugged me close to his chest and said, 'O my son! I advise you as my father advised me at the time of his death, and he proceeded to mention that his father had advised him, saying: 'O my son! Endure the truth even if it be bitter.'[Bihar al-Anwar, v. 70, p. 184, no. 52]

The Necessity of Telling the Truth Even to One's Own Detriment

8- The Prophet (SAWA) said, 'The most God wary of people is he who speaks the truth, be it for or against him.' [Amali al-Saduq, p. 27, no. 4]

9- Imam Ali (AS) said, 'It is written on the hilt of one of the Prophet (SAWA)'s swords: 'Speak the truth even if it be against yourself.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 157, no. 2]

10_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنَّ أَفْضلَ النّاسِ عندَ اللّه مَن كانَ العَملُ بالحقِّ أَحَبَّ إليهِ _ وإنْ نَقَصَهُ وكَرَثَهُ _ مِن الباطِلِ وإنْ جَرَّ إلَيهِ فائدةً وزادَهُ .

10- Imam Ali (AS) said, 'The best of people in the sight of Allah is he who likes to act according to what is right - even if it brings him loss and misery - more than what is wrong, even if it brings him profit and increase of wealth.'[Nahj al-Balagha, Sermon 125]

11_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ) : قُلِ الحقَّ وإنْ كانَ فيهِ هَلاكُكَ ، فإنَّ فيهِ نَجاتَكَ ... ودَعِ الباطِلَ وإنْ كانَ فيهِ نَجاتُكَ فإنَّ فيهِ هَلاكَكَ .

11- Imam al-Kazim (AS) said, 'Speak the truth even if it entails your own ruin, for verily your deliverance is therein... and abandon falsehood even if it entails your deliverance, for truly therein is your ruin.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 408]

Speaking the Truth When Pleased or Angered

12_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : ألاَ لا يَمْنَعَنَّ رجُلاً مَهابَةُ النّاسِ أنْ يَتكَلَّم بالحقِّ إذا عَلِمَهُ . ألاَ إنَّ أفضَلَ الجِهادِ كَلِمَةُ حقٍّ عندَ سُلطانٍ جائر .

12- The Prophet (SAWA) said, 'Lo! Fear of people must never prevent any man from telling the truth when he knows it; truly the best jihad is a true word spoken before an unjust ruler.' [Kanz al-`Ummal, no. 43588]

13_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ مِن وصاياهُ لابْنِهِ الحُسينِ (عَلَيهِ السّلامُ) _ : يا بُنيَّ ، أوصيكَ بتَقْوى اللّه في الغِنى والفَقرِ ، و كَلِمَةِ الحقِّ في الرِّضا والغَضَب.

13- Imam Ali (AS) said in one of his wills to his son, al-Husayn (AS), 'O my son! I advise you to fear Allah in both affluence and poverty, and to tell the truth both when pleased as well as when angered.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 88]



Accepting the Truth

14_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : اقْبَلِ الحَقَّ مِمَّن أتاكَ بهِ _ صَغيرٌ أو كَبيرٌ _ وإن كانَ بَغيضاً ، وارْدُدِ الباطِلَ على مَن جاءَ بهِ مِن صَغير أو كَبير وإنْ كانَ حَبيبًا. 14- The Prophet (SAWA) said, 'Accept the truth from anyone who comes to you with it – be he lowly or noble, even if he himself is detestable to you. And reject falsehood from anyone who comes to you with it – be he lowly or noble, even if he is beloved to you.' [Kanz al-`Ummal, no. 43152]

The Criterion of Knowing the Truth

15- Imam Ali (AS) said, 'Verily the truth is not known through men; know the truth [first] and you will know its people.' [Majma`a al-Bayan, v. 1, p. 211]

The Truth Can Side Equally With or Against Someone

16_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) : الحقُّ أَوْسَعُ الأشياءِ في التَّواصُفِ ، وأَضْيَقُها في التَّناصُفِ ، لا يَجْري لأحدٍ إلّا حَرى عَلَيهِ ، ولا يَجْري عَلَيهِ ، ولا يَجْري عَلَيه إلّا جَرى لَهُ ، ولَو كانَ لأحَد أنْ يَجْرِي لَهُ ولا يَجْرِي عَليه لَكانَ ذلكَ حالصًا للّه سُجانَهُ .

16- Imam Ali (AS) said, 'The truth is the widest thing in description, but the narrowest in practicing justice. No sooner does it side with someone than it will side against him [at another time], and no sooner does it side against someone than it will side for him later. And if anyone is to side with it, never going against it, then that would be purely for Allah, glory be to Him.'[Nahj al-Balagha, Sermon 216]

17- Imam Ali (AS) said, 'Do not let consideration for a person's right hinder you from upholding the truth when it is against him.' [Ghurar al-Hikam, no. 10338]

الصِّدق TRUTHFULNESS



Truthfulness

1– The Prophet (SAWA) said, 'Truthfulness is incumbent upon you, for verily it is one of the doors of Paradise.' [Tarikh Baghdad, p. 11, no. 82]

2– Imam Ali (AS) said, 'Truthfulness is the congruity of logic with divine convention, whereas lying removes logic from divine convention.' [Ghurar al-Hikam, nos. 1552-1553]

3- Imam Ali (AS) said, 'Truthfulness is the tongue of the Real.' [Ibid. no. 275]

4– Imam Ali (AS) said, 'Truthfulness saves you even though you fear it whereas lying ruins you even though you feel safe from it.'[Ibid. nos. 1118-1119]

5– Imam Ali (AS) said, 'Truthfulness is the goodness of everything whereas lying corrupts everything.' [Ibid. nos. 1115-1116]

6– Imam Ali (AS) said, 'Truthfulness is a trust whereas lying is deception.'[Ibid. no. 15]

7– Imam Ali (AS) said, 'The worth of a man is measured by the extent of his ambition, and his truthfulness is measured by his integrity.'[Nahj al-Balagha, Saying 47]

8– Imam Ali (AS) said, 'Faith is to prefer to tell the truth, even if it be to your detriment, over lying even though it be to your benefit.'[Ibid. Saying 458]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Learn to tell the truth before you learn to speak.'[al-Kafi, v. 2, p. 104, no. 4]

10– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Truthfulness is an honour.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 269, no. 109]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He whose tongue tells the truth is pure of action.'[al-Kafi, v. 2, p. 104, no. 3]

الصادق

The Truthful One

12– Imam Ali (AS) said, 'The truthful one is at the height of salvation and dignity, whereas the liar is on the brink of ignominy and degradation.' [Nahj al-Balagha, Sermon 86]

13– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not be deceived by their [lengthy] prayer or their [Abundant] fasting, for verily it may be that a man becomes so attached to his prayer and his fasting that were he to stop doing them, he would be greatly disturbed. Rather test these people through the truth in their speech and their prompt return of goods entrusted in their care.'[al-Kafi, v. 2, p. 104, no. 4]

14– Imam Ali (AS) said, 'Better than the truth itself is the one who tells it, and better than the good deed itself is the one who performs it.'[Amali al-Tusi, p. 223, no. 385]

The Most Truthful of Sayings

15– Imam Ali (AS), when he was asked about the most truthful saying, replied, 'The testimony that there is no god but Allah.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p378, no. 1]

16– Imam Ali (AS) said, 'The most truthful of sayings is that which the tongue of the present utters.' [Ghurar al-Hikam, no. 3302]

التَّجِبُّر TYRANNY

Condemnation Of Tyranny

1- The Prophet (SAWA) said, 'A recalcitrant tyrant is anyone who refuses to say: 'There is no god but Allah.'[al-Tawhid, p. 22, no. 9]

2- The Prophet (SAWA) said, 'The tyrants and the arrogant people will be raised on the Day of Judgment in the form of tiny particles, which the rest of the people will trample underfoot – as a sign of their low esteem before Allah.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 199]

3- Imam Ali (AS) said, 'The work of a tyrant can never be pure.' [Ghurar al-Hikam, no. 10587]

4- Imam Ali (AS) said, 'Do not address me the way tyrants are addressed, nor should you be reluctant in my presence as it is done in the presence of the oppressors, nor should you associate with me with hypocrisy.'[Nahj al-Balagha, Sermon 216]

5- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The tyrants will be the farthest away from Allah on the Day of Judgment.' [Wasael al-Shi`aah, v. 11, p. 304, no. 7]

The Evil End Of The Tyrants

6- Imam Ali (AS) said, 'Whoever acts tyrannically will be broken.' [Ghurar al-Hikam, no. 7697]

7- Imam Ali (AS) said, 'Allah will humiliate and depose whoever acts tyrannically.'[Ibid. no. 8471]

8- Imam Ali (AS) said, 'Beware of behaving tyrannically with the servants of Allah, for [eventually] Allah annihilates every tyrant.'[Ibid. no. 2695]

النَّبِيُّ يَعلَمُ الغَيبَ بِتَعليمِ اللَّه

The Prophet Knows the Unseen through Allah's Instruction

1_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ضَلَّت ناقَةُ رسولِ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) في غَزوَةِ تَبُوكَ، فقالَ المُنافقونَ: يُحَدَّثُنا عَنِ الغَيبِ ولا يَعلَمُ مَكانَ ناقَتِهِ! فأتاهُ جَبرَئيلُ (عَلَيهِ السّلامُ) فَأَحبَرَهُ بما قالوا، وقالَ: إنَّ ناقَتَكَ في شِعْبِ كذا، مُتَعَلِّقٌ زِمامُها بشَجَرَةِ بَحرٍ . فَنادى رَسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الصلاةَ حامِعَةً، قالَ: فاحتَمَعَ الناسُ، فقالَ: أيُّها الناسُ، إنّ ناقَتِي بِشِعبِ كذا، فَبادَرُوا إلَيها حتّى أتوها.

1– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA)'s she-camel got lost in the battle of Tabuk, so the hypocrites started to say [mockingly], 'He talks to us about the Unseen but does not even know where his own she-camel is!' So the archangel Gabriel (AS) came to him and informed him of what they were saying, and told him that his she-camel was in a particular valley, with its reins attached to a large tree. So the Prophet (SAWA) made the call for congregational prayer, and when the people had gathered, he told them, 'O people, verily my shecamel is in such and such a valley', so they ran to bring it for him.'[Qasas al-Anbiya', p. 308, no. 408]

الإمامُ وعِلمُ الغَيبِ

The Imam and the Knowledge of the Unseen

2_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لَمَّا قالَ لَهُ بعضُ أصحابِهِ (وكانَ كَلبِيًّا): لَقَد أُعطِيتَ يا أُميرَالمؤمنينَ عِلمَ الغَيبِ، فَضَحِكَ (عَلَيهِ السَلامُ) _ . . . يا أخا كَلب، ليسَ هُو بعِلمِ غَيب، وإنّما هُو تَعَلَّمٌ مِن ذِي عِلمٍ، وإنّما عِلمُ الغَيبِ عِلمُ السَاعَةِ، وما عَدَّدَهُ الله سبحانَهُ بقولِهِ: «إِنَّ الله عِندَهُ عِلمُ السّاعَةِ وَيُنزِّلُ الغَيثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الأرْحام».

2- When one of Imam Ali (AS)'s companions (from the tribe of Kalb) said to him, 'Indeed you have been given knowledge of the Unseen, O Commander of the Faithful', Imam Ali (AS) laughed, saying, 'O brother of Kalb, this is not knowledge of the Unseen, but instruction from the Possessor of Knowledge. Verily the knowledge of the Unseen is the knowledge of the Hour, and what Allah, Glory be to Him, has listed in his verse: "Indeed the knowledge of the Hour is with Allah. He sends down the rain, and He knows what is in the wombs." [Nahj al-Balagha, Sermon 128]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّالامُ) _ لمّا سُئلَ: هل يَعلَمُ الإمامُ بالغَيب _: لا، ولكن إذا أرادَ أن يَعلَمَ الشيءَ أعلَمهُ الله ذلك.

3– Imam al-Sadiq (AS), when asked, 'Does the Imam know the Unseen?' replied, 'No, but whenever he wishes to know something, Allah makes him know it.'[al-Kafi, v. 1, p. 257, no. 4]

4_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سَأَلَهُ رَجُلٌ مِن أهلِ فارِسَ: أَتَعلَمُونَ الغَيبَ؟ _: قالَ أبو جعفرِ (عَلَيهِ السّلامُ): يُبسَطُ لَنا العِلمُ فَنَعلَمُ، ويُقبَضُ عنّا فلا نَعلَمُ. وقالَ: سِرُّ اللّه عَزَّوجلَّ أَسَرَّهُ إلى جَبرَئيلَ (عَلَيهِ السّلامُ)، وأَسَرَّهُ جَبرَئيلُ إلى محمَّدٍ (صَلَّيَ اللهُ عَنَّوجلَّ أَسَرَّهُ إلى جَبرَئيلَ (عَلَيهِ السّلامُ)، وأسَرَّهُ جَبرَئيلُ إلى محمَّدٍ (صَلَّيَ اللهُ عَزَّوجلَّ أَسَرَّهُ إلى جَبرَئيلَ (عَلَيهِ السّلامُ)، وأسَرَّهُ عَبرَئيلُ إلى محمَّدٍ (صَلَّيَ اللهُ عَزَّوجلَّ أَسَرَّهُ إلى عَبرَئيلُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ)، وأسرَّ

4– Imam al-Kazim (AS), when a man from Persia asked him, 'Do you know the Unseen', replied, 'Abu Ja`afar (AS) [i.e. Imam al-Baqir] said, 'Knowledge is expounded for us so we know it, and it can be taken away from us so we do not know.' And he said, 'Allah, Mighty and Exalted, entrusted his secret to Gabriel (AS), and Gabriel entrusted it to Muhammad (SAWA), and Muhammad (SAWA) entrusted it to those whom Allah willed.'[al-Kafi, v. 1, p. 256, no. 1]

الغصب USURPATION

الغصب

Usurpation

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَنِ اقتَطَعَ مالَ مؤمنِ غَصباً بغَيرِ حَقِّهِ لَم يَزَلِ اللّه مُعرِضاً عَنهُ، ماقِتاً لأعمالِهِ التي يَعمَلُها مِن البِرِّ والخَير، لا يُثبتُها في حَسَناتِهِ حتّى يَتُوبَ ويَرُدُّ المالَ الذي أخذَهُ إلى صاحِبهِ.

1— The Prophet (SAWA) said, 'He who usurps the property of a believer without having right to it, Allah continues to abandon him, despising all the good and righteous deeds that he performs, not recording them among his good deeds until and unless he repents and returns the property that he seized to its rightful owner.' [Mustadrak al-Wasail, v. 17, p. 89, no. 20823]

2– The Prophet (SAWA) said, 'He who usurps someone's land wrongfully will meet Allah [on the Day of Resurrection] wrathful towards him.' [Kanz al-`Ummal, no. 30366]

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا يَحِلُّ لاِمرِئٍ مُسلمٍ أن يَأْخُذَ مالَ أخِيهِ بغَيرِ حَقّهِ ؛ وذلكَ لِما حَرَّمَ الله عَزَّوجلً مالَ المُسلمِ على الْمُسلمِ. المُسلم.

3– The Prophet (SAWA) said, 'It is not permissible for a Muslim to seize the property of his fellow brother without right to it, and that is because Allah, Mighty and Exalted, has forbidden the property of a Muslim to another Muslim.' [Kanz al-`Ummal, no. 30343]

4– Imam Ali (AS) said, 'One usurped stone in a house is a guarantee for its ruin.' [Nahj al-Balagha, Saying 240]

5— Imam al-Sadiq (AS) was once asked about one who has taken land without right to it and built upon it, to which he replied, 'The building is to be destroyed and the land returned to its rightful owner. The entire lineage of a wrongdoer holds no right.' [Wasael al-Shi`aah, v. 17, p. 211, no. 1]

6– Imam al-Hadi (AS) said, 'It is not permissible for anyone to use the property of another without his permission.' [Wasael al-Shi`aah, v. 17, p 311, no. 1, p 309, no. 4]

الرِّبا USURY

التَّحذيرُ مِن الرِّبا

Warning Against Usury

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, curses the usurer, his agent, his scribe and his two witnesses.'[Amali al-Saduq, p. 346, no. 1]

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أتَيتُ ليلةَ اُسرِيَ بِي على قَومٍ بُطونُهُم كالبيوتِ فيها الحَيَّاتُ ثُرى مِن حارجِ بُطونِهِم ، فقلتُ: مَن هؤلاء يا حَبرئيلُ ؟ قالَ: هؤلاء أكَلَةُ الرِّبا.

2— The Prophet (SAWA) said, 'During my Night-Journey up to the heavens, I was taken to a people whose bellies were as large as houses and contained serpents that could be seen from outside their bellies. I asked, 'Who are these people, O Gabriel?' He replied, 'They are the usurers.' [Kanz al-`Ummal, no. 31857]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'The most despicable of profits is the profit earned from usury.'[al-Kafi, v. 5, p. 147, no. 12]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The usurer only leaves this world after Satan has thrown him to the ground in defeat.' [Tafsir al-`Ayyashi, v. 1, p. 152, no. 503]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'A dirham earned by usury is worse in the sight of Allah than seventy counts of incest in the Holy Sanctuary of Allah.'[Nur al-Thaqalayn, v. 1, p. 295, no. 1177]

The Wisdom Behind the Prohibition of Usury

6_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ لَمّا سَألَهُ هِشامُ بنُ الحَكَمِ عن عِلَّةِ تَحريمِ الرِّبا _: إنّهُ لَو كانَ الرِّبا حلالاً لَتَرَكَ الناسُ التِّجاراتِ وما يَحتاجونَ إلَيهِ فحَرَّمَ اللّه الرِّبا لتَفِرَّ الناسُ عن الحرام إلى التِّجاراتِ وإلى البَيع والشِّراء فَيَتَّصِلَ ذلكَ بَينَهُم في القَرض .

6— Imam al-Sadiq (AS), when asked by Hisham b. al-Hakam about the reason behind the prohibition of usury, replied, 'Were usury to be permissible, people would abandon their trading and other necessities, so Allah prohibited usury in order that man may flee from the unlawful [means of earning] to trade, and resort to buying and selling, and this in turn facilitates borrowing from each other.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 119,no. 24]

7– When Imam al-Sadiq (AS) was asked the reason behind the prohibition of usury, he replied, 'So that people may not withhold common courtesy from each other.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 201, no. 32]

That Which Leads One to Become Involved in Usury

8- Imam Ali (AS) said, 'Engage yourself firstly in communal relations with people, then the law, and subsequently trading, for by Allah, usury creeps into this community more discreetly than an ant creeps onto a rock.'[Bihar al-Anwar, v. 103, p. 117, no. 16]

9– Imam Ali (AS) said, 'Whoever trades without knowledge of legal rulings gets involved in usury.'[Nahj al-Balagha, Saying 447]

The Usurer Who Justifies Himself Must be Fought

10– Imam al-Sadiq (AS) was once informed of a man who was extorting usury and calling it liba' instead of riba (usury) to justify his actions, with regards to whom Imam said, 'If Allah gave me the power to, I would have him beheaded.'[al-Kafi, v. 5, p. 147, no. 11]

التَعظيمُ VENERATION



Veneration of Rulers

1_ رسول الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن مَدَحَ سُلطاناً جائراً وتَخَفَّفَ وتَضَعضَعَ لَهُ طَمَعاً فيهِ كانَ قَرينَهُ إِلَى النَّارِ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'Do not stand up [for others] like the foreigners stand up for each other.' [Bihar al-Anwar, v. 16, p. 240]

2_ رسول اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن أَحَبَّ أَن يَمثُلَ لَهُ الرِّحالُ فَلْيَتبَوَّأُ مَقعَدَهُ في النّارِ.

2– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever likes people to stand up for him should take a seat for himself in the Fire.' [Bihar al-Anwar, v. 16, p. 240]

3_ بحار الأنوار عن أبي ذَرِّ رحمه الله: رَأيتُ سَلمانَ وبِلالاً يُقبِلانِ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) إذ انكَبَّ سَلمانُ عَلى قَدَمِ رَسولِ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) يُقبِّلُها ، فزَجَرَهُ النَّبِيُّ (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) عَن ذلكَ ، ثُمَّ قالَ لَهُ: يا سَلمانُ ، لا تَصنَعْ بي ما تَصنَعُ الأعاجِمُ بِمُلوكِها ، وأقعُدُ كَما يَقعُدُ العَبدُ.

3– Abu Dharr [may Allah have mercy on him] narrated, 'I saw Salman and Bilal approaching the Prophet (SAWA) when Salman threw himself at the Prophet (SAWA)' s feet, kissing them. So the Prophet (SAWA) stopped him from doing that, and said to him, 'O Salman, do not do unto me as the foreigners do with their kings – I am a servant from among the servants of Allah, eating what a servant eats and sitting how a servant sits.' [Bihar al-Anwar, v. 76, p. 63, no. 3]

4_ نهجُ البلاغة: قالَ [أميرُ الْمُؤمنينَ] (عَلَيهِ السّلامُ) وقَد لَقِيَهُ عندَ مَسيرِهِ إِلَى الشّامِ دَهاقينُ الأنبارِ فَتَرَجَّلُوا لَهُ وَاشتَدُّوا بَينَ يَدَيهِ ، فقالَ: ما هذا الّذي صَنَعتُموهُ ؟ فَقالُوا: خُلقٌ مِنّا نُعَظِّمُ بِهِ اُمَراءَنا ، فقالَ: وَاللّه مَا يَنتَفِعُ بِهذا اُمَراؤكُم ! وَإِنَّكُم لَتَشُقُّونَ عَلَى أَنفُسِكُم في دُنياكُم ، وَتُشقَونَ بِهِ فِي آخِرَتِكُم ، وما أخسَرَ المَشَقَّةَ وَراءَها العِقابُ ، وأربَحَ الدَّعَةَ مَعَها الأمانُ مِنَ النّارِ!

4– Imam Ali (AS) was proceeding towards Syria, when the peasants of al-Anbar upon seeing him, dismounted from their mounts and started running towards him. He enquired, 'What is this you are doing' to which they replied, 'This is the way we respect our leaders.' So he said, 'By Allah, this does not benefit your leaders in any way, whilst you are belabouring yourself in this world and earning misery for yourselves in the Hereafter. How wasteful is the labour in whose wake lies chastisement, and how profitable the composure which brings safety from the Fire!' [Nahj al-Balagha, Saying 37]



The Extent of Veneration Recommended

5— The Prophet (SAWA) said, 'Verily venerating Allah' s Exaltedness involves honouring the old, the bearer of the Qur' an and the just Imam.' [Kanz al-`Ummal, no. 25507]

6– Imam al-Sadiq (AS) when asked about standing in veneration of someone, replied, 'It is an abominable act, except when standing for a man of religion.' [al-Mahasin, v. 1, p. 364, no. 786]

7– Imam al-Kazim (AS) said, 'Venerate the scholar for his knowledge and abandon argumentation with him. Depreciate the ignorant man for his ignorance but do not drive him away. Rather draw him near and teach him.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 394]

الفتوى * THE VERDICT

مَن أفتَى النّاسَ بِرَأْيِهِ

Those Who Give Verdicts of Their Own Opinion to People

1– The Prophet (SAWA) said, 'The most audacious from among you at giving verdicts will be the most hasty from among you to enter the Hellfire.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 123, no. 48]

2– Imam al-Baqir (AS) said, 'If we were to give verdicts to people according to our opinions and whims, we would be among those who perish. And, we would

be giving them verdicts based on mere reports handed down from the Prophet (SAWA) when we have the very principles of knowledge, which we have inherited from our forefathers...'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 172, no. 3]

3_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): مَن أفتَى النّاسَ بِرَأيهِ فَقَد دانَ بِما لا يَعلَمُ، ومَن دانَ بِما لا يَعلَمُ فَقَد ضادَّ اللّه حَيثُ أَحَلَّ وَحَرَّمَ فِيما لايَعلَمُ.

3– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever gives a verdict to people from their opinion submits to that which they have no knowledge of, and whoever submits to that which he does not have knowledge of is opposing Allah as he permits and prohibits what he does not have knowledge of.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 299, no. 25]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Flee from a verdict the way you would flee from a lion, and do not let your neck be a bridge for others.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 260]

جَوازُ الإفتاءِ لِلعالِمِ

The Permissibility for a Scholar to Issue a Verdict

5– Imam Ali (AS), in what he wrote to Qutham b. 'Abbas said, 'Sit for them in the afternoon, and give verdicts to the questioner, teach the ignorant, and remind the knowledgeable.' [Mustadrak al-Wasa`il, v. 17, p. 315, no. 21453]

6– Imam al-Baqir (AS), speaking to Aban b. Taghlib said, 'Sit in the mosque of Madina and give verdicts to the people, for I love to see the likes of you among my followers.' [Mustadrak al-Wasa`il, v. 17, p. 315, no. 21452]

^{*} The word 'fatwa' in Arabic specifically denotes a legal verdict or juristic edict (ed.)

الحَثُّ عَلَى التَّزاوُر فِي اللَّه

Enjoinment of Visiting Each Other for the Pleasure of Allah

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن زارَ أخاهُ المؤمنَ إلى مَترِلِهِ لا حاجَةً مِنهُ إلَيهِ كُتِبَ مِن زُوّارِ الله ، وكانَ حَقيقاً على الله أن يُكرِمَ : اثرَهُ.

1– The Prophet (SAWA) said, 'He who goes to visit his brother in faith at his home, without any motive on his part, is recorded as having visited Allah, and Allah honours His guest by His own right.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 192, no. 11]

2— Imam Ali (AS) said, 'Visit each other for the sake of Allah, sit in each other's company for the sake of Allah, give for the sake of Allah and deny for the sake of Allah, keep away from the enemies of Allah and maintain relations with the friends of Allah.'[Ghurar al-Hikam, nos. 5392-5393]

3– Imam al-Baqir (AS) said, 'Pay visits to each other in your homes for verily that is a reinforcement of our teachings, and Allah has mercy on a servant who reinforces our teachings.'[Bihar al-Anwar, v. 2, p. 144, no. 6]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who visits his brother for the sake of Allah and for His pleasure will be raised on the Day of Resurrection walking straddled by two cloths of light, and illuminating thereby anything that he passes.'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 347, no. 8]

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Visit each other for verily your visits revive your own hearts and act as a reminder of our traditions, and our traditions in turn awaken

affection in you towards each other. If you adopt our traditions you shall be rightly guided and shall attain salvation, and if you abandon them you will stray and perish, so do adopt them and I will guarantee your salvation.'[al-Kafi, v. 5, p. 186, no. 2]

6– Imam al-Kazim (AS) said, 'Nothing is more hurtful to Iblis [Satan] and his army than brothers in faith visiting each other for the sake of Allah.'[al-Kafi, p. 188, no. 7]

The Benefits of Meeting Fellow Brothers

7– The Prophet (SAWA) said, 'Visiting [each other] makes love grow [between you].'[Bihar al-Anwar, v. 74, p. 355, no. 36]

8– Imam al-Jawad (AS) said, 'Meeting fellow brothers, even very briefly, causes the mind to broaden and develop.'[Bihar al-Anwar, p. 353, no. 26]

The Etiquette of Visiting

9– The Prophet (SAWA) said, 'Visit people at regularly-spaced intervals for that will increase love [between you].'[Bihar al-Anwar, p. 355, no. 36]

10– Imam Ali (AS) in his will to his son Imam al-Husayn (AS), said, 'Visiting too often brings about boredom.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 237, no. 1]

11– Imam Ali (AS) said, 'When you are assured of your brother's love for you, then do not worry about when you will meet each other.' [Ghurar al-Hikam, no. 4087]

العافية VITALITY

قيمَةُ العافيَة

Vitality

1– Imam Ali (AS) said, 'Vitality is the most beneficial of bounties.' [Ghurar al-Hikam, no. 973]

2– Imam Ali (AS) said, 'There is no garment more beautiful than vitality.' [al-Tawhid, v. 74, no. 27]

3– Imam Ali (AS) said, 'Joie-de-vivre [i.e. the pleasure of living] is to be found through vitality.' [Ghurar al-Hikam, no. 4207]

4– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Vitality is a subtle bounty – when present it is forgotten, and when lost it is remembered.' [al-Faqih, v. 4, p. 406, no. 5878]

That Which Engenders Vitality

5— The Prophet (SAWA) said, 'He who sends peace and blessings on me once, Allah opens for me a door of vitality.' [Jami`a al-Akhbar, p. 152, no. 344]

6– Imam Ali (AS) said, 'Vitality has ten parts, nine of which lie in silence except for the remembrance of Allah, and one part of which lies in abandoning the company of fools.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 89]

7– Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who would like extensive vitality should rely on Allah.' [Bihar al-Anwar, v. 72, p. 232, no. 2]

Enjoinment of Seeking Vitality From Allah

8– The Prophet (SAWA), when he heard a man ask Allah for patience, said, 'You have asked Allah to be tried, so now ask Him for vitality.' [Kanz al-`Ummal, no. 4935, 3272]

9– The Prophet (SAWA) said, 'Allah is not asked anything more beloved to Him than to be asked for vitality.' [Kanz al-`Ummal, nos. 3130-3153]

10– The Prophet (SAWA) said, 'Ask Allah for vitality, for verily after conviction no one is given anything better than vitality.' [Sunan Ibn Maaja, no. 3849]

11_ الدعوات: رُويَ أَنَّ النَّيَّ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) دَخلَ عَلى مَريضٍ ، قالَ: ما شَأَنُكَ؟ قالَ: صَلَّيتَ بِنا صلاةَ المَغربِ فقرأتَ القارِعَةَ ، فقلتُ: اللَّهمَّ إن كانَ لي عندَكَ ذَنبٌ تريدُ أن تُعذِّبني بهِ في الآخِرَةِ فَعَجِّلْ ذلكَ في الدُّنيا؛ فَصرتُ كَما ترى! فقال (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): بِعْسَما قُلتَ ، ألا قُلتَ، رَبَّنا آتِنا في الدَّنيا حَسَنَةً وفي الآخِرَةِ حَسَنَةً وفِنا عَذابَ النّارِ ؟! فَدَعا لَهُ حَتّى أَفاقَ.

11– A man once heard the Prophet (SAWA) reciting the chapter [of the Qur' an] entitled al-Qari`aah (The Catastrophe) in his evening prayer, as a result of which he supplicated to be punished for his sins in this world and fell ill as a result. The Prophet (SAWA) said to him, 'You spoke badly indeed when you should have said, 'Our Lord, grant us good in this world and good in the Hereafter and protect

us from the punishment of the Fire!' and he supplicated for him until he got up again.' [al-Da`aawat, p. 114, no. 261]

12_ الإمامُ زينَ العابدينُ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لَمّا ضَرَبَ عَلى كَتِفِ رَجُلٍ يَطوفُ بِالكَعبَةِ ويَقولُ: اللّهُمَّ إنّي أَسألُكَ الصَّبرَ _: سَألتَ البَلاءَ! قُل: اللّهُمَّ إنّي أَسألُكَ العافِيَةَ ، والشُّكرَ عَلَى العافِيَةِ .

12– Imam Zayn al-Abidin (AS) bumped into the shoulder of a man circumambulating the ka`aba saying, 'O Allah verily I ask You for patience', upon which the Imam said, 'You have asked to be tried! Say instead O Allah verily I ask You for vitality, and for the ability to thank You for my vitality.' [al-Da`aawat, p. 114, no. 262]



Supplications To Ask for Vitality

13_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَّلامُ): اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ العافِيَةِ ، وأَسْأَلُكَ جَميلَ العافِيَةِ ، وأَسْأَلُكَ شُكرِ العافِيَةِ ، وأَسْأَلُكَ شُكرِ العافِيَةِ

13– Imam al-Kazim (AS) said, 'O Allah verily I ask You for vitality, and I ask You for gracious vitality, and I ask You for the ability to thank You for vitality, and I ask You for thankfulness for having granted me the ability to thank You for vitality.' [al-Da`aawat, p. 84, no. 211]

الضَّنائِنُ

Allah' s Protégés

14_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ لله عزَّوجلَّ ضَنائنَ يَضُنُّ بِهِم عَنِ البَلاءِ ، فيُحييهِم في عافِيَةٍ ، ويَرزُقُهُم في عافِيَةٍ ، ويُميتُهُم في عافِيَةٍ ، ويَبعَثُهُم في عافِيَةٍ ، ويُسكِنُهُمُ الجَنَّةَ في عافِيَةٍ.

14– Imam al-Baqir (AS) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, has certain protégés whom He tenaciously guards against tribulation, such that He gives them life through vitality, sustains them with vitality, causes them to die in vitality, resurrects them again in vitality, and makes them dwell in Paradise in vitality.' [al-Kafi, v. 2, p. 462, no. 1]

الصّوت THE VOICE

النهي عن رَفع الأصّواتِ

Prohibition of Raising One's Voice

1– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah loves the low voice and despises the raised voice.' [Munyat al-Murid, p. 213]

2– The Prophet (SAWA) said in his advice to Abu Dharr, 'O Abu Dharr, lower your voice at funerals, during a battle, and when the Qur'an is being recited.'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 82]

3– Imam Ali (AS) said, 'Three actions are considered to be gallant: lowering one's gaze, lowering one's voice and walking with deliberation.'[Ghurar al-Hikam, no. 4660]

4– Imam Ali (AS) said, 'Lowering one's voice, lowering one's gaze, and walking with deliberation are among the marks of one's faith and the integrity of one's devoutness.' [Ghurar al-Hikam, no. 5073]

الحرب WAR



War

1- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): رُبَّ حَربٍ أَعْوَدُ مِن سِلْم.

1– Imam Ali (AS) said, 'Many a war is more profitable than peace.' [Ghurar al-Hikam, no. 5320]

2– Imam Ali (AS) said, 'Diversity is the instigator of wars.'[Ghurar al-Hikam, no. 705]

3– Imam Ali (AS) said, 'Obstinacy is the instigator of wars.'[Ghurar al-Hikam, no. 406]

4– Imam al-Husayn (AS) said, 'Know that the evil of war is swift, and its taste is bitter. Therefore, he who prepares for it, and sees to its requirements, and does not suffer its wounds before its onset, he is its master; but he who plunges into it before its proper time and before gaining insight into his own effort therein, he is fit not to benefit his people and to ruin himself.'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 3, p. 186]

مُباغَتَةُ العَدُوِّ

Surprising the Enemy

5ـــ الإمامُ عليَّ (عَلَيهِ السَلامُ) : ألا وإنّي قد دَعَوتُكُم إلى قِتالِ هؤلاءِ القَومِ لَيلاً ونَهاراً ، وسِرَّا وإعْلاناً ، وقُلتُ لَكُمُ : اغْزوهُم قَبلَ أنْ يَغْزوكُم ، فواللّه ما غُزِيَ قَومٌ قَطُّ في عُقْرِ دارِهِم إلّا ذَلّوا.

5- Imam Ali (AS) said, 'Indeed I have called you to fight those people day and night both secretly and openly, and I have told you: 'Attack them before they attack you', for by Allah no sooner are any people attacked in the midst of their abodes than they are disgraced.' [Nahj al-Balagha, Sermon 27]

That Which Must be Observed Before the War

6ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : تَأَلَّفوا النّاسَ ، وتَأَنَّوهُم ، ولا تُغيروا علَيهِم حتّى تَدْعُوهُم ، فمَا على الأرضِ مِن أهلِ بَيتِ مَدَرٍ ولا وَبَر إِلّا تَأْتُونِ بَهِم مسلِمينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِن أَنْ تَأْتُونِ بنسائِهِم وأَوْلادِهِم وتَقْتُلوا رجالَهُم .

6- The Prophet (SAWA) said, 'Befriend people, give them time, and do not raid them unless you first call them [to Islam]. For you to call all the people of the earth, those who live in houses and those who live in tents, to Islam is dearer to me than for you to bring me their womenfolk and children [as captives], and to kill their men.'[Kanz al-`Ummal, no. 11300]

7_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في صِفّينَ _ : فوالله ما دَفَعْتُ الحَرِبَ يَوماً إلّا وأنا أطْمَعُ أَنْ تَلْحَقَ بِي طائفَةٌ فتَهَنّدي بِي، وتَعْشُو إلى ضَوْتُى، وذلكَ أَحَبُّ إِلَى َّ مِن أَنْ أَقْتُلَها عَلى ضَلالِها.

7- Imam Ali (AS) said at Siffin, 'By Allah I did not postpone the war even for one day unless if I hoped a group of people would join me to be guided by me and repose in my light, and I love that more than killing them for their [choosing to remain in] error.'[Nahj al-Balagha, Sermon 55]



The Troops at the Forefront of the Army

8 ــ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) ــ في وصِيَّتِهِ لزيادِ بنِالنَّضْرِ ــ : اعْلَمْ أَنَّ مُقَدِّمَةَ القَومِ عُيونُهُم ،وعُيونَ الْمُقَدِّمَةِ طَلائعُهُم ، فإذا أنتَ حَرَحْتَ مِن بِلادِكَ وَدَنَوْتَ مِن عَدُوِّكَ فلا تَسْأَمْ مِن تَوجيهِ الطَّلائعِ في كُلِّ ناحيةٍ وفي بَعضِ الشِّعابِ والشَّجَرِ والحَمَرِ وفي كُلِّ جانبٍ ؛ حتّى لا يُغِيرَكُم عَدُوُّكُم ، ويكونَ لَكُم كَمينٌ.

8- Imam Ali (AS), in his advice to Ziyad b. al-Nazr, said, 'Know that the forefront of the people are their eyes, and that the eyes of the forefront troops are their vanguards; so when you leave your land and approach your enemy do not hesitate to send the vanguards to every side and to some mountain passes, woods, hiding places and every side, lest your enemy attack and lie in ambush for you.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 191]



Military Instructions

9_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيه وَ آلِهِ): لا يُقتَلُ الرُّسُلُ ولا الرُّهُنُ.

9- The Prophet (SAWA) said, 'Messengers and negotiators must not be killed.'[Qurb al-Isnad, p. 131, no. 456]

10ـــ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : فَقدِّموا الدَّارِعَ،وأخَّروا الحاسِرَ، وعَضُّوا على الأضْراسِ؛ فإنَّهُ أَبْبى للسُّيوفِ عنِ الهامِ ، والْتَوُوا في أطْرافِ الرِّماح؛ فإنَّهُ أَمْوَرُ للأسِنَّةِ ، وغُضُّوا الأبْصارَ؛ فإنَّهُ أرْبَطُ للجَأش وأسْكَنُ للقُلوب ، وأمِيتوا الأصْواتَ ؛ فإنَّهُ أطْرَدُ للفَشَل .

10- Imam Ali (AS) said, 'Put the armoured man forward and keep the unarmoured one behind. Grit your teeth because this will make the swords skip off the skull, and dodge on the sides of the spears for it changes the direction of their blades. Close the eyes because it strengthens the spirit and gives peace to the heart. Kill the voices because this will keep off spiritlessness.'[Nahj al-Balagha, Sermon 124]

11_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : لا تُقاتِلوهُم حتّى يَيْدَؤوكُم، فإنَّكُم بحَمدِ اللّه على حُجَّةٍ، وتَرْكُكُم إيّاهُم حتّى يَيْدَؤوكُم حُجَّةٌ أُخْرى لَكُم علَيهِم ، فإذا كانَتِ الهَزِيَّةُ بإذْنِ اللّه فلا تَقْتُلوا مُدْبِرا ، ولا تُصيبوا مُعْوِرا، ولا تُجْهزواعلى جَريحٍ ، ولا تَهيجوا النّساءَ بأذىً.

11- Imam Ali (AS) said, 'Do not fight them unless they initiate the fighting, because, by the grace of Allah, you are in the right, and to leave them until they begin the fighting will be another proof for your side's right against them. If, by the will of Allah, the enemy is defeated, then do not kill the one who runs away nor strike a helpless person nor finish off the wounded nor inflict harm on women.'[Nahj al-Balagha, Letter 14]

12- Imam Ali (AS) said, 'The Prophet (SAWA) prohibited poisoning the land of the polytheists.'[al-Kafi, v. 5, p. 28, no. 2]

13_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ) : إنْ أَخَذْتَ الأسيرَ فعَجَزَ عنِ المَشْيِ ولَم يَكُنْ مَعكَ مَحْمِلٌ فأرْسِلْهُ ولا تَقْتُلْهُ ؛ فإنّكَ لا تَدري ما حُكْمُ الإمام فيهِ.

13- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'If you take a captive who then cannot walk further, nor have you a carriage for him, then set him free and do not kill him, for you do not know what would be the Imam's ruling about him.'[`Allal al-Sharai`a, p. 565, no. 2]

Prohibition of Running Away from the Battle

15_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ لأصْحابِهِ في حَربِ صِفَينَ _ : عاوِدُوا الكَرَّ ، واسْتَحْيوا مِن الفَرِّ ؛ فإنَّهُ عارٌ في الأعْقابِ34 ، ونارٌ يَومَ الحِساب ، وطِيبوا عَن أنفُسكُم نَفْسا ، وامْشُوا إلى المَوتِ مَشْياً سُجُحاً .

15- Imam Ali (AS) said to his companions in the battle of Siffin, 'Repeat the attack and be ashamed of running away, for it is a disgrace that remains throughout the generations as a burden on their necks and is a fire on the Day of Reckoning. Therefore, sacrifice your souls for other souls and cheerfully walk to death.'[Nahj al-Sa`ada, v. 2, p. 232]

16- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who runs away from the battle when faced with two men from the enemy is a deserter indeed, but if he runs away from facing combat with three men, then he is not a deserter.' [al-Kafi, v. 5, p. 34, no. 1]

17- Imam al-Rida (AS) said, 'Allah has prohibited running away from the midst of a battle because of what it does in weakening one's religion and degrading the messengers and the just Imams (AS).'['Uyoun Akhbar al-Ridha (AS), v. 2, p. 92, no. 1]

Employing Different Weapons in War

18- حفصُ بنُ غِياثٍ : سألتُ أبا عبدِ الله (عَلَيهِ السّلامُ) عَن مَدينةٍ مِنمَدائنِ أهلِ الحَربِ : هَل يَجوز أنْ يُرْسَلَ عَلَيهِمُ المَاءُ ، وتُحْرَقَ بالنّارِ ، أو تُرمى بالَمجانيقِ حتّى يُقْتَلوا ، وفيهِمُ النّساءُ والصّبِّيانُ والشَّيخُ الكبيرُ والاُسارى مِن المسلِمينَ والتُّجَّارُ ؟ فقالَ : يُفْعَلُ ذلكَ هِم ، ولا يُمْسَكُ عنهُم لحؤلاء ، ولا دِيَةَ عَلَيهِم للمسلِمينَ ولا كَفَّارَةَ .

18- Hafs b. Ghiyath narrated: 'I asked Abu `Abdillah [al-Sadiq] (AS) about one of the cities of the enemies in war, and whether it was permissible to inundate it with water, burn it with fire, or shoot it with mangonels until they are killed, while there are among them the women, children, old men, and the Muslim captives and merchants?' He replied, 'That can be done to them, and they are not to be left from being attacked only because of the presence of these [among them], and the Muslims are neither liable for blood-money nor expiation.'[al-Kafi, v. 5, p. 28, no. 6]

القوّةُ البحريّةُ

The Naval Force

19- The Prophet (SAWA) said, 'Truly the martyrs of the sea are more meritorious with Allah than the martyrs of the land.' [Kanz al-`Ummal, no. 11108]

The Fighting of Women

20- Imam al-Baqir (AS) or Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) took the women to war in order for them to treat the wounded, but he did not distribute the spoils of war among them but gave them some free gifts instead.'[al-Kafi, v. 5, p. 45, no. 8]

الاسراف WASTING

الإسراف

Wasting

1– Imam Ali (AS) said, 'Woe betide the wasteful person, how far he is from self-improvement and from redressing his situation.' [Ghurar al-Hikam, no. 10092]

2– Imam Ali (AS) said, 'Wasting leads to stagnation [of wealth] whereas thriftiness causes it to thrive.'[Bihar al-Anwar, v. 72, p. 192, no. 9]

3_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إعطاءُ المال في غَير حَقِّهِ تَبذيرٌ وإسرافٌ .

3– Imam Ali (AS) said, 'The giving of wealth to an undeserving cause is squandering and wasting.' [Nahj al-Balagha, Sermon 126]

4_ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في الدعاءِ _: وامنَعْني مِنَ السَّرَفِ ، وحَصِّنْ رِزقي مِن التَّلَفِ ، ووَفِّرْ مَلَكَتِي بالبَرَكَةِ فيهِ ، وأصِبْ بي سَبيلَ الهِدايَةِ لِلبرِّ فيما أُنفِقُ مِنهُ.

4— Imam Zayn al-Abidin (AS) said in one of his supplications, '...hold me back from wastefulness, fortify my provision against ruin, increase my possessions through blessing them, and set me upon the path of guidance through piety in what I spend of it.'[al-Sahifat al-Sajjadiyya, Supplication 20]

عَلاماتُ الْمُسرفِ

Distinguishing Characteristics of a Wasteful Person

5_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أمَّا علامةُ الْمُسرِفِ فأربَعةٌ: الفَخرُ بالباطِلِ ، ويَأكُلُ ما لَيسَ عِندَهُ ، ويَزهَدُ في اصطِناعِ المَعروفِ ، ويُنكِرُ مَن لا يَنتَفِعُ بشَيء مِنهُ .

5— The Prophet (SAWA) said, 'There are four characteristics distinguishing a wasteful person: pride in his wrongdoing, eating that which does not belong to him, refraining from acts of courtesy, and refusal to acknowledge anyone who is of no use to him.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 22]

6_ عن إسحاق بنِ عَمّار: قلتُ لأبي عبدِالله (عَلَيهِ السّلامُ): يكونُ للمؤمِنِ عَشرَةُ أَقْمِصَةٍ؟ قالَ: نَعَم، قلتُ: وَعِشرينَ ؟ قالَ: نَعَم، وليسَ ذلكَ مِنَ السَّرَفِ، إنّما السَّرَفُ أن تَجعَلَ ثُوبَ صَونكَ ثُوبَ بذُلْتِكَ.

6— Imam al-Sadiq (AS) was once asked by Isq b. `Aammar, 'Can a believer own ten shirts?' To which he replied, 'Yes.' 'What about twenty?' to which he replied, 'Yes. And no, that would not be wasting, for indeed wasting is when you wear your formal finery as casual wear at home.'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 317, no. 1]

7_ الإمامُ العسكريُّ (عَلَيهِ السّلامُ): إنَّ للسَّخاء مِقداراً ، فإن زادَ علَيهِ فهُو سَرَفٌ.

7– Imam al-`Aaskari (AS) said, 'Generosity has a set limit, and if taken to extremes becomes squandering.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 407, no. 115]

أدنى الإسراف

Insignificant Yet Wasteful Acts

8– The Prophet (SAWA) said, 'Eating anything and everything that one desires is wasting.' [Kanz al-`Ummal, no. 7366]

9– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The lowest degree of wastefulness is to spill out the remains of a container [instead of finishing it], to wear one's formal finery as casual wear at home, and to throw away fruit pits.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 303, no. 7]

That Which is Not Counted As Waste

10– The Prophet (SAWA) said, 'There is nothing of good to be found in waste, and nothing of waste to be found in good.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 165, no. 2]

11– Imam al-Sadiq (AS) said, 'There is no waste in anything that improves the body...rather waste is found in all that squanders away wealth and harms the body.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 303, no. 6]

12– Imam al-Kazim (AS), when asked about whether owning ten shirts was considered a waste, replied, 'No, and in fact that is more conducive to longer wear of your clothes. Waste is when you wear your formal finery to unclean places [as casual wear].'[Bihar al-Anwar, v. 79, p. 317, no. 1]

البُكاء WEEPING

البُكاءُ مِن خَشيَةِ اللّه

Weeping Due To Fear Of Allah

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): طُوبِي لِصُورةٍ نَظَرَ الله إلَيها تَبكي على ذَنبٍ مِن خَشْيَةِ الله عز وجل، لَم يَطَّلِعْ على ذلكَ الذَّنْبِ غَيْرُهُ.

1- The Prophet (SAWA) said, 'Blessed is a face upon which Allah gazes while it is weeping for a sin out of fear of Allah, the Exalted, even if no one else knew about that sin.' [Bihar al-Anwar, v. 93, p. 331, no. 15]

2_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) _ في خُطبة الوَداعِ _: ومَن ذَرَفَتْ عَيناهُ مِن حَشيةِ اللّه كانَ لَه بكلِّ قَطرةٍ مِن دُموعِهِ مِثلُ جَبَلِ اُحُدٍ يكونُ في ميزانِهِ مِن الأَجْرِ.

2- The Prophet (SAWA) said during the Farewell Sermon, 'And he whose eyes shed tears for the fear of Allah, he will have for every drop of his tears a reward equivalent to the size of Mount Ulud which will be added to the balance of his [good deeds].'[Ibid. p. 334, no. 25]

3_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): سَبعةٌ في ظِلِّ عَرشِ اللّه عزّ وجلّ يومَ لا ظِلَّ إِنّا ظلَّهُ ... ورجُلٌ ذَكرَ اللّه عزّ وجلّ خاليا ففاضَتْ عَيناهُ مِن حَشيةِ اللّه .

3- The Prophet (SAWA) said, 'Seven people will be in the shade of the Throne of Allah, the Exalted, when no shade will avail but His: ... and a man who remembered Allah, the Exalted, alone, and his eyes flooded with tears out of fear of Allah.[Ibid. v. 84, p. 2, no. 71]

4- The Prophet (SAWA) said, 'Whoever sheds a tear as small as the size of a fly out of fear of Allah, Allah will grant him safety on the Day of the Great Terror.'[Ibid. v. 93, p. 336, no. 30]

5- Imam Ali (AS) said, 'The tears in the eyes and the fear in the hearts are part of the mercy of Allah, exalted be His remembrance. When you find them, seize the opportunity for making supplications. [Makarim al-Akhlaq, v. 2, p. 96, no. 10]

6- Imam Ali (AS) said, 'Weeping out of fear of Allah is the key to [His] mercy.'[Ghurar al-Hikam, no. 2051]

7- Imam Ali (AS) said, 'Weeping out of fear of Allah illuminates the heart and shields against returning to the sin.'[lbid. no. 2016]

8- Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'No drops are more beloved to Allah, the Exalted, than two: a drop of blood [shed] for the sake of Allah, and a teardrop shed by a servant in the darkness of the night solely for Allah's sake.'[Bihar al-Anwar, v. 69, p. 378, no. 31]

9- Imam al-Baqir (AS) said, 'Every eye will cry on the Day of Judgment except for three: an eye that stayed up [in worship] for the sake of Allah, an eye that filled with tears out of fear of Allah, and an eye that looked away from things prohibited by Allah.'[Ibid. v. 7, p. 195, no. 62]

10_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنْ لَم يُحبُّكَ البُكاءُ فَتَباكَ، فإنْ خَرجَ مِنكَ مِثلُ رأسِ الذُّبابِ فَبَخ بَخ .

10- Imam al-Sadiq (AS) said, 'If weeping does not come naturally to you, force yourself [to weep], for even if a tear as small as a fly's head is shed by you, then congratulations to you.'['Uddat al-DÁ'i, p. 161]

11_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): ما مِن شيء إلّا ولَهُ كَيْلٌأُو وَزِنٌ إِلّا الدُّمُوعَ، فإنّ القَطرةَ مِنها تُطْفِئُ بِحاراً مِن نارٍ، وإذا اغْرَوْرَقَتِ العَينُ بمائها لَم يَرْهَقْ وَجهَهُ قَتَرٌ ولا ذِلَّةٌ، فإذا فاضَتٌ حَرَّمَهُ اللّه على النّار، ولَو أنّ باكياً بكي في أُمَّةٍ لَرُحِموا .

11- Imam al-Sadiq (AS) said, 'Every single thing has a measure or a weight, except for tears; for one drop of them can extinguish seas of Fire. If an eye is filled with tears, the face will never be burdened with neediness or humiliation; and if it floods with tears then Allah will make it unlawful for the Fire to touch it. Indeed, if a teary man cries for a community, they all receive mercy.'[Bihar al-Anwar, v. 93, p. 331, no. 14]

جُمودُ العَينِ

Dryness Of The Eye

12- The Prophet (SAWA) said, 'Dryness of the eye is one of the signs of wretchedness.' [Ibid. v. 70, p. 52, no. 11]

13- Imam Ali (AS) said, 'Tears only dry up as a result of the hardness of the hearts; and the hearts only harden as a result of an abundance of sins.'[Ibid. v. 73, p. 354, no. 60]

الحِكمة WISDOM

الحكمة

Wisdom

1– Prophet Jesus (AS) said, 'Verily wisdom is the light of every heart.'[Bihar al-Anwar, v. 14, p. 317, no. 17]

2– Luqman (AS) said [advising his son], 'My son, learn wisdom and you will become noble, for verily wisdom directs towards religion, it honours the slave with freedom, it raises the poor above the rich and it precedes the young over the old.' [Bihar al-Anwar, v. 13, p. 432, no. 24]

3– The Prophet (SAWA) said, 'A word of wisdom that the believer hears is better than the worship of one year.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 172, no. 8]

4– The Prophet (SAWA) said, 'The wise man is almost a prophet.' [Kanz al-`Ummal, no. 44123]

5– Imam Ali (AS) said, 'Wisdom is the garden of the intelligent ones and the amusement of the noble.' [Ghurar al-Hikam, no. 1715]

6– Imam Ali (AS) said, 'Wisdom is a tree that grows in the heart and produces fruit on the tongue.' [Ghurar al-Hikam, no. 1992]

7– Imam Ali (AS) has said, 'The one who is known for [his] wisdom is regarded by the eyes with dignity and awe.' [Tuhaf al-`Uqoul, no. 97]

Wisdom is the Lost Property of the Believer

8– Imam Ali (AS) said, 'Wisdom is the lost property of the believer, so seek it even from the polytheist for you will be more deserving and worthier of it [than him].'[Amali al-Tusi, p. 625, no. 1290]

9– Imam Ali (AS) said, 'Wisdom is the lost property of the believer, so take wisdom even from the people of hypocrisy.' [Nahj al-Balagha, Saying 80]

What the Wise Man Must Not Do

10– Imam Ali (AS) said, 'The one who seeks fulfilment of his need from an unwise person is [himself] not a wise person.[Ghurar al-Hikam, no. 2092]

11– Imam Ali (AS) said, 'A person who does not deal amicably with someone for whom amicableness is the only option is not a wise man.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 218]

The Interpretation of Wisdom

12_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : أوّلُ الحِكمَةِ تَرْكُ اللّذّاتِ ، وآخِرُها مَقْتُ الفانياتِ .

12– Imam Ali (AS) said, 'The opening of wisdom is abandoning the [illicit] pleasures, and the peak of it is to detest the transient things.'[Ghurar al-Hikam, no. 3054]

13_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ) : مِن الحِكمَةِ أَنْ لا تُنازِعَ مَن فَوقَكَ ، ولا تَسْتَــَذِلًّ مَــن دُونَـــكَ ، ولا تَتَعاطـــى ما ليسَ في قُدْرَتِكَ ، ولا يُخالِفَ لِسائُكَ قَلبَكَ ، ولا قَولُكَ فِعلَكَ ، ولا تَتَكلَّمَ فيما لا تَعلَمُ ، ولا تَتْرُكَ الأمرَ عِندَ الإقْبال وتَطْلُبَهُ عِندَ الإدْبار .

13– Imam Ali (AS) said, 'From among [the matters of] wisdom is to avoid dispute with one who is above you, to not disesteem anyone other than yourself, to not undertake a task which is outside of your capability, to not have your tongue contradict your heart and neither your word [contradict] your action, to not speak of that which you do not know, and to not abandon a matter as it approaches only to pursue it as it retreats.'[Ghurar al-Hikam, no. 9450]

14_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ وقد سألَهُ أبو بصيرٍ عن قولِ اللّه : «ومَن يُؤْتَ الحِكْمَةَ فَقَد اُوتِيَ خَيراً كَثيراً»_ : هِي طاعَةُ اللّه ومَعرِفَةُ الإمام.

14– Imam al-Baqir (AS) when he was asked by Abu Basir regarding the words of Allah's verse, "and he who is given wisdom..." said, 'It [wisdom] is obedience to Allah and true knowledge of the Imm.'[Bihar al-Anwar, v. 1, p. 251, no. 22]

15– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily wisdom is inner knowledge and deep understanding of religion, for the one who understands among you is truly the wise man.'[Bihar al-Anwar, v. 1, p. 251, no. 25]

16– Imam al-Kazim (AS) said, 'Luqman was asked, what is the crux of your wisdom?' He said, 'I do not ask about that which I know already and I do not burden myself with that which does not concern me.'[Bihar al-Anwar, v. 13, p. 417, no. 10]

رأسُ الحِكمَةِ

The Fountainhead of Wisdom

17_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ) : رأسُ الحِكمَةِ مَخافَةُ الله.

17– The Prophet (SAWA) said, 'The fountainhead of wisdom is the fear of Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 5873]

18– The Prophet (SAWA) said, 'Verily the noblest speech is the remembrance of Allah and the fountainhead of wisdom is His obedience.' [Amali al-Saduq, p. 394, no. 1]

19– The Prophet (SAWA) said, 'Verily moderation is the fountainhead of wisdom.' [Kanz al-`Ummal, no. 5444]

20– Imam Ali (AS) said, 'The fountainhead of wisdom is to be bound to the truth and to obey the one on [the path of] the truth.'[Ghurar al-Hikam, no. 5258]

What Brings About Wisdom

21– Imam Ali (AS) said, 'Conquer your vain desire and your wisdom will be perfected.' [Ghurar al-Hikam, no. 2272]

22- Imam Ali (AS) said, 'There is no wisdom except through inerrancy.' [Ghurar al-Hikam, no. 10916]

23– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever abstains from worldly pleasures, Allah will establish wisdom in his heart and make it flow from his tongue.'[al-Kafi, v. 2, p. 128, no. 1]

What Prevents Wisdom

24– The Prophet (SAWA) said, 'The heart bears wisdom when the stomach is empty, and the heart throws out wisdom when the stomach is full.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 119]

25– Imam Ali (AS) said, 'Vain desire and wisdom do not come together.' [Ghurar al-Hikam, no. 10573]

26– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Anger is a destroyer of the wise man's heart, whoever cannot control his anger cannot control his intellect.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 255, no. 129]

27– Imam al-Kazim (AS) said, 'Verily a seed grows in soft ground and does not grow on stone, in the same way that wisdom thrives in the heart of the humble and does not thrive in the heart of the proud and haughty, because Allah has made humbleness the instrument of the intellect.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 312, no. 1]

28- Imam al-Hadi (AS) said, 'Wisdom does not avail an immoral character.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 370, no. 4]

The Effects of Wisdom

29– Imam Ali (AS) said, 'Whoever has wisdom established [in his heart] for him, becomes one who adheres to admonition.' [Ghurar al-Hikam, no. 8706]

30_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : كَثرةُ النَّظَرِ في الحِكمَةِ تَلْقَحُ العَقلَ .

30– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Much contemplation on [matters of] wisdom causes the intellect to flourish.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 247, no. 73]

Protection of Wisdom

31– Imam Ali (AS) said, 'Verily the wise men lost wisdom when they deposited it with those who were unworthy of it.' [Qasas al-Anbiya', p. 160, no. 176]

32– Imam al-Kazim (AS) said, 'Do not grant the ignorant ones wisdom for they will not do justice to it, and do not deprive it to those who are worthy of it for you will do injustice to them.' [Bihar al-Anwar, v. 78, p. 303, no. 1]

الدُّنيا THE WORLD

الحَياةُ الدُّنيا

The Life of this World

1– Imam Ali (AS) said, 'The world has been named dunya265 because it is lower than every thing, and the Hereafter has been named Akhira266 because it contains recompense and reward.'[`Allal al-Sharai`a, v. 2, no. 1]

2– Imam Ali (AS) said, 'People are the sons of the world, and no man can be blamed for loving his mother.' [Nahj al-Balagha, Saying no. 303]

الدُّنيا مَزرَعَةُ الآخِرَةِ

The World is the Plantation for the Hereafter

3_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الدنيا مَزرَعةُ الآخِرَةِ.

3— The Prophet (SAWA) said, 'The world is the plantation for the Hereafter.' [`Awali al-La'ali, v. 1, p. 267, no. 66]

4_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): بالدنيا تُحرَزُ الآخِرَةُ.

4– Imam Ali (AS) said, 'The Hereafter is secured through the world.' [Nahj al-Balagha, Sermon 156]

5_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): إنَّ الله سبحانَهُ قد جَعَلَ الدنيا لِما بعدَها ، وابتَلى فيها أهلَها ، لِيُعلَمَ أَيُّهُم أحسَنُ عَمَلاً ، ولَسنا للدنيا خُلِقنا ، ولا بالسَّعى فيها أُمِرنا .

5– Imam Ali (AS) said, 'Verily Allah – glory be to Him – has made this world for what is after it and has put its inhabitants to trial so that He may know who from among them has the best deeds, and we have not been created for this world, nor have we been commanded to strive for it.'[Nahj al-Balagha, Letter 55]

6_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السَّلامُ): نعمَ العَونُ الدنيا علَى الآخِرَةِ .

6– Imam al-Baqir (AS) said, 'The world is the best aid for the Hereafter.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 127, no. 126]

تَفسيرُ الدُّنيا

Explanation of the World

7_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الدنيا ملعونةٌ وملعونٌ ما فيها ، إنَّا ما ابتُغِيَ به وَحهُ اللَّه عزَّوجلَّ.

7– The Prophet (SAWA) said, 'The world is cursed along with what is in it, except that through which the pleasure of Allah is sought.' [Kanz al-`Ummal, no. 6088]

8 ـــ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السَّلامُ): الدنيا دُنياءانِ: دنيا بلاغِ ودنيا ملعونةٌ.

8– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'The world is of two types: that which causes one to attain [success in the Hereafter] and that which is cursed.'[al-Kafi, v. 2, p. 317, no. 8]

Taking Only What is Necessary from the World

9– Imam Ali (AS) said to a man who complained regarding his needs, 'Know that everything that you attain in this world that supersedes your required provision, you are considered to be its treasurer for someone else.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 90, no. 61]

10– Imam Ali (AS) said [regarding the world], 'Do not ask in it for what is more than a sufficient means of living and do not seek from it more than what you need.'[Nahj al-Balagha, Sermon 45]

11– Imam Ali (AS) said, 'The world is the abode of the hypocrites and it is not the abode of the pious ones, so take from the world enough to keep your body strong, to keep yourself alive and to gain provision for your Resurrection.'[Matalib al-Sa'ul, no. 54]

12– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The status of this world according to me is just as a dead body, where I will only eat from it if I am compelled to do so.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 193, no. 7]

الدُّنيا لِمَن تَرَكَها

The World With Regards to One Who Has Abandoned it

13_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أوحَى اللّه تَبارَكَ وَتَعالى إلى الدنيا: اِحْدِمي مَن خَدَمَني ، وأَتْعِي مَن خَدَمَكِ .

13– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah revealed to the world, 'Tire and wear out the one who serves you, and serve the one who rejects you.' [Amali al-Saduq, p. 230, no. 9]

14– Imam Ali (AS) said, 'The world is for the one who abandons it and the Hereafter is for the one who seeks it.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 81, no. 43]

15– Imam Ali (AS) said, 'The example of this world is like your shadow for if you stand still, it stands still and if you chase it, it distances itself.'[Ghurar al-Hikam, no. 9818]

Criticizing the World without Knowledge

16_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): لا تَسُبُّوا الدنيا فَنِعمَتْ مَطِيَّةُ المؤمنِ ، فعلَيها يَبلُغُ الخيرَ وبما يَنحو مِن الشَّرِ ، إنَّهُ إذا قالَ العبدُ: لَعَنَ الله الدنيا قالَتِ الدُّنيا: لَعَنَ الله أعصانا لِرَبِّهِ!

16– The Prophet (SAWA) said, 'Do not insult the world for it is the best mount for the believer, because by means of it he attains good and through it he is saved from evil. If a servant [of Allah] says: "May Allah curse the world", the world replies: "May Allah curse the most disobedient one towards his Lord from among us!".'[Bihar al-Anwar, v. 77, p. 178, no. 10]

17_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): أَيُّها الذَامُّ للدنيا المُغتَرُّ بِغُرورِها المَحدُوعُ بِأباطيلِها ، أتَغتَرُّ بالدنيا ثُمَّ تَذُمُّها؟! أنتَ المُتجرِّمُ علَيها أم هي المُتجرِّمَةُ عليكَ؟! متى استَهوَتُكَ أم متى غَرَّتكَ؟! ... إنَّ الدنيا دارُ صِدقٍ لِمَن صَدَقَها ، ودارُ عافيةٍ لِمَن فَهِمَ عنها ، ودارُ غِنَّ لِمَن تَزَوَّدَ مِنها.

17– Imam Ali (AS) said, 'O you who insult the world, who have been deceived by its deceit and cheated by its falsities, do you covet the world and then insult it? Should you accuse it or should it accuse you? When did it bewilder it or deceive you?!... Verily the world is an abode of truth for he who is truthful to it, an abode of wellbeing for he who understands it, and an abode of riches for he who collects provision from it [for the next world].'[Nahj al-Balagha, Saying.131]



Characteristics of the Condemned Aspect of the World

18– Imam Ali (AS) said, 'The world is the marketplace of the losers.' [Ghurar al-Hikam, no. 396]

19– Imam Ali (AS) said, 'The world is the ground of ruin for the intellects.' [Ghurar al-Hikam, no. 921]

20- Imam Ali (AS) said, 'The world is the origin of evil and the place of deceit.' [Ghurar al-Hikam, no. 1473]

21– Imam Ali (AS) said, 'The world is a plantation of evil.' [Ghurar al-Hikam, no. 401]

22- Imam Ali (AS) said, 'The world lowers and abases [mankind].'[Ghurar al-Hikam, no. 3]

Love of the World is the Fountainhead of Every Mistake

23- The Prophet (SAWA) said, 'The gravest of the grave sins is love of the world.' [Kanz al-`Ummal, no. 6074]

24– The Prophet (SAWA) said, 'Love of the world is the origin of every act of disobedience and the beginning of every sin.' [Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 122]

25– The Prophet (SAWA) said, 'Searching for what will improve you is not considered love of the world.' [Kanz al-`Ummal, no. 5439]

26- Imam al-Sadiq (AS) said, 'The fountainhead of every mistake is love of the world.' [al-Kafi, v. 2, p. 315, no. 1]

The Effects of Love of the World

27– Imam Ali (AS) said, 'Love of the world corrupts the intellect, it deafens the heart from hearing wisdom and it brings about a painful chastisement.' [Ghurar al-Hikam, no. 4878]

28- Imam Ali (AS) said, 'Love of the world engenders greed.' [Ghurar al-Hikam, no. 4872]

29– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The one who attaches his heart to the world has attached his heart to three things, endless worry, false expectation and an unattainable hope.' [al-Kafi, v. 2, p. 320, no. 17]

30– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Whoever increasingly becomes ensnared by the world, his distress will be greater when separating from it.'[al-Kafi, v. 2, p. 320, no. 16]

The World from the Viewpoint of Imam Ali (AS)

31_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): واللَّه لَدُنياكُم هذهِ أهوَنُ في عَيني مِن عِرَاقِ حِرْيرِ في يَدِ مَجذومٍ.

31– Imam Ali (AS) said, 'By Allah, this world of yours is worse in my eyes than the sweat of a pig in the palm of a leper.' [Nahj al-Balagha, Saying 236]

32– Imam Ali (AS) said, 'This world of yours is more forsaken to me than the sneezing of a goat.' [Nahj al-Balagha, Sermon 3]

33– Imam Ali (AS) said, 'Verily your world to me is more worthless than a leaf being gnawed at in the mouth of a locust. What has Ali got to do with perishable things?!'[Sharhe Nahj al-Balagha li Ibn Abi al-Hadid, v. 11, p. 246]

34_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): إليكِ عَنِّي يا دنيا ، فحَبلُكِ على غارِبِكِ ، قدِ انسَلَلتُ مِن مَخالِبِكِ ، وأَفَلَتُّ مِن حَبائلِكِ ، واحتَنَبتُ الذَّهابَ في مداحِضِكِ....

34– Imam Ali (AS) said, 'Get away from me, O World! Your rein is on your own shoulders as I have released myself from your ditches, removed myself from your snares and avoided walking into your slippery places.'[Nahj al-Balagha, Letter 45]

35– Imam Ali (AS) said, 'Beware of the world, for verily it appears sweet and green, surrounded by carnal and base desires.' [Nahj al-Balagha, Sermon 111]

36– Imam Ali (AS) said, 'Beware of the world, for verily with regards to its lawful things there is accountability and with regards to its unlawful things there is punishment, its beginning is hardship and its end is annihilation.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 23, no. 88]

37_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): اِحذَروا هَذِهِ الدنيا الخَدَّاعةَ الغَدّارةَ ، التي قد تَزَيّنَتْ بِحُلِيّها ، وفَتَنَتْ بِغُرورِها... فأصبَحَتْ كالعَروسِ المَحْلُوّةِ ، والعُيونُ إلَيها ناظِرَةٌ. 37– Imam Ali (AS) said, 'Beware of this deceptive and deceitful world that has been beautified by its ornaments and has seduced through its delusions... such that it has become like an unveiled bride upon whom everyone's eyes are gazing.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 108, no. 109]

38– Imam Ali (AS) said, 'Beware of the world, for verily it is deceptive, delusive and deceitful, it is a giver that deprives, and one who clothes yet leaves you naked.'[Nahj al-Balagha, Sermon 230]

39– Imam Ali (AS) said, 'Beware of the world, for verily it is the enemy of the friends of Allah and the enemy of His enemies too. As for the friends of Allah, it fills them with grief and as for Allah's enemies, it deludes them.'[Nahj al-Sa`ada, v. 3, p. 202]

Warning against the Deception of the World

40_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السَلامُ): ألا وإنَّ الدنيا دارٌ غَرَّارةٌ خَدَّاعةٌ ، تَنكِحُ فِي كلِّ يومٍ بَعْلاً ، وتَقتُلُ فِي كلِّ ليلةٍ أهلاً ، وتُفَرِّقُ فِي كلِّ ساعةٍ شَملاً .

40– Imam Ali (AS) said, 'Verily the world is a house of deception and deceit, it takes a spouse everyday, kills a family every night and splits up a group every hour.' [Nahj al-Sa`ada, v. 3, p. 174]

41– Imam Ali (AS) said, 'Do not allow the abundance of what amazes you in it to deceive you because it will be only a little that you take from it.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 118, no. 109]

42– Imam Ali (AS) said, 'It is deceitful, and all that is in it is deceptive. It is perishable and all that is on it will perish. There is no good in any of its provisions except in piety and Godwariness.' [Nahj al-Balagha, Sermon 111]

إنَّما تَغُرُّ الدُّنيا الجاهِلَ

Verily the World Deceives the Ignorant

43– Imam Ali (AS) said, 'O World, deceive those who are ignorant of your tricks and who are unaware of the snares of your sly deceptions.'[Ghurar al-Hikam, no. 6413]

44– Imam Ali (AS) said, 'The transient world is the booty of the foolish.'[Ghurar al-Hikam, no. 1110]

45– Imam Ali (AS) said, 'Being happy with the world is foolishness.' [Ghurar al-Hikam, no. 404]

Warning against Being Satisfied with the World

46_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولهِ تعالى: «وكانَ تَحتَهُ كَثْرٌ لَهُما»_ـ: كانَ ذلكَ الكترُ لَوحاً مِن ذهبٍ فيه مَكتوبٌ: ... عَجبتُ لِمَن يَرَى الدنيا وتَصَرُّفَ أهلِها حالاً بعدَ حالٍ كيفَ يَطمئنُّ إلَيها؟!

46– Imam Ali (AS) with regards to Allah's verse: "Under it there was a treasure belonging to them", said, 'that (the treasure) was a golden tablet upon which was written...: I wonder at those who see the world and the fluctuating states that people experience, how can they be satisfied with it?'[Ma`ani al-Akhbar, p. 200, no. 1]

47_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): أنظُرُوا إلى الدنيا نَظَرَ الزاهدينَ فيها ، فإنّها عَن قليلٍ تُزيلُ الساكنَ ، وتَفجَعُ المُترَفَ فلا تَغُرَّنَكُم كَثرَةُ ما يُعجبُكُم فيها لِقلَّةِ ما يَصحَبُكُم مِنها.

47– Imam Ali (AS) said, 'Look at the world through the eyes of those who have renounced it, for verily its inhabitants are quick to depart it and its opulence inflicts distress. So do not allow the abundance of what amazes you therein to

deceive you, for it is but a little that you will take with you thereof.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 20, no. 79]

48– Imam Ali (AS) said, 'View the world through the eyes of one who has renounced it and separated from it, and do not view it through the eyes of one who loves it passionately and tenderly.'[Ghurar al-Hikam, no. 2386]

49– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If this world is transient, then why be satisfied with it?'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 88, no. 54]

The Danger of Preferring the World [over the Hereafter]

50– Luqman (AS) said in counsel to his son, 'Sell your world for your Hereafter and you will attain both of them, but do not sell your Hereafter for your world for you will lose them both.'[Bihar al-Anwar, v. 13, p. 422, no. 17]

51– Imam Ali (AS) said, 'The one who worships the world and prefers it over the Hereafter seeks an unhealthy outcome.' [al-Khisal, p. 632, no. 10]

52– Imam Ali (AS) said, 'No sooner do people abandon an aspect of their religion in order to advance their worldly affairs than Allah will inflict them with something that is more detrimental than that.'[Nahj al-Balagha, Saying 106]

The World is the Prison of the Believer

53 رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): الدنيا لا تَصفو لِمُؤمن ، كيفَ وهِي سِحنُهُ وبلاؤهُ؟!

53– The Prophet (SAWA) said, 'The world is not trouble-free for the believer, how can it be when it is his prison and his trial?'[Kanz al-`Ummal, no. 6090]

54– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The world is the prison of the believer, the grave is his fortress and Paradise is his final abode. The world is the Paradise of the disbeliever, the grave is his prison and the Fire is his final abode.'[al-Khisal, p. 108, no. 74]

The Danger of Making Worldly Affairs One's Greatest Concern

55– Imam Ali (AS) said, 'The one who regards the worldly affairs as his greatest concern, his grief and distress are lengthened.'[Bihar al-Anwar, v. 73, p. 81, no. 43]

56– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The person who wakes up in the morning and retires at night having worldly affairs as his greatest concern, Allah places poverty between his eyes, scatters his affairs, and he will not take from this world except what Allah has apportioned for him. As for the one who wakes up in the morning and retires at night having the Hereafter as his greatest concern, Allah places needlessness in his heart and brings together his affairs for him.'[al-Kafi, v. 2, p. 319, no. 15]

هَوانُ الدُّنيا عَلَى اللّه

The Lowliness of the World in Allah's Eyes

57– The Prophet (SAWA) said, 'Allah says, 'Were it not for My believing servant, I would have tied a headband of jewels around the head of the disbeliever.'[al-Tamhid, p. 47, no. 73]

58_ رسولُ اللهِ (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): لو أنّ الدنيا كانَت تَعدِلُ عند اللّه عزّوجلّ جَناحَ بَعوضَةٍ ما سَقَى الكافِرَ والفاجرَ مِنها شَربَةً مِن ماءِ.

58– The Prophet (SAWA) said, 'If the world was worth the same as the wing of a mosquito in Allah's eyes, the disbeliever and the insolent person would never get to drink a sip of water from it.'[Amali al-Tusi, p. 531, no. 1162]

59– Imam Ali (AS) said, 'The lowliness of the world in Allah's eyes can be seen by the fact that He is not disobeyed except in it, and what is with Him cannot be attained except by abandoning the world.'[Nahj al-Balagha, Saying 385]

60– Imam al-Husayn (AS) said, 'Verily the lowliness of this world in Allah's eyes can be seen by the fact that the head of Prophet John, son of Prophet Zacharias was gifted to a whore from the whores of the Israelites.'[Bihar al-Anwar, v. 44, p. 365]

The Difference between the World and the Hereafter

61– The Prophet (SAWA) said, 'He who loves his world has harmed his Hereafter.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 81, no. 43]

62– Imam Ali (AS) said, 'Verily the world and the Hereafter are two opposing enemies and two different paths, so whoever loves and befriends the world has despised the Hereafter and has made it his enemy. They [the world and the Hereafter] are like the east and the west and whoever walks between them, however much he gets closer to one, he distances himself from the other. After all, they are like two wives of the same husband.'[Nahj al-Balagha, Saying 103]

63– Imam Ali (AS) said, 'The bitterness of the world is the sweetness of the Hereafter, and the sweetness of the world is the bitterness of the Hereafter.'[Nahj al-Balagha, Saying 251]

64– Imam Ali (AS) said, 'Seeking to bring together this world and the next is from the deception of the soul.' [Ghurar al-Hikam, no. 5995]

65– Imam Ali (AS) said, 'No one tastes a worldly pleasure except that he will face a torment on the Day of Resurrection.' [Ghurar al-Hikam, no. 9618]

66– Imam Ali (AS) said, 'The wealth of this world is the poverty of the Hereafter.' [Ghurar al-Hikam, no. 4705]

67– Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'By Allah, this world and the next are naught but two scales of a balance, so whichever scale is weightier, it will overpower the other.'[al-Khisal, p. 64, no. 95]

68– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The last prophet to enter paradise will be Solomon [Prophet Solomon (AS) is known as Sulayman in the Arabic tradition (ed.)] son of David (AS) due to what he was given in this world.'[Bihar al-Anwar, v. 14, p. 74, no. 16]

Combining the World and the Hereafter

69_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): الحَرثُ حَرثانِ: فحَرثُ الدنيا المالُ والبَنونُ، وحَرثُ الآخرةِ الباقياتُ الصالحاتُ ، وقد يَجمَعُهُم اللّه عزّوجلّ لأقوام . 69– Imam Ali (AS) said, 'Wealth and children are the cultivation of the world and righteous deeds are the cultivation of the Hereafter, and sometimes Allah combines the two for people.' [Nahi al-Sa`ada, v. 3, p. 127]

70_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ): إن جَعَلتَ دِينَكَ تَبَعاً لدُنياكَ أهلَكتَ دينَكَ ودُنياكَ وكُنتَ في الآخرةِ مِن الخاسِرينَ ، إن جَعَلتَ دُنياكَ تَبَعاً لِدينكَ أحرَزْتَ دِينَكَ ودُنياكَ وكُنتَ في الآخرةِ مِن الفائزينَ .

70– Imam Ali (AS) said, 'If you make your religion secondary to your worldly affairs, you have destroyed both your religion and your worldly affairs, and thus you will be among the losers in the Hereafter. But if you make your worldly affairs secondary to your religion, you have safeguarded your religion and your worldly affairs and you will be among the victorious ones in the Hereafter.'[Ghurar al-Hikam, no. 3750-3751]

71_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَلامُ): إحعَلوا لِأنفُسِكُم حظّاً مِن الدنيا بِإعطائها ما تَشتَهي مِن الحلالِ وما لا يَثلِمُ المُروّةَ وما لا سَرَفَ فيهِ ، واستَعِينوا بذلكَ على أمور الدِّين ، فإنّهُ رُويَ: ليسَ مِنّا مَن تَرَكَ دُنياهُ لدِينهِ ، أو تَرَكَ دِينَهُ لِدُنياهُ .

71– Imam al-Kazim (AS) said, 'Allocate for yourselves a portion of the world by taking from it that which is lawful of what you desire, and that which does not breach the honourable virtues and that wherein there is no extravagance. And in this way, use it to assist [and improve] the matters of religion, for it has been narrated that, 'The one who abandons their worldly affairs for their religion is not from us, and neither is the one who abandons their religion for their worldly affairs.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 321, no. 18]

مَثَلُ الدُّنيا

The Parable of the World

72_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَثَلُ الدنيا كَظِلُّكَ ؛ إن وَقَفتَ وَقَفَ ، وإن طَلَبَتُهُ بَعُدَ.

72- Imam Ali (AS) said, 'The parable of this world is like your shadow - if you stop, it stands still, and if you chase it, it distances itself from you.'[Ghurar al-Hikam, no. 9818]

73_ الإمامُ الكاظمُ (عَلَيهِ السَّلامُ): مَثَلُ الدنيا مَثَلُ الحَيّةِ ؛ مَسُّها لَيِّنٌ وفي جَوفِها السُّمُّ القاتِلُ ، يَحذَرُها الرِّحالُ ذَوُو العُقولِ ، ويَهوِي إلَيها الصِّبيانُ بأيديهم .

73– Imam al-Kazim (AS) said, 'The parable of this world is like that of a snake, it is soft to touch but it contains a deadly poison. Men of intellect are cautious whereas children extend their arms towards it.'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 311, no. 1]

74– Imam al-Kazim (AS) said, 'The parable of this world is that of sea water, however much the thirsty man drinks from it, his thirst intensifies until it kills him.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 396]

75– Imam al-Kazim (AS) said, 'The world was embodied to Jesus (AS) in the form of a blue-eyed woman, and he said to her, 'How many have you married?' she said, 'Lots', so he asked, 'So all of them divorced you?', she replied, 'No, rather I killed all of them', then Jesus (AS) said, 'Woe upon your current spouses, for how do they not take a lesson from your previous ones?!'[Bihar al-Anwar, v. 78, p. 311, no. 1]

The Characteristics of the World

76_ رُوِيَ أَنَّ جَبرئيلَ (عَلَيهِ السَلامُ) قالَ لِنوحٍ (عَلَيهِ السَلامُ): يا أطوَلَ الأنبياءِ عُمراً ، كيفَ وَجَدتَ الدنيا؟ قال: كَدارٍ لَها بابانِ دَخَلتُ مِن أَحَدِهما وخَرَجتُ مِنَ الآخَر.

76— It is narrated in Tanbih al-Khawatir that the archangel Gabriel (AS) said to Prophet Noah (AS), 'O prophet who has lived for the longest number of years, how did you find this world?' he replied, 'Like a house which has two doors, I entered through one and then left through the other.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 131]

77– Prophet Jesus (AS) said, 'Verily this world is a bridge, so cross over it but do not build on it.'[al-Khisal, p. 65, no. 95]

78– The Prophet (SAWA) said, 'This world when compared to the Hereafter is just as if one of you dips his finger in the sea and sees what he comes out with.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 119, no. 110]

79– The Prophet (SAWA) said, 'The world is an hour [long] so make it one of obedience.' [Bihar al-Anwar, v. 77, p. 164, no. 2]

80– Imam Ali (AS) said, 'The world is a transitory and mobile thing, even if it waits for you, do not wait for it.' [Ghurar al-Hikam, no. 1802]

81– Imam Ali (AS) said, 'O people, verily the world is a passage while the Hereafter is a permanent abode, so take [as much as you can] from the passage for the permanent abode.' [Nahj al-Balagha, Sermon 203]

82– Imam Ali (AS) said, 'This world is a transitory place and not a permanent one. The people therein are of two types, the man who has sold his self [to his passions] and thus ruined it, and the man who has purchased his self [by control against his passions] and thus freed it.'[Nahj al-Balagha, Saying 133]

83– Imam al-Baqir (AS) said, '[Consider] your sojourn in this world just as a house that you stayed in and [soon] departed from, or an object of perfection that you witnessed in a dream then you awoke and not a thing from it remained with you. I have given you this parable because this world, according to the people of intellect and knowledge of Allah, is just as the shadow in the shade.'[al-Kafi, v. 2, p. 133, no. 16]

84– Imam al-Baqir (AS) said, 'The world in the eyes of the learned ones is like a shadow.' [Bihar al-Anwar, v. 73, p. 126, no. 123]

85- الإمامُ الكاظمُ عليه السلام: إنَّ لُقمانَ قالَ لاِبنهِ: ... إنَّ الدنيا بحرٌ عميقٌ ، قد غَرِقَ فيها عالَمٌ كثيرٌ ، فلتَكُنْ سَفينتُكَ فيها تَقوَى الله ، وحَشوُها الإيمانُ وشِراعُها التوكُّلُ ، وقَيِّمُها العقلُ ، ودليلُها العِلمُ ، وسُكّانُها الصَّيرُ.

85– Imam al-Kazim (AS) said, 'Luqman said to his son:...the world is a deep ocean in which many worlds have already drowned, so make Godwariness your boat, faith its content, trust in Allah its sail, reason its custodian, knowledge its guide and patience its inhabitants.'[al-Kafi, v. 1, p. 16, no. 12]

The World is a Place Surrounded by Trials

86_ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ): دارٌ بالبلاءِ مَحفوفَةٌ ، وبالغَدْرِ مَعروفَةٌ ، لا تَدومُ أحوالُها ، ولا يَسلَمُ نُزّالُها ، أحوالٌ مُختَلِفةٌ ، تاراتٌ مُتَصَرِّفَةٌ ، العَيشُ فيها مَذمومٌ ، والأمانُ مِنها مَعدومٌ.

86– Imam Ali (AS) said, '[The world] is a house surrounded by trials, well-known for treachery, whose conditions do not last, whose inhabitants do not remain safe, its states are variable, its ways are changing, life in it is shameful and security in it is non-existent.'[Nahj al-Balagha, Sermon 226]

العيادة WORSHIP

العبادة

Worship

1_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): أفضَلُ النّاسِ مَن عَشِقَ العِبادَةَ فَعانَقَها، وأحَبَّها بقَلبِهِ، وباشَرَها بِجَسَدِهِ، وتَفرَّغَ لَها، فَهُو لا يُبالي عَلى ما أصبَحَ مِنَ الدُّنيا: عَلى عُسر أم عَلى يُسر.

1– The Prophet (SAWA) said, 'The best of people is he who longs for worship and embraces it, loves it with his heart, throws himself into it with his whole body, and devotes himself exclusively to it, such that he is not concerned in what worldly state he wakes up in the morning: in difficulty or in ease.'[al-Kafi, v. 2, p. 83, no. 3]

2_ رسولُ الله (صَلَّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): كَفَى بالعِبادَةِ شُغلاً.

2– The Prophet (SAWA) said, 'Worship suffices as an occupation.'[Tuhaf al-`Uqoul, p. 35]

3ـــ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): يَقُولُ رَبُّكُم: يَابِنَ آدَمَ، تَفَرَّعْ لِعِبادَتِي أَملَأُ قَلَبَكَ غِنَّ و أَملَأُ يَدَيكَ رِزِقاً. يَابِنَ آدمَ، لا تَباعَدْ مِنِّي فأَملَأُ قَلَبَكَ فَقَراً وأَملَأَ يَدَيكَ شُغلاً.

3– The Prophet (SAWA) said, 'Your Lord addresses you, saying, 'O son of Adam! Devote yourself exclusively to My worship and I will fill your heart with wealth and your hands with ready sustenance. O son of Adam! Do not distance yourself from Me or I will fill your heart with poverty and your hands with work [to preoccupy you].'[Kanz al-`Ummal, no. 43614]

4– Imam Ali (AS) said, 'When Allah loves a servant He inspires him to carry out the best forms of worship.' [Ghurar al-Hikam, no. 4066]

5– Imam Ali (AS) said, 'Adoration [of Allah] consists of five things: keeping the stomach empty, reading the Qur'an, performing the night prayer, imploring Allah at dawn, and crying much from fear of Allah.'[Mustadrak al-Wasail, v. 11, p. 244, no. 12875]

The Role of Understanding and Conviction in Worship

6– The Prophet (SAWA) said, 'There is no use to worship without conviction.' [Kanz al-Fawa'id, v. 1, p. 55]

7– The Prophet (SAWA) said, 'Worship Allah as if you see Him, for although you may not see Him, indeed He sees you.' [Kanz al-`Ummal, no. 5250]

8_ الإمامُ على (عَلَيهِ السكامُ): لا خيرَ في عِبادَةٍ ليسَ فيها تَفَقُّهُ.

8– Imam Ali (AS) said, 'Worship without understanding is no good.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 204]

9_ الإمامُ زينَ العابدينُ (عَلَيهِ السّلامُ): لا عِبادَةَ إِلّا بالتّفَقُّهِ.

9— Imam Zayn al-Abidin (AS) said, 'There is no point to worship unless performed with understanding.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 280]

أنواعُ العِبادَةِ

Types of Worship

10_ عيسى (عَلَيهِ السَّلامُ) _ لِرجُلٍ _: ما تَصنَعُ ؟ قالَ: أتَعَبَّدُ، قالَ: فمَن يَعودُ علَيكَ ؟ قالَ: أخوكَ أعبَدُ مِنكَ .

10– Prophet Jesus (AS) asked a man, 'What are you doing?' The man replied, 'I am worshipping.' So he asked, 'Then who is it that supports you [financially]?' He replied, 'My brother', to which Prophet Jesus (AS) said, 'Your brother is a better worshipper than you.'[Tanbih al-Khawatir, v. 1, p. 65]

11– The Prophet (SAWA) said, 'Worship consists of ten parts, nine of which are to do with earning a lawful living.' [Bihar al-Anwar, v. 103, p. 18, no. 81]

12– The Prophet (SAWA) said, 'A son's looking at his parents with love is a form of worship [of Allah].'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 46]

13– The Prophet (SAWA) said, 'Looking at [the face of] a scholar is worship, looking at [the face of] a just Imam is worship, looking at one's parents with kindness and mercy is worship, and looking at the face of a brother whom you love for the sake of Allah is worship.'[Amali al-Tusi, p. 454, no. 1015]

14_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): حُسنُ الظَّنِّ بالله مِن عِبادَةِ الله تعالى .

14– The Prophet (SAWA) said, 'Entertaining the best opinion about Allah is a form of worship of Allah, most High.' [al-Durra al-Bahira, p. 18]

15– Imam Ali (AS) said, 'Pondering about the dominion of the heavens and the earth is the worship of the sincere ones.' [Ghurar al-Hikam, no. 1792]

16– Imam Ali (AS) said, 'Verily part of worship is to talk to people in a gentle manner and to spread the greeting of peace among them.' [Ghurar al-Hikam, no. 3421]

17– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily above every act of worship is an even better act of worship, and love for us, the household of the Prophet, is the best act of worship.'[al-Mahasin, v. 1, p. 247, no. 462]

Types of Worshippers

18_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): (إنّ) العُبّادَ ثَلاثةٌ: قَومٌ عَبَدوا اللّه عَزَّوجلً خَوفاً فتِلكَ عِبادَةُ العَبيدِ، وَقَوم عَبَدوا اللّه تَباركَ وتَعالى طَلَبَ التَّواب فتِلكَ عِبادَةُ الاُجَراء، وقَوم عَبَدوا اللّه عَزَّوجلً حُبًّا لَهُ فَتِلكَ عِبادَةُ الأحرار، وهِيَ أفضَلُ العِبادَةِ.

18– Imam al-Baqir (AS) said, 'Whoever gives a speaker his full attention has indeed expressed a form of worship or adulation to him. If the speaker leads one to Allah through his words, then it is as if one worships Allah [by giving him attention], but if he leads one to Satan through his words, it is as if one worships Satan.'[al-Kafi, v. 6, p. 434, no. 24]

19– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Worshippers are of three types: people who worship Allah, Mighty and Exalted, out of fear, and that is the worship of a slave; people who worship Allah, Blessed and most High, seeking to be rewarded thereof, and that is the worship of an employee; and people who worship Allah, Mighty and Exalted, out of love for Him, and that is the worship of free men and is the best type of worship.'[al-Kafi, v. 2, p. 84, no. 5]

20_ الإمامُ الجواد (عَلَيهِ السّلامُ): مَن أصغى إلى ناطِقٍ فقَد عَبَدَهُ، فإن كانَ النّاطِقُ يُؤدّي عَنِ اللّه عَزَّوجلً فقَد عَبَدَ اللّه، وإن كانَ النّاطِقُ يُؤدّي عن الشَّيطانِ فقَد عَبَدَ الشَّيطانَ .

20- Imam al-Sadiq (AS) said, 'He who obeys someone in committing an act of disobedience [to Allah] has indeed worshipped him.'[al-Kafi, v. 2, p. 398, no. 8]

The Best Form of Worship

21_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): أَفضَلُ العِبادَةِ الفِقةُ .

21– The Prophet (SAWA) said, 'The best form of worship is to gain an understanding [of religion].'[al-Khisal, p. 30, no. 104]

22_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): أعظَمُ العِبادَةِ أجراً أخفاها .

22– The Prophet (SAWA) said, 'The worship deserving of the greatest reward is that which is most discreetly performed.' [Qurb al-Isnad, p. 135, no. 475]

23– The Prophet (SAWA) said, 'Worship performed while having consumed unlawful food is like a building built on sand.' [or on water according to other narrations].[`Auddat al-Da`ai, p. 141]

24- Imam Ali (AS) said, 'The best form of worship is self-restraint.'[al-Kafi, v. 2, p. 468, no. 8]

25– Imam Ali (AS) said, 'The best form of worship is breaking a habit or an addiction.' [Ghurar al-Hikam, no. 2873]

26– Imam Ali (AS) said, 'The best form of worship is abstinence.' [Ghurar al-Hikam, no. 2872]

27_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): أفضَلُ العِبادَةِ العِلمُ باللّه والتَّواضُعُ لَهُ.

27– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best form of worship is coming to know Allah and humbling oneself before Him.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 364]

28– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best form of worship is to be in a state of perpetual reflection about Allah and His power.'[al-Kafi, v. 2, p. 55, no. 3]

29– Imam al-Sadiq (AS) said, 'By Allah, there is no better way to worship Allah than to fulfil the right of a fellow believer.'[al-lkhtisas, p. 28]

30– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The best worshipper among people is he who performs the acts obligatory upon him.'[al-Khisal, p. 16, no. 56]

31– Imam al-Rida (AS) said, 'Worship is not about fasting or praying much, rather worship is to reflect much on the command of Allah.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 442]

32– Imam al-Jawad (AS) said, 'The best form of worship is sincerity.'[Tanbih al-Khawatir, v. 2, p. 109]

Eagerness and Vitality in Worship

33_ عيسى (عَلَيهِ السَلامُ): بِحقِّ أقولُ لَكُم: إِنَّهُ كَما يَنظُرُ المَريضُ إلى طَيِّبِ الطَّعامِ فلا يَلتَذُّهُ مَعَ ما يَجِدُهُ مِن شِدَّةِ الوَجَعِ، كذلِكَ صاحِبُ الدّنيا لا يَلتَذُّ بالعِبادَةِ ولا يَجدُ حَلاوَتَها مَعَ ما يَجدُ مِن حُبِّ المال .

33– Prophet Jesus (AS) said, 'With truth I tell you that verily just as the sick man can only look at good food but cannot enjoy it due to the intense pain he suffers, similarly the man engrossed in worldly affairs cannot enjoy worship nor taste its

sweetness because of the love that he harbours for worldly possessions.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 507]

34– The Prophet (SAWA) said, 'The bane of worship is lassitude.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 6]

35– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Do not make worship loathsome to yourselves [by forcing it upon yourselves].'[al-Kafi, v. 2, p. 86, no. 2]

الشَّقاوَة WRETCHEDNESS

خَصائِصُ الشَّقِيِّ

Characteristics of a Wretched Person

1– Imam Ali (AS) said, 'The wretched one is he who lets himself be deceived by his whims and his delusion.' [Nahj al-Balagha, Sermon 86]

2– Imam Ali (AS) said, 'Verily the wretched person is he who is deprived of drawing any benefit from his intellect and the experiences that he has been granted.' [Nahj al-Balagha, Letter 78]

3– Imam Ali (AS) said, 'Be on your guard against sins and restrain yourself from them, for verily the wretched one is he who gives himself free rein to them.' [Ghurar al-Hikam, no. 4499]

The Wretched One Was Wretched As a Foetus in His Mother's Womb

4_ رسولُ الله (صَلَّى الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): السَّعيدُ مَن سَعِدَ في بَطن أُمِّهِ ، والشَّقِيُّ مَن شَقِيَ في بَطن أُمَّهِ.

4— The Prophet (SAWA) said, 'The prosperous one is he who prospered from when he was in his mother's womb, and the wretched one is he who was wretched from when he was in his mother's womb.' [Kanz al-`Ummal, no. 491]

5_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): إنّ اللّه عَزَّوجلَّ خَلَقَ السَّعادَةَ والشَّقاوَةَ قَبلَ أن يَخلُقَ خَلْقَهُ ، فَمَن عَلِمَهُ اللّه سَعيداً لَم يُبغِضْهُ أَبداً ، وإن عَمِلَ شَرَّا أَبغَضَ عَمَلَهُ ولَم يُبغِضْهُ، وإن كانَ عَلِمَهُ شَقِيًّا لَم يُحِبَّهُ أَبداً، وإن عَمِلَ صالحاً أَحَبَّ عَمَلَهُ وأبغَضَهُ لِما يَصِيرُ إلَيهِ .

5– Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Mighty and Exalted, created prosperity and wretchedness before He even created His creation. So whoever Allah knows will be prosperous, He will never despise, and even when he commits an evil deed, He will despise the deed but not the person. And if He knows that someone will be wretched, He will never love him, and even when he performs a good deed, He will love the deed but despise the person because of what he is to become.'[al-Tawhid, p. 357, no. 5]

6_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ الّسَلامُ): إنّ اللّه تباركَ وتعالى يَنقُلُ العَبدَ مِنَ الشَّقاء إلى السَّعادَةِ، ولا يَنقُلُهُ مِن السَّعادةِ إلى الشَّقاء .

6— Imam al-Sadiq (AS) said, 'Verily Allah, Blessed and most High, may transfer a servant from wretchedness to prosperity, but He never transfers anyone from prosperity to wretchedness.'[al-Tawhid, p. 358, no. 6]

7_ عن محمّدَ بنِ أبي عُمَير: سَألتُ أبا الحسنِ موسى بنِ جَعفر(عَن معنى قولِ رَسول اللّه (صَلّىَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): «الشَّقِيُّ مَن شَقِيَ في بَطنِ اُمِّهِ ، والسَّعيدُ مَن عَلِمَ اللّه وهُو في بَطنِ اُمِّهِ أَنّهُ سَيَعمَلُ أعمالَ الأشقِياءِ ، والسَّعيدُ مَن عَلِمَ اللّه وهُو في بَطنِ اُمِّهِ أَنّهُ سَيَعمَلُ أعمالَ السُّعَداءِ.

7– Imam al-Kazim (AS) was once asked by Ibn Abi 'Umayr about the Prophet (SAWA)'s saying, 'The prosperous one is he who prospered from when he was in his mother's womb, and the wretched one is he who was wretched from when he was in his mother's womb', to which he replied, 'The wretched one is he who, from when he was in his mother's womb, Allah knew would commit acts characteristic of wretched people, and the prosperous one is he who, from when he was in his mother's womb, Allah knew would perform acts characteristic of prosperous people.'[al-Tawhid, p. 356, no. 3]



That Which Brings About Wretchedness

8– Imam Ali (AS) said, 'The cause of wretchedness is love of this world.' [Ghurar al-Hikam, no. 4499]

9– Imam al-Husayn (AS) said in his supplication of `Arafa, 'O Allah, make me fear you as if I see you, let me prosper through being conscious of my duty to You, and keep me from becoming wretched as a consequence of Your disobedience.'[Bihar al-Anwar, v. 98, p. 218, no. 3]

The Most Wretched of All People

10– Prophet Jesus (AS) said, 'The most wretched of people is he who is reputed amongst people for his knowledge but not known for his action thereof.' [Bihar al-Anwar, v. 2, p. 52, no. 19]

11– The Prophet (SAWA) said, 'The most wretched of all wretched people is he who faces both poverty in this world as well as punishment in the Hereafter.' [Kanz al-`Ummal, no. 16683]

12– Imam Ali (AS) when asked who the most wretched of all people was, replied, 'He who sells his Hereafter for someone else's profit in this world.'[Amali al-Saduq, p. 322, no. 4]



The Symptoms of Wretchedness

13ـــ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مِن علاماتِ الشَّقاءِ: جُمُودُ العَينِ ، وقَسوَةُ القَلبِ ، وشِدَّةُ الحِرصِ في طَلَبِ الرِّزقِ ، والإصرارُ على الذَّنب .

13– The Prophet (SAWA) said, 'Among the symptoms of wretchedness are: a look of apathy in the eyes, hardness of the heart, intense greed in seeking out one's livelihood, and persistence in committing sins.'[al-Khisal, p. 243, no. 96]

14– Imam Ali (AS) said, 'One of the symptoms of wretchedness is swindling one's own friend.' [Ghurar al-Hikam, no. 9297]

15– Imam Ali (AS) said, 'Among the symptoms of wretchedness is maltreatment of good people.' [Ghurar al-Hikam, no. 9307]

الظُّلُمُ *WRONGDOING

التَّحذيرُ مِنَ الظُّلم

Caution against Wrongdoing

1— The Prophet (SAWA) said, 'Beware of wrongdoing for verily it corrupts your hearts.' [Kanz al-`Ummal, no. 7639]

2_ رسولُ الله (صَلَّىَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنّه لَيَأْتِيَ العَبدُ يَومَ القِيامَةِ وقد سَرَّتهُ حَسَناتُهُ، فَيجِيءُ الرجُلُ فيقولُ: يا ربِّ ظَلَمَني هَذا، فَيُؤخذُ مِن حَسَناتِهِ فَيُجعَلُ فِي حَسَناتِهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى

2— The Prophet (SAWA) said, 'Verily the servant will come on the Day of Resurrection having performed many good deeds which please him, when a man will come, complaining [to Allah], 'O Lord, this man has wronged me', whereupon some of his good deeds will be taken and transferred to the good deeds of the

plaintiff. The situation will continue thus until finally he will be left with no good deeds, and then the plaintiff's evil deeds will start being transferred to his own evil deeds, and he will continue to pay for them thus until he will enter the Fire.'[Nihayat al-Bidaya wa al-Nihaya, v. 2, p. 55]

3– The Prophet (SAWA) said, 'Fear wrongdoing, for verily it is a source of darkness on the Day of Resurrection.'[al-Kafi, v. 2, p. 332, no. 11]

4– Imam Ali (AS) said, 'Wrongdoing is the most painful of all vices.' [Ghurar al-Hikam, no. 804]

5– Imam Ali (AS) said, 'Wrongdoing causes feet to slip, snatches away bounties and destroys nations.' [Ghurar al-Hikam, no. 1734]

6 الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَلامُ) _ في خُطبَةٍ لَهُ يَتَبَرُّأُ مِن الظُّلمِ _: والله لأن أبيتَ على حَسَكِ السَّعدانِ مُسهَّداً، أو أُجَرَّ في الأغلالِ مُصفَّداً، أَحَدُ النَّغسِ يُسرِعُ إلى البلى أَحَبُّ إلَيَّ مِن أَن أَلقَى الله ورسولَهُ يَومَ القِيامَةِ ظالِماً لِبَعضِ العِبادِ، وغاصِباً لِشَيءٍ مِن الحُطامِ، وكيفَ أظلِمُ أحَداً لِنَفسٍ يُسرِعُ إلى البلى قُفُولُها، ويَطُولُ في النَّرى خُلُولُها ؟!

6— Imam Ali (AS) said, seeking immunity from wrongdoing, 'By Allah, I would rather spend a sleepless night on the thorns of the Sa`adan tree [a type of prickly tree], or be driven as a prisoner in shackles, than meet Allah and His Messenger on the Day of Resurrection having wronged any servant or having usurped any kind of worldly wealth. How can I wrong anyone for the sake of this soul that is rapidly hastening towards destruction and is to remain under the earth for a long time?'[Nahi al-Balagha, Sermon 224]

7– Imam Ali (AS) said, 'By Allah, if I was given all the seven domains with all that exists under its celestial spheres in order that I may disobey Allah to the extent of snatching a single grain of barley from an ant, I would not do it.'[Nahj al-Balagha, Sermon 224]

8– Imam Ali (AS) said, 'Beware of wrongdoing, for the living days of one who wrongs others become odious.' [Ghurar al-Hikam, no. 2638]

9_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): لَيسَ شَيءٌ أدعى إلى تَغييرِ نِعمَةِ اللّه وتَعجِيلِ نِقْمَتِهِ مِن إقامَةٍ على ظُلمٍ؛ فإنَّ اللّه سَميعُ دَعوَةِ المُضطَهَدِينَ (المُظلومِينَ)، وهُو للظالِمينَ بالمِرصادِ.

9– Imam Ali (AS) said, 'Nothing induces the reversal of Allah's bounty or the hastening of His retribution than continuous injustice [to others]; for verily Allah hears the call of the oppressed and lies in wait for the oppressors.'[Nahj al-Balagha, Letter 53]

10– Imam Ali (AS) said, 'The life of one who wrongs others is shattered.'[Ghurar al-Hikam, no. 7940]

11– Imam Ali (AS) said, 'The one who takes wrongdoing as a mount is thrown off by it.' [Ghurar al-Hikam, no. 5391]

12– Imam Ali (AS) said, 'The one who tyrannises others is ruined by his own tyranny.' [Ghurar al-Hikam, no. 7835]

13– Imam al-Sadiq (AS) narrated, 'The Prophet (SAWA) forbade anyone from eating anything that an ant carries in its mouth or holds in its grip.'[al-Kafi, v. 5, p. 305, no. 11]

Types of Wrongdoing

14_ الإمامُ عليَّ (عَلَيهِ السّلامُ): ألا وإنَّ الظَّلمَ ثلاثةٌ: فَظُلمٌ لا يُغفَرُ، وظُلمٌ لا يُترَكُ، وظُلمٌ مغفورٌ لا يُطلَبُ، فأمّا الظَّلمُ الذي لا يُغفَرُ فالشِّركُ باللّه ... وأمّا الظَّلمُ الذي يُغفَرُ فَظُلمُ العَبدِ نفسَهُ عندَ بعض الهَناتِ، وأمّا الظَّلمُ الذي لا يُترَكُ فظُلمُ العِبادِ بَعضِهم بَعضاً. 14– Imam Ali (AS) said, 'Know that wrongdoing is of three types: the wrongdoing that is unforgivable, the wrongdoing that cannot be left unaccounted, and the wrongdoing that is forgivable and unquestioned. The wrong that is unforgivable is association of anything with Allah ...the wrong that is forgivable is when the servant is unjust to himself and wrongs himself with regard to his faults, and the wrong that cannot be left unaccounted is the wrong that people do unto each other.'[Nahj al-Balagha, Sermon 176]

The Most Atrocious Type of Wrong

15– The Prophet (SAWA) said, 'The wrath of Allah is indeed severe on one who wrongs somebody that has no one to help him apart from Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 7605]

16– Imam Ali (AS) said, 'Wronging the weak is the most atrocious type of injustice.' [Nahj al-Balagha, Letter 31]

17– Imam Ali (AS) was once asked, 'Which sin hastens punishment down on its perpetrator the fastest?' to which he replied, 'He who wrongs somebody that has no helper save Allah, he who repays bounties with negligence and laxity, and he who displays arrogant and intimidating behaviour towards the poor.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 320, no. 43]

18– Imam Ali (AS) said, 'One of the most atrocious types of injustice is to wrong kind people.' [Ghurar al-Hikam, no. 9272]

19– Imam al-Baqir (AS) narrated that when his father, Imam Ali Zayn al-`Aabidin (AS) was approaching death, he hugged him close to his chest and said, 'O my son, I am advising you of the same thing that my father advised me in his will when he was approaching death, and the same thing that he said his father advised him - O my son! Beware of wronging one who has no helper against you but Allah.'[al-Kafi, v. 2, p. 231, no. 5]

إمهالُ الظَّالِم

Granting Respite to the Wrongdoer **

20_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ الله يُمهِلُ الظَّالِمَ حتّى يقولَ: قد أَهمَلَنِي! ثُمَّ يَأْخُذُهُ أَخذَةً رابِيَةً، إنَّ اللّه حَمِدَ نفسَهُ عِندَ هَلاكِ الظَّالِمِينَ ، فقالَ: «فَقُطِعَ دَابِرُ القَوْمِ الّذينَ ظَلَمُوا وَالحَمْدُ للّه رَبِّ العالَمِينَ».

20– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah gives such respite to the wrongdoer, until he says [rejoicingly], 'He [Allah] has indeed forgotten about me!' Then Allah seizes him with a terrible seizing. Verily Allah has praised Himself with regard to the way in which He destroys wrongdoers, saying in the Qur'an: "Thus the wrongdoing ones were rooted out, and all praise belongs to Allah, the Lord of all the worlds" [Qur'an 6:45]. [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 322, no. 51]

21_ الإمامُ الباقرُ (عَلَيهِ السّلامُ): أملَى اللّه عزّ وجلّ لِفرعَونَ ما بينَ الكَلِمتَينِ … أربَعينَ سَنَةً، ثُمَّ أخَذَهُ اللّه نَكالَ الآخِرَةِ والأُولى، وكانَ بينَ أن قالَ اللّه عزّوجلّ لموسى وهارونَ عليهماالسلام: «قد أُجِيبَتْ دَعوَّتُكُما» وبينَ أن عَرَّفَهُ اللّه تعالى الإحابَةَ أربَعينَ سَنَةً.

21– Imam al-Baqir (AS) said, 'Allah gave Pharaoh a long respite of forty years, between His two addresses to him, then Allah seized him with the punishment of this life and the Hereafter. So forty years passed between the time that Allah said to Prophet Moses (AS) and Prophet Aaron (AS): "Your supplication has already been granted" and between the time He actually showed them the answer to their supplication [i.e. through Pharaoh's annihilation].'[Nur al-Thaqalayn, v. 5, p. 500, no. 21]

نَدامَةُ الظَّالِمِ

The Wrongdoer's Regret

22_ رسولُ الله (صلَّى الله عَليهِ وَ آلِهِ): الظُّلمُ نَدامَةً.

22– The Prophet (SAWA) said, 'Wrongdoing results in regret.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 322, no. 52]

23_ الإمامُ عليُّ (عَلَيهِ السّلامُ): يَومُ العَدل على الظّالِم أشَدُّ مِن يَوم الجَورِ على المَظلُوم .

23– Imam Ali (AS) said, 'The day that justice is brought to the wrongdoer is much more severe than the day oppression is done unto the oppressed.'[Nahj al-Balagha, Saying 241]

24– Imam al-Baqir (AS) said, 'The wronged one profits much more from his oppressor's Hereafter [i.e. his account of deeds] than the oppressor profits from the world [i.e. the wealth or honour] of the one he is wronging.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 311, no. 15]

Caution Against Aiding the Wrongdoer

25_ رسولُ الله (صَلَّيَ الله عَلَيهِ وَ آلِهِ): إذا كانَ يَومُ القِيامَةِ نادى مُنادٍ: أينَ الظَّلَمَةُ وأعوانُهُم ؟ مَن لاقَ لَهُم دَواةً، أو رَبَطَ لَهُم كِيساً ، أو مَدَّ لَهُم مُدَّةَ قَلَم َ،فَاحشُرُوهُم مَعَهُم .

25– The Prophet (SAWA) said, 'On the Day of Resurrection, a caller will call out, 'Where are the wrongdoers and their helpers? Whoever prepared the inkwell for them, or tied their purse for them, or supplied them with a pen – gather them all together with them.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 373, no. 17]

26– Imam al-Sadiq (AS) said, 'The perpetrator of the wrong act, his accomplice and the one who approves of it - all three are equally to blame for the wrong.'[al-Kafi, v. 2, p. 333, no. 16]

27_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ): لَولا أَنَّ بَنِي أُمَيَّةَ وَجَدُوا مَن يَكْتُبُ لَهُم، ويَجبِي لَهُمُ الفَيءَ، ويُقاتِلُ عَنهُم، ويَشهَدُ جَماعَتَهُم، لَما سَلُهُونا حَقَّنا.

27– Imam al-Sadiq (AS) said, 'If it was not for the fact that the Bani Umayya found people to scribe for them, to shade them, to fight for them, and to attend their gatherings, they would never have been able to snatch away our rights [by themselves].'[al-Kafi, v. 5, p. 106, no. 4]

28_ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) _ في قولِهِ تعالى: «ولا تَرْكَتُوا إِلى الّذِينَ ظَلَمُوا ...» _: هُوَ الرَّجُلُ يَأْتِي السُّلطانَ فَيُحِبُّ بَقاءَهُ إلى أن يُدخِلَ يَدَهُ إلى كِيسهِ فَيُعطِيَهُ.

28– Imam al-Sadiq (AS) with respect to Allah's verse in the Qur'an: "And do not incline toward the wrongdoers, lest the Fire should touch you, and you will not have any friend besides Allah, then you will not be helped", said, 'This refers to the man who attends to an unjust ruler, wishing his rule to continue in order that he may put his hand in his purse and give him thereof.'[al-Kafi, v. 5, p. 108, no. 12]

الحَتُّ عَلى إعانَةِ المَظلوم

Enjoinment of Aiding the Wronged

29_ رسولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن أَخَذَ لِلمَظلوم مِنَ الظَّالِم كَانَ مَعِيَ في الجَنَّةِ مُصاحِباً.

29– The Prophet (SAWA) said, 'Whoever takes the side of the oppressed over the oppressor will be with me as my companion in Paradise.' [Bihar al-Anwar, v. 75, p. 359, no. 75]

30– Imam Ali (AS) said to Imam Hasan and Imam Husayn (AS), 'Speak the truth, and do good deeds to secure a good reward, and be adversaries to the oppressor and aiders of the oppressed.'[Bihar al-Anwar, v. 100, p. 90, no. 75]

31– Imam al-Kazim (AS) said to Ali b. Yaqtin, 'Verily Allah, most High, has friends just like the friends of the oppressors, with the aid of whom He defends His friends, and you are one of them, O Ali.'[Bihar al-Anwar, v. 75, p. 349, no. 56]

التَّحذيرُ مِن دَعوةِ المَظلوم

Being Wary of the Plea [to Allah] of One Who Has Been Wronged

32_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إتَّقُوا دَعَوَةَ المَظلوم؛ فإنَّما يَسألُ اللَّه تعالى حَقُّهُ، وإنَّ اللَّه تعالى لَم يَمنَعْ ذا حَقٍّ حَقَّهُ.

32– The Prophet (SAWA) said, 'Be on your guard against the plea [to Allah] of one who has been wronged, for verily he asks Allah his right, and verily Allah never denies a right to one whom it is due.' [Kanz al-`Ummal, no. 7597]

33– The Prophet (SAWA) said, 'Be on your guard against the plea of one who has been wronged, even if he be a disbeliever, for verily there is no veil preventing his plea from being answered.' [Kanz al-`Ummal, no. 7602]

34– Imam Ali (AS) said, 'The most piercing arrow is the plea of the oppressed.' [Ghurar al-Hikam, no. 2979]

*The Arabic Zulm comes from the root a-la-ma meaning to do wrong, to act wrongfully, injuriously, unjustly or tyrannically in its intransitive usage, and to wrong (others or oneself), to treat someone wrongfully, unjustly, injuriously or tyrannically when transitive. The title has been translated quite generally as 'wrongdoing', though each tradition has been translated to best denote the Zulm meaning of in that particular context (ed.) ** Allah grants the wrongdoer respite or a time delay before punishing him in order to see if he will mend his ways, and so that the wrongdoer may fully become deserving of His punishment through his lack of conscience and continued wrongdoing in spite of having been given respite after guidance, and moreover in order to bring upon him a surprise attack just when he has justified his wrongdoing to himself (ed.)

YOUTH	الشتباب
-------	---------

الشباب

Youth

1_ رسولُ الله (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): الشَّبابُ شُعبَةٌ مِن الجُنُونِ.

1- The Prophet (SAWA) said, 'Youth is a branch of folly.'[al-Ikhtisas, p. 343]

2— The Prophet (SAWA) said, 'The best of your youth are those who act like the old from among you, and the worst of your old ones are those who act like your youth.' [Kanz al-`Ummal, no. 43058]

3– Imam Ali (AS) said, 'There are two things whose worth is only known to one who has lost them: youth and health.'[Ghurar al-Hikam, no. 5764]

Educating Youngsters

4– Imam Ali (AS) said, 'Verily the heart of a youngster is like an empty plot of land - it accepts whatever is planted therein.'[Tuhaf al-`Uqoul, no. 70]

5_ عَن إسماعيلَ بنِ عبدِ الخالقِ: سمعت أبا عَبدِاللّه (عَلَيهِ السّلامُ) يقول لأبي جعفر الأحول وأنا أسمع: أتَيتَ البَصرةَ ؟ فَقالَ: نَعَم ، قالَ: كيفَ رَأيتَ مُسارَعَةَ الناسِ إلى هذا الأمرِ ودُحُولَهُم فيهِ ؟ قالَ: واللّه إنّهُم لَقليلٌ ، ولَقَد فَعَلُوا وإنّ ذلك لَقليلٌ ، فقالَ: علَيكَ بِالأحداثِ ؟ فإنّهُم أسرَعُ إلى كُلٌّ حَيرٍ .

5– Imam al-Sadiq (AS) asked al-Ahwal, 'Did you go to Basra?' He replied, 'Yes.' Imam (AS) asked, 'How did you find people's hastening to this matter87 and embracing it?' He replied, 'By Allah, such people were few in number, and even that which they did do was little.' Imam replied, 'You should put it forth to the youngsters, for verily they hasten towards anything good.'[Qurb al-Isnad, p. 128, no. 450]



Learning During One's Youth

6_ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): مَن تَعَلَّمَ في شَبابِهِ كانَ بِمَتْرِلَةِ الرَّسمِ في الحَجَرِ ، ومَن تَعَلَّمَ وهُو كبيرٌ كانَ بَمَتْرِلَةِ الكِتابِ على وَجهِ الماء. 6– The Prophet (SAWA) said, 'Learning something during one's youth is like engraving in stone, and learning something when one is old is like writing on the surface of water.' [Bihar al-Anwar, v. 1, p. 222, no. 6]

7– Imam al-Baqir (AS) said, 'If I was brought a young shi`aa man undevoted to learning [religious matters], I would discipline him.'[al-Mahasin, v. 1, p. 357, no. 760]

8– Imam al-Sadiq (AS) said, 'I only like to see the young man from among you occupied in either of two states: learning or teaching, for if he does not [engage in either of these two], he is wasting his time; and by wasting his time, he will lose out; and by losing out, he will be committing a sin; and by committing a sin, he will dwell in the Fire, by the One who sent Muhammad with the truth.'[Amali al-Tusi, p. 303, no. 604]

The Virtue of a Worshipping Young Man

9– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, most High, boasts about the worshipping young man to His angels, saying, 'Look at My servant! He has abandoned his desires for My sake.' [Kanz al-`Ummal, no. 43057]

10- The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah, most High, loves the penitent young man.' [Kanz al-`Ummal, no. 10185]

11– The Prophet (SAWA) said, 'The superiority of a young worshipper who worships Allah in his youth over an old man who worships after he has grown old, is as the superiority of the prophets over the rest of people.' [Kanz al-`Ummal, no. 43059]

12– The Prophet (SAWA) said, 'Verily Allah loves the young man who spends his entire youth in the obedience of Allah.' [Kanz al-`Ummal, no. 43060]